

M 136
—
I

810-83
—
68-6

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕРЖНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММІССІЕЮ.

ТОМЪ ПЯТЫЙ.

V. VI. ПСКОВСКІЯ И СОФІЙСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

1851.

NOVHOE CORPORAIE

ПАССИЯ И ПОНЕЧЕЙ

Издательство

НОВГОРОДСКАЯ ПУБЛИЧНАЯ БИБЛИОТЕКА

ОБЩЕСТВЕННО-ФИЛОСОФСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ЧЕЛОВЕКА

ПАССИЯ И ПОНЕЧЕЙ

А. А. НЕДОГИНИН И СОВОКРЫН ВАСИЛЬЕВ



Санкт-Петербургский

Государственный архив Санкт-Петербурга

1931



2007041852

ПСКОВСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

— въ концовъ листовъ — изъ письма, написаннаго на склонѣ горы въ
бѣлорусской землѣ, въ которомъ писатель пишетъ послѣдовательно:
— яко Государъ посыпъ вѣдомъ въ мѣстѣ письма и въ землѣ, въ котрой онъ склоняется
и подтверждаетъ письмо, что письмо исконичное, тѣмъ чѣмъ бѣлорусъ
бѣлорусъ и вѣдомъ въ землѣ, въ котрой онъ склоняется, и въ землѣ, въ котрой онъ
вѣдомъ. А въ землѣ, въ котрой онъ склоняется, вѣдомъ въ землѣ, въ котрой онъ вѣдомъ.

Псковская вторая Лѣтопись извлечена изъ Синодальной рукописи въ листѣ,
писанной въ дѣль колонны полууставомъ, въ конецъ XV или въ началѣ XVI вѣка, на
302 л., изъ которыхъ первыхъ одного или двухъ недостаетъ. Эта рукопись, какъ
видно изъ подписи на прилагаемомъ къ переплету листѣ и изъ пометы внизу стра-
ницъ, принадлежала Кирилло-Белозерскому монастырю. Въ неї заключаются:
а) Выписки изъ Хронографовъ; б) л. 32 об. Повгородскій Лѣтописецъ (въ сокра-
щении); в) л. 154. Псковская вторая Лѣтопись, безъ окончательныхъ листовъ,
которыхъ въ переплеть рукописи не находится; г) л. 225. Росписи (безъ начала)
Русскихъ владыческихъ князей, митрополитовъ и Новгородскихъ владыкъ, и
д) л. 234. Повѣсть о храбрости Александра царя Македонскаго . . . створившій есть
Аріантъ, ученикъ Епиктита философа.

Въ началѣ *Псковская вторая Лѣтопись*, по содержанию своему, сходствуетъ съ
Псковскою первой Лѣтописью, по съ XV столѣтія содержитъ въ себѣ извѣстія,
которымъ пропущены или изложены въ послѣдней не столь обстоятельно. Она
изображаетъ дѣла Псковской Церкви, сношенія Псковитянъ съ Московскими вели-
кими князьями, Новгородомъ и Литвою, размѣрія и битвы съ Ливонскими Рыца-
рями, строеніе церквей въ Псковѣ и пригородахъ въ принадлежавшей ему области,
способы и цѣлквѣсть вароднаго продовольствія, моровыя язвы, пожары и голодъ,
свирипствовавшіе по временамъ въ Псковѣ, и проч. Эта Лѣтопись сохранилась въ
одномъ Синодальномъ спискѣ, и по недостатку листовъ, прерывается незакончен-
ною лѣтописью статьею подъ 1486 годомъ; а какъ предшествующій ей статьи
(съ 1578 года) отличается подробностію и содержитъ въ себѣ извѣстія, о ко-
торыхъ упоминается подъ 1578 въ вѣнчанной Лѣтописи, то недостатокъ ея окон-
чанія можно почесть важнѣю утратою для Исторіи Пскова, до присоединенія его
къ Московскому государству.

Въ «Прибавленіяхъ къ Псковскимъ Альтописямъ» помышлены слідуючія Повѣстіи: а) Объ осадѣ Пскова Шведскимъ королемъ Густавомъ Адольфомъ и о военныхъ дѣйствіяхъ Шведовъ въ Псковской области, въ 1615 году, о Московскихъ событияхъ во время Смутнаго периода и о восшествії на престолъ царя Михаила Феодоровича, и б) Объ отступлениі Пскова отъ Московскаго государства въ эпоху междоцарствія, и о послѣдовавшихъ оттого бѣзпачаліи и народныхъ бѣдствіяхъ. Къ сему присоединена альтописная статья о крещенії Чуди и Лопарей и разоренії языческихъ мольбищъ ивокомъ Илію, по благословенію Новгородскаго митрополита Макарія, въ 1534 году. Эти сказанія замѣтствованы изъ рукописей, Архивской ХХГ, князя Оболинского и г. Симбирева: см.: особое Предисловие къ Прибавленіямъ, стр. 49.

Историографу Карамзину Псковская вторая Льтопись была известна подъ именем Псковской Стподальной Льтописи: см. Историю Государства Российскаго, т. I, примѣръ 71.

Псковская Старая Литература.
Усъ Синодальной рукописи, in fol. № 154,
листъ 154.

НАСЛІДУВАНИЯ

аще хощеш и нѣшъ
брѣсти. ѿ начала.
ѡ твореніи земли
ѡ перваго мѣста
рѣнаго члена адама.
А по попади въ роды.
ѡ по попади въ роды
ма. ѿ абраама до х.
ѡ хаджьи до склонче
стиваго цѣлителя
ла. и цѣпвѧ и терки
и проповѣдни. и на
їавелѣннай ѿш
брѣши. начине
стикнигѹсю ѿдо
сѧи. и таікопорадъ
доидѣши до начала
роускыя земли. а
начало рускыя земли
бысть сице +

Лѣк. 3. т. 3. вѣка
тѣи браты. сд. и ню

мъима. яын, в торо
моушеисъ. а третіе
моу. хуривъ. а сестра
оўнихъ бѣзменемъ.
лыбедь. и постави
шагранагорѣ. и на
рекоша имъ градоу
томъ. въ имъ бра
тасвоѣ старѣшиа
яыеевъ. иначаша
владѣти. ижила
Хоуенжъ родомъ
своимъ. бѣахоубо
мъжимѣри. и смы
слени. юниже соу
кытакеполаме. и до
сего дни. бѣахъ же
невѣдни. и многи
ниеноушеисъ и до
лѣ. **В** татѣ времена
на бы и тѣ грекоцрь.
михайлъ. имѣнѣ
ирина. посѣмъ прїи
доша дѣва варяга. и
нареюстасебѣкнди.

V.

ПСКОВСКІЯ ЛѢТОПИСІ.

II. ПСКОВСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Син. I.

=

Начало летописца Псковского. Аще кончиши изъобрѣсти отъ начала о твореніи міра, отъ первого Богомъ створенаго человѣка Адама до потопа, все роды, отъ потопа до Авраама, отъ Авраама до Христа, отъ Христа даждь и до благочестиваго царя Михаила, и царствія, и пророки, и проповѣди, и иная вся подобна изъбраниши, токмо начин чести книгу сюю отъ доски, и тако по ряду дошдени до начиля Рускыя землѧ; а начало Рускыя земли быть сице:

Въ лѣто 6362. Бѣху три браты, единому имя Кый, второму Ішекъ, а третіему Хоринъ, а сестра у нихъ бѣ именемъ Лыбедь. И поставиша градъ на горѣ, и нарекоша имя граду тому, въ имя брата своего старшаго, Кысень, и начини владѣти, и живаху конже роломъ своимъ: бѣху бо мужи жуари и смыслени, отъ нихъ же суть Кысеве Полине и до сего дні: бѣху же нѣвѣри, и много тиціе имуще изъ идоломъ. Въ та же времена бысть въ Грекохъ царя Михаиль и мати его Ирина. Посемъ же пріодша два Варига, и нарекоста себе князи, и бѣ имя единому Скальдъ, а второму Дарь; и бѣгта князине въ Кысевѣ, рать имуще съ Аревилы. Въ времена же Кысева и Ішека и Хорина, Новгородстіи людіе, и Кривичи, и Меря, Новгородицю свою власть имѣху, а Кривичи свою, а Меря свою, а Чюль своими владѣху, и дали даваху Варягомъ; а иже живаху у конухъ Вариги, или даныщики тѣхъ, тѣ насиліа земли дѣху Новгородцемъ, и Кривичемъ, и Меряномъ, и Чюль. Въсташа же Новгородиц, и Кривичи, и Меря, и Чюль изъ Варягы, и изгнаша ихъ за море, и начини владѣти сами себѣ и городаы ставити; и бысть между ими рать, градъ на градъ, и не бише правила. И рекоша къ себѣ: «пощемъ себѣ князя, иже бы радиль по прану и владѣль нами.» И изоша за море къ Варягомъ, и рекоша къ нимъ: «земля наша велика есть, и умозижся людей, и исть кто бы владѣль нами и по праку радиль;» и просиша къ нихъ князей. И вдаша имъ З князъ, брата себѣ, съ роды своими ихъ, и приведоша къ Новугороду; и сѣде старѣйши въ Нов-

городѣ, а има ему Рюрикъ, а Синеусъ сдѣлъ на Бѣлозерѣ, а Труволь сдѣлъ въ Изборскѣ. И по двою лѣтъхъ умира Синеусъ братъ его князь Изборский Труволь, оба умроща не сътвориша сѣмени; а Рюрикъ на Новѣгородѣ ожизнѣ. И роди сына Игоря, мужа Ольги, а Ольга отъ Игоря роди Святослава, а Святославъ роди Ярославъ и Ольгу, а Володимиръ родился отъ ключницы Ольжны отъ Малуши. И по Святославѣ Ярославъ сдѣлъ въ Кысѣѣ, а Олегъ въ Древѣхъ, а Володимиръ въ Новѣгородѣ: и уби Ярославъ Ольгу брата своего, а Володимиръ убоялся Ярослава, и бѣжъ изъ Новагорода за море. И бѣ Ярославъ владѣлъ единъ въ Руси.

Вѣдомо и о семъ да будеть: яко отъ начала, отиѣлъ же расплодившася Русская земля, и до крещенія, то имать 135 лѣтъ. А князъ въ та лѣта бѣху на Русской земли: отъ Варяговъ 5 князей, первому имя Скальѣ, а другому Диръ, а третіему Рюрикъ, а четвертому Синеусъ, а пятому Труволь, а шестому Олегъ, а седьмому Игорь, а осмому Святославъ, а 9-му Ярославъ, а десятому Олегъ, 11 Володимиръ иже крести всю Русскую землю.

²⁹⁰ Начало книженія Володимира. Въ лѣто 6488. Пріиде Володимиръ изъ заморы къ Новугороду, и приведе съ собою множество Варягъ, и изгна изъ Новагорода намѣстники Ярославовы: и послѣ вѣстники къ Ровнолоду въ Полтеску, речуши: «хощо понятія лиць твою собѣ жѣнѣ.» Оного же дни не хотѣ, рекуши: «не хощо изутѣ робиница, а Ярославъ хощо.» Володимиръ же вѣзъваринъ иде ратью къ Полтеску, и уби Ровнолода и два сына его, а лиць его Рогиѣду ноя собѣ жѣнѣ. И поиде на Ярослава къ Кысеву съ множествомъ вой и съ Варягъ. Ярославъ же размотрѣвъ неисну свою и послушавъ Була, велиока сноего, бѣжа изъ Кысева и затворилъ въ иномъ градѣ. Володимиръ же сдѣлъ на великомъ книжненъ въ Кысѣѣ, а Ярославъ изгуби лестію, и нон жену брата своего. Она же бѣ тогда непраздна, Грекыни ей сущи, отъ нея же родился Святополкъ, бѣ бо прежде чернющю; тѣмѣ и отецъ его не любаша, иже отъ грѣховнаго корене золъ плодъ бынаетъ, бѣ бо отъ двою отцю и брату, отъ Ярослава и отъ Володимира. И посадилъ Володимиръ Добрину упъ своего въ Новѣгородѣ, а самъ сдѣлъ въ Кысѣѣ. И бѣ у Володимира 12 сына, не огъ единой книжнини, но отъ разныхъ: 1 Вышеславъ, 2 Иаславъ, 3 Святополкъ проклятый, а отъ Рогиѣда 4 Ижославъ, 5 Мѣстиславъ, 6 Ярославъ, 7 Всеволодъ, а отъ иной 8 Святославъ, 9 Мѣстиславъ, а отъ Болгарина 10 Борисъ, 11 Глѣбъ, 12 Познѣвъ: а у Ярослава 3 сыны, Иаславъ, Святославъ, Всеволодъ. А отъ гѣхъ даже и донынѣ величи книзи вѣсуетъ, и прочіи книзи; венти книзи отъ единого Варага отъ Рюрика, и отъ сына его Игоря, и отъ книжнини Ольги Псковскы расплодившися.

Повѣстъ о житіи и о храбрости благовѣрнаго и великаго князя Александра. О Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ Сынѣ Божіи, азъ худый и многогрѣшный, мало смысла, покушаюся писати житіе святаго князя Александра, сына Ярослава, а внука Всеволожа. Понеже слышахъ отъ отца своихъ, и самовидѣть есмь възрастя его, ратъ быхъ исповѣданъ святое и честное и славное житіе его; но иакоже Приточникъ рече: пъ злохытру душю не виндетъ премудрость; на вышину бо краихъ есть, посереди стезы стояще, при вратѣхъ же сильныхъ присѣдатъ. Аще и грубъ есмь умомъ, но молитвою съвѣты Богородица и посвѣщениемъ святаго князя Александра начатокъ положю. Сынъ бѣ князь Александръ родился отъ отца милостивобщи и мужелюбца, наче же и кротка, князя великаго Ярослава и отъ матерѣ Феодосіи. Иакоже рече Ісаїа пророкъ: тако глаголеть Господь: князь азъ учинию, сиящему бо суть; и азъ возжю љ. Во истину бо безъ Божія новеллія не бѣ книженіе его, но и воръ его паче иныхъ человѣкъ, и гласъ его акы труба въ народѣ, лише же его акы лица Іосифа, иже бѣ поставилъ его Египетскій царь втораго царя въ Египтѣ, сила же бѣ его честь отъ силы Самсона, и даљ бѣ ему Богъ премудрость Соломону, храбрство же его акы царя Римскаго Еусепсіана, иже бѣ пѣшиль всю землю Іудейскую; и изгдѣ исполнчивъ

къ граду Асафату приступити, и исходише граждане побѣдшия царь его, и осталася единъ и възврати къ граду силу ихъ къ вратомъ градинымъ, и посмѣяша дружинъ своей и укори я, рекъ: остависте мя единого. Такоже и князь Александръ побѣжалъ, а не побѣдилъ. И сего ради иѣко силень отъ Западныхъ странъ, иже наримаются слугы Божіи, отъ тѣхъ прииде, хотя видѣти дивный юнарствъ его. [Иакоже древле царица Юлианъческая приходи къ Солоному, хотиши слышати премудрость его; тако и сей, именемъ Алдриашъ, видѣвъ книгу Александра и възвратиша къ своимъ, рече: «прошли страны языка, но видѣхъ такового ии изъ царскъ царя, ии изъ книжбъ князя.» Се же слышашъ король части Римскыя, отъ полуночиныя страны, таково же мужество книга Александра, и помысли въ себѣ: «пойду и пѣши землю Александру.» И събра силу великую, и наполнилъ корабля многыя полковъ своихъ, подвигающеся въ силѣ тяжкѣ, пыхахъ духомъ ратинымъ, и прииде въ Неву, шатаюся безумиемъ; и послалъ слы свои, загоргѣлся, и въ Новгородъ къ князю Александру, глаголи: «аще можешъ противитися миѣ, то се если уже адъ, пѣши землю твою.» Александъ же слышашъ словеса си, разгорѣхъ сердцемъ, и видѣ въ первою святыхъ Софию, и наль на колѣну предъ олтаремъ, нача молитви съ слезами: «Боже хвалій, праведный, Боже великий, крѣпкій, Боже превѣтній, основавшій землю и положившій предѣлы языкомъ, повелѣ жити не преступающе въ чистую часть;» вѣсприѧ же пророческую пѣнь, рече: «суди, Господи, обидициемъ мя и возбраши борющиимъ со мною; прѣкии оружіе и щитъ, стани въ помонь миѣ.» И скончанъ молитву, въстанъ поклониша архиепископу; епископу же бѣ тогда Спиридонъ, благослови его и отпусти. Онь же исходѣ изъ церкви, утеръ слезы, нача крѣпти дружину свою, глаголи: «еси въ силахъ Богъ, то въ правдѣ, помянъши Пѣнносторона, иже рече: си въ оружіи, а си на конѣхъ, мы же во имя Господа Бога нашего призовемъ; тѣ спяти быши и надома, мы же стахомъ и прости быхомъ.» Си рекъ, поиде на нихъ въ малъ дружинѣ, и не създавашъ съ многою силою, способо, по уловамъ на святую Троицу. Жалостно же бѣ слышати, ико отецъ его князь великий Ярославъ не бѣ вѣдалъ такового вѣстія изъ смысла своего младшаго Александра, ни оному бысть когда послати вѣсть къ отню своему, уже бо ратиинъ приближинаша; тѣмъ и мнози Новгородцы не совокупиша бѣши, понеже ускори книга поити. И поиде на ии въ день Вѣскресенія, иула въ 15, избыше же вѣру велику къ святыма мученикамъ Борису и Глѣбу. И бѣ иѣко мужъ старѣшинъ въ земли Ижерстѣй, именемъ Целугій, поручено же бысть ему стражи пощада морска; вѣспри же святое крещеніе, и живиши посерда роли своего погана сунда, наречено же бысть имъ его въ святѣмъ крещеніи Филиппъ, и живиши богоугодно, въ среду и въ пятокъ пребывашъ въ алчѣ; тѣмъ сподоби его Богъ видѣти видѣніе страшно въ тѣ днѣ, скажемъ вкратцѣ. Уѣздавъ силу ратиныхъ, иле противу книга Александра, да скажетъ ему стацы. Стоящю же ему при краю моря, и стражище обою пути, и пребыть всю поща въ бѣдѣ, и якоже нача вѣходить солнце, съниша ишумъ страшень по морю, и наль насадъ единъ гребущъ по морю, и посреди насада стояща святая мученика Бориса и Глѣба въ одѣждахъ чрезѣленыхъ, и блеста руки дрѣжница на разбѣхъ, гребни же сѣдаку акы мглою обѣши; рече Борисъ: «братье Глѣбе! вели грести, да поможемъ сроднику своему князю Александру.» Видѣнъ же таково видѣніе и слышашъ таковыи гласъ отъ мученику, стояще трепетать, дондеже насадъ отвѣде отъ очио его; потомъ скоро пойде Александръ^a, и радостнына очима исповѣда ему единому видѣніе; книга же рече ему: «сего не рии никомуже.» Оттолѣ потщавелъ наѣха на ии, въ 6 день, и бысть сѣча велика наль Римланы, и избы ихъ множество безчислено, и самому королю възложи печать на лице острѣмыи своимъ коніемъ; остановъ же наль побѣже, и трупіа мертвыхъ своихъ наметаша

^{a)} александъ; должно чит. къ александру.

корабля^а, и потопила въ мори. Князь же Александръ возвратиши съ побѣдою, хвали и славы
имя своего Творца. Во второе же лѣто, по возвращеніи съ побѣды князя Александра, прі-
надша пакы отъ Западныхъ странъ, и возвратиши градъ въ отечествѣ Александровѣ; князь
же Александръ вскорѣ илѣ и изверже градъ ихъ изъ основания, а самыхъ избѣга, и оѣхъ
съ собою изгѣло, а иныхъ помилованъ отпусти, бѣ бо милость наче мѣры. По побѣдѣ же
Александровѣ, якоже побѣди корабли, въ третій годъ, въ зимнее время, поиде на землю
Нѣмецкую въ величъ силѣ, да не похваляться рууще: «укоризи Словенскій языкъ нико
себѣ;» уже бо бывше градъ Псковъ ванть, и намѣстники отъ Нѣмца послажены. Онь же вско-
рѣ градъ Псковъ изгна и Нѣмецъ изѣче, а иныхъ изгна, и градъ свободи отъ беззбройныхъ
Нѣмцевъ, а землю ихъ изгнаша и положе и полона въ безъ числа, а оѣхъ изѣче. Оны же
гордіи сковушиши и рекоша: «помедль въ побѣдѣ Александра, и имѣмъ его рукама;»
егда же приближшиши, и очтишиша и страже, князь же Александръ оѣхъчиши, и походиша
противъ себе и покриши озеро Чудское обомъ отъ множества вой. Отсѧ же его Ярославъ
прислалъ бѣ ему брата меншаго Андрѣя, на помощь, въ множествѣ дружинъ. Такоже и у
князя Александра множество храбрыхъ, якоже древѣ у Давыда царя сасинъ, крѣпци, тако
и мужи Александровы исполненіиша духомъ ратнымъ; баху бо сердца ихъ акы сердца лвомъ,
въ рѣши: «о князѣ нашъ честный! нытѣ присѣ времени науги положити главы своихъ за тѧ.»
Князь же Александръ вадѣль рунѣ на небо, и рече: «суди ми, Боже, и разсуди про зно
отъ языка непроподобнаго; и помози ми, Господи, якоже древѣ Монсію на Аманака и пра-
дѣлу нашему Ярославу на оканянаго Слатополка.» Бѣ же тогда субота, въсходицо солнце,
и съступиша обомъ; и бысть сѣча вѣа и трусы отъ коній ломленія и звуки отъ сѣченія меч-
наго, якоже и сзеру помережью двинутися, и не бѣ видѣти леду, покры бо ся кровю. Се
же слышашъ отъ самовища, иже рече ми: яко видѣхъ полѣтъ Божій на вѣадусѣ, приведши
на помощь Александровы. И тако побѣда и помощію Божію, и даша плаща свои, и сѣча-
хуть я горнице аки по зверу, и не бѣ камо утеси. Здѣ же прослави Богъ Александра прѣль
всѣми полкамъ, якоже Иисуса Навинна у Ерехонѣ: а иже рече: «имѣмъ Александра руками,
сего ласть ему Богъ въ рунѣ его, и не обѣтеся противникъ ему въ бранїи никогда. И
возвратиши князя Александра съ побѣдою славною, и бывше множество положеныхъ на полку
его, и ведиухутъ босы подѣлъ коній, иже именуютъ себѣ Божіи ритора, и якоже приближши
князь къ граду Пскову, и гумени же и воиновъ и весь народъ срѣтеніа ѹ прѣль градомъ съ
крести, подавающе хвалу Богови и славу господину князю Александру, поюще пѣсни: посо-
бивый, Господи, крѣткому Давыду побѣдити иноплеменники, и вѣрному князю нашему, ору-
жиемъ крестильши, и свободи градъ Псковъ отъ иноземъчникъ рукою Александровою. И рече
Александъ: «о неѣгласи Псковичи! аще сего забудете и до изравнучать Александровыхъ,
и угодитеся Иудаю, иже прешта Господь въ пустыни машено и крастелма печеньими, и
сихъ иныхъ забыши и Бога своего, наведшаго я отъ работы изъ Египта.» И нача слыти имъ
его по всѣмъ странамъ, и до моря Хонужского^б, и до горъ Арапатскихъ, и оѣь ону страну
моря Варяжского, и до величаго Риму. Въ то же время умножиша языки Литовскаго, и на-
чаша накостигти волости Александровѣ; онь же выѣздѣ и избиваше я. Единово клочини ему
выѣхати, и побѣди 7 ратій единицъ выѣздоромъ, и множество князей ихъ избѣ, а оѣхъ ру-
камъ изъма; слугы же его ругающеи вязахутъ ихъ къ хвостомъ коней своихъ, и начаша
оттолѣ блестисти имени его. Въ то же время бѣ царь силенъ на Вѣсточнѣй странѣ, иже бѣ

^{a)} корабля; отъ другого свидѣнія сей Повѣстъ читается: З корабли. ^{b)} хонужского; отъ другого свидѣнія хонужского.

ему Богъ покорилъ языки мноғы, отъ юстока даже и до запада; тым же царь слышашъ Александра тако славна и храбра, послы къ нему послы и рече: «Александъ! вѣси ли, яко Богъ покори ми многая языки: ты ли единъ не хонени покорити ми ся? но аще хонени съблости землю свою, то прѣди скоро къ ми, и видиши честь царства моего.» Князь же Александръ прїиде въ Володимеръ, по умертвіи отца своего, въ силѣ величи, и бысть гробънъ прїадъ его, и промчеси вѣсть его и до устья Волги; и начаша жены Мозавитъскія полошати дѣти своя, рууще: «Александъ єдѣть.» Съдумашъ же князь Александръ, и благослови его епископъ Кирилъ, и понде къ парови въ оруду. И видѣлъ его царь Батый, и подивиша, и рече велиможамъ своимъ: «истину ми скажасте, яко неѣть подобия сему князю;» почестнѣе же ѹ честно, отпусти ѹ. Посемь же разгѣбася царь Батый на брата его мениаго Андрѣя, и послѣ военоду своего Невроны новосвата землю Суждальскую; по пѣмъніи же Неврониевъ князь великий Александръ первыи въздвигну, грады исполніи, зоди распушены събра къ дому своя. О таковыхъ бо рече Исаїа пророкъ: князь благъ въ странахъ, тихъ, уѣзжанія, кротокъ, съмѣренъ, по образу Божію есть, и винимая богатства и не прозра кровъ праведничю, сиротъ и вдовицъ въ правду судий, милостилюбецъ, благъ домочадцемъ своимъ, и вѣбшими отъ странъ приходицимъ корытитель; на таковыи Богъ призираетъ, Богъ бо не ангелъ любить, но человѣкомъ си щедри ѿщадряетъ, и показаетъ на мірѣ милость свою. Распространя же Богъ землю его богатствомъ и словою, и удолзкъ Богъ лѣтъ ему. Нѣкогда же прїадши къ нему послы отъ папы, изъ великого Рима, рууще: «кака ини твои глаголеть: слышахомъ та князь честна и добра, и земля твоя велика, сего ради прилахомъ къ тобѣ отъ двоюроднадесяти кординалу два хытрѣйши^a, Галлала^b и Гемонта; да послушашши ученихъ о законѣ Божіи.» Князь же Александръ слумашъ съ мудреци своими, въсписа къ нему и рече: «отъ Адама до потопа, отъ потопа до раздѣленія языка, отъ размѣщенія языку до начала Аврама, отъ Аврама до проптия Ісаіиля сквозь море, отъ исхода сыновъ Ісаіиля до умертвія Давыда царя, отъ начала царства Соломона до Августа и до Христова рождества, отъ рождества Христова до спастии и воскресеніи, отъ въкresеніи же его и на небеса въышествія и до царства Константина, отъ начала царства Константина до первого сбора и седьмago, си вся добрѣ съѣдаемъ, а отъ насы ученія не пріемлемъ.» Они же възвратились въсвояси. И умножиша дни живота его, въ величи славы. Бѣ бо іеролюбецъ и минихолюбецъ, и инициа любя, инtronолита же и епископы чтише и послушашши ихъ, аки самого Христа. Бѣ же тогда нужда велика отъ иноческемънинъ, и гоняхуть христіанъ велиюще съ собою виновитовати; князь же великий Александръ понде къ парови, дѣбы отゾлати людей отъ бѣды той. А сына своего Дмитрия послы на западныхъ странахъ, и все полки свои послы съ нимъ и близкихъ своихъ домочадць, рекши къ нимъ: «служите сынови моему, ака самому ми, всѣмъ животоиъ своимъ.» Понде князь Дмитрий въ силѣ величи, и пѣли землю Нѣменскую и въ градъ Юрьевъ, и възвратиша къ Новугороду съ многыми полономъ и съ великою корытствомъ. Отецъ же его князь великий Александръ възвратиша изъ оруды отъ царя, и доиде Новагорода Нижнаго, и ту пребыть мало здравъ, и доиде Городъ разбоялься. О горе тобѣ, бѣдный членъче! како можени написати кончину господина своего? како не увалета ти зѣничи вкуни съ слезами? како же не урасте сердце твое отъ коренія? отна бо останити человѣкъ можетъ, а добра господина не можно оставить, аще бы лѣзъ и въ гробъ бы лѣзъ съ нимъ. Пострада же Богови крѣпко, остави же земное царство и бысть минувъ:

^{a)} хытрѣйши: см. Евралъ. IV, прим. 55; въ С. хытрена. ^{b)} галлала: такъ ее другиа Лютонисахъ, азвадахъ С.

бѣ бо желаніе его наче мѣры ангельского образа, сподоби же его Богъ и болѣй чинъ пріати, скиму. И тако Богомъ духъ свой предаетъ съ миромъ, мѣсяца ноября въ 14 день, на память святаго апостола Филиппа. Митрополитъ же Кирилъ глаголаше: «чада мои! разумѣйте, яко уже зайде солнце Судальской земли»; и іерей, и діакони, черноризци, нищіи и боягтия, и все людіе глаголаша: «уже погыбаемъ». Святое же тѣло его понесено къ граду Володимеру, митрополитъ же, кишини и бояре, и весь народъ, маліи и велици, срѣтоща ѹ въ Боголюбивѣть съ сѣбѣцами и съ кандильцами; народъ же съгнатихутся, хотѧ приносити на честинѣ⁶ одрѣ святаго тѣла его, бысть же вонъ и кричаніе и тута, яка же пѣсть была, яко и земли покрятиши. Положено же бысть тѣло его въ Рождествѣ святыхъ Богородица, въ архимандриты велицій, мѣсяца ноября въ 24, на память святаго отца Амфилохія. Бысть же тогда чудо ливно и памяти достойно: егда убо положено бысть святое тѣло его въ раку, тогда Савастіанъ икономъ и Кирилъ митрополитъ хотія розыти ему руку, да вложатъ ему грамоту душевную, онъ же акы живъ сущъ, распостири руку свою и взять грамоту отъ руки митрополита; и пріять же я ужъ, и одна отступнина отъ ракы его. Се же бысть слышано всімъ отъ господина митрополита и отъ иконома его Савастіана. Кто не удивится о семъ, яко тѣлу бездушну сущю и везому отъ дашихъ градъ въ зимое времѧ? и тако прослави Богъ угодника своего.

Сказание о глаголѣрѣмъ князѣ Домонть и о хлабости его. Въ лѣто 6773. Зародившись Литва между собою, яко и всегда бысть князьемъ между ими браны многы и кровопролитія о суетиѣ царствіи свѣтла сего: и какъ Вышшѣсть землю Литовскую. Тогда блаженый князь Домонть съ дружиною свою и съ всѣмъ домомъ своимъ оставилъ отечество свое, землю Литовскую, и прибылъ въ Псковъ. Сій же князь Домонть отъ племени Литовскаго, первіе изѣль къ подоломъ служоніе, по отчюю преданію: егда же Богъ въходѣ избрati себѣ люди новы, и вдохну во иль благодать святаго Духа, и вѣбѹ ико отъ сиа отъ идолъскаго служенія. И крещенъ бысть во имя Отца и Сына и святаго Духа изъ первыи святѣй Троицы, и наречено бысть имъ ему въ свѣтѣмъ крещеніи Тихою; и бысть радость велика въ Псковѣ, и посадиша его на княженіе въ градѣ Псковѣ. И иѣвоколичиѣхъ лихъ поимѣ съ собою Псковицъ ратныхъ мужъ, три деяніяста, иде въ землю Литовскую и отечество свое изоела, и княгиню Ерленеву полони тетку свою Еупраксію и дѣти ся, и вся имѣнія ихъ, и возвратиши со множествомъ полона. И перебродившись Двину, отѣхъ за 5 верготъ, и сташа шатры на бору чистѣ, а стражи постави на рѣфѣ на Двинѣ, Давыда Икуновича съ Лугою Литвиномъ; даѣ же деяніїстѣ нужъ отпусти съ полономъ, а въ единомъ деяніїстѣ самъ ся оста, жилъ по собѣ погони. Гердено же съ своими князями доза не бывши, и пріѣхаша въ ломы своя, оже домове ихъ и вся земля ихъ пѣмени; и опльчиши Герденій, и Горгунтъ, и Люмбій, и Логайло и прочіи князи, въ 7-михъ стахъ рати, и погнаша въ сѣль Домонта, хотище ѿ руками этии и златой смерти предати, а мужикъ его Псковицъ мечи насыти. И пре-бродившись Двину рѣку, сташа на брѣзѣ; стражи же видѣвшіе рать велику, пригнавши по-вѣдаша Домонту, что рать пребролжася Двину. Домонть же рече Давыду и Луѣ: «помози наше Богъ святла Троица на стражи нашей»; и паки рече: «братіе мужи Псковици, кто старъ то отецъ, а кто младъ то мы братъ! слышать еслисъ мужество наше въ всѣхъ стражахъ; се же ванъ предлежитъ животъ и смерть; братіе мои, потигните за дозу святыхъ Троица и за святыхъ церкви, за свое отечество». Тогда же бѣ присиѣль день великаго и славнаго восходы-

а) суха, земли; може доложно читати; отъ С. прокущено: земли. б) на честинѣ: отъ С. безъ предлога: честинѣ.

мученика Христова Леонтия; и помолися глаголи: «спаси Живоначальную Троицу, и святый великий воевода Леонтий, и благоверный князь Всеволод! помозите^а нам въ часъ сей на спротивныхъ врагы.» И сіа рекни двинулись, и тако Божію помощію единицѣ девѧностои 700 ратныхъ побѣди. Тогда убѣнь бысть князь великий Антоговский Гонторть, и иныхъ князей много избіша, а иная Литва въ Днівѣ истопона, а иныхъ Дніва изверже 70 на острозвъ Гайдовъ, а иныхъ на проча островы, а ини внизъ по Днівѣ отныши. Тогда же убѣнь бысть единицѣ Псковитинъ Антоній, сынъ Лочконтъ, братъ Смолиговъ, а ини вси безъ треда съхраненія быша, помощію святыхъ Троицы и молитвою и воеводствомъ святаго Леонтия и благовернаго князя Всеволода; и возвратиши съ радостию къ городу Пскову и съ многою корыстю. И потожъ благоверный князь Домонть испроси за себе у великого князя Дмитрия Александровича дщерь, княгиню Марью^б. Иакы же, на другой голъ, князь Домонть съ мужи своими Псковитинъ иде изъ пособіе тестю своему великому князю Дмитрию на Нѣмень: и бишаши на Раковорѣ, и одолѣши. Потомъ по иѣздахъ двухъ останокъ събрашеся поганое Латини, и пришедшіе тайно ванни украины иѣзданко Псковитинъ съль, и възвратиши съкорѣ. Боголюбивый же князь Домонть не стерпѣ обидицѣ быти отъ нападанія поганыхъ Нѣмень, выѣха въ погоню въ пятихъ иѣздахъ съ 60-ю мужи Псковитинъ: и тако Божію пособіемъ 8 сотъ побѣди Нѣмень, на рѣцѣ на Мироновичѣ, овыхъ насѣчи, а ини истопона въ водѣ, а дѣвъ насадъ бѣжаша въ иныхъ островы. Князь же Домонть бѣхъ повелъ зажечи острозвъ, и егда начина поганія бѣгати, палихи трапъ, вѣсполна отнемъ и влadi на нихъ и порты; и тако побѣди ихъ априля 23, на память святаго великомученика Георгія, помощію и молитвою его. Слышиша же мастери земли Рязанской мужество князя Домонта, съвокупи многою вони своихъ, и ополчиши съ силѣ тѣжкѣ бѣзъ Бога и пріиде ко Пскову, они на конѣхъ, а ини въ корабѣхъ и въ лодіахъ и съ пороны, хотище пѣднити дому святаго Троица, а князя Домонта руками ати, а мужей Псковитинъ мечи насѣчи, а не противный пароль жены и дѣти пѣдниние въ работу вести. Слышиша же то Домонть, огъльчающа люди безъ ума въ множествѣ силы безъ Бога, и винде къ перковъ святыхъ Троицы, и положиша мечь свой предъ олтаремъ Господињи, паль молишеши многою съ плачемъ, сице глаголи: «Господи Боже силь! мы людіе твои, овца пазити твоєя, ими твоє призываєшь; призири на кроткыя люди своя, и смиренныя възывиши, и гордыхъ высокыя мысли низложи, да не опустѣтъ^в пазити овцы твоихъ.» Игумент же Сидоръ и весь іерейскій чинъ, винде мечи и препоясаніе, благословиша и. Домонть же изъ множествѣ прости мужества своего, не дожданъ позконъ Новгородскихъ, съ малою дружиною съ мужи Псковитинъ выѣхавъ, изби полкы ихъ, и самого мастера рабина по лицу; они же трупіа свою многы учаны накладише, отвезеноша въ землю свою, а прочій останокъ ихъ устремиши на бѣгъ, иѣздиша іуна изъ 8^г день, на память Пренесенію мощей святаго мученика Феодора. По прохожденіи же иѣзданка времени начаша Латини насилие Псковитинъ дѣлти, нападающа и грабленіемъ; боголюбивый же князь Тимоѳей не стерпѣ обидицѣ быти отъ поганыхъ Латини, бѣхъ съ мужи своими Псковитинъ и пѣднити землю ихъ, и села Чудская пожжо, и половина многою прivedоша въ землю свою. И пакы изъ 30-третьеъ лѣто княжения Домонтова, отиѣлъ же во Псковѣ бысть, изгониша Нѣмци безъистину ратью посадъ у Пскова, марта въ 4 день, и тогда убили Василія игумена святаго Спаса, Іасафа игумена^д Свѣтлана горы, и черноризецъ многою избіша и женъ и дѣтей, а мужей Богъ

^{а)} помозите; ^{б)} с. испросишило: помозита. ^{б)} зарою; ^{в)} с. было ховасмо: аминъ, но измерено и написано за воля князя отъ писемъ. ^{в)} да не опустѣтъ; ^{г)} с. іуна: да опустѣтъ. ^{г)} іуна изъ 8^г; ^{д)} с. іасафъ: іуна изъ 18, ^{д)} іас. игумена: іасафъ игумена таєшъ въ С.

тоза ублоде. Въ утріи же день поганіи Ильин оступши градъ; князь же Домонть не стерпѣ ло-¹¹³⁸
жадти мужъ своихъ большая рати, выѣхъ съ малою дружиною, противу имъ ополчія, съ
Иваномъ Дорогомиловичемъ. И помощю святых Троица побѣдя я у святою Петра и Павла
на брэзѣ, оныхъ избыва и оныхъ разнича, а вий метахуся съ брега въ кручу, а самого ку-
мендора разнша по глыбѣ; а Великіи рукаи иѣхолико ихъ имш., послана къ великому
князю Андрееву, а прочіи вскорѣ повергнися оружія устремиши на бысь, страхомъ грозы
мужества Домонтоя и мужей Псковіи. И бывше тогда въ Псковѣ моръ велими золь: тогда
и благородный князь Тимоѳей, мало побольшъ, преставиши къ Богу въ вѣчную жизнь, иѣсѧ
мая въ 20 день, на память святаго мученика Фалалѣя. Баше бо милостивъ паче мѣры, свя-
щениники любя, церкви украшая, иниція милуя, и вся праздники честно проводя, сироты и
бловища застуная и обидимыи изніяя. И проводнико его священнически, и священиники и dia-
coni, ииихи и черноизніи, и все множество людей; и тако святое и честное его тѣло по-
ложиша въ церкви святых Троиць, съ похвалами и пѣснами духовными. Бысть же печаль и
жалость велика тогда Псковічамъ.

Въ лѣто 6573. Князь Палоцкий Веселавъ, събравъ силы свои многыя, пріиде ко
Пскову, и много тружаюся съ многими замысленіи и пороками шибанъ, отыде ничтоже
успѣвъ.

Въ лѣто 6574. Князь Веселавъ Полотекій, пріиѣдъ ратью, на Новгородъ и поїске: а
потохъ изъ-за лѣта побѣдши Новгородца Веселава на Кленѣ.

Пол. Собр. Лет. IV. 76.

Въ лѣто 6624. Иде Мстиславъ съ Новгородца и съ Псковичи, и взима Медвѣжью
Голову.

Тамъ же III. 4 къ IV. 76.

Въ лѣто 6643. Князь Всеволодъ Мстиславичъ холи съ Новгородца къ Суздалю, и изъдне
Суздаля побѣдши Новгородцовъ; и възвратиши посрамленіе.

Тамъ же IV. 76.

* Въ лѣто 6646. Выгнанія Новгородца Всеволода Мстиславича, князя споего, изъ Новаго-
города, а Святослава Ольговича приведенія къ себѣ князинѣ; Всеволодъ же иде къ Клену къ
стровищу своему Ярополку, Ярополкъ же посади въ Вышегородѣ. Тогда Псковичи Ѳахавше
къ нему биша чоломъ, и поиниа Всеволода книжитъ къ себѣ; и проводи Всеволода Ярополкъ.
А Василько Палоцкий князь, Всеволоду идущо мимо Политесы, самъ противу выѣхъ къ
нему и проводи его съ честію, забыть заповѣди ради Божія злобу отна его, что башетъ съзво-
риль всему роду его: вишеплю ему въ руцѣ его къ нему, и ничтоже о немъ дукаюно помысли,
якоже подобаше по человѣчеству, но въ крестъ икою собою цѣлюваста, яко не помнити, что
ся удѣло первое, и на всей правдѣ. И егда прѣѣхъ ко Пскову, священнически и священиники
и все множество народа срѣтоша его честно, съ кресты, и иногослѣдствование посадиша его
на столѣ. И мало иѣхолико времѧ пребыть, того же лѣта и преставиши благородный князь
Всеволодъ, нареченный въ святѣмъ крещеніи Гавріиль, мѣсѧца февраля въ 11 день, въ четверть
масленныя недѣли, а въ недѣлю масленную положенъ бысть въ церкви святых Троиць, южо
бѣшне сажь содѣгъ.

Пол. Собр. Лет. IV. 76 — 77.

*) Предѣ снегъ за тѣмъ залѣглія хлопоты: о кнози зевозодѣ.

*Въ лѣто 6677. Сътворися знаменіе преславно въ Великомъ Новгородѣ сице: Живущемъ 1163 Новгородцемъ, и владѣху своею областю, якоже имъ Богъ поручилъ, а князя држаху по своей воли; бѣ же тогдѣ у нихъ кнѧзь Романъ Мстиславичъ, внукъ Иаслава. Въ то же время Данилии не хотиху дати давати Новугороду, но вдалися кнѧзю Андрѣю Суздальскому; Новгородцы же послаша на Данилу даньника Даньлана Азутинича, а съ нимъ изъ конца по 100 мужъ. И то слышаша кнѧзь Андрѣй, послѣ изъ полку свой 1000 и 500 рати, они же начаша перенятти на Бѣлозеръ, и начаша ся бити; и пособи Богъ Новгородцемъ, убиша отъ полку Андрѣя 800 мужъ, а прочіи отблѣгоша, а Новгородцою паде 15 мужъ. И отголь Андрѣй разгѣялся на Новгородецъ, нача кончи рать, силу велику зѣло, самъ же тогдѣ разболѣлся; и послала сына своего Романа къ Новугороду съ всѣми силами, и съ ними кнѧзь Мстиславъ съ Смолланы, и Рязанци съ своими кнѧзи, и Муромци, и Полочане, и Торопчане⁶, и Переяславци, и Ростовци, и вся земля Руская, и бысть всѣхъ кнѧзей 72. Новгородцы же слышаше ту силу велику, грядущу на ил, быши въ скорби величій и въ стѣнованіи мозгъ, моляхуся милостивому Спасу и пречистой его Матери Богородицы Приснодѣлѣ Марія, и поставиша острогъ около всего Новагорода; и придоша Суздальцы къ Новугороду на Сборь, и стояша подъ Новымъгородомъ 3 дни, а Новгородцы баху за острогомъ. Въ третью же нощь святому архіепископу Ioанину стоящу ему и моляща честному образу Господа нашего Іисуса Христа о спасеніи града, и бывшу ему въ ужасѣ, и слыша гласъ глаголющъ сице: «иди въ церковь святаго Спаса, и возьми икону святаго Богородицы, и вынеси на острогъ, постави противу супостатъ.» Архіепископъ же Ioанъ, то слышашъ, пребѣсть безъ сна всю нощь, моляся святый Богородица Матери Божіи, бывшю же утру, повелѣ быти сбору и исповѣда видѣніе то предъ всѣми; они же слышаше, и прославиша Бога. Архіепископъ же послалъ діакона своего съ крилошаны, и повелѣ икону принести на сборъ; діаконъ же виша въ церковь, и поклониша предъ иконою святаго Богородица, хотя взяти ю, и не движеся икона съ мѣста своего, діаконъ же взызватиша иконы архіепископу бывшему. Се же слышаша преподобный епископъ отъ діакона своего, вѣста вскорѣ отъ мѣста своего и поиде съ всѣми сѣборомъ, и виша въ церковь святаго Спаса и приша на колѣни предъ икономъ, моляще глаголъ: «о премилостивая еси Господже Дѣво Богородице Владычне, пречиста! Давише! ты бо еси упование и надежда и заступленіе граду нашему, стѣна и покровъ и приближюще всѣмъ христіаномъ, на тебе надѣемся и мы грѣшніи; молися, Господже, Сыну своему и Богу нашему за градъ нашъ, и не предажди насть враготъ нашимъ грѣхъ ради иныхъ; уельши, Господже, плача людіи сихъ и прими молитву рабъ твоихъ, избави, Господже, градъ нашъ отъ великого зла и супостати нашихъ.» Сице же ему моляща, и начаша пѣти канонъ молебенъ святѣй Богородиціи, и по 6 именіи кондахъ: «Заступнише христіаномъ», въ то время подвигающа икона сама о собѣ; народъ же видѣвши се, съ слезами вси зваку: Господъ помилуй. И архіепископъ Ioанъ принялъ икону свою руками, дасть ю либма діакономъ и повелѣ пести предъ собою, а самъ вѣщие къ сѣль, и вынесши икону на острогъ, идѣже пытъ манастиръ есть святаго Богородица на Десятинѣ. А Новгородцы вси баху за острогомъ, не можаху бѣ противу ихъ стати, но токмо циахахуся кождо себѣ, видящи свою вогъзѣль, понеже бо Суздальи и улицы подѣлиша на своя грады. Бышию же часу 6-му дне, начаша приступати къ граду вси полки Руская, и попустивши стрѣлы яко дождь учиножень. Тогда же, Божіи промѣсломъ, обратиша икона лицемъ на градъ, и видѣ архіепископъ текуща слезы отъ честныхъ

а) Въ сюда заставятъ: о знаменіи же на острогу отъ иконы святаго Богородица, и о суздальцахъ. б) и торопчане, и полочане военномъ отъ С.

1169 иконы, и прятъ я въ фелонъ свой. О великое и страшное чудо! како се мозгаше быти отъ
¹²²⁵ суха дреza? не суть бо се слезы, но длань знаменіе милости своея, симъ бо образомъ мозгашся святая Богородица Сыну своему и Богу нашему за градъ нашъ и за вся ту сущая люди своя въ немъ, не дати въ поруганіе спиритизму врагомъ ихъ. Тогда Господь Богъ нашъ умилосердился на насъ, молитвами спятых Богородицы, и пусти гибель свой на вся полымя Русскыя, и покры ихъ тымъ; иконо бысть при Монсии, егда пропаде Богъ Жиды сквозь Чермное море, а Фараона погрузи, тако и на сихъ нападе страхъ и ужасъ, и ослѣниши вси, и смигнющиша и начаша ся бити между собою. Се же видѣша Новгородцы, изыдоща на поле, оны избываша, а другиа руками яша, а прочин побѣгоши, ничтоже поземне, ни полонивши, только валиша земли коньтомъ. И оттоль отъялъ слава и честь Судальская, Ноны же градъ избавленъ бысть молитвами спятых Богородицы. Преподобный же архіепископъ Иоаннъ сытвори праздникъ свѣтитель, и начаша праздновати всімъ Новынградомъ честному и милостивому Знамению спятых Богородицы, ея же молитвами, Христе Боже нашъ, и насы избави отъ вселыхъ дечалъ и бѣдъ и напасті, адѣ нынѣ въ сїй вѣкъ, и въ будущій вѣчныи мукы, аминь. И прорадаху Новгородцы Судальца по лѣтъ погратѣ.

Въ лѣто 6694. Приходилъ царь Греческий Алексій въ Новгородъ.

Годъ 6732 см. въ Псков. первой Лет., стр. 177. Слова: Бишаша . . . мая 31.

Въ лѣто 6738. Мразъ силенъ поби жита вселу, и бысть гладъ золь по всей земли, икона же не бывала николиже.

Въ лѣто 6746. Псковичи избиваша Литву на Камиѣ, засадою, октября 25.

Въ лѣто 6747, октября въ 16, избиваша Нѣмци подъ Изборскомъ Псковичъ 600 мужъ, и тако пришедше къмъ Псковъ; и сѣдоша Нѣмци въ Псковъ 3 лѣта.

Въ лѣто 6750. Князь Александръ, помощю спятых Троицъ, избиша Нѣмецъ во Псковѣ, и тако избави градъ Псковъ отъ иноплеменныхъ Нѣмецъ; и бися съ ними изъ леду и одолѣ, мѣсяца априля 1, овы изби, овы извязаны поведе босы по леду. И тако кладовою избивши Псковичемъ, глаголи: «наше кто и напослѣдъ моихъ племенникъ прибѣжитъ кто въ печали, или такъ приѣдѣтъ къ вамъ познаніи, а не пристеме, ни почтете его акы князя: то будете ограблены и паречетася вторая Жилова, распещенъ Христа.»

Нолк. Собр. Лет. IV. 489.

Въ лѣто 6755. Избивша Литва Псковичъ на Кудени, мѣсяца іуля 3.

Тамъ же IV. 489.

Въ лѣто 6773. Князь Демонть приѣзже во Псковъ, и крестися.

Въ лѣто 6775. Князь Демонть съ мужи своими Псковичи иле изъ Раковору, и бишаши съ Нѣмци, въ одолѣша. Того же лѣта, мѣсяца априля 23, князь Демонть изби Нѣмецъ 8 сотъ, на рѣбѣ изъ Мироновки. И потому паки, того же лѣта, князь мастеръ соковуни воя многы и прииде ко Пскову, и князь Демонть побѣди я, и тако побѣгоши посрамлены, мѣсяца іюня 8^а, на память святаго мученика Феодора Стратилата.

Въ лѣто 6792, января 2, избиваша Нѣмци Псковскихъ данищиковъ 40 мужъ у Волысту.

Тамъ же IV. 485.

Въ лѣто 6801. Князь великий Дмитрій Александровичъ приѣзже въ Псковъ; и пріяша ѿ честинѣ.

Тамъ же IV. 485.

а) іюни 8- іюня 18 оныхъ. за С.

Въ лѣто 6807, мѣсяца марта въ 4, изгнанна Нѣмци посадъ у Пскова; и князь Домонть ¹³⁹⁰
съ малюю дружину^а выѣхъ, побѣди я на бреї у святыхъ Апостоль Петра и Павла. Того
же лѣта преставися благородный князь Домонть, мѣсяца маіа въ 20. Того же лѣта бысть
морь золь на людехъ во Псковѣ.

Въ лѣто 6811. Бысть зима тепла безъ снѣга, и на лѣто бысть хлѣбъ дорогъ велики.

Въ лѣто 6817. Борисъ посадникъ ^в весь Псковъ заложиша стѣну камену отъ святаго
Петра и Павла къ Великой рѣцѣ.

Тамъ же IV. 184.

Въ лѣто 6819. Свершена бысть церковь каменна святаго Богородица на Свѣтной Горѣ, при
иумени Евр.

Въ лѣто 6820. Преставися Борисъ посадникъ, іуна 1.

Въ лѣто 6822. Избы мразъ всяко жито, и бысть драгость люта, по 5 гривенъ зобница;
баше же та драгость на много времѧ.

Тамъ же IV. 184.

Въ лѣто 6828. Загорѣся отъ церкви святаго Георгія, и погортъ все Застѣніе во Псковѣ,
только ^{бѣжжъ}^в лѣтица Богъ ублюде.

Въ лѣто 6831. Князь великий Юры прииде съ Низу въ Псковъ, и Псковичи пріяша его
честно. Той же осени избѣша Нѣмци Псковичи гостей въ озерѣ, и ловцѹ на Норокѣ, и въ
берегѣ Череметь волша, а на миру и на хрестномъ цѣлованіи; и послана Псковичи къ Да-
виду князу въ Литву, и прѣѣхъ князь Давыдъ въ четвергъ сыропустной недѣли, а князь
Юры еще бише во Псковѣ, и тако князь Давыдъ со Псковичи щаха за Нороку и плѣниша
землю ихъ до Колывана, а князь великий Юры изѣхъ изо Пскова къ Новгороду. Тое же
весны, марта въ 13, прїоноша Нѣмци ратью къ Пскову, и стояніе у города 3 днія, и оты-
доша съ срамомъ. Той же весны, мѣсяца маіа въ 11, нацы прїоноша Нѣмци къ Пскову, ови
на конехъ, а иніи въ кораблехъ и въ зодіахъ, гордашеся, въ силѣ тяжѣ, съ порокы и съ
городы и со инѣми многими замышленіи, хотище плѣнити дому святыхъ Троїці; тогда же
убиша посадника Селилъ Олексинича; и стояша у города 18 дній, порокы блоща, города
своя предвигающе, залѣсами зѣауши, и лѣстница исчинши, хотище черезъ египету лѣти, и
иниа замышленія ихъ многа бишъ. И бише тогда притужне велики Пскову, и мнози гонцы
посылаша Псковичи въ Новгородъ къ князу Юрю и къ Новгороднему, съ многою печалію
и туюю, абы помогли: и не помогоша. А Нѣмци стояху около всего Пскова, ови на За-
щиковы, а друзи на Полониши, а иніи на Завеличы, и что где полониши, мужа или жену
или дѣти, или скотъ, то все провалху за Великую рѣку. Тогда Остафій князь Изборскій
польши Изборній, конникъ и пѣшецъ, въ подѣхахъ озѣриша Нѣмцы за Великую рѣкою
и ударши на нихъ, и онѣхъ избѣша, а иніи въ рѣцѣ истопоща; и тако полонъ весь отъльша.
Потомъ же, Богородица тако устроиша, присѣ князь Давыдъ изъ Литвы съ мужи своими: и
в помощію святыхъ Троїці и молитвами благородныхъ князей Гавріила и Тимофея, опѣльчиша
съ мужи Псковичи, прогна ихъ за Великую рѣку, а порокы и вся замышленія ихъ пожгоша,
и отѣтъоша Нѣмци съ многыми студори и срамомъ. И потомъ прѣѣханіа сильніи послове отъ
всїи земли Нѣмцкіи во Псковъ, и докончаша миръ по всей Псковской землі.

Тамъ же IV. 184 — 185.

^а винкю; санк. то же место въ Псковской первой Латониси (т. IV, стр. 184).

1327 Въ лѣто 6835. Князь великий Александръ Михайловичъ Тверской избы Татарь изъ Твери, —¹² Шевкала князя бесеременского и дружину его, а самъ съ малою дружинною прибѣже въ Псковъ; и Псковичи пріяша его честно и кресть къ нему иѣлованія, что его не выдѣти княземъ Русскимъ.

Въ лѣто 6838. Князь Александръ сложа крестное иѣлованіе, отыде въ Литву, а княгиню свою ту оставилъ. Тогда бывше въ Псковѣ туга и печаль и ильза многа въ людехъ, по болголюбившемъ князя Александра, занесе бывше добrotou и любовию по сердцу Псковичемъ. И посланы Псковичи къ князю Ивану Сологу посаднику, аже онъ стояти у городка у Опоки, а хоженіе его отъ Новагорода до Опоки 3 недѣли, не хотя разгѣбнаги Псковичи. И посадникъ Сологу князю великому Ивану отъ Пскова биша чоломъ, и поїда о князя Александра, что отѣхъ въ Литву; и князь великий отаде Псковичемъ вины, а митрополитъ Феогностъ и владыка Моней благословиша посадника Сологу и весь Псковъ. Того же лѣта, еще при князя Александра, Шолоха посадникъ съ Псковичами и съ Изборинами поставиша градъ Изборскъ, на горѣ на Жоравы.

Въ лѣто 6840. Князь Александръ бывши въ Литвѣ полтора года, и пакы прїеха въ Псковъ, и Псковичи пріяша его честно.

Въ лѣто 6844, сентябрія въ 7, бывшъ пожаръ велики въ Псковѣ, а загорѣлося въ пошѣ отъ Воронца отъ городца², и погорѣ Застѣние все, а лѣтница Богъ ублоде.

Полк. Собр. Лам. IV. 186.

Въ лѣто 6845. Князь Александръ поѣхъ изъ Пскова въ орду, а жить Александръ во Псковѣ 10 лѣть. Того же лѣта приѣлаша персій у лѣтнича, и путь просторониѣши створиша къ сантій Трончи на гороль. Того же лѣта преставиша Шолоха посадникъ, и земля сентябрія въ 7.

Тамъ же. IV. 186.

Въ лѣто 6847. Убина въ ордѣ князя Александра и сына его Феодора, различною муковою, сентябрія въ 28 день. Того же лѣта положена бывшъ дѣлать церковь каменна святаго Архангела Михаила въ Гавріла, въ Городчи.

Въ лѣто 6849. Убина Иѣмци въ Лотыголѣ, на селѣ на Овочѣ, Псковскихъ поселю 5 мужъ. Михаилъ Любимовичъ и дружину его, а на миру: и Псковичи, ѣхавши, повесилиша Лотыгулу о князя Александра Всеволодича. И князь Александръ ученини разратіе съ Иѣмци, и разгѣбвался на Псковичи и поѣхъ къ Новугороду: Псковичи же много биша ему чоломъ, онъ же не послуша, и послана пословъ по немъ съ чолобитствомъ и до Новагорода, и не возратиша; и Псковичи много биша чоломъ Новгородцемъ, а биша дали намѣстника и помошь, и не вдаша и не помогоша. А Иѣмци тое зимы, прѣѣхаше, поставиша Новый городокъ изъ рѣкѣ на Пинѣ, на Псковской земли; а Псковичи въ то же время, коли Иѣмци городокъ ставили, ѣхавши за Норову въ малѣ дружинѣ, и взяша у Ругодива посадъ. И потому Псковичи думашше много, послана пословъ своихъ въ Витебсько къ князю Олгерду, глаголюще: «братия наша Новгородцы не помогаютъ намъ, и зли биша на мы; помози намъ, господине, въ сie время.» Князь же Олгердъ скажиша и не оставилъ мольбы и чолобитія Псковскаго, но вскорѣ послъ воеводу своего князя Юрья Витовтовича; а самъ князь Олгердъ пользимъ брата своего Кестутія и мужъ своихъ, Литовниковъ и Видѣблинъ, и прїеха въ Псковъ иуда

² отъ городца; за С. эмо раби якоисова: вгородце.

въ 20, на память святаго пророка Иліи, и приведе сына своего Андрія, а еще бѣ не кре-¹³⁴
щенъ. И тогда послы Юрія Витовтова къ Новому городку жажды добыватьти, отъ же подъ-¹³⁵
ими съ собою охвачихъ людей, Псковичи и Изборянъ, и побѣдши на сумезье; и срѣтшаася
съ великою Нѣмецкою ратию на Мекузинскомъ поле, оже они Ѣдуть на стояніе къ Избореку,
и убиваши Псковичи и Изборянъ 60 мужъ, августа 2, а самъ Юрій приближе въ Изборескъ въ
малъ дружинъ. А назустріе Нѣмци придоша къ Избореску съ порокы и съ гордыи и со мног-
тыми замышленіями, и оступши традъ. А въ то время Олгердъ и Кестутій повелѣша своимъ
Литовникомъ и Псковичемъ бродитица за Великую рѣку, а не вѣдающи подъ Изборескъ
рати; и они пребродивши, сташа стояніи на Камѣ. А князь Олгердъ послы своихъ людій
въ сторожко предъ полкомъ, и они бывши языки яши за Халахланомъ, и повѣдана силу
велику Нѣменское рати подъ Изборескомъ. Олгердъ же и Кестутій повелѣша своимъ Литовни-
комъ возвратитица въ Псковъ; также и Псковичи возвратиша съ ними, блюдуше своихъ
домонъ, женъ и дѣтей отъ Литвы. А князь Олгердъ и Кестутій оставшиша наиздѣ, и Псковичи
въ малъ дружинъ, и побѣдши въ Грамскомъ болото, и начаша перенѣстити Нѣменскыя рати.
И Любкѣ князь самъ здѣ отѣха отъ Олгерда, и вѣхъ въ сторожковый полкъ Нѣменскій,
не вѣданцу ему, и тако его убина самогодруга; и бысть Олгерду и княземъ его скорбъ и
печаль по Любкѣ князи. А въ то время притужно блише велми Изборяномъ, и прислаша го-
нецъ въ Псковъ съ многомъ тугою и печальною; Олгердъ же князь и Кестутій отрекоша посты
противъ Нѣменской силѣ, Псковичемъ же единѣмъ не мочно бине помошь Изборянамъ. И
стояща Нѣмци подъ Изборескомъ 10 дней, и воду отъяша, и помоцію и заступлениемъ святаго
Николы отъядиша прочно, пожеги порокы и гордыи и весь занаша свой, а не вѣдуще, что
въ Изборескѣ вода нѣть; но Богъ храніи градъ и люди ту суща въ исѣмъ, а потынъ
вложи страхъ въ сердца ихъ и обрати и на бѣга. Тогда Псковичи много томишиша, бѣзно
чолою князю Олгерду, хотиша его крестити и на княжаніе посадити въ Псковѣ, отъ же не
вѣхотѣ, по крести сына своего Андрія, и посадиша его Псковичи на княжаніе, надѣющи
помощь отъ Олгерда; а Олгердъ и братъ его Кестутій съ своими Литовниками побѣдиша прочно,
а Псковичемъ не учинивши помощи никоиже. Того же лѣта бысть моръ золь на людехъ въ
Псковѣ и въ Изборѣ: мраху бо муки и иксы и малыхъ дѣтей, и не бѣ где погребати, ил
бо могильѣ вскоциша баху по всѣмъ первакамъ, гдѣ выкоцилютъ единому мужу иму, то вложи-
вать съ нимъ малыхъ дѣтокъ 7 или 8 въ однинъ гробъ. А еще и иного много быть писать,
бывшиа въ тое разо рати печали и скорби, но за умопоженіе словесъ и не писано оставши.
Тогда князь Андрій Олгердовичъ вѣхъ изо Пскова, въ Литву, къ отцу своему.

Полк. Собр. Лист. 186 — 189.

Въ лѣто 6851, мѣсяца маія въ 26, Псковичи подъемиши всю свою область, и побѣдши
воевати земля Нѣменская о князіи Иванѣ, и о князіи Остафіи, и о посаднице Володіи, и роз-
вѣшили около Меднѣжки Головы 5 дній и 5 нощей, не слазиши съ коней, едѣ пріеже того не
бывали ни отцы ихъ. И бысть егда възвратиши съ половомъ, и мало не добѣхавши
Нового городка со днѣ версты, нападоша на нихъ вагона Нѣменская, "множество", на Малѣ
Борку, на тѣснѣ. И сташа Псковичи ополчишиша, и помолниши святій Троиціи и прощаніе
всеми другъ съ другомъ, съступиша съ Нѣмци, и самый Троиціи день; и на первомъ
стуپи убина Кормана посадника, и Юра Костинича, и Онтона сына Ильрия, и иныхъ
Псковичъ, 17 человѣкъ всѣхъ, и помоцію святій Троиціи одолѣши Нѣменъ, оѣхъ изѣбонъ,
а ини рабиши побѣгоша посрамленіе. А въ то время вѣкто Руда, попъ Борисоглѣбский, поверь
вся оружія, побѣже съ побоища, и приѣхъ къ Избореску и повѣда глаголѧ: «шапиши Нѣмци
всѣхъ побѣлизъ», также и во Псковѣ побѣда; и бысть плачь и рыданіе и воипль велики. И

1343 отрядиша гонецъ въ Новгородъ Фому поша напѣдти, что Псковичи вси побиты : «и вы бы
— 60 есте, братъ наша, пьскорѣ: загнали Псковъ прежде Нѣмцы.» И еще не отпустя гонца своего,
послаша перешытати къ Изборску : оже Псковичи подъ Изборскомъ стоять спочишающе, и
погонъ прѣѣхаша въ Псковъ вси азраны.

Тамъ же Собр. Лит. IV. 159.

Въ лѣто 6856, мѣсяца іюна въ 24, на Иванъ день, посадникъ Псковскій Илья со Пскови-
чами отѣхаша къ Орѣшку городку, въ помошь Новгородцемъ, противу Свѣтскаго короля
Магнуша. А въ то время Нѣмци развергнаши миръ съ Псковичи, и перѣѣхавше Норову по-
воеваша села Псковская; и иныи потомъ съ иныхъ україны пришедшевоеваша Островскую
волость и Изборскую, и прѣѣхавше подо Псковъ погоню Завеличье, и много зла починиша
и поижегиша волости Изборскія отѣхаша ; а Псковичи тогда баюх у Орѣшка.

Тамъ же IV. 159 — 160.

Въ лѣто 6857, априля въ 13, въ понедѣлникъ святаго недѣли, князь Юрый Витовтовичъ
возимъ съ собою иноны святаго Троица, и ѻхавши въ Изборско освящаша престоль святаго
Спаса у святаго Николы на полѣтѣ, априля въ 15 днѧ. И внесану пригнана Нѣмци о
полудни, и князь Юрый ѻхѣхъ противу иньи, такоже и Псковичи и Изборянъ вышлиши ини :
и на первому съѣтѹ убина князя Юрыя Витовтовича, и Юрыя Омачкина брата, и иныхъ
Изборянъ, добрыхъ людей ; и проводиши князя Юрыя вси священники и спасищники и
діакони, и положиша въ святѣй Троицѣ честно и великолѣпно. Того же лѣта Нѣмци поста-
виша городокъ надъ Норовою, противу исада Псковскаго ; Псковичи же отрядиша Ивана по-
садника и съ нимъ иночество Псковичи, они же ѻхавши замѣточъ приметомъ, а Нѣмци и
Чудо иноѣрьша, и иныхъ исѣкоша. Того же лѣта княгиня Юриевая съ двумя своимъ побѣда
изо Пскова въ Литву. Того же лѣта Псковичи отрекоша князю Андрѣю Олгердовичу, гла-
голюше тако : «тобѣ было, княже, на Псковѣ самому сѣдѣти, а намѣстники Пскова не дер-
жати ; а иниче отрекаемся тебѣ, и намѣстниковъ твоихъ не хотимъ ;» и про то разгѣзася
величи на Псковичи. А отецъ его Олгердъ прежде того егда воеваша Новгородскую волость
Луту, и возвратившися оттоль идише третъ Псковскую волость и жалыша на Псковичи, гла-
голи : «много, рече, моихъ людей и коней погибло въ вашей волости,» и оттой много
праждование ; посемь же гостей Псковскихъ поруби, а товаръ отия, а изъ самыхъ окунь по-
иманъ отпусти.

Тамъ же IV. 160.

Въ лѣто 6858. Князь Андрѣй Олгердовичъ съ Полоцкы отъ своеи україны пригнавши
безъ вѣсти, и повоеваша иѣхолико Боровачкаю волости ; и се первое нача войну.

Тамъ же IV. 160.

Въ лѣто 6860. Бысть моръ злы въ Псковѣ, и по сезону и по всей волости, храхотный ;
о семъ пространнѣ обрященія написано въ Рускомъ лѣтоницѣ.

Въ лѣто 6865. Купши Псковскіи поставиша церкви древленную, въ ини святаго Софіи, и
вторый съѣбръ священники учинивши, начаша держати введенную службу.

Въ лѣто 6866. Псылови съ княземъ Осташевъмъ ходиша къ городу Полотеску, и пово-
еваша волости ихъ.

Въ лѣто 6868. Бысть во Псковѣ другій моръ злыѣ : бише бо тогда се знаменіе :
егда кому гдѣ выложится язоза, то пьскорѣ умираше ; мнози же умираху тою болѣзнию, и

много время той смерти надежища на людехъ. Тогда же и Осташей князь преставися, в два¹³⁶⁰
сына его Карпъ и Алексей.

—70

Полл. Собр. Лам. IV. 191.

Въ лѣто 6870. Прігнавши Нѣмци избаша на Лідѣйъ иѣхолико головъ Псковскыхъ, а на
миру ; и Псковичи пріаша гостей Нѣменскыхъ, и много из нихъ серебра поимавше, отпустиша
на другое лѣто.

Тамъ же IV. 191.

Въ лѣто 6871. Упade верхъ перкви святых Троицъ, на третій день Петрова дніи ; и пріе-
ставиша засаду Изборскую, и выносиша камень и звукъ.

Тамъ же IV. 191 — 192.

Въ лѣто 6872. Псковичи даша наймитомъ 5 рублей, они же потребаша разбивше стѣны
перкви святых Троицъ, и звукъ выносиша въ Великую рѣку. Того же лѣта поставиша дѣлъ
варниши из Рухѣ, и начаша соль варити ; и то не сбыстало, и поверглоша.

Тамъ же IV. 192.

Въ лѣто 6873. Псковичи налаша мастеровъ, и даша дѣлу мазы 400 рублей ; они же за-
ложиша перквю святых Троицъ, по старой основѣ.

Въ лѣто 6875. Свершиша бысть перквю святых Троицъ. Того же лѣта поставлена бысть
перквю камена, Богословъ Иоанъ, на Слѣтогорскомъ дворѣ.

Въ лѣто 6876. Прѣѣха посоль отъ князя великаго Дмитрія Никита, тако нарицаемый,
и бысть въ Юрьевъ многи дни, и не учинишиадо на добро ничтоже, прїѣха въ Псковъ ; а
за ними наборѣ рать Нѣменская пріиде къ Пскову, ибсаня сантевріа въ 24, и пожгоша
Запсковіе и Полонище, и едину иощь стоявшіе, и та же иощь до свѣта отблъгоша, а на
миру и крестномъ цѣлованіи ; но вся сія быша по грѣхомъ нашимъ, тогда бо не бысть въ
градѣ князя Александра, ни посадниковъ, но по селомъ въ разѣздѣ. Въ то же время иная
рать Нѣменская ходиша торономъ около Велья и по Залѣсью, и иѣхолико мужъ соконуши-
шіся гнаша възгльдъ ихъ, и тамо побиша многихъ добрыхъ людей. И потому Псковичи
соконушишися съ княземъ Александромъ, илюша къ Новому городку Нѣменскому, и стала
подъ городкомъ ; а Селило Щертовскій съ дружиною своею отѣхаша торономъ къ Кирье-
нгѣ, и внеслану удары на нихъ рать Нѣменской, и ту убина Селило и иѣхъ иѣхолико мужъ,
и иныхъ равиша, а ини разблъгоша по лѣсу ; и Псковичи видиша немощь свою, покрани-
ше битыя возвратишиася.

Тамъ же IV. 192.

Въ лѣто 6877. Пріедома Нѣмци къ Изборску въ велицѣ силѣ, съ многими замышленіеми,
съ порокы, съ възграды, съ борами, хотише разорити градъ и доль святаго Николы ; и
стояша 18 дній, порокы шибающе, възграды привлачаше и тѣлуще въ стѣну, и много
безумии труднишися не успиша ничтоже, Богъ бо хранише градъ. Тогда же присѣѣша Нов-
городцы съ помощию Пскову, Нѣмци же то слышавше, и поверглисъ вся замышленія вскорѣ
побѣгши прочь.

Тамъ же IV. 192.

Въ лѣто 6878. Пріедома Нѣмци ко Пскову и стояша 3 дніи, и убина иѣхолико мужъ
изъ Запсковія, Ахима Троицкаго, Артемія Дланова брата, а Луку живаго съмье сведоша и

1370 тамо замучина; и не учиниши Псковуничоже, отъидаша прочь отъ града. Того же лѣта,
—⁸⁷ на зиму, Псковичи подъѣздиша Новгородцѹ и собрашише всю свою область, и идоща въ землю
Нѣменскую къ Новому городку: Новгородцы же стоявши 3 дни отъидаша вондъ, а въ землю
Нѣменскую даѣт ити не восхотѣши. Псковичи же тогда идущи къ Киршинигб, загониши по-
садъ и захватомъ, а Нѣмень избили, а ини въ погребахъ подлошиши; и тако изъвратишиася
съ множествомъ полона. Бысть же сіе раздрѣтие Псковичемъ съ Нѣмнъ по 5 лѣть, про оби-
гное мѣсто про Жалачко; и много же бѣль въ та лѣта претрѣпѣши, болѣзнями и моромъ и
ратами, и всѣхъ настоящихъ золь на ны за грѣхы наша; тогда же и миръ винша съ Нѣмнъ.
Того же лѣта спершиши камену церковь святаго Георгія, на Болотѣ.

Тамъ же IV. 192 — 193.

Въ лѣто 6879. Поставлена бысть церковь каменна святаго Николы, на Весобѣ.

Въ лѣто 6881. Поставиши камену церковь на другомъ мѣстѣ, святыхъ Апостолъ Петра
и Павла; и освѧща ю самъ Алексій архиепископъ, въ свой прѣдѣлъ. Того же лѣта поставлена
бысть церковь каменна святаго Власія, на другомъ мѣстѣ.

Тамъ же IV. 193.

Въ лѣто 6882. Мастеръ церковный Кирилъ поставилъ церковь камену, ии свое имя, свя-
таго Кирила архиепископа Іерусалимскаго. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменна
святаго Тимофея.

Тамъ же IV. 193.

Въ лѣто 6883. Въ лѣта великого князя Дмитрія, и Псковского князя Матоѣя, и посад-
ника Григорія Осташинича, Псковичи заложиши 4-ю стѣну камену отъ Псковы до Великыя
рѣкы, по старой стѣнѣ; понеже была старая стѣнка едѣланна съ лубомъ, мало узышии мужа,
около всего посада.

Тамъ же IV. 193.

Въ лѣто 6888. Князь великий Дмитрій и все князи Рускыя бишиася съ Тотары за До-
номъ. Того же лѣта въ оверѣ Чюдскому летописи 25 лодей Псковскихъ.

Въ лѣто 6890. Была бысть Москва отъ царя Тартаныша. Того же лѣта князь мастеръ
съ сылажи своими и князь Скиргайло съ Литвою придоша къ Полочку, и стоявши 13 не-
дѣль, отъидаша и вземши.

Въ лѣто 6891. Поставиши три церкви каменны: изъ Гримячей горѣ святый Кузма и Да-
минъ, и святаго Николы, и Духъ святый за Сѣнною. Того же лѣта князь Литовскаго Ке-
стутыя и сына его Витовта въ темнино ввергноша; и Кестутий умре, а сынъ Витовтъ уѣхша.

Въ лѣто 6892. Поставиши лиѣ церкви каменны, святый Спасъ у старого костра и Въздви-
женіе честнаго креста на книжіи дворѣ.

Тамъ же IV. 193.

Въ лѣто 6893. Поставлена бысть церковь святаго Феодоръ.

Въ лѣто 6894. Погорѣ весь Псковъ и посады около города, мало Богъ дѣтина убъюде;
а загорѣлося жито въ 8, въ 6 часъ дни, а до 9-го часа весь градъ погорѣ. Того же лѣта и
Новгородъ погорѣ.

Тамъ же IV. 193.

Въ лѣто 6895. Поставиши 3 костры каменны у новыя стѣны на приступѣ. Того же лѣта

князя Андрея Олгердовича князь Скиргайло, братъ его, посла перелестю въ Полоцкѣ. ^{— 98}

Того же лѣта заложина камену церковь святаго Георгія.

Новл. Собр. Летт. IV. 193.

Въ лѣто 6896. Заложина церковь камену Рожество Христово, въ Домантовѣ стѣнѣ.

Въ лѣто 6897. Преставися на Москвѣ князь великий Дмитрій.

Въ лѣто 6898. Бысть морь въ Псковѣ, яко же не бываль таковъ: гдѣ бо единому выкопали, ту и пятро и десятеро положшиша.

Тамъ же IV. 194.

Въ лѣто 6899. Бысть рагоза Новгородицемъ со Псковичами, и пошлиша Новгородцы къ Пскову ратю, и Псковичи послана послы свои, Лавра, и Михаила и попа Владиславскаго, и Ернолу игумена Николинского: и срѣтша Новгородскую рать у Солци, и взяша миръ, и тако возвратилися Новгородцы отъ Солци. Того же лѣта бысть морь велики въ Новгородѣ.

Тамъ же IV. 194.

Въ лѣто 6900. Въ Псковѣ поставиша б пороковъ. Того же лѣта Новгородцы взяша миръ съ Нѣмци, а Псковичи вымириша; и Псковичи взяша особный миръ съ Нѣмци.

Тамъ же IV. 194.

* Въ лѣто 6901. Заложина Псковичи перси у Крома, стѣну камену; тогда же и колокольню поставиша. Того же лѣта князь Андрей Олгердовичъ прѣѣхъ изъ Литвы, уѣхавъ отъ браты изъ пятнадцати изъля въ 18. Того же лѣта, изъля августа въ 1, прїодиша Новгородцы ко Пскову ратю изъ силѣ велицѣ, и стояни у Пскова 8 дній, и дождалисъ воини побѣгша прочь поogramми, пометавши многая свои замысленія, пороки и пускчи; и тогда убили Конорекаго Іоанна подъ Олгиново горою, а изъль многихъ избѣгша изъ Выбутѣ, а изъль руками явя, при вѣдѣніи Іоанѣ, и посаднице Есѣѣ, и тыщицомъ Никитѣ.

Тамъ же IV. 194.

Въ лѣто 6903. Поставиша церковь камену въ Домантовѣ стѣнѣ святое Воскресеніе, а другую церковь постави Захарія посадникъ святаго Николу на Волку. Того же лѣта князь Витовтъ Кестутьевичъ взя градъ Смоленскъ прелестю, и своя намѣстники посади.

Тамъ же IV. 194.

Въ лѣто 6904. Бысть знаменіе въ церкви святаго Бориса и Глѣба: двѣ иконы, святая Троица и Богородица, сноша съ верхняго тибла и легоша на востокъ образомъ. Того же лѣта быши два знаменія: у дальнаго Пантелеимона отъ иконы святыхъ Богородица слезы, а другое изъ Домантовѣ стѣнѣ у церкви святаго Тимофея отъ иконы святыхъ Богородица слезы изъ обую оку, изъля августа въ 18 дній.

Тамъ же IV. 194.

Годъ 6905 съ. въ Псковѣ, первої Лѣтъ, стр. 194. Слова: посадникъ . . . горкѣ.

Въ лѣто 6906. Князь Иванъ Андрѣевичъ, и князь Григорій Остафьевичъ, и Захарія посадникъ Костроминичъ, и Псковичи поставиша 3 костры на приступной стѣнѣ, единъ на углѣ съ Великыя рѣки, а другой на Лужини, а третій отъ Псковы на углѣ. Того же лѣта послана Псковичи князь Григорію, и посадника Смысону, и Романа посадника, и иныхъ бояръ

Томъ V.

1299 изъ Новгорода; они же бханиша миръ вѣчный съ Новынъгороденъ. Того же лѣта по-
1304 ставлена бысть церковь каменна святое Богоявление.

Полк. Собр. Летт. IV. 194 — 195.

Въ лѣто 6907. Поставлены быша двѣ церкви каменны, Покровъ святаго Богородица въ Домонговѣ стѣнѣ, и Михаилъ святый на Поли въ женьскомъ монастыри; а поставилъ Захаріа Фоминич.

Тамъ же IV. 195.

Въ лѣто 6908. Князь Григорій Остафіевичъ, и Захаріа посадникъ, и весь Псковъ заложиша сдѣлаша новуу стѣну къ старой стѣнѣ на приступѣ, отъ Великой рѣкѣ до Псковѣ, тльце и выше; и поставши 3 костры: 1 на Иванановѣ горкѣ, 2 въ Лужескихъ воротъ, 3 у Куминъхъ. Тотъ же весны выѣха изъ Пскова князь Иванъ Андрѣевичъ, внукъ Олегордъ, и пѣлованіе сложинъ. А князь Литовскій Витовтъ Кестутьевичъ тогда разверже миръ съ великимъ княземъ Васильемъ, затмѣть своимъ, и съ Новынъгородомъ и со Псковомъ; и Псковичи послаша Луку Сокинича къ великому князю Василью Дмитріевичу, и испросивши приведоша къ себѣ князя Ивана, сына Всеволожа, внука Александра Тверскаго, и пребывшъ во Псковѣ 4 мѣсяца, выѣха изъ Пскова. Того же лѣта бысть побише сильно князю Литовскому Витовту и многимъ его князямъ и пановомъ съ Татары, за Пелозъ рѣкую, изъ Поли, на 500 верстъ^{а)} за Кыевомъ; и одолѣша Татарове, и побиша множество Литовскихъ князей и пановъ, мѣсяца августа въ 6 днѣ.

Тамъ же IV. 195.

Въ лѣто 6909. Прѣѣха изъ Пскова пресвященній архіепископъ Іоанъ, и благослови лѣтей спасихъ весь Псковъ, и вдѣде нѣколико серебра^{б)}, и сдѣлаша его серебромъ на Радчинѣ исходѣ костера, а другій костерь въ куту города. Того же лѣта князь Григорій Остафіевичъ, и Захаріа посадникъ, и весь Псковъ заложиша къ старой стѣнѣ новуу, тльце и выше, возлѣ Великую рѣку, отъ Бурновыхъ воротъ отъ костра и до Крому. Того же лѣта бысть бури велика, и сшибе крестъ съ церкви святаго Троицы, и разбіся весь. Тотъ же зимы послаша Псковичи къ князю Витовту Григорію Оедосовичу и Гаврилу намѣстника, и взяша миръ вѣчный. Тотъ же зимы преставиша посадникъ Псковскій Захаріа Костроминичъ; и положиша мощи его въ церкви святаго Рождества, мѣсяца марта въ 20 день, за 2 недѣли до Велика дни.

Въ лѣто 6911. Явивъ изѣда хвостатаа, на западной странѣ, и вѣскохаше съ прочими изѣдами отъ свадебъ до первыи суботы; и тако погибѣ.

Въ лѣто 6912. Князь Даниилъ Александровичъ, и князь Григорій Остафіевичъ, и посадникъ Романъ, и Ефремъ, и Елентъ, и Панкратъ, и весь Псковъ заложиша стѣну каменную возлѣ старую стѣну, тльце и выше, отъ Псковы рѣкы отъ Крому и до Бродъ. Того же лѣта бысть моръ во Псковѣ: съ Спасова дни начаша прежде мрети малыя лѣткы, и потомъ старыи и младыя мужи и жены; аще кому гдѣ явится знатба, то на другой день или на 3 умираше; а приволь тотъ моръ изъ Юрьева отъ Иѣменъ. Того же лѣта князь Григорій построиша изъ Великихъ Пустынъхъ.

Тамъ же IV. 196.

а) верстъ· верстъ полѣтъ и изъ другихъ мѣстахъ изъ С. б) серебра· серебра тежъ почти золотъ изъ С.

Въ лѣто 6913. Постави церковь камену Карне священномучкѹ святаго Степана, въ ип-¹⁴⁰⁵ настори святаго Спаса; а другая церковь поставлена бысть святый Никола изъ Узводъ. Того же лѣта, въ Петрово гоиніе, наиде дождь и иде даже и до Ильина дни, и напыннися иеточини и рѣки и езера, акы веснѣ.

Въ лѣто 6914. Приде ногиний отступникъ правыхъ бѣры христіанскыи и отмѣтиць Божій, сынъ діаволь, неѣрникъ правдѣ ии крестному цѣлованію, князь Антоній Витовтъ, съ множествомъ ратныхъ, а миру не откажеть, ии крестного цѣлованія сложить, и разметную грамоту Псковскую отела къ Новогороду, а самъ изгнаномъ пришелъ градъ Коложе въ, а люди суща въ градѣ и по волостемъ овыхъ изѣбѣ, а во пѣти сведе всѣхъ душъ 11 ты-¹⁴⁰⁷сячи, мѣсяца февраля въ 5 день, на Черкасской недѣли въ пятокъ; и много зла учиниша, отыдоща прочь. И не по мѣозѣ времени, того же мѣсяца февраля въ 28, Юрии посадникъ Козачковичъ поима съ собою мало аржини, охвотихъ людій, Псковичъ, Изборинъ, Остр-овичъ, Ворончанъ, Вельянъ, и иедше повоеваша Ржову и Луки, а на Лукахъ на Великихъ и стигъ Колозьский визиша; и взыгратиши со множествомъ полона. А къ Новгородцемъ тогда послана Псковичъ послы своя и биша чоломъ, чтобы пособили противу Литѣ, они же приглаша иѣздико мужей своей силы, а съ лукавствомъ глаголюще: «намъ Великий Новгородъ не указатъ, ни владыка благословиши ии на Литву; идемъ съ вами на Имени;» и Псковичъ отрекоши ить по лукавству сердца ихъ, они же возвратишися. Того же лѣта, мѣсяца маія въ 31 день, въ Псковъ погорѣлъ, въ самый Духовъ день, а при посѣлѣ князя великого Михаила Неблюда; а загорѣлося отъ Оксентія отъ Байбородъ, какъ обѣднюю почи-^{навшо} ийти. Того же лѣта князь Псковский Даниилъ Александровичъ, и посадникъ Ларіонъ Дениниковичъ, и въ Псковъ подъемше свою всю область идоша къ Полотску, мѣсяца іюля въ 30, и стояша подъ Полotsкомъ 3 дни и 3 нощи; и нацы возвратишиася вси здрави. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 22, князь мастеръ събравъ силы своя множествомъ ратныхъ вои, приде къ Изборску, и ходиша 2 недѣли пѣхинище и искуще волости Псковской около Острова и около Котелина, и подъ Островомъ и подъ Котельномъ стояша, а подо Псковомъ не биша; и много зла волостемъ учиниша, отыдоща възвояни. Того же осени бысть моръ велики въ Псковѣ, и по притородомъ, и по волостемъ; а урата же вѣзою. Тоя же осени бысть дождя много.

Пам. Собр. Лам. IV. 196 — 197.

Въ лѣто 6915. Князь Даниилъ Александровичъ и посадникъ Юрии Фалиновичъ подъемше всю свою Псковскую область, поишли въ Имменскую землю, октября 7, и поимаша на ру-
бежи на Сѣрии 7 Имменинъ; и егда биша за рубежомъ, учрѣтиша ихъ Имменскай рать за 15 верстъ отъ Кирьянигъ, и Псковичъ ударишиша на нихъ, а Имени побѣгоща, и гнаша по нихъ сѣкуне и биоши; и вѣтъгни въ граль свой въ Кирьянгу, пометавши кони и ору-
жия своя, и затворишиася; и Псковичъ стояше ионъ единъ, возвратишиася со множествомъ полона. И потомъ Псковичъ послы своя въ Великій Новгородъ и биша чоломъ, абы помогли на Имени; и не помогоша. И потомъ биша чоломъ князю великому Василью Дмитріевичу, абы помогъ бѣхныть Псковичемъ въ тоини времени: и князь великий разверже моръ съ своимъ тестемъ, съ княземъ Витовтомъ, Псковскимъ ради обиды. И ближе тогда во Псковѣ моръ непрестаненъ; и вышровадиши князь Даниилъ Александровичъ, глаголюще: «тебе ради моръ сїй есть въ нась», и побѣдиши Пскова въ Новгородъ, въ самый Николинъ день, во осень. И послана Псковичъ послы своя къ великому князю Василью Дмитріевичу, и испро-
шиша себѣ князя брата князя великого мешпшаго Константина; и прїѣха князь Константинъ въ Псковъ, въ вторникъ на вербной недѣли. И князь Константинъ съ Псковичами смыслиши и

1607 помолившися Богу, съдаша перкошь въ имя святаго отца Афанасія, из единъ день, въ недѣлю,
 1608 и освящаша и службу свершиша, жеслица марта въ 29 день. И потому, по малѣ времени,
 князь великий Константина послалъ князя своего Константина Дубровскаго, а Псковичи послана
 съ нимъ Юона посадника Сидоровича, къ Новгороду помочи прошашъ, и поистовиша отъ
 князя Константина, а отъ Пскова посадникъ много бывше чоломъ, абы помогли противу пога-
 ныхъ Нѣмецъ; они же отрекошися и не помогоша. Того же лѣта князь великий Константина
 и посадникъ Псковский Романъ Сидоровичъ, сковушиши вси свои волости и пригороды, мно-
 жество ратныхъ, пошлиша въ Нѣмѣцкую землю за рѣку за Порону, они въ лодіяхъ, они на
 кошехъ; и перенесяши Порону накаутрѣ Петрова дни, и пошлиша къ Порху, и многи волости
 поговиша и позгноша, и многи пѣднине возвратиша въ землю свою съ множествомъ по-
 ловъ. И преста по Псковѣ морѣ. И потому за мало дни, жеслица іуля въ 20 дни, изъ память
 святаго пророка Иліи, князь великий Константина поѣхъ изъ Пскова на Москву. А Новго-
 родъ и то время приведоша себѣ изъ Литвы князя Лутвена, а все то Псковичемъ не на
 добро, но на болѣе зло и на погубленіе, хоти некорочемъ отъ основанія града Псковъ;
 положи бо діаволь въ сердца ихъ, любовъ дръжаху съ Литвою и съ Нѣмци, а на Псковичъ
 велику испавиши дръжаку; а Псковичи упование изъложиши на святую Троицу и на князя
 великого Василья Дмитревича.² Того же лѣта князь мастеръ събрашъ силы многыя, и За-
 лавинскую силу Курскую подъемъ, пріиде отъ Бѣлого Камени въ землю Псковскую, жеслица
 августа въ 18 день, а Псковичи безъ пригородовъ походиша противу имъ, токмо сковушиши
 волости своя, и усрѣтоша ихъ на броду у Выбуги, а броды вси баху заворены вѣрами; и
 стояша поганы ту 4 дни, и многажды хотяху пребресть рѣку, и не возмогоша, Псковичемъ
 бѣющемся съ шами, и пошлиша прочь, а не учиниши ничтоже; а Псковичи ишаша въ слѣдъ
 ихъ, и постигши ихъ за Каменъ изъ Логовицкому полю, а Нѣмци станы сташи, въ недѣлю
 о ветеранѣ годѣ, августа въ 21 день, изъ память святаго апостола Фадея и святаго муче-
 ницы Вассы; и Нѣмци вскорѣ исполниша, и тако Псковичи удариши на нихъ, и много
 бывшеся одолѣша Нѣмци, а Псковичи побѣгъша, и убина на естунѣ Едентія посадника, и
 Картача посадника, и Панкратія посадника, и бояръ много, а всѣхъ людей избиха 700 че-
 ловѣкъ, и наше тогда и Нѣмецъ много. А въ то время иная рать Псковская щадиша изъ лодіяхъ
 и въ насадехъ за Порону, и егда быша на Псковскомъ озерѣ въ Осатѣ, въ Нѣмци въ шен-
 кахъ постигши ихъ ударшиша на нихъ; и Псковичи поимати 7 насадовъ и прочи посули, и
 побѣгъша, и прѣѣхъша ко Пскову пѣшъ. И бысть Псковичемъ тогда многыя скорби и
 бѣды, ово отъ Литвы, а иное отъ Нѣмца и отъ своей браты отъ Новгорода, ово смерти
 наложиша, а все то Богу попустивши грѣхъ ради нашихъ. И егда коли бывше князь Констан-
 тинъ изъ Псковѣ, тогда бывше овчина забиница по гривѣ, а ржи по 3 мѣрѣ за полтыну, а
 соль по гривѣ да по осми мордокъ пудъ, а позына серебра по 15 гривень.

Полк. Собр. Літ. 197 — 199.

Въ лѣто 6916, на Черкисъ недѣля въ суботу, изъ память святаго спасенномуученика
 Васія, поганый князь мастеръ събрашъ силы иные и Литву подъемъ, пріиде въ землю
 Псковскую, и самъ становиша стояши на Демянци 3 дни и 3 ночи, и распустиши многыя вол-
 сти по волостемъ; а иная рать пришедши подъ Велье, стояша 4 дни и 4 ночи, и много ише
 тружашиши и не учиниши граду ничтоже, отъидаша, Богъ бо хранише градъ; а подъ Воро-
 начъ прѣѣхъша Литва, и Вороначанъ выѣхавши избиха Литвы 100 мужъ, а изѣхъ руками

^{a)} Предо сихъ же ѿди пѣднине сковашъ: о каменскіи побоищахъ.

иши; и воеваша Ильмци всю Залесскую страну и до Черехи, и прешедше за рубежъ воеваша иши въ Лесенникахъ, и на Болотахъ, и на Дубскѣ, и на Гостини, и подъ Кошкинъмъ городкомъ, и много забытыхъ Псковичъ и Новгородцовъ оѣхъ изѣкона и оѣхъ изѣниша и поизгнаша. А Псковичи въ то время послы своего слыша въ Новгородъ, и биша чоломъ со слезами, абы отмстили истокамъ Псковскымъ кровемъ, но и своихъ ради пѣщенныхъ и изѣченныхъ; а они въ всемъ томъ не брегоша, но и съ укоризнами Псковичемъ отрекоша не помошѣ, и послы своего тогда посланы въ войско къ мастеру, а Псковичемъ на зло. Тогда выѣха изо Пскова князь Константина Бѣлозерскій, а Псковичемъ не учинивъ помошія никоимъ. А кнѧзь нестерь дѣлѣ недѣли ходиша по волостемъ Псковскымъ и по Новгородскимъ, сбываще и пѣшиюще и идуще, и много зла створише отъходиша. И потому Псковичи приведоша себѣ князя Данила Александровича изъ Порхова, изъ Успѣнія Господа нашего Иисуса Христа, и пріяша его честно. Той же зимы прѣѣха въ Новгородъ братъ менинъ кнѧзя великого князь Константина, а другой князь Литовской прѣѣха Лутвень; а Новгородцы обоянъ кнѧзей прїяша. Того же лѣта, на посуну, мѣсяца маѣ въ 6 день, притишли поганіи Ильмци къ Велью и понишающе мужъ и жену и дѣтей 40 годонъ, и побѣгоша прочь, и Вельянка погишаща въ сѣльѣ ихъ; они же поганіи подседово ударши на нихъ, и убина Вельянъ 60 мужъ. И такы, того же дни къ вечеру, присиша Ворончаки и сугнаша ихъ уже на рубежи, и удариша на нихъ; и видѣши поганіи, яко не успѣша ничтоже, они же пѣщеными поѣхѣше, а сами побѣгоша, и убина Ильмени 30 мужъ, а кнѧзь разѣблоша. Того же мѣсяца маѣ Избория ходиша въ Ильмечкую горду, и удариша Ильмци на нихъ, и убина ихъ 11 мужъ. И такы потому, въ осень, Псковичи взаша съ Ильмии перемирье до Успѣнія Господа нашего Иисуса Христа.

Пол. Собр. Лам. IV. 199 — 200.

Въ лѣто 6917. Князь великий Василий Дмитревичъ сѣбрахъ силы многы, всю свою область, иде на князя Литовского тестя своего Витовта, а кнѧзь Витовтъ подойдя своимъ Литовиномъ, и усрѣтшася на Угрѣ, и взаша миръ. Той же зимы Ильмии, пренеступиша по перемирью на третей день, мѣсяца февраля 5 день, поганый кнѧзь нестерь сѣбрахъ силы своя новогодя и Литву, прїде на землю Псковскую и повоева многы волости Псковскими и Новгородскими, а Новгородцы всего того не брегоша, а на перечину Псковичемъ; и Ильмци ходиша по Псковскимъ волостемъ недѣло, и остаточныхъ волостей пѣшиюще и пожегше, отъходиша. Той же зимы въ Псковѣ отложиша кунами торговати, и начаша пѣшиими торговати; и биша тогда соли Русѣ на полтыну полнитѣ зобници, а ржи на полтыну 6 зобницъ.

Тамъ же IV. 200.

Въ лѣто 6918. Послаша Псковичи Федоса посадника и Юрія Винкова Тимофеевича бити чоломъ кнѧзю великому Василию Дмитревичу и проести себѣ кнѧза, и дась имъ князя Александра Олоронича Ростовскаго; и прѣѣха во Псковъ мѣсяца сентября въ 26 день, и Псковичи пріяша его честно. Той же зимы, въ великое гоѣніе, апрѣля въ 4, преставиша кнѧзь Псковскій Даниилъ Александровичъ, и положиша монцы его въ спятѣ Тронци. Того же лѣта, мѣсяца юля 28, посадникъ Псковский Ларіонъ, и посадникъ Иванъ и Микулъ, и иныхъ бояръ много Ѣадиша подъ Каришингу, и взаша миръ съ кнѧземъ мастеромъ и со всѣми Ильмани, а опроче Новагорода. А въ Литву къ кнѧзю Витовту послана Псковичи Якимъ посадника, и Терентій Фоминичъ, и Сидоръ Дѣльковъ, и взаша миръ съ кнѧземъ Витовтомъ, а опроче Новагорода.

Въ лѣто 6919. Псковичи выпровадиша кнѧзя Александра Ростовскаго, и послана къ кнѧзю великому посадника Ивана Сидоровича и Олорда Шибалкинича, и испросиша себѣ

и князя Константина Дмитриевича, младшаго брата великому князю Василью. Того же лѣта Пскови-
чи сожгли 12 жонокъ євнинъ.

Въ лѣто 6920. Пріѣхъ въ Псковъ князь великий Константина Дмитриевичъ, позѣря въ
11, и Псковичи пріѣха его честно. Того же лѣта и миръ взяша съ Новгородцами по
старинѣ.

Въ лѣто 6921. Поставлена бысть церковь каменна святый Василей на Горкѣ. Того же
лѣта въ Псковѣ быль владыка Иванъ 2 недѣли, и сношь дѣтей Псковичи благословиши,
отѣхъ мѣсяца августа въ 6. Того же лѣта князь Константина отѣхъ въ Новгородъ, и тамо
пребыть годъ, и паки прїѣхъ во Псковъ.

Въ лѣто 6922. Псковичи поставили градъ Коложе на новомъ мѣстѣ на Опочкѣ, а сѣ-
лаша весь у дѣтей недѣли въ осень по Покровѣ. Того же лѣта князь Константина побѣга изъ
Пскова на Москву, въ Петрово гоинie. Того же лѣта Псковичи потроши жито подъ Новымъ
городкомъ и скоты отгнали; и потомъ Юрьевцы прислаша во Псковъ послы, а Псковичи
послали 2 человѣка въ Новей городокъ, они же ногами единаго изѣлоша, а другаго въ
погребъ звергли, и Псковичи противу того послы ихъ пріѣха.

Въ лѣто 6923, на Возданіженіе Господне, Ильмія пріѣвши гости Псковскаго, а Псковичи
Немецкій гость пріѣша, и сѣлаша обому и лѣто все, и потомъ Юрьевцы прислаша послы
своихъ и цѣловаша крестъ по старинѣ, и Псковичи отпустиши гостей Псковскихъ, іуля 27
день. Того же лѣта кунин Псковскаго разбила старую перконь святую Софию, и начаша по-
нову дѣлать. Того же лѣта, на весну, марта въ 19, прїѣхъ во Псковъ князь Андрій Александ-
ровичъ Ростовскій, и Псковичи пріѣхъ его честно: и цѣловъ крестъ къ Псковичамъ. Того же
лѣта мастеръ Еремій съверши перковъ камену святыхъ мученицъ Вѣры, Любви, Надежи
и матеря ихъ Софіи, мѣсяца іуна въ 18, на память святаго мученика Леонтия, благослове-
ніемъ служителя святыхъ мученицъ Ивана спасионника Хахиловича и новеліемъ купеч-
скихъ старостъ, Андрія Тимофеевича и Осепа, и всѣхъ кунинъ.

Въ лѣто 6925. Псковскій посадники, Феодоръ и Селивѣстръ, и весь Псковъ начаша ма-
сторопы, и сѣлаша стѣну отъ костра Незнановъ⁶ горкѣ и до Сысоевыхъ воротъ, а другихъ
наймитовъ начаша, и поставили костерь на Крому отъ Псковѣ, въ Петрово гоинie кончаша,
а въ Богоявленіе гоинie надѣ о подудни; а пониаша тое серебро на корчмитѣль. Того же
лѣта Псковичи выгнаша князя Андрія Александровича, іуля 17 день. Того же лѣта попове
иекунинъ собравши биша чоломъ Пскову, и устроши третій соборъ у святаго Николы наль
греблю. Того же лѣта престасши князь Григорій, на Свѣтило горѣ построиша, и положенъ
бысть въ притворѣ на лесной сторонѣ. Того же лѣта Псковичи бывширагони съ Новгород-
цами, и послаша Ивана посадника Сидоровича, и Ларіона, и Акима, и Юрія Винкова, и
иныхъ бояръ, и много биша чоломъ, просаще мира по старому крестному половиню; и Нов-
городцы чолобиты Псковскаго не пріѣша, а миру не взяша. Того же лѣта Псковичи послаша
къ великому князю Василію Дмитревичю посадника Селивѣстра Левонтеевича и Терентія Фе-
одорича, и испросиша себѣ князя Феодора Александровича; и прїѣхъ въ Псковъ за дѣтей недѣли
до Рождества Христова, и Псковичи пріѣхъ его честно.

Въ лѣто 6926. Князь Феодоръ Александровичъ и весь Псковъ послаша въ Новгородъ
Микулу посадника Наплова, и Андрія Ларивоновича, и Данила Фалтиева, и взяша миръ
по старинѣ, мѣсяца августа въ 28 день.

⁶ Незнановъ: въ псковской хроникѣ именемъ этого купеческаго посада — «бѣзъ землевладѣнія» — называется земля, на которой построены были купеческие посады.

Въ лѣто 6927. Владыка Семеонъ прѣѣхъ въ Псковъ, октября изъ 16, и пребыть во Псковѣ ¹⁴¹⁹ З недѣли, отѣхъ не сборованъ, а Псковичи дѣтей своихъ всѣхъ благословиши. Тогда при ¹²² владыкѣ преставлена Романъ посадникъ, а на зиму въ суботу иконостасную преставлена Маронъ посадникъ. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменій Никола въ Пескахъ. Того же лѣта поставлена костерь изъ Крому отъ Псковъ падшайса.

Въ лѣто 6928. Псковичи имена мастеровъ Федора и дружину его побилии церковь святаго Троица свинцомъ, новыми досками, и не обрѣтоша Псковичи такова мастера въ Псковѣ, ни изъ Новѣгродѣ, кому лить свинцатыи доски, а къ Нѣмцомъ слыша въ Юрьевѣ, и погани и не даши мастера: и прѣѣхъ мастеръ съ Москвы отъ Фотѣя митрополита и научи Федора мастера святаго Троицы, а самъ отѣхъ на Москву; а тако до году побита бысть церковь святаго Троицы, и мѣсяца августа изъ 2, и даши мастеромъ 40 и 4 рубли. Того же лѣта бысть знаменіе велие въ Чирекахъ отъ иконы: идѣти кому можно еже не удастнися о семъ чудеси: отъ суха древа отъ образа святаго Богородицѣ изъ обою оку плачу слезы, яко именемъ кашель кашати; и священники послаша попы и діаконы, а отъ Пскова послана Федора Шибалкинъ и иныхъ бояръ, они же шедше взаша, съ кинжалы и похвалами и иѣзмъ принесоша въ Псковъ, а священномонахи и священники и діаконы, и весь Псковъ, выложи стъ кресты и уерѣтоша икону Матере Господиа за Старыи Вѣнчаніемъ, идѣти и иныхъ престъ въ тыну; и потому поставлена церковь изъ женсколько машастыри, и оттѣль начаша праздновати знаменіе святаго Богородицѣ и мѣсяца іула изъ 16, на память святаго священномученика Аѳониогена. И потому, и не дѣлъ временіи отъ Спасова дни, начаша въ Псковѣ и по всѣмъ золостемъ мрети малыя дѣтины, и потому юноши и дѣвы и мужи и жены, и старыи мряху, по мало: и бысть морь великъ зѣло, и мною тогда мужи и жены пріяшли ангелскій образъ мишишский. Тогда построїхася въ болѣзни князь Феодоръ Александровичъ, и отѣхъ на Москву. Тогда посадники Псковскыи и весь Псковъ начаша искати спасищаго мѣста, где бы были первыи церкви святаго Власій, а на томъ мѣстѣ стояше дворъ Артемеѧ, коротове, и Псковичи давше ему сребро и спрятавши дворъ, обрѣтоша престоль; и на томъ мѣстѣ въ единъ день поставлена церковь во имя святаго Всемилостиваго Спаса, и освящаша и литургію свершиша, и мѣсяцъ сентябрія 14, на Въздвиженіе честнаго креста. И мряху тогда золокю отъ Спасова дни и до Крещенія Господиа, и тако милостію Божію преста морь; а пришло отъ Нѣмецъ изъ Юрьева.

Въ лѣто 6929. Зима бысть сиѣжна велика, и потому на весну бысть вода велика зѣло, и наплыниша рѣки и источини и саера; а въ Новѣгродѣ много пакости учиниша отъ воды. Тоя же весны, въ Петрово гоіїніе, мая 25, бысть въ Новѣгродѣ въ почиѣ наїде туча дождевая страшина зѣло, и падаше съ дождемъ каменіе аки зблока, а иное аки лица, а въ Псковѣ въ ту же почиѣ видѣна облака отиная; и бысть все лѣто дождево, и вода велика. Того же лѣта Перхурей чернецъ Сосеній дало мѣсто земли, и поставлена церковь святое Благовѣщеніе, и устроши манѣстырь женскій въ Пескахъ. Того же лѣта сверниша церковь камену святую Варвару, возїй святаго Николы, въ Овоцкомъ конци. Того же лѣта князь Литовскій Витонтъ приела въ Псковъ своихъ людей, и велише развергнути миръ съ Нѣмци: и Псковичи дръжаше престного цѣлованія, того не восхогиша, и послаша Селивѣстра посадника и иныхъ бояръ къ князю Витонту и биша чоломъ, глаголюще: «како наꙗ, кижче, по тобѣ пособити? а на томъ если крестъ цѣловали, что наꙗ съ Нѣмци миръ держати, а по тобѣ не помагати?» и Витонтъ оттѣль нача гѣти велика дръжати на Псковичи. Того же лѣта Псковичи послана къ князю великому Василію Дмитріевичу Микулу посадника и иныхъ бояръ, и испросиша собѣ книга Александра Феодоровича.

Въ лѣто 6930. За умноженіе грѣхъ нашихъ, Богу попустившю, на всю Русскую землю

бысть глядь велика по 3 годы: и прежде въ Новгородѣ и по всѣмъ ихъ волостемъ, и на —²² Москвѣ, и по всей Московской и по всей Тверской землѣ²³; и толми бысть тамо дорогъ хлѣбъ, яко изъ единогнѣ ковризъ дати полтыни, али каково пѣртице, а ржи наша четверетна, чего кто запросить, а ини съ усердіемъ даваху, а еже бы гдѣ зобинца купити ржи или овса, тако-²⁴ыхъ мало обѣтаву, и мнози съ глаза ираку. А въ Псковѣ тогда баше старыхъ лѣтъ кѣли всякою обилія напасыніи на Крому: и поидоша по Пскову Новгородцы, Корѣла, Чуда, Вожжи и Тверичи и Москвичи, и просто реши съ всей Руской земли, и бысть наложеніе ихъ во Псковѣ много множества; и начаша по волостемъ и по пригородомъ и въ Псковѣ купище розкѣ возити за рубежъ, и въ Псковѣ тогда баше зобинца ржи по 70 ногатъ, а жита зобинца по 50 ногатъ, а овса по 30 ногатъ, а изъ полтыни ржи польѣтре зобинца; и оттоль Псковичи заповѣдаша не продавати за рубежъ ржи и никакова обилія. А нахожихъ людей начаша изъ Пскова пропадти въ ино вѣхѣ волостей, и тако мнози разыходяша; а которія осталася во Псковѣ и по волости, мужи и жены и маліи лѣти, тѣхъ множества изомроши, и вкладоша тѣхъ пустотныхъ въ Псковѣ 4 скуделници, а по пригородомъ и по волостемъ или по могильемъ въ гробѣхъ покопано, то тѣмъ и числа пѣть. И бѣ туть глядь по 3 года. Того же лѣта князь Александръ Осѣдовичъ Ростовскій прѣѣха въ Псковъ, мѣсяцъ априля въ 1 день, и Псковичи пріаша его честно. Того же лѣта князь Литовскій Витовтъ събралъ силы многы, нетокмо Литву, но Москвичи и Тверичи и мнози многихъ подъемъ, и иде на Прусы, и вон градъ Голубъ и посвѣ землю ихъ 3 мѣсяца, и возвратиша мару не вѣчъ; и мнози разгнаніи его тогда гладомъ изомроши.

Въ лѣто 6931. Псковичи послаша къ князю великому Василию Дмитревичу два посадника, Юрия Вишкова и Феодора Шибалкина, и бина чоломъ, чтобы своему тестю князю Витовту изъ Псковъ доброе слово послать, абы гѣбъ не дръжалъ и вины отдалъ: и князь великий не учаша на доброничтоже. Того же лѣта князь Витовтъ съ Нѣманомъ взя мару, но не крѣпкій. Того же лѣта князь Александръ Ростовскій выѣха изъ Пскова и съ членомъ.

Въ лѣто 6932. Псковичи послаша къ князю великому Василию Дмитревичу Феодосію посадники и бояръ князя просити на Псковъ, и бина чоломъ, абы печталовался о Псковѣ и избавиши бы отъ гѣбъ князя Витовта; и князь великий о томъ не учаша на доброничтоже, и дасъ изъ Псковъ князя Феодора Патрикіевіча. Того же лѣта коячана бысть стѣна камена; перси кромекыя, а дѣланія почетверти года 200 мужъ, а пайма взяша 1000 и 200 рублей; и потомъ поставши на первыхъ колоколнию, и колоколъ вонѣнинъ, и 3 года стояше распадоша перси. Того же лѣта прѣѣха въ Псковъ князь Феодоръ Патрикіевічъ, іуна 11, и пріаша его честно. Того же лѣта Псковичи отложиши пѣнами артузы торговати, и приставши мастеровъ денги ковати въ чистомъ сребрѣ. Того же лѣта Псковичи съ князомъ нестремъ миръ утвердиша на 3 лѣта, и крестъ съ обѣю сторонъ чѣловѣши. Того же лѣта послаша Псковичи въ Литву къ князу Витовту Селинестра посадники, и съ ними бояръ; они же бѣхаша не обѣтавши его въ Литовской землѣ, и бѣхаша за Кысень въ Луческѣ Великѣ, и набѣхаша его за Луческомъ 500 верстъ въ градъ Кременни, и бина чоломъ, абы вины отдалъ и гѣбъ изъ Псковѣ не дръжалъ; они же съ простію гѣбъ вонѣнинѣ, отѣтъ даде по ста-²⁵руму чѣловѣнію; они же возвратиши, не учинивши на доброничтоже.

Въ лѣто 6933. Бысть въ Псковѣ хлѣбъ подешевле, по 5 зобинца на полтыну ржи; а въ Новгородѣ бысть моръ велика велика. Тая же замы Псковичи послаша къ князю великому

²²⁾ земль, съ слово, пропущенное за С., прибавлено Издателемъ; ²³⁾ вонѣнину об. 1000 сѣд. 44.

Василью Дмитриевичу посаднику Миклу Павловичу, и бише чоломъ, чтобы избавить Псковъ ¹⁸¹⁵ отъ гибели Витовтова; и не учининичоже. И паки той же зимы и преставися князь великий ^{— 26} Василій Дмитриевич, февраля 28. Тогда Псковичи биша чоломъ Новгородець, и они отряжши послы отъ себе въ Литву къ князю Витовту, а Псковичи послана съ ними Федора посадника, и Андрія Ларіоновича, и Ивана Ларіоновича, и иныхъ бояръ; они же бывши много биша чоломъ, и не учининичоже. Того же лѣта съ Ильина дни бысть моръ въ Псковѣ, и по пригородамъ и по всей земли Псковской, и въ Новгородѣ и по всей земли иль, а вси мркху едину болѣзни, золозно, и мркху отъ Ильина дни и до Крещенія Господня; и тако преста моръ. А князь Федоръ Патрикіевичъ того мору убоялся, побѣхъ изо Пскова со всемъ чоломъ свою на Москву, августя въ 22, а былъ во Псковѣ годъ и 2 мѣсяца; обаче и тамо смерти не убѣжа, ис по многу времени умре на Москвѣ.

Въ лѣто 6934. За старымъ Колодеземъ, на Каменѣ озерѣ, бысть знаменіе: оғь иконы святыхъ Богородиціи идуще кровь, мѣсяца сентября въ 16 день; сіе убо знаменіе проявіи нахоженіе ногаго князя Витовта, и многое прорѣтие христіанскихъ кровей. ²⁷ Того же лѣта, мѣсяца іуна въ 29, на самъ Петровъ день, ногаго князя Литовскаго, отступникъ христіанскихъ вѣры, Витовтъ разверже миръ съ Псковичами, и Псковичи послана въ Новгородъ бити чоломъ, абы помогали; и не помогоша, но сице и послана Александра Игнатьевича къ Витовту на Псковское зло. И егда міномоне 4 недѣли и 4 днѣ, и оғь грядый князь Витовтъ, собравъ силы своихъ многихъ и Татаръ множеству, прииде прежде къ Опочкѣ, мѣсяца августа въ 1 день, и начаша прилѣжне къ городу лѣти, а Опоччаніи бѣхутъ ихъ оғо каменемъ, оғо колодеземъ, отъ забороль отѣская, и множество ихъ побиша; и многое поганія всеу трудиниша, два дни и 2 нощи стояше отылоша, не учиниши градуничоже, Богъ бо святый Спасъ блодине граль. И тако пыльзарине прииде къ Вороничю, августа въ 5, въ понедѣльникъ: и исчиниши пороки, шибаху на граль каменемъ великое. И бѣ Вороначанои притужено велии, и посланы гонцы ко Пскову, чтобы началовалися о нихъ, и Псковичи послана къ Витовту посаднику Федору Шибалкину, а съ иными бояръ, и биша много чоломъ; оғь же чолобитъ не прѣятъ. И тако начаша прилѣжне къ городу лѣти, пушками шибая и пороками. И присѣяніи нощи, и бысть чудо страшно: внеслану наше туча страшна и грозна, и дождь силенъ, и грозды страшень, и мѣсяцъ безпрестаннъ блістсан, яко жиѣти уже всѣмъ отъ дождя потопленыи быти, али отъ грому каменемъ побиеныи быти, али отъ мѣсяца сожженыи. А Вороничане безпрестаннъ съ слезами моляхуся Богу и святому великому мученику Христову Георгию о избавлениіи града; а Псковичи видѣши, что Витовтъ ²⁸ чолобитъ ихъ не прѣятъ, ожгоща посады своя. И Витовтъ въ велицѣ страſь бывъ, и призва къ себѣ Вороначанъ и обольтихъ ихъ въ съ ними перемирье, и Вороничани послана гонца своего ко Пскову, и Псковичи послана къ князю Витовту Иакима посадника, и Федоса посадника, и иныхъ бояръ. Еще же и о семъ поѣдѣтъ: а въ засаду къ Котелку городу тогда же послана посадника Селивистра и посадника Федора Шибалкина, и съ ними 400 мужъ, а Витовтъ слышаъ то, послъ къ Котелку 7000 мужъ Литвы и Татаръ, а Псковичемъ того не вѣдунимъ; и егда биша Псковичи подъ Котелкомъ, удариши на нихъ Литва и Татаре и убиша Псковичи 17 мужъ, а руками иша 13 мужъ, а Псковичи съ ними биша побѣгахи къ городку, и побиша Литвы много, и тако вѣбше въ Котелко и затвориши. А Островичи тогда ходили тарономъ къ Велью, и наѣхахи на почлѣи Татаръ и убиша отъ нихъ 40 мужъ Татаръ, а мало ихъ убѣжа, а иныхъ подо Вревомъ Вревичи побиша. Мы же сіа оставльше

а) Продъ сего статюю за ѿздѣ лѣтописія: о затвориши подъ вороначемъ. б) витовтъ- витовти такъ же землемъ за С.

146 на предишия возвратимся. И приехавши Якимъ посадникъ и Феодосій биша много чоломъ и сидѣлаши даѣтъ 1000 рублей, и вазна миръ съ княземъ Витоютьмъ августи 25, а полоненыхъ влade на поруку посаднику; а срость полониши привезти сребро 1000 рублей и полоненыхъ всѣхъ въ Великъ поставити предъ княземъ Витоютьмъ на Крещеніе Господне, и отыдоша.

Въ лѣто 6935, мѣсина сентябрія въ 5 день, бысть знаменіе въ солнце: около солнца бѣ авися кругъ, а кругъ за кругъ связался, въ различи бѣаху цвѣтами, око черметъ, око зелень, а иный жолтъ. Того же лѣта Псковичи посланы къ великому князю Василью Васильевичу Юрьи посаднику Тимофеевичу, а съ низъ бояръ, и биша чоломъ, чтобы послать своихъ бояръ къ дѣду своему князю Витоюту, и глаголи бы чоломъ за Псковицъ; и бише ему тогда брашь велика съ княземъ Юрьемъ, стравленъ своимъ, о великомъ князеніи, изъ обаче о всемъ томъ не брѣгъ, вречеса. И изъ зими присла князь великий сонъ бояръ въ Псковъ, и Псковичи посланы съ ними посаднику Якиму Николаевичу, и посаднику Ивану Сидоровичу, и всѣхъ бояръ, и даны имъ реченинъ Витоюту сребро, и поставши пѣдѣнныхъ предъ княземъ Витоюту и сребро положиша 1000 рублей, и много биша чоломъ; око же поганый немилостиво имѣа сердце, сребро взя, а пѣдѣнныхъ на крѣпости посади. Того лѣта умножи Богъ великого обилья, хлѣба въ Псковѣ по 7 зобинъ рази на полтыну, а говяды 3 пловища на полтыну. Тоя же весна, въ великое гоівіе, преставиша посадникъ Псковский Михаилъ Николаевичъ, апрѣля въ 9. Тогда, за 3 недѣли до Велика дни, Псковичи посланы въ Литву къ князю Витоюту посаднику Селивістру Левонтеевичу и намѣстнику владыччи Пароея; они же бѣахи и много бише чоломъ, докончшии за полоненыхъ полтынѧста рублей, а сребро дати на Покровъ святаго Богородицї.

Въ лѣто 6936. Псковичи посланы къ великому князю Василью Васильевичу посаднику Феодору Шибалкинну, и испросили себѣ князя Александра Федоровича Ростовскаго; онъ же присла прежде себѣ сына своего Дмитрия. Дмитрий же пребыть во Псковѣ и до полузы, а жда отца своего, и не дождьши его отѣха изъ Москви. Тоя же зими преставиша посадникъ Псковский Феодор Шибалкиннъ, генваря въ 10 день. Тоя же зими, въ великое гоівіе, феврѣя 29. Котелю городокъ выгорѣть весь: а пагорѣлои отъ первы снятаго Ильи. Того же лѣта князь Литовской Витоюти разверже миръ съ Новгороди, они же присланы ко Пскову помочи просити противу Витоюти, и Псковичи отрекоша: «какъ мы вамъ не помогсте, тако и мы вазъ не поможемъ; а еще меню наимъ крестное цѣлониане съ Витоютомъ, что изъ по вѣль не пособиши» а князь великий тогда Василий Васильевичъ къ дѣду своему князю Витоюту и крестъ поѣхловъ, что ему не помогати во Новѣгородѣ, ни и Псковѣ. А князь Витоюти събѣгъ силы многы, прїѣхъ прежде къ Вышегороду, ишли 18 день, и потомъ къ Порхову, и Попородни съ владыкою Евониемъ привезши дары многы, и добши чоломъ пятьнадесять тысячъ рублей; и стоять подъ Порховомъ недѣлю, и отъиде юли въ 28 день.

Въ лѣто 6937. Псковичи посланы Михаилъ Сокинъ, Каринъ Зобанова и Анастасія Терентьевича къ князу великому Василью Васильевичу, они же бѣахи испросиша себѣ князя Александра Федоровича; и приѣхъ въ Псковъ и съ сыномъ своимъ княземъ Дмитриемъ, феврѣя въ 20, и Псковичи пріяша его честно: се же були вѣдомо, яко сій князь Александръ уже третіе прѣѣхъ въ Псковъ княземъ. А тогда бише рази на полтыну 9 зобинъ.

Въ лѣто 6939. Князь Псковский Александръ и посадникъ Селивістр заложиша новый городокъ на новою мѣстѣ, на рѣкѣ пади Рутодивомъ, въ Залѣсїи, Выборѣ, и начаша дѣлать на Владиимирѣ честного креста, и до зими сѣѧши. Тоя же осени умре поганый князь Литовской

1) Были въспомнены въ посланіи князя Тимофея Селивістра къ великому князю Василью Васильевичу въ 1466 году.

Бытогодъ, и сбde на столѣ его князь Святргайло Олгердовичъ. Тогда Псковицемъ съ Нов-¹⁶³городи не бывше миру, ни рати. Того же лѣта, на весну, князь Псковский Александръ ^{—34} Ростовский, и посадникъ Якимъ Павловичъ, и Оеодосій Оеофиловичъ, и Стефанъ наша 300 человѣкъ и заложнина городъ на берегѣ на рѣкѣ на Гдовѣ, на 5 недѣлѣ по Великѣ днѣ: а на Гдовскихъ земцахъ, изъ кого тамо отчина, взяша 300 рублей въ камену стѣну. Того же лѣта посланы Псковици въ Новгородъ Иванъ посадника Сидоровича, и Селивистра посадника, и иныхъ бояръ, и много биша чоломъ вѣлзинъ Еуению и всему Новугороду о миру: они же миру не даша, а рати не учиншина. Того же лѣта преставши святѣйшій митрополитъ всея Руси Фотій, иула 1.

Въ лѣто 6940. Посланы Псковици къ князю Литовскому Святргайлу Якиму посадника, и Алексею Ефремовичу, и иныхъ бояръ, и биша чоломъ о миру: и Святргайло дать миръ и рубежъ земли и водѣ, по старинѣ, по крестному изѣлованію князя Витонта: и утверждение миръ, изѣлованія на томъ крестъ. Того же лѣта, мѣсяца мая въ 3, бысть туча темна и гроза, и дажды силена, и громъ страшна, и мъгла блестаніе безпредстіе: а на Святной горѣ изъ монастыри въ тыль часть понохи скадре вечернюю, и отъ блестанія мъглы исполненіе перковъ пламеніи, и чернини вси падоша ины отъ страха пламеніи того, и не опользъ ни единъ, а иконы возлащены вси потеміша. Того же лѣта посланы Псковици къ Новугороду З посадника, Юрию, и Селивистру, и Якиму, и много биша чоломъ о миру: и Новугороди чолобиты не пріаша, а миру не даша, а рати не учиншина.

Въ лѣто 6941. Смоленський владыка Герасимъ иде къ Царюграду, и патріархъ постави его митрополитомъ. Того же лѣта князьмъ Литовскимъ бысть брань велия между собою, князю Жидимонту съ княземъ Святргайломъ, о великому книжениі: и собравши силы многыя другъ на друга, и съступивши на бой лѣкабра 8, и падоша мнози съ обою стороны, и одолѣ Жидимонту, а Святргайло побѣже къ Полотеку. Тое же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, генваря въ 6, въ 7 часъ поноши: а мѣсяца іуна въ 14 отъ грому и отъ молніи много людей и коней поби, и за рѣкою противу Святной горѣ дворъ сожжик, а другій дворъ противу Старого Вознесенія сожжик: а того же мѣсяца іюна въ 17 бысть знаменіе въ солнцы, а въ 29, въ Петровъ день, бысть знаменіе въ лунѣ. Тогда Нѣмецкой городикъ Колывань загорѣ вѣсъ отъ молніи. А мѣсяца іюля въ 3 день, въ пятокъ, отъ молніи загорѣся два костра на Кромѣ, купней да на персахъ, отъ Великїй рѣки, а въ первинѣ у святой Троини попа ожне, въ честь егда обѣдно пѣть, и бысть страхъ на всѣхъ, и потекоша множество людей на Кромъ, и една угласиня; а за рѣкою въ монастыри святаго Иоана отъ мъглы наполнился церковь пламеніи, и потеміша иконы возлащены; и того ради священники начаша, по граду съ кресты ходили, Богу молитися. Того же лѣта князь Юрий Дмитріевичъ сбde на Москву на великому книжениі, а Василій Васильевичъ братъ его побѣже на Тѣферъ; а Юрий того же лѣта и умре. Того же лѣта Петровскіи сусѣди разбили костерь старый у святаго Петра и Павла, и въ томъ камни създания церкви святаго Бориса и Глѣба; и оттолѣ начаша разбивать всю стѣну старую къ Великїй рѣкѣ.

Въ лѣто 6942. Псковици посланы къ Новугороду Ивану посадника Сидоровича, и Якиму посадника Павловича, и иныхъ бояръ, и много биша чоломъ, а миру не взяша. Тое же зимы князь Александръ побѣже изъ Пскова съ всено челядью свою на Москву, февраля 28; а быль тотъ князь во Псковѣ трижды, а житія его всего изъ Пскова 12 годъ. А въ тотъ же день пріѣха изъ Литвы во Псковъ зять его князь Володимиръ Данильевичъ, а быль изъ Литвы 10 лѣтъ; и Псковици пріѣша его честно. Тое осени Герасимъ владыка пріѣхъ изъ Цариграда въ Смоленсько, отъ патріарха поставленъ митрополитомъ на Русскую землю, а на Москву того ради не побѣхъ, князь великии заратишася между собою. Тое же зимы князь великий Василій Васильевичъ събранъ силу

134 велику, и поиде ратью из князя Юрия, стрыя своего, а забывши руки и праваго слова, и
—²⁶ шедъ из града Галича, и новосва и поиске волости, а князя Юрия ту не бысть; и прииде
въ Переяславль, и многое зло створиша тогда. А князь Юрий, съ дѣлма сыны своими, соно-
-купивши силу о себѣ велику, и прииде къ Переяславлю и ступишаши на бой; и бысть сѣча
стражна мѣсяца марта въ 16^о, и одолѣ князь Юрий, а князь Василей побѣже, и прибѣле
въ Новгородъ марта 31, на святой недѣльѣ въ среду, и Новгородцы пріиша его честно. А
князь Юрий, гдемъ по немъ ратью, прииде къ Москвѣ въ четвергъ великий и стоя подъ горо-
домъ недѣлью, и отвориша ему градъ въ четвергъ святаго недѣли; и пограби казну князя
Василья, и книжнико Марью и сноху ея поима, и сѣде на книжени. А князь Василей въ
Новгородъ пребыль 3 недѣли и два дни, отѣхъ на Тверь. Того же лѣта бысть хлѣбъ
дорогъ велики въ Нѣмецкой земли, а во Псковѣ ржи на полтыну 13 зобининъ. Того же лѣта
поставиша бысть церковь каменя Спаса Милостиваго, на Торгу. Того же лѣта престанша на
Москвѣ князь великий Юрий Дмитриевичъ; и князь Василей, сынъ его, побратъ злато и
серебро, казну отца своего, и градескій зашаша весь и пускичи, и подоймѧ съ собою князя
Романа Переяславского, побѣже къ Новугороду; а князь Василей Васильевичъ, услышашъ то,
искорѣ со Твери пріише на Москву и взя миръ съ дѣлми князя великаго Юрия, съ Ам-
треемъ и съ другымъ Дмитриемъ братомъ его, а самъ сѣде на великомъ книжени. И сгда
прибѣле въ Новгородъ князь Василей Юрьевичъ, а князь Романъ побѣже отъ него, онъ же
поимашъ его повелѣ отѣхъ руку и ногу, и уре; а самъ князь Василей Юрьевичъ въ Нови-
городѣ изъ Городищи покинувъ 8 недѣль, побѣхъ на Заволочье, и оттолѣ взя миръ съ великимъ
княземъ. Того же лѣта Псковичи послана къ Новугороду Селивистра посадника, и Степана
Родионовича, и инѣхъ бояръ, и взяша миръ и ѻловиша кресты съ обово стороны.

Въ лѣто 6943. Пріѣхъ во Псковъ архиепископъ Новгородский Евдокій, генваря 13, а не
въ свое лѣто речено, и хотя своего Новгорода намѣстника въ печатнико посадиши, а не
яложе первіе владыки, его братіи, установлены; и Псковичи не даша ему таи воли; онъ же
разгнѣвався побѣхъ изъ Пскова, и князь Володимиръ и посадникъ Селивистръ и Осదъ до-
бивши чоломъ, вытиратиша ѵ, и даша ему суль и на ѻолѣхъ подѣль; и посадники⁶ поин-
даниа ему сборовати въ святѣй Троицѣ, онъ же разгнѣвался и не сборовати побѣхъ изъ Пскова,
генваря 30. Того же лѣта морозъ⁷ побѣль рожъ. Того же лѣта князь Литовской Святригайло
ионама митрополита Герасима въ городѣ Смоленскѣ, и окова твердо жељзы, испровади
въ Видбескъ и держаши на крѣпости 4 мѣсяци, сожжик огнемъ ѿдѣлъ 26 за толику вину, что
перекѣтъ изъ него дружка къ князю Жидимонту. И потому князь Святригайло собраши силы
многыя, Смолинны, и Вильбланы, и Кіаны, и Полочаны, и князи мастеры Ризского съ силами
его и заморецъ, поиде изъ князя Жидимонта; а Жидимонтъ сѣбрать Литву, и Лахи, и Жи-
монты, побѣхъ на Святригайла; и ступишаши въ Жимонтьской земли мѣсяца сентября 1, и
бысть бой велики и сѣча стражна, и побѣдиша множество князей и пановъ Святригайловыхъ,
и одолѣ Жидимонта; а Святригайло побѣже изъ малѣ дружинѣ, и прибѣле въ Полотеско, а
съ нимъ 30 мужа только прѣбѣгло.

Въ лѣто 6944. Пріѣхъ въ Псковъ изъ Ригѣ отъ мастера князь Литовский Иванъ Баба,
а въ своесть безвременіи; и пребывши въ Псковѣ до полузымы, побѣхъ на Москву къ вели-
кому князю. Тая же зимы пріѣхъ во Псковъ князь Борисъ, и Псковичи пріиша его, чаихутъ
его прѣхвастія отъ князя великаго намѣстникомъ; и Псковичи послана къ великому князю
Ивану Ларіонову и Тимоѳею Поткину, и съ ними князь Володимиръ, они же ѻлавиши бина

а) марта въ 16- марта въ 26 таихъ отъ С.; б) должно читати какъ отъ жестинъ: см. Псков. первую Лѣк. (т. IV, стр. 203). б) и посадники» и посадники ошибка. С. в) морозъ + морозе С.

чоломъ князю великому Василью Васильевичю, и дать имъ отъ себе намѣстникомъ князя ¹⁴³⁶ Володимира Даниловича, а князя Бориса выгнавши изо Пскова, а онъ пролгался. Той же ⁴¹ зимы Новгородия воеваша Луки Великіи и Ржону, а они не хотиша даніи давати. Той же весны, по Великѣ дни, пріѣхъ во Псковъ изъ Литвы князь Иванъ Андреевичъ, внукъ Олгердова, а въ съмътъ безвременіи, и Псковичи даша ему 100 зобинъ ржи, да 100 зобинъ овса, да 10 рублей на нормлю; и пребыть во Псковѣ до Рожества Христова.

Тамъ. Собр. Іам. IV^o. 210.

Въ лѣто 6945. Князь великий Василій Васильевичъ осѣѧнъ князя Василія Юрьевича. Той осени бысть вода велика вѣло.

Въ лѣто 6946. Пріѣхъ въ Псковъ Сидоръ митрополитъ Русский, лѣкабря въ 6, и въ святѣ Троицы литургію сверши, и пробысть въ Псковѣ 7 недѣль; и отъ судъ и печать, и воды и землю, и вси пришлиши владичин, и на тѣхъ оброцѣхъ посади намѣстника своего Геласія архимандрита, а самъ подѣлъ на осмый сборъ. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменна святой Афанасій, въ Домонітовѣ стѣнѣ; а другая церковь поставлена бысть камена святой Спась, у Старого костра.

Тамъ же IV. 210 — 211.

Въ лѣто 6947. Пріѣхъ въ Псковъ князь Александръ Ивановичъ, а правнукъ Олгердовъ, съ Твери; и Псковичи пріѣхъ его честно и посадиша на княженіи, а князя Володимира Даниловича выгнавши изо Пскова.

Тамъ же IV. 211.

Въ лѣто 6948. Убина въ Литвѣ князя великого Жайдимонта князя Чертопризскаго, въ Лазареву суботу; и сѣде на великому княжемъ Казимиръ королевицъ. Того же лѣта Полотокъ городъ ² выгорѣ вѣс. Того же лѣта въ Ворончи бысть знаменіе, августы въ 7 день: отъ иконы святаго Николы изъ суха древа истече кровь, изъ лѣбѣдя уха; и священники пославши привозона икону въ Псковъ, а Геласій архимандритъ и вси священники срѣтоща съ кресты, и множество народа удивишиши о преславномъ чудеси.

Тамъ же IV. 211.

Въ лѣто 6949. Городокъ ⁶ Овочка выгорѣлъ вѣс., сентябріа 5, а загорѣся отъ церкви святаго Спаса; и той осени поставиша новый. Той же осени, на Покровъ святѣ Богородицї, пріѣхъ въ Литву митрополитъ Сидоръ отъ Римскаго папы Евгениа, съ осмаго сбора Флоренійского, и присла въ Псковъ свои грамоты и благословеніе; и своего намѣстника архимандрита Геласія сведе, и потомъ присла архимандрита Григорія, мѣсяца генваря въ 18. Той же зимы князь великий Василій Васильевичъ присла своего посла, вѣля Псковичемъ развергнути миръ съ Новгороди, а самъ въ то время стоять съ всѣми силами въ Торжку; и Псковичи, не хотище ослушатиша своего осподя, отслана Великому Новгороду мирную грамоту и цѣлованіе отказанша, и совокупиша вси свои силы, идоша къ Порхову и стояша у Порхова 3 дни, и новоеизва Новгородскую волость отъ Литовскаго рубежа и до Нѣменскаго, а понероць на 50 верстъ. А князь великий стоять поль Деменомъ, и Новгородцы послаша владыку Еуфимию и съ нимъ посадникомъ и бояръ; они же ѻхажише и добинъ чоломъ, и даша 8000 рублей за

а) городъ + городокъ шалъ за С. б) городокъ + городокъ С.

1642 свою вину, а оброки и пошлины по старинѣ; и князь великий съ Новгородци коича миръ какъ —⁴⁷ за себѣ, тако и за Псковичи. Той же весны приѣха изъ Литвы на Москву митрополитъ Сидоръ, на вербной недѣлѣ, и начать поминати въ молитвахъ Евгения папу Римскаго; и князь великий сведе его съ митрополіи, и за приставы посади его.

Тамъ же IV. 211 — 212.

Въ лѣто 6950. Уѣзжа съ Москвы на Тверь митрополитъ Сидоръ, и князь Тверской Борисъ пріымъ его за приставы посади, и потомъ отпусти въ великій постъ на средокрестной недѣлѣ; и побѣзъ въ Литву къ князю Казимиру въ Новый городешъ. Той же зимы въ Псковѣ быть моръ великии зѣль: мнози тогда мряху мужи и жены и маладыя дѣти, и ашѣ кому лягутъ зелеза, то паскорѣ умирани: а почало мереть канунъ Микулина дни зимниго, а почало изъ заулка изъ Пустынки отъ каменой церкви⁴⁸ Христовѣ, и мряху все лѣто: и князь Александръ Ивановичъ, и посадники, и весь Псковъ поставши церковь въ единъ день на Романовѣ. Похвалу святѣй Богородицѣ, и тъя день въ литургію свершиша священники. Тогда поставиша другую церковь святаго Савы въ Микитѣвѣ манастири.

Тамъ же IV. 212.

Въ лѣто 6951. Преста моръ въ Псковѣ на Дмитреиъ день, а по пригородомъ и по волостемъ еще мерли и до Крещенія Господня. Того же лѣта приѣха во Псковъ отъ князя великого Василья Васильевича намѣстникомъ князь Александръ Васильевичъ Чергоризский, въ недѣлю сыропустную, и Псковичи пріяша его; и потомъ, мѣсяца августа 25, приѣхаша послы отъ великого князя и поручиша ему книженіе, и пѣловза крестъ изъ князю великому и въ Псковъ.

Тамъ же IV. 212.

Въ лѣто 6952. Псковичи послаша посадника Федора Патрикіевича и Проконю судю въ Ригу къ князю мастеру, и взяша миръ съ княземъ мастеромъ на 10 лѣтъ, и пѣловзаша крестъ мѣсяца сентября въ 8. Того же лѣта поставиша двѣ церкви, едину въ Бородѣ Богованіе, а другую на Заволочи Успеніе святѣй Богородицѣ. Той же осени князь Александръ Васильевичъ съ Псковичами здѣшне ноль Новый городокъ Нѣмѣцкій, и потрошили на своей земли, и поимаше 7 Чюхновъ поясниша. Того же лѣта князь Свѣйскій Выборскій съ многими Свѣши прѣѣхаше на Нороку, и поимаше на нашей сторонѣ посадника Максима Іаривоновича, и съ нимъ 30 человѣкъ безъ трен, а иныхъ изѣкоша, а за миръ; и бѣзира въ полону годъ.

Тамъ же IV. 212.

Въ лѣто 6953. Псковичи послаша Проконю въ Выборъ къ князю Свѣйскому Карлу, и взяша Максима и дружину его изъ окунь, а ини тамо изошрова; а даша окупа 120 рублей, а всей проторѣ полтораста рублей.

Тамъ же IV. 212.

Въ лѣто 6954. Поставиша церковь камену изъ погребѣ въ Свѣтогорскомъ дворѣ, святаго Иоанна Богослова.

Въ лѣто 6955. Псковичи послаша въ Новгородъ посадника Зиновія Михайловича, и Степана Юрьевича, и Ондроша Тимофеевича, и иныхъ бояръ, и взяша съ Новгородци миръ по

⁴⁷ церкви — прошуущено за С.

старинѣ, и цѣлованія крестъ на обѣ стороны. Того же лѣта князь Александръ Васильевичъ ⁶⁹⁴⁷ побѣдоша изъ Пскова въ Новгородъ намѣстникомъ, въ Петрово гоштѣ.

Въ лѣто 6956. Новгородцы съ княземъ Александромъ Черторюсскимъ ходили на Нѣмецъ, противу князя мастеру Рызскаго, и короля Пруссскаго, и короля Свейскаго, и бились съ Нѣмцемъ терзъ Норову рѣку : и одолѣли Новгородцы, и побѣдили Нѣмца много, оныхъ изъ моря въ бусахъ побѣдивъ и истребивъ, и вынѣхъ подъ Ямово побѣши, а выгнѣхъ живыхъ руками яши 84 и князь 4 иши. Того же лѣта прѣѣхъ въ Псковъ князь Суздальский Василій Васильевичъ, генваря 14, и Пековичи прѣаша его честно. Того же лѣта послана Псковскими на Норову рѣку, воинъ Новгородской, пяти миръ съ Нѣмцемъ посадники Феодора Иатрикѣвича, и Степана Юрьевича, Афанасія Юрьевича, и Левонія Макарьянічча, и Тимофея Владыченічча, иныхъ бояръ много : и докончаша миръ посадники Новгородскіи и Псковскіи съ княземъ мастеромъ и съ Юрьевци на 25 лѣта, и пѣлонованія крестъ.

Въ лѣто 6957. Прѣѣхъ во Псковъ пресвященній архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Еуоній, декабря 27, и съборова въ святѣй Троицы, и отѣхъ со многомъ честію.

Въ лѣто 6958. Погорѣлъ весь Псковъ, октября 22, на память святаго отца Аверія; а загорѣлося отъ Хыгрѣ кожевника отъ Бурковъ лавки отъ кутнаго костра, и горбло полѣтъ коница да день.

Въ лѣто 6960. Поставлена бысть стѣна новая на Крому въ охабни, и учиниша въ ней погреби отъ Псковъ межи воротъ.

Въ лѣто 6961. Прѣѣхъ въ Псковъ пресвященній архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Еуоній, генваря 5; тогда князь Псковскій Василій Васильевичъ Суздальский, и посадники Юрыи Тимофеевичи, и вси посадники биша чоловѣкъ владычи за своихъ богоизбраніи по 4-мъ сборъ, и владыка Еуоній благослови искунныхъ свіщениковъ, и новелѣ дерклати вседневную службу 4 съборъ у святаго Всемилостиваго Спаса и у святаго великомъ Христоно мученика Димитрія. Того же лѣта преставиша мата князя великаго Василія Васильевича княгиня Софія, іюня 15. Того же лѣта преставиша князь великій Дмитрій Юрьевичъ Шемяка, и въ Новгородѣ іюля въ 18 день. Того лѣта мрать змога жгета побѣди.

Въ лѣто 6962. Загорѣла въ концѣ Болдинскому отъ Проクロфа намѣстника, и погорѣ 3 части града, отъ Ильского исхода по старую стѣну и по Врагову перемѣтиша изъ Глухому костру : а горбло ношь и день, декабря 14. Того же лѣта прѣѣхъ во Псковъ князь Иванъ Дмитріевичъ Шемяча изъ Новгорода, апреля 9, и Псковчии прѣаша его честно и даша ему 20 рублей : и пребыль 3 недѣли, побѣда въ Литву маія 1. Того же лѣта прѣѣхъ во Псковъ митрополитъ Цареградскій Игнатій, іюня 1, и Псковчии чтиша и дариша его; и пребыль 4 недѣли, побѣда въ Новгородѣ іюля 1 день.

Пол. Собр. Лет. IV. 215 — 216.

Въ лѣто 6963. Князь Псковскій Василій Васильевичъ выѣхъ изъ Пскова въ Новгородъ, іюля 15; а Псковчии много биша чоловѣкъ, и не послуша. Того же лѣта бысть знаменіе : отъ иконы святаго Богородиціи изъ праваго ока слеза изъиде, въ Зряконицахъ ; и привезоша изъ Пскова августа 24.

Въ лѣто 6964. Князь великій Василій Васильевичъ развергъ миръ съ Новгородцами, и собравъ силы многія и прїешъ шѣхни волости многыя, и Русу въ февралі 2. И Новгородцы соподчинившияся выѣхали противу ихъ, и Москвичи ударши на нихъ, Новгородцы же видѣвшіе неспособи свое побѣглиша, и Москвичи гналиша въ сѣлья ихъ біюще ихъ, и убили посадника Іосифа Носова и иныхъ бояръ пѣколико, а ини разѣглиша ранены, а князь Василій съ третій убіжа, а посадника Михаила Тучю руками яши. И прислаша изъ Псковъ гонца своего

1456 съ чолобитиемъ, чтобы пособили противу князя великого; и Псковичи не поминуша древия —⁵¹ злобы ихъ, по праюше свое крестное илованіе, отрядиша воеводами посадника Леонтия Маркевича и Максима, и послани съ силами февраля 15. Тогда владыка Еуоній ѣхавши съ посадниками и съ бояры Новгородскими и съ Псковскими⁴, добиша чоломъ князю великому Василю Васильевичу изъ Яковлевчахъ, и даша поддевать тысячи рублей, и ванши миръ по старинѣ. А стоялъ князь великий въ волостехъ Новгородскихъ польщетвертъ недѣли; а Псковичи пребыли въ Новгородѣ полторѣ недѣли. Того же лѣта, мѣсяца iуна, отъ грома и отъ малыхъ много людей и коней побило. Того же лѣта приѣха изъ Новагорода въ Псковъ князь Александръ Черторизский, а по Псковскому чолобитью, иуля 18; и вриаша его честно. Того же лѣта много велики идиши дождь, и бысть вода аки веснѣ. Того же лѣта камостиша мость Запсковскій, а даша мастеромъ 80 рублей.

Пол. Собр. Лѣв. IV. 216 — 217.

Въ лѣто 6965. Прѣѣха въ Псковъ владыка Еуоній, генваря 4, при князѣ Александрѣ Черторизскомъ, и въ тѣи день и литургию сверши, и соборова у святой Троицы, и сенешаль чомса; и подѣльшь венъ, поѣха изо Пскова генваря 27.

Тамъ же IV. 217.

Въ лѣто 6966. Погорѣ все Запсковіе отъ церкви святаго Богоявленія и до манастиря святаго Въскресенія, и церкви святаго Козмы и Даміана сгорѣ; а загорѣлося отъ Якова отъ Желѣзова изъ Мощоной улицы. Того же лѣта преставиша преславленный архиепископъ Еуоній, марта 11. Того же лѣта прибаниша Псковичи забаницы. Того же лѣта отъ грому сгорѣ церкви святое Въскресеніе, на Полонинѣ, а иконы и книги выносилі; тогда же въ каменную церкви поставиша на томъ иѣсть. Того же лѣта Псковичи на Крому надѣлаша на старой стѣнѣ новую узыньшь, отъ захабія до пущнаго костра; а даша мастеромъ польтораста рубльевъ.

Тамъ же IV. 217 — 218.

Въ лѣто 6967. Князь Александръ Черторизский, и посадники, и Псковичи ѣхавши на землю и воду святых Троицы, на Озолню и на Жолочко, и церкви поставиша во имя святаго Михаила, и сѧко покосина, и лопижецъ свойми повелѣши рыбьи ловити по старинѣ; и Чюхновъ на Рожкинѣ покѣшади.

Въ лѣто 6968, мѣсяца генваря 22, о свадбѣ, бысть покарь въ Псковѣ, а загорѣлося на Всокѣ отъ Федоса отъ Гоболѣ отъ мясника; и милостію святых Троицы, переметаша отъ Торгу отъ святаго Спаса волѣ Торговскій Боловинскій конецъ до церкви святаго Георгія и до Куклинѣ лавици, а отъ Куклинѣ лавици до стѣнѣ по конецъ Враговѣ улицы; а выгорѣло три кони, Опоцкѣй, Городицкѣй, Острѣй лавици, и княжїй дворъ, по самъ Торгъ. Того же лѣта, и великий постъ, Нѣмци изгониша изъ Озолны церкви, и 9 человѣкъ сохмѣли. Того же лѣта князь Александръ Васильевичъ съ посадниками и со Псковичами ѣхавши къ насадахъ и въ лодыяхъ на то же мѣсто, изъ Озолны, и шедше въ Нѣменскую землю, много Чюдъ мужъ и жены поклюша и мѣсть метиша. Того же лѣта, за мало времѧ, ѣхавши Нѣмци у скакахъ и въ лодыяхъ въ Норову рѣку, и насаду Псковскую у ловиша съ пушками и со всѣмъ запасомъ⁵ ратными отиали, и дворовъ 40 и два двора выжгели; а людей Богъ убилode.

Въ лѣто 6969. Прѣѣхалъ посыль отъ Великаго Новагорода во Псковъ посадникъ Карне и дружина его, по чолобитью Нѣменскому и по ихъ сроку, и поѣхаша съ нимъ князь, и посад-

а) и съ псковскими; в) С. белг и съ псковскими. б) запасомъ засомъ онѣхъ. С

ники, и бояри Псковскіи на Озолжю и на Жалачко, и досмотрѣли того обидного мѣста, ожелѣтъ то земля и вода святых Троицы: а поганіи Нѣмци, узнавши свою пыну, не сташа на тѣхъ срокахъ, и князь Александръ со Псковичами много окликавши поганыхъ, отѣхаша прочь. Тотъ же зимы, въ Рождественое гоѣѧніе, князь Александръ со Псковичами ѿхваше воїаща Нѣмецкую землю на 70 верстъ, и 3 поноши въ земли ихъ бывше, прѣѣхаша вси здравы и приведоша съ собою много полоненыхъ головъ, и скота и животу много, и отмѣтиша месть Норовскую. Того же лѣта, зимы, жнівца генваря 20, прѣѣха князь великий Василій Васильевичъ въ Великий Новгородъ и съ своими сынами, съ княземъ Юрьевъ и Андрѣевъ; и Псковичи посланы къ нему посадники Юрий Тимофеевичъ и Максимъ Лариновичъ, и съ ними бояръ, и даша въ дары 50 рублей, и бѣша чоломъ, «чтобы ты, господарь, поборонить свою отчину Псковицъ отъ поганыхъ Нѣмцевъ, понеже пріобижени есме много и волю и землю и головами, и дому Божію познали, а на миру и крестномъ нѣлованіи; и о князѣ Александрѣ Чертопискомъ, чтобы ему быти въ Псковѣ отъ тебе намѣстникомъ.» И отвѣтилъ: «радъ есмы вѣсль боронити, какъ и прежде прародители наши князи велики; и жалую вѣсль князю Александрумъ, оже пощѣдѣть ко мнѣ и къ моимъ сыновъ крестъ на томъ, что ему не мыслитъ для никакова на мене и на моихъ дѣтей.» И князь Александръ не пѣхотѣ нѣловати, и убоялся князя великаго, и побѣже въ Литву февраля въ 10 день. И князь великий слышаша, что князь Александра въ Псковѣ ѿѣтъ, пославъ сына своего князя Юрья съ бояры въ Псковъ, а посадники Псковскіи и бояре срѣтоша его за рубежемъ, на Дубровѣ, а игумены и священники въ діаконы срѣтоша его со кресты противу Старого Вѣлесенія; и вишлю ему въ храмъ святых Троицы, пѣша «многа лѣтъ» и знаменавше честными крестомъ, посадиша его на стулѣ отца его великаго князя, а посадники и весь Псковъ пріяша его честно, февраля 23. И прѣѣхаша послове Нѣмецкіи въ Псковъ отъ князя mestера, и бѣша чоломъ князю Юрью Васильевичу за Юрьевчевъ о перемирии; и князь Юрьи дать имъ срокъ до Рождства Христова, а събуду быти на Успеніе святых Богородицъ, и на томъ послове Нѣмецкіи пощѣдоваша крестъ. И потому посадники Псковскіи и весь Псковъ бѣша чоломъ и простиша князю на Псковѣ, а отъ князей великихъ намѣстникомъ, князя Ивана Васильевича; и вождали по ихъ чолобитью князь Юрьи, по повелѣнію отца своего, дастъ имъ князя Ивана Васильевича Стргу. А князь великий Василій Васильевичъ быти въ Великомъ Новгородѣ 6 недѣль безъ дни, и поѣхалъ на Москву марта 1 день. А князь Юрьи Васильевичъ быти въ Псковѣ 3 недѣли и 2 дни, а посадники и весь Псковъ честиша и дариша его, и даша ему 100 рублей; и вѣхъзда изъ Пскова марта 18, а посадники и бояре проводиша его съ честю и за рубежъ 20 верстъ.

Пол. Собр. Лам. IV. 218 — 220.

Въ лѣто 6970. Прѣѣхаша послове отъ архиепискупа Рязанского, и отъ ипискупа Юрьевскаго, и отъ всей Нѣмецкой земли судіа, въ Великий Новгородъ, къ владыкѣ Іоанѣ и къ посаднику и всему Новгороду, бити чоломъ послу великого князя въ Новгородѣ, такоже въ Псковскому послу посаднику Зеноно Михайловичу, о перемирии; и учиниша перемирие Псковичевъ съ Нѣмци на 5 лѣтъ, и цѣловаша крестъ. Того же лѣта выѣха изъ Пскова князь Иванъ Стрга на Москву къ великому князу, а Псковичи тогда послаша съ княземъ Иваномъ послы свои, посадника Максима Лариновича и иныхъ бояръ, чтобы началася князь великий свою отчину и дать бы князя, и даша дару 50 рублей; и князь великий преклѣся стояти и боронити дому святых Троицы и мужей Псковичи. И потому князь великий Василій Васильевичъ присла отъ себе намѣстника въ Псковъ княземъ, князя Володимира Андрѣевича; и Псковичи пріяша его съ честю. Того же лѣта поставши церковь камену, на Мелотовѣ, Успеніе

1462 святых Богородицы. Того же лѣта Псковичи поставили новый городокъ, и нарекли его Кобылою. Того же лѣта преставился князь великий Василий Васильевичъ, и сѣде на великомъ книжении на Москвѣ сынь его Иванъ. Того же лѣта попове невинніи биша чоломъ Пскову, чтобы пятому сбору быти; они же повелѣша пятому сбору быти у Похвалѣ святых Богородицы, да у Покрова, да у Святаго Духа. Того же лѣта Псковичи поставили городокъ на Володчицѣ горѣ, Володимерецъ. Того же лѣта задѣлана прясло стѣны на Крому, и старой стѣнѣ надѣлана узьшина, отъ Великия рѣкы отъ костра до Домитровѣ стѣнѣ.

Ноев. Собр. Лист. IV. 226 — 222.

Въ лѣто 6971. Выгнаны Псковичи князь Володимира Ольгѣевича изъ Пскова, а иные люди на тѣчи съ степенемъ ссыпалу его; и онъ побѣжалъ на Москву съ бѣгчествiemъ къ великому князю Ивану Васильевичу жаловатися на Псковъ. И потому на зиму послана Псковичи послы своя, Тимоѳѣя посадника Власіевича, и Якова Кротова, и Степана Авдасіевича, и Маттуу и иныхъ бояръ, къ князю великому Ивану Васильевичу просить себѣ въ Псковъ князя, и не пусти ихъ къ себѣ изъ очи 3 дни, гибнъ дерка про своего намѣстника князя Володимира; и потому много трудившиеся добиша чоломъ, и князь великий чолобитъ ихъ принять и дать имъ князя по Псковскому изволеню, Ивана Звенигородскаго Александровича. Того же зимы, въ великое гонѣніе, марта въ 21, придоша Нѣмци изгнаны ратью къ Новому городку съ многомъ замышленіемъ, хотище пѣхіи градъ и дамъ сиагаго Архистратига Божія Михаила, а иная сила Нѣменская поплыниша и погоняша вѣзы Псковскыя. И въ то время биша въ городкѣ князь Иванъ, и сквозь рать съ городка присла своєго человѣка гонцомъ къ Пскову; и посадникъ Федоръ Никифоровичъ, и Тиунѣй, и бояри, и Псковичи немного того же дніи совокупишиеся, и прѣѣхали къ городку наизутрѣ, а Нѣмци услышаше Псковскую силу отбѣгоша, и запасы своя пометавше; и биша Псковская сила да городкѣ недѣлю. И потому нацы пришедши Нѣмци, пожогша Островъ и Польольши, и многихъ христіанъ прѣѣхали и въ полонъ свели, а съ городка Псковичи по смѣлѣи ударитиша на нихъ, боящеся большої силы Нѣменской, и послана ко Пскову гонца; и Псковичи слышаше то, отрядиша воєводами Максимомъ посадника, и Олексіемъ, и Игнатомъ, и совокупишиеся и съ пригорожаны прѣѣхали къ городку, и не обрѣтоша Нѣмцевъ. И прииде изъ зарубежія доброхотъ Чудинъ и повѣда Псковичемъ, что сила Нѣменская готова и хотиша ударитиша на сю пощь, на Калинине: и Псковичи въ тѣя часы поїдоша тамо, и прїодиша въ Калинине порану и уэрѣна, что Нѣменская сила жгуть вѣзы и церковь Калининскую захваги; и тако помолившиеся Богу ударишиша на нихъ, а Нѣмци убоявшись и побѣгоща, а Псковичи биша ихъ въ погоню на 15 верстъ до Коховѣ рѣкѣ, и много множество Чуди паде и Нѣмцы, а Псковичи Богу убъюде; се же бысть мѣсѧца марта 31. А въ то времѧ Иванко лѣвкъ скони около себѣ перубленныхъ людей, охвачихъ, и ходиша за Изборско въ свободу въ Нѣменскую землю, и приведено множество безчислено полоно въ живота. Тот же весни, на Великъ день, прїѣха отъ князя великаго Ивана Васильевича князь Иванъ Александровичъ Звенигородский въ Псковъ на княжескіе. Того же лѣта сдѣлана перси, и колоколы поклониша. Того же лѣта свершина бысть церкви каменя святыхъ чудотворецъ Козмы и Дамиана. Того же лѣта помостина мостъ плавущий чрезъ Великую рѣку. Того же лѣта, по чолобитью Псковскому, присла князь великий Иванъ Васильевичъ воеводу своего князя Федора Юрьевича съ силою Московскою, и Псков-

^{a)} Предъ симъ хиабараю отъ сюда заплоса: о казаннѣскомъ побоини.

и мечи посыпала съ ними въ Нѣменскую землю къ Новому городку, и волости позовешиша и по-¹⁶³ звониша; и стояниа подъ городкомъ 4 днія, и отыдоша не вѣмше, крѣпость бо бѣ градъ. И по-⁷¹ томъ Нѣмціи бѣхаша въ Норогу, Нородить Псковскыи звонъ руками поимаша 9 человѣкъ, а судью Сидора Оданы мечи изѣкоша. Того же лѣта князь Ризский мастеръ присла своего князя и иныхъ добрахъ Нѣмецъ, и добаша чоломъ за Юрьевшою воеводѣ князя великого и князю Псковскому и Псковичемъ, и взаша миръ на 9 лѣтъ; а за Жолоцкѣ воду и землю отыша Псковичи, а Нѣмци отступиша.

Въ лѣто 6972. Посланы Псковичи послы свои, посадника Максима Ларинововича, и Иллія Гахоновича, и Михаила Плотичко, къ великому князю Ивану Васильевичу бити чоломъ на жалованыи, что послать своихъ людей въ помощь Псковичемъ на Нѣмецъ, и даша дару 30 рублей, и просиниа владыки на Псковъ. И отбѣгъша князь великий о владыкѣ: «се язъ шло бояръ въ Великій Новгородъ и къ вѣмъ, ино за ними все будеть вѣмъ указано; а разъ если началоватися вами съ своимъ отцемъ съ митрополитомъ съ Феодосиемъ;» и дале Максиму посаднику иль дару перебуда.

Въ лѣто 6973. Псковичи обложиша стѣну дрекуну около Полошица и около Запсковіа, а блодущиша ратной силѣ Великаго Новагорода.

Въ лѣто 6974. Богу попустивши грѣхъ ради нашихъ, погорѣ весь Псковъ, а загорѣлося въ лѣтомъ октября 18, на Луккіи день; а тогда въ Псковѣ быль владыка Іона, и въ пожарѣ выѣхалъ на Сиѣтную гору. Того же лѣта, въ Петрово гоеніи, погорѣ Полошице, а загорѣлося къ Кузнецкой улицѣ, и погорѣ отъ Луккіихъ воротъ и до Рожества святаго на Поль; а горѣло иночѣ да подднѣ. Того же лѣта бысть моръ въ Псковѣ и по всемъ волостемъ; и помолившиеся Богу поставиша въ единъ день церковь заѣтную, то имѧ преподобнаго отца Варлама, и въ тѣи дни и ликтургіе свершиша священники. Того же лѣта хмель дорогъ бляше, по 100 и по 20 денегъ забинна.

Въ лѣто 6975. Свершена бысть церковь камена Похвала святой Богородице, на Реманѣ.

Въ лѣто 6976. Свершена бысть церковь каменна святаго великомученника Пантелеимона, на Красномъ дворѣ. Того же лѣта Псковичи отлучиша отъ службы вдовствующихъ поповъ и діаконовъ по всей Псковской волости, а не обославша ни спросиша съ митрополитомъ, ни съ архіепископомъ; и хотѣ архіепископъ Іона наложиши на Псковичи неблагословеніе, и митрополитъ Феодосій о томъ ему изъволиша.

Въ лѣто 6977. Приблизиша и сѣѣшася новыи ворота Запсковскіи, болѣши старыхъ, и даша мастеромъ 30 рублей. Того же лѣта, въ самыи свадебници, пріѣде въ Псковъ пресиященій архіепископъ Іона, и съборова у святой Троицы, и подъѣздъ свой на посахъ побра, и отѣхъ; а посадники много честини и дариша его; а вдовыи понамъ подавали грамоты свои благословенныи, и повелѣ имъ пѣти, и благослови ихъ.

Въ лѣто 6978. Преставиша пресиященій архіепископъ Великаго Новагорода и Пскова владыка Іона; и тогда выїздешиша въ него място изъ святительство Феофана.

Въ лѣто 6979. Князь великий Иванъ Васильевичъ разверже миръ съ Великимъ Новагородомъ, и нача искати на Новогородѣ своюи прародителей старинъ, земли и водѣ и всѣхъ поимаша, какъ поиню отъ великого князя Ярослава Володимировича, и хотя отмстити Великому Новогороду дрекуня нечести и многія грубости, бывшия отъ иныхъ великыи князенъ. О семъ аще хощеніи уѣхати, прошелъ Рускій лѣтописецъ иси си обращиши. Мы же о немже на-
чахомъ, сіа и скажемъ отъ велика иѣкая малы. И присла князь великий въ Псковъ своихъ пословъ, иеля Псковичемъ изъѣстъ на кони на своего брата на Великій Новгородъ: «а что вѣмъ съ Новагородомъ миръ и крестное иѣлованіе, то язъ буду предъ Богомъ въ томъ грѣхѣ; а грамоту мирную имъ отверзите.» А въ то время Новогородъ прислаша своего посла.

1471 полоцкого боярина, подвойского, къ своему брату Пскову не съ поклономъ, ни съ чолоби-
тельствомъ, ни съ чолениемъ, но съ гордыни глаголи: «врекается ли пособити намъ противу великого князя?» И Псковичи много думаше, полоцкими упованиемъ на Бога по здравию великого князя, и посланша въ Новгородъ разметную грамоту, и отрядиша воеводами посадника Степана Осанасьевича, и Якова Кротока, и Ивана Гахоновича и иныхъ; и скопиншия съ сила 10 тысячъ, и пондоша за рубежъ съ княземъ Васильемъ Федоровичемъ, и сташа сила Вышегородская, и новоеваншия волости и поземля около рубежа изъ 50 верстъ, али и болѣ. А Новгородцы услышавши силу Псковскую, что воюютъ ихъ волости, и отрядиша воеводою Казимира, и Дмитрия сына Маринца и иныхъ много бояре, а около ихъ всей Новгородской силѣ 40 тысячъ, и пондоша на Псковъ обоньоль рѣки силу Московскую князя Данилы, и не дошедши Мусызы и Солни верголася Москвици съ берега ть рѣку, и пребрелье рѣку ударишася на нихъ, а Новгородцы видѣши такову дерзость ихъ обрати-
вшася на бѣгъ; и тако побѣгоща, и биша ихъ Москвици изъ погоню отъ Солни и до Миши рѣки, и оныхъ поѣхоща, оныхъ равнина, и мало ихъ къ городу прибѣгши; и многихъ бояре тогда ясныхъ руками^{а)} понимаше, къ великому князю пришедшоша и неизвестно кѣ
написше ихъ, и сѣкірою отѣѣкоша имъ главы, къ колодѣ прикладиа. И потому посадника Нов-
городскаго, съ нареченіемъ великою Феодосией, прѣѣхаша къ великому князю на Коростынь и добиша чоломъ, и даша 18 тысячъ рублей, и взяша миръ съ княземъ великимъ и съ
Псковичами, по старѣй, мѣсяца іуля 28. Того же лѣта пошия невѣшущи биша чоломъ Пскову,
чтобъ началовалася и били чоломъ князю великому и митрополиту, быти бы шестому сбору:
и митрополитъ Филиппъ благослови и новѣль быти 6-му сбору, въ церкви Входъ въ Еруса-
ламъ Господа нашего Іисуса Христа.

Въ лѣто 6980. Явиха на небесѣхъ ангела, въ прѣжаке, отъ себѣ испусты сиѣты лucha аки-
хности.

Въ лѣто 6981. Прѣѣха изъ Рима за князя великого Ивана Васильевича царевича, и прѣѣха
на Псковъ и на Новгородъ; а Псковичи много чтиша ю, и дава въ даръ 50 рублей.

Въ лѣто 6982. Бысть Псковичемъ много обиды и браны великия съ Нѣмци, и посланы
послы своя къ великому князю Ивану Васильевичу бити чоломъ и просити помошь противу
Нѣмцу: и пожалована свою отчину князь великий, послы князя Данилы и иныхъ бояре много
съ силами, и прѣѣхаша къ Пскову на Дмитровъ день, и сташа ставы по всему Завеличию. И
по смотрѣнію Божію, хотя Богъ пѣзвати оружіе безъ крови, обрати зимнюю студень на
теплоту, и бысть вся зіна тепла; и не лѣй бише Псковичемъ поинти къ Нѣмецкую землю,
множество ради волъ. И князь несторъ и все Нѣмци и Юрьевцы прислаша своего посла, рат-
чана Пантелея, иже послѣдніи бысть въ нихъ мастеромъ, иже и подъ Псковъ приходи ратью,
а съ ними добрыхъ людей Нѣмецъ много, и добиша чоломъ: и взяша миръ съ Рижаны на
30 лѣта, а съ Юрьевцемъ на 20 лѣта, а ини Нѣмцовъ въ Псковъ не возити, и оттой преста
крычма Нѣмецкая. И даша Псковичи Данилу 100 рублей, а князю и бояръ 50 рублей,
и тако поѣхаша изъ Пскова генваря ть 28 день. Того же лѣта, на весну, Псковичи
отрядиша посоломъ посадника Ивана Гахоновича, и съ нимъ бояре, бити чоломъ князю вели-
кому на его жалованіи и на помошни; и не даде имъ ни подворья, ни къ себѣ на очи не пусти,
и стояніе на полѣ 3 дни отѣѣхаша безъ отѣѣта.

Въ лѣто 6984. Бысть тиа по всей земли, и тако смерчеса изъ малъ часесь, яко стоянію

а) руками — можетъ напрямъ; изъ С. руки.

другу отъ друга за леху не видѣти, въ самую сыроунстную недѣлю до обѣда. Сицевая зна-¹⁴⁷⁶
менія пропилаетъ Богъ на многія изгубы людемъ.

Въ лѣто 6985², сентябрія 5, всегда ненавидій чловѣческаго добра лізволь, но пропинная
многія сбытия своя, веля быти въ ненависти и во враждѣ другу на друга, сади Псковичъ съ
князьями людемъ: испеле Псковитинъ съ огорода капусту черезъ Торгъ, мимо³ книжей дворъ,
и шестничь похитилъ силою наруче тое капусты, дале книжому баару, и про то начаша
Псковичи котрататъ съ шестничами; и они, походиша на Псковичъ съ пожами, и начаша стрѣ-
лами стрѣляти, по Торгу ходя, и самъ князь Ярославъ възложи на ся ратную приправу и
нача стрѣляти, и многія разинша, а дву человѣку до смерти застрѣлиша; и тако Псковичи
походиша на нихъ съ дрекоцельемъ и съ каменiemъ, и убили на Торгу повара книжного Курау,
и възмите весь граль, и иѣкотори смысленіи люди едуа уставши народъ, и тако понауду
улаже бранъ. И биша чоломъ князю великому на Ярослава, и просиша на Псковъ інаго князя:
и дале князь великий по Псковскому чалобѣть въ Псковъ кляземъ, а отъ себѣ намѣстникомъ,
князь Василья Шуйского. Той же зимы князь Ярославъ поѣхъ изъ Пскова на Москву,
и много волостій побѣгъ, и которіи люди и соцкіи проводили его, 13 мужій съ собою сведе:
и Псковичи посланы изъ него бильтъ князю великому Ивану Васильевичу посадника Кузму Сысоевича и Василья Логиновича, и биша чоломъ, и князь великий изполѣлся на Яро-
слава, и онъ вся грабленая и людей со многымъ стадомъ пѣзврати.

Въ лѣто 6986. Богу попустившу грѣхъ ради нашихъ, погорѣ вѣсъ Псковъ, окладря въ
10: а загорѣлося отъ Сысоевыихъ воротъ отъ Федора Дмитрова, а загорѣлося вѣлагомъ, и горѣ
ночи и весь день. Того же лѣта прѣѣхъ посолъ отъ великого князя Ивана Васильевича, Иванъ
Запольскъ и дѣлъ Григорій Волинъ, подчиниши Псковичъ на Великій Новгородъ: и Псковичи,
не хотіи ослушатися своего основаря, отсланаши мирную грамоту въ крестное пѣлованіе откашава.
Тоя же осени, мѣсяца ноября въ 16 день, прѣѣхъ въ Псковъ отъ князя великого намѣстника,
князь Василій Васильевичъ Шуйский: и Псковичи пріиша его честно. *Той же осени князь
великий Иванъ Васильевичъ разгѣлѧлся на Великій Новгородъ, и разверже миръ съ ними; и
събрани сильы многы, прїиде подъ Великій Новгородъ, мѣсяца ноября въ 21, и самъ ста за
3 версты отъ города въ Логинскому дворѣ, а сила стала около всего Новгорода. А ко
Пскову послы гонцы своего Василья Дитлена, и князь Василей посадникъ Псковская отри-
алиши воеводами 5 посадниковъ: Олексія Васильевича, и тамо на той службѣ и преставися, и
посадника Микиту Лариновича, и Зиновія Сидоровича, и Василья Логиновича, и Кира Олек-
сіевича; они же не поклонише имиша, съ всею силою Псковскою вѣдше на кони, ноября 26,
прѣѣхавши вѣдриша чоломъ князю великому; онъ же новелъ иль стати въ изильтыри святѣй
Троицы на Верзии, среди своей силы. Се же паки на преднии вѣзвратимися. И распусти князь
великий многихъ своихъ силы по всѣмъ Новгородскимъ волостямъ, и пѣваниша и пожигша вся
страны, отъ Заволочьи въ южночные страны и до Литовскаго и до Псковскаго рубежа, и
въ Нѣменскую землю за Нороку рѣку шедше много поноеваша. И велики тогда притужено бише
Новгородской земли, наче первыя войнѣ князя великого: иль первую бо войну мнози крия-
хуся въ лѣсѣхъ и за болази, а изъ сюю войну ильдѣ скрытыси въ лѣсѣхъ, убо отъ мраза уми-
раху и отъ глади, а изъ домѣхъ отъ воинъ мнози вѣбненіе биша, мужи и жены и дѣти, и
животы и все пѣзванено на Москву сведеноша, а сущіи иль градѣ отъ многаго недостатка и стѣ-
сненіи многу скорбь имѣаху, плачъ и риданіе. И вѣколѣбаниши ахи плахи, и бише въ нихъ

² въ лѣто 6985. въ лѣто 6975 ошибк. С. 6) мнози вѣдриша должны читати: изъ С. выно. в) За началь
сей статьи хищоюкою: о пактѣ великого посадника.

1478 исповеднича и многихъ бояръ, иноси бо велможи и бояре перенѣгъ имѣху князю великому, —⁸⁰ и того ради не изволиша въ единомыслии быти, и вѣсташа чернь на бояръ, а бояри на чернь. И бывше тогда въ градѣ стъ ними князь Василей Шуйскій, и разумѣвъ сущу погибель, хотящую надъ ними быти, и отрекъ имъ крестное пѣкновеніе, и тако изыде изъ града и бывше чоломъ князю великому; и князь члоботы его прѣя, и вину ему отдале. А владыка Феофилъ стъ многими бояры многажды тогдѣ прѣѣзда, бывша чоломъ князю великому, чтобы ихъ держаще въ старинѣ; и онъ старинѣ ихъ ничегоже не выскочѣ, дондеже винодоза въ всю его волю. И пошилова крестъ владыка Феофилъ, и посадники, и тысяціи, и весь Великий Новгородъ, старѣшина люди молодожаніи отъ малы до велика, на всмѣ добрѣ и на всей воли князя великого: что не быти въ Великомъ Новгородѣ ни посаднику, ни тысяцнику, ни вѣчно не быти, и вѣчный колоколь свѣгона на Москву. И посади своя 4 наѣбнинки, на Кузнецкой стороны Ивана Стрягу и брата его Ярослава, а на владычии стороны Василія Китайца да Ивана Зиновьевна. И стояща Псковичи подъ Великымъ Новызыгородомъ 8 недѣль, а князь великий 12 недѣль; и тако отпусти Псковичъ, а самъ пойде на Москву февраля 17, поимѣвъ Новгородскихъ бояръ 6 чолопъкъ, съ ними же и Марею, и на Москву съ собою свѣде. Се же вишиахъ отъ много малы бывшия пагубы Великому Новугороду, елико слышахъ и елико мнѣ уть постиже. Ток же зимы, мѣсяца декабря 26, бысть тутън грязь и молнии блестаніе пошию. А по войнѣ князя великого бысть моръ въ Великомъ Новгородѣ.

Въ лѣто 6987, мѣсяца ноября 13, бысть вода велика, и снесе ледь, и много лакости учини людемъ, много стоговъ сѣнныхъ сїесе и всякия запасы и хоромы, и потомъ пакы поизжо, и ста рѣка; и пакы мѣсяца декабря 7 бысть тепло и вода велика, и снесе ледь, и вътретій разъ стала рѣка, и сварачало ледь крипнѣть великанъ аки хоромы и до устья рѣки.

Въ лѣто 6988. Князь великий Иванъ Васильевичъ прѣѣха въ Великий Новгородъ, съ многими бояры, декабря 2, и Псковичи послаша 5 посадниковъ, Кузму Смысова, Ивана и Зиновія, Ярова Кротова и Бюра, и по боярину изъ конца, и извоза въ дѣрь 63 рубль; и прїѣхаша посадники въ Псковъ отъ князя великого въ самое Рожество Христово, и потомъ прїѣхаша послы отъ князя великого, декабря 30 день, Дмитрий Давыдовичъ да Семенъ. И при послѣ князя великого притгавше Нѣмцы, мѣсяца генвари 1, и взаша игономъ Вышегородъ, а мужи и жены и дѣти оныхъ изъ пѣньи поведено и оныхъ исѣкѡша, а городъ за-жгоща; и никъмъже гонили, разѣѣ! Божію силою свѣтие, вѣскорѣ отъ града побѣгоща, не споини дорогами, многая свои вещи поиставиши, и тако разбудишиша по лѣсамъ; и малы часть града осталася, не спорѣ, и мало людій спасоноша, а Нѣмцы въ городѣ убили 50 чолопъкъ и въ лесищахъ, а иніи сгорѣша. Ток же зимы князь великий Иванъ Васильевичъ Великого Новгорода и Пскову владыку Феофилу, аки пѣбѣнника, съ собою на Москву свѣде. Ток же зимы, генвари въ 20 день, прїѣлоша Нѣмцы съ многими силами къ Гдову городу, и начаша огненными стрѣлами на градъ пушати, и бывше велики притужено граду, и посади и волости вся поизжо; и отгѣланы прочь, а градъ Богъ ублодѣ, славтый великий мученикъ Дмитрій. Тогда Псковичи послана гонца своего въ Новгородъ къ великому князю, взапѣцца дръствъ погибныхъ Нѣмцевъ; онъ же вѣскорѣ послалъ воеводу своего князя Андрѣя Ногти съ многими силами, и прїѣхаша въ Псковъ февраля 11. И Псковичи, скончивши всю силу, пондоша съ ними въ Нѣменскую землю, и пришелше въ Омовыжю костерь взаша и выжгоща весь, а Нѣмцы пѣбѣннише приведоша 52 чолопъкъ, и подъ Юрьевомъ ночь и день стояніе, вывертишиша съ множествомъ полона въ прїѣдоша ко Пскову вси здрави, февраля 20. И князь Андрѣй Микитиничъ пребыль во Псковѣ 3 дни, разг҃ыбъзша на Псковичъ и съ всю силовою свою поѣхъ на Москву, а съ Нѣмци толко раздрѣзъ; а Псковичи много баша ему чоломъ, и не послуша ихъ. И сія

слышавъ поганый князь мастеръ, въскорѣ совокупиши силу свою, прииде къ городу Изборску, 1480 февраля 25, и пожже Изборской волости вся, а града Богъ ублюде и святый Никола; и тако гордися воине къ городу Пскову, и не дошель за 10 верстъ, сташа станы вся сила Нѣмецка и възынтиша гдѣ, ионци, многая огнь, хунауща и скрежещюща зубы на дому святых Троицы и на градъ Псковъ. И близне тогда въ градѣ Псковѣ князь не войскъ, грубый, токмо привлажашъ многому пятю и грабленію, а о градѣ не внимашъ нимала, и много Пскову грубоети учини. И тогда князь, и посадники, и вси Псковичи не терпяще дѣлости поганыхъ, вѣднися скоро на коня, они въ доспѣхахъ, а иные нахи, токмо изъ кого что угодилося, или коне или оружје или щитъ, они на коняхъ, они щиты, и стаги понимаше, скоро противу изъ вындоша и сташа въ Устьяхъ, и бѣ видѣти много множества лѣдѣй, иже не мочи исчести; и видѣши Нѣмцы устрашивши, а Псковичи видѣши Нѣмцевъ убоявшись, и не съступишиша на бой, токмо сторожевый полкъ Нѣмецкий зашѣлъ пѣщцовъ^{а)} Псковичъ побиша 300 человѣкъ, а доспѣшиша рать на конехъ того не видѣши; и тако стояша съ пораныи и до вечера. А князь мастеръ дожидаца поини скоро побиже, и ожидаше за собою погони Псковскыя; а князь Псковскій Василий Шуйскій и посадники не въсхотиша гнатиши изъ слѣтъ ихъ, но възвратишися въ дома свои. Тогда погані видѣвшіе, ико никто же гониша по нихъ, они же наче дерзновеніе пріымше, придоша къ назому городку Кобыль, марта въ 4 день, въ вечеръ въ четверть къ пятни, а освятивши пятни, и поглоща усрядно къ городку, ово пушками шибая, оно же огненныя стрѣлы на градъ пущиша аки дождь, и принесше подъ градъ храстіе съ смолово, зажгоша градъ; а людіе мнози начаша чрезъ стѣну рѣбѧти, они же погані немилостиво каменіемъ побиша, а иныхъ сулициами избoloша, а иныхъ мечи пасъкоша, и мнози въ городѣ отпень сожжени быши, и тако немилостиву и лютую подълыша смерть, марта въ 5; а Маскарю посадника и иныхъ мнозихъ мужъ и женъ, иже не мочи исчести, иныхъ понимаше съ собою сведеніа, немилостиво изгнаніе. Тое же венцы разгнавшиша въ князіи великого Ивана Васильевича, на братъ своего, князь Андрей Горий и Борисъ, сынова князя великого, и побравши свои казны и жены и лѣти и позергтыши свою отчину, поиндоша прочь, а около ихъ мнозество бояръ и людій, ико ииѣти имъ до 20,000, и отѣхъшиша сташа на Лукахъ на Великыхъ; и кудѣ идома, тыѣ волости вѣя положиша пустыя, и грабиша и пѣбниша, токмо мечи не сѣкоша, а Луки бѣзъ останка опустыниа, и бѣ видѣти мнозыя плачи и риданіе. Того же лѣта поганый князь мастеръ събралъ силы иного, и Заморицъ въ Задвинии, имже не бѣ числа множества ради ѿї, и прииде прежде къ городу Изборску мѣсяца августа 18, хунауща погані пѣщти градъ; и начаша стрѣлы огненныя пущиши на градъ, и многая дрэвеса приставиши къ стѣнѣ зажгоша, и бѣ притужено велии сущимъ въ градѣ; и много вене трудишиша погані, Богъ бо и святый Никола хранише градъ, и стояши два дни и дѣй поини отъилюша прочь, а граду не успѣшиша иничто же. ^{б)} Тогда погані възынтиша и попухиша лишчи, прииде съ своими салазки ко Пскову, августа въ 20 день, съскрежеща своими многолѣнными зубы на дому святых Троицы и на мужѣй Псковичъ, и сташа по всему Задвинику полю шатрами, а Псковичи въскорѣ Задвиничье сами зажгоша, а по Великѣ рѣш на Выбутѣ и въ Устьяхъ засѣви постаница; а на четвертый день Юрьевцы въ мнозихъ снекахъ прѣхаша ко Пскову, и привезиша мнозество ратнаго запаса, и хлѣбовъ и пива и вологи, аки на ширь земли, чаклу бевзуміи селикъ градъ стояніемъ взяти; и начаша мнозествомъ пушкою шибата и пищалими на мнозество людій, и не успѣшиша иничто же. И потокъ вѣнци отъ ииѣ

а) пѣщцовъ - таки конфузомъ; б) За С. изъ сей станицы смыслюся залѣзе вѣту епархиа: шенопоповрѣженіе Нѣмечкое.

1480 безуинії, павшишися килю своєму поганому mestеру посады огнемъ захеци, а
 —⁸¹ Псковъ градъ взятъ; и собраши по Завеличью оставшися дрёвеса и жерды и солому, и на-
 кладоша 2 учаны акы тросты^{a)}, и полиша таковъ хвастъ смолою, и таковъмъ заныше-
 ниемъ хотыша Засковые захеци, баше бо тогда посыпецъ щѣтъ отъ Завеличья на градъ. И
 баху тогда Псковичи въ велицѣ скорби и печали, минутъ бо тогда уже граду взяту быти,
 и мнози безумніи отъ гражанъ побѣгоща изъ града за рубежъ, отъ нихъ единаго помяну
 Филиппа посадника Пукышиова: помнаша его иже града, а оны й съ женою побѣгжа за рубежъ;
 и мнози гонцы слыша къ великому князю и къ Новгороду, и не бѣ помощь ни отъ кого
 же; а князь Василій повелъ своимъ и кони сѣдлать, и хотѣ бѣжати, и посадники съ Пско-
 вичами одна добина ему чоломъ. И послана гонцы своя къ братіи князя великого, къ князю
 Андрію и Борису, чтобы оборошили градъ Псковъ, а тогда бо быша на Лукахъ на Великыхъ;
 они же приведши ученика Пскову горѣ и Ильмѣць; се же послѣдя скажемъ. И о семъ до-
 стоять речи, о бывшей тогда помощи отъ благоговѣнныхъ князей, лежащихъ въ дому святыхъ
 Троицы: ини бо ся тогда етеру мужу благоговѣнному князю Домонту, веля ему подѣлѣи гроба
 моего землине, и съ кресты около града градѣте 3-иц, и молитеся Господеви, и не бойтесь
 врагъ своихъ; оны же скоро отъ сия встанъ, вѣзвѣти явышаця ему Стефану посаднику, и тако,
 по словеси явышацаго, священники и дѣаконы святыхъ Троицы пощю венчице отъ гроба
 олѣяніе благоговѣнного князя Домонта, и съ кресты обходиша 3-иц около Крому, молящеся
 Господеви и благоговѣннымъ княземъ способствовати на погибель. И паки о немъ начахомъ,
 сіа до конца да съвершимъ. И тако поганіи искрутившися въ все ратнѧ одѣянія, и пѣхіи
 въ шинки по ету чоломъ, али и болѣ, и попустшина ово стрѣлами, ово пушками, ово пи-
 шальми акы дождемъ или градомъ сильнамъ, и тако бывающа препѣльяще рѣку, межо Святаго
 Лазаря и Святаго Спаса въ логѹ пристаинше, хотыши на брегъ выѣсти: и Псковичи уларишиша
 на нихъ, бывающа ово каменемъ, ово сѣкірами и мечми, и тако едину шинку изътоша, а
 Ильмѣцъ избина, а ини сами въ рѣку вметаша, и тако истопона 50 Ильмичиновъ, а ини ви-
 дѣши бывшую нагубу наѣдъ своимъ, скоро възвратиша къ берегу свою; и оттолѣ начаша
 скоро скручатиша и ложающа поши побѣгоща, иниже гоними, а шинки свои пометаше. И
 тако избази Богъ градъ молитвами благоговѣнныхъ князей Домонта и Весеволода, лежащихъ
 въ дому святыхъ Троицы. А стояша 5 дній.

Въ лѣто 6989, яйсина сентябріа въ 3 день, прїѣхаша въ Псковъ князя великого братія,
 князь Андрій и Борисъ, по чолобитью Псковскому, и быша въ Псковѣ 10 дній; и мнози
 бывши чоломъ Псковичи, аби истила поганымъ Ильмомъ кропе христіанскыи. Они же ркоша:
 «како намъ посты съ вами въ иностранныхъ земляхъ, а наши жены и дѣти и животы повержены
 въ чужей землѣ? тѣда убо адѣ изволите быти женамъ нашимъ, тогда ради сего васъ боро-
 нити. И бѣху Псковичи въ мнози сѣтовани и въ тузъ, не дожишающиша о семъ что сътвори-
 рити, боящеся князя великого, понеже врагъ царскаго аще кто хранитъ, супостатъ ему суть;
 тако и си, аще и братія ему, но супостати ему бывша. И мнози думавши отрекониша имъ, гла-
 голая: «и сами, господари великіи князи, о семъ вѣсте, можетъ ли единъ рабъ дѣма госпо-
 даремъ работати, по Евангельскому словеси: ли единого вълюбить, а о другомъ не радити
 начинѣ? тако и мы не хошемъ дѣма работати, но хошемъ единаго господаря держати
 великого князя Ивана Васильевича, старѣшаго брата вашаго; а въмъ чоломъ бѣмъ, и сами
 о своемъ добрѣ и о нашемъ думайтѣ, какъ бы еще нашему граду до конца не потягнути.»
 Они же скоро, разг҃ибившиша, поѣхаша изъ града въ канонъ Възнесенія, а помощь Пскову

^{a)} тросты»; за симъ въ С. написано: станъ постланша (свойма постланши?).

не учинаша ничтоже. И бывши съ ним на Мелотонѣ и распутища по всѣмъ волостемъ люди ¹⁴ своя, баше бо множество людей съ собою ихъ, мню яко до десяти тысячъ; и тако много волостей побоязни, аки нечестивы и злые Божія пограбиша, и скоту много посягнаша, а жены и дѣвицы поскверниша, и плѣнникъ многихъ сведоша, а отъ скоту не оставшиши имъ курати, токмо огнемъ не жгоша, ни оружіемъ не сѣкоша, не противились бо имъ никакоже. И Псковичи много бывше чолою, дали 200 рублей, а околице 15 рублей; и тако отъходиша изъ Новгородской земли ² съ многымъ вредомъ. Тая же зимы послана Псковчи посаднику Филиппу Пукишову къ великому князю Ивану Васильевичу быти чолою о помощи, абы истягъ многихъ кровопролитій христіанскынъ и оборонить свою отчину отъ поганыхъ Нѣмцовъ. Оть же пѣскорѣ послана изъ своимъ намѣстникомъ въ Новгородъ, вели имъ быти съ всѣми силами Новгородскими къ Пскову на Крещеніе Господне: они же прїѣхаша въ Псковъ на Поклоненіе веригамъ, Василій Федоровичъ и Иванъ Зиновьевъ. А съ Москвы отряди воеводами князя Ярослава и князя Ивана Булгака; они же прїѣхаша во Псковъ февралія въ 11 дн., съ множествомъ мужей Москвитъ. И мало очищущиша изъ Псковѣ, и тако спокушавши множество ратныхъ, пошлиша въ землю Нѣмецкую, треми дорогамъ: и изнань градъ Тарвастъ и другой градъ Вельягдъ, и пѣтнадцати и погонши всю землю Нѣмецкую отъ Юрьевъ и до Риги, а Лотыголу и Чюхновъ, мужей и женъ и дѣтей, оныхъ изнѣкоша, оныхъ пожгоша, а сущихъ въ лѣсѣхъ отъ мрази измераше укроша, а ини гладомъ помроша. Бѣ бо тогда мразы сильно велича, а снѣгъ человѣку въ паху, аще у кого конь свернуть съ дорогѣ, ино двое или трое одва выволокутъ: а Нѣмецкая вся земля тогда баше не въ опасѣ, безъ страха и безъ болезни ногани живиаху, ини мнози варягу, ини чаху на себе таковыя нагубы, Богу тако изволилиши. И бывши 4 недели въ Нѣмецкой земли, пѣтнадцатиша ко Пскову съ многою корыстю, вѣдуще съ собою множество половца, ово мужи и жены и дѣвицы въ малы дѣти, и кони и скоты; и поможе Богъ къ всякому мѣстѣ воеводамъ князя великого и Псковщемъ, и отмѣтиша Нѣмцомъ за свое и въдвадцаторо, али и болѣ, якоже ини рекона и Псковъ стаъль не бывало тако.

Въ лѣто 6990. Прїѣхаша Нѣмци въ Великій Новгородъ, и добиша чолою намѣстникомъ князя великого Ивана Васильевича и посадникомъ Псковскимъ, и кнѧзя миръ въ Данилову грамоту, на 10 лѣтъ съ обѣю сторонъ издержати крѣпко, и поцѣловаша на томъ честнѣй крестъ. Того же лѣта прїѣхаша Нѣмци отъ князя мастеромъ послове, и просинша пути къ Москве, и Ѣздниша къ великому князю не вѣмы чего дѣля, августа въ 18 дн.

Въ лѣто 6991, мѣсяца сентября въ 1 дн., пришедши поганый Переопонский царь съ множествомъ безбожныхъ своихъ Татаръ, и пѣтнадцати градъ Кызыль и огньемъ сложи, а люди сущихъ въ пемъ и по всѣмъ волостемъ, мужи и жены и дѣти, множество пѣтнадцати сведоша въ оруду, и отъ Кызыла зашелъ пѣтнадцати Русскихъ порубежныхъ городовъ 11; и много зла створиши отъходиша. Того же лѣта прїѣхаша послы отъ великого князя, и Ѣздниша къ князю мастеру въ Кесь не вѣмы о чёмъ.

Въ лѣто 6992. Поставлена бысть церковь въ Домантонѣ стѣнѣ же въ святыхъ отца нашего Афанасія, а другая церковь святаго Николы на Волку, понеже обѣ распадоша сѧ, и въ груѣ же каменехъ новыя поставиша. Того же лѣта, предъ Филипповыми заточнѣмы, прїѣде съ Москвой въ Великий Новгородъ отъ великого князя Ивана Васильевича изъ него руцѣ вѣдьмы Сергій, поставленъ митрополитомъ Геронтиєвъ вместо Феофана; и многи игумены и попы испроладе, и многи новыя пошлины введе. Тая же зимы Литовский король Андрій

а) вѣжно. пропущено въ С.: см. Псков. перс. Лѣт. (т. IV. стр. 265).



засставу постави въ Смоленскъ, 10 тысячъ ратныхъ, боящеся Московского великого князя; и стояща осень и зиму и лето все. Той же зимы послана Исковицъ въ Литву къ Королю многихъ испрашь просити посадника Василья Епимаховича, и Андрея Рублова, и иныхъ съ ними, они же избахаша короля за Вильно въ Городъ; они же вскорѣ поданніе имъ неправу о всемъ съ кротостю, и много почестованъ и одарены имъ отпусты, и при послѣ нашемъ тогда преставися въ него сынъ. Проехде сего лѣта за два года судьи Запскозлане, Богородицкий консекр., заложиша стѣну отъ Исковы рѣки свою треть, и сего лѣта свершина бысть на осени, и покрыша. Той же весны, по Великѣ дніи, судьи Кузмодемьянскіи заложиша стѣну отъ Великой рѣкѣ, свои двѣ части, до Богородицкой стѣнѣ. Той же весны князь великий Ioанъ Васильевичъ присла своихъ Москвичъ много множествомъ въ Великій Новгородъ, съ всемъ ратномъ приправою, а потомъ иныхъ присла своихъ людей на Ржону. Того же лѣта свершина бысть первою камена Духъ Святый, на Завѣтичъ, на Ильинѣ ма-настыри. Того же лѣта, въ Петрово гоѣвіе и во Петровѣ дніи, идяше дождя много, и наполнился рѣки и потоки и езера аки веснѣ; а розы тогда цветяше, и превратиша много риска на метлу и на костеръ, а прового обвала тогда Богъ умиожи. Тогда, егда быши зиози дождене, бысть проявленіе иконою священнику въ Велѣской волости, на Плотичиѣ: Бѣдущю ему путемъ, бысть тиа, и по тиѣ облацъ свѣтлъ, также гласъ невидимо глаголъ: попѣхъ людемъ, дѣбы ся обратили кожда отъ злого безаконія и злобы, и каились, и будеть милосердіи Господъ исправдамъ ихъ, да не погибнетъ злѣ до конца. И потому ино проявление бысть на городкѣ на Володимирци, іоюла 18: иѣкоторой лѣвицы бысть глаꙗсъ, велияше молитвся Богу и каистися о грѣхѣхъ, она же повѣла отню своему, и тако повѣдана попомъ, и створиша всесвое пѣние въ недѣлю предъ Ильинськимъ днемъ на городкѣ въ церкви святаго Николы; и въ ту нощь у святаго Ильи на посадѣ свѣща сама загорѣлася. Того же лѣта въ Новгородѣ владыкъ Сергій многажды начаша являтися святители Новгородстїи, лежащи въ дому святыхъ Софії², овогла во сѣѣ, овогла иѣѣ, обличиюще иѣѣ безумие дѣяніе на постановліе святительства ему, ико прергашу и поруганю оставлены положенны каноны Святыхъ Отціи, въ нижне глаголеть, яко живу сущю епископу, и не жту бышиню ни обличену ересями, или иными венчими подобными изверженіи, и неправдно ии по правиломъ изгнану бышиню, не подобаетъ ииому на престоль его мучительски дѣзати: «престоли, безумие, отъ такового начинанія»; и сія глаголюще, въ многыи недуги вложиша его. Онь же не радити нача о семъ, и конечнѣе невидимо силово порази его землю, и еле жива остави его токмо дышаща, и пребыть иѣдлико не глаголи, но иѣмъ; и отъ того часа оставилъ епископство постригяся въ скамью въ манастире святаго Спаса на Хутыни, и тамо его не видимо наче первого явленія умчи, и вѣтъ манастира изверже: и тако вскорѣ отѣхъ на Москву со исками сюзами двораны, мѣдлица іоюла въ 23 дніи. Тогда и Московская застава ратиши сила отѣхаша на Москву, а стояли въ Новгородѣ 17 недѣль. Того же лѣта Новгородцы обрѣтоша икону святаго Бориса и Глѣба на Волховѣ рѣкѣ плавающю, и не бѣ познаніющаго ся, откуду бѣ не вѣмы. Того же лѣта изъ Новгородѣ явился знаменіе: отъ иконы святыхъ Богородиціи илляху слезы кровавыя седьмю мѣсты. Того же лѣта, мѣдлица іоюла въ 24, на Борисовъ и Глѣбовъ день, бысть туча страшила, и громъ съ молнию, и лождь силенъ и со градомъ, и много паокости учини ржи и яри, и много лѣса поломи, и много хоромъ по-драло; а за Опочкою на Хностовѣ 5 дворовъ безъ останка вынесло отъ основания.

² а) св. Софія; в) С. вишнѣ. святаго Софіи.

Въ лѣто 6993, мѣсяца сентябрія 5, бысть чудо преславно: явися на небеси З мѣсяца, 1485 и стояху доволеть чѣль близъ другъ друга, въ ноши кѣ недѣли предъ заутрени. Сицевая знаменія проявлять Богъ, хотя настави казнь на согрѣшащіа къ нему: яко же и бысть: предъ сими бо дніми Туркове прѣѣхаше море въ многихъ кораблехъ, пѣшиша землю Волынскую, и виша прѣк Келю гриль и потому Бѣлгородъ, а живущая изъ нихъ музы и зены множествомъ поѣзжала, и овѣахъ пожгоша; и не вѣмы, что срашетъ ины по сихъ. Той же осени Псковчи поставши новый мостъ черезъ Пскову, а дана мастеромъ 60 рублей; а платиша то серебро масники. Той же зимы послана Псковчи къ князю великому Ивану Васильевичу послы своя, Григорій² посадника Яковича Кротова, и Григорій Хрусталова, и иныхъ бояръ съ ними, бити чоломъ, чтобъ отдалъ своея недѣлобы, что казнили смердовъ; и онъ пъсполѣася вѣль смердовъ отпустити, а посадникотъ откликати и животы отпечатати, а князю Ярославу добити чоломъ: «и тогда начнете мы бити чоломъ, и яхъ великой князь о вищень лобрѣтъ погадаю.» Они же прѣѣхавше, и Псковчимъ правили свое посольство на вѣчи, по отбыту князя великого; и Псковчии черніи люди тому вѣры не имаша. И потому за недѣлю до Рождества Христова послана иныхъ послы, а посадника, посадника Якова Ивановича, и Макарію Васильевича, и Дорофея, и 10 бояриновъ изъ конюхъ, добрыхъ людей: они же вѣшивши биша чоломъ князю великому, а смердовъ не отпустя, ни посадникотъ не откликашъ, ни князю Ярославу не добити чоломъ: и князь великий изволїлся на нихъ, и на 3 день новой сюмъ бояромъ отѣти дати, какъ первымъ посломъ. И тако прѣѣхавше правили посольство на вѣчи; и черніи люди ни тѣмъ вѣры не имаша, рекуше, занеже сіи съгласиша по чолобитью посадникотъ, который сбѣгъша изъ Москви, и поровнять ишъ. И оттоль начать бити бранъ и матезъ великихъ между посадниками, и боярами, и житиши людми: понеже сіи вси въхочутьши правити слово князя великого, смердовъ отпустити, а посадникотъ откликати, а мертвя грамота списанна на нихъ выкнуты, а князю Ярославу добити чоломъ о началованіи, а блодуща отъ князя великого казни, что бозъ его поволѣѧ и предъ посломъ князя великого смерда казнили и посадника Гаврила убили, и о томъ восхочутъ и съ княземъ Ярославомъ бити чоломъ князю великому; а черніи люди молодіи всего того не восхочутъ, рекуше: «иши о вселъ томъ прави, и не побугнуть насть о томъ князь великий, а вѣль вѣры не имашъ, а князю Ярославу не за что памъ чоломъ бити.» И о томъ много думаше, послана отъ молодыхъ людей Перха съ Полонища⁶ и съ нимъ Ликомощона сына съ Запсковы къ великому князю бити чоломъ: «како памъ, осподарь, ужинешъ, и мы всю твою волю створиши съ смердакъ и о посадникахъ: а посемь вани болшіи послове будуть, посадники и бояри, бити чоломъ тобъ осподарю своему:» и тако съ грамотою послана ихъ въ великий постъ, въ пятокъ 3 пѣдѣни, а все-то на перечину посадникамъ и житиши людемъ, а не исправиша ничтоже повелѣнія князя великого слова. Той же зимы, о спадбахъ, прѣѣде въ Великій Новгородъ, отъ князя великого и отъ митрополита Геронтия поставленъ, прѣиащеній архіепископъ владыка Генадій, прѣк бывшій архимандритъ у Чюла Архангела Михаила, на престолъ святаго великаго⁷ Софія пастыти люди Божія; а на масленой пѣдѣни пришла во Псковъ сию грамоту благословенную, и даде въ дары Псковчимъ турей рогъ окованъ златомъ да икону локотинию на златѣ. Той же зимы князь великий Иванъ Васильевичъ разгѣваша изъ князя Таєрскаго Михаила Борисовича, что начать дружбу держаки съ Литовскимъ королемъ Андрѣемъ, и съмѣты съ нимъ творити о вселъ, и ипроси въ короля за себе пнуку, и того ради князь великий послалъ и него воеводы своя съ множествомъ вой, и пѣшиша всю

а) григоріо- григоріо маѣтъ и иже изъ С. б) съ полонища; въ С. было: изъ горадецкаго конца, въоне когорто и привисло изъ пола; съ полонища. въ съ великии- святого великого маѣтъ асъ С.

землю ихъ, и възни 2 города въ сожгона; и тако владыка Тверскій съ бояры добиша чоломъ, и смиришася. Той же зимы, въ великое гонѣніе, въ Тверской землѣ убина Псковскихъ гонцовъ. Перхъ и Лакомцова сына и дружину ихъ, и иметаша въ рѣку разбойники. И то слышавше Псковичъ, по Велицѣ дни на 4 недѣли послана къ князю великому послы словъ, посадника Ивана Агасионовича, и посадника Михаила Ларинопонича, и Зиновія Салоровича, и Андрея Ивановича, и съ ними бояръ изъ концовъ, и баша чоломъ князю великому Ивану Васильевичу; и онъ съ великою опалкою отвѣщалъ, рекъ: «акже моя вотчина слово мое исправить, и потому начнете ми бити чоломъ о моей нестести, и язъ буду власт ижаловать по пригошамъ.» И потому Псковичи слышавши послольство ихъ и отвѣтъ князя великого, и вскорѣ отпустивъ смѣдовъ, Стехиа, и Сырниа, и Лежниа, и списанную грамоту жертвуя на посадниковъ изъ ларя пызынища, и животы и дворы отпечатавши. Были же и се вѣдомо, яко есѧ лѣто въ Псковской землѣ многиъ христіаномъ бысть земли притужено о хлѣбѣ: поиске сь осени падъ сѣбъ на тадую землю, и потому бывша мрази, а земля чрезъ него зиму баше тала, и по хмѣль и по болотомъ воды и грязи люты не померкли, и по удозомъ где по никакымъ мѣстомъ погъ сѣбъгомъ подирѣть корень ржаный; и егда бысть весна, по Велицѣ дни съ 3 недѣли бысть зерно и солнечко и красно, и потому бысть студено и мокросолотъ съ жоровомъ, и померкъ вицѣней ржаный корень и бысть черна земля, и потому не бысть дождя и до Петровъ загоѣнія, а яръ сѣвія изъ суху землю не начать усходити; и священники, и священницы, и діакони поклонилася Богу святѣ Троицы, съ множествомъ народа идоща съ кресты къ Благовѣщенію святѣй Богородици, и егда начаша пѣти мольбенъ, внеслаши бысть громъ и туча велика съ салівно бурею и съ дождемъ; и оттогдѣ начаша дождевемъ быти по мѣстомъ, а по иныхъ мѣстомъ засуха велика баше, и гдѣ бывша дождевемъ, умивши Богъ ярового цѣлковаго обилья, а роза видѣ събраша сѣмана ржаная, а видѣ и съ избытокъ, а видѣ и жати иѣчего, и засѣши старою рожкою; и тогда кунинъ четверетку ржи по 7 и по 8 денегъ, а жита четверетки по 5 денегъ, а онса зобничка по 10 и 12 денегъ. Того же лѣта, на Москвѣ, преставися изъ иноческихъ мати князя великого Ивана Васильевича княгиня великая Марія, и парето бысть имъ ей Марва. Того же лѣта Волынскій послода Степанъ, и Угорскій царь, и Ліцький Литовскій князь великий король Андрѣй, съ всѣми споими князями и понаймовавши множество жолнышей Нѣмецкихъ, идоща на поганого царя Турецкого и отынча прежде Бѣлгородъ и потому Келю градъ Волынскій, и поидоща за Дувай сухою дорогою къ Париограду: и не вѣмы, что будеть во сихъ. Того же лѣта князь великий Иоанъ Васильевичъ послъ своего царевича съ множествомъ Тотартъ, и посвѣтъ своимъ Московскимъ съ множествомъ вой, они же шедше князя Казана.

Въ лѣто 6994. Князь великий Иоанъ Васильевичъ разговарялъ наче первого на князя Тверского Михаила Борисовича, а не вѣмы про чо, то Богъ вѣдаетъ и они сами въ себѣ: токмо иѣчто мало слышаша отъ етера мужа: яко по первой браини добиши чоломъ князю великому и въ всю волю вѣдася, какъ любо великому князю^a, и перенѣта не дерикати ему къ королю на великого князя, и о всемъ томъ крестъ понѣвоявалъ, и потому нача грамоты слати къ королю; и съ таковыми листы поискаша пословъ его люди князя великого, и убѣдя вѣя лѣстивъ съѣтования ихъ на себѣ. И убѣдавъ сѧ князь Тверскій, яко не устане лѣсть его, и нача многи послы слати къ князю великому съ чолобитѣемъ, и чрезъ все лѣто; и не успѣши послове его вичоже. И тако князь великий Иоанъ Васильевичъ послъ прежде сына своего Ивана, и потому всѣде самъ изъ кона, съ множествомъ воинскими прииде къ Твери; а

^{a)} князю+ пропущено за С.; также и далѣе: князъ.

князь Тверской Михаил Борисович видѣть свою погребель и за 5 дній побратьи свою казну, 1496 побѣда изъ града въ Литву, а Тверичи отворили градъ, и выдомы противу великого князя съ кресты и добшии чоломъ. И тако вийде въ градъ и не поврединичтоже, и плащанка Тверской Василь, и бояре и купцы, и вси мужи, малъ и велиъ, поцеловаша крестъ; и князь великий посадилъ намѣстника своя, сына своего князя Ивана, отъда изъ Москву и възврати оружие свое безъ крови, а княгиню Борисову съ собою сведе. Той же осени плащанка Генадій прислъ въ Псковъ боярина своего Белозера, и съ нимъ игумена Еуенилы, иже прежде былъ въ Псковѣ ларинкомъ, и въ той власти много зла народу учини и смате всѣмъ Псковомъ, и у посадниковъ и у юбдинокъ и у правыхъ людей того ради Есина ларинка много посконоша дворовъ, и самого много казнише выведенша на посѣченіе; онъ же убѣзка и пострижеся. И мысланше того владыка Генадій вѣбѣтии архимандритомъ, въ себе място правителя Пскову, и того ради посла его съ своимъ бояриномъ, и велияне опишати по всей земли Псковской церкви и монастыре, и колику престоловъ и пополь, и всѣхъ въ число написати; и Псковичи не вѣднаша въ долю его. Той же осени, въ недѣлю предъ Вѣдомицемъ, князь Псковский Ярославъ Васильевичъ и съ нимъ посадники Псковскиы, Иванъ Агафоновичъ, Иаковъ Аванасьевичъ, и Василей Логиновичъ, и Зиновій Сидоровичъ, и Козма Ондроповичъ, и съ ними бояре честныхъ много, бѣща на Москву и биша чоломъ князю великому Ивану Васильевичу о 'своей проступкѣ, что били смердояхъ, третъ понедѣльніе князю великого казнили; и осподарь князь великий Иванъ Васильевичъ всїй своей велиобѣзѣ Пскову отдалъ, и показаловать новѣдѣль по всей старинѣ Пскову жити; и тако посадники възвратиша съ великою радостю, и покѣдаша посольство^а на само Филиппово заговѣніе. А князь Ярославъ тогда остался на Москвѣ, въ тамо оженился, и потому прѣѣха въ Псковъ и съ собою приведе княгиню; и прѣѣханъ съ нимъ посадники Левонтейъ, и Стефанъ, и Василей, и тако узяше брань о смердахъ. Вѣдомо же буди, яко се уже четвертіи послы изъ Москву, а пятые два гонца, иже убѣзка разбойники Тверскии; а все то слыша Псковичи о смердахъ, и много напасти учинилось, яко до 1000 рублей, и о томъ вся земля лягтиша по два года. И потому по малѣ времени прилучиша иѣкою попу у Поросовыхъ смердояхъ чести грамоты, и найде ту грамоту, како смердамъ изъѣкою вѣчныхъ князю днѣи дахи и Пскову, и всѣкіи работы урочныи по той грамотѣ имъ знати; а о той грамотѣ смерди всей земли смигаше бысть, что они потагиша грамоты не потагиша изъ своихъ работы, а Псковичи не сѣбѣ душемъ о нихъ, како отъ начала бласть, а они обольстиша князю великому и о томъ все покриву скаваша. И таковую грамоту смердѣ^б историке у поса изъ руки, и скры: Псковичи же посадница того смерда на крѣпости. И оттолѣ начаша изъ пригородовъ прѣѣдѣ и изо всѣхъ волостей обидніи люди, бити чолою посадникомъ Псковскымъ и всему Пскову на намѣстника князя Ярослава, а сущіи въ Псковѣ много обидніи людей биша чоломъ изъ самого князя Ярослава. Посадники же и всѣ Псковъ събраша многая обиды, иже не возможно исчести за множество, и написавше грамоты многи обидны, и отрядиша послы, посадника Минкту Лариновича, и посадника Андрѣя Ивановича, въ боярина Андрѣя Семеновича Рублева, и иныхъ бояре, и съ пригородовъ по два человѣка обидніи^в люди; и бѣзаше биша чоломъ князю великому, и покѣдаша о смердѣ, что грамоту потагиша, 'и имѣшъ его и теперь на крѣпости; и какъ вѣнь, господари, укажеши о томъ?' И князь великий ярмы окомъ вѣзирѣ, рече: 'давно ли изъ вѣни о смердахъ вини отдахъ? а вѣни на то же наступаете;'

а) посольство - та же исправлено; въ С. посольству. б) смердѣ - въ С. смерда. в) обидніи - та же кажется должно читать; въ С. и обидніи.

1486 и оттоль иновицьши жалобы из Ярослава не прятъ, и отыть даль: «се яль посылаю по вѣсъ уже свои бояры, и прикажу имъ о всѣхъ вашихъ дѣлехъ.» Последники же приѣхаша въ Псковъ, мѣсѧца ѹуля въ 8 день, и правиша посольство свое на вѣчи. Той же зимы, на Фарасийской недѣли въ четвергъ, генваря въ 19 день, на память преподобнаго отца Макария, по Псковскому чолобитью прїѣха въ Псковъ пресвященный архіепископъ Великого Новаграда и Пскова владыка Генадій, и съ нимъ бояръ много; а князь Ярославъ, и посланники и бояре, и священномицки и священники и діакони, вышлиша противу его со кресты и срѣтоща прель враты градными, за Старыиъ Вынесеніемъ, и того дни литургію съверши въ святѣй Троини, и пристоль на вѣче народъ благословиша, и пребысть въ Псковѣ 3 недѣли; и на Федоровѣ недѣли въ среду пришелъ на вѣче, народъ благослови и многа словеса учительная простеръ, властъ грамоту и отѣхъа прочь и съ бояры. Той же зимы, въ великое гоини, изъ понедѣльникъ 5 недѣли, мѣсѧца марта въ 6 день, бысть

ПРИБАВЛЕНИЯ

КЪ ИСКОВСКИМЪ ЛѢТОПИСЯМЪ.

Помощенныя въ «Прибавленіяхъ къ Псковскимъ Лѣтописямъ» статьи (лит. А. Б. В.) содержатся въ слѣдующихъ рукописяхъ:

1) Сыг. II. См. описание ея въ Предисловіи къ Псковской первой Лѣтописи (Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 171).

2) Овол. II. Рукопись въ четвертку, на 763 л., писанная скорописью XVII вѣка. На оборотѣ конечнаго листа ея подписано: «продалъ сію книгу дому Тайного Советника Якова Федоровича Долгорукова человѣку его Михаилу Микулину . . . 1719 года. Точная копія Сыг. II, оканчивающаѧся «отдельными поэмыми о дѣлахъ Смутнаго періода и объ осадѣ Шведскими королями Густавомъ Адольфомъ Пскова» (л. 310—352). — Принадлежитъ князю М. А. Оболенскому.

3) Арх. XXV. Рукопись Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 555, въ четвертку, на 146 л., писанная полууставомъ переходящимъ въ скоропись въ XVII вѣкѣ. На первомъ бѣломъ листѣ написано: книга сія о началѣ княжениіи Русскія земли столичника Василія Никифоровича Сабакина, труды Козины, а по листамъ: книга, лѣтописецъ перечневой, Василія Никифоровича Сабакина. Эта рукопись содержитъ въ себѣ выборку изъ Сыг. II. и Овол. II, въ которой лѣтописные статьи перепутаны и въ текстѣ по листамъ встрѣчаются неумѣстныя перестановки. Изъ ней (л. 143—146), кроме «отдельныхъ поэмы» (см. выше), напечатана въ «Прибавленіяхъ» не находящаяся въ двухъ предыдущихъ рукописяхъ статья подъ лит. В. (*).

(*) Рукописи Овол. II и Арх. XXV поступили въ Археографическую Комиссию тогда, какъ четвертый томъ Полнаго Собрания Русскихъ Лѣтописей, содержащий въ себѣ Псковскую первую Лѣтопись, почти былъ уже отпечатанъ. Разнорѣдѣя иѣ съ прочими списками сей Лѣтописи, по сей причинѣ, не могли быть показаны при сихъ изданіяхъ.

ПРИБАВЛЕНИЯ.

ПРИБАВЛЕНІЯ.

О ПРЕЖНЕМЪ ПРИШЕСТВІИ НІМЕЦКОМЪ И О НЫНІЩЕМЪ на Новгородскую землю, и о нашествіи вогомерзкаго Свейскаго короля Густафа съ погаными Латышами на Русскую землю, и о клятвѣ ихъ. Первіе покъмъ, откуду начаша сія погані Латвиа прежде приходить на Новгород и на Псковъ, и на всю северную страну, на Новгородскую и Псковскую область. Пишеть Рускій гравографъ, ико сія погані Латвиа, Свѣчи, исперва изъначало Рускую землю; земля же бѣ ихъ не славна, но не вѣдома бѣ и не слышина, понеже худа и мала бѣ земля и люде грубы и немудри бѣху. Чуда, ико же въ домыслѣ во всѣхъ ихъ западныхъ странахъ гишаются иши. Исперва не бѣ въ нихъ короля, но князь иѣкій отъ иныхъ земля начать владѣти иши, ико же и у насъ въ Руси приходила князь отъ Варягъ и начаша владѣти Рускую землю; и начать сія Свейскій князень разбоемъ користитися и богатѣти, разбиваю на мори ходящихъ кораблей, куплю творящихъ отъ различныхъ странъ. Ико же дре ве Теніръ Алексѣй Татарскій принять начало, бысть прежде старѣшшина разбойниковъ, также князь, и потомъ наречеси пары, понеже многіи парсты побѣди и прѣятъ: такоже и сей Свейскій король не исперва бѣ¹ краљествою, но егда обогатъ отъ разбоя и чюжки грады грабивъ, тогда и короля себе нарече. И пль начала Рускія земля сія погані Латвиа, Свѣчи и Ливонскіе Нѣмцы, не слышаво бысть пришествіе ихъ, коли бы пришли на Новгородскую и Псковскую землю воевати, и до Батыева пѣсненія: понеже бѣ любовь и миръ во градѣхъ и во всей Русской земли между уѣзжими великихъ князей и всѣхъ людей, по заповѣдіи Господнимъ ходили, и Господь Богъ хранилъ ихъ отъ нашествія поганыхъ Татаръ и Латвиинъ, и жили вѣ въ покон и благоденствѣ, тихо и спирно. Егда же быстъ въ Руси, грѣхъ ради винитъ, между князей Русскихъ зависть и нелюбовь, восташа другъ на друга и отымаху другъ у друга имѣніе, предланное отъ нихъ, и преступнина клятвы дѣлъ своихъ и прѣдѣль: тогда и Господь Богъ наведе на нихъ поганыхъ со всѣхъ странъ, ико же дре ве на

а) Запись во всяком ряду, включая пропущенное слово с обозначением других недостающих.

Иерусалимъ и на Царыградъ. Пріиде отъ восточныхъ страны безбожный царь Батый на Русь, со тмочисленными вои, и поцѣлѣи Русскую землю всю, и Литовскую и Угорскую, до самого Великого Новаграда токмо не дойде за сто верстъ, молитвами пречистыя Богородица и святыхъ чудотворцоў. Бѣ же тогда въ Великомъ Новѣградѣ владѣлъ достохвалный, и во всѣхъ странахъ прославленный, и прехрабрый и прекроткий и прекрасный, второй Юсифъ, благоѣрный и великий князь Александръ Ярославичъ Новгородскій и Псковскій; егоже сей безбожный царь къ себѣ призыва, красоты его ради и возраста, и удивиша тѣло, и многими ларми почтише отпусти на великое княженіе. Въ то же время егда сей пречподобный князь Александръ ходилъ въ орду къ царю на поклонъ, тогда первое придоша сіи поганіи Свѣтии на Новгородскую область съ королемъ Магнушемъ, изъ многихъ корабльхъ, со многими людми, подъ Орѣшокъ; хотяху пріяти Новградъ. Тогда благоѣрный князь Александръ пріиде изъ орды отъ царя въ Новградъ, и слыша првшество поганыхъ Латинъ внесашу, и бысть печаленъ, понеже не бысть Рускихъ вой въ собраніи; и возложи на Господа Бога упование и на пречистую его Матерь, поиде же со многими вои и привель, Божію помошю побѣди ихъ на рѣки изъ Невы, и отътого прозванъ бысть великий князь Александръ Невскій. И отоль бысть страхъ велий на поганыхъ Нѣмецъ, и дасть Магнушъ король Свѣтской на себя шлемо и клятву, отиодъ никако не приходить на Русь воиною и до скончанія тѣла, иже суть и донинѣ есть въ Великомъ Новѣградѣ во святѣ Софїи. Въ то же время начаша и Ливонскіе Нѣмы приходить на Псковскую землю, и пѣкогда пришедше изгономъ, и взяша Псковъ и держаша 5 лѣтъ, благоѣрный же князь Александръ пріешелъ изгна и; и потому паки собраша и и подоша на Псковскіе мѣста, благоѣрный же князь Александръ побѣди ихъ на Чудскомъ езерѣ, помошю святыхъ Троицы. Паки же собираша множество много, Ливонстіи и Кольванстіи и Ракоборстіи Нѣмы, и хотѣши ити на Новгородскую и Псковскую землю; благоѣрніи же князи Дмитрий Александровичъ и Псковскій князь Тимоѳей Домонть, и ини пріелоша князя со множествомъ вой, и бысть имъ бой подъ Ракоборомъ, и подоша отъ обою стражу людей много, послѣдіи же, Божію помошю, Ругтівъ полцы побѣдши Нѣмецъ на Ракоборскому полі, на седми перетахъ, яко трупію мертвыхъ быти по чрево коню; и бысть пречподи одолѣли поганыхъ. Свѣтии же Нѣмы, по своей пѣрѣ и клятви, отиодъ не пріоходиша кому никако на Новгородскую землю. — Въ лѣто 7000^а начаша поганіи тіи Свѣтии Нѣмы клятву свою нарушинати, и приходить на Новгородскую землю, и крестыниль пѣланти: и присла благоѣрный великий князь Иванъ Васильевичъ всеси Руси воеводы своя, и повелъ поставити на рубежи близъ моря Варіжскаго, на устѣ Неровы рѣки, во свое имя Иваныголь; и отоль престаша Нѣмы ходити на Русь, токмо Ливонстіи Нѣмы часто пріоходиша на Псковскую землю. — Въ лѣто 7088, Божіимъ попущеніемъ, грѣхъ ради нашихъ, пріиде Полскій и Литовской король Степанъ Обагуръ со множествомъ вой подъ славный градъ Псковъ. Тогда и поганіи Свѣтии Нѣмы опуштиша благополучно время, аки волни хитающи отъ пустынія, тако и сіи пріелоша отъ изъзаморія и възша въ Новгородской области городокъ Корѣлу: таже пришедше на устѣ Неровы рѣки, и взяша Иваныголь, и Конорію, и Яму, и обладаша ими. — Въ лѣто 7096 благочестивый царь и великий князь Федоръ Ивановичъ всеси Руси пріиде ратю на устѣ Неровы рѣки, и взяТЬ Иваныголь, и Конорію, и Яму у Нѣмецъ, и хотѣ взять ихъ славный градъ Ругодинъ, и обѣщаша Нѣмы паки по прежнему не пріоходить на Русь, дондеже солнце ходить въ небеса, и Корѣлу городокъ отдаша; и тако немного быша во своемъ обѣщаніи. Егда же завистю лъзволю побѣжень бысть царь Борисъ взасто-

^{а)} въ лѣто 7000- въ лѣто 6000 ошибк. О.

любемъ, изведе и погуби царскій корень благочестивыхъ царей Русскихъ, и быть смятение велие въ людехъ царского ради имени, понеже тако Богу изволиши, грѣхъ ради нашихъ: Полской и Литовской король умысли своимъ злочитъствомъ, царекъ ижкоего именемъ царскими и послы его со множествомъ воя на Русь, на прещеніе людемъ, и быть раздѣлениe и междуусобие въ людехъ его ради, оны хотаху того царемъ вора, они же иже посажены; бѣ же въ то время царствую князь Василий Шуйской. Пріиде же прелестникъ той подъ царствующій градъ и обсада, и быть во обдергании много лѣтъ, обстояніе бѣ отъ Полскіхъ и Литовскіхъ и Русскихъ воронъ, и гладъ бѣ великъ въ царствѣ, а помощи ипоткуду несть, и градъ и людіе раздѣлиша. И послы царь Василий племянника своего князя Михаила за море, въ Свѣю, наѧти Нѣмецъ, и запоручи инь напредъ городокъ Корѣлу; они же пріодоша на спорученіе государству и врага лестца отгнаша отъ царствующаго града. Неизвидай же добра врагъ дѣлатель воздвиже иеваніиѣ дѣлъ братомъ княземъ изъ племянника своего, главы ради и чести, иже изродъ ему воздающе побѣды его ради, еже показа на поганыхъ Полскіхъ и Литовскіхъ людяхъ; сего же не терпаку видѣть дѣліа его, отраво умориша. И оттолѣ болѣе злочитъство зло въ Русь: Полстіи и Литовстіи людіе, видѣвши таково зло, сотворише иль оборонителемъ ихъ отъ враговъ^а, паки возвратиша на нихъ.^б . . . Разгѣбашася изъ цара Василія и братію его, предаша ихъ Полскому и Литовскому королю, и просипша себѣ у него на царство сына его. Той же злочитъръ оболсти ихъ, прежде посулі инь сына своего на царство, и новель нароль привести къ крестному пѣлованію, и послав гетмана своего съ Полскими и Литовскими людми къ Москвѣ; и пріинедле царствомъ обдаша, и людей избыва и поизгнаниша, и отнемъ пополниша и разориша все. Тіи же поганіи Нѣмцы. Слѣдчи, видѣвши таковое смятение злое въ царствѣ и междуусобие, яко ихъ наимѣть того изведенія аліи дѣліа, а наиму своего взяти не ии комъ, и пришедше подъ Великій Новградъ, стояще многое время, лѣтище людѣй, просяще у нихъ наиму; а иныхъ пославши Нѣмецъ отъ себя, и призывающе изъ заморія иныхъ, пришедшіе городокъ Корѣлу моромъ изъ земли пустыніиѣ вязша, и пришелше сташа у Иванагорода съ нарядомъ, и многожды Божіюю помозиши людіе исходиши, и побиши и нарядъ поизмаша; они же паки собираша, пріиѣхъ Копорью и Иму вязша, потомъ къ Новградъ искрадомъ вязша. Се же все быть грѣхъ ради нашихъ: по пророчеству Святыхъ Пророкъ, какъ быть во Іерусалимѣ и въ Царѣградѣ и во иныхъ странамъ, тако и въ нась быша грады пѣлованіи и разориаемы, а оборонителя не бѣ, все Богъ отъять. И пріинедле паки поганіи Нѣмцы подъ Иванагородъ, и измориша гладомъ, и змиша въ немъ множество, много наряду и зелей, и изъ большес поднигоша, восхогша взяти и славный градъ Псковъ: пріиѣхъ первое поло Псковской пригородъ Гдовъ съ нарядомъ, и начаша бити по стѣбѣ; и послана изъ Пскова ратныхъ на испорущеніе, и Божіюю помощію и святаго славнаго страстотерпца Димитрія Селуского Мироточча, въ городъ неизвѣдно проіошло, и внутріе восташа и иныхъ много и измодна на поганыхъ Нѣмцы иныхъ^в селяни быша у наряду и наряду поизмаша; и быть пречудна побѣда въ той день, протчіи со княземъ ихъ съ срамомъ побѣгоша. Ие по мнозѣ же времени поганіи Нѣмцы паки собираша, и пріодоша подо Гдовъ съ нарядомъ, и разбираша и многими частыми приступаніи изнуриша градъ: людѣ же видѣвшіе себѣ уѣсненіе, яко уже не много ихъ остался, братися съ погаными ижкоому, избавителя ипоткуду несть, и предаша градъ поганымъ, а сами изыдоша

^а иль оборонителемъ ихъ отъ враговъ: иако, вижимъся, должно читать; во всехъ трехъ си. варь оборонители ихъ (и) враговъ. ^б єдься во всехъ рев. находящихъ пропуск. ^в всѣхъ: прѣблажено: изыдоша; во здѣсъ кажется должно читать всѣхъ избыва.

иъ града, во Псковъ приіома. Поганый же Свѣтской король еще не насытился Русскимъ иишаємъ, и вознесся гордостю якоже древній Голіадъ, дерну пріобрѣсти большу себѣ славу, и сложися во едину волю съ Полскими и Литовскими королемъ, хотя пріятіи славный градъ Псковъ. И въ это 7123, августа въ 15 день, прииде съ Нѣмцы съ пятинаадесять тысячью полъ градъ, на саамъ праздникъ Успенія пречистыя Богородица, и послѣ подъ градъ славного своего и храбраго воеводу Евергориу; иидаша же гражане изъ града, ратни полчища Псковскіи, на брань и начаша со обзоу страну брань чинити. Въ той же часъ чудо бысть преславно, милостію святых Троицъ, и пречистыя Богородица, и святыхъ чудотворцовъ Псковскихъ: невидимою силу убієнь бысть злый варваръ, храбрый ихъ воевода Евергориъ, якоже древній Голіадъ¹; и много бысть король ихъ изъ недоумѣніи и размышлениіи, како бы пріятіи градъ, ииже другаго градоизица не оsta якоже той воинъ бытъ, и много икающе си о ииенъ велми, и восходитъ ити отъ града воеводы, и срама ради тога не иде. И начинъ многими козынми ухищрати надъ градомъ, и повелѣ изъ нариду бити по стѣнѣ, съ угла граду отъ засора, и разбѣгъ 40 сажонъ и угольную башню и около вратъ Варземскихъ отводную башню, и подконы иончелъ во многихъ мѣстехъ кошати, подъ стѣну подводити и огненные ядра разжигая, пущая изъ града и наметными ядры и каменемъ, притужаше со обзоу странъ града; и много козырствование, ничтоже успѣша, Богу тако разрушающу коварства ихъ. Егда же разбираша стѣну и башни, октября въ 9 день иондоша поганіи на приступъ и возвидше изъ пріобѣти мѣсто, и побина ихъ множествомъ изъ оружія и каменемъ и камлемъ обвариюще; и отъидаша посрамленіи, помоцію святых Троицъ и преподобнаго Варзама чудотворца, и ктому не дерзнуши приступити ко граду, страхомъ обдерзкии баху, и не по иной времени со стуломъ восьмой возвратишаася посрамленіи. Но лѣтъ же единогъ паки прииде король со Свенчи, и постави городокъ скородунъ на устьѣ Великіи рѣки, на уѣспеніе граду Пскову и прѣчимъ, и немногихъ Нѣмецъ въ немъ посадица, и въсюа отъїде, дондеже самъ паки приидетъ воеводи бывъ² изъ второе лѣто; Псковитинъ же мужіе сами своимъ головами обѣлоша градецъ ихъ, гладомъ изкорнише и илаша ихъ.

О пашествіи поганіи Литви и Нѣмецъ на сантъ пречистыя Богородица изъ Нечерской монастыря, во Псковской области. 119 году панъ Хоткѣнь изъ Юрзена, Литовскаго прислая Литовскихъ и Нѣменскихъ людей изъ Нечерской монастыря: и въ самое изъ Сборное воскресеніе, вѣньма сущици братіи и людемъ у веношнаго пінія въ церкви стоящици, и послѣ вечерняго звону внезапу приіоша поганіи и выразиша врата града якоюю новою вінцю премудрою, по ихъ нарицаемою пінтартою, такоже и другая врата. Стражіе же не очищивше пришестіи ихъ, и не успѣши рѣшотки жезльные спустити; и грѣхъ ради ииныхъ иидаша во градъ, и много сумищія стояще, баху матущіи по вратехъ, не вѣдуще конъи путемъ ити по граду, иль въ которую страну почити, ииже неизвѣстна быть обитель Нечережая, не бѣ кто отъ нихъ бывалъ въ ней, ии изъ градъ взяти кудѣ обѣтше, ииже гдѣ велицъ сущи, и елицѣ ту крестъланъ обѣтоша мечемъ поѣлоша, и мѣша яко градъ равенъ бѣ, не вѣдуще потока и боящося спустити внизъ. Въ то же время пінію первовому престѣшиуся отъ страха, и вси людіе побѣгови отъ страха изъ града изъ всѣ страны чрезъ градъ и въ Изборская врата, оии же проіоша въ та же врата межъ поганыхъ азрви, ииже поганіи стояще баху матущіе и не смиюще огня взысещи, да не побиотъ ихъ озрѣши гражане; и баху вси смияты. Архимаритъ же и вся братія, видяще конечное свое погубленіе, вси собирающеся въ церковь, ожидавше смертнаго часа и готовящеся на то,

^{a) гоіаль - гоіаль паки изъ сего мысля О. б) бывъ лѣтъ изъ А.}

и облекшися вси въ скимы, и плачоше исповѣдающе грѣхи своя отцемъ духовнымъ и пріимающе святыхъ Христовыхъ таинъ; и сгда же пача свѣтлая заря явится дни, тогда вси концы земле, начаша молебнаѧ пѣнія, со слезами молищеся святой Богородицѣ. Поганій же спустишаши иниция потока до архимаричнаго келья, иниже поиша по другую страну по лесную по горѣ къ житищамъ, иниже же ошкую спустишаши къ низинамъ рѣшоткамъ. О непрестанное милосердие и человѣкоболѣбіе Божіе и пречистыя его Матере Владычица нашей Богородица, еже на насъ грѣшныхъ съ милостью наказає! преданъ поганымъ градъ и иаки иземъ я. Пребывши во градѣ пять часовъ до съвѣта, якооже мракомъ склони бывши, не вѣдуще камо ити. Егда же дошлиша потока по мосту прети изъ ону страну къ церкви и трапезы, архимаріи же Іоакимъ со всемъ братію возовиши со слезами: «ко премилостию Владычице Богородице! не предай же насъ грѣшныхъ поганымъ силь», иже осквернили своея Богомъ зданія церкви, въ ней же изволи пребывать», подъѣздиши на руїнъ свои чудотворную икону пречистую Богородицу Одигитрию, иже въ домъ есть за престоломъ, и изъдоша противу поганымъ. Въ той часъ сънятова поганій, побѣгнова изъ града, и осталася; людіе же оставши, мужи и жены и чада, видѣши таково преславное чудо, возовиши вси гонища по нихъ. И тако преславно сохрани Богородица обитель свою; и вси собравшия паки иже разбѣгощася, и приходиша по обителъ, благодарыя пѣсни възлаху къ Богородицѣ, яко у聆и милость свою въ дому наче древнихъ чудесъ. Того же великого поста въ самую Цѣлѣнную недѣлю прииде сань пань Хоткѣвъ, со многими погаными Литовскими и Нѣмецкими людми, съ паролемъ, подъ Печерскій монастырь; людіе же вси сущіи во градѣ обѣщаши умрети за дому пречистыя Богородица до сущихъ младенецъ: «и смертно животи кунімъ, а не изъдемъ отсюду, иже преладимся поганымъ». Поганій же пробывши въ дву мѣстахъ ст҃ѣну, съ третію же страну стрѣляху въ монастырь отъ Изборска, не давоще людемъ ходити по монастырю и на приступехъ быгися съ ними, и много приступавши ничтоже успѣша, но много своихъ погубиша; и много козырствовавши различно, подкоши подделоша подъ врата санката Николы, и молитвами его полкошь перешаши. Людей же бѣ мало во обители тогда, и прислаша изъ Пскова тогда ратныхъ чинного, и наутрѣ изъдоша изъ поганыхъ възелу, и побиша иль множество, и паряль ихъ и набаты^а и знамена поминая, молитвами святаго Богородица и святаго Николы; погані же съ срамомъ поиша воснова. По томъ же лѣтъ паки приходиша погані изъ Новгородскія области^б, изъ Порхова, воеводка Карбекъ съ Нѣмы, и хотѣша въззупи Печерскую обитель, пришедши поицю также, якооже и прекле възть бысть Печерскій монастырь отъ поганыхъ: пришедши възломица врата же гѣланая, токмо рѣшотки же гѣланой не успѣша изрѣзти вонъ. И срѣва пречистая чудеса въ дому пресвятаго Богородица! А еже речи многое разбѣгническое нападеніе восьмь лѣтъ пана Лисовскаго^в, и частое его нахожденіе на ей честную обитель днемъ и ношю, иѣсть мношо нарещи; но отъ всѣхъ его нахожденій сохрани дому свой, токмо иакости учини многое, посадъ въ дворецъ сажисе и людей поби и иаки многое.

О КВАДАХЪ И СКОРБЕХЪ И НАПАСТЕХЪ, ИЖЕ БЫСТЬ ВЪ ВЕЛИЦІЙ РОСІІ БЕЖИМЪ НАКАЗАНІЕМЪ, ГРЕХЪ РАДИ НАШИХЪ, НАНОСЛѢДОКЪ ДНІЙ ОСМАГО ВѢКА, А ВЪ НАЧАЛЬ ВТОРОСОТНОГО ЛѢТА, И КАКО И ОТКУДУ НАЧАШАСЯ СІЯ ЗЛА БЫТИ.

^{а)} и набаты - и барабаны А. б) области - волости С. в) ливовскаго, литовскаго синеб. С. г) Пред санктуариемъ изъ О. С.: предисловіе. Въ А. възнеслиищемъ именемъ вынесену до главы: въ л. 7096, посадъ отца своего царя ивана (см. стр. 56).

МНОГАЯ КРОВОПРОЛИТИЯ И НЕПОБИМНЫМЪ ЧЕЛОВЪКЪМЪ ВЕЛИКИМЪ И МАЛЫМЪ ГОР-
КІЯ МУКЕЙ ОТЦ ПАРКІЙ, ПОТОМЪ ЖЕ И МЕЖДОУСОБНЫХЪ БРАНІ, И ПАШЕСТВІЕ ПОГА-
НЫХЪ АГАРНІИ И ЛАТЫНІИ И СВОИХЪ ЗЛЫХЪ И НЕЧЕСТИВЫХЪ И СКИНЕРНЫХЪ РУГА-
ТЕЛЕЙ И УЕЙЦЪ РУСКИХЪ ВРАГОВЪ ИА ВСЮ РУСКУЮ ЗЕМЛЮ. ИКОЖЕ СОТВОРИСЯ ДРЕВЛЕ
ИА ВОСТОКІИ, И ВО ЕРУСАЛИМСТІИ СТРАНІ, И ВО АЛЕКСАНДРІИ, И ВО АНТОНІІИ, ПОТОМЪ ЖЕ И ВЪ
ПАРСТВУЮЩЕМЪ ВЕЛИЦІЯ ТРДѢ КОНСТАНТИНІІИ, ЗАПУСТІЕ И ПЛІЗНЕНИЕ ГРАДОВОМЪ И ВСІМЪ СУ-
ЩІЧІМЪ ТУ ЖИВУЩІМЪ ОТЪ ПОГАНЫХЪ АГАРНІИ И МЕЖДОУСОБНЫХЪ БРАНІ, ТРДѢ РАДІ ЧЕЛОВІЧЕ-
СКИХЪ: подобно же сему и адъ сотворися, и въышанія времена, въ Русій землю. ИКОЖЕ И ДРЕВЛЕ БАТЫЙ БЕЗБОЖНЫЙ ПЛІЗНІ РУСКУЮ ЗЕМЛЮ, но тогда остановкъ еще и надежда Инсриюло
оста отъ плізненія, въ Велиції Росії глава всімъ и начало князьтв и мати градовомъ, Ве-
ликій Новградъ со всю сїверскою страною; ишнѣ же че реку? во токмо икоже великий
пророкъ Іеремія плакалъ о Іудейстій землю, также и въ Русі. О горе, горе, увы, увы!
земля вся Рускай пуста отъ востока и до запада, отъ сївера и до юга, и не оста мѣсто, не-
+ токмо градъ, ни вesi, ни и сущій фіакціи въ горахъ и въ пустыніяхъ и во островахъ не
укрышася отъ поганыхъ и злыхъ человѣкъ, словесныхъ забѣр, всі горы замучими, погуб-
леніи быша; а конь градъ оставаша отъ плізненія небѣрныхъ, и тѣ междоусобно другъ друга
врагомъ смущаеми различными смертми погубиша, ишнѣ же огнемъ гради попалиша, ишнѣ же
гладомъ и моромъ изомроша. И сбытася по великому апостолу и евангелісту Иакуви Бого-
слову, иже бѣ ему откровено Духомъ святынъ: ангель Господень волнила фіалы на землю
и въ море и на всю тварь, да погибнетъ, да останеть третія часть во всей твари живущихъ.
Нышнѣ же азъ не смѣю благолати, не вѣмъ чюніхъ странъ, чо си тамо творить? Здѣ же
въ Велиції Росії все оставшии человѣкы сїѣдять, яко не оста отъ сихъ злыхъ бѣль и на-
настей ии тысячная часть²⁾, понеже ялько прже 1000 или 100 иживущихъ бѣ, гдамо человѣкъ
въ 1000 едва единъ человѣкъ оста, и тѣ въ скорбяхъ и налозехъ и бѣдахъ, отъ силь-
ныхъ градотержателей и лукавыхъ человѣкъ продаети и велико наислованіи быша. Многу же
тако и во всей вселеній творится ишнѣ; понеже никто же отъ страны во страну не преходи-
шаши ни землею, ни моремъ, икоже и сами свидѣтельствуютъ и пишутъ во всю вселенію,
тѣлъ что бысть отъ Бога за грѣхи ихъ, икоже и у нась быша: овіи плізненіи быша, ишнѣ же
междоусобно погубиша, овіи же гладомъ и моромъ потибова, ишнѣ же каменемъ отъ не-
беси икоже Содомъ побісши быша, овіи же трусою падоша, изѣхъ же море потопи грады
и вesi, и всімъ тѣмъ землямъ имена и градомъ опиняютъ онѣ, кто тѣмъ погибѣ. И сія вся
здѣшне, братіе, знаменія, скорби и бѣды, по реченному Господемъ напімъ Ісусъ Христомъ,
яко симъ всімъ подобаети быти и яко пришестіе его на землю уже приближиши судити
всімъ. — Въ лѣто 7096. Послѣ отца своего цара Івана на партию сїдуши благочестивому
царю Феодору Івановичу всея Русіи, брату же его меньшему парочично Дмитрю 9-ти лѣть
суну, на ульѣ во градѣ Угличѣ съ матерію живущимъ, ико же тогда сущу православію въ
тишишъ и во сириеніи и въ благоденствіи пребывающу: но врагъ діаволь не престая ратуя
на роль праведныхъ знаменію и убійствомъ, власти ради, наволя злыхъ и лукавыхъ человѣкъ
отъ древнихъ лѣтъ во всей вселеній, ико же и ишнѣ бысть. Что же Господь сотвори
има? Діаволь позавидѣ добродетству ихъ и благочестію, ико же въ началѣ Русій земли
праведнымъ страстотерпцемъ Борису и Глѣбу: подвѣде лукавую лису, икою нового Свято-
полка Бориса, Богу тако изволиши попустити, на отміненіе отцу ихъ, еже той сотвори много
убійство безъ правды братіи своей и дяди. И тѣхъ ради нашихъ поиздѣлъ волъ Христова

²⁾ ии тысячная часть+ тысячная тысяча С.

непорочная очата , единого по единому , царей тѣхъ : прене беззлобнаго яко агнца закаляетъ царевича Димитрия , егоже послѣдъ Господь Богъ прослави въ чудесахъ , потомъ же и царя благочестиваго нанести злымъ зодицъ и ко Господу и той отвѣде съ миромъ , и про чихъ такоже владомыхъ овыхъ погуби , иныхъ же поточи въ затоки , хотя возвращти сажь во ѹбки съ родомъ своимъ ; а на Бога не унова , но на силу и на богатство унова³. Егда же возвращися , начаги церкви созидати и красити , и милостыни давати монастыремъ и церквамъ и инцимъ и гладиимъ , люди же приводя на любовь къ себѣ ; но ни что же уснѣ , ни пра одолѣй убийству и Божію суду . Зрите , что же и тому оканчному въласти Богъ месть , и не помилу его яко къ церквамъ Божиимъ и къ инцимъ милостынамъ : по убиенію ради праведныхъ воспрѣять тая же злая , яко самъ сотвори , со своими суемудренными ему , отъ минимаго предтечи антихристова Гришка Отреціева , царящагося именемъ предиреченнаго страстотерпца царевича Димитрия . Прииде бо съ погибою Литвою на Русь , возвраща же и той злай эмій грѣхъ ради нашихъ , прежде благъ показалъ и благочестіе , потомъ же золь гонитель и разоритель христіанской вѣрѣ . Не помилу Богъ соудищими людіи своихъ , молитвъ ради пречистыя его Матере , заступиши христіанскія , и святыхъ великихъ чудотворцовъ Московскихъ , не предлеѣтъ своей церкви и людѣй въ Литвиноство превратитъ , но разруши его злай сокѣтъ , и самъ превращенъ бысть съ царства : воззвиши на него отъ благочестивыхъ князей Русскихъ Шуйского князя Василія въ прочихъ съ нимъ , поборавшихъ по благочестіи , яко же драгие въ Грекіхъ изъ Ульяна законопреступнаго великаго царя Феодосія ; и убийца бысть сій злочестивый , алѣживотъ свой скончя и онамъ вовѣки въ гесну отмену вселїя , по своимъ злымъ дѣломъ . На царство же избрани бысть той прдежереченный князь Василій , иже алѣ арага сокруши , но не многими избрани бысть грады , по единицамъ Московскимъ го сударствомъ , а не всею землю ; того ради по възлюбленіи его иною на землю Рустѣй . Тому же царствующому , но не по многѣ паки діаволь воадвике брань и на того царя и на все христіанство , яко искони не люба мира иль чловѣкіхъ : воадвике на него иныхъ царей , имены называющицца царе-Івановы дѣти , многими ухищреніемъ Литовскаго короля и своихъ враговъ христіанскихъ , не хотишихъ жити въ законѣ Божіи и во благій вѣрѣ и въ тишинѣ , во вѣ буйствѣ и во объяденіи и во ушипваніи и во разбойничествѣ живице , желающе чюжаго цвѣтія и приступильшихъ къ Литовскимъ и Нѣмецкимъ людемъ . И собираша сѧ , елико яко подстія зѣбрѣ отъ пустынія , придоша многое множество на царствующій градъ и на вѣю Русскую землю ; царь же изъде противу ини съ вои своими , и много браны и побѣды прежде показа . И видѣ діаволь , яко не преможе одолѣти христіанству , разже цара похотію на блудъ ; онъ же оставя все воинство свое , прииде изъ царство свое и поять жену , и начать оттолѣ ясти и пить и веселитися , а о браны не бреже . Видѣ же себе воинство отъ царя оставлены и небретомы , и воеводъ и начальникъ не восхотѣ слушати , и разъдашася каждо во грады и въ дома свои , а ини отдалоша къ ложному царю , желающе чести временныя . И прииде ложный царь поль царствующій градъ Москву , и обсаде его , и бысть во обдержаніи царствующій градъ 9 лѣтъ , гладомъ томиши . Царь же Василій своя сокровища царская раздастъ военъ , и изъдано бысть все ; видѣ же царь , яко не облегчаетъ граду , собравъ по монастыремъ и по церквамъ сосуды златыя и сребрянныя , и кузни и оклады у святыхъ иконъ и честныхъ кресты , рѣкова⁴ все и истощи военъ , и ничтоже уснѣ . А поганыя Латина разы дошаша и Русь разъѣшиша по лицу вся земля Русскія , грады и всемъ ильбяюще , они влѣтѣмъ взаша , ини же сами предлаша ; и оттолѣ бысть раздѣление во всей странѣ Рустѣй , другъ

3) но на силу . . . унова - смѣтъ ее А. б) раскова - такихъ выражений должно читать; во всякомъ сл. раскова.

друга убивающе, братъ брата, сынъ отца, и мучаху всякими различными муками злыни и грабяще имѣнія, и бысть таково зло въ Руси, яко ни отъ начала Рускій земли не бысть такого междуусобіе. Иарю же сѣднуць въ царствѣ отъ Латынъ и Польковъ и Рускихъ враговъ своихъ и со гражданы, и терпаху гладъ и всяку пужду, братию же его сынови князю Михаилу Скопину сущу изъ Великонъ Новгородъ книжану тогда, видѣ царствующій градъ обстоянъ и изгублюющъ отъ глаза, а помоши изогнулу надѣююща, понеже вси земли раздѣлисѧ на многіе части: и поиде онъ въ Латыню, въ Слов., за море, и наимъ 12.000 людей и прииде съ ними въ Великій Новградъ, и собрашь Русь прииде изъ Тверь, и побѣ множество Польскихъ и Литовскихъ людей. И бысть страхъ и ужасъ у ложинаго цара и на всемъ его воинствѣ Литовскихъ и Рускихъ людей, и побѣже ложный царь изъ царствующаго града со всѣми вои, и прииде во градъ Колуту, и ту убийцъ бысть Нагайскимъ княземъ Петромъ Урусовомъ²; а Польстіи и Ангостіи людіе побѣгоша, и става у Смоленска града, столицу бо ту королю Польскому у града, обостя градъ, хоти взяти. И Божію помощью, и претистояя Богородица, и вѣликихъ чюлотворищъ, и благопірію князя Михаила премудростю и храбростью, избавль бысть царствующій градъ Москва отъ нашествія Польскихъ и Литовскихъ людей и Рускихъ враговъ, всѣ разгнаны быша. Но не простая вѣра дівіль смуща землю, не любій мира изъ членійихъ, но отъ начала создания ситу позавидѣ братъ брату, также и въ началѣ Рускаго княжескаго уби братъ дву братонъ, славы ради тѣлѣнныя: также и сему князю Михаилу позавидѣша три братіи, а его дядіи, его славѣ и чести и храбрастю и мужеству, яко Сауль Давыду пастьюро сущу, и уби Голіеевъ, и поеху Саулу дѣнныи въ тысячахъ побѣду, а Давыду во тмачь. Тако и сіи вознегодованы на него, яко побѣда поганыхъ и бысть славенъ и честенъ наче братій своихъ, и оклеветана его къ царю, глаголюще: «слышаомъ, царю, яко племянникъ твой и нашъ юнкеръ царемъ быти, и въ тебе мѣсто»; слышау бо тіи замітины, дядія его, въ народѣ глаголющи, «яко достоинъ сицекій князь и сильный мужъ и храбрый быти царемъ, яко избави насть отъ нашествія Латынъ и градъ нашъ свободы отъ обостії и отъ глада.» Сему же преудобреному князюническое не вѣдуну, еже на вѣра дівіль дядіямъ его кону синише и слагаше лесть, како бы изгубити храбраго мужа. Ему же стояшу тогда съ вои съ Нѣмцы и Русью во Александровѣ словобѣдѣ, хотиши ити на безбожного короля Польского подъ Смоленскъ на испорученіе граду и вѣль христіаномъ, Богу же тако изволиши, вѣль злыни ины быти грѣхъ ради нашихъ, не сбыться его мысль: царь бо Василій посылаєтъ посланіе къ нему, и повелѣваєтъ ему къ себѣ въ царствующій градъ Москву прійти, дара ради и чести и ціюванія, и возвеселитисѧ съ нимъ искунѣ и возвади ему побѣдителемъ. Онъ же беззлобивый ни во умѣ сего помысли еже о царствѣ, но токмо еже пострадати противу безбожныхъ за Божія церкви, и за царя своего дядю, и за все православное христіянство, еже отгнati бы поганыхъ отъ Руси; и не разумѣ дядина лукавства и злыхъ мыслей, и не хотѣ преслушати царскаго повелѣнія, и прииде ко царю, и срѣтоша его народи съ великою честію, и где со царемъ и возвеселяся, и дары многи и честны отъ него пріятъ. Не по многѣ же временіи готвориша пиръ дядія его, не яко любе ради желаху его, но убийства, и призываши ё, ядоша³ и иниша. Песады же прииде къ нему злого корене злая отрасль, якоже древнаѧ змія лестивая, полонде князяни Дмитреевъ Шуйскаго Христіана, Малютинъ дочь Скуратова, иже бысть наперстникъ и злай союзникъ и убийца при великомъ царі Иванѣ и гонитель роду христіянскому, той же и преосвященнаго митрополита Филиппа затупиши, ходатайствуя отъ цара, не благословиши

²⁾ урусовъ - урасовъ - укурсовъ - оимбт. О. С. б) якоша - аша О. С.

шаго Новградъ пігнити: сего злого плода и златого варвара злыя отрасли, новыя Иродіады, иже бѣ сестра Борисовы жены Годувовы, иже отравою окорми праведнаго царя Феодора, сія же злата діволы суптитиши яко медь на языцѣ пошаше, а въ сердцы нечи скова и проне праведнаго и храброго мужа², прииде къ нему съ лестю, пося чашу и испить ю; и въ томъ часъ начати сердце его терзати, вземище его свою ему принесоша ѹ въ домъ, и призвать отца своего духовнаго и невояда ему вси свои согрѣшия, и причастивъ божественныхъ таинъ Христовыхъ, и предстать духъ свой Господеви. Мнози же народи, вѣрии и пекирии, плакахуся его смиренія и любви и милости къ малымъ и великимъ. И оттоль возгорѣшиася злая горни первыхъ въ Руси, иже подроби не моши³ изрещи, что сотвориша тѣма зламы убийства, или како разорено бысть Московское государство отъ Полскаго короля. Егда же сія слышашь Полскій король, ико погубиша такового храбра мужа, и радостенъ бысть, воспирять болѣше дерзновеніе, паки посылаеть гетмановъ своихъ и пановъ изъ подъ Смоленска со множествомъ вой на Московское государство, и чай уже себѣ супротивника. Царь же Василий послалъ своего брата князя Дмитрия и изныхъ многихъ съ рати, и срѣтозаша Литву съ Русью, и гряду ради нашихъ побѣда бывша Рустіи полна, и побѣгаша, и многихъ по мѣсту обозимаша и мораху глодомъ: князь же Дмитрий едва убѣга ко царю. Съ тое же поѣтъ памятные Иѣмны разѣльшиася надвое, иже паять князь Михаиль противу Литвы, едини половина отъїдоша къ Польскому королю, а другая пришедшіе, по Божію пощущенію, за грѣхи наша, засѣдша Великій Новгородъ: илѣши бо нестроеніе и разѣльшиеніе, градомъ расхищаемъ всѣми, и вѣдѣши имъ бѣлье, и разориша вси святыя мѣста и монастыри и церкви, и вси сосуды златыя и сребрянныя и кутии и раки святыхъ поимаша, и Софійскую страну всю пожгоша и до конца разориша, и злодей пограбиша и многихъ замучиша, а изныхъ изъ пѣтъ ведоша, иже отъ начала Великому Новутраду не бише таково разореніе. Въ то же время взяты бысть и великий славный градъ Смоленскъ отъ Польскаго короля, а Искость отлучиша Московского государства, также межлоусобіе; а въ царствующемъ градѣ Казани также межлоусобіе и Татарское возмущеніе, хотѧша бо также себѣ устроиша царство по прежнему, и Богу тако еще не благоволиши. Въ Московскомъ же государстѣ, егда приѣзжалъ князь Дмитрий Шуйской съ побѣдами, бысть инятесь великихъ по всѣхъ людехъ, ии откуду себѣ помоющи надѣющиеся подвигногаша на царя, глаголюще: «тебе ради кровъ христіянская проливается, тебѣ ради еже есть земля разѣльши, что не по избранию вся земля на царство воцаряся, въ множествѣ людей погубиль еси неподчинихъ, твоя братія своего племянника, а нашего государя оборонителія въ заступника, отравою окормиша: къ кому пынѣ приѣхнешь? къ кому припаднешь? кто пасть избавитъ отъ сихъ поганыхъ, нападшихъ на мы? иѣсть изъ пынѣ налекса и иѣсть упование: сойди съ царства и положи посоку царской, да сподлинится земля и умиріша;» но бѣхъ же всѣхъ возненавидѣша его отъ боярска роду, о旣же постыдѣна на царство Иѣмецкаго королевища, ииже же Литовскаго. О горе, о горе, увы, увы прелести! своего христіянскаго цара возненавидѣша, а отъ поганыхъ и иконопочищихъ возлюбина. Се же все бысть грѣхъ ради нашихъ. Иѣмога же пришелаше собрашаши вси людіе всѣхъ чиновъ ко Ермогену патріарху на соймъ, глаголюще: «не хотимъ сего царя Василия видѣти на царствѣ, и да послеша къ Польскому королю Жигимонту, да вѣдѣшъ наше на царство сына своего Владислава.» Патріархъ же наказуя много глагола ииже, еже бѣ прежде пакости много отъ ииже Польскихъ людей, егда приїдоша съ Гринишкою Отреѣвымъ:

² Феодоръ . . . мужъ, таекутъ изъ сего мысля испортили за А. Б. не иоши - ио моту С.

«а нынѣ же честе, токмо конечного разоренія царству и христианству и вѣрѣ? или не возможно вѣмъ избрati на царство изъ князей Русскихъ?» И рѣша отъ князеска и боларска роду патріарху, глаголюще ему: «не хощемъ своего брата слушати; ратніе людє Русскаго цара не боятся его и не слушаютъ и не служатъ ему.» Патріархъ же сопѣтovanъ съ болары и съ народомъ, посла посы къ королю Полскому, да дастъ имъ сына своего на царство, и да крестится по закону Греческому. Король же поганый умысливъ, лестно глаголя: «чему миѣ вѣрити намъ? у вѣсъ царя сидитъ на царствѣ, а просите у мене сына моего на царство свое; аще ли приведете его съмъ и съ братиою его, то азъ дамъ сына моего вами на царство.» И прилоша посы, глаголюще вѣмъ, еже рѣка король. И иѣзди собраши отъ боларска роду, измѣничи и нарушители християнству, любящие поганскія обычии и законы, устремиши въ царскія полаты къ царю, и истогроша отъ руки у него посохъ царскій, и сведеніа ѿ съ царства и посадиша ѿ на свомъ дворѣ за стражи, и постригоша ѿ во иноческій образъ; и не по инозѣ времени послана его съ братиою къ королю подъ Смоленско. Зрите же, брати, что сотворися тѣмъ убийцамъ, дядямъ Михаиловамъ? истокомъ царства лишены быша и своими людми обруганы, но изъ чюжой страну отданы быша и нужную смерть пріаша тамо, убіеніи ради своего сродника, яко не восхотѣша его видѣти въ велицій славѣ! Въ то же время, егда послана царя Василія съ братиою къ королю, избраша отъ всѣхъ чиновъ вскихъ людей, послана къ королю по сына его на царство. Ростовскаго Филипета митрополита да князя Василія Галицкаго, и иныхъ многихъ, и дворъ царской⁶, столицъ и стричицъ и чашникъ и клочниковъ и сытниковъ; и прилоша къ королю подъ Смоленско, и начаша у него сына просити на царство. Онь же безбожный прежде многакль обѣщавшъ имъ дати, dondeже крестъ цѣловаша сыну его на Москвѣ и въ Великомъ Новгородѣ; а протигъ града не восхотѣша. Егда же услыша король, яко цѣловаша крестъ сыну его изъ Москвѣ и изъ Руси, онь же умыслилъ поганый отѣчь сицевъ, глаголъ послѹщъ Русскимъ: «что ко мнѣ пріадосте, моляще мене дати ми сына моего на царство вами? како ми дати его? вы Рустіи людє прежде сего своего царя убисте, а нынѣ же своего царя Василія сами сноими руками емши, предлаша его миѣ яко пленника: что же сотворите сыну моему? ми вами единовѣбрь, изъ Русиъ родомъ, по часу того алѣши того сотворите ему, еже согвористе своимъ царемъ единовѣбрьимъ: но аще вся Русь иѣзути крестъ миѣ королю, то дамъ имъ сына моего на царство.» И посла гетмана пана Желтовскаго на Московское государство со многими людми, повелѣ ему привести вся людє ко крестному цѣлованию на его королевское имѧ; и прилоша къ Москвѣ и повѣдана королевское повелѣніе всѣмъ людемъ, и не восхотѣша сего вси людє, рекоша: «не иѣзути креста королю Полскому.» Полской же гетманъ Желтовскій умышили со враги креста Христова, съ Русскимъ измѣничи съ болары, яко бы обладати такими великими государствомъ и толиними народными множествомъ: умысли первіе, начать⁶ изъ Околицаго города древнаго и каменнаго нарядъ положить въ Кремль, также и изъ Китая города; еще же къ сему умысли, повелѣ вся оружия собрати на горкищахъ и по домомъ, да не будетъ народу чѣмъ сопротивитися, конечнѣ же повелѣ по домомъ сѣкѣры и ножи собрати и пымаѣ оставити, въ дну или въ трехъ ломыхъ сѣкѣру и ножъ потребы ради. Како же возногу нареши сицевыя погубы и ума отступленія человѣкомъ? все бо яко скоти ядиху и піаху и весселяхуся, а не разумѣюще, яко всѣмъ конецъ предлажить. Мали же иѣзди уразумѣніе, уклонишааси, или не судъ Божій тѣхъ постиже; но Богу тако изволиши, иакоже древле Іерусалиму и Царюграду кровию очиститися

а) и дворъ царской - възм. изъ А. б) начать, възм. изъ С.

отъ грѣхъ. Принесши же великой Цѣлостоносной недѣли, въ онь же народъ собирающеся зѣти святителевшее шествие на освѧщеніи умъсльши же Полстіи людіе въ той день посыщи всѣхъ во градъ собравшагося народа; святѣйшій же патріархъ, слышашъ сія, не восходитъ иша на освѧщеніи ко Іерусалиму, и народомъ и священникомъ пошелъ втайнѣ покѣдати, да не вхолять люди во градъ, хотѣть бо ногніи посыща всѣхъ; они же тако сотвориша. Полстіи же зѣти вагѣвшіе, яко не сбыться мысль ихъ. Принесши же душеспасительныи днемъ, въ онь же Христосъ Богъ возлеже изъ вечери, и умы ногъ ученикомъ своимъ, и вдастъ имъ тѣла своего божественныхъ таинъ Новаго завѣта, въ самый великий четвергъ: собрашися Полстіи людіе въ той день, яко волни взысканіе, сиродныи, затворивши Кремль изнутри града, единныхъ обрѣтоша безъ милости посыкоша. О безуміи человѣческа! яко видѣашъ таковая творища зла, не уклоняющи никаможе, но сами вдающиеся на смерть, ослѣпи бо ѿсущна сіята сего измѣнѣи възлѣтио; послѣди во и не хотище вѣи оставиша. Наутрія же самыя Христовы страсти, иже прѣять насть ради грѣшныхъ, собравшися народу множеству много го торжиниша и на предромѣхъ, предложи и купонаху кому что на потребу изъ свѣтлому великому празднику Пасхи Воскресенія Христова: внеслану же выскочишиа изъ Кремля, яко звѣре ливні. Полстіи людіе, начаша народъ сѣни безъ милости во торжиниша и на предромѣхъ, едѣ кого обрѣтоша, и побено бысть множество много народа, имже быть члана. Таки же наутрія изишлиша изъ нутренняго града, Околий градъ древній зажгоша весь окрестъ, а ини побиваха блажищихъ людей изъ града, также и каменный градъ пожгоша; и сице твориша всю святую недѣлю, ижуще дома и пѣшиющи и людей побивающи, доиденше до конца разориша все святыя Божія церкви и монастыри и весь градъ. А сами сѣдоша во внутреннихъ градѣхъ, въ Китай и въ Кремль, и обладаша всѣми царскими сокровищами и святителевшемъ украшениемъ, тою же Богъ соблюде доны пречистыя своя Матере Богородица и обитатель великого чудотворца Алексія. А великого святителя патріарха, нового исповѣдника, Ермолена умоприца нужною смртю, за его искрій и непоколебимый разумъ, и прѣять отъ Бога неувѣдакий вѣнецъ. И сбылось изъ царствующемъ градѣ Москвѣ якоже и изъ Іерусалимѣ, иже пѣши бысть въ самый праздникъ Пасхи Антиохомъ: также и саму бысть. Зрите же, братіе, отъ Бога скораго отмѣши человѣкомъ, иже своего цара возненавидиша и крестное пѣлованіе и обѣщаніе къ нему простишише, какою месть воспріяша? а иже дерзнуша ковъ возложити руїнъ на царя, и поругашася ему и предлаша въ поганыя руки, отъ своихъ людей побеніи бывша послѣди. И Божію милостию и пречистыя Богородица и великихъ чудотворцовъ молитвами, собрашися иѣцы на Изу ратнія, слышаще, яко поганіи Латини хотиша разорити Московское государство, и походиша на помощь христіанству, но не успѣши, Богу тако изволиши: и прилониша подъ Москву въ третій день по разореніи, и осадиша градъ Китай и Кремль, но градъ ради нашихъ не баше въ нихъ миръ, понеже не имаху главы содергашї, но во своей воли все ходишу, мучаху и грабаху своихъ единовѣрныхъ. И потому прїиде къ нимъ князь Дмитрий Трубецкой съ войскомъ, иже бѣ служиль уложнаго цара подъ Москвой; и стояху около града Москвы много, и ничтоже успѣши. Едда же услыша Полскии король, яко обстоинъ бѣ градъ Москва Рускии вонъ, подвижеся съмъ иль Полскии и прїиде на Русь подъ Волокъ Ламской, и много приступаш иничто же успѣши, и своихъ людей много погубиша съ срамомъ отъиде въсвоя; и на испорченіе же послѣ своимъ людемъ подъ Московское государство гетмана Хоткевиша со многими людми и съ запасы, бѣ бо градъ велика зѣло обдергаше є, ядкѹ скверная и человѣческая мяса. И услышаша сіе иѣцы православніи изъ Изу, въ нихъ же бѣ начальникъ иѣко отъ простыхъ людей, по теплый вѣрою поборая по христіанстѣ, именемъ Козма Мининъ: собравъ множество члана по градомъ на людехъ, и наѧти рати и вдастъ є князю Дмитрию Пожарскому, и съмъ съ нимъ.

и поидоша къ Московскому государству на помошь сущимъ ту Рускии ратнымъ людемъ: егда же придоша, ратни срѣтоша ихъ съ радостю и любовию, веселящеся, славяще Бога и пречистую Богородицу, яко собравшееся все во едини. Егда же придоша поганіи Полстин людіе на князя Дмитрия Пожарского и начаша гонити, и ту врагъ діяволь возмутъ, возложи аревнюю гордость князю Дмитрю Трубецкому, не наиде въ помощь брату своему, не любящему бо, ионже самъ себе больша твори: «яко азъ градъ обсѣдохъ;» той же христолюбецъ Козма приде въ полкъ князя Дмитрия Трубецкого, и начать со слезами молити ратныхъ о любви, да помогутъ другъ другу, и обѣщавше имъ великия дары. И въ той часъ подвижнія приде у нихъ гласть, все яко лзы резуцо, конные и пѣши ратни поидоша изъ поганыхъ, со слезами молящеся Господу Богу и пречистѣй его Матери и величими чудотворицами, еже подати имъ помошь на некбрнія; и въ той часъ бысть предиено одолѣніе на поганыхъ Полскихъ людѣй, побѣно бысть безчисленно, и еже изскоша во градъ людемъ скончать прекормиленіе, все у нихъ пѣтина, и волаша хвалу Богу и пречистѣй Богородицы и величими чудотворицемъ, яко подасти имъ побѣду на враги. И оттѣлъ собрашаася все во едини ратни людіе и начальцы, и стояще у града, многое промышленіе положиша и многи крови пролиша за святыхъ Божіихъ церкви и за все христіянство, и многи побѣды показана на некбрніхъ, и взяша царствующій гратъ ванѣмъ у поганыхъ Полскихъ людей 121. мѣсяца октября въ 22 день². Зрите, братіе, по всему подобно разореніе Московскаго государства и всея Рускія земля Іерусалимскому пѣтию отъ Антиоха, еже бѣ во опрѣсочній праздникъ, сімѣръ. Наехи: въ они же день людіе прежде него радоваху и веселаху, въ пѣтии ли-костроваху, вмѣсто бысть воинъ и плачъ и стонаніе и рыданіе зеліе людемъ, и вмѣсто брачина и пѣтия постомъ и алканіемъ изнемогаша, и изскоша уста ихъ отъ печали и тутѣ и болезни сердечныя. И сія даждь.

О ПАРСКОМЪ ИЗЕРАНІИ на Московското государство. Егда же стояще Рустія боларе и князи съ вои подъ парствующимъ градомъ Москвою полтора лѣта, еже бы выстопи градъ и взяли у Литвы: и сокѣтъ сотворише въ себѣ боларе ваки по прежнему, кромѣ всей земли Рустій сопѣту, призвати Свѣтскаго королевича, Альны Карлусова сына, меншаго брата Густавова, Филиппа, и посланія въ Новгородъ изъ Нѣмскому послодѣ Якову Понтиусу³, и Изегороду и писарю Монши, дабы послали изъ Великого Новаграда Рускихъ людей отъ всякихъ чиновъ бить чолою Свѣтскому королю Густаву Карлусову сыну, чтобы пожаловать дадъ меншаго брата Филиппа Карлусова на парство Московское. И посланія изображеніе Юрьевскаго архимандрита Никандра, и благоговѣннаго старца Благоговѣннаго игумена Антонія, и пныхъ многихъ всякихъ чиновъ людѣй, князей и боларе и лучихъ мужъ Новгородцовъ. И доихаша въ Свѣю, король о томъ били чоломъ, и король ишъ отказалъ: коли де будеть Московское государство взято у Литвы, тогда взять брата своего дамъ на парство.⁴ И изу-нчимъ тѣмъ посломъ изъ Свѣи чрезъ Иваньгородъ, и прииде иѣть во Псковъ, что послы Новгородскіе идуть изъ Свѣи, и шедше ратни, половина ихъ всѣхъ и приведена во Псковъ со всѣми послѣдними дѣлои; и тогда начаша о себѣ жити и прѣблѣсти, боящеся Нѣмцъ. Слышашъ же подъ Москвою князи и боларе, что первые послы не умолиша

² 121 мѣс. окт. въ 22 день³ шоке искралко; со складъ ср., изъиро: 122 /т. г. мѣс., что соизвѣстшина изъ октября 1613-го/, мѣсяца октября въ 20. Москва очищена отъ Полаковъ 7/21 (1612) года, октября 22: см. грамоту отъ «Аксага Арх. Эхел.» объ уступленіи кралевоїхъ Калакой Баторовъ, изъ воспоминаній избояніи Московскаго государства т. IV, стр. 67 б/ поинтусону⁴; та же должна чиновъ: и всѣхъ ср. ошибкомъ: пущину.

короля, еже дати брата своего на царство, и написавши крѣпость за спиною руками посланца въ Новогородъ къ митрополиту и всѣмъ людемъ, чтобы шли въ Свѣто съ тою ихъ крѣпостю королевича просити на Московское государство. И избраша Хутынского архимандрита Кипріана съ нарочитыми людми, такоже по прежнему, и послана въ Свѣто на томъ, чтобы дать король брата своего на царство, и привѣлъ бы на границы креститься и пріѣхѣлъ бы святую крестянскую православную вѣру Греческаго закона. И король вѣдѣть имъ брата своего на царство; и поїдоша изъ Руси. И пришедшимъ имъ къ Выбору Нѣмецкому, и вѣсть пріиде къ нимъ изъ Новагорода, что Московское государство Русскіе люди у Литвы пали и очистили, и избрали ратные люди и всѣ православные на Московское государство царемъ отъ царска роду, царя Феодора Ивановича племянника, Михаила Федорова сына Никитича Романовыхъ. И королевица слышавъ сіе и падаль воротившися; и не сбыстясь ихъ алый боярской совѣтъ, но его же Богъ избра и восхотѣй, той и бысть. И послы пріодоша въ Великій Новгородъ. И, паки на-предъ возвратимся. Что же по сихъ бысть? но ико же Богъ изволи прежде быти, тако и бысть. Егда же наими Московское государство у поганыхъ Поленыхъ людей, собравшиеста оставши отъ разорения людіе, вскину чиновъ Московскіе языцы и иныхъ градовъ Русскихъ, и начаша глаголати: «не возможно намъ пребыти безъ царя ни единого часа; но да изберемъ себѣ царя на царство.» И восхотѣша начальницы паки себѣ царя отъ инонѣрныхъ, народи же и ратни не посхотѣша сему быти, но въ прокрещеніаго юного храбраго князя Михаила Скотина, Богъ воздвигъ втораго Михаила именемаго^a, его же и самъ избра; и исхода изъ него жребій, и постаниша и на царство на Вознесение Господне. Его же отцу Феодору Никитичу братъ по матери блаженныи памяти царь Феодору Ивановичу ико же пророчествуя и провила, ико отъ сѣмени его воспарится имена въ Руси на Московскому государству и вознесеть рогъ царства христіянскаго паки изъ прежнє: и вѣде ему жезль свой царской, видѣ бо себе единаго послѣдняго сына царска роду скончевающаща, а по немъ иного не остающаща, ему же бы предати царство; аще и раба своего видѣ возвысающаша и воцаривающаша, но па времѧ се бысть; того ради вѣде сему Феодору жезль свой изъ управлѣніе царству своему, прозра душевныхъ очима хотицая быти послѣди, аже и сами иныи зримъ сбывающеся. Того же блаженнаго царя вси идѣть, ако убо въ житїи семи Господи Богъ прослава смѣренія ради его и теплыхъ вѣры еже къ Богу, и иницимъ милований, и ко святымъ Божиимъ перкнамъ строенія, вѣдаде ему на исходъ души даръ пророчествія, аже и сбыстясь по пророчеству его: воздвиге Богъ паки прежде падшее его царство, и обнови въ Росіи, и посади на престолѣ царя благочестива и благородна, великаго князя Михаила Феодоровича всея Руси. Ико же древле Царградъ очистиша Михаиломъ царемъ отъ Латинъ, такоже и иныи въ Руси бысть: воздвиге Богъ на царство тезоименитаго Архиеписката силы его Михаила, зѣло корткаго, тихаго царя, Христова подражателя и дяди своего наследника, и мати его Мары, пріятницы Московскаго царства, ико цѣль отъ терпіи израстинъ: и великого негелія и радости исполненіе Россійское царство, и дагъ Богъ благодать въ мирѣ тишину и благоденствіе, и страны съ ними смиришаща, и земля прозибе благія плоды ея, свое каждо износище плодная древеса, иконицу и овоць. Десница Господня сотвори силу, десница Господня вознесе его. Что же убо миро-творецъ онъ и кроткій царь? почтѣ въ мирѣ и въ покой земля его; срѧщетъ бо милость суда. Езва же Богъ воздвиге рогъ спасенія людемъ своихъ мышцею свою, и всѣ православніи христіане возвращавшися и Богу хвалу возлаша о семъ, что Господь Богъ воскрѣстъ въ Руси паки отъ своихъ Русскихъ людей и отъ царска роду, и обновиша имъ царство. Вѣ же

^{a)} именемаго - именемъ О. С. б) почтѣ - ико же истрояло; во всѣхъ си, ико же имена: ико же есть.

паръ и малъ, стда сѣде на царство, яко лѣтъ 18, но бѣ благъ, тихъ, кротокъ и смиренъ и благоуѣтливъ, всѣхъ любя и всѣхъ милую и щедря, во всемъ подобенъ бѣ прѣкнemu благонѣрному царю и дали своему Феодору Ивановичу всеа Русиј; и не у бѣ ему еще толика разума, еже управлѣти землею, но боголюбивая его мати, икона великая старца Марса, прѣя подъ нимъ и поддержкала царство со своимъ родомъ, еще бѣ сущу отцу его изъ пѣни у короля Польского. Но и сему благочестивому и праведному царю, смиреніи его ради, не безъ мятежа сотвори ему лерїкну врагъ дьяволъ древній, возыня паки влагушихъ на мадомънаніе, начинче же насиловаху православныхъ, смыслюще въ работу сильно собѣ. Людие же начаша оставшися сбиралися въ Руси по градамъ, исходя отъ пѣни отъ Литвы и Нѣмеч., и начаша населятися; они же оклини, аки волы тѣжны восхитиша⁸⁾, смыслю ихъ къ себѣ, понеже страхъ Божій преобладаша и забыши свое прежнєе беззремленіе и наказаніе, что надъ ними Господь за ихъ насиліе сотвори, отъ своихъ рабъ разорени быша; и паки на то же подвигаюши, а царя иночотоже вѣбниша и не боящеся его, понеже дѣлгескъ сый. Еще же въ лестіи уловиши: перво егда его на царство послалша, и къ рогѣ приведоша, еже отъ ихъ велможска роду и болирека, аще и вина будеть преступленію ихъ, не казнити ихъ, но разсыпать въ затоки; сице оклини умыслиша, а въ затокѣ коему случится быти, и онѣ другъ о другѣ ходатайствуютъ ко царю и убѣщаютъ й на милость паки обратитися. Сего ради и всю землю Русскую разделлиши по своей волѣ, яко и его царская села себѣ поизнаша, ико бѣ прежде у царей, понеже не вѣдомо бѣ царю, яко земскія книги пресланія въ разореніе погибоша; а изъ царскую потребу и расходы собираху со всей земли Рустѣй оброки и даніи и пятую часть имѣнія у таглькихъ людей, а изъ прочихъ царскихъ доходовъ, ихже государи царя оброки жалованіе. И вѣкогда посыпалъ государь царя подъ Смоленскою спопъ государевыхъ воеводъ, князя Дмитрия Мастрюкова да князя Ивана Троекурова, съ ратными людьми, и тѣхъ воеводы государевыи дѣломъ промышляли съ радѣніемъ, и немного града не взяли: и онѣ тѣхъ воеводъ перемѣнили да иныхъ посыпали, и тамо ратному дѣлу не таковъ устроиѣ бысть, и нападоша на нихъ Литва и сакиихъ осадили, и гладъ бысть велика; и тѣхъ государю и ногажды посыпаху о хлѣбѣ, и онѣ тѣхъ въ крѣпости сажаху, а отъ государя⁹⁾ царя талиху; и не стерпѧ¹⁰⁾ гладу ратни людіе и отъ града отошли прочь, и начаша свою землю восвати и людей мучити, гибающея на бояръ. Си же бѣ поисченіе боярскою земли Русской! И потому, къ третіе лѣто царства его, пріиде Слѣпской король подо Псковъ со многими Нѣмецкими людьми и съ парадомъ, и столь полтретъ хѣбца подъ городомъ, много пакости учини, стѣну разъ 40 саженъ, и на преступу приходиль и много людей побьль, и подковы вель, и паметными ядрами стрѣляль огненными и голыми ядрами¹¹⁾ и каменiemъ; и отъ всѣхъ его козней избави святая Троица градъ свой отъ поганыхъ, молитвами пресвятаго Богородица и чудотворецъ Псковскаго, и толико неснародное множество пренія иницимою силово, а уже бѣ граду велика тута и началь отъ гладу, купноваху бо хлѣбъ, кадъ къ полутора рубли и багъ. И государю царю много посыпаша изъ града о испорченіи: и всѣхъ тѣхъ посланиковъ бояре и царю¹²⁾ не показаша, держаху въ запорѣ и государя угнѣзду отъ печали, благолаху ему, покѣдающе поганыхъ немногіо, а во градѣ людей много, и людскія печали и гладу не поѣдаху ему; и отсылаютъ гонцы назадъ съ радостю, что «тогчасъ государь посыпаетъ землю испорченіе памъ.» Си же бѣ поисченіе бояркою градъ, аще не бѣ Господь самъ сохранилъ градъ! по того ради и Богъ призрѣ своему милостию на градъ,

8) восхитиша- восхитиша С. 6) а отъ государя- а государя възрашено во всѣхъ си. 9) и не стерпѧ- пронуло изъ О. С. 10) стѣрпѧ- .. царю- пронуло изъ А. д) бояре и царю- къ царю бояре О. С.

видѣ отъ своихъ единовѣрныхъ предѣзовъ: да не вѣнчать Господь ииѣ грѣхъ сей. Еще же къ сему ииѣ иѣчто сотвориша ииѣ то же время бояре, ста обстоимъ бѣ градъ Псковъ отъ поганыхъ Нѣмцъ: тогда послышиша^а ииѣныи вон, ииѣ Поморы суще, баху грабяще люди, яко Нѣмы стоять подо Псковомъ, и рекоша къ себѣ: «что сотвориша за свою пшну, еже учинихомъ земли Ругий настаси, и чѣмъ утолимъ гибель царевъ?» и рекоша имъ: «когда мѣнько царю и умолимъ его, да послѣтъ наас на испорченіе Пскову и на Свѣтскую землю воевати.» И приходиша къ царствующему граду, и послана ко царю о себѣ. Слышавъ бояре, начали соѣдѣвати себѣ, какъ сїя волны люди себѣ поработити, «попече наши рабы преже быши, а нынѣ памъ силы быши и не покарахуся; и призваше во градъ головъ ихъ ико до трети сѹть, глаголюще: «хощеть Богъ и государь васъ изловити», они же виндоша во градъ; и перенесша ихъ и перевязша, а на прочихъ ратио изылоша, и разгромиша ихъ и многихъ перенесша, и досталось имъ 15,000 въ Литву отѣхаша. И во отместіи Рускихъ злодѣй отъ Смоленска, королевичъ Литовской и съ ними^б прииде ратио на Русскую землю, и многое иакости учинши, и грады поизнаша и поизбѣшиша, и къ царствующему граду приступиша; и незамовно Богъ укры свою милостію царствующій градъ, еще бо людѣ во градѣ не укрѣшиша и не уселиша, и домовъ наше бѣ, попече вновѣ царство строитися начать. И бысть тогда на всѣхъ страхъ и трепетъ и ужасъ, наществія ради поганыхъ, и жестость бѣ велика въ людехъ, другъ друга боящеся, и чаху измѣши; также и царю съ материю велика скорбь бѣ и туга, попече королевичъ прошающе на царство, того ради съ нимъ миръ тогда взяша и 12 городовъ ему влама пограничныхъ, и изыде изъ Руси. И потому государь царь восхотѣ бранку сочтатися законному, и обручена бысть царица Анастасія Иванова дочь Хлоповскихъ; врагъ же дѣволь ииучи иѣгожорамъ сродичамъ, царевъ матери племянникомъ, ослушти царевъ матери царицу, иѣкоторымъ чародѣйствомъ иенависть возложиша, и разлучиша ю отъ царя и послада^в въ затоку. Сице же учинши благочестивому царю, иинесоша ему печаль и скорбь велию; онъ же беззобивый благодарій терпилъ сѧ, и не восхотѣ ииная поспѣти, дондеже Литовской король отпусти отца^г его митрополита Филарета на Русь. Егда же прииде митрополитъ Филаретъ: и по Божію строенію и по царскому прошенію у Турского царя, прииде изъ Палестинъ изъ святаго града Іерусалима отъ Господина гроба святѣйшій патріархъ Феофанъ въ царствующій градъ Москви, и постави митрополита Филарета отца царевъ патріархомъ на Москвѣ всея Русіи; и отпустиша патріархъ Феофанъ съ великою честію восховися. А святѣйшій патріархъ Филаретъ Московскій и всея Русіи земская дѣла начать управляти, и начать глаголати сѹну своему царю Михаилу о совокупленіи брака: аще хощетъ поспѣти королеву Литовскому королю, да тѣмъ примирить его къ себѣ, и грады возвратить племянника и отданную паки себѣ? Онъ же сего не восхотѣ. И паки мати его и отецъ цосласта къ Датскому королю о посманіи дщери его за царя; король же откликъ: «преже сего брата моего имали къ вонъ изъ Руси, при царѣ Борисѣ, а хотѣть за него дати дщерь свою Ксению — и приѣхавъ къ Москвѣ часу не жиль тутъ, отразо уморили его: также и дщери моей сотворите ииѣни», и отпусти пословъ. И паки отецъ и мати начаша убѣдити цара о сочтаніи брака; царь же отвѣща: «сочетался есть бракомъ по закону Божию и по предланію Святыхъ Аностолъ и Святыхъ Отцы, и обручена мнѣ есть царица: кромѣ еї ииные не хощу поспѣти.» И хотя послати по ииено царевъ отецъ: и покідаша ему, яко царица испорчена есть, исподна и болна, и многое испытаніе бысть о сѹмъ, кто тако сотвори наль

^{а)} послышиша — можетъ хажетъ и должно хаживать; во всяка сѧ, посланію. ^{б)} и съ ними^в — илько изъ С. и; и послана — къ прѣбог. О. С. г) отпусти отца — отъ отца онѣиѣкъ. О.

ибо? И изысканы быша такови: тік же окаяній Михайловъ дѣти Салтыкова, 2 брата, на-
ревъ матери племянники, Борисъ да Михайло, поиншася о семъ, «ко сего ради тако со-
творихомъ, понеже наимъ удаленомъ быти царева лица и сана своего липитися»; и осудиша
ихъ въ затокъ со очей царешыхъ, а смерти ихъ не осудиша царена ради родства, отцу же
ихъ въ Литвѣ умершу. И потому послана дохтуронъ къ царинамъ, да изврачоють ей болѣзнь,
они же пришедши изврачеваша ю; и хотѣ патріархъ царя вѣнчати съ нею, царева же мати
клятвами закла себе, еже не быти ей въ царствѣ предъ сыномъ, аще тое быти у царя царинамъ.
Царя же пресрѣбъ себе Бога ради, и матері любое не хотѣ пресрѣбъ и разлучитися отъ
нея, ни оскорбить ю, ни самъ все терпя, человѣческое существо матері не раздражи и царинамъ не пошьтъ, аще и отъ отца своего многи укоризны прѣятъ. Потому же убѣща мати его
поняти дщерь князя Владимира Долгорукого Марью; они же благочестивый царь, аще и не
хотя, матері не преслушавъ, пошьтъ вторую царину Марью. И зритъ же Божій . . .⁶ сотвор-
шаго по наслѣдію: преставижеся по трехъ мѣсяцяхъ царина, и паки царю скорбъ велия бысть,
такоже отцу его и матери. А все то зло сотвориша отъ злыхъ чародѣйницъ и змѣофразильныхъ
человѣкъ, не хотиши видѣти христіанскаго покоя и тишинъ, и гнушилися своею госу-
даря и гордяхауся, не хотище въ покореніи и въ послушаніи пребывати и не боящеся отнюдь,
понеже милостивъ бѣ, и любише и миловаше ихъ и вся подаваше имъ, иже они проиаху, и
своеволни быши, искаже и прежде рѣхъ: издани бо похвѣши собѣ государя виши отъ член-
дихъ странъ, просини многажды изъ Польши и изъ Свені, а своего государя цара Василія въ
Литву отдана и Литовскаго короля вълюбноши, отъ него же и разорени быша, Богъ имъ
воздадъ по ихъ желанію. Но и еще премилоостійный Владыка Господь не изволи разорить
вѣры христіанскія отъ Латинъ, и вложи во умъ православныхъ избрать и посадити на цар-
ство отъ своихъ единовѣрныхъ христіанъ царя въ Русіи, а ихъ окаяній и злый соѣтъ
отвергоща и не восхотиша: аще бы и попустиль Богъ по ихъ довелѣнію тако быти, то не
бы таикъ обладали Рускою землею и насиловали христіаномъ, но и сами бы до конца погуб-
лени были отъ любимыхъ ими. И паки на предлежащее возвратимся.

Б.

=

О смѣтеніи и междуусобіи и отстѣнленіи Псковичъ отъ Московскаго
государства, и како быша послѣди вѣды и напасті на градъ Псковъ отъ
нашествія поганыхъ и пѣчиенія, пожаръ, гладъ, и откуду начаша злаки сія
быти и въ какъ время. Въ лито 7114⁶, егда убієнь бысть изъ Москвиъ злакій царь, на-
звавшійся Дмитрий, молитвами пречистыя Богородица и великихъ чудотворцовъ, не попусти
Богъ ему разорить христіанскія вѣры и церкви пропратити въ Латинство, якоже той окаян-
ій умысли, во лито единъ бысть, и вскорѣ убієнь бысть. И потому сяде на царство князь

а) Гощами означено запоминающее во звѣздахъ склоненіе склонъ макъ склонъ. б) въ лито 7114 — въ лито 7115
ошибк. О. С.

Василей Шуйской, и отпусти царину Мариину, воровскую Литовку, съ Литвою во свою землю, и повелѣхъ иль проводити до границы. И придоша изъ Стару, и присташа къ нимъ Русіи людіе, и засѣлоша грады, и царь себѣ ложнаго устроши паки; и царь Василей многаци посыпал на нихъ рати и съмъ ходи, но ничтоже успѣхъ, смилоша бо ся людіе и престалися, грѣхъ ради нашіхъ. Богу попустішю, придоша и полъ самый царствующій градъ и обезъ-
лоша, и бѣсть гладъ велий, ивоткуду же поноши надѣющеся. И поѣла царь племянника своего
князя Михаила Скозина въ Новгородъ, и посла и за него налти Нѣменъ въ помощь себѣ про-
тиву Литвы. Въ то же время, ибница августа, янишар во Псковскихъ пригородахъ снутии
грамоты отъ вора изъ полъ Москвы, на прелестъ малодушныи, и возмутиша людіе и нача-
наша крестъ ему нѣловати; въ то же время вскорѣ престанши епископъ Генадей отъ кру-
чины, слышаша такую прелестъ, также и во Псковѣ смилоша людіе, слышаша иѣкоего
градуща отъ ложнаго царя съ малою рати. Воеводы же видѣвшіе^a только смятеніе въ из-
родѣ, и много укрѣпляху ихъ, и не могоша уѣшати; въ то же время народъ похваташа
лучшихъ людей, гостей, и почетину я въ темницу, воеводы же послаша въ Новгородъ, дабы
прислали рати въ помощь во Псковъ. Въ то же время иѣко врагъ креста Христова вложи
имъ то слово, что Нѣмцы будуть во Псковѣ, слышали биху прежде, что послалъ царь по
Нѣмену, но не бѣ еще пришли изъ заморы въ Новгородъ; и тогда воеводише иѣцы напек-
шии въ изродѣ, яко Нѣмцы пришли суть отъ Иваніягорода къ мосту на Великой рѣкѣ, и
въ той часъ возмутиша иси и похваташа воеводѣ^b, исадши въ темницу, а сали послана во
воровскаго^c воеводу по Федку Плещеева и цѣланаша крестъ вору ложно, и начнаша бегти въ
своей золи и отложивши отъ Московскаго государства ложному царю, и быша въ своей
поли^d возбѣсивши и лихоміствомъ разгрѣша на чуждое иѣбіе. Тое же осени придоша
отъ вора во Псковъ, икоже отъ сотоны бѣсове, и его полку мучители и убийцы и граби-
тели, поѣдающе малоуминыхъ державу его и власть; тіи же окалиши воздаша хвалу пре-
лестій и теснѣй державѣ его, и начнаша хвалити предъ ними^e своимъ радѣніемъ къ вору,
како вожделѣша ему покоритиця, и навадиша на онѣхъ богољобцовъ и страдальцовъ, иже не
всехоташа колѣна поклонити Ваалови, сирѣчъ предтечи антихристовои, на начальниковъ града-
скихъ и на изорочтихъ града мужей, иже баху въ темницу вселеніи; иземши же тѣи зміи
златіи зѣріе тѣхъ изъ темницы, нужною смертию умориша, овыхъ на коліе поткоша, иѣмъ
главы отѣкоша, проптихъ различиши муками мучина, и иѣбія иль поизнаша, боларина же
Петра Никитича Шереметева въ темнице удавиша, и во владычѣ дворѣ въ по монастыремъ
и у начальниковъ градскихъ и у гостей иѣбіи поизнаша, съѣхаша подъ Москву къ своему
ложному царю и тамо послѣдѣ отъ снощи побиены быша. И присла ложный царь во Псковъ
новыхъ воеводъ своихъ, пана Андрея Гренянова Порѣшного Бѣлорусца, да пана Побѣдни-
ского Лютога, да ліока Крика Тевкина; но тіи ничтоже во градѣ не сотвориша зла, и не-
много быша и сѣхаша. И потому прѣѣхъ князь Александръ Їїровой Засѣкінъ. При семъ
учиниши гибель Божій на главный градъ Псковъ въ наказаніе, дабы осталися самоволія своего
и междусобія: мѣсяца май въ 15 день, въ 6 часъ, загорѣша на Полоницѣ у въ-Успенскаго
монастыря отъ дворового варенія, и сметавши людіе и поясниша огнь, начнаша расходитиця
по домомъ; и внезапу загорѣша паки невидимо, и въ той часъ бысть буря велия, вѣтръ си-
лезъ отъ юга, и понесе огнь къ площади, и не возможоша утолити иѣбію и побѣгоша иси
коѣско во свой ломъ; и потому загорѣша Печерское подворье, и внезапу загорѣша у препо-

^{a)} воеводы же видѣвшіе - воевода же видѣвъ А. б) воеводы - воеводу А. в) по воровскому - по боровскому А.
г) и отложивши . . . золи - пропущено изъ А. д) предъ ними - есъ оглахъ ся предъ ними.

лобного Варлама верхъ на Запсковье, и оттуду возвѣя вѣтры сибирь, и загорѣся весь градъ и зеленые полаты, и зелемъ пырвало Кремля города на обѣ стороны, и до ночи весь градъ покали и много людей каменіемъ поби и погорѣ, токмо остало 2 монастыря, Николая чюлотворца въ Пескахъ да противъ того за рѣкою Козма и Даміанъ на Гризничай горѣ, да въ соборионъ храмъ токмо соблюде Богъ тробину благопѣрного кнзя Домитія, а то все погорѣ. Исковичи же народъ, черни и стрѣланы, ни тѣмъ Божіемъ гнѣвомъ наказавши, начаша чюжая имѣнія грабити у нарочитыхъ людей и діаволомъ надхнены суще, рекоша сице: «боляре и гости городъ заижгоша», и начаша въ самой пожарѣ каменіемъ гонити ихъ, они же погибоша изъ града; и наутрія собрався начаша вѣличи нарочитыхъ дворянъ и гостей, мучети и казнити и въ темницы сажати непонимныхъ отъ начальныхъ града и первокнаго чина, глаголюще безумій, «яко вы градъ заждосте и разористе, царю нашему не радъ»; а все то оканинъ мятежники и начальники Жидовской сонмины затѣяша на добрыхъ людей, дабы имѣніе ихъ взяти, а би народъ всуе во слѣдъ ихъ биху послѣдующе, воющіе и сами, и тогда многій кроинъ непонимной во градѣ ліошиши, но вси дни нучаще оканинія. Слышиавши же въ Великомъ Новѣградѣ ратнія попущеніе Божіе на Исконъ, пожарь, астань Тимоѳеи Шаровъ съ казаками прииде вскорѣ, и не сѣмъ изгономъ приступити ко граду, а во градѣ тогда не бѣ ни наряду, ни зелія, но мало бѣ и оружія ручного, но коле звостриль выходиша изъ града; и много побиша гражданъ Новгородныхъ, гнали и да града, а во градѣ не дернуши винти, понеже бѣ градъ велики и людей множества въ немъ, а ихъ тогда не бѣ много, съ триста человѣкъ. Исковичи же, яко вторыи Жиды разыривши, измоще изъ темницы добрыхъ людей, да въ нучаще и глаголюще: «яко вы привзвасте Новгородополь на мы.» Новгородцы же на Завеличью посадъ пошатинъ, и отъядиша. Того же лѣта, чѣмъ аугуста въ 18 день, враги креста Христова смыше изъ темницы гости Алексѣи Сененова сына Хозя, и много мученика зѣлѣ и поведоша изъ града вонъ на казнь; въ той же часъ иѣцы христолюбцы слышавши изъ рядѣахъ таково супровство и кровопролитіе мятежникъ, вземши оружія своя и рекоша къ себѣ: «апче не станемъ на враговъ своихъ и мучителей мыибъ, то всѣхъ добрыхъ мужей гражданъ онѣ погубятъ», и возопишиша пошата на нихъ, въ разгнаніе буихъ отъ народа и побиша начальниковъ сонмины, иныхъ казни предана, и стрѣланы изъ града изгнаны; егда же услышаша оканиніи тіи, иже пошата на казнь Алексѣя, что востана на нихъ граждане, въ той часъ врагъ иѣцъ стрѣланъ приближа, и самыхъ градныхъ вратехъ отсѣче невинную голову праведнаго Алексѣя; а по разгнаніи враговъ изведенія всѣхъ, свободши и подлаши хвалу Богови о семъ. И во 118 году, въ масленые загонѣи⁴, прислаша изъ Великого Новѣграда двухъ стрѣланъ съ грамоты отъ царя Василия, чтобы Исковичи обратилися паки къ Московскому государству, и соединились, и стали бы заседиши на ворокъ и на Литву; начальники же града и нарочити мужиѣ похотѣши приклонити съ государству и сокупиши, и хотѣши вскорѣ крестъ иѣзовати, и враждіемъ наѣтомъ того часа занеси презрѣй не обѣтоша въ казнь, но чему крестъ иѣзовати. И паки, того же часу, возгорѣлася зѣла горши первыхъ: побѣгоша по всему граду мятежники и разрѣтиши, прежереченинъ самоначальницы, кличницы, крониницы мученицъ безъ правды, похищающіи чужа имѣнія и не хотѣши подъ властю жити, и ристающіе по граду, воющіе, таковыи же убо иѣзгасомъ и смрдомъ по крестомъ по сонмищемъ стоявшимъ: «яко начальники града и дутчи людіе, дворяне и гости, черницы и попы, и всѣ бѣлые люди хотять крестъ иѣзовати и иѣтити свою обиду, еже мы имъ сотворихомъ, и крестъ иѣзовали⁵ Московскому

⁴⁾ въ масленые загонѣи - въ масленое затоѣніо С. 6) иѣзовати - иѣзовати А.

шарю Василью.^{а)} Они же буй народъ, малодушни и неразумни, воздвигоша со оружiemъ на своихъ же, и послана за городъ за Великую рѣку въ слободу стрѣлцкую по стрѣлцовъ, и пошода къ нихъ въ городъ: повеже стрѣлцы изъ града изгнаны быша, по Алексѣевѣ убиеніи Хозина, за иль воронство, и во градъ ихъ не пущали до сего времени. Начальници же града, и гости и дворяне, въѣхали отъ изрочитыхъ людей града, видѣша смѣтеніе народное и злое ихъ умышиленіе, уже бо вечеру сущу, елицы успѣша на конѣахъ, инижъ пѣши, заплакавши горѣ, домуы и жены и дѣти оставаше, бѣжаша вонъ изъ града на Великую рѣку къ Синайской горѣ; кой же кони иныхъ, поїдова къ Новгороду, а кой пѣши, тѣ пошли ко пречистѣй Богородицѣ въ Печерскій монастырь, боящеся прежнаго иль мучительства и казни злахъ. Наутрія же, въ самый чистый^{а)} пощеніи вселенского поста, то онь же сущіи христіане предочищауся отъ всѣхъ злыхъ дѣлъ, они же паче евреи сурбѣйши свирѣпо распыхахуся, ико лыи собираша средѣ града и поизвиши на иль; и собрася буй народъ несмысленіемъ и посмѣніе, ико скота беззловесніи и сами не сѣдѣша, чесо ради собрани. Начальници же соню рекоша: «ико вчера ишущи тіи крови нашей побѣжаніи; и мы ихъ оставивши сонѣтники изберемъ и въ темницу заключимъ, и испытаемъ о нихъ.» И посконаша по домамъ, иищущи ложь обрѣсти и настытиши крови человѣческіи, икоже и прежніи мучителіи, или паче вторыи Жиды, иже прже пророчествуя реко имъ благовѣрный великий князь Александрий Ярославичъ Невскій, по лѣтомъ иль. И елицы обрѣтоша православныхъ иеновинныхъ, вѣхаху ихъ въ сомнѣніе, и мучаху ихъ дѣлъ, и въ полаты и погребы пустые пометаша ихъ, елины же изъ града побѣгоща душою да гѣлою, то женъ тѣхъ меташа въ полаты и погребы, и оттуду изнамоноше алѣи мучаху и смерти предаваху: и входиша въ дома ихъ, адуще и плююще и веселящеся, и иигнаны ихъ собѣ раздѣлиша; также елицы биху въ темницахъ имуще то, окуновахуши наядо муки ради и смерти, елицы биху не имуще то дати, ти замучены быша и въ темницахъ помроши, жены же и дѣти оставши скитающаца. Бѣ же всѣхъ страдавшихъ изъ таковой скорби мужъ и женъ болѣ дву сотѣ, дондеже пришло ложной царь и воръ Матюшка, свободи чѣхъ всѣхъ страдавшихъ и въ то място самѣхъ ихъ поточи; по Божію едренію все сіе такъ бысть, вѣтъ постѣди возмездіе пріяша противу своимъ дѣлою. Но паки напрѣдъ возвратиша. Царь же Василей слышаша таковое неждуюсобѣ по Псковѣ, смердою самовластіе, и хотя постранити ихъ, дабы обратилися къ Московскому государству, присла въ Великій Новгородъ князя Владимира Долгорукого, повель ему ити съ Новгородцами ратю подъ Псковъ: въ пріодиша послѣ Петрова днѧ. И измѣднаша Псковичи изъ града за три поварица противу имъ, изъ Промѣнницы рѣчки, ико бѣшениіи буіи, ико на борбу или на кулачной бой, иже бѣ въ нихъ воеводы, ии нарядишса, по тѣ же уставающе въ нихъ полки иже сину собратель, ти же построюще народъ, кричаще и воююще, и ии чоюще ратного дѣла; и побиша тогда многихъ Псковичи изъ Промѣнницы у Спаса, и топташа до самого града. Новгородцы же стала у Николы на Любятовѣ въ монастырь. И Псковичи паче всѣмъ градомъ измѣднаша на нихъ, со штыми рыбинниками на вѣхахъ и съ полковыми нарядомъ, и поїдона къ монастырю святаго Николы. Бѣ же Новгородскихъ людей вѣхъ не много, ико триста человѣкъ, посланы быша для устрашанія, дабы паки соединились воедино Псковичи. Видѣнии же Новгородцамъ неурядное ихъ воинство, грядущихъ на нихъ множества до устрашанія, и раздѣлиша на три части въ полѣхъ: первый полѣкъ Нѣмецъ напустиша на Псковичъ, Псковичи же тогда еще не знающе ратного дѣла, видѣши и

^{a)} чистый - честный С.

съкуне, но съ милостию Рустин, токмо Нѣцы множество посыкоша: аще бы тогда мало постояли, и градъ бы имъ сдали. Но Богу тако паволившу, грѣхъ ради нашихъ, хозяющіи мѣстніи и пѣніи Псковской⁶ землю: якоже прежде сѧ⁷ слышалось о Сынѣрій градѣ, что было тамо отъ Литвы около Московскаго государства и около Новаграда, токмо оста Псковская земля доселе цѣла. Но наполнился чаша горести пѣлмінныя: прѣде слухъ, онь лютый татъ въ разбойникъ пань Лисовской да Иванъ Просопенской съ Русскимъ мучителями и грабителы, и градеть убѣгомъ изъ сю страну, иже не обрѣте мѣста гонить отъ князя Михаила Васильевича Скочина, иже многи грады отъ него некрадоша пѣніены и разорены бысть. Слышаніе же Новгородцы идоща посвоя, да не пришелъ киезалу на Белкій Новградъ пѣніи. Псковичи же прежде сего видѣвши праходищахъ на нихъ Новгородцовъ, не имѣющи же⁸ помощи иночкуду, посланы въ Ливонскую землю къ пану Хоткевичу Максиму Карповскому, дабы имъ помочь; онь же тогда не успѣ собратиша съ нимъ ить съ ними⁹. Псковичи же слышавше пана Литовскаго съ Литвой и Русскимъ людемъ стояща въ Новгородской земли, изъ Порховшина, посланы къ нему бити чоловѣкъ, чтобы онъ шоль во Псковъ съ Русцими людми: онь же много пѣлмінъ Новгородчину, прииде во Псковъ. И пущаша ѿ во градъ, а Литву за городомъ поставиша на посадѣ и въ стѣнѣской слободѣ. Но помалу начаша и Литва во градъ входити, и начаша многую всакную казну пренівати и пѣтъся одѣвати, понеже бѣ многое множество имаху злата и сребра и жемчугу, иже грабили и пѣніиши виаху славныхъ грады, Ростовъ къ Кострому, и обители и лавры честныхъ, Пафнутья въ Боровскѣ въ Колязинѣ и многіи иныя, и раки святыхъ разѣкаху, и суды и окладу образного и полону множеству, жень и дѣнницъ и отрокъ. Егда же та вся провороваша и проиграла зернью и прошина, начаша буестюю глаголати и грозити гражданомъ: что «мы уже многія грады пѣлміни и разорили, такоже будеть отъ насъ граду сему Пскову, понеже убо животъ нашъ весь алѣ положенъ въ корчмѣ». И не сбыстся ихъ злая мысль: не человѣческимъ такъ смысломъ учиняся, но Божіимъ промысломъ, еще не хотя тогда покубити, молитъ рали пречистыя своя Матерь и великихъ чудотворицъ тогда града сего не предастъ варвару сему на расхищеніе, но показаніе нашего оклада. Слышавше же граждане у алыхъ чоловѣкѣ сіе злое умысленіе, и пришелъ къ варвару, начаша ласивыми словесы глаголати, чтобы шоль на Иваныгородъ на испорученіе, понеже тогда обстоитъ бѣ Свѣтскими Нѣцы и за хребтомъ бѣ Новаграда и Пскова: «а мы де казну собрать пришлемъ къ тебѣ». Онь же имъ мало постояль о семъ, и вскорѣ изъ града со всѣми и иде къ Иваныгороду: Нѣцы же¹⁰ слышавше, блокиша свою страну въ Ругодинъ. Той же окладный варвар посыди уразумѣвъ себѣ, како умыслиша Псковичи о семъ оманть, выслушавъ изъ града вонъ лестію, и много опечалиша; паки же вторую лестію умысли еще, дабы толикъ крѣстыю Иваныгородъ лестію взяти: «то де могу изъ того града и прочая достати». И посла напредъ себя нѣсколько ратныхъ съ хлѣбомъ во градъ ити, понеже бѣ скуденъ хлѣбомъ, они же индюши въ острогъ и хотиша винти во градъ и заѣсти во словесы его, и никтоже во градѣ помысли коварство сего быти, по велии возрадошаши и похвалиша ѿ: ио единъ діакъ начальникъ, именемъ Аѳонасій Андрониковъ, уразумѣ злое его коварство, и повелѣ затворити врата граду и не пустити ихъ, и повелѣ имъ въ острогъ быти. И того часу и самъ многоковарный приспѣвъ къ острогу, и

⁶) хотишу - не хотишу С. б. псковскую - русную О. С. в) иже прежде сѧ - якоже иси прежде сѧ ухомъ О. С. г) не имѣющи же - не имѣющихи ошиб. С. не имущу же тоже А. д) съ вонъ... съ иниъ - съ инии А. е) иниши же - иниши же ошиб. А.

не пустыша ё³, и бысть поограмленъ; и вопросяися у начальниковъ градскихъ пребыти во градѣ сѣ немногими людми, и пустыша ё и честь ему воздана о испорученіи. Онь же подивися великой крѣпости граду, понеже стоять на горѣ высокѣ, три стѣны камены баху и множество наряду и всякой казни; и похвали держащою градскихъ⁴. рекъ: «кто ни въ коемъ градѣ Рускомъ не могоша узнати mosto многорадличного коварства и склонѣ, ими же прелестныхъ, сего же града не удастъмся лестю взяти, понеже узнати мою лесть» и изыде изъ града. И начаша между собою Литва и Русь собиратися, и пондоша Русь по Псковъ, а панъ Литовской съ Литвой да Нѣмецъ полоненыхъ на Ивангородѣ поиманъ⁵, понде мимо Псковъ; и шедъ выше Пскова и взять пригороды, Вороночъ и Красной и Заволочье, и начать оттуду по вси дни и ночи⁶ подъ Псковъ, и подъ Изборско, и подъ Печоры и прочими, и высѣче всю Псковскую землю. И того лѣта начаша вѣл алан быти во Псковѣ, всякой хлѣбъ дорожати въ осадѣхъ⁷, понеже осаждень бысть отвѣту, съ дву сторонъ Нѣмцы, а съ третю Литва, не дающи никако исходити изъ градовъ потребы ради. И бысть того гладкое премени, и мору, и осадного сидѣнія отъ Литвы и отъ Русскихъ воровъ и Нѣмень 8 лѣтъ. Но великая милость пречистыя Богородица⁸ Нечерскія, что токмо мимо свой домъ не затвори пути къ Литовскому рубежу въ Ливонскую землю, оттуду во вси та лѣта хлѣбъ только во Псковъ, понеже миръ велій шину изѣщане со Псковици; аще не бы та земля подмогла хлѣбомъ, то никако бы избыли⁹ потозныхъ. Но многа же алан тогда быши и изъ еї пречистые Богородицы обитель отъ Литовскихъ людей и Нѣмскихъ нашестьїя; но отъ всѣхъ сихъ созхани и соблюде пречистая Богородица домъ спой, и прославиша во всѣхъ странахъ вселенныи, отъ нихъ же малъ именіемъ послѣди, понеже не возможно вѣл подробу исповѣдати прославленія еї чудеса, бышина въ та времена. Тогда, грѣхи ради нашихъ, въ Московскомъ государстѣ бысть раздоръ въ людехъ, царя Василія вознесавшаго за многое кровопролитіе, второе же братія его племянника своего вознесавшаго за храбростъ его, князя Михаила Слонина, иже Нѣмецъ наѧтъ и отгна вора съ Литвою отъ царствующаго града, и изнанъ сего къ Москвѣ отравою умориша; и служаша Литовскаго королевища собѣ на царство посадити, тако и сотвориша, вземъ же царя Василія и отдаша Литовскому королю. Король же много жалѣвъ сего, како бы ни оболстилъ Русскихъ людей, общца дати на царство сына своего и посла людей своихъ къ Москвѣ; и пришедши царствомъ обладавши. Свѣтліи же Нѣмцы, видѣвши неустроеніе въ государстѣ¹⁰ и кто ихъ наѧтъ того умерша, пришедши възлаша Великій Новгородъ юля въ 16 день, и владѣша имъ 6 лѣтъ. Того же 119 году, объ Велицѣ дни, паки явився прелестъ на Ивангородѣ: прелестившися Ивангородцемъ въ Псковицамъ пору Тушинскому, назаски тѣль же именемъ родынкою Матроною, прѣѣханъ съ Москвою, обрѣте собѣ благополучно время, где смутити грады Руссія, понеже прежней воръ Тушинской въ Колугѣ убѣнъ бысть Петромъ¹¹ Русовъмъ, и будто ся туть ушоль на Ивангородъ, а не убить. И начаша къ нему такие же воры и убийцы собиратися: изъ Новгорода казачью Новгородъ Нѣмцемъ и къ нему пріоноша, и стрѣлы Псковію въ нему собирахася; и начаша посыпти грамоты во Псковъ и въ пригородахъ на разгласie и смущеніе, глаголи: «царь есмъ». Псковію же граждане, видѣвши прелестъ

а) и не пустына и - пропущено изъ А. б) градскихъ - русскихъ А. в) поиманъ - и поиманъ только во всѣхъ си. г) и ночи; за сихъ должно подразумевать слизищиа слово; изѣщаны изгономъ или посыпти разгасихъ. д) въ осадѣхъ - посадехъ - очибе. О. С. в) Богородица - образа прѣблъ. А. ж) никако бы избыли - никако изгнали бы А. з) въ госуд. - въ московскомъ государстѣ А. и) петромъ - изъземъ петромъ С.

бывающую и яко миозы тацы бывша прежде мятежницы и разратинны Рустей земли, называемыеся царскими отродомъ, и не вища сему и отслана посланного бесчестна, рекше, ябо врагъ есть и разоритель христіянству и не хотящимъ его цара собѣ. Онь же собрався съ своимъ воры, и пріиде съ нарядомъ стыновити и съ наметами подо Псковъ, іюля же месяца, гражане же крѣпко противу его стани, и многи побѣды показана прежде; той же воръ много бывъ по дому людскимъ и наметы^а огненными зажигая, люди устрашая, и ничтоже успѣхъ. Слышавше же Нѣмцы въ Великомъ Новгородѣ явльшагося вора, подо Псковомъ стояща, убоявшись, да никогда вседитея въ Псковъ и ихъ пріине изгонитъ воинъ изъ Новагорода; и посланша на него иѣхолико яти его. Той же окаймленный, слышашъ идущихъ на себя Нѣмцевъ, бѣжа изъ подо Пскова на Иваныгородъ; и догнаша его Нѣмцы за Гдовомъ на Плѣсѣ рѣки, токмо усѣвъ онь единъ съ иѣхими преѣхати, и многихъ поѣхковъ ту. Граждане же Псковити недоумѣющи, что соториши и куда приклонитися, ипоткуду же помочи надѣющи, понеже Москва бѣ за Литвою, а въ Новгородѣ Нѣмцы, яко окружени отвѣзу, и положили на топъ, еже привати къ себѣ ложнаго цара. Оле бодумъ послѣдниго! прежде заклаша себе отиодъ не послушати ложнаго цара, иже предатися ему, послѣди же посланша отъ всѣхъ чиновъ людей бити чоловѣку ему, и повинную посланша. Той же окаймленный возрадовалася радостю велию о семъ, яко избавиша его отъ Нѣменского осаду, тамо было ему изчезнути, пріиде же по Псковъ искорѣ; и ерѣтоша его съ тестио, и начаша къ нему собирастися миозы, иже радовахуся крови и члажаго иѣхнія; коему же и поганыхъ любя, Литву въ Нѣмецъ, и бысть гражаномъ многое насилие и правежъ въ корыбахъ и во великой дани, и многихъ умучиша. Тогда Псковити конечнѣ уѣбринша ложными лестными пари, и начаша тужити и скорбти отъ его налогу. Тогда бѣ Литва осаждена въ Москвѣ Рускими людми, и прислаша оттуду иѣхнихъ нарочитыхъ во Псковъ дозрѣти прелести того новопарекшагося цара; они же дозирателіе бѣху страхомъ одержими, боящеся смерти, не обличиши его. И не по мнозѣ времени обратише получино время, егда ратныхъ послы отъ себе подо Новгородской пригородѣ подъ Порховъ, и тогда сѹѣть соториши со гражданы, яша его и сведенша къ Москвѣ. И оттуду приста прелести ложнаго царей въ Руси: ио мала иѣхъ осталася лесть: по убийствіи прежняго ложнаго цара, иже убить бысть въ Колугѣ, иакто Иванко Зарукой взять сына его^б Иванка и жену его, и бѣжа изъ Низъ по Волгѣ во Астарахань; егда же воцарїша благочестивый царь Михаилъ и обновиша Московское государство, тогда и тѣхъ враговъ пынавше привелоша къ Москвѣ, всѣхъ ихъ смерти предана, и наведено бысть алмѣй плевель прелести вражія. 121-го^а пріодоша Нѣмцы подъ Корѣлу, выжориша иорокъ и ванша, такоже и Орѣшко и Ладогу: подъ Иванемъ же городомъ по три годы стояли, и много ихъ паде, и гладомъ измориша и ванша, такоже и Конорю, и Иму, и Гловъ. И пріодоша Псковити, вишиа Гдовъ, и паки пріодоша Нѣмцы съ нарядомъ; и шелши Псковити, и побиша ихъ 300 человекъ искрадомъ. Паки же пріиде воеводка Евергоръ съ Нѣмцы и съ нарядомъ, и разбиль стѣны много, и много приступашъ ничтоже учини, множество же ихъ побено бысть: граждане же видѣши, яко иѣхъ ипоткуду помочи, ии испорученія, и глада ради предана градъ поганыши: они же отпустиша во Псковъ, и градъ пріяша. Король же егда вишие по градъ Гловъ, тогда, Божімъ поѣщениемъ, въ соборной церкви подняша огнемъ мѣстная икона чудотворная Великомученикъ

а) и наметы - таѧи мѣтадалы; со стѣнъ съ и наметы ваза. б) его - своего С. А. в) 121-го - въ звѣ 7121-го году А.

Христово́й Димитри́й Слу́нинский; се же все бысть грѣхъ ради нашихъ, въ показаніе иконаша же деска вся около въ углы обгорѣла, и образъ и чюлеса святаго; а пылъ же потщався мужѣ Гловалии, и привезона болу мѣстную чюлотоворную деску горѣлую во Псковъ, и даша наци на той же горѣльѣ дески написати, по прежнему, святаго Великомученика Димитрия въ дѣ-
вії иконописца Аврамія Иванову, 144 году.

B

Въ лѣтѣ 7042 посыпал пресвященній архіепископъ Великого Новаграда и Пскова вѣзы Макарій государю великому князю Ивану Васильевичу, всеси Русії самодержцу, о томъ: слышать во споѣ архіепископы, пастѣ Христова стада, прелесть кумирскую около окрестныхъ градовъ Великого Новаграда, въ Ветской пятинѣ, въ Чуди и въ Ижерѣ, и около Иванаграда, Имы града, Корѣль града, Конорѣль града, Ладога града, Орѣшка града, и по всему поморію Варяжского моря въ Новгородской земли и по всимъ рѣкамъ поморскимъ отъ Имѣцкого рубежа Ливонской земли, отъ Норовы рѣки до Невы рѣки и отъ Невы рѣки до Сестрѣ рѣки, до рубежа Слѣскіихъ Нѣменъ, и во всей Корѣльской земли, и до Коневскихъ водъ и за Нево езеро великое, и до Канискихъ Нѣменъ рубежа, и около Пелейскаго езера и до Лексы рѣки до Йопи до Дикія, и около великого озера Нева², въ длину болѣшь 1000 верстъ, а въ широту до Великого Новаграда за 60 верстъ, а ширина за 50 и за 40, въ тѣхъ мѣстехъ прещасши чоловѣчи отъ невидимаго врага діявла суще христіаніе, а обычая деражаху отъ древнихъ прародителей. Еще же и родительемъ тогда идоломоклонникомъ быти, яко и во всей Русской земли было до крещенія, еже мы приходи отъ святаго великого князя Владимира святое крещеніе: во всей Русской земли скверные молибдни идолскіе разорены тогда, а въ Чуди, и въ Ижерѣ, и въ Корѣльѣ, и во многихъ Рускихъ мѣстехъ въ прежедречениыхъ онѣхъ скверные молибдни идолскіе удержавшася и до царства великого князя Василия Ивановича и сына его великого князя Ивана Васильевича, всеси Русії самодержцовъ, и до владычества богочестия ихъ пресвященнаго архіепископа Великого Новаграда и Пскова вѣзы Макарія. Суть же скверные молибдни ихъ, лѣсъ и каменіе и рѣки и блата, источники и горы и холми, солнце и мѣсяцъ и звѣзды, и езера, и проста реши всей твари поклоняющи яко Богу, и чиху и жертву приношаху кровную бѣсомъ, волы и онцы и искир скотъ и птицы. Слышахомъ бо, яко Нѣмцы вѣтъ лѣти своя закалаху и образы святыхъ иконы огню прелаваху, велически діявлу угаджающи, и чудесы многи твориху, яко съ бѣсы бесѣдовати имъ, и проста чоловѣка у себѣ держаху и почитаху яко священника, егоже нарицаху арбунть; сей вся приноша совершенія, по своей прелести, и лѣтмъ имена наришася. И государь князь великий Иванъ Васильевичъ, самодержецъ³ Русской земли, слышаши сія, и послы своему бого-

а) За сию словоутко повторюються вище слова: въ тѣль вѣстехъ. б) самодержецъ: от А. самодержцы и фемы слышавши, посланы, послѣднѧ виѣсѧ слышавши, послы, походъ.

молну со умилениемъ къ пресвященному архієпископу Макарію, пастырю Христова стада Великого Новаграда и Пекова, и повѣлъ ему прелестъ ону искоренити и просвѣти божественнымъ учениемъ: боголюбивый же архієпископъ Макарій во славѣ Софы молебны пѣть и воду святить со всѣмъ священными соборомъ, и съ тозъ священномъ водою и своею посыпаною грамотою послалъ своего священника съ сїей отъ Рождества Христова, икона Ильи, кумирскую прелестъ заронити. Онь же, по благословенію архієпископа Макарія благъ, обрѣтъ и мѣстъ и возлагъ молитву всемилостивому Спасу и пречистѣ Богородицы и всѣмъ угодникамъ его, нача искоренити прелести кумирскіе и скверные молбница, лѣсы сїчи и отвѣтъ предавати, каменіе же чѣзъ въ воду метати, и которые некрещены святыми крещеніемъ просвѣщати; а состарѣвшіи и посредніи мужи и жены въ той прелести не смѣаше ни единъ на разореніе скверныхъ молбницъ коснуться, понеже молбница оны діявлюмы блудомы были, аще кто ихъ прежде сего касающе⁴, и діявольъ ихъ сокрушаъ и смерти предавать, тако бо въ нихъ врагъ дѣйствование. И егда пришелъ священникъ и священномъ водою окрошилъ и молитву сотворивъ, и они всѣмъ страшною разорили молбница своя, и начьзъ же непрережни бывша; и видѣвшее чудо оно, слово Божіе съ радостю прішло въ ту прелестъ свою проглашна, а прежде сего никости дѣлахъ священнику. О чудо! малые дѣти ихъ четырехъ лѣтъ и трехъ лѣтъ и нижайша, едва на ногахъ ходити могуще, самозванца притехау и касахуся на разореніе скверныхъ онѣхъ молбницъ, и велики побораху по благочестию; а ини младенцы пророчествоваху, за три дни и за два дни и за день глаголюще: «гости къ намъ будуть каменіе и лѣсы жечи», едва глаголата могуще. Се же видѣвшие и слышавше священнику и родителіе ихъ удивишаши. И проповѣди ради слова Божія Духъ святый помогати Ильи священнику, и обращеніе ради ихъ и покаянія многа показа Богъ знаменіе и чудеса, ако слѣпніи мнози прозрѣша, и всѣкими недуги одержими исцѣленія пріяша, и бѣзы отъ человѣкъ отгошаху, священны ради воды кропления, за молитвъ пресвященнаго архієпископа Макарія; и отъ молбницъ онѣхъ скверныхъ бѣзы, дни за три и за два и за день до священниковъ пріѣду, кричаше и воплюще бѣжалы, глаголюще, яко отсѧѣ прогнаны бѣжаломъ, пѣже наѣхахомъ вѣлыи царствовати. И того искоренію⁵ по волоствемъ и по мѣстомъ, шесть сїмо и окаzo, кто можетъ нечести, превода отъ темнаго дна идова на истиинный сѣбѣ богоизумія⁶?

а) виснівка - жінка місцевалка; із А. - онабіль, виснівка. б) вискореніння то, с. жолбінць - жінка виснівка федоско чимбалка; із А. - вискорення. в) богоугодність - богоугодність А.

СОФІЙСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Софийская первая Льтопись напечатана по следующим спискам:

- 1) Тол. II. Рукопись С. Петербургской Публичной Библиотеки, въ листъ, 267 л., писанная въ девъ колонны полууставомъ въ концъ XV, или въ началъ XVI вѣка. См. Описание рук. графа Толстого, изд. Калайдовичемъ и Строевымъ въ Москвѣ 1825 г., отд. I, № 36. Содержитъ въ себѣ Русскую Льтопись, начинающуюся Временикомъ Нестора и продолжающуюся до 1418 года. Въ подстрочныхъ выноскахъ она означена лит. Т.
- 2) Цар. II. Рукопись, принадлежащая почетному гражданику И. Царскому, № 231, въ листъ, 316 л., полууставная XVI вѣка. См. Описание рук. Царского, составленное Строевымъ, Москва, 1848 г., стр. 195. Эта рукопись, съ дополнительными изысканіями, напечатанными въ VI томъ сего изданія, продолжается до 1508 года и отмечена въ примѣчаніяхъ лит. II.
- 3) Блл. Рукопись, приобрѣтенная покупкою для Археографической Комиссии отъ г. Бальзера, въ листъ, 345 л., писанная, кроме прибавочной тетради, въ девъ колонны полууставомъ въ исходъ XV вѣка. См. Предисловіе къ Псковской первой Льтописи, т. IV, стр. 171. Дополнительные статьи, заключающиеся въ означенной тетради, помѣщены въ VI томъ сего изданія, а разноречія съ прочими списками показаны въ примѣчаніяхъ подъ лит. Б.
- 4) Кар. IV. Рукопись въ четвертьку, 554 л., полууставная, исхода XV или начала XVI вѣка; послѣдніе три листа, писанные Западнорусскою скорописью, принадлежали къ особой тетради, которой окончаніе (подъ 1425 годомъ) оторвано. — Получена отъ Альбінійской Статской Совѣтницы Карамзиной, и отмечена въ вариантахъ лит. К.
- 5) Обол. I. Рукопись въ четвертьку, 463 л., писанная полууставнымъ почеркомъ въ XV вѣкъ (прежде 1481 года). Точная копія предыдущей, содер-

жашають себе Софійську первую Літопись до 1418 года, съ тремя размежуваными приписками 1481, 1505 и 1508 годовъ. См. въ примѣчаніяхъ лист. О. — Доставлена въ Археографическую Коммісію княземъ М. А. Оболенскимъ.

6) Гор. Рукопись, принадлежащая Дѣпартаменту Статской Советнице Карамзиной, въ листѣ, 239 л., писанная скорописью около половины XVIII столѣтія. Списокъ, снятый съ Бальзеровскаго (см. выше), и продолжающій его отъ 1518 по 1524 годъ. Окончаніе его, совокупно съ послѣднимъ, помѣщено въ VII томѣ сего изданія. На первомъ блѣскомъ листѣ рукою исторіографа Карамзина написано: «Горюшкій Літописецъ.» См. въ примѣчаніяхъ лист. Г.

7) Вор. Рукопись въ листѣ, 460 л., полууставная, исхода XVI вѣка. Въ ней заключаются: а) Слова Максима Грека (безъ начальныхъ листовъ); б) л. 57. Псковская судная грамота (напечат. Мурзакевичемъ въ Одессѣ 1847 г.); в) л. 72. Краткій (изъ новыхъ) Літописецъ о Русскихъ и Литовскихъ князьяхъ, и г) л. 81. Софійская первая Літопись, доведенная до 1486 года. Эта рукопись до того заполнена ошибками и пробѣгами для вписанія неразобранныхъ словъ подлинника, съ котораго она снята, что приготовленіе ея должно приспать книжнику неискусенному въ грамотности; она въ рядкихъ случаяхъ служила къ объясненію разпорядчій прочихъ списковъ, и окончаніе ея въ 1423 году, различающееся съ ними, оставлено безъ употребленія какъ по причинѣ немѣрности означеннай рукописи, такъ и потому, что въ заключающемся въ ней извѣстія повторяются въ другихъ болѣе исправныхъ Літописахъ. — Принадлежитъ князю М. С. Воронцову, и отмѣчена въ примѣчаніяхъ лист. В.

Въ Предисловіи къ Полному Собранию Русскихъ Літописей (т. I, стр. V) сказано, что средній текстъ Временника Нестора будеть помѣщенъ въ пятомъ томѣ сего изданія при Софійской Літописи. По накопленіи манускриптовъ, послушавшихъ въ Археографическую Коммісію послѣ составленія первоначального плана изданія Літописей, и по точнѣшемъ сличеніи новыхъ списковъ, печатаніе средніго текста Временника Нестора при Софійской Літописи оказалось неудобнымъ. Въ ней находятся пространныя вѣдомыя списки, которыхъ нѣть въ прочихъ спискахъ, содержащихъ въ себѣ средній текстъ этого Временника; и потому соединеніе съ ими Софійской Літописи породило бы множество вариантовъ и затруднило изложеніе посторонними оставками. Въ отпор-

щеніе сего Археографической Комиссія положила издать въ пятомъ томѣ *Полного Собрания Лѣтописей Софійскую по спискамъ*, въ которыхъ она заключается, съ изложеніемъ Временника Нестора такъ какъ она въ нихъ находится, средний же текстъ его напечатанъ при Воскресенской Лѣтописи. Принялъ сей способъ, Комиссія измѣнила прежде начертанный планъ изданія Лѣтописей только тѣмъ, что Временникъ Нестора будетъ напечатанъ вмѣсто трехъ четыре раза, по отличію текстовъ, заключающихся въ *Лаврентьевскомъ, Софійскомъ, Воскресенскомъ и Патріаршемъ спискахъ* (*), что не только не породитъ порядку изданія, но еще содѣлаетъ его правильнѣе и удобнѣе къ употребленію.

Софійская первая Лѣтопись, въ сльдѣ за Временникомъ Нестора, повѣстуетъ по большей части о событияхъ Новгородскихъ, а съ XIV вѣка изображаетъ дѣянія Московского и другихъ Русскихъ княжествъ. Въ ней встрѣчается ильсколько отдельныхъ сочиненій, вполнъ и въ отрывкахъ. Таковы повѣсть о житіи великаго князя Александра Невскаго, описание музыкальной ковчмы двуѣ Михаиловъ, Черниговскаго и Тверскаго, сказкія о подвигахъ великаго князя Димитрія Донскаго и о взятии Тахтамышемъ Москвы, и духовное завѣщаніе св. митрополита Кипріана. Въ Лѣтопись Нестора внесены началь Софійскаго Временника (особой Новгородской Лѣтописи: см. Предисловіе къ III тому, стр. VII), роспись епархій, подлежащихъ Константинопольскому патріаршему престолу, Русская Правда и Судебникъ Греческаго царя Константина. События, повѣстуемыя въ Софійской первой Лѣтописи, почти всеь заимствованы изъ извѣстныхъ древнихъ Временниковъ, кромъ весьма немногихъ, относящихся къ XV столѣтию, отъходъ котораго, какъ видно, и жилъ первый составитель этого Сборника, потому что: а) въ находящейся подъ 6395 годомъ Родословной росписи Русскихъ владыческихъ князей последнимъ упомянутъ князь Иоаннъ, сынъ великаго князя Иоанна Васильевича (род. 1458, сконч. 1490 года), и б) все списки до начала XV вѣка заключаютъ въ себѣ одну и ту же Лѣтопись, но съ 1420 года значительно разнятся между собою.

(*) См. Предисловіе къ Полному Собранию Русскихъ Лѣтописей, т. I, стр. IV—V.

Софійская перваа Льтопись напечатана Академією Наукъ, подъ заглавиемъ: «Россійская Льтопись по списку Софейскому Великаго Новаграда, С. Петербургъ, 1795 г.», съ новѣйшей копіи съ грубыми ошибками (Шлецера Russ. Annalen, II, III). Въ 1820 году вновь издана П. М. Строкинымъ по Толстовскому списку (см. выше Тол. II), подъ заглавиемъ: «Софійскій Временникъ, или Русская Льтопись и содержитъ въ первомъ томъ сего издания до стр. 452.

Софийская первая Апостолия.

Из рукописи С. Петербургской
Чесменской Типографии, in 4^o, № 36,

листъ 1

Христъ Есъ Иа[н]з
манъ. Енъ артъ съ рѣзъ
Поклонитъ въ землѣ иль
ти. ѿкодъ пошларѣсь
съ сѧдѣмлѧ, и китовнѣй
Первопашчкимъ ижити: и
шкодоу рѣуса сѧдѣмлѧ.
сплаасть.

Из Байкальской рукописи, in 4^o,
листъ 139 обе[р].

Блѣ. 2. 2. 2.
Уради сѧ рѣстн славѣ
сакнѣ съ мѣ синѣ въ мѣ
шно вѣ гордѣ. и вѣ
кѣ достамъ спи славію
риеніи и нука. сѣ дѣкѣ
што бѣмо угорѣ.

Из Карамзинской рукописи, in 4^o, № 602, листъ 391.

Слѣ. 2. 2. 2.

Преступи насть афонасене ратицѣан
каракна злѣвъ пурдаплоожнуд посѣн
рика ки чирѣци и ивалѣ и шдѣго
бу спро спавнѣ реди нудрѣ:

Из рукописи, принадлежащей книжн. Собственности, in 4^o,
листъ 30.

Блѣ. 2. 2. 2.

Пондошаано вагарифи - на вел и архони и дамі
трий - александрович - и спереди славлю -
а великии ки вѣ ферьесы и сѣ слави вѣтѣ
ричи - а вел и и ки вѣдании и да сана дарѣ.

VI.

СОФІЙСКІЯ ЛЬТОПИСІ.

I. СОФІЙСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Тол. I. Нар. II. Бал. Кар. IV. Об. I. Вор. Гор.

Литературный Русский язык⁴.

Повѣсти временныхъ лѣтъ, откуду пошла Русская земля, и кто въ ней первое почалъ книжити, и откуду Русская земля стала есть.

Се начинъ возвѣсть сю. Но потоѣ трѣ сынове Ноеви раздѣлиша себѣ землю, Симъ, Хамъ, Іафетъ. И яса юстокъ Самови: Персія, Ватръ, даже и до Индіківъ въ долготу, въ ширину и до Нарокурія, и ико же речі отъ юстока даже и до полуночья, въ Сирія, въ Мадія, и Еоратъ рѣка, Вавилонъ, Куродуна, Асиране, Месопотамія, Аравія старѣшша, Елімань*, Индія, Аравія* синая, Колія, Комагеніи, Финикія всѧ*. Хамови же яса полуночнай часть: Египетъ, Европія, прилежащая⁴ къ Индомъ, въ другомъ же Европія, изъ нея же исходить рѣка Еюпъская Чернила, текущи на юстокъ, Оива, Лузія прилежащая даже и до Киринії. Мармарія, Сурита, Лузія* другая, Нушида, Масурія, Мазританія противу сущи Гадирі; сущи же и востокомъ имуть Киликию. Памелію, Писидію, Мосію, Локозію*, Фруттіо, Каппадію, Азію, Карію, Лудію, Амасию дочучу, Трабзуну, Еолладу*. Вилючиши старую Фригію:

а) В т. Ц. прибавлено: *захиси* (нестр.). б) одинакові – може В. в) арихів – прошутоюло від В. т) колін... – всі – позначення, фрази *свободи*. В) д) прикладання – прикладання може і може Т. Ц. е) дужка – лови в Т. Ц. в) лок – діяючию В. в – голову, голову також во звати сп.

и островы имена имена: Сардани, Критъ, Кипръ, и реку Гонъ, зовомый Нилъ. Афету же янася полунощныя страны и западныя: Мидія, Аланія, Арменія малая и великая, Кападокія, Феврагоша, Галатія, Колехысь, Въспирія, Месоти, Деворія, Сармати, Тауріанія, Скузія, Франы, Македонія, Далматія, Малоси, Фасолія^a, Локрія, Неленія иже и Пелопонесъ наречеши, Аркадія, Илиронія, Илурикъ^b, Словене, Лукитія, Андракія и Андріанъская пучана; имена же островы: Вретанія, Сикилію, Евію, Родон^c, Хіона, Лібозон^d, Козіронія, Закунфа, Кеавалінія, Ноакину^e. Керкуру, и часть Асійскія страны, нарицаемую Оней^f, реку Тигръ, текущую между Миды и Вавилономъ; до Понтискаго моря изъ полунощныхъ странъ, Дунай, Дьбстръ^g, и Вълакаскія горы, реки Угорскыя, и оттуду до Диана; и прочая рекы: Десна, Принѣть, Дніна, Волховъ, Волга, иже идетъ изъ въстоку въ часть Симону. Въ Афетовѣ части сѣдѣть: Русь, Чудъ и иси изыши, Меря, Мурома, Весь, Морда, Заволочьская Чудъ, Пермь, Печера, Емъ, Угра, Литва, Замгола, Корсь, Сѣтгола, Любъ; Лахове, и Прусь, и Чудъ присѣдѣть къ морю Варяжскому; по сему морю сѣдѣть Варяз сѣмо ко въстоку до предѣла Симона, по тому же морю къ западу сѣдѣть до земли Аглінъскы и до Волгскы^h. Афетово бо колено и то: Варяз, Свен, Нуриані, Гти, Русь, Агліане, Галичане, Лахове, Волоси, Римляне, Нѣмци, Корлязи, Венедики, Франыⁱ и прочіи; ти же присѣдѣть отъ запада къ полунощю, и сѣдѣть съ племенемъ Хамовыемъ.

Семь же, Хамъ и Афеть, раздѣливши землю и жребія метавше не преступати никому же изъ жребій братень, и живяку каждо изъ своей части. И бѣ языкъ единъ, и умножившимся человѣкомъ на земли, и помыслиша столько создати до небеси, во дни Нектана^j и Фалека; и собрашиша на хъстѣ Сенаръ полы сѣдѣть столъ до небеси и градъ около его Вавилонъ, и создаша столъ той за 40 лѣтъ, и не свершень бысть. И приэрѣ Господъ видѣти градъ и столъ, и рече Господъ: ее роль единъ и языкъ единъ. И размѣся Богъ языки, и раздѣли на 70 и на два языка, и разсѣя и по всей земли. И по размѣшении языка, Богъ пѣтромъ величить разруши столъ; и есть останкы его и домынь промежу Асура^k и Вавилона, и есть въ высоту саженей 5000 и 400 и 30 и 3, толка же и въ ширину, въ лѣта многа бысть хранимы останкы^l. По разрушении же стола и по разглѣблении языка, пріяша съвоне Словѣнъ вѣсточными страны, а Хамови же съвоне полунощныя страны, Афетови же пріяша западъ и полунощныя страны. Отъ сихъ же 70 языковъ и дву^m бысть языкъ Словѣнъскы отъ племене Афетова, нарицаеми Норишиⁿ, еже суть Словѣнѣ.

По многихъ же временіяхъ суть Словѣнѣ по Дунаву, гдѣ есть нынѣ Угорская земля и Болгарская. И отъ тѣхъ Словѣнъ разошлись по земли и прозвавшася именами своями, гдѣ сѣдие на которомъ мѣстѣ: яко пришедше сѣдѡша на рѣкѣ именемъ Морава и прозвавшася Моравлине^o, а друзіи нарекоша Чеси; а си тѣ же Словѣнъ Хорватъ Бѣлів, и Сербы,

^{a)} насодія - са Лазр, насадъ. ^{b)} илурианъ - илурианъкъ Т. П., в) сію, родона - сію съродова омѣбѣ, Т. сіюсь (свіусъ) родона Ц. В. ^{c)} лібозонъ - лібоз(о)мая Т. Ц. В. ^{d)} мозкъ - мозкъ Т. Ц. В. ^{e)} зійскія. . . ^{f)} оюю - вѣльскія страны; нарицаемую отъ нихъ тоже именемъ вѣльскія си.; см. другій тиесни *Нестора* въ I главѣ, стр. 2. ^{g)} дьбстръ - дьбторъ оишиб. Т. в) и до волгскы - и до волгскыи В. и) венел-франы - прозуличено въ В. и) нектана - велика омѣбѣ Т. нектана Ц. ектина К. и) асура - асури Ц. ^{h)} астанкы - останкы Т. Ц. ост. тогъ В. и) 70 языкъ и дву - 70 языку и дву Т. Ц. 70 и двою языму К. и) нориши - икородцы В. икориши К. о) и прозвавшася икорадане - прозуличено во всѣхъ сп-см. другій тиесни *Нестора* въ I, стр. 3).

и Хорутане. Волохомъ бо нашелъши на Дунайскыя Словѣны, и сѣднишъ имъ въ нихъ и наследиша имъ. Словѣни же приведше сѣдоша опіи на Вислѣ рѣкѣ и прозвавшиася Ляхове, а отъ тѣхъ Ляховъ прозвавшиася Поляне. Ляхове друзіи Лутини², ини Мазовиане³, ини Поморяне. Такоже въ тіхъ Словѣнъ приведше и сѣдоша по Дніпру, и нарекошаася Польне, а друзіи Ареалине, зане сѣдоша въ лѣсѣхъ; а ини сѣдоша межи⁴ Принепію и Дніною, и нарекошаася Аргоничи; а ини Полочане, рѣчки ради Полоты, яже текуть въ Дніну. Словѣни же приведше съ Дунаемъ сѣдоша около озера Ильмера⁵, и прозвавшиася своимъ именемъ, и съѣлаша градъ и наркоша Ноњьгородъ, и посадиша старѣшину Гостомысла; а друзіи сѣдоша по Деснѣ, и по Семѣ, и по Сулѣ, и нарекоша Сѣверъ. И тако разидеся Словѣнъский языкъ; тѣмъ и грамота прозвася Словѣнъска.

Поляновъ же жившиъ по горамъ, и бѣуть изъ Варигъ въ Грекы; изъ Грекъ по Дніпру, и вверхъ Дніпра волокъ до Ловоти⁶, по Ловоти винти въ Ильмеръ възеро великое, изъ негооже текеть Волховъ и втече въ зеро великое въ Неву⁷, и того зеро устie текеть въ море Варижское, по тому морю винти до Рима, отъ Рима по тому же морю или ко Цариграду, а отъ Цариграда прійти въ Понтъ моря, въ не же текеть Дніпъ рѣка. Дніпъ текеть изъ Оковского⁸ лѣса, и потечеть изъ польвніе; а Дніна изъ того же лѣса текеть, и впадетъ на полуночіе, и впаде въ море Варижское; изъ того же лѣса текеть и Волга на вѣстокъ, и втече семидесять жерель⁹ въ море Хвалишское¹⁰. Тымже изъ Руси можетъ ити по Волгѣ въ Болгары и въ Хвалыны, и изъ вѣстокъ донти въ жребій Симонъ; а по Днінѣ въ Вариги, а изъ Варигъ до Рима, а отъ Рима до племени Хамова. А Дніпъ текеть въ Понтическое море треми жерель; се же море словѣть Русъское, по нему же учарь святый Андрію апостолъ, братъ Петрова.

Якоже рѣща, Андрію учащо ему въ Синапії, приведши же ему въ Корсунь, и увѣдъ яко близъ есть устie Дніпърское, и въсходъ поити въ Римъ и винде во устie Дніпърское; и поиде по Дніпру горѣ, и по практиюю же пріиде и ста подъ горами при брезѣ. И заутра вѣстѧвъ и рече къ сущимъ ту ученикомъ: «видите ли горы сія? яко на сихъ горахъ восильтъ благодать Божія, и будеть градъ великъ, и первыи многи Богъ пъздвигнетъ». И виша на горы сія, благослови я, и постави крестъ, и помолися къ Богу, и сиnde съ горы, идѣжо есть и нынѣ Кіевъ, и поиде по Дніпру горѣ. И пріиде въ Словѣнъ, идѣжо нынѣ Ноњьгородъ; и видѣлъ люди сущая, како есть обычай имутъ, како си мышъ и хвощются, и удивиша имъ. И иде въ Варигы и пріиде въ Римъ, и исповѣда, елико научи и елико видѣ, и рече имъ: «дивно видѣхъ землю Словѣнъску, идуши ми сѣмъ видѣхъ бани древяны, и пережгутъ¹¹ и румяно и идуть въ шю, изъволуются¹² и будуть нази, и обліются квасомъ киселымъ, и возмутъ на ся прутіе младое и біються сами», и того си добиютъ, сда виѣбуть яѣ¹³ жизни, и обніются водовою студеною, и тако ожинуть; и то творять вси дни не мучими никакими, но сами ся мучать, и то творять омовеніе собѣ, а не музеніє. И то слышавши¹⁴ Римляне удивляхуся; Андріеви же бывшию въ Римѣ и пріиде въ Синопію.

а) лут. - и лут. Т. б) мазовиане - мазовиане Т. в) межи - собою [себї] приблажено квадрантально до всіхъ ск. г) ильмери - наимен. В. д) ловоти - волоти таихъ и залогъ ошибки. Ц. В. е) изъ нево - изъ него ошибки. Т. ж) изъ оковского - изъ воловинского В. з) сем. жерель - семидесять жерель В. и) хвалынське В. і) и пережгутъ - камене и будеть прибителю на поль въ Ц. к) изъволуются - и съзвекутся Ц. л) сами - и изъ наимене звать зоду прибтел. Ц. м) яѣ - виѣбуть отъ Т. оѣк, и не Ц. азї; отъ прочихъ си. ве, и) и то слышавши - послушавши В.

* Начинаются Бал. и Гог.

Полянъ же живущимъ осебѣ и владѣющимъ роды своими, лиже³ и до сей братіи баху Поляне, и живиши на своихъ мѣстехъ съ родомъ своимъ. И быша три братія, единому имя Кій, а другому Щекъ, третiemу Хоринъ, а сестра ихъ Лыбедь. И живише Кій на горѣ, гдѣ есть нынѣ узъ Боричевъ, и бѣ съ родомъ своимъ; а братъ его⁶ Щекъ живиша на другой странѣ горы, гдѣ нынѣ зовется Щековица; а Хоринъ на третій горѣ, отъ негоже прозвася Хориница. И тако сътвориша себѣ градокъ, во ини брата своего старшаго, икоже и бысть, и нарекоша имя ему градъ Кіевъ. И бише же около града того лѣсъ и боръ велики, и баху ловиши анѣръ; и бише мужи муади и смыслени⁸, и нарицауся Поляне, отъ нихъ же суть Поляне въ Кіевѣ и до сего дна. Баху же тогда погани, жиюще озеромъ и колодяземъ и роценнемъ, икоже и прочіи погани. Инижъ же не съѣдуще глаголоть, яко Кій есть переносникъ бытъ; у Кіева бо бише тогда перевозъ бытъ съ оноя страны Дигира, гдѣ глаголаху: на перевозъ на Кіевъ⁷. Аще бы Кій переносникъ бытъ, то не бы ходилъ Царевграду: но сей Кій книжаше въ родѣ⁴ своемъ, и приходишу убо ему изъ царя, икоже скажаютъ, яко велику честь приѣхъ отъ царя. Иллю же сиу сюяти, поиде къ Дунави, и възлюби място и сруби городокъ малъ, и хотиши сести въ имень съ родомъ своимъ, и не данъ сиу ту близъ живущимъ; еже и донъи⁵ нарицаютъ Дунави городище Кіевъ. Кіевъ же прииедиши въ свой градъ Кіевъ, ту и живиша свой сконча; и братія его Щекъ и Хоринъ и сестра ихъ Лыбедь скончася.

И по сихъ родъ ихъ почъ владѣти въ Полянѣхъ книжениемъ; а въ Аревланѣхъ свое, Драгоничи свое⁶, а Словѣнѣ свое въ Новгородѣ, а другое на Полотѣ, иже суть Полочане. Отъ нихъ же и Кривичи, еже живиуть на верхѣ Волги, и на верхѣ Двины и на верхѣ Дигира, ихъже градъ Смоленскъ; тудѣ⁷ живиуть Кривичи, также Сѣверъ отъ нихъ. А на Бѣлозерѣ Весь, а на Ростовскому озерѣ Меря, а на Клещинѣ озерѣ Меря же; а по Оце⁸ по рѣкѣ, гдѣ потече⁹ въ Волгу, сѣдять Муромъ языки¹⁰ свой, Мещера¹¹ свой, Морава¹² свой языки. Се бо жъ Руси Словѣнскій языкъ: Поляне, Деревляне, Новгородцы, Полочане, Драгоничи, Сѣверъ, Бужане, зане сѣдоша по Бугу, посѣльде же Волынѧне. А се суть иные языци, иже данъ дають Руси: Чуда, Меря, Весь, Муромъ, Черемисы, Мордва, Пермь, Печера, Емъ, Литва, Земгала, Корсъ, Морава¹³, Лифи: си суть языци¹⁴ свой имущи, отъ колѣна Австена, иже суть на странахъ полуночныхъ.

А Словѣнскому языку, икоже рекохъ, живищю на Дунаи, и приідоша отъ Скузо¹⁵, рекиже отъ Козарь, рекомъ Болгаре, и сѣдоша по Дунави, и быша наслѣдники Словѣнья. Посель же приідоша Угри Бѣлли, и наслѣдниша землю Словѣнску: си бо Угри почаша быти при Иракліи царя, иже находиша на Ходзровъ царя Персескаго. Въ си же времена быша и Обри, иже находиша на Иракліи¹⁶ царя¹⁷ и мало его не има; си же Обри¹⁸ поехау изъ Словѣнъ и премишиша Дулѣбы, суща Словѣны, и насилие творишу женамъ Дулѣбъскимъ: аще будеть побѣдити Обрину, и не дадиша кѣвричи коня, ни вола, но велише бо кѣврачи 3, или 4, да 5 женъ¹⁹ въ тѣлѣгъ и повесяти Обрину; и тако мучаху Дулѣбы. Быши бо Обри тѣломъ велини, а умомъ горда, и Богъ потреби я, и помроши вси, не осталъ ни одинъ Обриагъ; и есть притча

³ а) вижъ- дасть К. б) его- имена изъ Т. в) смыслени- имена (и) може видѣа кроме К. в) на перевозъ изъ киевъ- переносъ на кіевъ таъ же со временемъ ся, кроль К. д) въ родѣ- въ городѣ Т. е) драгоничи свое- пропущено изъ П. ж) тудѣ- ту В. з) потече- истече В. и) морава- отъ Лифр. /м. I, стр. 5/ порода. ⁵ и) отъ скупъ- отъ скупъ вѣдѣа озимѣ, кроль К. и) на иракліи- на ходзровъ озимѣ. П. ж) царя- персескаго (персыскаго, перескаго) прибаллено по озимѣи со стиха си; см. Лифр. п. I, стр. 5. ж) обри- добѣръ таъ со скаке си; см. Лифр. п. 7. ж) кѣвричи . . . женъ- кѣвричи коня 3 или 4 и 5 женъ В.

въ Руси и до сего дни: погибши яко Обри, ильже есть ии племяни, ии наслѣдника⁴. Но сихъ же поиша Печеньги; и паки илоша Угры Чернія ии Кіевъ, посѣхъ при Ольгѣ.

Поляномъ живущимъ⁵, якоже ркохонъ, сущимъ отъ рода Слов'янська, а Древляне отъ рода Слов'янъ же, и нарекоша Деревляне; Радимичи же и Ватичи отъ Міхова. Баста бо два брата въ Лісѣхъ, Радимъ, а другій Ватю: пришедше же съдова, Радимъ на Рельшо⁶, и прознаша Радимичи, а Ватю сде съ родомъ своимъ на Одѣ, отъ истоже прознаша Ватичи и до сего дни. И живаху въ мирѣ Поляне, Древляне, Сѣверъ, Бужане, Радимичи, Ватичи, Хорвати. Дубій же живаху по Буту, гдѣ нынѣ Волынине, а Лутичи и Тверичи присѣдаху къ Дунавеніи; и бѣ "множество ихъ сѣлаху по Днѣстру полны до мора, и суть гради ихъ и до сего дни. Да то ся зоветь отъ Грець Великая Скувія.

Имаху бо обычай свои, и законъ и отецъ своихъ и преданія, кождо ихъ свой правъ имаху. Поляне бо своихъ отецъ обычай имутъ короткъ и тихъ и стыдливъ, къ родитељамъ и къ племяни велико стыдливіе, и браческыи обычай творять. А Древляне живаху забри-пиль образомъ, живущи скотъскы: убиваху другъ друга и яляху все нечисто, брака у нихъ не бываше, умыкаху уводы юніци жены себѣ. А Радимичи, и Ватичи, и Сѣверине единъ обычай имутъ: живаху въ лісѣхъ, якоже и великий зібръ, ядуще все нечисто, срамословіе у нихъ предъ родитељами, и племяни не стыдятся; браки не бываху у нихъ, но приница жени селы, и схожахуси на игрища и на вся бѣсовская плясанія, и ту умыкаху себѣ жены, съ нею же ио сѣдѧнія: имаху же и по двѣ и по три жены. И аще кто умре⁷ у нихъ, и творяху трину падъ нимъ, и посемъ створять кладу велику, и вложатъ изъ кладу мертвца въ сожгутъ е⁸, и посемъ собравши кости и вложатъ въ судину малу, и поставляху на путь на столицѣ; еже творять Ватичи и до сего дни. Сей же имутъ обычай и Кри-вичи и прочіи поганіи, не вѣдущи закона Божія, но *** творище сами себѣ законъ.

Глаголеть убо Егоріе⁹ въ літописанії: ибо коємужду языку обѣмъ исписанъ законъ есть, другимъ же обычая; зане беззаконными отечество минется. А отъ нихъ же первій Сирія, живуще на конецъ земли, законъ имутъ и обычай отецъ своихъ: не любодѣятъ, ни красти, ни оклеветати, ни убйти, ни злодѣятъ всма. Законъ же и Уктиріанъ, глаголеми Врахміи и Остроніаніи, и отъ прадѣль наказаніе имутъ и благочестіе, мясь не ядуще, ни вина віноще, ни блуда творяще, страха ради многа, ни злобы творище никоєи же. Ибо друзіи близъ тѣхъ суть Инди¹⁰ и нѣмъ закономъ, скверно твораще все, гильзини наче естьства: вънутреннійней странѣ ихъ¹¹ біху человѣкъ ядуще въ страннствующихъ убиваху, наче же яляху аки пси. Иль же¹² законъ Халдѣевъ и Вавилономъ: матери помнati, съ братими чады блудъ творити, и убивати; и всякое безстудное дѣліе творить. И иль же законъ Галілю¹³: жены у нихъ ороть, храны созижаютъ и вся мужеская дѣла творять, и прелюбы творять¹⁴ елико хотѣть, и нещадержими отъ мужъ своихъ воину¹⁵; и суть жены тѣ храбры, ловить зібръ гораздо, и

а) ии наслѣдника - ии наслѣдокъ К. б) за римю (риму) - токи во всѧхъ сп.; ии Лібр. во сѫю. в) укре-
упить Ц. украй(а)ше К. О. г) въ ии К. О. д) егоріе- георгіе Ц. георгій О. е) перви - маю испроверено
по Америку: см. его изданія и. I, стр. 241; во всѧхъ сп. перси въ (пердя в.). ж) види - присвоено
меному строю мольто ии Ц. и) иль - см. ии I, стр. 241; во всѧхъ сп. и. в) иль же - см. же Т. I) гильонъ-
тилю¹⁶ агда ошибкою краль Ц. к) творить - токи изъ Лібр. (и. I, стр. 6); творити си во всѧхъ сп.
з) виму - виму Ц. О.

* Отсюда въ Вор. пропускъ; см. ниже подъ 6420 г.

** Съ сего мѣста начиняется Овол. I.

*** Въ Кар. IV далѣе недостаетъ листа.

мужи своими владѣютъ жены тѣ. А въ Бретанії же мнози мужи съ единого женою спать, и жены съ единственнымъ мужемъ похотствуютъ, безаконный законъ отецъ⁶ творять независтно, ии выдергивано. Амазони же мужа не имутъ, но аки скоты бессловесны, но одиною лѣтомъ⁷ къ венчанію днемъ озъмственіе будуть, и съчтаются со окрестными⁸ мужи; яко илько имъ торжество и велико празднство время то тѣмъ нинѣ. Отъ нихъ значеніе⁹ къ чреzi, и паки разбѣгнутся осебѣ¹⁰ вені : во время же хотящимъ родити, аще родить мужескъ полъ, то нигубить¹¹ е ; аще ли женескъ, то выдохнію прилѣжно. Иакоже и при настѣ¹². Полонціи¹³ законъ держатъ отечь своихъ, кровнородлія¹⁴, хвалящіе о сихъ, ялуще мертвачину и всю нечистоту, хомяки и сусолы ; и помираютъ мачехи и итрови, и ины злы¹⁵ обычаи творять отечь своихъ. Мы же крестіе, елико земль, иже вѣруютъ въ святую Троицу, въ единаго крещеніе, въ едину вѣру, и законъ имамъ единъ, елико въ Христа крестихомся, въ Христа облекохомся.

По сихъ же лѣтѣхъ и по смерти братія сія , бывши обидими Древлянами и иными окольными, и нападша и Козари сѣдняшах на горахъ сихъ въ лѣсѣхъ, и рѣша имъ Козары : «дайте намъ дань.» И служавши Полоне, и вѣдаша имъ отъ дѣмъ иечь , и пессона Козары ко князю своему и къ старѣшинамъ¹⁶ своимъ, рѣша имъ : «важаюхомъ дань нову.» Они же рѣша имъ : «откуду?» Си же рѣша имъ : «въ лѣсѣхъ на горахъ, надъ рѣкою Дишѣрьскою.» Они же рѣша : «что суть дали?» Си же показаша мечи. И рѣша¹⁷ старца Козарѣстіи : «иес добра, книже, дань си ; мы си донескихомъ оружіемъ единому страною остріемъ , рекне саблею , а сихъ оружіе обоводу остро есть, рекне мечъ ; си бо имутъ дань имати на насть въ на изъмъ странахъ.» Се же събъстя все : не отъ своя воля реконо, но отъ Божія повелій събъстя се. И бысть якоже прежде при Фараонѣ царя Египетскаго, егда приведена Монсея предъ царя Фараона, и рѣши Фараону старца Египетскаго : «парю! се хощетъ смирити область Египетскую. Иакоже и бысть ; и погибона Египтии отъ Монсея. Такоже и си Козари владѣши¹⁸, посѣжѣ самими почаша владѣти; яко и бысть, владѣютъ бо Козары Русь и до днішняго дне.

Софійский времянинъ, еже нарицається авторописаніе Русскихъ князь, и како избра Богъ страну нашу на посѣдніе время, и гради почаша бывать по мѣстомъ, прежде Новгородская волость и потокъ Киевская, и остатіи Киева, како воиномъваси Киевъ. Яко древле царя Римъ, прознаша во ими его градъ Римъ, и паки Антиохъ, и бысть Антиохія, и паки Селевкъ, бысть Селевкія, и паки Александръ, бысть Александрія во ими его. И по многа мѣста тако прозваніе бывши гради ти во имица царевъ тѣхъ и князъ тѣхъ. Яко ии нашій странѣ прознавъ бысть градъ великий Киевъ во ими Кія, егоже древле нарицаютъ перевозника бывши, ииже яко и зовы дѣйне около града своего. Великъ бо есть промыслъ Божій, еже яви въ посѣдніи пренесъ ! кудаже древле погани жраху бѣсомъ на горахъ, тула же нынѣ церкви святые стоять златоверхія камено-

а) въ крѣтии - а иль вергани залѣтъ спасибою ; см. сюю избѣгію т. I, стр. 7 и 244. б) отецъ - прокущено - въ Ц. Б. Г. въ лѣтописи - днемъ залѣтъ спасибою, кроли Ц. Г.) со скр. - во скр. си. прибоялано ибо, д) заченіе - заченіиши О. К. въ; осебѣ¹⁹ отъ собе(ѣ) спасибою, во скр. си. кроли О. К. и) нигубить - нигубити залѣтъ кроли К. и) се - имѣнъ крѣбъл. О. К. и) полъ - въ половиже залѣтъ кроли О. К. и) кровнородлія - кровь пролыти К. и) злы - ламы отъ О. К. и) и къ старѣшинамъ - и къ старѣшинахъ осебѣ кроли К. О. и) рѣша - и рѣста Т. и) влад. - полныи привѣблено, во полъ и Ц.

зданныя, и манастире ве исполнени черноризцехъ, беспрестаны славаще Бога въ молитвахъ и въ бдѣніи, въ постѣ, въ слезахъ, иже ради молитвъ мѣръ стоять. Аще бо кто къ святымъ³ пріѣхнеть церквамъ, тѣмъ велику ползу пріеметъ душа же и тѣлу. Мы же на послѣднее възвратимся.

О началь Русланы земли и о князехъ, како и откуду выша. Всѧ молю, стадо Христово, съ любовию, приклоненіи ушеса ваши разумно: како быша древніи князи и мужи ихъ, и како отображеніхъ⁴ Русланы земли, и иныхъ страны пріимаха подъ ся. Ти бо князи не сбираху много имѣнія, не творимъ виртъ⁵, ни пролажъ вѣсклада на людіи; но оже будише правы виртъ, и ту возма, лягши дружинѣ на оружіе⁶. А дружина его кормилюхуса, воюющи иныхъ страны, біющи: «брати! потягнемъ по своему князи и по Русланой земли.» Не жадаху: «мало ми есть, княже. 200 гриненъ»; не кладаху на свои жены златыхъ обручей, не хожаху жены ихъ въ серебрѣ, и расплодили была землю Руслану. За више несътъство извелъ Богъ на ви поганыя, а и скоти наши, и селя наши, и изгній за тѣмъ суть; а мы злыхъ снохъ не останемъ. Пишетъ бо ся: богатство неправдою сбираено, скоро извеется⁷. И паки: сбираєшъ, и не есть кому сбираєшъ. И паки: лучше малое пра-
веднику, наче богатства грѣшныхъ иного». Да отсѧтъ, брати! вѣліобленіемъ мон., оставляемъ отъ несътъства своего; доволии будите уроки вашими. Ико и Павель пишетъ: ему же дань, то дань⁸, ему же урокъ⁹, то урокъ¹⁰: никому же насилия творяще, милостыне изѣбуще, странолюбіемъ въ страдѣ Божіи и правоюрии свое спасеніе съѣзывающе, да и эдѣ добрѣ по живемъ, и тамо вѣчній жизни причастіици будемъ. Се же таковая. Мы же отъ начала Русланой земли до сего лѣта и ве по ряду известно да скажемъ, отъ Михаила царя до Александра и Иослія.

Въ лѣто 6360, индикта въ 15, начиншу Михаилу царствовати, и изчася прозванти¹¹ Русланская земля: тѣмъ отсѧлъ починъ и числа положимъ. Яко отъ Адама до потопа лѣть¹² 2242; а отъ потопа до Аврама лѣть 1060 и 82; а отъ Аврама до исхода Моисеева лѣть 500 и два; а отъ исхода до Давыда лѣть 601; а отъ Давыда и отъ царства Соломонія до пѣ-
ненія Іерусалимова лѣть 400 и 48; а отъ пѣненія до Александра царя лѣть 318; а отъ Александра царя до Христова Рожества лѣть 333; а отъ Рожества Христова до Костянтина царя лѣть 318; а отъ Костянтина царя до сего Михаила царя лѣть 542. Мы же на предиесе възвратимся и скажемъ, что ся єдѣ въ лѣта ся.

Въ лѣто 6362. Начало земли Русланой.

Въ лѣто 6366. Михаиль царь изиде съ вои своими брегомъ и моремъ на Болгары; Болгарове же уѣдѣша, и не могони стати противу ему, и просини креститися, и покориша Грекомъ. Царь же крести князя ихъ и болѣры всѧ, и миръ сътвори съ Болгары въ 7-е лѣто царства своє.

а) къ святымъ— съ прибл. Т. О. К. б) отображеніхъ— отображеніхъ Б. К. Г. образахъ О. в) виртъ— вѣръ-твое и имена Ц. Б. Г. г) кира: вѣра Т. д) воина . . . на оружіе: измазаше въ дружинѣ на оружіе дая О. а ту винк. и дая друж. на оружіе К. е) не жадаху: мнозе попреклено во початковії Соф. Іоан. над. Академію Наук., та склонно: жадаху; во всяка сѧ. ж) жадаху (жадаху). ж) Іона ХХ, 15. з) Іосл. XXXVIII, 7. и) Іосл. XXXVI, 16. и) Еп. Рим. XIII, 7. и) и для вѣтхозавѣтн.

* Отсюда въ Грец. пропускъ; см. продолженіе подъ 6370 г.

** Въ Бал. прѣдостѣсть листъ.

—⁵⁵⁹
—⁶⁶ Въ лѣто 6367. Имаху дани Варязъ изъ заморія на Чюді, на Словінехъ, на Мери и на вѣхъ Кривичехъ, отъ мужа по бѣлѣ вѣперицѣ. А Козари имаху дани на Полинехъ, и на Сверицехъ, и на Витичехъ, по бѣлѣ вѣкиницѣ отъ дамы.

А се отъ начала князей Русскихъ начало книжениј ихъ скажемъ. Въ лѣто 6370. Въсташа Кривичи, и Словіне, и Чюдь, и Меря на Варягы, и изгнали и за море и не дана имъ дани, начаша сами себѣ володѣти^a и города ставити; и не бѣ въ нихъ правды, и вѣста роль на роль, и бысть межи ини рать велика въ усобица, и восвати начаша сами на сѧ. И рѣша сами къ себѣ: «спонциентъ себѣ книжа, иже бы володѣль вами, и ридиль вы и судиль вправду». При сего Михаила царствѣ, послана за море къ Варягамъ къ Руси; сице бо звахуся Варяги Русю, яко се и друзіи зовутся Нурманѣ^b, Агалине, ини Кте^c; тако и си. Риша Чюдь, Словіне, Кривичи Варягомъ: «если земля наша добра есть и велика и изобилна всѣмъ, а нариданикъ въ ней иѣсть; поядите къ намъ книжаны и владѣти вами.» И избранась отъ Нѣменя 3 брата съ ролы своими, и поясна съ собою дружину многу; и пришелъ старѣйший Рюрикъ сѣде въ Новгородѣ, а Синеусъ, братъ Рюрикова, на Бѣлоозерѣ, а Труворъ изъ Низборасѣ^d; и начаша воевати вселоду. А отъ тѣхъ Варягъ находитицыхъ прозващася Русь, и отъ тѣхъ^e словеть Русская земля; и суть Новгородскіи людіе и до нынѣшняго дни отъ рода Варяжскага, прежде бо бѣша Словіни. По двою же лѣту Синеусъ и братъ его Труворъ умре, и приѧ всю властъ въ Руси Рюрикъ обою брату, и нача владѣти единъ; и раздалъ грады мужемъ своимъ, овому даљ Полтесъ, иному Ростовъ, иному Бѣлоозеро и прочимъ. По гѣмъ градомъ суть перви населищи: въ Киевѣ Варяги, въ Новгородѣ Словіни, въ Полотѣтъ Кривичи, въ Ростовѣ Меря, на Бѣлоозерѣ Весь, въ Муромѣ Мурома. Тоже тѣми всѣми обладаше Рюрикъ. И быста два мужа у него, Аскольдъ въ Дирѣ, не племени его, ни боярни, и испросистася та у него ити къ Цариграду ст родомъ своимъ. И походста по Днѣпру, и узрѣста на горѣ градомъ малъ, и вѣспрошаще: «чай есть градокъ сїй?» И рѣша имъ ту сущи: «были суть 3 браты, Кій, да Щокъ, да Хоринъ, и тѣ же съдѣлаша еї градъ», и изгубоша; мы же сбѣдимъ платяни дани родомъ ихъ, Козарамъ! Аскольдъ же и Диръ сѣдоста въ градѣ томъ, и многи Варяги совокупиша, и начаста владѣти Полтескую землю; и бѣша ратни съ Древлянами и съ Угличи. Рюрикъ же книжашко въ Новгородѣ, и роли сынь, и нарече имя ему Игорь. Вырасташю же Игореви, и бысть храбръ и муляръ; и бысть у него воевода, име- немъ Олегъ, мужъ мудръ и храборъ.

Въ лѣто 6374. Бысть въ Гречихъ царь, именемъ Михаиль, и мати его Ирина, иже проповѣдаша^f поклоненіе святыни иконамъ, въ 1-ю недѣлю поста. О семъ бо увѣдѣхомъ, яко при семъ цари приходиша Русь изъ Цариграда; и жкоже пишется въ літонісії Гречицѣть, въ 14^o лѣто Михаила цари, прииде Аскольдъ и Диръ изъ Греки ко Цариграду. Царю же отшедши изъ Агарини воевати и дошедшо ему Чернія рѣки, вѣсть спархъ послас къ нему,

^{a)} володѣти - володати Т.; ^{b)} из кроника си. краља И. владати. ^{c)} нурмане - армане Т. О. армане Б. и. ктес. сте ошаб. К. О. г) и вѣспрошаще - и вѣспрошиша Т. д) сїй градъ - си гради Т. е) проповѣдаша. може неправило; ее язъ си. проповѣдашъ ж) увѣд. увѣд. козъ Б. Г. а) въ 14. и въ 14 Т. Б. Г.

* Продолжаются Бал. и Гог.

** Въ Кн. IV вѣсто недѣствующаго вставлень одинъ листъ, писанный нойбішнъ почеркомъ, до словъ (см. ниже): «съ вѣснини винесено съ пачемъ»; винеска съблазна изъ печатнаго Кенигсбергскаго Нестора, падшаго Академію Наукъ 1767 г.

ико Русь идеть на Царградъ, и воротитя царь. Се же внутрь Суду винеши, иного убийство ⁸³ крестіаномъ створиша, и оступиша Царградъ во двою сту корабль. Царь же едва вниде въ градъ; и съ патріархомъ Фотіемъ приде изъ церкви ³ святой Богородицы Влахерну, и всю пони молитву створиша, также и святу ризу божественную святыи Богородиці съ именами износише, стъ плакетъ, и омочи изъ рѣцѣ⁵. Бѣ бо море укротиша и тихо бысть, и аbie въста бура съ вѣтромъ, и омчаша величіе засоби вѣсташими, и разби корабля, и сните безбожныхъ Русь, и съ берегу приверже⁶, и изби я; мало иль набы отъ таковыи бѣды избытиши, и въсхожи съ побѣжесіемъ възвратиша. А Аскольдъ и Диръ вмалъ пріломша⁷ къ Кіеву.

Въ лѣто 6375. Тишина бысть⁸.

Въ лѣто 6376. Нача паретвовати Власій⁸, синъ Михайлова⁹, лѣть 18 и мѣсяцъ 11. При сѣмъ трусь бысть въ Цариградѣ 40 дній, почтенъ на святаго Полуекта.

Въ лѣто 6377. Крещена бысть земля Болгарская.

Въ лѣто 6378. Въ лѣто 6384. Михайлова царства лѣть 24, и скончаша великий кругъ¹⁰.

Въ лѣто 6387. Умре Рюрикъ, книжаша лѣть 17, и предлесть книжесію свое Олгову, по-иже ему отъ рода своего суща, и въз ему сына свой на рунѣ Игоря малого; бѣ бо дѣтесъ велики. А отъ 1-го лѣта Михайлова до 1-го лѣта Олгова Руескаго князя лѣть 29.

Въ лѣто 6390¹¹. Поне Олегъ, поимъ Игоря, изъ Новагорода къ Кіеву; и пріиде къ Смоленску, и пріяди градъ, и послади въ цѣнь мужъ свои. И оттуду пріиде винъ по Дніпру къ горамъ Кіевскымъ; и убѣдѣлъ Олегъ, ико Аскольдъ и Диръ книжатъ¹² въ Кіевѣ, Игорь же и Олегъ, твориша именодуша, потаистиша въ лодіяхъ, и съ малого дружину изидоста на брегъ. И послалъ Олегъ по Асколду и Дирони, глагола сице: «ако гость есмъ Подугорский, идемъ къ Грекамъ отъ Олги книжа и отъ Игоря книжича; да пріымѣте къ памъ къ родомъ своимъ.» Аскольдъ же и Диръ пріодоста къ нимъ; Олегъ же вземъ Игоря на рунѣ си¹³, и рече ко Асколду и Дирони: «вы ибѣста книжа, ни роду книжа, но азъ есмъ книязъ, и миѣ достоинъ книжити; а се есть сынъ Рюриковъ Игорь книжичъ.» И высказавши изъ лодей вон Игоревы, и убисти Асколда и Дири; и несше ихъ изъ гору, погребоша ихъ, еже иныи ся нарічаєтъ Угорское¹⁴, идже есть дворъ Ольминъ¹⁵; на той могилѣ поставиша Ольма церковь святаго Никола, а Дирина могила за святыи Ириною. И съде Олегъ книжа въ Кіевѣ, и рече: «есе буди мати вѣбѣмъ градомъ Руескымъ.» И обладаше вско Руескую землю; и бѣша у него мужи Варизи, Словѣни, и оттолѣ прозвашиша и прочіи Русью. Си же Олегъ нача города ставити, и дани устави во всей Руескѣ земли¹⁶, Словѣномъ, и Кривичемъ, и Меріемъ данъ длати Варагомъ, съ Новагорода 300 гривенъ на лѣто, міра дѣлъ; еже и даваше Варагомъ и до смерти Ирославли¹⁷. И многи страны притика къ Руескѣ земли, и дани выложи на ия.

Въ лѣто 6391. Иде Олегъ на Древляны и на Сѣверы, и пълозоки дань на нихъ по чериѣ кунѣ.

а) къ первамъ къ сущей первамъ Ц. Б. О. Г. б) въ рѣцѣ въ морѣ копраслено съ Ц. в) пріверле-привержени Ц. Б. Г. г) пріломша. въ сего сп. пріиде. д) въ л. 6375 тиши. бысть - възятъ отъ Ц. е) насиле- именодушніе крабблово по полю отъ Ц. ж) сына Михайлова по Михайлополю отъ Б. з) въ л. 6384 . . . кругъ-; надметомъ ХІІІ дѣйствителю скончался 6384 л.; по тога царствование по Михайлополю III, въ Воскресіи Михайлополю (887—886) л. и) Во сего сп. отъ земи заголовъ: (иста) олгово книженіе. и) книжать- книжата Б. о. и. си- свои Ц. л) угорское- иторское во възъ сп. кроль Ц.. во и тамъ было иторское, и кочево погородло: см. Іоар. Іам. (п. I, стр. 10). м) ольминъ- огнинъ и иные огні- мадини и копраслено съ Г. и) по земї рус. земли- съ Ц. склонуза за словеніи- и города ставити. о) еже . . . ирославли- еже не даютъ землі кроме Ц.

— Въ лѣто 6392^а. Въ лѣто 6393^б. Въ лѣто 6394. Въ лѣто 6395. Викун же и си лѣта сбираются. Отъ первого лѣта Ольгова, поше сѣде въ Кіевѣ на книжениіи, до первого лѣта Игорева лѣть 31; и бысть книженія его лѣть 33, по Олговои смерти; а при Ольгѣ бысть, отводу же приведе ему жену Олегъ отъ Плескова, именемъ Ольгу, лѣть 10; и жи Игорь со Олгою 43 лѣта. А отъ первого лѣта Святославы до первого лѣта Яроволча лѣть 28; а книжиль Яроволка лѣть 8, а Володимиръ 37 лѣть. А оль Михаила наря до крещенія Болгарскія земли лѣть 17. А отъ крещенія до преложенія книгъ лѣть 29. А отъ преложенія книгъ до крещенія Русскія земли лѣть 92; бысть крещена земля изъ 9-е лѣто книженія Володимирова. А отъ крещенія Русскій земли до смерти Владимировы, и до убиенія Бориса и Глѣба, и до пренесенія мощемъ ихъ лѣть 57; а отъ первого до втораго пренесенія лѣто; а до взятія Кіевскаго лѣть 87. А отъ взятія Кіевскаго до Калковскаго боя лѣть 20. А Святополкъ оканіній 3 лѣта книжки, бяся съ братомъ своимъ Ярославомъ. Отъ Ярослава лѣть 40; отъ Володимира Ярославича лѣть 4.

А Володимира Манамаховы сынове: Мстиславъ, Измѣловъ, Святославъ, Ярополкъ, Вачеславъ, Романъ, Юръ. А Юрьевы лѣты Долгорукого: Ростиславъ, Андрій Боголюбскій, Иванъ, Михаило, Василко, Ярославъ, Святославъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Борисъ, Всеволодъ, Всеволода Юрасевича сынове: Константинъ, Борисъ, Юръ, Феодоръ, Ярославъ, Дмитрий, Гаврило, Василей, Святославъ, Володимиръ. Юрія Всеволодовича сынове: Всеволодъ, Володимиръ, Мстиславъ. Ярослава Всеволодича сынове: Феодоръ, Василей, Александръ, Андрій, Алоїзий, Константинъ, Михаило, Ярославъ, Данило. А отъ Александра Ярославича сынове: Дмитрий, Андрій, Василей, Данило. Данила Александровича сынове Московскаго: Юръ, Иванъ, Борисъ, Семенъ, Андрій, Александръ, Алоїзий. Ивана Даниловича сынове: Семенъ, Данило, Иванъ, Андрій. Семена Ивановича сынове: Василей, Константинъ, Данило, Михаило, Иванъ, Семенъ. Ивана Ивановича сынове: Дмитрий, Иванъ. Дмитрия Ивановича сынове: Данило^в, Василей, Юръ, Андрій, Петъръ^в, Константинъ^в. Василія Дмитріевича сынове: Иванъ, Василій, князь Иванъ, князь Юръ, князь Андрій, Борисъ, Андрій^в. Ивана Василіевича сынъ князь Иванъ^в.

Бывшъ уставу царемъ Лвомъ Премудрымъ, како имутъ чинъ ПРЕСТОЛЪМИ митрополитъ первіи, подлежащія патріарху Константинопольскому. Сіе митрополити: 1. Кесаріасъ, 2. Ефесь, 3. Іраклій, 4. Анкіра, 5. Кокозику, 6. Сардисъ, 7. Никомідія, 8. Нікея, 9. Халкідонъ, 10. Одиа, 11. Севастія, 12. Амасія, 13. Мелетіни, 14. Туана, 15. Гангра, 16. Селуна, 17. Клавдіуполь, 18. Неокесарія, 19. Писинустъ, 20. Муры, 21. Карія, 22. Ладикія, 23. Алоцікія, 24. Сунада, 25. Иконію, 26. Антіохія.

^{а)} въ л. 6392-е одегъ на сѣверакъ, и положи на нихъ лавъ лепку, и не дасть имъ козарцы лавъ дадти имъсю же подъ отъ Ц. б) въ л. 6393-е послѣ одегъ ти радиничекъ: кону лавъ дадти? они же рѣша: козаромъ, и рече имъ: дайте миѣ, и дали олгово (чи, олгови) по лавьку (чи, по шыньку), иже и козаромъ лавку привезено то имъсю же подъ отъ Ц. в) въ лѣто Володимира... всеволодъ... се сълѣ съ, кромъ Ц., имена іншай начиниши митрополитъ; а володимира ярославовича сынове: ярославъ, ростиславъ, андрій боголюбскій, михаило, всеволодъ, святославъ, глѣбъ, мстиславъ, борисъ, отъ андрія боголюбскаго сынове: измѣловъ, мстиславъ, борисъ (не андріевица съ, глѣбъ), т) данило - только отъ Ц. д) ветъ - іонушъ врибъ. О. К. с) коньст. - одлас я О. К. до конца стишинъ лептюро: а данило, ивана же, васильевъ лѣты: юръ, іоанъ третій, кирилъ вел. васильевъ ж, борисъ, андрій - одлас я Т. Б. О. е) иванъ... иванъ - з величного княза ивана васильевича съль князь иванъ івановичъ Ц. Б. Г.; одлас я Ц. привезено: князь вел. васильевъ, юръ, дмитрій, семенъ, андрій.

27. Сулеонъ⁶, 28. Кинеъ, 29. Ленины, 30. Мокицькоск⁶, 31. Селевкія, 32. Калаврія, 33. Патры, 34. Трапезунта, 35. Ларисость, 36. Наукакъ, 37. Филиппополь, 38. Тракіуполь, 39. Родось, 40. Филиппополь, 41. Андріївполь, 42. Гераполь, 43. Дурахіо, 44. Смерчынъ, 45. Катані, 46. Аморіось, 47. Камахсь⁶, 48. Котіано, 49. Святії Сенарани⁶, 50. Митиліни, 51. Новія Нагри, 52. Еуханта, 53. Амастриє, 54. Ехони, 55. Ерудесъ, 56. Кедеснинъ, 57. Колонія, 58. Оніи, 59. Серри, 60. Помпіуполь, 61. Ресія, 62. Алания, 63. Еюсъ, 64. Тиверіуполь, 65. Ахая, 66. Нерассусъ⁶, 67. Наколія, 68. Германія, 69. Мадута, 70. Амазія⁶, 71. Василіонъ, 72. Аристра⁶, 73. Назіанъ, 74. Керкири, 75. Аводусъ, 76. Мууміна, 77. Христіануполь, 78. Ресіо⁶, 79. Лакеленонія¹, 80. Наксія⁶, 81. Наталя, 82. Мілітъ, 83. Сулаврія, 84. Абръ, Архіепискупи підъ Константинополемъ: 1. Вузія, 2. Леоніонія, 3. Маронія, 4. Герзін, 5. Аркадіуполь, 6. Каю⁶, 7. Мілітъ, 8. Приконінь, 9. Салінбрія⁶, 10. Кюсті, 11. Анось, 12. Кінела⁶, 13. Ники, 14. Неаполі, 15. Сеглія, 16. Херсон, 17. Месині⁶, 18. Герела⁶, 19. Врасісъ, 20. Деркосъ⁶, 21. Карапізі, 22. Лімпосъ⁷, 23. Лечкась, 24. Месіфіа, 25. Евдре⁶, 26. Сотиріуполь, 27. Пілахононъ⁶, 28. Герми, 29. Въспорт, 30. Колратістъ, 31. Іероніе, 32. Карповось⁶. А се єпискуни, елиша суть въ мірѣ семъ, въ Русі: 1. митрополія Кіевская, 2. Великаго Новагорода архіепискупія, 3. Черніговская єпискупія⁶, 4. Переяславская, 5. Бѣлогородская, 6. Володимерская, 7. Галическая, 8. Юріевскія, 9. Переяславльская, 10. Іучская, 11. Холмська, 12. Туропская, 13. Ростовская, 14. Полтавская, 15. Смоленська, 16. Тверская, 17. Рязанська, 18. Судальская, 19. Сарська, 20. Коломенська, 21. Самборская, 22. Пермська.

Въ літо 6406. Илоша Угри мимо Кіевъ горою, еже ся зоветь Угорское, и пришедшися до Дніпру сташа вежами; бѣша бо холице яко и Полонци. И пришедши отъ истока, и устремишиася чрезъ горы велики, иже прозвашиася горы Угорскыя, и почаша воевати на живущая ту. Сѣдаку бо ту прежде Словѣнія, и Вольхове⁷ пересяша землю Вольнъскую; посемъ же Угры прогнаша Волохы, и наслѣдниша землю ту и сѣдака съ Словѣніими, покоришиася⁶ и оттолѣ земля та⁷ прозвашиася Угорская. И почаша воевати Угры на Грекы, и полониша землю Фракіескую⁶ въ Македоніскую ділкѣ⁶ и до Селуя; и почаша воевати и на Мораву⁶ и на Чехы. Бѣ бо единъ языць Словенськъ: Словѣнія, иже⁶ сѣдаку по Дунаеви, иже пріина Угри, и Морава, и Чехи, и Ляхове, и Польше, иже именѣ земля Руслъ. Симъ бо первое положены книги Моравѣ, иже прозвашиася грамота Словенськая; такъ же грамота есть въ Руси и въ Болгарѣхъ Дунайскихъ⁶.

а) суд. - селуонъ О. К. б) нок. - мокицькоскъ Ц. в) кам. - каламахъ О. г) севаранъ - северанъ Т. севаранъ К. О. д) кел. - колеснинъ Т. е) нер. - нерассусъ О. К. ж) амазія - амазія Т. О. К. и) аристра-ранста Т. аристра Ц. Б. Г. я) ресіо - ресіо К. О. ѹ) лак. - лакенедонія Т. Б. Ц. Г. и) наксія - наксія Т. Б. я) каю - каюю Ц. Б. Г. и) салі. - салінерія Т. салінбрія О. К. и) кіно. - кінона Т. о) мес-несси О. К. и) герала - герала Б. О. р) присен. - кружіи Б. О. с) дерность - дересо Ц. т) лімпосъ - лімпосъ Т. ѹ) евдре - скоре К. О. ф) пілах. - пілах. велде крою К. О. х) карповось - карпо-воюсь К. даме то ось сп. високи (т. К. помохт затеріан) слайдуюча слово: и тако мало преувеличений нашъ господинъ и владыка, житронолит півнійский въсѧ руси, шир., и еже о немъ божественный и священный соборъ привозяютъ тиесъ светильни на єпискупство богостасенного трада. ц) єпискупія - полако из О. ч) вольхове - вольхове Ц. Б. О. ѹ) покоришиася - покоришиася ошибк. Б. Г. ѹ) земля та-кимъ из Б. О. ѹ) фракіескую - фракіескую Б. Г. фракіескую К. фракіескую О. ѹ) ділкѣ - ділкѣ Т. ділкѣ О. ѹ) мораву - мораву О. 4) словенъ иже - толкако из Г., и прочихъ сп. словенъ же. ѹ) дунайскіи - тогъ из Зар. (т. I, стр. 47); ио всіхъ сп. дунайска(а).

Слов'янськъ бо живущимъ крещеніемъ, и князьмъ² ихъ, Ростиславъ, и Святополкъ, и Кочель послаша ко царю Михаилу, глаголюще: «земля наша крещена, и нынѣ³ вѣсть у насть учитель, иже⁴ бы насть училъ и казали, и протодиковали сиятыи книги; не разумѣмъ бо ни Греческому языку, ни Латинскому: бши бо мы шико учать, а друзіи иначо, тѣмже не разумѣмъ книжного разумъ, ии слыши ихъ; да послаго мы учитель, иже могутъ мы сказать книжной словеси и разумъ ихъ.» Се же⁵ слышаша царь Михаиль, съза философи ия, и сказалъ имъ рѣчи вси Слов'янськихъ князей. И ркоша философи: «есть мужъ и Селуня, имеючъ Левъ, и суть у него сыновне разумаши языку Слов'янську, и хитри два сына у исто философа.» И се слышаша царь, посла по ии въ Селуню ко Іовону, глаголя: «пошли къ намъ въскорѣ сына своя, Меодія и Константина.» Се слышаша Левъ, въскорѣ послалъ я, и, приста въскорѣ къ цареви, и рече имъ царь: «еси прислалиси ко ми Слов'янская земля, прося⁶ учитель себѣ, иже могъ бы истолковати сиятыи книги: сего бо желаютъ.» И умолена быста царемъ, и послаша я въ Слов'янскую землю къ Ростиславу, и Святополку, и Кочелю⁷. Сима же пришедшими, начаша съставляти писмена албуковиа Слов'янськи, и преложиша Апостолъ и Евангелие; и ради быши Слов'янинъ, яко слышаша величія Божія своимъ языкомъ; посемь же преложиша Псалтиръ и Октавію, и прочия книги. Им'и же начаша хулити Слов'янськи книги, глаголюще: «како не достоинъ никоторому же языку имѣти албуковъ своихъ, разве Ерей, и Грекъ, и Латини, по Платону писанію, еже изъ крестъ писца Господни. Се же услыша нащезъ Римський, и подули тѣхъ, иже рошщутъ на книги Слов'янськія, ручи⁸: «да ся исполнить книжное слово, яко да въхвалять языци вси Бога истиннаго; другое же: възлагаютъ веніи языки различными величія Божія, яко же дастъ имъ сиятій Духъ отвѣщевати; да аще кто хулити Слов'янскую грамоту, да будуть отлучени отъ церкви, дондєко исправятся; ти бо суть волци, а не овни, иже достоинъ отъ плода познати я, и хранития ихъ; вы же, чада Божія, послушайте учения и не отрішите наказанія церковнаго, иже ви наказаъть Меодію учителю вашу.» Константина же възвратившися въспять, иле учти Болгарска языка, а Меодій оста въ Моравѣ.

О преложеніи книгъ Греческихъ на Слов'янский языкъ. Посемь же Кочель⁹ князь постави Меодія епископомъ въ Пани, на столь святаго апостола Андроника еліпного отъ 70, ученика святаго апостола Павла. Меодій же посади¹⁰ два попа писца, и преложи имъ книги исполнъ отъ Греческаго языка въ Слов'янськъ языкъ 6-ю мѣсяцъ, начать отъ марта мѣсяця и до двадесѧт и 6 день октября мѣсяця: окончавъ же¹¹, достойную хвалу и славу Богу възданъ, дающену таковую благодать епископу Меодію, настолнику Андронику. Тѣмже Слов'янську языку учитель былъ Андроникъ апостоль; въ Моравы бо ходилъ апостоль¹² Павель, ту бо быша Слов'янинъ первіе. Тѣмже Слов'янську языку учитель есть Павель, отъ негоже языка и мы есмы Русь: тѣмже и памъ Руси учитель есть Павель апостоль, понеже учитель есть Слов'янськъ языкъ, и поставилъ епископа и намѣстника по себѣ Андроника Слов'янську языку. А Слов'янськъ языкъ и Русъский единъ есть, отъ Варягъ бо пріоноша и прозвашася Русію, а первое быши Слов'янине; аще и Поляне звахуся, по Слов'янской рѣчи бѣ¹³. Поляне же прознаваша занеже изъ полѣ сбидаху, а языкъ Слов'янськъ имъ¹⁴ единъ.

²) и князь Т. Ц. Б. Г. б) възѣ - листъ отъ Б. О. я) аже - иже Б. О. г) се же - листъ отъ Б. О. со Б. Г. д) проси - просиша Б. Г. просише К. О. е) вочелови - вочелови Т. почтова Ц. Б. ж) ручири К. О. з) вочелови - вочелови К. О. и) послаго - бордо прибога. Ц. Б. К. О. и) окончавъ же - окончав(ъ)ши Т. Ц. Б. Г. я) апостоль - и апостоль Б. О. я) отъ варягъ бо . . . б), пропущено отъ Б. О. я) имъ - бѣ имъ со склоне скъ хрома Т.

Въ лѣто 6410. Леонть царь на Угры, иле на Болгары, Угри же напишаши всю землю⁸ пѣниши⁹; Семеонъ же убѣдѣвъ, съ Болгары на Угры възвратиши, и Угри противу сташи и побѣдиши Болгары, одва Семеонъ въ Дерестерь уѣзка.

Въ лѣто 6411. Игореви же възврастиши, но хожаше по Олегъ и слушаше его; и привелоша ему жену отъ Плескова, именемъ Олгу.

Въ лѣто 6415. Иде Олегъ изъ Грекы, а Игоря оставилъ въ Кіевѣ; позже Варигъ множество, и Словѣни, и Чюль¹⁰, и Кривичи, Мери, и Полини, и Сѣверы, и Деревляны, и Радимичи, Ватичи, и Хорваты¹¹, Дулѣбы и Тиверци¹², иже суть Толковы: си захуши отъ Грекъ Великаго Скусія. Съ сими всѣми поиде Олегъ на конѣхъ и въ кораблихъ, и бѣ числомъ корабль 2000. И пришлоша ко Париограду, и Гречи занесоша Судъ¹³ и градъ затвориша. И вишло Олегъ изъ корабля, и повелѣвъ корабли сопреши¹⁴ на берегъ, и новоева около града, и много убийство сътвори Грекомъ, и рабиши многи полаты и церкви пожгоша; еже¹⁵ имаху пѣниши, обѣхъ поѣздаха, а другиіи мучалу, иныхъ же растрыбляха, а другиіи въ море вметаху, и ина многа твориша Грекомъ Русь, елико же ратьни творишу. И повелѣ Олегъ посѣмъ колеса надѣлати и вѣставити корабли на колеса; бывши покосну вѣтру, вѣсняша¹⁶ парусы, чрезъ поля изъ колесихъ въ кораблихъ и идяху къ граду, по полю, съ силово многою. Видѣша Гречи и убоявшись, выслаша по Олегону изъ града и риоши: «имѣмъ ти си по дань, яко хощени.» И устави Олегъ вонъ свои, и вынесоша ему Гречи брашно и вино, и не прія его; бѣ бо устроено со отравою. И убилиша Гречи и риша: «иѣсть се Олегъ, но святы Дмитрий посланъ на вы отъ Бога¹⁷.» И замокъ Олегъ данъ дѣти на 2000 кораблій, по 12 гривнѣвъ на человѣка, а въ корабли по 40 мужу: и иашаси Гречи по се, и начаша мира просиги Гречи, дѣбы не воеваль Греческия земли. Олегъ же отступиша¹⁸ мало¹⁹ отъ града, нача миръ твориши со царемъ Греческимъ, съ Леонтомъ и со Александромъ, пославъ къ нимъ въ градъ Карла, Фарлоова²⁰, Вельмудра, Рулава²¹ и Стемеда, глагола имъ: «имите ми си по дань.» И рѣша Гречи: «чего хощени даны ти.» И заповѣда Олегъ дати посѣмъ на 2000 корабль, по 12 гривнѣвъ на ключъ; и потому дали уклады²² на Русьскыя грады, на Кіевъ, таче же и на Черниговъ, и на Переяславль, и на Полтескъ, и на Ростовъ, и на Любечъ и на прочая грады: по тѣмъ бо градомъ сѣлаху князія подъ Олегомъ суще: «да приходиши слебное²³ сѧлють, елико хотиша, а иже²⁴ пріедѣтъ гость, да смѣлетъ мѣсячину на 6 мѣсяць, хлѣбы, и вино, и мясо, и рыбы, и овошь; да творить имъ елико хотиша; поиудчи же Русъ²⁵ домовы, да смѣлетъ у царя вашого изъ путь брашно, и якори, и ужа, и прѣ, елико надобѣ.» И иашаси Гречи, и рѣста царя и болварство все: «乏ше пріедутъ Русь безъ кули, да не сѧлють мѣсячини; да запретитъ кнѧзь людемъ своимъ, приходиши аль Руси, да не творять накости въ селѣхъ и въ странѣ нашей: приходиши Русъ²⁶ да витаютъ у святаго Мамы, и послѣтъ царство наше, да испишишь имена ихъ, и тогда возмутъ мѣсячное спое, первое отъ града Кіева, и паки съ Чернигова, и изъ Переяславля, и прочіи гради: да входить въ градъ единими враты, со

⁸ а) акжю - болгарскую прибозъ. Б. К. О. б) пѣниши - пѣнишаху Б. О. в) чоль - чольи Т. г) хорваты - хорваты Ц. д) тиверци - тиверци ошебк. О. е) судъ - съсудъ Т. съсудъ Б. съсудъ Б. О. ж) сопреши - изъверши О. з) еже¹⁴ - а еже Б. а вже Б. О. и) вѣсниша - вѣши Б. вѣтина Г. и) по святы . . . отъ бога - ишо было и а Ц., то конома помирко и вимеско на поле: но бѣхъ послы на мы виши, грѣхъ рали нашихъ. и) отступиша - отступиши Г. ж) мало - пынца О. ж) фарлофа - фарлофа Т. заровоа Б. Г. и) рулава - лурава О. о) уклады - мѣдни отъ К. О.: за прочихъ сѧ. уклады. и) слебное - слебное О. р) а иже - аже О. с) руси Б. К. О. Г. т) приходиши руси - приходиши руси и зѣлья крома Т.

—12—
рот царевынь музнемъ, безъ оружія, мужъ 50., и творить кунлю иже надобѣ имъ, не платиши
зини ии въ чмъ же.» Царь же Леонъ и Александръ миръ створиста со Олгой, имшееся по-
данъ, и рогъ заходиша межи собою, и цѣловаше самъ крестъ, а Олга и мужи его видиша
на рогу; по Русскому закону клянчаша оружиемъ своюъ, и Перуномъ «богомъ своимъ», и
Власиемъ скотищъ богомъ: утверждши миръ. И рече Олегъ⁵: «ищешите наurusы новолочиты
Руси, а Словѣніемъ кронинныи, и бысть тако; и побѣди щить свой во вратѣхъ града⁶, по-
казай побѣду, и поиде отъ Царграда. И къспиша прѣ Русь «паволочиты», а Словѣніемъ кронин-
ныи, и разда кронинныя вѣтры⁷; и рѣша Словѣни: «имемъ своясь толстинамъ, не даны
суть Словѣніемъ прѣ». И прииде Олегъ къ Кыеву и ко Игорю, песьмъ злато и паволокы,
своини, и зина, и вско узорочіе; и провозглаша Олга вѣтцій: блажу бо людіе поганіи и не-
вѣдѣніи.

Въ звѣтъ 6419. Дамъ звѣзда воину на запахъ, копійщика образѹ.

Въ лѣто 6420. Посла Олегъ мужи своя^х построити мира и положити рядъ межи Греки въ Русію; и посла глаголи равно другого съществія, бывшаго при тѣхъ же царяхъ Лва и Александра.

«Мы отъ рода Русскаго, Карло, Ингольдъ, Фарлофъ, Вельмудръ, Роландъ², Груды, Руальдъ, Каринъ, Флелльдъ, Рюэръ, Актеру, Труанъ, Лидольфъ³, Стеннъ, иже посланы отъ Ольга великаго князя Русскаго, и отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его сѣвѣрныхъ бояръ, къ вамъ, Йоноки⁴, Александру и Константину, великихъ въ Богѣ самодержцемъ, царемъ Греческимъ, на утверждение и изѣщение отъ многотыхъ лѣтъ между Крестіаны и Русью бывшую любовь, похотиющею нашихъ князей и по величинѣ отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его сушихъ Руси. Наша сѣвѣрность болѣ шиныхъ хотища въ Богѣ удержати въ изѣстии такую любовь, бывшую между Крестіанами и Руссю, многажды привосхудиши, точію простословеніемъ, писаніемъ и клятивою твердою, кланяся оружіемъ своимъ такую⁵ любовь изѣстити. утвердити по⁶ вѣрѣ и по закону нашему. Суть, яко понеже мы ся имали о Божіи мирѣ и о любви, главы таковыя: Но первому убо слову да умиримся съ вами Грекы, да любимъ другъ друга отъ всей души и изволенія, и не надумимъ, елико наше изволеніе быти отъ сущихъ подъ рукою иныхъ князя сѣвѣрныхъ, никакому же соблазну или иннѣ; но потчиемся, елико по силѣ, на съхранивши проиныхъ и вону лѣтъ съ вами Грекы исковѣблую нацизіемъ и съ клятивою изѣщаему⁷ любовь непрерывну и недодижиму. Такоже и вы, Греки, да храните таку же любовь ко князямъ сѣвѣрныхъ Русскымъ и ко всѣмъ, иже суть подъ рукою князя нашего, несоблазнену и непреложну вину и во вся лѣта. И о главахъ, аже ся случить⁸ проказа, урядимся сице: да елико явѣ будеть показаніи явленіими, да изѣстятъ вѣрное о таинѣ явленіи; а сму же неякѣ вѣры начнутъ, да сгда вляется по своей⁹ вѣрѣ, будеть казни, якоже явити согрѣшніе о семъ. Аще кто убеть Крестіанинъ Русинъ, или Христіанинъ Русина, да умретъ, ильже аще скътворять убийство. Аще ли убѣжатъ створный убийство¹⁰, аще есть именитъ, да часть его, сирѣль иже его будеть по закону, да возметъ ближній

а) и первоумъ... . . . своимъ - прибогло по полю полюко из Ц. б) олегъ - леонъ К. О. в) трада - аланъ из К. О. г) паводочты - павочиты сымбъ. Т. О. д) яхъръ - яхъре яхъръ Ц. е) прѣ - из Іасиръ прибогло проинимъ (т. I, спр. 15). ж) мужъ свои - мужъ свои жахъ из проинимъ ся. кромъ К. О. з) раздѣлъ - роганъ К. О. и) лиходъ - лиходъ. Е. О. и) яловъ - яловъ из Іасиръ (т. I, спр. 14); во всяки ся отъ оговъ к) такую - и такую жаде кромъ К. О. ж) по - проинимо же оговъ ся. ж) изаждему - изажденему Т. (ж) изажденему же проинимо ся. кромъ К. О. и) саучить - клюнить К. О. о) по своей - по всей Ц. п) ище ли . . . убийство - вина из К. О.

убиенаго, а иже на убиившаго⁶ да иибъть толицъ же пребудеть по закону; аще ли есть неимовиыъ сътвориыъ убийство и убѣжанъ, да держится тижи, дондеже обращется, яко да умретъ. Аще ударить мечемъ или бить нацѣмъ любо съсудомъ, за то удареніе или биеніе да вѣсть лить 5 сребра по закону Русскому; аще ли будетъ неимовиыъ тако сътвориыъ, да вѣсть елико можетъ, да соинеть со себѣ⁶ и ты самыя порты, изъ нихъже ходитъ, а опроче да къ рогъ ходить своею вѣрою, якоже никакоже помочи ему иному, да пребываєтъ тижи оттоль не взыскана о семъ. Аще украдетъ Русинъ что любо у Крестіанина, или паки Христіанина у Русина, и ять будеть въ томъ часъ тать, егда татбу сворить, отъ погубившаго что любо, аще приготовится, татбу твориу убіенъ⁶ будеть: да не вищется смерть его ни отъ Крестіанинъ, ни отъ Руси; но наче убо да возметъ свое, еже будеть погубить. Аще вѣсть⁷ въ руиѣ украдиы да и⁶ яти будеть тѣмъ, у негоже украдено⁶, и⁶ спызнатъ будеть, да отвѣстъ иже то сътвориы или Русину Христіанину, или Христіанину⁶ Русинъ; и⁶ мученія образомъ искуси творити, насиліемъ¹ якѣвозметъ что любо дружне, да взыграти трижды. Аще зверженна будеть лодія вѣтромъ на землю чюжу, и обращается тамо иже отъ насы Руси, да аще стонть, снабдѣти лодію съ рухломъ своимъ и отъслати⁶ на землю Христіанську, да проводимъ ю сквозь велико страшно мѣсто; аще ли таковая лодія, или⁶ отъ бури или бореніи⁶ земного боронина, не можетъ⁶ вѣбранити⁶ изъ своеи мѣста, спотружаемся гребешемъ той лодіи мы Русь, да проводимъ и съ куплею ихъ поздраву, аще вилючится близъ Греческихъ земли: иже ли вилючится такоже проказа лодіи Русской, да проводимъ и въ Русскую землю, и да прородимъ рухло тає лодіи, аще что можетъ продати отъ лодіи, и лодія волочимъ имъ⁶ мы Русь, да егда ходимъ въ Грекы, или посломъ по цареву вищему, или куплею, да пустимъ⁶ съ честю проданое рухло лодіи ихъ; аще ли лучтися⁶ кому отъ тое лодіи кому убіену быти, или биену быти отъ насы Руси, или наяту быти чему любо, да повинни будуть то створиеніе отъ тое Руси пржереченню оштитицю о тѣхъ. Аще пльбнинъ обою страну держаси есть, отъ Руси или отъ Грекъ, преданъ во ину страну⁷, ии обращается Русинъ или Гречинъ, да не купять и взыграти искунио⁶ лицемъ въ свою страну, и возмутъ чюну его купиціи, или минится куплею на день⁶ челядинна чюна: такоже аще отъ рати ять будеть, да отъ тѣхъ Грекъ такоже да взыграти въ свою землю, и да отдана будеть чюна его, якоже речено есть, яко есть купля. Егда же будетъ⁶ на войну поити, егда потребу творите, и си хоти почити царя вищего, своюю волю да будуть. Отъ Руси пльбнинъ многожды, отъ коєи любо страны⁶ привеличимъ въ Русь и продадемъ въ Христіаны, аще же отъ Хрестіанинъ пльбнинъ многожды отъ коєи любо страны приходящими въ Русь: се продадемъ бываютъ по 20 злату, прійдуть въ Грекы. О томъ аще украдетъ будеть челядинъ Русский, или ускочить, или по пунку проданъ будеть, и жалованіи починутъ Русъ⁶, тако покажется таковое отъ челяднина, да поинчутъ въ Русь; и гость аще погубить челядину вижалуетъ, да иищетъ⁶, обрѣти

2) на убийшаго - не убившаго Ц. б) со себя - собь Ц. съ себе Б. съ себе К. О. и) либо аще . . . убийш - пропущено из Б. О.г) власть - даст Б. О. д) и - хватит из Ц. е) украд - будеть украдено Б. О. и) и - да Ц. п) христ - христину Т. и) и - ныне из К. О. и) насаждомъ - насажди К. О. и) отъсвати - тягнебацъ Г. Г. а) или - иже Ц. м) береня - боровеня[из] К. О. и) не можеть - не възможе К. О. о) възбранития - возвратиши Ц. боронитя К. О. п) възмѣтишъ имъ - таихъ исправлено по Лазр. (ш. I, стр. 16); во зевахъ съ - полочимъши - р) да пустымъ - в прибавлении всегда кроме Т. с) лучисѧ - илючються К. О. т) держимъ . . . страну - пропущено из О. у) искушение - се куню Ц. ф) на день - жити во вселите си : да Лазр. . . на линь . . . х) будеть - требуетъ Б. О. и) страны - пропущено во вселые си ; см. Лазр. ш. I, стр. 43. ч) русъ - русъ таихъ и видъ Т. Г. и) да пишетъ - да пишутъ Б. Б. О.

помът и; аще ли кто искушнія того не дасть створити , мѣстникъ да погубить правду свою. О работающихъ въ Грецкыи Руси у Христіанскаго царя, аще кто умреть не урадиъ своего имѧя, къ мыльни близикомъ въ Русь да възвратити имѧе, аще своихъ не иматъ; аще ли створити ображеніе , да таковый возмѣтъ ураженое его , кому будеть писаль наслѣдити имѧе , да наслѣдити ^{въ} отъ памътныхъ куплю Руси , отъ различныхъ хедицыхъ изъ Грекыи и должностныхъ. Аще злодѣй възвратится въ Русь , да жалуются Крестіянскому царю, и ить будеть таковы и възврашненъ не хотъ въ Русь . Си же вся да творить Русь Грекомъ, идѣже аще клочится такове. На утверженіе и подвиженіе быти иежи^{въ} Христіаны и Русено, бывшай миръ створицомъ Иоанновымъ писавшъ ии двою хартию, царя винаго свою рукою, предлеканіемъ честныи крестомъ и святою единогущною Троицею, единого истиннаго Бога нашего , извѣсти и даси нашимъ словомъ ; мы же клакомъ царю нашему , иже отъ Бога сущее къ Божію аданю по закону, и по покону изыка нашего , не преступити ни наше ни оному отъ страны нашей , отъ установленыхъ глаꙗ мира и любви . Таковое изнанніе дахомъ царства нашего неулеразимое пробывати , закону свѣдѣнію , на утверженіе иежи^{въ} бывшаго мира , мѣсяца сентемврия 2, недѣлїи 15, въ лѣто создания мїра сего 6420.^{въ}

Царь Леонть послы Русскыя почти дары , златомъ , и паволоками , и воудицами ; и пристави къ имену музы своя показати ии церковную красоту , полаты златыи и въ нихъ сущее богатство , злато многое и паволокы и камене драгое , еще же и чудеса Бога своего и страсти Господни , вѣщь и гвоздія и хламиду багрянную , и ионы святыхъ , учаще къ вѣрѣ своей и показажочи ии истинную вѣру ; и тако отпусти и въ свою землю съ честю великою . Послани же Олгомъ послы приходна ко Олгопи и покладша вся рѣчи обою царю , како сътвориши миръ , и урядъ положниши между Греческою зѣлово и Русскою , и клятвы не преступити ии Грекомъ на Русь . И книжаше Олегъ миръ имѧ ко всѣмъ сгравамъ , книжа въ Кыевѣ . И приспѣ осень , помяну Олегъ конь свой , иже бѣ поставиль корити и не вѣдати на ии . Бѣ бо преди възрашталъ волхвовъ и кудесники : «отъ чего ми умрети?» И рече ему единъ кудесникъ : «книже ! у тебе есть конь , егоже ты любишъ щадити на немъ , то отъ того смерть тобѣ пріятъ .» Олегъ же пріимъ изъ умѣи , си рече : «николиже всегда на ии , ни вижу его болѣ того ;» и повелѣ корити и не водити его къ нему^{въ} , и пребылъ иѣзико лѣть не лѣа его , доинде и въ Греки поиде . И приведши ему отъ Греки къ Кіеву , пребывашу ему 4 лѣта , на пятве лѣто помянувшъ конь свой , отъ негоже ему блуть волчи рокли умрети , и призыва старѣйшину конюховъ и рече : «гдѣ есть конь мой , егоже бѣхъ поставилъ корити , и блюсти его , и не щадити на немъ , и не приводити предъ ся ?» Онь же рече : «умрель есть .» Олегъ же посмѣялся и укори^{въ} кудесника , риц : «тотъ неправо глаголоть волчи , но все лжа есть : конь умрель , а яль живъ .» И повелѣ осѣдлать си конь : «атъ вижу кости его .» И прииде на мѣсто , идѣже кости того коня и любъ голъ ; и съѣдѣ съ коня^{въ} , посмѣялъ речь : «отъ него ли лба смерть пріидеть мнѣ ?» и въстуши ногого на лобъ ; и вынѣкнула змѣя изъ лба , и уклону и въ ногу , съ того разболяся и умре . И плачахуся людие венъ излечень великомъ , и несона ии , и погребоша ии на горѣ зовомѣ Щековина ; и есть могила

а) да възвратить . . . не иматъ . . . присяго на золѣ ии Ц., а си крачихъ ск. кропушко ; см. Лоэр т. I , стр. 45. б) наслѣдити е . . . наслѣдити си [ю] сейю промъ К. въ иежи . . . ваны прѣбл. К. О. г) клакомъ иже въ Лоэр ; со золѣ ск. клакомъ си ; ваны . . . ваны К. в) къ иену . . . къ себѣ К. О. ж) озеть же . . . и укори . . . озеть же рече , посмѣялся и укори възлѣ грала К. О.

* Продолжается Вор.

та и до сего дни, слонеть могила Олгова. И быть всѣхъ лѣтъ книжениія его 33¹. 94
Княжение Игоря Рюриковича. Въ лѣто 6421. Поча книжни Игорь по Олгѣ.¹²
 Въ се время нача царствовати Константины, синь Леоновъ, лѣть Романовъ. И Древляны
 затвориша отъ Игоря по Олгѣ смерти.

Въ лѣто 6422. Иде Игорь на Древляны, и побѣдя я, и въложи на ии лѣнь болши
 Олговы. И бѣ у него восновлініемъ Свентелль², и премучи Углице³, и въложи на нихъ
 дань Игорь и власть Свентелль; и не вѣдяшется единъ градъ, именемъ Переображенъ, и сѣдѣ
 около его 3 лѣта, и ела изъ ё. И баша сѣдѧще Углицы по Дибуру винъ; и посемь при-
 юдона женою по Амстердаму⁴, и сѣдоша тамо. И лѣть же⁵ и дань Абровскую Свентелль, имаше
 же по чернѣ кунѣ отъ лѣмы; и рѣша дружина Игореви: «если даль еси единому мужу много». 95
 Посемь же скажемъ приключившихся⁶ лѣтъхъ сихъ.

Въ лѣто 6423. Придоша Печенѣги первое на Русь; створивши миръ со Игоремъ, прі-
 юдоша къ Дунаву. Въ се же времѧ прииде Семенъ пѣтина Оракію⁷, Греци же послана по
 Печенѣгамъ, Печенѣгъ же приведши, хотищъ на Семеона, и разъзвариша Греческія воеводы;
 видѣвши же Печенѣгы, яко самъ на си рать ииутъ, отъдаша въсвоися, а Болгаре
 съ Греками съступиша, и посѣмъ быша Греки. Семенъ же при градѣ Андріянѣ, иже
 дропле Орестово градъ нарицаша, сыни Агамемнъ, иже дропле изъ трехъ рѣкахъ кунеи и
 недуга избы ту «сего ради» въ свое ини нарече: постѣже Андріянѣшъ парь обновиши ё, и
 свое ини нарече Андріянѣ, мы же речемъ Андріянѣшъ градомъ.

Въ лѣто 6428. Поставленъ бысть Романъ царемъ въ Гренѣхъ, Константиномъ царемъ
 и Николомъ патріархомъ. Игорь же воеваше на Печенѣгы.

Въ лѣто 6429. Игорь пристрон⁸ вони многи и корабли бесчислены.

Въ лѣто 6437. Прииде Семеонъ Болгарскій на Цариградъ, и поспѣши въ Оракію и Ма-
 килонію, и прииде ко Цариграду въ силь везицъ гордаша, и сътвори миръ съ Романомъ царемъ,
 и възвратиша въсвоися.

Въ лѣто 6442. Первое придоша Угри на Цариградъ⁹ и пѣшаху¹⁰ всю Оракію; Романъ
 же сътвори миръ съ Угры.

Въ лѣто 6449¹¹. Иде Игорь на Грекы: и послана Болгаре вѣсть къ царю, яко идуть
 Русь на Цариградъ, здѣй¹² 10 тысячъ¹³, глаголены отъ рода Варязька сущемъ. Иже по-
 идонашъ и проплаши іѡна въ 10, и почана воспвати Византійскія¹⁴ страны, и пѣшаху по
 Понту до Ираклія и до Фаэтононскія земли, и всю страну Никомійскую поспѣшиши, много
 же и велие зло сътвориша Русь, прежде длане Греческымъ воеводамъ не прошибшиимъ¹⁵; тогда
 и Суды вся позгоща огнемъ. А иже иные пѣшники, то вси въ растинаху, иныхъ же къ

а) Свентелль — Свентелль южн. и иже Б. В. Г. 6) углицы — углицы Б. К. О. в) и посемь 7.. дистрѣ-
 сїи мѣсто южн. си. испорчен. г) и лѣть же — Игорь привелето ии пола за Ц. д) прика — по
 прика. Е. О. в) оракію — оракію края Б. О. ж) ради — градъ [града] во сиѣ си. края В.:
 си. т. Г. стр. 18. н) Игорь пристрон — Игорь и солдат пристроиста иона во сиѣ си. края Ц., як
 коморомъ слово и падъ запечатнуто книжарю. и) на Цариградъ — на градѣ Т. 1) пѣшаху — иона си. К. О.
 як прокочи си. пѣшими [пѣши]. к) Слѣдующа сиѣмъ глаголеніемъ изъ Византійскаго Хронографа:
 си. сего юдении т. I, стр. 18 — 19 и 243 — 246. л) здѣй — людей здѣй края Б. О. и) 10 тысячъ-
 3000 Б. О. в) византійскіи. фінчи[е]съ[и]а: Т. Ц. Б. К. финніческіи О.; си. т. Г. стр. 18 — 245.
 о) не присн. — не приснѣшии Т.

* Далѣе слѣдуетъ статья о Аволлоніи Тіанскомъ, заимствованная изъ Хронографа Георгія Амар-
 тола. См. ого налади т. I, стр. 16 — 18 и 243 — 244, гдѣ этотъ отрывокъ напечатанъ по исправ-
 лѣніемъ спискамъ.

94 землях присікаху, другіх же яко стражка поставляюще стрілами растріялиху, сінко ратнів
^{— 44} твориху, и на замаху онако руць слизаше, и гвоуди же ліжаныи посерді главы вбиваху имъ; много же святихъ перкій огненя предина, иноастареве и села пожогна, и иманіе начало
 валиша обово страну. Потомъ же пришедшими воєнь отъ польска Ганфіръ даместикъ съ 40-ть
 тисячами, Фока же патрекій² съ Македоны, Феодоръ стратилъ съ Оракы, съ ними же в
 кановинны болгаретіи; и сплюща Русь около. И сплюща Русь, излюша въоружившееся на
 Грекы, и браши межи има бѣша алѣ, оди одолѣша Гречі⁵; Русь же възвратиша къ дру-
 жинѣ своей къ вечеру, на ночь же вѣлоша въ лодія и отбігона. Романъ же послѣ⁶ из дро-
 монъ, сінко баху из Константиній градѣ, съ Феофаномъ патрікіемъ и Русь. Феофанъ же
 зодійный воя праоке уридинъ и уготовиши, потомъ же и слезами себе утвердинъ, Руси оли-
 даху въ лодіяхъ, и на хоти ити искрестимо глаголемаго Фара, стражника, въ ней же огнь
 влагаемъ на просвіщеніе въ ноши; се на устін Понта сражку для, зане ту частое разбой-
 ничество, из страхи нагнанія, иже же ими Ираклій. Ту дожда полку Русскихъ лодія, раз-
 руша ѹ, устроиши огнемъ позаже; усрѣдь бо я въ озяльхъ со огнемъ, и пущаща нача тру-
 бами огни изъ лодіи Русскихъ, и бысть видѣти страшно чудо. Русь же видяша пламень, вме-
 тахуся въ воду морскую, хотише убрести, и мози потибоша, и тако проклітій⁷ възврати-
 шася на побѣдъ въсвоїхъ. Толькъ же пришедшими въ землю свою, поїдаху кождо своимъ о
 бывшемъ и олідіемъ огни: «якоже молія, рече, иже на побѣдѣхъ, Гречи имуть у себе и
 пущающе жгутъ насть; и сего ради не одолѣхомъ имъ.» Игорь же пришелъ нача сопо-
 купляти воя многи, и послѣ къ Варягомъ⁸ за море, набія я на Грекы, и пакы хоти поїти на
 Греки.

Въ лѣто 6450. Семеній иде на Хорваты², и побѣженъ бысть Хорваты² и умре, оста-
 винъ Петра князя Болгаромъ, «своего сына».

Въ лѣто 6451. Паки придоша Угри на Царыграль, и миръ створиша съ Романомъ,
 възвратиша въсвоені.

Въ лѣто 6452. Игорь сокуки воя многи, Варигы, Русь, и Польне, и Словѣнны, Кривичи,
 Витичи, Тивериа, и Печенігы ная и тали у нихъ поши; и поиде на Грекы въ лодіяхъ и на
 конехъ, хоти мъститъ себе. Се слышаше Корунци, послаша къ Роману парю, глаголюще:
 «ко идуть Русъ безъ числа корабелъ, покрыли суть море корабли.» Такоже и Болгаре по-
 слана вѣте, глаголюще: «идуть Русъ, и важди суть по себѣ⁹ Печенігы.» Се слышавъ пары,
 посла ко Игорю лучшая болире, «молія и глаголи: «не ходи, по вѣзми дань, еже имаъ Олегъ,
 и придалъ и еще къ той даніи.» Такоже и къ Печенігомъ посла паволоки и золата много.
 Игорь же дошелъ Дувая, сова бояры своя, нача думати, и поїдаху имъ рѣчу парову. Рѣна
 же бояре Игоревы: «да аще сице глаголеть паръ, то что хончерь болѣ того имати не быва-
 шеся, злато, и сребро, и паволоки? егда кто вѣсть кто одолѣхъ, мы ли, или они? или съ
 коренемъ кто сильнѣй? се бо не по земли¹⁰ ходимъ, но по глубинѣ морѣстий; но обща смерть

²⁾ патрекій- и патрекій³ Т. О. и патрекій³ Ц. Б. В. 6) єднакъ отъ В. постор. скриволася, и вискала
 следуюше пропущене въсімъ листомъ (стр. 85 — 96 якъ сюда штомъ) отъ слога: якоже рицю, сущинъ
 отъ рода слов'янська бо слово посмѣялося и укори кудесника. 7) посла — пропущено до всіхъ ск. кромя К. О.
 8) проклітіе — пошло відъ Т. Ц., но не посвѣдомлено комарово и вениково: прокліти: якъ прочита ск. прокладія,
 прокладія, прокладії. 9) къ варагомъ: по варагы К. О. с) хорваты- хорваты О. ж) и побѣженъ б.
 хорваты — пропущено відъ В. Г. а) Въ Ц. виместо якъ по полю другимъ вчесрено: якъ же вѣто родиса
 святославъ у штора, и) по себѣ- себѣ К. О. и) поїдахъ- и поїдахъ Т. к) не по земли- не по морю
 склону. О.

всімъ. И послуша ихъ Игорь, и повелъ Неченбогъ воевати Болгарскую землю; а самъ ^{— 45} ве-
зумъ у Грекъ паволокы и златъ, и на все своя роя, и взызватися всичъ, и прииде къ
Киеву пльсюю.

Въ лѣто 6453. Приела царь Романъ Гречески, и Константинъ, и Стѣфанъ послы⁶ ко
Игореву цестрию мира первого; Игорь же глагола о мирѣ съ ними. Игорь же послы болары
своя къ Роману, Романъ же созва болары своя и сановники. И придоша послы Русскыя,
и повелѧша глаголати и писати обоихъ рѣчи на хартию⁶, разно другаго сѣщенія, бывшаго
при царі Романѣ и Константинѣ и Стѣфани, хрестолюбивыхъ владыкъ:

«Мы отъ рода Русскаго послы, великаго князя Игоря именемъ Игорь, и гостіе и общи
послы: Внѣчестъ Святославъ съынъ Игоревъ, Искусенъ Олга княгини, Слудъ⁷ Игоревъ иетій,
Ульбъ Володиславъ, Капитаръ Переадланъ, Шихъберъ, Сонаръ⁸ жены Ульблѣ⁹, Пра-
стѣнь, Турадунъ, Либарь, Фастовъ¹⁰, Гризъ, Соникъ, Прастѣнь¹¹, Акуни иетій Игоревъ,
Кары, Тудонъ¹², Карченъ, Тудонъ, Ергиевинковъ¹³, Воинствонковъ¹⁴, Истръ, Анииловъ¹⁵, Пра-
стѣнь¹⁶, Берновъ, Ятвягъ, Гунарекъ, Шебрадъ, Олданъ, Кохълеконъ¹⁷, Сонка,
Лавадъ¹⁸, Гудонъ, Фударъ, Тудонъ, Мутуръ, Утицъ, купецъ Адуны¹⁹, Адульбъ²⁰, Игнавадъ,
Олѣбъ²¹, Фрутинъ, Гомоль, Куци, Емігъ²², Турадунъ²³, Фуртѣты, Врудъ, Лазръ, Гунастъ²⁴,
Фрастѣнь²⁵, Игель²⁶, Турберъ²⁷, Мозы, Руаль, Сифы²⁸, Стиръ, Олданъ, Телинъ, Пушаръ,
Бузльбъ²⁹, Иенико, Боричъ, посланіи отъ Игоря великаго князя Русскаго, и отъ всѣхъ кня-
зенъ, и отъ всѣхъ людій земли Русскыя. Отъ тѣхъ заповѣдано обновити вѣчныхъ міръ, и
исповѣдицаго добра и враждоболія діавола разорити отъ многихъ лѣтъ, и утвердити лю-
бовь межъ Грекы и Руссю. И великий князь Игорь, и его бояре, и людіе венїи Руссѣї по-
сланы³⁰ къ Роману, и Константину, и Стѣфану, къ великимъ царемъ Греческымъ, створити
любовь съ смиреніемъ царя, и съ всѣмъ боларствомъ, и съ всѣми людми Греческими на все
лѣта, дондеже сдѣлать солине въ весь міръ стону. Иже помыслити³¹ отъ страны Русскыя
разрушати такую любовь, елико ихъ крешеніе³² прияло суть, да принять несть³³ отъ Бога
Вседержителя, осуженіе на погибелъ въ сей вѣкъ и въ будущій; а елико ихъ некрещено
суть, да не имутъ помощи отъ Бога, ни отъ Перуна, да не ущите³⁴ щиты сюзини, и да
посѣчени³⁵ будуть мечи свояни, и отъ стрѣлъ и отъ нага оружія своего, и да будуть раби
и въ си вѣкъ и въ будущій. А великий князь Русскыи и бояре его да посылаютъ въ Грекы
къ великимъ царемъ Греческимъ послы и съ гостями, иако имъ установлено есть. Послахи
послы печати златы, а гостіе сребряны; иныѣ же уѣздѣль есть князь вашъ³⁶ посыпать грам-
моту³⁷ ко царству нашему³⁸. Иже посылаеми бывають отъ нихъ послы и гостіе, да приносить

а) послы: послы Ц. Б. Г. б) на хар.— на хартию Т. на хартию В. в) слуды: слуги(и) Т. Ц. Б. В.
г) сонаръ: сонаръ Т. д) ульбъ: ульбъ Т. Ц. Б. В. е) турадунъ: турадунъ Ц. ж) либарь: фастовъ-
либарь: фастовъ Т. Ц. Б. Г. либва(з) фастовъ К. О. з) прастѣнь: перастѣнь О. и) хари тудонъ-
карстужонъ: В. и) ергиевинковъ: ергиевинковъ сюзъ края К. О. и) воинствонковъ: въинствонковъ Е.
воинствонковъ О. я) иетръ анииловъ: иетръ анииловъ О. и) прастѣнь: прастѣнь Т. Ц. Б. Г. и) волка: -
волка: К. О. волка: В. Г. и) адульбъ: адульбъ К. О. и) адуны: адуны: К. О. р) адульбъ: адульбъ Ц. Б. Г.
адуны: В. и) сифы: сифы Ц. у) турамбъ: теграбъ В. и) врудъ: бруды: Б. О. и) тун.: гун.: Т. и) фрастѣнь: фрастѣнь Ц. ч) игель: игель В. и) турберъ: турбенъ:
и) систъ си: гримъ К. О. и) сизъ: гумъ К. з) ульбъ: ульбъ В. и) посыши: посыши К. О. и)
помыслити: посыпать сюзину. Т. и) крешеніе: крешеніе сюзину. В. В. Г. и) несть: и несть Т.
и) ущите: ущите: (ущитити(и)) Т. Б. В. Г. и) посѣчъ: посѣчъ Т. Б. В. Г. и) вашъ: вашъ
имъ: во всѣхъ си, то должно чит. вашъ: см. т. I, стр. 20, т. грам.: вронущю за Т. за) нашему:
нашему: во всѣхъ си; см. т. I, стр. 20.

из грамоту, пишучи с сице: яко послахъ корабль сеелико. И отъ тѣхъ уѣмы и мы, аже съ миромъ приходить. Аще ли безъ грамоты придути и преданы будуть намъ, да держки и хранимъ, донеже вѣществимъ князю нашему^а; аще ли руку не дадутъ^б и противятся, да убісіи будуть, да не^в изыщется смерть ихъ отъ князя нашего; аще ли убѣжавше придути къ Русь, и мы накинемъ ко князю нашему, яко имъ любо, тако сътворить. Аще придути Русь^г безъ купли, да не изымаютъ^д мясичия. И да запретитъ князь слонопѣтъ^е своимъ приходящей Руси зѣѣ, да не творять въ селѣхъ, и въ странѣ нашей начоже^ж. И приходящимъ имъ^з, да внушиутъ у святаго Мами; да посетятъ царство наше, да непинутъ имена ихъ^и, и тогда взымутъ мясичное свое, первое отъ града Кіева, и отъ Чернигова, и отъ Переяславля. Да входять въ градъ единѣкы враты съ паренными мужемъ безъ оружія мужа 50., и да творять куплю еже имъ надобъ, и паки да исходять; и мужъ царства нашего да хранитъ^к я, да аще отъ Руси кто или отъ Грекъ учинитъ пріно, да оправдатель. Входяши же Русь въ градъ, да не имѣютъ власти купити паволокъ лине по^л 50 златникъ; и отъ тѣхъ паволокъ аще кто купити, да показуетъ пареву мужу, и тѣмъ^п в запечатаетъ и дастъ имъ. И отъходище Руси отсюду изымаютъ отъ насть еже надобъ брашине на шуть, и еже надобъ ладіямъ, ико уставлено есть первіе, и возвращаются съ спасеніемъ въ страну свою, и да не имѣютъ власти зижевати у святаго Мами. Аще ускочить челядинъ отъ Руси, но не же придоша въ страну^р царства нашего^с, и отъ святаго Мами, и аще будетъ, да помнить ѹ; аще ли не обрящется, да на роту науди^т Крестію Руси по вѣрѣ ихъ, а не^т Христіане по закону своему: ти тогда да взимаютъ отъ насть цѣну свою; якоже установлено есть прежде, да въ паволокъ за челядина. Аще ли кто отъ людей царства нашего^у, или отъ града нашего, или отъ иныхъ градъ, ускочить челядинъ нашъ къ намъ, и принесетъ что, да къспятъ и ѡпѣть; а сже^в что приснѣль будетъ, а все иѣло, и да возметъ у него златника два. Аще ли покусится отъ Руси взяти что отъ людей царства нашего^з, име то сътворить, покажиши^и будеть; аще ли вѣль будетъ, да заплатитъ. Аще сътворитъ то же Грекъ Русину, да пріиметъ ту же казнь, якоже онъ прирѣлъ есть. Аще ли ключища Русину украдти отъ Греку что, или Гречину отъ Руси, достойно^ж есть възвратити^ж, неточио едино, но и цѣну его: аще украдено обрящется про-
даемо, да власть цѣну его, и той^ж показиши^и будеть по закону Гречиному и по уставу Русиному. И елико Христіанъ отъ власти нашей пѣднена^ж приведуть Русь, ту аще будетъ уноша, или лѣнница^ж добра, да владѣти златникъ 10 и помнить ѹ; аще ли средовѣчъ, да власть златникъ 8 и помнить: аще ли будетъ старъ, или лѣнница, да власть златникъ 5^ж. Аще ли обрящется Русь работаша у Грекъ, аще ли суть лѣнницы, да искушай по 10 златникъ; аще купилъ будеть Гречинъ, подъ хрестомъ достоитъ^ж ему да возметъ цѣну свою, елико же дать будеть на немъ. А о Корсуньстїй странѣ, елико же есть градъ на той части, да не имѣть

^{а)} нашему - нашему лежа коврѣнію; см. подл. I, стр. 20. ^{б)} не дадутъ - въздашатъ Ц. Б. Г. в) не-
вропущено отъ Б. О. г) русъ въ рузы сего края Ц. д) да не вѣши - да виняются оиѣби. К. е) словоны-
сльствомъ Т. Б. В. Г. мѣтъ было и въ Ц.. ж) вишоже - азъ прибылъ. Ц.
з) имъ - пропущено отъ Т. и) хранить - хранитъ Т. Ц. Б. Г. и) по- више отъ О. и) тѣи - тѣ Т. Б. Г.
тое О. В. и) въ страну - свою (отъ) крабодѣю възьметъ си.; см. в. I, стр. 21. и) нашего - нашего К.
и) имена - имена града, да вожжется дажды тѣи, имена - о) не - пропущено отъ К. и) нашего - нашего К.
О. и) паки - паки же Т. с) нашего - нашего по-вѣши си.; см. в. I, стр. 21. и) виняныи -
пок(и)нешъ Т. Б. Г. покажиши В. у) той- тѣ Т. то Ц. Б. Г. тѣи да К. той да О. ф) пѣднена^ж ту
показеніи мѣтъ то тѣи си.; см. в. I, стр. 21. и) лѣнница - лѣнница оиѣби. Ц. и) златникъ 5 - златникъ Ц.
согласно со Іоан. (в. I, стр. 21); як прочихъ си. златникъ 10. ж) достоитъ - постоитъ К. О.

власти князь Русъскій³, да воюеть, да дамы и елико ему будетъ. И о томъ, аще обра- 945 щуть Русь кубару Греческую вынужену на коемъждо⁶ мѣстѣ, да не преобидять ся; аще ли возметъ кто что, или человѣка преобидить⁷, или убить, да будеть ионинъ закону Русскому и Греческому. Аще обращаютъ на устѣ Либира Русь Кореунные рыбы ловачи, да не творить имъ для никоновъ. Да не имѣтъ власти Русь зимовать на устѣ Либира, Бѣлобережѣ, ни у святаго Елефтерія: но егда пріидетъ осень, да идуть въ докы своихъ въ Русь. А о сихъ, иже то приходять Черніи Болгаровъ, и воюютъ на странѣ Кореунѣтѣй⁸, и велимъ князю Русскому, да нѣтъ не пущать иакости тѣастрѣ той⁹. И аще илючится проказа иѣкай отъ Грекъ, сущихъ подъ властью царства нашего, да не имѣтъ власти каянитъ є, по повелініемъ царства нашего¹⁰ да пріиметъ, икою же будеть створилъ. Аще убить Крестіанина Руссина, или Русинъ Крестіанинъ¹¹, да держава будеть сътворившій убийство отъ ближніхъ убіенаго, да убіють ѹ. Аще ли ускочить сътворившій убийствъ, и аще будеть имонитъ, да иакумъ иминое его близкихъ убіенаго: аще ли есть иакимовитъ ускочить, да ищутъ его, доидеже обращается: аще ли обріяется, да убіенъ будеть. Ци аще ударитъ мечемъ; или копіемъ, или любо капѣмъ оружіемъ Русинъ Гречинъ, да того ради грѣхъ заплатить сребра литръ 5¹², по закону Русскому: аще ли есть и невмонитъ, да како можетъ, въ толико же и проданъ будеть, да и порты, въ нихъже ходить, и то съ него смати; а прочь изъ роты ходить по своей вѣрѣ, яко не имѣя иничтоже: и тако пущенъ будеть. Аще ли хотѣти начинъ наше царство отъ вѣсъ¹³ вонъ изъ противницасѧ намъ, да пишуютъ къ великому князю нашему, и послать къ намъ, елико хотѣть: и оттогдѣ убѣдять иныхъ странъ, каку любовь имѣютъ Греки съ Русио. Мы же съѣдѣніемъ все написахомъ на двою хартии, едини харатія есть царства¹⁴ нашего, на ней же есть крестъ и имена наша написана, а на другій послѣ ванни и гостіе. Отходяще съ посломъ царства нашего, да допроводять къ великому князю Русскому Игореви, и къ людемъ его; и ти пріимающе¹⁵ харатію¹⁶, изъ роты идуть хранити истину, икою же мы съѣдѣхомъ¹⁷ и написахомъ харатію сию, на ней же суть имена наша написана. — Мы же, елико имѣя крестился есмы, кляхомъ церкови святаго Иліи¹⁸ въ сборной церкви, и предлежашимъ крестомъ честными, и харатію сю, хранити все, сако есть написано въ ней, и не преступати отъ него иничтоже. И ли преступати се отъ страны нашей, или князя¹⁹; или ить кто, или крешченъ, или некрешченъ, да не ишатъ помони отъ Бога, да будеть рабъ въ сїй вѣкѣ и въ будущій, и да законы будеть своимъ оружіемъ²⁰. А на ротѣ иакрешеніи²¹ Русь полагаютъ шиты свои, и мечи нагы, и прочее оружіе, и клянутся о всемъ, яко суть написана на харатіи сей, хранити отъ Игоря и отъ всѣхъ людей отъ страны Русскыи, въ прочая лѣта воншу²². Аще ли кто отъ князя или отъ людей Русскыхъ, или христіанинъ, или не христіанинъ, да преступитъ кляту сию, и да будеть проклятъ отъ Бога и отъ Перуна.»

3) да не имѣтъ . . . русскій» да пишутъ власти князя русскій К. да не имѣтъ власти кн. русскій О. б) на воењскомъ: на поемъ любо К. О. в) преобидить» поработитъ К. О. г) корс., кореунистъ Т. Ц. Б. Г. д) и великихъ въ великому В. е) иакости той⁹: см. т. I, стр. 22; «о сасла си, иакости тѣастрѣ сего, ж) да не имѣтъ . . . ионинъ: пропущено изъ О. п) крестіанина» хрестіанина Ц. Б. христіа(и)иана О. В. Г. и) литръ 5: видъ отъ Ц. и Лазр. (т. I, стр. 22); «о прочихъ см. литръ 10. i) отъ вѣсъ: иакраслено по Лазр.; «о сасла си, отъ вѣсъ, к) да пишуютъ» да пишо сасла краинъ Ц. а) царства» у царства К. О. ж) пріимающе» пріимкне К. О. и) хар.» на харатіи Т. о) съѣдѣхомъ, сказахомъ Ц. В. Г. п) оружіемъ: своимъ оружіемъ пріомораже Т. р) иакрешеніи: см. Лазр. (т. I, стр. 22); е) К. О. иаксто а за ротѣ иакрешеніи помѣщено а пріицѣніи, а прочихъ же си, сего слово иакостяна, с) вонну, и вонну К. О. т) проклятъ: пропущено та В. клять» «о прочихъ си, кроме Т. Ц.

955 Послані же послы Игореви придоша съ послем Греческими къ Игорю, и поідлаша вся речь цара Романа. Игорь же призы послы Греческія: «глаголите, что вы слово царево?» И рѣша послы царевы: «есе послы мы царь, радуєтъ миру, хочеть миръ имѣти со княземъ^a съ величиемъ Русьскымъ и любовью; и твоя послы видели нашихъ царей къ рогѣ^b, и наше посланія рогѣ волити тебе и мужъ твоихъ.» И обѣлася Игорь се съеворити. И наутрія призы Игорь послы, пріиде^c на холмъ, где стоя Перунъ, и покладоша оружія и щиты и злато, и ходи Игорь рогѣ, и людіе^d его, и езико поганыхъ Руси^e; а христіанскую Русь водиша рогѣ въ церкви святаго Илліи, иже есть надъ ручаемъ, конецъ Пасынка бесѣды и Козары: се бо бѣ сборна церкви, много бѣ Варягъ крестіанъ^f. Игорь же утвердивъ миръ съ Греками, отпусти послы ко цареву, со скорю и челядью и послемъ, и отпусти я: послы же исповѣдаша цареву и Грековъ вся речи Игоревы, миръ и любовь. Игорь же наша князиня въ Кіевѣ, миръ ильяко всѣмъ странамъ. И присягъ осенъ, и нача слати на Древляни, хотя прымыслили болшую дань. — Въ се же лѣто рекониа бояре^g Игореви: «отроци Святелданы изодѣліи суть оружіемъ и порты, а мы наѣдъ: види, книже, въ дань, а мы съ тобою, да и ты добудешъ, господине, и мы.» И послуша ихъ Игорь, и иде въ Доревъ въ дань, и прымыслиша въ первой дани, и наислѣ твориша имъ въ болзре его: и вѣмъ дань, поисле въ градъ свой. Идуши же ему всѣяя, размыслиши речь къ болзръ своимъ: «идите съ данію въ градъ, а яль възврашаюши опять;» а бояре своихъ отпусти. И поиде Игорь на Древляни вмалѣ, желанъ большаго имѣнія. И слышавши Древляне, илю опять идеть Игорь, слушавши со князинъ своимъ Маломъ: «аще възвалится волкъ по овци, то выносить все стадо, аще не убить его; тако и сей Игорь», аще не убіемъ его, то всѣхъ насть погубить.» И посланія къ нему глаголюще: «почто идени опять? поникаль еси дань свою.» И не послуша Игорь, и вышлише изъ града изъ Коростѣниа Древляни^h, и убина Игоря и кто бѣ съ нимъ: бѣ бояръ нало. И погребенъ бысть Игорь; и есть могила его у Коростѣниаⁱ града въ Доревѣхъ и до сего дне.

ОЛГІВО КНІЖНІЕ. Олга же бише въ Кіевѣ съ сыномъ своимъ, съ величиемъ княземъ съ Святославомъ; бѣ еще младъ, а дядка у него Асмудъ, и военода бѣ у него Свентелль, тоже отень Мишишинъ. Рѣша же Древляне: «се цица убихомъ Русьскаго; поимѣмъ княгиню его за свой князь Малъ, и сына его Святослава, и сътвориши ему икоже хощентъ.» И посланія Древляне лучшіи музи, числомъ 20, въ зодія къ Олзѣ, и пристано поль Боричевомъ. Бѣ бо тогда вода текущи подлѣ^j горы Кіевскія, и на Подолѣ не сѣлаху людіе, но на горѣ: градъ же бѣ Кіевъ, наїже нынѣ дворъ есть Городницъ и Никифоровъ, и дворъ князя бише въ городѣ, наїже есть нынѣ дворъ Бородичевъ и Чудинъ, а перенесище бѣ въ градъ, и бѣ въ града другій дворъ, наїже есть дворъ Доместиконъ^k, за святою Богородицю наль горою дворъ теремный, бѣ бо ту теремъ каменъ. И поідлаша Олзѣ, яко Древляне придоша, и возва въ Олгу къ себѣ: «добрѣ гостіе придоша;» Древляне же ей рѣкша: «прідохомъ, княгини.» И рече имъ^l Олга: «да глаголите, что ради пріїлости^m съмъ?» Древляне же рѣша:

^{a)} со княземъ - съ тобою княземъ Ц. б) къ рогѣ - таки было и въ Ц., поимѣлъ копиро и не полѣ въмесце кресту. ^{b)} пріиде - исправлено по Лазр. (м. I, стр. 25); во всѣхъ си (и) пріиде, (и) людіе, мужи К. О. и руси, людіи въ руси Ц. с) рогѣ - къ кресту можжено по чистому въ Ц. ж) крестіанъхъ - христіанъхъ (христіанъхъ) види арамъ Т. з) бояре - болтире «стѣбе». К. и) игорь, имена же К. О. и) и посланія - и послы зодія К. О. и) древляне - зодія въ Т. з) у коростѣниа - у корастенія Т. у сностѣниа «моги». В. и) подлѣ - възѣ К. О. и) домест. левест. Ц. К. О. и) бѣ, и бѣ Т. и) илья, ила зодія кропи К. О. р) пріїлости - пріїлости Ц. Б. В. Г. с) рѣша - рѣста со звѣзъ ся. зодія К. О.

впосла ны Деревськай землю, а руки сице : мужа твоего убихомъ, бише бо мужа твой ака ⁹⁴⁵ волкъ ильхища и граби, а иниши князь добри суть, иже раздѣлали^a землю Деревськую : да ⁹⁴⁶ поиши за князь нашъ за Малъ ; бѣ бо ему нини Малъ, князю Деревському. Рече же имъ^b Олга : « люба ми есть рѣчъ ваша, уже миѣ мужа своего не въскресити ; но хощу ны почитти заутра прѣль людми твоими, а иныѣ вы идѣте въ лодію свою, и лизите въ лодію пелачающа, и азъ по вы впосло, и вы же рѣщите : не идѣмъ ни на конѣхъ на пѣши, но вонесите въ лодію ;» и възнесутъ вы въ лодію. И отъпусти и въ лодію. Олга же повелѣ скопати иму велику и глубоку, на дворѣ теремъскомъ, вѣтъ града. И заутра Олга, сѣдяща въ теремѣ, впосла по гости; и придоша глаголюще : « зоветъ ны Олга на честь великуя.» Они же рѣша : « ишши не идѣмъ, ни на конѣхъ, но вонесите ны въ лодію.» Рюрик Кіян : « камъ неволи ; князь нашъ убіенъ, а книгыши наша хощеть за ванъ князъ ;» и вонесоша ихъ въ лодію. Они же сѣдяху гордашеси въ перегрѣхъ въ великихъ сустухахъ^c; и принесоша ихъ на дворь ко Олгѣ, и въснѣ^d вріниша ихъ на изу и въ лодію. Приникши Олга рече имъ : « добра ли вы честь ?» Они же рѣша : « отуце ны Игоревы смерти.» И повелѣ засыпти ихъ живыхъ, и вонесаша я. И послѣ Олга ко Древлянамъ, и рече имъ : « да аще ми вы просите пра во, то прислѣтѣ сюю муки нарочиты, да изъ величи чти поиши за ванного князя, ни да^e не пустить ми людіе Кіевстія.» Се слышавши Древляне, изѣбраша нарочитыхъ мужъ 50, иже держаху Деревскую землю, и посланіа по Олгу. Древлянамъ же принедлиниши, повелѣ Олга мовъ сътворити, руки сице : « озмѣтишися приидѣте ко миѣ.» Они же сътвориша мовъ, и вѣзоша Древляне, начаша мытися; и запрона съ ними мовъ, и повелѣ зажечши, и ту изгорѣши вси. И послѣ къ Древлянамъ, сице руки : « все уже иду къ вану, да пристроите меды многи у града, идѣжъ убисте мужа моего, да плачюша надъ гробомъ его, и створю тризну князю своему.» Они же то слышавши, съездиша меды многи зѣло, и възвариша^f. Олга же вониме боларь мало, легко идущи прииде къ гробу своего князя, и плакася по неи чѣмъ-великимъ плачерь; и повелѣ Олга надъ своимъ княземъ могилу съсыпти^g велику, и ико съсыпаша, повелѣ тризну творити. Посемъ сѣлоша птити Древляне, и повелѣ Олга отрокомъ своимъ служити предъ ними; и рѣши Древляне ко Олгѣ : « тѣсть суть дружина наша, иже послахомъ по та ?» Она же рече : « идуть по миѣ съ бояры мужа моего.» Якоже учиниша Древляне, повелѣ отрокомъ своимъ птити съ ними, а сама отъиде кроїцѣ, и повелѣ слугамъ сѣди Древляны. И поѣлоша ихъ 5000; а Олга възварилася къ Кіеву, и пристровъ вонъ на останокъ ихъ.

Начало княженія Святослава Игоревича. Въ лѣто 6454. Олга съ сыномъ своимъ, съ великимъ княземъ съ Святославомъ, созна вони многи и храбры, иде на Деревьскую землю. Изъдоша Древляне противу, и снемиша обѣма полкомъ на сѣступы, и суну конемъ Святославъ на Древлинъ, и коніе летѣ сквозь уши коневи, и удары изъ ноги коневи, бѣ бо дѣтесь. И рече Свентельдъ и Асмудъ : « князъ уже поиша ; потянемъ по князи.» И побѣгова Древлянъ, и затвориша въ градѣхъ своихъ. Олга же устремиша съ сыномъ своимъ съ Святославомъ на Коростынъ градъ, « яко тѣ баху убили князя мосто ;» и сѣде около града съ сыномъ своимъ, а Древляне затвориша въ градѣ, и біахуса крѣпко изъ града, иѣдя бу яко сами убили князя и на что ся предати. И етой Олга лѣто у града, и не може изати града, и умысли сице : послана къ граду глаголюще : « что хощете досѣдѣти^h ?

^a раздѣлали - раздѣлази Ц. Б. Г. раздѣлана симб. В. б) ють - имъ ее проиша съ. кроме К. О. в) и възнесутъ вы въ лодію - имъ ее К. О. г) сустухахъ - сустогахъ К. О. В. д) въснѣ - вонесе Т. е) да- вноша ее К. О. ж) и възвариша - и възвариша икою кроме К. О. з) съсыпти - съсыпти К. и) и побѣгова древлянъ - и побѣгина древлянъ К. О. і) досѣдѣти - досѣдѣти Т. досѣдѣти О.

васа въ градѣ⁵ предлашася миѣ, и плиѧ по дань, и дѣлѧютъ нивы земля своя; а вы хощете
— и — изомрети гладомъ не ииущеся по дань.⁶ Древлине же рече: «ради ся быхомъ язъ⁶ по
дань, но хощени мы имати кнѧзя своего.» Рече же имъ Олга: «иши азъ уже метила кнѧзя
своего⁷, когда придоша къ Кіеву, второе и третее, когда⁸ творихъ трыны⁹ кнѧзю своему;
а уже не хощо миати, но хощо дань имати по маду, и смѣришася съ вами прѣцъ поцду.»¹⁰
Риша же Древлине: «что у васъ, ради дамъ гладомъ и скоронъ.» Она же рече: «сны¹¹ у
васъ есть мѣдь, ии скоры, ии мало у васъ прошю: дайте ми отъ двора по три голуби и
по 3 воробіи; азъ бо не хощо тинкы¹² дань изложити на вы, ако же кнѧзь мой; сего у васъ
прошю мада, вы бо есте ииinemогли въ осадѣ.» Древлине же ради быша, собраши по всему
граду отъ двора по три голуби и по три воробіи, и послаша ко Олзѣ съ члобетіемъ. Олга
же рече имъ: «есе уже ся есть покорили миѣ и ииесму сану, идѣте въ градъ, а азъ заутра
иступлю отъ града и ионду къ своему граду.» Древлине же ради бывше виходиша изъ града,
пойблажа людемъ, и обрадожиша вси людіе въ градѣ. Олга же раздаша по голуби конуждо
своимъ, а ииамъ по воробію, и повелѣ коемужко голуби¹³ и къ воробѣви привезти
сбру со огнемъ, вѣживающи пичю съ палтою; и повелѣ Олга, уже смерчеся, пустити голуби
и воробіи ииенъ своя. Голуби же и воробіи полетѣши въ гїзды своя, они въ голубини,
воробіи же подъ острѣхъ¹⁴; и тако изтарахуси голубици, оно клѣти, и вежи, и одрины, и
не бѣ двора илаже не гораше, и не бѣ азъ устаси, все загорѣси. И побѣгоша людіе изъ
града, и повелѣ Олга вѣстъ своимъ вицѣ и; и позже градъ, и старѣйши града и прочая
люди изъумиша, а оѣхъ избѣгъ, а ииамъ вѣстъ своимъ работѣ преда¹⁵, а остановкы ихъ изъ
дань остави. И вѣложи на нихъ дань тижку, и лѣвъ части дань идета¹⁶ къ Кіеву, а третія
къ Вышегороду къ Олзѣ; бѣ бо Вышегородъ Олгинъ. И иде Олга по Деревской земли съ
сыномъ своимъ и съ вонъ своимъ, уставляющи устань и урокы; и суть становища ся и ло-
вища. И прииде въ градъ свой Кіевъ съ своимъ сыномъ, съ великимъ кнѧземъ Святославомъ,
и пребываше лѣто единъ.

Въ лѣто 6455, иде Олга къ Новугороду, и устави по Мѣстѣ побогты и дань, и по Аузѣ
дань и оброкы; и ловища ея суть по всей земли, знаменія и мѣсты и побогты, и сани ея
стоять въ Псковѣ, и по Дикину перевѣсица и села и-по Десиѣ, есть село Олзино и до
сего дни. Изрядиши¹, взыратиша къ сану своему въ Кіевъ и пребываше съ ииимъ² въ
любви.

³ Въ тѣто 6463. Иде Олга въ Грекы, прииде къ Царюграду. Бѣ тогда царь именемъ
Чемъскій Иванъ⁴; и прииде къ нему Олга, видѣвъ ю царь добру сущю лицемъ и смыслену,
и удивиша царь разуму ея, бесѣдовъ⁵ къ ней, и речъ ей: «подобна еси царствовати въ градѣ
семъ стъ вами.» Она же разумѣши рече ко парю: «азъ потагна семъ⁶, да аще мы хощени
крестиши, то креши ии самъ: аще ли не крешиши мя, то не крешюся.» И креши ю царь съ
патріархомъ. Просвѣщена же быши, радовашася душою и гѣломъ; и поучи ю патріархъ о
вѣрѣ, рече ей: «благословена ты изъ женъ Русланыхъ, яко вѣлѣбѣ сѣсть, а тму остави;
благословити тя имуть съзвѣти Русланіе, въ послѣдній роцъ внуку твоимъ.» И заповѣда сї о

5) градъ — ваши кробки. К. О. 6) са быхъ язъ — са или быхомъ Ц. Б. В. Г. быхомъ са или К. О.
7) рече же . . . своего — пропущено изъ Ц. Б. Г. г) когда — и тогда Т. О. д) трыны — трыну Б. О. е) голуби —
къ голуби О. К. ж) подъ острѣхъ — вѣль острѣшинъ В. 9) преда — предана Т. и) идета — иде Ц.
10) изрядиши — изрядиши Т. изрядиши Ц. Б. В. Г. и) съ ииимъ — ииимъ отъ Т. и) Прѣдѣ симъ во
вѣтъ си, отъ видъ залѣзіе: бысть крешеніе олагово въ цариградѣ (прещеніе олагово отъ цариграда).
и) ииимъ — иоанп/иу К. О. и) бесѣдовъ — бесѣдовашъ Т. о) есмъ — есмы Т.

церковномъ чину, и о молитвѣ и о постѣ, и о милостыніи и о взыдергованії тѣла чиста; она же поклонивши главу, стояше яко туба начальемъ², внимающи учению; и поклонивши патріарху, глаголющи: «молитвами твоими, вѣдько, да съхранена буду отъ сѣти непріянны». Ей бо наречено имъ ей изъ святѣмъ крещенія Елены, якоже и древня царица, матери Константина великаго. И благослови ю патріархъ, и отпусти ю. И по крещеніи назва ю царь и рече ей: «хощю ти поняти женѣ себѣ». Она же рече ему³: «како хощеш ми поняти, крестить мя самъ, и нарекъ мя діверію? а во христіанѣхъ того нѣсть закона, а ты самъ вѣси.» И рече ей царь: «преклянута мя еси, Олга.» И вда ей многы дары, злато и сребро, и панноны и слуды различныя⁴, и отпусти ю, нарекъ діверію себѣ. Она же хотѣ⁵ възвеси, и пріиде къ патріарху, благословенія просящи у него на дому, и рече ему: «людіе мои потѣши и сынь мой, да бы мя Богъ съблъуть отъ всякого зла.» И рече патріархъ: «чадо мое вѣрное! во Христа крестилася еси и въ Христа облечеся, Христосъ ти съхранити иматъ; якоже съхрани Еноха въ первыя дни⁶, и потому Ноя въ ковчезѣ, Авраама отъ Ахимелеха, Лота отъ Содомлянъ, Моисія отъ Фараона, Давида отъ Сула, тріе отроки отъ пещи. Данила отъ зѣврѣй, тако и тя избавить отъ несправжніи, и отъ зѣврѣй⁷, и отъ сѣти дівлявой.» И благослови ю патріархъ, иде съ миромъ въ свою землю, и пріиде къ Кіеву. Се же бысть, яко при Соломонѣ пріиде царица Елоішская къ Соломуону, слышати хотічи премудрость Соломуону, и многу мудрость видѣ и знаніе: якоже и еи блаженная Олга исказише добре мудрости Божія, но она человѣческая, а сіа Божія. Ищущи премудрости обращаютъ благодать; премудрость на веходицкихъ поетса, на путѣ же дерановеніе водить, на країкъ же стѣнъ забраліищъ проповѣдаєтъ, во вратѣхъ же градныхъ дерзаше глаголеть; елико бо лѣтъ незлобиви держатся по правду, не постыдятся⁸. Отъ взрасты бо си блаженная Олга искави мудрости всего въ сѣтѣ самъ, и налаге бисеръ многоглавый, еже есть Христосъ. Рече бо Соломуонъ: желаніе благовѣрныхъ наслаждаетъ душою⁹; и приложи сердце свое въ разумъ¹⁰; азъ любяща мя люблю, и ищающи мене обращаютъ мя. И Господь рече: приходящая ко мнѣ не иждущи вонъ¹¹. Си же Олга пріиде къ Кіеву, прислѣ къ ней царь Чемъ-скій, глаголи: «кто много дарихъ тя; ты бо глаголаше ко мнѣ, яко аще възвращуся въ Русь, многи дары присло ти, челядь и воськъ и скору, и воя на поношъ.» Отвѣтіиша Олга, рече къ нимъ даревнымъ посломъ: «аще ты», рицъ, «такоже, царю, посточи у мене въ Ночайѣ, якоже и азъ въ Суду¹², тогда ти дамъ¹³; и отпусти послы рекши. Жинише же Олга съ сыномъ своимъ Святославомъ, и учаше ѹ мати креститися, и не брежаше того, ни въ уши вниманіе; но аще кто хотише волю креститися, не бранаху, но ругтахуся ему. Невѣрными бо вѣра крестіянска уродство есть¹⁴; не смыслиша бо, ни разумѣша, во тѣмъ ходять и не вѣдуть славы Господня, одебелѣша¹⁵ бо сердца ихъ, ушина тикко слышати и очима видѣти. Рече бо Соломуонъ: дѣлатель нечестивыхъ далече отъ разума¹⁶; понеже звѣхъ въ, не послушаше мене, пристрохъ словеса и не внимаше, и не отнесше мя съѣты, монхъ не обличеній не внимаше; изъшевшагоца бо премудрость, отъ страха Господня не изволина, ни хотиаху монхъ внимати словесъ¹⁷, подражаху же моя обличенія». Якоже бо Олга часто

²) начальемъ - пропущено изъ Т. б.; она же рече сиу - пропущено изъ К. О. и) различныя - различныи(я) К. О. и) хотѣ¹⁸ или примиюше между спирокъ изъ В. и) дары - роды К. О. с) твою и та . . . и отъ зѣврѣй - пропущено изъ В. и) не постыдятся - отъ зѣврѣй. См. Примч. Солом. I, 20 - 22, 2; Примч. Солом. XIII, 20, и) Гланж II, 2, 2; Гланж VI, 27, к) въ суду - всуду отъшиб. К. О. В. и) къ Корино. I, 18, и) одебелѣша - одебелѣша Т. и) Примч. Солом. XIII, 20, о) словъ - слѣти К. О. и) Примч. Солом. I, 24, 25, 29, 50.

ъяглаголаше: «аль, сишу мой, Бога познахъ, радуюся²; аще ты познаши, радоватися начинши.»
 —³ Онь же не вниманье того, глаголы: «како аль хощо единъ ишь законъ пріяти? а дружина
 моя смильтися начинуть.» Она же рече ему: «аше ты крестишися, иси имутъ тоже творити.»
 Онь же не послуша матери, и творише иравы поганськия, не ійдый, аще кто не послушаша
 матери, то бѣду ишлазеть; икоже рече: аще кто отца, или матери не послушаша, смерть
 прімети. Се⁴ итому гиблазиша на матери. Соломонъ бо рече: кака залы пріемлетъ себѣ до-
 сажене, обличай же нечестиваго поречеть себе; обличеніе бо нечестивымъ мозоль есть; не
 обличай залыхъ, да не въиниавляти тебе⁵. Но обаче любаша Олга Святослава, рууще:
 «волы Божія да будеть; аще Богъ помиловати въсюхотети роду мѣ земли Русскихъ, да възло-
 жити имъ на сердце обратитися къ Богу, икоже и мнѣ Богъ дарова.» И рекши ей, моля-
 щаша за сына и за люди по вси дни и нощи, кормища сына своего до мужества его и до
 възраста его.

Въ лѣто 6472. Князю Святославу възрастшию и възмужавшию, нача вои⁶ совокупляти многи
 и храбры. Бѣ бо и самъ храборъ⁷, и легокъ ходя яко паруси, войны⁸ многи твориша.
 Ходя⁹ възь по себѣ не вожаше, ни когла, ни маса вара, по потонку изрѣзанъ конину, или
 забирину, или говядину, на углехъ испекъ ядіишъ, ни шатра ишъши, по подкладъ постіялане
 и въ головы сѣло¹⁰; такоже и пріючи вонъ его аль¹¹ баху. И посылаше къ странамъ глаголи:
 «хощо изъ възла!» И иде на Оку рѣку и Волту, и налѣзе Вятчи, рече: «кому дашь даетесь?»
 Она же рѣша: «Козаръ, по щильту отъ рала лемъ.»

Въ лѣто 6473. Иде Святославъ изъ Козары. Слышавши Козаръ, изидоша противу со кня-
 земъ своимъ Каганомъ¹², въ съступниша обони; и одолѣ Святославъ Козаръ, и градъ ишъ
 Бѣлувенку¹³ взя. И Ясы побѣди и Косагы.

Въ лѣто 6474. Побѣди Святославъ Вятчи, и дань изъ нихъ положи.

Въ лѣто 6475. Иде Святославъ изъ Дунай на Болгары. И бывшиша обони, одолѣ Свя-
 тославъ и взя городовъ 80 по Дунаеви; и сѣде княжа ту въ Переяславцѣ, смля дань изъ
 Грецѣвъ.

Въ лѣто 6476. Пріодоша Печенѣзи на Русскую землю, а Святославъ бѣше¹⁴ въ Пере-
 славцѣ; и затвориша Олга со внукии своими, Ярополкомъ, Олгомъ и Володимеромъ, въ градѣ
 Киевѣ. И оступиша Печенѣзи градъ въ силѣ велици, безчисленное множество около града, и
 не бѣ аль выбѣгти изъ града и исти послати; ишемогаху людіе гладомъ и водово. И сб-
 оравшиши людіе оноя страны Дѣбрь въ зодиахъ, обѣ ону страну стояху, и не бѣ аль висти
 въ Киевѣ ни одному ихъ, ни изъ града ишъ. И въстужиша людіе изъ града, и рѣша¹⁵: «тѣсть ли кого, иже бы изъ ону страну шель?» и рещи имъ: аще не приступите угрѣ подъ
 градъ, предатиша иманы Печенѣгомъ?» И рече одинъ отрокъ: «азъ пренду!» и рѣша ему:
 «или.» Онь же изиде изъ града съ уадою, и ристаше сквозь Печенѣгы, глаголи: «не видѣлъ
 ли коня иштокже? бѣ бо умѣя Печенѣгъскій языкъ¹⁶, и мынхутъ¹⁷ своего. И яко прибли-
 жиша къ рѣцѣ, свергъ порты, сунуса¹⁸ въ Дѣбрь и побреде; видѣвша Печенѣзи, устремиша

²) познахъ радуха - познавъ род. Ц. познахъ и радужес К. О. б) сей К. О. в) Примч. Солом. IX, 7, 8.
 г) и - вона отъ Ц. В. д) вонъ и вонъ Т. е) храборъ - храбръ К. О. и) бѣ бо . . . воны - пропущено за Г.
 з) творише ходя - ходиши твора К. О. и) и въ головы сѣло¹⁹ и сѣло изъ головахъ К. О. и) въ-
 зване изъ В. всемъ К. Г. и) каганомъ - каганомъ Ц. каганомъ В. Г. а) бѣлувенку - бѣлою (блакун) вожо
 (вежду) изъ пріюча ся кромъ Т. и) бѣше - зама изъ В. бѣше К. О. и) и рѣша - полюс изъ Ц. о) изъ
 ону . . . шель - могла изъ ону страну пріенти К. О. и) печенъ - языкъ - печенѣгъ(е)сен К. О. р) мынхуть -
 и прибыва. К. О. с) сунуса - кинуса (кунуса). Ц. Б. Г.

на въ стрѣлата⁶ его, и не сътвориша ему начто же. Они же видѣша со оной страны, пріѣхавши⁵ въ лодіи противу ему, и взяша въ изъ лодію и привезоша въ къ дружинѣ; и рече имъ: «аще не приступите утѣхъ подъ градъ, предатися хотятъ людіе Печенѣгъ.» Рече же воевода имъ, именемъ Претичъ: «подстуپимъ заутра въ лодіяхъ; попадиши книгу и книжичъ умчимъ на свою страну; аще ли сего не сътвориши, погубити мы имать Святославъ.» И бысть заутра, сѣдѧ⁶ въ лодіяхъ противу сѣбу, и выструбина велими трубами, и людіе въ градѣ клянкоша⁷; Печенѣги мияше книга приведши, побѣжаша размо отъ града; и зиде Ольга со внуки своими и съ людми въ лодіи. Видѣши же ее князь Печенѣгъский, взырятися единъ въ воеводѣ Претичу и рече: «кто се пріиде?» И рече ему: «людіе оной страны.» И рече ему князь Печенѣгъский: «а ты князь ли еси?» И рече ему: «зять есмъ нунжъ его, и прашель есмъ въ сторожахъ, и по миѣ вѣуть вон мнози со книжемъ, безчисловое мнозиство;» се же рече грози имъ. Рече же князь Печенѣгъский къ Претичу: «буди ми другъ.» Онь же рече: «тако сътворю.» И подаста руку между собою, и дастъ Печенѣгъский князь Претичу ковы, саблю, стрѣлы; онъ же дастъ ему броню, щитъ, мечъ. И отъступиша Печенѣги отъ града, и не бѣ зъ коня напошти на Лыбеди Печенѣгъ. И послана Кіине ко Святославу, глаголюще: «ты книже, чюжіе⁸ земли ищеш и блюdestи, а своеи си охапиши, мало бо пасъ не взяша Печенѣги, и матери⁹ твою и дѣтей твоихъ; аще не понедиши и не обраницши¹⁰, да ваки имъ возврати, аще ти не жалъ отчины свои, ни матере сущи стары, ни дѣтей твоихъ?» И то слыша Святославъ, вборъ сдѣлъ на коня¹¹ съ бояры спомы, и пріиде къ Кіену, и цѣлова матерь свою и дѣти свои, и скажали¹² о бывшемъ отъ Печенѣгъ; и собра воя, прогна Печенѣгъ въ поле, и бысть миръ.

Въ лѣто 6477. Рече Святославъ къ матери своей и къ боярамъ своимъ: «не любо мнѣ есть въ Кіевѣ быти, хощю жити въ Переяславцѣ на Дунаи, яко то есть среди¹³ земля моя, яко ту вся благая моя сходится: отъ Греckъ паволокы, и злато, и вина, и овощи, изо Угрь серебро и кони, изъ Руси скора, и медь, и воскъ, и челядь.» И рече Ольга: «видиши ми большу сущию, где¹⁴ хощени отъ мене ити?» бѣ бо разболѣлася у же; рече же ему: «погребѣ мя, или аможе хощени.» И по трехъ днехъ умре Ольга, и плакася по ней съыпъ ся и вищци ся, и людіе вси плакахуся велими; несона ю и погребоша изъ мѣстѣ¹⁵, идеже бѣ заповѣдала Ольга, и не створити¹⁶ тризна надъ собою, бѣ бо прозвитера имуща вѣтай¹⁷, сей похорони блаженную Ольгу. Си бысть предтекуща христіянствѣ земля ико деньгица предъ солнцемъ текуща, ико заря предъ сѣбѣ, си бо сіяше яко луна въ почи, тако и сія въ невѣрныхъ человѣкѣхъ сѣвѣнносе яко бисеръ въ калѣ; кални бо бѣша, грѣси¹⁸ неомовеніемъ крещеніемъ святымъ. Сія бо омыся купелю святою, и соклечеся грѣховными одежа ветхаго человѣка Адама, и въ новый Аланъ облечеся, еже есть Христосъ. Мы же риремъ къ ней: радуйся, Русьское познаніе къ Богу; начатокъ примиренію¹⁹ быхомъ. Си первое виши отъ Руси въ царство

а) стрѣлѧтъ — стрѣлѧюще възъ храма Т. б) прѣѣхавъ — прѣѣхъ зеѣбъ храма О. Въ в) попадиши — миѣ было и въ Ц., копою же покрѣдело²⁰ подшелише. г) книжичи — книжку Т. книжичю Ц. кничи амъ, книжичи Б. Г. книжини К. О. д) сѣдѧтъ — прокурено отъ В. сѣдѧніе Ц. сѣда (сѣда) Т. Б. Г. е) клянкоши — клянкунша Ц. ж) и въ лыбди печенѣгъ — и въ лыбди печенѣги (печенѣги). Б. В. Г.; такъ было и въ Ц., копою же переключено и оступиша на лыбди печенѣги. з) чюжіе — чюжіи Т. и) матери — матери (матеріе) Т. Б. Г. і) обраницши — обраницши (и) Ц. К. О. В. к) на нова — на коня К. О. а) и скажали — и скажалася Ц. Г. и) среди — средъ Ц. В. и) на мѣстѣ — вѣкъ привозило между сиромъ въ Ц. о) и не створи — не творити К. О. и) грѣхи — грѣхыни К. О. грѣхи В. р) примиренію — примиреніе Т. примиреніемъ — лепрениемъ до склада сї.

зенебесное, сю бо хвалитъ Русьстю сынове, яко началищо: ибо и по смерти за Русь Бога
—²⁰ молище. Праведныхъ бо душа не умираютъ; якоже рече Соломонъ: похвалимъ праведному
князеселатся людіе²¹, бессмертіе бе есть память его, яко отъ Бога называемъ и отъ человѣкъ.
Се бо иси членыши прославлюютъ, видяще лежашю въ тѣлѣ за иного лѣтъ; рече бо
Пророкъ: прославляющаго мя прославлю. О сковыхъ бо и Давыдъ глаголетъ: въ память
вѣчную будеть праведникъ²², отъ слуха ала не убоятся; готово сердце его уновати на Господа,
утвердися сердце его²³ и не подвижестся²⁴. Соломонъ бо рече: праведники вѣчни живуть, отъ
Господа мыда ии и строение отъ Вышнаго; сего ради пріимутъ царствіе красоти и вѣчны
лебротѣ отъ руки Господиа, яко десница покрыть я и мышею защитить я²⁵. Защититель
бо есть Господь сюю блаженную Олту отъ противника и супостата лівала.

Въ лѣто 6478. Святославъ посади Ярославъ въ Кіевѣ, а Олга въ Деревлявехъ²⁶. Въ се
же времи придоша людіе Новгородстіи, просяще себѣ князя: «аще²⁷ вы не поидете къ намъ,
то мы пандемъ себѣ князя». И рече къ нимъ Святославъ: «абы мы²⁸ шель кто²⁹ къ вань». И отъїхъ³⁰ Ярославъ и Олегъ; и рече Добрыня къ Новгородцемъ: «просите Володимира». Володимиръ бо бѣ отъ Малуши, ключницѣ Олгини; сестра же бѣ Добрынь, отсѧ же бѣ
иши Малко Любичанинъ, и бѣ Добрыня уй Володимиру. И рѣша Новгородци Святославу: «вдай
иши Володимира»; онъ же рече имъ: «кото вы есті». И пошли Новгородцы Володимира къ
себѣ, и иде Володимиръ съ Добрынемъ уезжъ сюмъ къ Новугороду, а Святославъ къ Перея-
славлю.

Въ лѣто 6479. Царствова Василій и Константинъ въ Цариградѣ. И прииде Святославъ
изъ Переяславъ, и затвориша Болгаре въ градѣ. И изгнаша Болгаре изъ сѣно противу
Святославу, и бысть сѣча велика, и одолѣхаху Болгаре³¹; и рече Святославъ воемъ своимъ:
«уже памъ пасті сѣхъ; потягнемъ мужскы, братіе!». И къ вечеру одолѣ Святославъ, и взяль
градъ коніемъ, и послѣ къ Греконъ глаголы: «хочю на вы ити и взяти градъ наше, яко и
сій». И рѣша Греки: «мы не хотимъ противу васъ³² стати, но возміи даи на насъ и на свои
вой, и повѣйте намъ³³ колко васъ, да вдамы по числу на главы». Се же рѣша Греки лестяще
подъ Русю; суть Греки лѣстиви и до сего дни. И рече имъ Святославъ: «есть памъ 20 ты-
сянъ», и пріече 10 тысячи³⁴, бѣ бо Руси 10 тысячи только. И пристроиша Грекы 100 тысячи
на Святослава, и не даша дани; и поиде Святославъ на Грекы, и издоша Греки противу
Руси. Видѣши же Русь и убоялася за множество вой, и рече Святославъ: «уже памъ иѣхамо-
ся лѣти: волею и неволею стати противу: да не поспрямимъ земля Русъскыя, и не ляжемъ
костьми тuto, мертвый бо срама не иматъ³⁵, аще ли побѣнемъ, то срамъ имамы, и не имамы
убѣжати; но станемъ крѣпло, азъ же предъ вами походу, аще ли глава моя ляжетъ, то про-
мыслите³⁶ о себѣ сами». И рѣша вонъ: «видѣже глава твоя будеть³⁷, ту и наши будуть³⁸». И
Исполнившая Русь и Греки противу, и сразистася обони, и оступшиша Русь, и бѣ сѣча велика,

а) Прим. Солом. XXIX, 2. б) праведникъ — праведнику Т. К. О. в) уновати . . . его: я съмъ може
компораю въ Т. в) исал. СХЛ, 6 — 8. д) Примудр. Солом. V, 15, 16. е) Въ Ц. занесено на поль: такоже
и по смерти тѣло еи погребено собою. ж) посади . . . въ деревлявехъ: пропущено въ К. О., и етъ
послѣднєе съ. оставлено проблемъ. и) аще возвращено по Іаіер: то съмъ си и аще, и аще вы . . .
князя: пропущено въ В. і) вы . . . мынъ возвращено зруссими черкызами въ Т. к) кто . . . иматъ въ К. О. л) есть . . .
и есть Ц. Б. В. Г. м) болгаре: иматъ въ Т. болгаре въ Б. В. Г. н) и рече свят. . . братіе: пропущено
въ К. О. о) вѣсъ: иматъ К. О. п) памъ . . . мынъ зруссии тѣлъ Т. р. 10 тыс. — 5 тыс. може и имаетъ омѣбъ. К. О.
с) мертвый бо . . . не иматъ: мертвый бо срама не имутъ Ц. т) промыслите . . . мыслите вѣсъ кромъ К. О.
у) будеть: ляжетъ Ц. ф) ту . . . будуть: тuto и наша будеть К. О.

и одолѣ Святославъ, и бѣжаша Греки; и поиде Святославъ къ граду, вожа и грады разбѣз-³⁷¹
вали, иже стоять пусты и до сего дни. И царь сознъ боюры своя въ полату, и рече имъ:
«что створимъ, яко^a не можемъ противу имъ стояти?» И рѣша ему боларе: «пошли къ нему
дары, искуснъ и, любезнъ^b ли есть злату или паволокамъ?» И послана къ нему злато и
паволоки, и мужа мудра, и рѣша ему^c: «глядай^d изора^e его, и лица его, и смысла его;»
онъ же вземъ дары, и прииде къ Святославу. И поклониша Святославу, яко придоша Греки
съ поклономъ; и рече: «введѣте я сѣмъ.» И придоша и поклониша ему, и положиша
предъ нимъ злато и паволоки; и рече Святославъ кромѣ ара: «возмите и храните, отропи
мен!» И они же придоша ко царю, и царь созва боларе, и рѣша посланіи: «яко придохомъ
къ нему и выдахомъ дары, и не арѣ на мя, и повелѣ хранити.» И рече единъ: «искуси^f
теще, послѣ оружіе.» Они же послушаша его, и послана ему мечъ и ино оружіе, и присен-
тона къ нему; онъ же пріимъ, нача хвалити и любити, и нѣловати царя. Придоша ваки^g
ко царю, и поїдани ему все бывшия, и рѣша боларе: «кто сей мужъ хощеть быти, избѣ-
гнія не брежетъ, а оружіе имѣть; инишь по дань.» И послѣ царь, глаголи сице: «не ходи
къ граду, а возми дань на насть, еже хощеш;» за малынь^h не дошель Цариграда. И вадаша
ему дань; имашъ же у нихъ и заубиенія, глаголи: «яко родъ его возметъ.» Вади же дары
многы, и взызвати къ Переяславецъ союхвалою великою. Видѣлъ же мало дружинъ своихъ,
рече къ себѣ: «егда како прелестнѣе изобиоти насть, бѣша бо погибли мнозиⁱ на полку;»
и рече: «пойду въ Русь, и приведу болѣ дружинъ.» И послѣ къ цареви, въ Дерестрѣ^j бѣ
бо^k царь, рка сице: «хощо имѣти миръ съ тобою твердъ и любовь.» Се слышаша царіи,
раль бысть и послѣ къ нему дары болѣ первыхъ. Святославъ же пріять дары, и поча думати
съ болары своими, рка сице: «аще не створимъ миръ со царемъ, и уѣсть царь, яко мало
насть есть, прішедше оступить нась въ градѣ; а Русская земля далече, а Печенѣи съ нами
ратиши, а кто мы поможестъ? но сътворимъ миръ со царемъ, се бо мы съ по дань лѣтъ, и то
буди доволю намъ; аще ли почнеть не управляти дань, изнова изъ Руси, сконкупните вои
многи^l, поиду на Цариградъ.» И люба бысть рѣчъ поемъ, и послана лучшій мужъ ко цареви;
и придоша къ Дерестрѣ, и поїданиихъ цареви. Царь же изутрія призва ихъ, и рече царь:
«да глаголю посли Русьстія.» Они же рѣша^m: «тако глаголетъ князь насть, хощо любовь
имѣти со царемъ Греческимъ свершенную прочая вся лѣта.» Царь же раль бысть, и повелѣ
писати Святослави рѣчи всѣ на хартию; и поча посоль глаголати всѣ рѣчи:

«Равно другого сѣціанія, бывшаго при Святославѣ великомъ «князѣ Русскомъ» и при
Свенцелѣ, писано при Феодосіи сынке и ко Ивану, нарицаемому Чемъскомуⁿ, царю Гречес-
кому, въ Дерестрѣ, жбенца іюла, индикта 14. Аль Святославъ князь Русский, яко же
вадиши, и утверждю на сѣціаніи сѣть роту свою. Хощо имѣти миръ и свершену любовь со
великимъ Греческимъ царемъ, и съ Василіемъ и Константиномъ, съ богоудуховенными^o цары,
и со всѣми людми нашими, и иже суть подо иною Русъ^p, боларе^q и прочіи, до конца ѹѣка.

a) яко - якоже Т. б) яко . . . стояти - може не можаху (не можаху) противу ему стати К. О.
b) любезнъ - любезень К. О. г) и рѣша ему - привнесено за вадъ только изъ Ц. д) глядай - глядя Т.
гаждати В. е) изора - вѣрастъ К. О. ж) искуси - и придоша. К. О. з) ваки - опять Ц. К. О. и) за
малынь - за малымъ бо К. О. и) поиски мнози - мнози побиты Ц. к) конду Т. Б. Г. з) въ
дерестрѣ - въ редестрѣ аль олицѣ, кроме Ц. и) бѣ бо - бѣ Г. бѣ К. О. и) царь - пропущено за
асъга съ, кроме Ц. о) сконкупните . . . мнози - сконкупнешася съ зон мнозиимъ К. О. и) они же рѣша-
валико изъ Ц. р) чемъскому - чесмскю извѣржало сокругъ смаки изъ В. с) съ богод. - и съ богод. шах
бо всѣхъ съ т) русъ - пропущено изъ Т. у) боларе - боларь вадъ съвѣ.

97: Яко николиже помышшю⁴ на страну винно, и елико⁵ есть подъ властю Греческою, ни на
—77— власт Корсуньскую⁶ и елико есть градовъ ихъ, ни на страну Болгарскую; да аще и инь
помыслитъ⁷ на страну винно, да и аль буду противъ ему и борюся съ нимъ. Яко кляхся
царемъ Греческимъ, и со мною болире и Русь вся, да съхранитъ правя свѣщанія. Аще ли
отъ тѣхъ пржереченнай⁸ не схранишъ, эзъ же и иже со мною и подъ мною, да изгнѣмъ
клятву отъ Бога, и въ негоже вѣруемъ, и въ Перуну и въ Волоса скотія бога; и да будемъ
злати яко злато, и своимъ оружіемъ да исѣчени будемъ. Се имѣте воинствину, ако же
нивѣросѹ⁹ створинъ ишь къ вину, и написають на хартия сей и своими печатми запе-
чатлѣхомъ.

Створинъ же миръ Святославъ съ Грекы, поиде въ лодіяхъ къ порогомъ, и рече сиу
воевода отечень Свентелль: «понди, книже, около на конехъ, стоять бо Печенѣзи въ поро-
зехъ.» И не послуша его, поиде въ лодіяхъ: и послаша Переславцы къ Печенѣгомъ, гла-
голюще сице: «идеть вы Святославъ въ Русь, вземъ имѣне многое отъ Грековъ, а дружини
съ шинъ мало.» Съмнави же Печенѣзи се, заступши порогомъ, и прииде Святославъ къ поро-
гому, и не бѣ зѣ пронти порогомъ: и ста замовати въ Бѣлобережіи, и не бѣ у нихъ бранна
уже, и бѣ гдѣ великъ, яко по полугриваѣ голова коничая, и замова Святославъ ту. Веськъ
же присиша.

Въ лѣто 6480, прииде Святославъ въ порогы, зимовавъ въ Бѣлобережіи, и нападе на иль¹⁰
князь Печенѣгскаго Кура, и убина Святослава. И взята глава его, во лѣбъ его сѣблата
чашу, окованше златомъ лобъ его, и пілку изъ него. Свентелль же прииде къ Кіеву къ Яро-
полку. И бѣ всѣхъ лѣть княженія Святослава 28.

Княженіе Ярополче. Въ лѣто 6481. Нача книжити Ярополкъ въ Кіевѣ; и воевода
бѣ у него Блудъ.

Въ лѣто 6483. Ловы дѣнюще Свентелловичю, именемъ Лютъ, изнедѣлъ изъ Кіева и гнася
по землі въ лѣзъ: и удрѣ Олегъ и рече: «кто се есть?» И рѣша ему: «Свентелль;» и
зѣханъ¹¹ уби ё, бѣ бо ловы для Олегъ». И о томъ¹² бѣсть межи иша нешавиши Ярополку
на Олга, и моляще всегда Ярополку Свентелль: «понди на брата своего и прїими власть
его», хоти отыметти сына своего.

Въ лѣто 6485. Понде Ярополкъ на Олга, брата своего, на Деревскую землю, и изнедѣлъ
противу ему Олегъ ополчивелъ; и съступиша обони, и побѣдѣ Ярополкъ Олга. Побѣгшу же
Олгу въ свой градъ, рѣкомъ Врученъ¹³, и бѣ мостъ чрезъ гроблю ко вратомъ градинамъ, и
тѣснчи другъ друга спихаху въ гроблю: и Олга въ дѣбрь сокинуша людей множествомъ¹⁴, и
удавиша ѿ коня и человѣци. И виадѣ Ярополкъ въ градъ Олгово, и прїи власть его, и послѣ
искати брата своего: искави не обрѣтоша его, и рече единъ Деревянинъ: «хазъ видѣхъ,
вчера сокинуша и съ мосту.» И послѣ Ярополкъ искати брата своего, и влакиша трупію изъ
гробли отъ утра и до полудини, и влагиша въсподу Олга подъ трупіемъ, и вынесоша и
положиша на коврѣ. Прииде Ярополкъ, надѣ онъ¹⁵ плакася, и рече Свентелль: «язъ сего ты
еси хотѣлъ.» И погребоша Олга ца ибѣтъ у города Врученъ, и есть могила его и до сего

а) помышшю- помыслование изъ осла си, трохи Ц. б) и елико- или К. О. в) ии на властъ корсуньскую-
изрѣщено ѿ К. О. г) помыслить- промыслить Т. Б. О. Г. д) прж.- ихъ крабовъ. Ц. Б. В. Г.
е) нивѣросѹ- нивѣросѹ Ц. ту нивѣросѹ В. нивѣросѹ Г.; по лініямъ Шліера (*Несторъ*, ворс.
Житіювія, III, 395) думайши. а) по Строгому (*Соф. Врем.*, I, 51) по-древ. ж) изъ-на изъ Т. о) забахъ-
заха ѿлья трохи О. и) олегъ- и олегъ Т. и) и о томъ- во то (на то) то-врочиша си. трохи Ц.
к) врученъ- зручай К. О. л) людей множествомъ- людєи ишоши К. О. м) видѣ онъ- видѣ Т.

дни у Врученого. И прія властъ его Ярополкъ. У Ярополка же бѣ жена Грекыни, и бѣ была ⁹⁷⁷ прежде черниню; бѣ бо пріявъ отецъ его Святославъ, и вда ю за Ярополка красоты ради лица ея. Слышиша же Володимерь въ Новѣгородѣ, яко Ярополкъ убиль Олга, убоялся бѣна за море; и Ярополкъ посади въ Новѣгородѣ свои намѣстники^a, и бѣ властъ единъ изъ Руси.

Начало княжения великаго князя Володимира Кіевскаго. Въ лѣто 6488. Пріиде Володимерь къ Новѣгороду съ Варягами, и рече намѣстникъ Ярополчизъ: «идите къ брату моему и рабите ему: Володимерь грядеть на тя, и^b устрой вои свои битися.» И сказа въ Новѣгородѣ, и послалъ къ Рогволоду Полотьскому, глаголи: «хощо пошти дщерь твою себѣ жену.» Оны же рече дщери споей: «хощенія ли за Володимеръ?» Она же рече: «не хощу разуты робичича, но Ярополкъ хощю.» Бѣ бо Рогволодъ пришелъ изъ заморія, имѣя властъ свою Полтескъ, а Тури^c изъ Туровъ^d, отъ негогъ и Туровицъ^e прозвавшася. И пріошла отрони Володимеръ, и повѣлаша ему всю рѣку Рогвіду, дщери Рогволовѣ князя Полотьскаго; Володимерь же собра вои многа, Варяги, и Словѣни, и Чіоль, и Кривичи, и поиде на Рогволова. Въ се же время хотаху вести Рогвіду за Ярополка; и пріиде Володимерь на Полтескъ, и уби^f Рогволова и два сына его, а дщери его Рогвіду позъ жену^g себѣ. И поиде Володимерь къ Кіеву съ вои многими, и не може Ярополкъ стати противу, и затвориша въ Кіевѣ съ людми и съ Блудомъ; и стояше Володимерь обрѣсся на Дорогожичъ, межи Дорогожичемъ и Кашичемъ, и есть ровъ и до сего днія. Володимерь же послалъ къ Блуду, воеводѣ Ярополчу, съ лестію глаголи: «попрій^h ми; аще убию брата своего, имѣти тя начинъ во отца място, и многу честь пріимениши отъ мене; не азъ бо почаль бити братію, но онъ, азъ же того убоялся, пріодохъ изъ тъ.» И рече Блудъ къ посломъ Володимеринъ: «азъ буду тебѣ въ сердце и въ пріателѣство.» О злая лесть человѣческая! Якоже Давыдъ глаголеть: ядый хлѣбъ мой възвеличить есть на мя лестьⁱ. Сей бо лукавование на князя своего лестію. И паки: языки своими лицахуса; суди имъ, Божо, да отпадутъ отъ мыслей своихъ, по множеству нечестія ихъ израни и, яко прогибаща тя, Господъ^j. И паки Давыдъ тойже рече: мужівъ крови и лестивыхъ^k не преполовляютъ дній своихъ^l. Сей есть совѣтъ золъ, иже съзываюша на кровопролитіе; то суть неистовін^m, иже пріиме отъ князя или отъ господина своего честь и дары, ти мыслить о главѣ князя споего о погубленіїⁿ; гордіи суть бѣсовъ такоіи: якоже и Блудъ преда князя своего, пріимъ отъ него чести многи, сей бо бысть повиненъ крови той. Се бо Блудъ затвориша съ Ярополкомъ, лестя подъ памъ, слаше къ Володимеру часто, вела ему приступати къ граду бранію, а самъ мыслы убити Ярополка: гражданы же не мѣлъ убити^o. Блудъ же не вѣзмогъ, како бы погубити, замысли лестію, вѣзъ ему не излазити на бранъ изъ града; рече же Блудъ къ Ярополку: «Кіане слоются къ Володимеру, а руки: приступай къ граду, яко предамъ^p ти Ярополка; побѣгъши изъ града.» И

а) свои намѣстники: свои намѣстники отъ краѧ К. О. последніи В. б) и: възложи въ Т. в) и тури въ туровъ: а туры туровъ суть краѧ Ц. г) туровицъ: см. въ I томѣ сего изданія стр. 32; и съзва съ оними, туровицъ. д) уби: убила Ц. Е. Б. Г. е) жену: жено създа краѧ О. В. и) попрій: попрійте во създа еи: краѧ Ц. и) и въ пріат.: и въ пріязнесто К. О. и) Исах. XL, 10. и) Исах. V, 40, 11. и) мужівъ... лестивыхъ: мужівъ (мужівъ) кроини въ листѣ Ц. К. О. В. и) не преполовлять: не пріознавать Т. Г. не преполовлять Б. не преполовлять К. и) Исах. LIV, 24. и) неистовін: человѣція пріабіи: женоу скрою Ц. о) о погуби: о погубленіе Ц. на погубление К. О. и) гражданы же... убити: гражданы же не бѣ дѣ убити его Ц. гражданы же не мѣлъ убизти и Б. К. О. Т. гражданъ же не мѣлъ убизти искрочено въ В. р) предамъ: предадимъ К. О.

и послуша его Ярополкъ, избѣгъ преди, и затворися въ градѣ Родиѣ на усть Роси^а, а Володимерь иде къ Киеву, и сбѣху Ярополка въ Родиѣ; и бѣ гладъ въ немъ великиъ, и есть притча си и до сего дни: бѣда яко въ Родиѣ. И рече Блудъ Ярополку: «видини ли, колицо у брата твоего вѣй? намъ ихъ не пребороти; твори миръ съ братомъ сноимъ», лестя подъ нимъ си рече. И рече Ярополкъ: «тако буди.» И послалъ Блудъ къ Володимеру, сиже глаголы: «како сбыться мысль твоя, приведу къ тебѣ Яроволка, и пристройся, и убий его.» Володимерь же то слышавъ, ишедь къ двору теремный отечень, о немъже прежде сказахомъ, сяде ту съ вони и съ дружиною своею; и рече Блудъ Ярополку: «ионди къ брату своему и риши ему: что ми ни власи, то азъ приму.» И поиде^б Ярополкъ, и рече ему Варижко: «не ходи, книже, убивать тя; и побѣгти въ Неченѣги и приведши вони; и не послуша его. И прииде Ярополкъ къ Володимеру, и яко шолѣз въ двери, подъяста два Варига мечи^а поль пазует^б. Быль же затвори двери, не да во немъ виши своимъ; и тако убієти бѣсть Ярополкъ. Варижко же видѣть, яко убієти бѣсть Ярополкъ, бѣжа съ двора въ Неченѣги, и много воева на Володимера съ Неченѣгами, и едва приваби и^в, заходиши къ нему рогѣ. Володимерь же залиже братню жену Грекыю, и бѣ непраадна, отъ неяже родиша Святополкъ. Отъ грѣховнаго корени золь плодъ бываетъ, понеже была бѣ мати его черницезо, а Володимерь второе залиже то, но не по браку: прелюбодѣйчич убо бѣ, г҃иможе и отецъ его не любиша, бѣ бо отъ двою отцо отъ Ярополка и отъ Володимера. Посемъ рѣша Варизи Володимеру: «се градъ нашъ, мы пріехомъ и, да хощемъ имати окунь на инъ, по дѣй гривны съ человѣка.» И рече имъ Володимерь: «пождите вы, дажѣ^г куны сберуть, за мѣсяцъ.» И ждаша за мѣсяцъ, и не да имъ, и рѣши Варизи: «сольстиль еси наини, покажи имъ путь въ Грекы;» онъ же рече имъ: «видѣгъ.» И избра отъ инъ мужи добры, смыслены и храбри^з, и раздѣли ишь грады: прочіе же иноша ю Цариграду въ Грекы. И послалъ предъ ними^и посы, глаголы сице царю: «се идути къ тебѣ Варизи, не мози ихъ держати въ градѣ, или то съзворить ти^ж яко^ж и адѣ, по расточи я разно, а сѣмо не пущай ни единого.» И нача князити Владимиръ въ Киевѣ, и постави кумиры на холму виѣ двору^ж теремного: Перуна дреани, а главу сребрану, а усть злату, и Харса, и Даждба, и Стриба, и Сѣмргаза, и Мокону. И жриху имъ, зарицающе ихъ богы, привожаху сыны своя^и и дщери, и жриху бѣсомъ и осквернику землю свою требами многими, и оскверниша кровимъ землю Русскую^к и холмъ отъ. Но благий Богъ не хотя смерти грѣшникомъ; на томъ холму иныи^л церкви стояти святаго Василія, якоже посѣдѣ^и скажемъ. Мы же на преднее взыратимся. Володимерь же послалъ Добрыню уя своего въ Новгородѣ; и приходъ Добрыни къ Новугороду, постави кумиръ Перунъ надъ рѣкою Волховомъ, и жриху ему люди Новгородстїи ако Богу. И бѣ Володимеръ побѣжель похотію женською, и бывша ему волнины: Рогнѣдъ, юже послади на Лѣбеди, илько есть иныи селце Предславини, отъ неяже роди 4 сыны, Иакову, Мстиславу, Ярославу, Всеволода, и двѣ дщери, а отъ Грекыни Святополка, а отъ Чехини Вышеслава, а отъ другага Святослава, Станислава, а отъ Болгарини Бориса и Глѣба, 11 сынъ Судаслава, 12 Познанъ; а наложница бѣ у него 300 въ Вышегородѣ, а 300 въ Бѣлгородѣ, а 200 на

^а роси - руси В. б) и поиде - проправило по Ліопр. (т. I, стр. 35); во всѧхъ си. и пріяде. в) мечи - мечи якои крамъ К. О. г) поль пазуетъ подъ пазуху Т. д) приваби и - володимерь приваблюю ии полъ изъ Ц. е) дажѣ - да же сюда крамъ Т. ж) храбрыхъ храборы Т. з) предъ ними^и володимерь приваблюю ии полъ изъ Ц. и) ти - зло приваблъ К. О. и) или . . . яко - да не соторвать ти да якоже Ц. к) злора - грады Т. Б. Г. з) сыны своя - сыны въ онамѣ. Т. ж) оскверниша... русскую - оскверниша (оскверниша) кровимъ земля русская во асъхъ си хрони Т. и) посады(и) оглохъ крамъ Ц.

Берестовомъ изъ селицъ, еже зовутъ именъ Берестово. И бѣ песьть блуда, приводя изъ себѣ ^{—83} мужескія жены и лѣзши растѣ; бѣ бо женолюбецъ ижо въ Соломонъ, бѣ бо у Соломона жено 700, а наложиныхъ 300. Мудръ бѣ, а наложи погибъ; сей же бѣ неизглазъ, а наложищъ обрѣте спасеніе. Велій бо Господь иашъ, и велия крѣпость его, и разумъ его ишѣтъ чиста⁶. Зло бо есть женская прелѣсть, ижо рече Соломонъ, показавъ отъ жены: не винай аль женихъ; медь бо камень отъ уголь сѧ, жены любодѣйши, во времи наслаждаетъ твой гортань, посѣгдѣ же горчая желчи⁶ обрящени: прылѣпляющающа ей смертю въ аль: на пути бо животныи не находить, блудна же теченія сѧ, неблагородна⁶. Се же рече Соломонъ о любодѣйцахъ, а о добрыхъ женахъ рече: дражайши есть каменія многонѣшнаго; радуєтся о ней мужъ сѧ, дѣлать бо мужчинѣ своему благо⁶ житію: и обрѣтиши волни и ленъ, створить благопотребная руками своями; и бысть яко корабль куплю дѣющи⁶ издалеча, събиравши себѣ⁶ богатство; и вѣстаетъ отъ иоши, и дасть брашно дому и дѣла рабицамъ; видѣвши таженіе купованіе, отъ дѣлъ руку свою и наслади таженіе⁶; и пренославиши крѣпко тростка сюю, и утверди мышници свои на дѣло; и винус ико добро есть дѣлати, и не угасаетъ съѣзжаніе сѧ всю иошу; руїѣ свои простирасть на полезнамъ, локти же свои устраблѣять⁶ на кретено: руїѣ свои простирасть убогому, плодъ же простирасть иицему: не печется мужъ сѧ о дому своемъ, егда гдѣ будеть, ибо свои ея одѣнія будуть: сугуба одѣнія⁶ створить мужу своему, отъ червленыи и багряни себѣ одѣніи створить⁶; взоренъ бываетъ во вратѣхъ мужъ сѧ, искогда ище сядетъ на сомніи съ старыи и съ юнѣти земли: и ононы сътвори и отставиши булою: уста же своя отверзе иысленіи и законінѣ, и въ чинѣ молитви языкомъ своимъ: въ крѣпость и въ лѣпоту облечеся; малостыни же сѧ възвѣшеноша чада сѧ и обогатиши⁶, и мужъ ея похвали ю; жена бо разумна благословена есть, болзы бо Господню та похвалити: да лиши сѧ отъ плодъ усту сѧ, да хвалити⁶ во вратѣхъ мужъ сѧ⁶.

Въ лѣто 6489. Иде Володимерь къ Ахомонъ и къ граду ихъ. Перемышль, и Чоревель и ины грады ихъ, иже суть въ до сего дни подъ Русию. Того же лѣта и Ватичи побѣди, и възложи на нихъ дань отъ слуга, ижо и отецъ его ишаще.

Въ лѣто 6490. Заратиша Ватичи, и иде на ии⁶ Володимерь, и побѣди ихъ⁶ второе.

Въ лѣто 6491. Иде Володимерь на Ятвагы, и побѣди я, и къ землю ихъ. И пріиде къ Кіеву, и твориши требы куніромъ съ людми своими о побѣдѣ, съ болтары⁶; и рѣша старци и болтаре: «мечехъ ирбія на съны и на дщери наша, отъ отрока и отъ дѣвиціи⁶: на негоже налетѣ, того зарѣхемъ богою нашимъ.»

О Іоаннѣ христіянинѣ и о отинъ его, Христа ради убиту за віру⁶. Быше иакто чоловѣкъ Божій единъ Варізъ, и бѣ дворъ его ильже есть церкви святаго Богородица, иже съѣѣла Володимерь: бѣ бо Варізъ той⁷ пришелъ изъ Грекъ, изъ Цариграда, съ съномъ своимъ съ Иваномъ, сѣдящимъ къ Кіевѣ и держашемъ вѣтхайшій образъ христіанскій. Бѣ у него сынъ Иванъ, красенъ душево и тѣломъ, и на сего нале жребій по завѣти діавола. Не тер-

^{a)} *Исал. СХЛVI, 5, 6)* желчи⁶ золотъ К. О. въ *Примеч. Солом. V, 5 — 6, г)* о любод.⁶ о прелюбодѣйцахъ К. О. а) благо⁶ все приблиз. К. О. в) дѣвица⁶ дѣвица К. дѣвица О. ж) вѣзачка . . . себѣ проприяко отъ К. О. з) купованіе . . . таженіе⁶ хамъ отъ Ц. и) устрѣбляетъ⁶ устрѣбляетъ К. и) хамъ⁶ хамъ и хамъ Ц. Б. К. Г. в) и обогатиши⁶ и обогатиши Ц. Б. В. Г. и обогатиши К. О. а) да хвалити⁶ да хвалити⁶ Б. К. О. да похвалити⁶ В. и) *Примеч. Солом. XXXI, 19 — 32, в)* на ии⁶ на К. О. на нихъ В. о) ии⁶ въ К. О. п) съ болтары⁶ съ болтары⁶ оишиб. Т. р) отъ отр. и отъ дѣв.⁶ отрона⁶ и (о) дѣвице Т. Ц. Б. К. Г. отрона и дѣвицу В. с) вѣру⁶ христіанскую ирбозъ Ц. т) той⁷ тъ Т. В. К. О. отъ В.

—⁸⁶ пришель біліврь, властъ имѣ на то всімъ, сей бишеть ему яко терпь въ сердце и тишающа потребити окаанный, но могъ ему что сътворити, и наусти на то люди. И рѣша пришедше поганіе посланіе къ нему: «яко паде жребій на сына твой, изволиша бо и вълюбиша ѹ бози наши собы»; да его сътвориша требу богомъ.» И рече Варагъ: «не суть то богы, но древо съѣлано бездушино; днесъ есть, а помалѣ изгнѣтъ; не ядти бо бози, ии піють, ии изолятъ, но суть дѣлано руками въ древѣ сѣкирою и ножемъ; а Богъ есть единъ на небесахъ, емуже служатъ Греци и кланяются, во имя Господа⁶ Иисуса Христа Сына Божія крещенія есъ, иже той сътвориша небо, и землю, и солнце, и луну, и звѣзды, и чоловѣка, и дать есть ему жити на земли; а ваши бози что сътворили? по сама вами дѣланы суть; и не дать сына своего бѣсомъ.» И ти же шелые повѣщана людемъ: они же изнемѣ бруже, пріоденія на то и разъяша⁷ дворъ⁸ около его, отъ же стоянія на сбѣхъ съ сыномъ своимъ. И рѣша ему: «вдай сына своего, да падамъ и за требу⁹ богомъ.» Оны же рече: «аше суть бози, то единого отъ себе пришащего бoga, да иониуть сына мой; а вы чому перегребауетесь имъ?» И кликнуша Кіївне, и подсѣкоша сѣни подъ ими, и тако побиша я, исповѣдающаща христіанство, и приста вѣчную жизнъ за святую вѣру мучени, и не спѣсть никото же, гдѣ положиша е¹⁰. Бѣлаху бо чоловѣци не вѣгласи, поганіи; и дѣвъль радовавшася сему, не вѣль, яко близъ погибелъ ему хотѧти быти. Тако бо прежде тишающа посубити родъ христіанскій, и прогониша бѣ крестомъ честныхъ въ іныхъ странахъ; сдѣ же мишишъ оказаний: яко сдѣ мы есть жилице, сдѣ бо не суть Апостола училъ¹¹, ни Пророка пророчали. Не вѣль Пророка глаголюща: нареку не люди мои людіе мои¹². О Апостолѣ¹³ бо рече: во вся земля изидоша вѣщанія ихъ, и въ конца вселеніи глаголи ихъ¹⁴. Аще ли сдѣ тѣломъ Апостоли не суть бози, но ученіе ихъ яко трубы гласится по всей вселеніи въ церквиахъ. Ихже вѣщаніемъ побѣжаемъ супротивного врага, и попираемъ¹⁵ подъ ногѣ; якоже попраста и сія озянька¹⁶, пріемши вѣнецъ небесный съ святыми мучениками и съ праведниками.

Въ лѣто 6492. Иде Володимиръ на Радимичі. И бѣ у него воєвода Волчей Хвостъ, и посла предъ собою Володимиръ Волчей Хвостъ; и срѣтъ ѿ на рѣцѣ Нинцианѣ, и побѣди Радимичи Волчей Хвостъ; тѣмже и Русь корятся Радимичемъ, глаголюще: Пищащи волчія хвоста вѣгаютъ. Быши же Радимичи отъ рода Аахонъ; пришедше же ту ся вселеніша, и платить дань Руси и новозъ везутъ и до сего дни.

Въ лѣто 6493. Иде Володимиръ на Болгары съ Добропією усъмъ своимъ въ лодіяхъ, а Торкы¹⁷ берегомъ переведе на конѣхъ, и побѣди Болгары. И рече Добропія ко Володимиру¹⁸: «съглядѧхъ колодинъ, и суть все въ сапоѣхъ; синъ дани памъ не дати, пондемъ¹⁹ искати лавотникъ.» И сътвори Володимиру съ Болгары миръ, и рогъ заходиша межи собою, и рѣша Болгаре: «толій²⁰ не будеть можи ими мира, оли²¹ камень по водѣ начинь плавати, а хмель гравиуги.» И пріиде Володимиръ къ Кыеву.

⁷ Въ лѣто 6494. Пріоноша Болгаре вѣры Божиимичи, глаголюще: «яко ты кнізь еси мудръ и смысленъ, но не вѣси закона; да вѣруй въ законъ нашъ и поклониша Божииту.» И рече

а) изволиша . . . собѣ . . . изволиша и вълюбиша и (его) бози ваши къ себѣ во вселт ся. крома К. О. б) господа . . . яко крохахъ ся. крома Ц. с) его слова недостатъ. в) разъяша . . . розінаша сеъдъ крома К. О. разориша Ц. г) дворъ . . . его пріобозъ. Т. д) за требу . . . на потребу Ц. В. с) е . . . к. О. ж) училъ . . . и учители озябѣ. Ц. Б. В. Г. и) Осін II, 25. и) Несл. XVIII, 5. и) попираемъ . . . повирающе сеъдъ крома Ц. и) отънкихъ . . . отънкихъ ко вселт ся. крома Т. К. а) торкы . . . турки К. О. ж) добровна ко володимиру . . . володимиръ къ добровни В. и) пондемъ . . . пондемъ К. О. о) толи . . . тогда Ц. и) оли . . . егда Ц. р) Прѣдъ симъ до осінго ся . . . яко сеъдъ гальдатія: о срацинськой вѣрѣ.

Володимиръ: «како есть вѣра ваша?» Они же рѣша: «вѣрюємъ Богу, а Богомъ и мы учить, ⁹⁸⁰ благолю: обрѣзати уды тайныя, а свинины не ясти, а вина не пити, а по смерти же, рече, съ женами похоть творити блудную; дастъ бо Богомъ помилю по 70 менъ красныхъ, и избереть едину красну и выложити всѣхъ красоту изъ едину, и то будеть ему жена; сдѣлъ же, рече, достоинъ блудъ творити всяко, и на семъ свѣтѣ; аще кто будетъ богатъ здѣ, то и тамо богатъ, аще ли здѣ кто убогъ, то и тамо убогъ»; и наа многа лесть, саже наелѣ писати срама ради. Володимиръ же слушаше ихъ, бы бѣ самъ любой жены и блужденіе многое, и послушаше сладко; и се ему бѣ не любо, обрѣзаніе удовъ, и о нездѣ⁸ мисль свиныхъ, и о штѣ⁹ отиудъ; река: «Руса есть веселѣ пять», не можемъ безъ того быти.» «Посемъ же придоша отъ Римлянъ Ильини, глаголюще: «придохомъ отъ панежка посланіе»; и рѣша ему: «скрѣть ти тако панежъ: земля твоя яко и земля наша, а вѣра ваша не яко вѣра наша; вѣра бо наша яко свѣтъ есть, калиненемъ Богу, иже сътвори небо и землю, зѣзды и мѣсяцъ, и венокъ дыханіе, а бози ваши древо суть.» Володимиръ же рече: «какѣ заповѣдь ваша?» Они же рѣша¹⁰: «понеси по сѣль; аще есть кто и пітъ, то все въ славу Богю». рече учитель нашъ Пантелей». Рече же Володимиръ Ильинемъ: «идите опять, яко отци наши сего не прѣли суть.» Се же слышавше Жидове Козарстїи, придоша къ Володимиру и ркующе: «слышахомъ, яко приходили болгаре и Крестіане, учаще тя вѣрѣ своей кожло; Христіане бо вѣрутъ, егоже мы распихомъ, а мы вѣрюємъ единому Богу Авраамону, Исаакову и Иаковлю.» И рече Володимиръ: «что есть законъ вашъ?» они же рѣша: «обрѣзатися, свинины не ясти, ни зачинны, суботу хранити.» Они же рече: «кто гдѣ есть земля ваша?» Они же рѣша: «въ Ерусалимъ.» Онь же рече: «то тамо ли есте?»¹¹ Они же рѣша: «разг҃ибася Богъ на отца наша, и расточи ини по странамъ грѣхъ ради нашихъ, и предана бысть земля наша Христіанои.» Онь же рече: «то како вы иныхъ учите, а сами отнержени отъ Бога и расточени? аще бы Богъ любиль васъ¹², то не бы есть расточени по чужимъ землямъ; егда и насть мыслите то же, аю прѣти?» «Посемъ же приглаши Греци къ Володимиру философа Кирила, глаголюще сице: «ельшахомъ, яко приходили суть болгаре, учаще тя прѣти вѣру свою, иже вѣра осквернѧть землю, иже суть проклятия наче всѣхъ человѣкъ, уподобившися Содомлянѹмъ и Гомору, на иныхъ же пусты Богъ камене горящее¹³, и потони я, и погрязоша; яко въ сихъ ожидаетъ день погибели ихъ, егда приидетъ Богъ судити на землю, и погубить вси творища безаконіе и скверны дѣлающи; си бо омываюти оходы¹⁴ своя, и иль рогъ клаивають и по брадѣ мнужутся, наривающе Богомъ, такоже и жены ихъ творять ту же вѣру и скверну, и ино пуще, отъ сонопукліенія мужища и женска вищуваніе.» Се слышавъ Володимиръ, плюну на землю, рекъ: «чисто есть дѣло.» Рече же философъ: «ельшахомъ же и се, яко приходиша отъ Рима учить васъ вѣрѣ своей, иже вѣра мало съ нами разнѣна, служатъ бо опрѣсники, реки чисты, оплатки, иже¹⁵ Богъ не преда, но повелѣ хлѣбомъ служити; и преда Апостоломъ и рекъ, пріими хлѣбъ: се есть тѣло мое, ломимое за виа, такоже и чашу пріими рекъ: се есть кровь моя новаго завѣта; си же того не творять, и суть не исправили вѣры своєя.» Рече же Влади-

⁸) и о нездѣ¹⁶, и о нездѣ¹⁷ Ц. Б. О. б) и о штѣ¹⁸ вина прѣвоях. на полѣ Ц. в) пять: «алю иле Іоан. п. I, стр. 56; сего слова во скла си. иадоснеште. т) Преди сима словомъ якъ видѣ залезея: съ вѣнетинской вѣрѣ. л) каны: яко Ц. Б. В. Г. канова К. О. е) они же рѣша: «пронущено отъ К. О. ж) І къ Европ. Х. дѣ. в) Во скла си: якъ видѣ залезея: о жилюческой вѣрѣ. в) есте: есть К. О. Г. и) засъ: и законъ вашъ прѣвоях. К. О. к) Преди сима якъ видѣ залезея: о вѣрѣ христіанской. а) горящее-горючее Т. В. Г. м) оходы: «оходы К. О. ходы омѣбы. В. и) илю: полѣ якъ Іоан. п. I, стр. 57); во скла си: иже.

— 86 Володимиръ : «прайдоша ко миѣ Жидове, глаголонце, яко Нѣмки и Грекы вѣрутъ, єоже мы распахомъ.» Філософъ же рече: «вѣстиину мы въ того вѣруемъ, то бо^a Пророци прорицаху, яко Богу родитися, а друзіи распятіи быти и погребену, и въ третій денъ воскреснута и на небеса взити; они же тѣи Пророкы избина, другыя же претиражу^b; сега же съѣстася проречениє^c тѣхъ, снide на землю, и распятіе пріять, и вѣскресть и на небеса взиде: но отъ сихъ же Жидовъ ожиданіе показаніе 40 и 6 лѣтъ, и не показашася, и послана на на Римлины, и грады сихъ разбита, а самихъ расточиша по странамъ, и работаютъ въ странахъ.» Рече же Володимиръ: «то что ради снide Богъ на землю, и страсть такову пріять?» Отвѣтша же філософъ рече: «аще хощеш послушати, да скажу ти изначала, что ради снide Богъ на землю.» Онь же рече: «послушаю ради.» *Далее см. Полное Собрание Лавропольской, томъ I, стр. 37—45. Слово:* и нача філософъ глаголати синце... отпусти и съ честью великою.

Въ лѣто 6495. Съвѧ Володимиръ болгары свою и старцы градская, и рече имъ: «есе приходиша ко миѣ Болгарове, рѣкше: приими законъ нашъ: посеки же приходиша и Нѣмки, и ти хвалиху законъ свой; и по сихъ приходиша Жидове. Посѣдає приходиша Греки, хулище всѣхъ законы, свой же хвалище законъ, и много глаголаша сказающе отъ начала міру, о бытіи всего міра; суть же хитро сказаныи ихъ, другой сыйтъ поїдашутъ быти; да аще кто, дѣсть, вѣрутъ^d, и нашу вѣру ступити, то паки, умеръ, встанетъ^e и не умирати ему вѣвѣки; аще ли во піи законъ ступити, то на оному сыйтѣ въ огнѣ горѣти иметь. Да что ума приласте, и что отвѣтшатъ?» И рѣша болары и старцы: «яко ского ини-
ктоже хулишъ, то хвалишъ; аще хощеш испытати герадо, то имашъ у себѣ мужи: посльши испытай^f когогодзю ихъ службу», и кто како служитъ Богу.» И бысть люба рѣчь князю и всѣмъ людемъ: и избра мужи мудры и смылены, числомъ 10, и рѣша имъ: «идите первое въ Болгары, и испытайте первіе вѣру ихъ.» Они же идоша, и пришедши видѣша скверная^g дѣла ихъ и кланіяне въ ропатѣ; и приходиша въ землю свою. И рече имъ Володимиръ: «видѣте нары въ Нѣмки, изоглядайте также, и оттуду идите въ Грекы.» Они же идоша въ Нѣмки, и изъгладиша церковную службу ихъ, «прилоша ко Цариграду, и вишноша ко царю; царь же испыта, что ради приходиша, они же поїдаша ему все былинай. И се слышаша царь, ради быти, и честь велику сътвори имъ въ той^h день. Наутръ же послана къ патріарху, глаголя сине: «приходиша Русь испытати вѣры нашей; да пристрой церковь и клиръ, и съмъ учиниша въ святительскыя ризы, да видятъ славу Бога нашего.» И се слышаша патріархъ, по-
велъ созвати клиръ, и по обычю створиє празднину, кандила вожгона, и пѣнія и лики съставиши. И иле царь съ ними въ церковь, и поставиша й на пространнѣй мѣстѣ, показающе красоту церковную, и пѣнія и службы архіерейския, и предстояніе діаконъ, и сказающе имъ служение Бога своего: они же во изумлѣніи бывши, и удивиша, похвалиша службу ихъ. И призвана ихъ нари Василій и Константинъ, и рѣста имъ: «видѣта въ землю вашу, и

^{a)} то бо: см. *Лаэр.* [т. I, стр. 57]; и т. о тѣхъ бо, а въ прочихъ сн. тѣхъ бо. б) претиражу: прен-
раху В. в) прореченіе: прориченіе Т. прорицаніе Ц. г) въ л. 6495: такъ см. *Лаэр.* и Ц.; въ прочихъ сн.
въ лѣто 6496. Сличи паки подъ сине отъ годомъ минувшемъ же лѣту иде володимиръ съ вони на ворсунъ,
и *Лаэр.* [т. I, 46], тѣа 6496-го годомъ начиниша малко посладиа стояла. д) дѣсть, вѣрутъ: см. *Лаэр.*
[т. I, стр. 45]; и въсѧтъ сп., пропис. Б. О. покровляю дѣсть вѣрутъ, и Ц. звонъ слово запечатуши
жакетами. е) встанетъ: въ/останеть съдию кромѣ Б. О. ж) въ огнѣ: мучнитися и прибою. В. з) испытати-
испытавъ мукозальмъ Т. Б. Г. и) службу: ихъ прибоя. Т. і) ихъ: имъ Т. Б. Г. к) скверная-
скверненая Т. л) Продъ смысла словами изъ сине глаголія: о испытавъ вѣры пристінніасій. и) въ той-
ко тъ Т. Б. Г.

отпусти и съ великою честю, съ дара^а. Они же придоша въ землю свою, и созва князь ⁹⁸⁷ болдыры своя и старцы. И рече Володимеръ: «се придоша посланіи наши мужи, да слышимъ отъ нихъ бывшее;» и рече: «скажите мнъ предъ болдырами моими и людми моими нарочитыми.» Они же рѣша: «ходиХомъ въ Болгары, осмотрюХомъ^б како ся кланиютъ въ храмѣ, ручу въ речати, стояще бѣть пояса; и поклонився садеть, глядить съмъ и овамъ яко бѣсень, и иѣсть веселіе въ нихъ, иначе смѣль и смѣль велись, и иѣсть добръ законъ ихъ. И приходиХомъ къ Нѣмцемъ, и видиХомъ въ храмѣ ихъ службы твораще, и красоты не видиХомъ никоєя. При-
доХомъ къ Грекы, и ведоша мы, идѣже служать Богу своему, и не сиѣмы, на небесахъ есмы были, или на земли: иѣсть на земли такового вида, или красоты таковыя, недоумѣнь-
бо сказать; токмо то вѣйы^в, ико ту отиѣуда Богъ съ человѣкѣ пребываетъ, и есть служба
ихъ наче всѣхъ странъ. Мы убо не можемъ забыти^г той красоты; всякъ бо человѣкъ аще
внушитъ сладко, посланіе же горести не пріимѣстъ, тако и мы не можемъ сѧ быти.» Отвѣ-
шавше болѣре рѣша: «аще бы лихъ законъ Греческій, то не бы баба твоя прила Олга,
иже бѣ мудрѣйша всѣхъ человѣкъ.» Отвѣщаша же Володимеръ и рече: «гдѣ крещеніе пріи-
мемъ?» Они же рѣша: «гдѣ^д, господине, любо.» Минувшу же лѣту^е, идѣ^ж Володимеръ съ
вой на Корсунь, градъ Греческій, и затвориша Корсунине въ градѣ; и сѧ Володимеръ обѣ-
отъ полъ града въ лимени, даѣтъ града стрѣлица единаго, и боряhusа крѣпко граждане, Во-
лодимеръ же обѣстолъ градъ. И изнемогаху злодѣи въ градѣ, и рече Володимеръ къ гражданамъ:
«аще ся не вдастъ, стоять имамъ сѧ за 3 лѣта.» Они же не послушали того, Воло-
димеръ же изридиши вонъ своимъ, и повелѣ приступати къ граду и переть съыпти. Съмъ же
съынишими^з, Корсунине же подкошашъ сѣбѣ градину, и крадуще съыплемую перѣсть, и по-
шаху къ себѣ въ градъ, съышаще посреди града; и вонъ присыпаху болѣ, Володимеръ же^и
стони. И се мужъ Корсуниний стрѣли, именемъ Анастасъ, написавъ сице^ж на стрѣли:
«кладиши суть за тобою отъ вѣстока, изъ той воды, идѣтъ по трубѣ; окошанье перенеси.» Володимеръ же слышашъ се, вѣрѣхъ на него, и рече: «аще ся събудеть, и самъ ся крешо.» И ту аби вовѣлъ копати вѣроки трубамъ, и перенасъ воду; и людѣи изнемогаху иужою
жажды подишли, и предахуса. И винде Володимеръ въ градѣ и венъ вонъ его, и послалъ Воло-
димеръ ко паремъ Василію и Константину, глаголя сице: «се градъ вашъ^к сильный вражъ;
слышашъ же се, ико сестру имате^л дѣвою, аще ся не вдаста за мя, сътворю граду вашему,
иако и сему сътворихъ. Се слышнаша цари, и быста печали, и вѣдаста вѣсть, сице гла-
голюша^м: «оно достоинъ крестииномъ за поганныя дѣлти; аще ся крестиши, то и се полушиши,
и парство небесное полушиши^н пріятъ, и съ наци единовѣрїемъ^о будешъ; аще ли сего не
створишъ, не можемъ за тя дати сестры своя.» Се слышаша Володимеръ, рече посланіемъ
отъ царя: «глаголите паремъ тако: ико изъ крешоши; ико испытахъ прежде сихъ дній за-
конъ вашъ, и есть ми любъ, и вѣра ваша и служение, еже бо ми поіѣдаша посланіи наши
мужи.» И се слышаша цари, рада^п блеста и умоляша сестру свою, именемъ Аниу, и посласта

а) съ дара - сдравы[и] сюда кромъ Ц. б) осмотрюХомъ - прозуущае со всѣхъ съ. кроме Ц.; съ Іоан-
сомъ рѣшило. в) то вѣйы: ико возвращаюша отъ Ц.; съ сѣла съ. сиѣбѣ не вѣйы г) забыти - того
забыти Т. д) едѣ: едѣ ти К. О. е) лѣту - ико 6396 крабовъ. Ц. ж) Прѣде сиже словоу се видѣ
глаголиша глаголюю: о златій корсуньскій и о крещеніи (великаго) князя владимира. з) съышающими -
спущемъ К. О. и) же: только съ В., а не Ц. и володимеръ. ж) сице: сиже са кропчы ся, кромъ К. О. в.
ж) перенасъ, пріятъ (прѣша) сюда кромъ К. В. ж) вражъ: вожъ К. О. и) имате: ижеага К. О.
и) глаголюша: глаголюще се вѣсто си. срѣмъ К. О. о) полушиши: обращеніи В. и) единовѣрїемъ -
единовѣрїемъ К. О. р) слышаша цари ради: слышаше цари ради сюда кромъ К. О.

987 къ Володимеру, глаголюще: «крестися, и тогда послѣдѣтъ къ тебѣ сестру свою.» Рече же Володимеръ: «да приведешъ и съ сестрою вашою креститъ мя.» И послушаста пары, и послалъ сестру свою, и самовинки иѣхъ и прозвати: она же не хотяще ити: «илю въ по-
ганиѧ», рече: «иду: дuche бы ми сѧ умрети.» И рѣша ей братія: «егда како обратить Богъ тобою Русскую землю въ покаяніе, а Греческую землю избавиши отъ лютыхъ рати⁶; видиши ли колико для сътворили Русь Грекомъ? и нынѣ, аще не идешъ, тоже⁷ имутъ створити намъ?» и одла ю принудиша⁸. Она же сѣдши въ корабль⁹, иѣловавши ужки своя, съ плачемъ поиде троє море; и яко прииде къ Корсуню, изводна Корсунине противу съ поклономъ¹⁰, и ведона ю въ градъ, и посадиша ю въ полатѣ. Но Божію же строенію, въ се времена разбѣлъся Володимеръ очима, и не видиши ишто же, и тужашъ вселы и не донъясляшъся чѣо сътворити; и послѣ къ нему пары, рѣкше: «аще я хощешъ избыти болѣзни сѧ, то вскорѣ крестися, аще ли не крестинися», то не имашъ избыти сего. Си слышашъ Володимеръ, рече: «да аще се истинна будеть, то по истинѣ великъ Богъ христіанескъ»¹¹; и новель крестити сѧ. Енискунъ же Корсунський съ попы царинины, огласинъ, крести Володимера; и яко выложи руку на ѿ, аби прозрѣ. Видѣвъ Володимеръ напрасное испытаніе, и прогласи Бога, речъ: «тотеро¹² уѣдахъ Бога истинного.» Се же увидѣши болѣзне его, мнози крестинися. Крести же сѧ въ церкви святаго Иллока, и есть церковь та столица среди града въ Корсуні, идѣже торгъ дѣлать Корсунине; полата же Володимерова изъ краю церкви стоять и до сего дни, а царинина полата изъ олтаренъ. По крещенію же привелъ царину на браческіе. Се же не съ-
лушице право глаголють, яко крестися есть въ Киевѣ, инижъ же рѣша въ Василевѣ; друзин же ишако скажуть. Крещену же Владимиръ, предана ему вѣру христіанескую, рѣкше сице: «да не предлѣстъ тебе иѣди отъ еретика, но вѣруй, сице глаголя. За сихъ см. Полное Собрание Лѣтописей, т. I, стр. 48—50. Слово: Вѣрую во единого Бога Отца... Богъ да схранитъ тя отъ сего. — Володимеръ же посемъ посвѣти царину, и Иастаса¹³, и попы Корсунинськыя, съ мощами святаго Клиmenta и Фива, ученика его, и поима съсуды перковныя и иконы на благословеніе себѣ. И постави церковь въ Корсунѣ на горѣ, иже ссыпанна среди града, крадучи присну, яже церкви стоять и до сего дни. Всѧ же и четыри кони иѣланы, иже и нынѣ стоять за святою Богородицю, иконо не вѣдуще ииять въ мраморныи суща. Вдасть же за вѣно Гре-
комъ оиять Корсуну царину дѣла, а самъ прииде къ Киеву. И поисль кумиры избити, овны иѣзбѣни, а другти огнени предана; Перуна же новель коневи привезти къ хвосту, и влечи съ горы по Боричеву на Ручай¹⁴, 12 мужей пристави¹⁵ бити иѣзлѣмъ. И се же не яко древу човищо¹⁶, но на поруганіе бѣсу, иже прелизаше сѧмъ образомъ человѣкъ, да вѣзде здѣ привезти отъ човищъ. Велій еси, Господи, и чудна суть дѣла твои! вчера чтимъ отъ чови-
щъ, а днесъ поругаемъ. И влекому же ему по Ручазу къ Днѣпру, плакахуси его вѣнѣріи людіе, еще бо не баху пріятия слятаго крещенія; и привезли ѹ и привиша въ Днѣпъ. И пристави Володимеръ, речъ: «аще гдѣ принесеть вода, вы¹⁷ отрѣбвайте его отъ брега, дондеже пороги преидетъ, тогда¹⁸ охапните¹⁹ его;» они же новельзаное сътвориша. И яко пустиниша и

а) рати— работы К. О. б) аще... . тоже— пропущено во всѣхъ сп., кроме К. О. в) прик.— ити прибогъ. К. О. г) въ корабль— въ кубру. В. Г. д) съ поклономъ— съ поклономъ. Б. Г. е) не крестинися— только Ц. В. ж) хрест.— христіанескъ Т. л) тотеро— тонеро. К. О. и) настаса— анастаса О. и) не вѣдуще ииять и— не вѣдуще жиити (в) Т. Б. Г. не вѣдущими ииять В. и) по боричеву на ручай— по боричеву мосту на ручью квакракомъ другимъ почеркомъ отъ Ц. и) пристави— приставни. В. приставни вѣзраютъ сп.; см. сего изборка т. I, стр. 55. и) човищо— човище сѧль ошибки. кроме К. О. и) речъ— толкаю за К. О. и) принесеть вода вы²⁰ пріинять и К. О. и) тогда— та тогда сѧль кроме Ц., за которымъ обложеши ти зачертано. р) охапните²¹ его— охватите²² К. О.

проиле пороги сквозь³, изверже вътърь на рѣнъ, и оттоль прослу Перунъ рѣнь, якоже и до сего дни словеть⁴. Посемь же Володимеръ посла по всему граду, глаголя: «аще кто не обращется на рѣнъ, богатъ, или убогъ, или инишъ, или работникъ, противъ менѣ да будетъ» Се слышаше людие, съ радостю идеху, радующеся и глаголюще: «аще бы се не добро было, не бы сего князъ и болире прыма!» Наутри же Володимеръ изиде съ поны парининъ, и съ Корсуньскими на Днібръ, и снаслеся безъ числа⁵ людій, и вѣжюша въ воду и стояху ози до шинъ, а другіи до персей, младении же отъ брега, а другіи младении на рукахъ держаще, съвершени же бродиху; ионове⁶ же молитву творяще стояху. И биши видѣти радость на небеси и на земли, толико душъ спасеныхъ, а діволъгъ стенише глаголя: увы мнѣ, яко отсюду прогонимъ сеъ! едѣ бо минъ живище себѣ иибыти, ико едѣ не суть учени апостольска, ико суть вѣдуще Бога, но велесахся о службѣ ихъ, еже служаху мнѣ; и се уже побѣженъ сеъ отъ неизѣгласа⁷, а не отъ Апостоль, ни отъ мученикъ⁸, не имамъ уже парствовать въ странахъ сихъ. Крестившимися людемъ, и идоша каждо изъ домы своихъ. Володимеръ же рѣдъ бысть, яко возна Бога санъ и людє его, взрѣнь на небо и рече: «Боже, сътворивый небо и землю! призри на ионовыхъ людій сія, и дай же имъ, Господи, увѣдѣти тебе истинного Бога, якоже увѣдѣна страны християнськыя; и утверди вѣру въ нихъ праву и несократну, и мнѣ помози, Господи, на супротивнаго врага, да надѣлъя на та и на твою державу⁹, побѣжу козыя его.» И се рекъ, новель рубити церкви и поставляти по мѣстопол., ильже стояху кумиры; и постави¹⁰ церкви святаго Василія на холмѣ, ильже стояше кумиръ Перунъ и прочіи, ильже творищу требы князъ¹¹ и людіе; и нача ставити по градомъ церкви и поны, и люди на крещеніе¹² приводити по всѣмъ градомъ и селомъ. И прославъ нача имати нарочитой чади лѣти, и даяти нача на учение книжное; матери же чадъ синъ плакахуся по нихъ, еще бо не баху ся утвердили вѣрою, но ико по мертвѣцъхъ плакахуся. Синъ же разданнымъ на учение книжнѧ, събыться пророчество на Русьской земли, глаголюще: во оны дни услышаш гласи словеса книжная, иисъ будеть языкъ гутинныхъ¹³. Си бо не бывши преди слышани словесъ книжныхъ, но по Божио строенію, и по своей милости помилова Богъ, якоже рече Пророкъ: помилую, его же аще помилую¹⁴. Помилова бо имъ паки башею бытія и обновленіемъ Духа¹⁵, по изволенію Божію, а не по нашимъ дѣломъ. Благословенъ Господъ Богъ Ісусъ Христъ, иже въ люби ионовыхъ людій, Русьскую землю, и проснѣти ю крещеніемъ святымъ. Тѣже и мы пришадаемъ къ нему, глаголюще: Господи Ісусе Христъ! что ти вѣдами¹⁶ о всѣхъ, яже ты вѣдѣсть намъ, грѣшникомъ сущимъ? недоумѣмъ противъ даромъ твомъ вѣдания вѣдати; вѣлъ бо еси, Господи, и чудна дѣла твоя, и величю твоему вѣть конца, въ роль и роль вѣхъзданіи дѣла твой¹⁷. Рукунъ съ Давыдомъ: пріѣдѣте, вѣздеси Господеви, вѣскликинъ Богу Спасу нашему, нариши лице его въ исповѣданіи¹⁸; исповѣдающиеся ему, яко благъ и яко въѣхъ милость его, яко избавилъ мы есть отъ врагъ нашихъ¹⁹, рече отъ идолъ суетныхъ. И паки рилемъ со Давыдомъ: воспойте Господеви пѣнь иону, вѣспойте Господеви вся земля; вѣспойте Господеви, благословите имъ его, благовѣстите

3) и оттоль . . . словеть: якоже и до сего дни словеть первуя рѣнь К. О. б) безъ числа: безчислено Ц.
 4) ионове: поны К. О. помози съ пророгъ съ. г) отъ неизѣгласа: отъ неизѣгласа Б. д) икъ отъ ученикъ . . .
 икъ отъ ученика Б. икъ отъ человѣка онѣбѣ. О. е) держану: сму и держану Ц. ж) церкви . . . постави . . .
 приводите изъ Ц. з) ильже твор. тр. князъ: неправильно по Лар. изъ всѣхъ си . . . икъ творищу требы князіе (князъ). и) на крещеніе: на освященіе К. О. і) Исай XXXIX, 4S. и) Исход. XXXIII, 49. з) духа . . .
 святаго привед. Ц. См. къ Типу III, 5. и) вѣдами: вѣданіи земъ хрова К. О. и) Невѣ. CXLIV, 3. 4.
 о) въ исповѣданіи: исповѣданиемъ за сеѧнъ си. хромъ Ц. и) Исай. XCIV, 4, 2, и) CXXXV, 1, 22.

тъдень отъ дне спасенія Бога нашего, плаваете въ языческій славу его, во всѣхъ земель чудеса его; ако велий Господь и хваленъ Ѳло, и величю его несть конца⁶. Колиже ти радость! ии единъ, ии два спасаетася⁷. Рече бо Господь: ако радость бывать на небесахъ о единомъ грѣшнинѣ клюющемся⁸; се же ии единъ, ии два, но безчисленое множество къ Богу приступиша, святымъ крещениемъ просияши. Икона же Пророка: въскриплю на вы-поду чисту, и очистися отъ юдолъ нашихъ и отъ грѣхъ вашихъ⁹. И паки другій Пророкъ рече: кто ако Богъ отъемъя грѣхы и преступая исправлы? ако хотя и ии-стинъ есть: той¹⁰ обратить и унедрить ии, и погрузить грѣхы наша въ глубину¹¹. Ибо Павелъ глаголеть: брати! елико насть крестися¹² во Христѣ Иисуса, въ смерть его крести-хомся и погребохонся убо съ ии-мъ крещеніемъ въ смерть; да икона есть Христосъ отъ мертвыхъ съ словою отче, также и мы въ обновленіи житія поисძемъ¹³. И паки: ветхая мнози-дона, а се быша новая¹⁴; ии-мъ приближилъ намъ спасеніе, поисъ успе, а днъ приближися¹⁵; ии-мъ же приходе обра-тохомъ вѣрою въ благодатъ сию, ии-мъ же хвалился и стоялъ¹⁶; ии-мъ же свободившися отъ грѣха, поработившися Господеви, имате плодъ вашъ въ освященіе¹⁷. Тѣмже должны есмы работати Господеви, радуясь ему; рече бо Давидъ: работайте Господеви со страхомъ и радуйтесь ему съ трепетомъ¹⁸. Мы же¹⁹ изо-спѣмъ ко Господу Богу нашему, глаголюще: благо-словленіи Богъ²⁰, иже не дасть насть въ ловити зубомъ ии; сѣть скрушиша, и мы избанили выхомъ²¹ отъ прелести діавола. И посѣбе помя-ти его²² съ шномомъ, Господь изѣбки пребыва-ваетъ²³, хвалимы отъ Русскихъ сыновъ, плаваемъ въ Тронѣ: а демонъ проклинише отъ вѣ-ныхъ музы и отъ благородныхъ жентъ, иже прѣли суть крещеніе и покаяніе въ отпущение грѣхомъ, новые люди христианствіемъ, избраниемъ Богожъ. — Володимѣръ просвѣщентъ самъ, и сынове его, и земля его. Евъ бо у него сыновъ 12: Вышеславъ, Изиславъ, Святополкъ, Яро-славъ, Всеволодъ, Святославъ, Мъстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Познадъ, Судиславъ²⁴. И посади Вышеславъ въ Новгородѣ, а Ильяславъ въ Полотъцѣ, Святополка въ Ту-ровѣ, Ярославъ въ Ростовѣ; умерши же старѣшему Вышеславу въ Новгородѣ, и посади Ярослава въ Новгородѣ, а Бориса въ Ростовѣ, а Глѣба въ Муромѣ, Станислава въ Деревѣхъ, Всеволода въ Володимѣре, Мъстислава Тмуторокана, Станислава въ Смоленску, Судислава въ Плесковѣ. И рече Володимѣръ: «есе не добро, саже мало городовъ» около Кіева.²⁵ И нача ставити грады²⁶ по Деснѣ, и по Остра, и по Трубежеви, по Сугѣ, и по Вѣстутиѣ²⁷; нача на-рубати²⁸ музы лучинъ²⁹ отъ Словинъ, и отъ Кривичъ, отъ Чюдѣ, и отъ Вятичи, и отъ силь на-сели грады³⁰; бѣ бо рать отъ Неченѣ³¹, и бѣ воюя съ ии-ми и одолѣвая ихъ. Того же лѣта постави князь Володимѣръ, въ Кіевѣ, первую церковь снятаго Георгія ноябрь въ 26. И прашедъ изъ Кіева въ Смоленскую³² землю, постави градъ въ свое имя Володимѣръ, и спомъ осиша, въ первовъ сплату Богородицю сборную древину постави, и вся люди крестивъ Русь-скую и намѣстини³³.

а) *Несл. XCIV, 4—4, 6* спасевшися спасаются К. О. в) *Луки XV, 7, г) Леви. XXXVI, 23, д) тойъ то-ко языка ср. гречъ Ц. К. в) *Мих. VII, 18, 19, ж) крестися-крестинися К. О. з) *Кс. Римл. VI, 3, 4, и) 2 кт. Корин. V, 27, и) *Кс. Римл. XIII, 11, 12, к) Тамъ же V, 2, 4, Тамъ же VI, 22, и) *Посл. II, 11, н)* ии-ми же- мы бѣ за прочно ср. гречъ Ц. К. О. о) богъ- мыша прибавахъ Ц. п) *Несл. CXIII, 6, 7, р) его- ии-ми ср. гречъ В. с) *Исаи. IX, 7, 8, г) судисла- прокриплю а) В. у) мало гор- с малы городы еже К. О. ф) грады-прокриплю а) Т. х) наруб- порубить Ц. и) лучинъ К. О. и) въ смоленскую-шко было я ии-Ц., а по-помы другими современными же пачегорами покралено къ суздалскую. Во-мож-же спаси кропивъ это жесто волнишко на полѣ³⁴ въ яко 6498. и) намѣстини- по всей земли прибываю яко полѣ яи- Ц.; здѣсь, хождесѧ, недостаетъ слова постави.******

Въ лѣто 6499. Крестився Володимиръ, и въз у Фотія патріарха у Цариградскаго первого^{а)} митрополита Кіеву Леона, а Новугороду архіепискупа Якима^{б)} Корсуняниня, а по иже градомъ спаскуны и попы и діаконы, иже крестиша всю землю Русьскую; и бысть радость велика. И прииде къ Новугороду архіепискупу Якиму, и требища разоръ, и Перуна посвѣче и повелъ възрешъ^{в)} и Волховъ. И повизанше^{г)} ужи, влечахутъ и по калу, блюще желѣзъ и пихающе, и въ то время вишелъ бѣ въ Перуна бѣсть, и нача кричать^{д)}: о горо, охъ ми! достахасъ несмѣстивымъ сильи рукамъ; и враниша его въ Волховъ. Онь же слова сквозь великий мостъ, верже налиши свою и рече: на сѣмъ ми помнитъ Новгородская дѣти^{е)}, ѿюже и пыни^{ж)} безумніи убивающеся, уѣху творить бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣже перенести его; иде Пильбланішъ^{к)} рано^{з)} на рѣку, хоти горицци^{л)} везти въ городъ, оли Перунъ принылъ къ берви, и отрину и шестъ: «ты, рече, Перуница^{м)}, до съти еси ѿль и пыль, а пынича пошлии прочь;» иль изъ съта некощное^{н)}. — Посьмъ же Володимиръ живѣша въ землї христіанѣи, посыпалъ создати церковь святыхъ Богородица, и посланъ пріонде мастера отъ Грецы. Начинши же здати, ико^{о)} скончи зицла, украси ю честными иконаами, и поручи ю Анастасиу іерою Корсунянину, и воины Корсунськія пристави служити ей, и дастъ ту все еже бѣ вильтъ въ Корсуні, иконы, и съсуды, и кресты.

Въ лѣто 6500^{п)}. Володимиръ заложиша Бѣлгородъ, и наруби въ онъ отъ иныхъ городовъ, и много людій свѣде въ онъ; бѣ бо люби градъ сей^{р)}.

Въ лѣто 6501. Иде Володимиръ на Хорваты. Пришедши же ему съ воины Хорватъскія, и съ Печенѣзъ придоша по оной сторонѣ отъ Сулы; Володимиръ же поиде противу имъ, и срѣтъ я на Трубежи на броду, гдѣ пыни Переславль. И ста Володимиръ на сей странѣ, а Печенѣзи на оной странѣ, и не смѣлъ си на ону сторону, ни она на сю сторону. И прѣѣха князь Печенѣзъскій къ рѣнѣ, и возва Володимира, рече ему: «выпусти свой мужъ, а яль свой, да ся берета; да аще твой мужъ ударить моинъ, да не вовоемъ за 3 лѣта, аще ли пашъ мужъ ударить твоинъ, да вовоемъ за 3 лѣта;» и разнѣшиша разно. Володимиръ же прїиде въ товары, и послалъ баричи^{т)} по товаромъ, глаголя: «иѣту ли такового мужа, иже бы ся пыль съ Печенѣзъномъ?» и не обрѣтесъ никтоже. И заутра прѣѣхаша Печенѣзи и свой мужъ приведоша, а въ нашихъ не бысть. Поча тужиши Володимиръ, посыпалъ по всѣмъ воинъ, и прїиде единъ старъ мужъ ко князю и рече ему: «княже! есть у мене единъ сынъ дома менинъ, а съ четырьми сеѧмъ вышелъ, а онъ дома; отъ дѣлѣства бо его иѣстъ^у кто имъ удариша: единово бо ми ся спаращо на нь, оному же минущо кожно, разгивався изъ ми, расторже^у коню надвое руками». Князь же сеѧ слышашъ^у радъ бысть, послалъ по нь, и приведоша ѹко князю, и князь повѣда ему все; онъ же рече: «могу ли и самъ не єбдано, да искусите мя: иѣту ли воля велика и сила?» И палъзаша воль велика и силенъ^у, и повелъ раздражити вола; и възложиша^у на нь желѣза горища, и пустиша вола, и побѣже волъ мино

а) первого - единаго К. О. б) якима - іакима (іакима) различне то вола си. в) възрешъ - възешъ и К. О. г) и повизанше - см. это изданія т. III, стр. 207; то вола си и повизанше. д) и нача кричать - прокрущено со стиха си; приблизено же Нов. претомъ Лад., вложеннѣй за схему изданія. е) иже... Аль: якима изъ Т. К. О. В. ж) пильбл.: видѣла, звѣда краля К. О. з) рано: порану Ц. Б. в) горища: гориши Б. О. гориши К. и) веруница - см. т. I, стр. 207; то вола си. перушаше. и) иль съта некощное: и со съта иконный (икономъ) Б. В. Г. (и) съта оконное К. О.: вола: искривлено. ж) ико: и ико К. О. В. и) и гей: якима изъ К. О. в) гей: ось вола краля В. о) баричи - исправлено по Лад., тт. I, стр. 52; то вола си. беренелячи [беренельчи]. и) расторже: преторже К. О. р) се слышашъ: прокрущено изъ Т. с) и палъзаша... силенъ: прокрущено изъ К. О. т) възложиша - възложиши В. възложи со прочихъ си.

993 его, и похвати вола рукою за бокъ, и вырвя кожю съ мясы⁵, елико ему рука зая; и рече
—⁶ ему Володимеръ: «можешъ ся съ нимъ бороти.» И наутрій придоша Печенізи и почаша
знати: «іѣсть ли мужа? се нашъ готовъ стонть.» Володимеръ же повелъ тое воини облечиця
къ оружіе; и приступши къ рѣцѣ обон. И выпустиша Печенізи мужъ свой, бѣ бо величъ
акъ и страшень; выпусти же Володимеръ и свой мужъ, и уарѣ й Печеніїзанинъ и посмѣяся,
бѣ бо средній тѣломъ. И размѣрнише можи обѣма полкома, и пустивши къ себѣ, и ястася
и почаста ся крѣко брати, и улави Печеніїзанина къ руку до смерти и удари имъ о землю;
и клинуша, и Печенізи побѣгоща⁶, а Русь погиша по ихъ, сѣюще ю. Володимеръ же
радъ бысть, и заложи городъ на броду томъ и нарече имъ Переяславль, звне прея славу
отрокъ той⁷. Володимеръ же величайшъ мужъ сътвори его и отца его; и взыгралися въ
Киевъ съ побѣдою и славою великого.

Въ лѣтѣ 6504⁸. Володимеръ вилѣть церковь свершенну и виша въ ню, помолися Богу,
глаголи: «Господи Боже! призри съ небеси и вижь, посѣти пнограда своего, и сперви же
насаси лесиниа твоя⁹, новыи люди сія, имъ же¹⁰ обратиль еси сердце въ разумъ, познати
тебе истиннаго Бога; призри на церковь твою сию, юже создахъ недостойнъ рабъ твой, во
имя рожъшага тя Матере и Приснодѣлъвя Богородицы; да аще кто помолится изъ церкви сей,
то услыши, Господи, молитву его и отпусти грѣхы его, молитвы ради пречистыя Богоро-
дицы.» Помолившиося ему, рекъ сише: «даю церкви Божіей и всесвятѣ Богородицы отъ имѣ-
нія моего и отъ градовъ моихъ лесную часть.» И положи написану клітуру въ церкви сей,
рекъ: «аще кто¹¹ сего посудить, да будеть про克ъять.» И властъ десятнику Анастасиу Корсун-
янину; сътвори же праздникъ великии въ той¹² день болгаромъ и старческимъ, и убо-
гими разлѧ имѣніе много. Но сихъ же придоша Печенізи къ Василеву, и Володимеръ съ
малыми людми изиде противу, и не могъ Володимеръ стати противу имъ, подѣль¹³ ста¹⁴ подъ
мостомъ, одва укрыса отъ противныхъ; и тогда обѣщася Володимеръ поставить церковь въ
Василевъ спілкаго Спаса Преображеніе, бѣ бо въ той день Преображеніе Господне, егда си
бѣсть сѣча. Избывъ же¹⁵ сего, и постави церковь, и сътвори праздникъ великии, вари 300
берковскыхъ меду, съзывъ болгры своя, и посадники, и старческими по вѣмъ градомъ, люди
мноши, и разлѧ убогимъ 300 гривенъ. И праздникова князь дній 8, и взыгралися къ Києву на
Успеніе святаго Богородицы, и ту сътвори праздникъ великии, съзываю бачичестное множество
народа. Видѣти же¹⁶ людіи християни суща, радовашеся душено и тѣломъ, и тако по вся
лѣта твораше, бѣ бо любя словеса книжнаго Володимеръ, слыша бо Евангеліе чѣмто: блаз-
жени милостиви, ико ти помилованы будуть¹⁷; и паки: продлайте ниѣнія ваша и дайте¹⁸ ни-
щимъ¹⁹; и паки: не скрывайте себѣ скровища на земли, илбже тля тлить и татіе подкопы-
вать²⁰, но скрывайте себѣ скровища на небесахъ, илбже ни тля тлить, ни татіе не подко-
пывать, ни крадуть²¹. И Давыда глаголюща: «блаженъ мужъ милуя и дая. Соломона же

а) съ мясы — съ мясомъ К. О. б) можешъ — можешъ бо зде кромъ К. О. в) и клинуша . . . побѣгоща . . . и клинуша печенізи и побѣгоща Ц. г) и . . . К. О. д) д) прея . . . той . . . прея славу отрокъ отъ Т. Б. Г. имъ отроку тому Переяславль Ц. е) въ л. 6504 . . . имъ изъ О. и) Иссл. LXXXIX, 15, 16, а) имъ же образомъ правобелю мѣрзелю то Т. Б. В. Г. и) кто . . . пропущено во ездѣ си . . . кромъ К. О. и) въ той-
ль тъ маке и маке Т. въ тогъ Б. В. Г. и) подѣль²² ста . . . подѣль²³ смибе. Т. д) избыть же-
избытие Т. Ц. Б. Г. паки же владимиръ К. О. и) видѣть же . . . видѣти въ кромъ си . . . кромъ К. О. В.
и) Мово. V, 7, о) дайте . . . дадите К. О. и) Іурм XII, 55, р) подконывать . . . подконыаютъ Т. Ц. подко-
нывать ии крадуть И . . . изъ земли . . . подконывать . . . пропущено отъ Б. Г. с) Мово. VI, 19, 29

слышна глаголюща⁶: «зданайш⁶ ишиemu. Богу възлемъ⁶ дастъ⁶. Си слышашъ, повелъ всякому ⁹⁹ ишиemu и убогому приходить на князь дворъ и визити всаку погребу, пите и адене, и отъ скотникъ кукази. Устрон же со, рекъ: «яко помощни и болни⁶ не могутъ лежи дворъ моего.» Повелъ пристроити кола; и въскладише хлѣбы, и мяса, и рыба и овощи различнос⁶, мель къ бочкахъ, а къ другихъ квасъ, возити повелъ по граду и въпреди⁶: «гдѣ болни и ишици, не могинъ ходити?» и тѣмъ раздахаху на потребу. Се же ему творицю⁶ людемъ своимъ по вся недѣли, устави на дворъ въ гридини⁶ пиръ твориця болдрозъ, и грилемъ, и сотскимъ, и десятскимъ⁶, нарочитымъ людемъ, при князи и безъ князи: бываше на обѣдъ томъ множество отъ мясъ, отъ скота⁶ и отъ зѣбринъ, и бѣ по изобилию всего. Егда же подіяхутся⁶, начинаху⁶ роштати на князя⁶, глаголющи: «зло есть назимъ головать, есть дробанными лжинами, а не сребрими лжинами.» И се слышать Володимеръ, повелъ искошти лжини сребряны, и повелъ ясти людемъ, рекъ сице: «яко сребромъ и алатомъ не имимъ нальсти людемъ, а съ людми добуди злато и сребро, якоже дѣлъ мой и отецъ мой доскахуса золами зата и сребра.» Бѣ бо Володимеръ люби люді, и думая съ ними о устроении землии, и о ратихъ, и о състѣжѣ земиѣ⁶; и бѣ жива со князи околними его мироль, съ Болеславомъ Ягыцкимъ, и Степаномъ Угорскимъ, и съ Андрехомъ Чеськимъ, и бѣ миръ между ими и любовь. И живиша Володимеръ въ страсіи Божіи, и умножиша разбоеве, и рѣка епискупи Володимеру: «есе умножиша разбойники; почто не казнинъ ихъ?» Онь же рече имъ: «бояся грѣха.» Они же рѣка ему: «ты постыланъ еси отъ Бога на казнь злъмъ, а добрымъ на миловиеніе: достоинъ ти казнити разбойники, но съ испытаніемъ.» Володимеръ же отвергъ вири, нача казнити разбойники, и рѣка епискупи и старци: «ратъ много; оже вира, то на оружіи и на коняхъ буди.» И живиша Володимеръ по устроению отечьему⁶ и хдію.

Въ літо 6505. Володимеру же ишашио къ Новугороду по верховиїи вон за Печенѣги, бѣ бѣ рать велика зѣло, въ се время уїдлавши Печенѣги, яко князь иѣть, приходиша и станиа около Іѣлагорода. И не дадиши выѣти изъ града, и бѣ градъ велика въ градѣ, и не бѣ дѣлъ Володимеру помошь, не бѣ бо вонъ у него, Печенѣги же множество. И удаляхася остоя въ градѣ, и бѣ градъ велика, и сътвориша вѣчъ въ градѣ⁶, рекоша: «есе ужо хочемъ погреть отъ града, а отъ князя помощни иѣть: да зуко ли мы погрети? владимиръ Печенѣгомъ, кто жиць будеть, или нечестъ; уже бо помираємъ отъ града;» и тако съѣѣтъ⁶ сътвориша. Бѣ бо единъ старецъ не бысть на вѣчъ томъ, и впроси: «что ради вѣчъ бызо?» въ людіи поѣздаша ему, яко утрѣ хотять предатиша Печенѣгомъ. Се же слышашъ, посла по старѣшинамъ по градскимъ, и рече имъ: «асмынахъ, ико хощете ся предати Печенѣгомъ:» они же рѣка: «не стерпить людіе града.» И рече имъ: «опослушайте мене и не предаетеся за З-дни, а зѣ

а) баженъ . . . глаголюща⁶ кронуща за Т. См. Іст. XI. 5. б) въздавай - залъ Е. въздава (водой) за проклятия си, кроль К. О. в) възлемъ - вѣлины О. с) За симъ въздаващимъ симъ слово избѣгъ же вѣлиниза сего изъ К. О. написанъ здѣсъ не по слогамъ лісовъ. См. Примч. Солов. XIX, 17. д) болінъ - иже прибогатъ безъ кумды до осагъ си, кроль К. О. с) овощи разн. - овощи различныи К. О. ж) возити . . . въпроситъ⁶ возити по граду въпрашивающимъ К. О. з) болни . . . не могинъ - гдѣ боли и виши, не могини Ц. Б. Г. гдѣ болны и ишици и не могини К. О. и) ему творище⁶ имена творище⁶ К. О. ему творище⁶ кронуща⁶ за проклятия си, кроль Ц. и) и дес. - кронуща⁶ К. О. ж) отъ си . . . и отъ слова Т. д) подіяхутъ⁶ подіяхутъ⁶ (с) И. В. В. Г. и) начинаху⁶ начинаху⁶ Ц. В. В. Г. начину⁶ К. О. и) изъ князи - изъ князя Б. Б. В. Г. и) и ратихъ . . . землии⁶ кронуща⁶ К. О. и) отечино⁶ отчю Б. Г. р) бѣ мѣдностоши за Т. с) и не бѣ дѣлъ . . . въ градѣ⁶ кронуща⁶ Б. и бѣ градъ . . . въ градѣ⁶ помѣ⁶ Б. Г. т) и тако съѣѣтъ⁶ и бѣ тако Т. у) они же рѣка⁶ кронуща⁶ осагъ, си; см. Іст. I. стр. 33.

зото что вы велю, творите.» Они же ради обещающей сътворити, и рече имъ^a: «сберите ктоже отъ себе^b по горсти онса, или циннци, или отрубя; они же шедше ради синекаша^c. И повелѣ женамъ сътворити цѣжъ, въ немъ же варить кисель, и повелѣ испекати кладязь, и вѣставити въ кладязь кадъ и налѣти цѣжъ, и повелѣ испекати другой кладязь, и вѣставити тамо другую кадъ. И повелѣ искасти меду, они же шедше привесома дужно меду^d, бѣ бо погребено въ земли въ книжей медуніи; и повелѣ разсыпти велми и поліять въ кладязь. Утро же послаша по Печенигъ; и граждане рѣша Печенигомъ: «поміжте къ себѣ таль нашу, а вы поидѣте до десяти мухъ въ градъ нашъ, да видите, что ся дѣлть въ градѣ нашемъ?» Печенигъ же ради бывши, милице яко предатися хотять, пошли у нихъ тали, и сами избраша лучшии мужи въ родѣхъ, и посланы въ градъ, да разглядятъ, что ся дѣлть въ градѣ. И придоша въ градъ, и ркоша имъ людіе: «почто губите себѣ? коли можете перестояти насть? аще стонте за 10 лѣтъ, что можете сътворити намъ? имѣмъ бо кормлю отъ земли; аще ли вѣры не имете, да се узрите своимъ очима.» И приведено ихъ ко кладязю, ильже цѣжъ, и покерноша велронъ и ліаху въ ладзы^e; и яко съваришъ кисель, и поемши ихъ приведеноша^f къ другому кладязю, и покерноша съты, и начаша ясти перво сами, потомъ же^g и Печенигъ. И удивишаася, и ркоша: «не имуть вѣры сему наши князи, аще не ядуть сами.» Людіе же налишии корчагу цѣжъ и съты отъ кладязя, и вѣши Печенигомъ; они же шедше исповѣдаша вся бывшия. И варивши и ядощи князи Печенигъскыя, и подивишаася, и поимши тали своя, а онѣхъ пустивши, ядоща отъ града възвояни.

Въ лѣто 6506. Въ лѣто 6507. Въ лѣто 6508. Въ лѣто 6509. Преставиша Изяславъ князь Володимеровичъ.

Въ лѣто 6510. Въ лѣто 6511. Въ лѣто 6512. Въ лѣто 6513. Въ лѣто 6514. Въ лѣто 6515. Въ лѣто 6516. Въ лѣто 6517. Въ лѣто 6518. Въ лѣто 6519. Преставиша Анна парица.

Въ лѣто 6520. Въ лѣто 6521. Въ лѣто 6522. Ярославу сущю изъ Новгорода, и урокомъ дающю изъ Кіеву 2000 гривень отъ года и до года, 1000 Новугороду гриденемъ^h раздаванаху: тако даху вси посадники, а Ярославъ сего не даишъⁱ отъ своему. И рече Володимеръ: «требите путь въ мости мостити», хотиша бо ити на Ярослава, сына своего, ио разболѣя.

Въ лѣто 6523. Хотиша ити Володимеру на Ярослава, Ярославъ же послалъ за море и приведе Варяги, боялся отца своего: но Богъ не дастъ діяволу радости. Володимеръ же разболѣя, въ то же время бѣ у него Борисъ; Печенигомъ же илущиши на Русь, послалъ противу имъ Бориса, самъ бо болише велми^j, изъ пейже болѣзни и скончаша въ Берестовѣ, искони иула въ 15 днѧ. И поташа я, бѣ бо Слатовъ въ Кіевѣ: въ нощь же межи кѣтки проинаша поместь, и коверъ опрятша, и ужи съмѣшина на землю, и възложиша я на сани, везше ї поставиша въ святый Богородиця. Се же уїдѣвшие людіе, безчислено^k синодошаася; и вложиша я въ гробъ ираморенъ, и съхраниша тѣло его съ плачемъ блаженнаго великаго князя Владимира. Сей есть новыи Константина великаго Рима, иже крестившъ самъ и люди своя крести: тако и сей сътвори подобно ему. Аще бо бѣ и прежде въ поганѣствѣ на скверную

^{a)} а) въ рече имъ- ламъ изъ К. О. б) отъ себе- отъ васъ К. О. в) ради синекаша ради Т. г) варить кисель . . . меду; ^{b)} имено сю отъ К. О. можно слівующи слова: и налѣти цѣжъ кадъ, и повелѣ искасти меду, и постави другую кадъ; они же шедше везши меду дужно. ^{c)} въ ладзы. ^{d)} въ кладязи. ^{e)} с. приведеноша Ц. Б. В. Г. ж) потому же- сами прибозъ. Т. ж) въ л. 6506.. . . володимеровичъ- ламъ изъ К. О. ^{f)} гриденемъ- гриденъ К. О. ^{g)} и) не даше- кіеву крабадзелъ- ладъ хромъ Т. к) велми- добръ О. ^{z)} безчислено- безъ числа К. О.

погодъ желанъ, но посѣхъе прилежавше къ покаянію, якоже Апостолъ вѣщаетъ: идѣхъ умно-¹⁰¹⁵ жися грѣхъ, ту изобилуетъ благодать^а. Аще бо въ неизѣкствѣ етера согрѣшенія бывши, послѣже разсыпанша показаніемъ и милостынями^б, иже глаголеть: въ немъ же ти застану, въ томъ ти сужу. Якоже Пророкъ глаголеть: живу азъ, глаголеть Аданан Господь, яко не хощо смерти грѣшникомъ, но обратитъ имъ отъ пути своего^в злаго^г. Мнози бо праведникъ творяще по правдѣ и^г живуще, погибаютъ^д. Дивно же се есть, колико сътвори лобра Русской земли, креститъ ю. Мы же, христіане суще, не вѣдаемъ почестьїа противу оному наизданию. Аще бо онъ не крестиль бы насть, то и мынъ быхомъ бывши въ прелестіи діволи, якоже и прародители наши погибнуша. Да аще быхомъ имъши потщаніе и молбу приносили Богу за ны, въ день преставленія его, видя бы Богъ тщаніе наше къ нему, прославилъ бы ны: насть бо достоинъ молитви Бога за ны, понеже тѣмъ Бога познахомъ. Но дай же, Господи, по сердцу твоему, вся прошенија твоя исполніи, иже^е желаше настѣніе небеснаго: дасть же ти Господъ^е вѣнецъ съ праведными, въ пищи раптій веселіе и ликостопіе со Аврамомъ и съ прочими патріархами; якоже Соломонъ рече: умершию мужю праведну, не погибаетъ упованіе^і. Сего бо^і въ память держать Русьтія людіе, поминающе святое крещеніе, и прославляютъ Бога въ молитвахъ и пѣснѣхъ^и въ псалмѣхъ, поюще Господеви новіи людіе, прославищни святъмъ крещеніемъ и^і святъмъ Духомъ, чающе надежи великаго Бога Спаса нашего Ісуса Христа, възласти комужде противу труломъ неизреченную милость^і, юже буди улучити вѣньи христіаномъ.

Убієніе Бориса князя. Святоополкъ сѣде въ Кіевѣ по отцѣ, и призва Кіяны, и многи дары имъ раздаи, и отпустилъ я. Посла^о же изъ Борису, глаголи: «брать! хощо съ тобою любовь имѣти, и ко отцю ти придашъ?» лестно, а не истинно глаголаше. И пришелъ къ Вышегороду въ поищѣ отай, призва Путшу и Вышегородскаго бояре, и рече имъ: «поизбѣти ми по истинѣ, пріязнѣство имѣте ли ко мнѣ?» Путша рече: «всі мы можемъ головы своя положити за тѧ.» Видѣвъ же діволъ, искони испавній добра человѣку, яко всю надежю свою на Господа положилъ есть святый Борисъ, начать подвижнѣе^і бывати и обрѣть, якоже и Кайна на братоубийство горища, такоже и Святоополка, по истинѣ втораго Кайна, улови мысль его, яко да избѣйтъ наслѣдники вся отца своего, и самъ пріиметъ всю властъ единъ. Тогда призва къ себѣ оказанный, проклятый Святоополкъ свѣтѣники свои всему злу и начальники всія неправды, и отверзъ пресквернай^і уста, и испусти злый свой гласъ, рече Путшинъ чади: «аше убо обѣщастеся главы своя положити за ми, шедше, братіе моя, да гдѣ обращашетъ брата моего Бориса, немотріше времена убійте сго;» и обѣщающа^і ему тако сътворити. О таковыхъ Пророкъ рече: скори суть пролитіи кровъ безъ правды; си бо обѣщаются^і крови, и сбираютъ себѣ злого; сихъ путіе суть сбираютъ^і беззаконіе, нечестіемъ бо свою душо объемлюютъ*. Блаженый же Борисъ, якоже ся баше воротилъ, и стасть на

а) Ка Римл. V. 20. б) милост., милостию прибыва. в.) свого-го вслѣдъ си зашите; см. Іоанр. (т. I, стр. 56). г) Іезек. XXXIII, 11. д) и- только отъ Ц. е) мнози бо . . . погибаютъ; си мъсво подчищается отъ Іаіер. (т. I, стр. 56). ж) прославилъ бы и- прославилъ мы и Ц. прославилъ бы «а прочихъ ся. кроль Б. Г. з) иже- малко и згдѣ кроль Т. в) дасть же ти господъ! дай же ти господъ Б. О. В. и) Примч. Солом. XI, 7. к) сего бо- се бо згдѣ кроль Т. К. О. д) и- только отъ Е. и) св. крещеніемъ и- явле ся Б. Г. и) милость- радость Б. О. о) посада- посадъ згдѣ кроль К. О. Е. и) подвижнѣе- подвижнѣе Т. Б. Г. подвиженіе Ц. р) пресквернай- прескверниская Т. с) обѣщающа- обѣщаю згдѣ згдѣ ся. омѣбе кроль Ц. т) обѣщаются наградено по Іаіер. (т. I, стр. 57); си всль си. обѣщаются. у) сбираютъ- сбирающе К. О. ф) Примч. Солом. I, 16—19.

на Алтѣ⁶ шатры; и рѣша ему дружина: «пойди и сяди въ Кіевѣ на столь отца своего, се бо
вон вси въ руку твою суть». Онь же къ пимъ отвѣщавше рече: «не буди мы тобѣ⁷ ванти
руки на брата своего, еще же на старшаго, егоже быхъ имѣть яко и отца». Се слы-
шавше онъ, и разодинашася отъ него, а самъ оста токмо со отроками своими. Быше въ день
субботній⁸ въ туѣ и печали⁹, съкрушенныя сердцемъ¹⁰, а душою радостною, жалостно глядя
свой иенушиашися: «слезъ моихъ не праэри. Владыко! да якоисе уповашъ на та, тако да съ
твоими рабы приму честь и жребій съ всѣми святыми твоими, яко ты еси Богъ милостивъ
и тебѣ славу въсылаешь. Отчию и Сыну и святому Духу вѣбки, аминь». Помышлиша же муч-
еніе и страсти святаго Никиты и святаго Вячеслава, подобно же сему убену сущю, и како
святѣй Варварѣ, свой отгонъ убийца бысть, и помышлиша слово премудраго Соломона: пра-
ведники вѣбки живутъ, отъ Господа мъзда иль и строение отъ Вышияго¹¹. О семъ словеси
токмо уѣзжашися. Такое бысть вѣтеръ, и повелѣ пѣти вечернию, а самъ вѣзъ къ шатру,
инача творити молитву вечернию, сасамъ горкими и частыми въздыханіемъ и стеканіемъ
многимъ. Но сихъ же леже спати, и ближе сонъ его въ многій мысли и въ печали крѣпцій,
страшный, како предадися на страсти и како пострадати, и теченье скончати, и вѣру съблю-
сти, яко да иенцидимый¹² вѣнчъ пріимаетъ отъ руки Вседержителя. И вѣбнувъ рано, и видѣ,
яко толь утреня есть, бѣ же въ святой недѣлью, и рече къ прознитеру своему: «вѣстани,
иачни утренюю»; самъ же обувъ позѣ свои и умыни лицо свое, начатъ молитви къ Господу
Богу. Посланіи же приходиша отъ Святоналожа на Алтѣ¹³ въ нощь, и подстушиша близъ шатра,
и слышаша блаженнаго гласть страстотерпца, поюща псалмъ заутренія. Баше же ему вѣсть
о убеніи его¹⁴, и начатъ пѣти: Господи! что ся умножиша¹⁵ стужающи ми? мнози всташа
на ма¹⁶; и прочая псалама того. И нача пѣти¹⁷ Псалтырь, глаголя: яко обылоша мя пси мнози
и уши тучніи одержаша мя¹⁸; и паки: Господи Боже мой! на та уповахъ, спаси мя¹⁹; таче
послѣя вѣчно. И кончаша ему утренюю, начатъ молитви, зра ко иконѣ Господи: «Го-
споди Иисусе Христе! иже силь образъ лежиша изъ земли, изволивъ своею волею притворди-
тиша на крестъ, и пріимъ страсти грѣхъ ради нашъ, и сподоби мя тако пріяти страсти». И яко услышаша тошти золь около шатра, и треветенъ бысь, нача слезы иенушиша отъ
очио свою, и глаголаше: «слава ти, Господи, яко о всемъ томъ сподобиша мя еси, зависи
ради, пріяти горкую смерть, и все пострадати любве ради словесе твоего; не вѣхотѣхъ бо
себе сѧ винскати, ничоже себе изволихъ по Апостолу: любы терпнти, всему вѣру съметъ,
не ищеть своихъ си²⁰, и паки: въ боязни любви вѣсть, во свершенахъ любовью²¹ вонъ изъм-
ещиша страхъ²²; г҃ымже, Владыко, душа моя въ руку твою вонишу²³, яко закона твоего не за-
бахъ: яко Господу толѣ, тако и бысть». И яко уэрѣ прознитеръ его и отрокъ, еже слу-
жаша предъ пимъ, господина своего дружла въ началью оболіния суща гѣло, расплюкастася и
глаголаста: «милый наю господине драгай! коликой благости сподобленъ бысть, яко не
вѣхотѣхъ противитися брату своему, любве ради Христовы, колико воя держа въ руку свою!» И
си рекша умножистася, и аbie узрѣта текущихъ къ шатру, блестанія оружія, иечное

6) на алтѣ - ии алтѣ О. на таѣ омѣбѣ. К. б) то: того К. О. в) суб. - [и] бывше пріимбъ. К. О. г) начали-
и спорба крѣбъ. Ц. д) сердечкъ - вѣзъ къ шатру свой и изїзжашися съкрушенныя сердцемъ
приблиз. К. О. в) Прим. Солом. V. 15. ж) венцидимый - иенцидимый вѣзъ хромъ Т. в) на алтѣ - на
то К. О. в) поюща ... его: веностию отъ О. в) умножиша: умножиша Т. Ц. Б. О. в) Псал. III. 2.
з) господи что ся ... вѣти: проприко же Б. Г. в) Псал. XXI. 45. 17. в) Псал. VII. 2. в) т) в) Корнилъ XIII. 5. 7. в) любовь - любы К. О. в) I Йоанн. IV. 18. в) вонишу К. О. в)

опицение^a. Безъ милости прободено^b бысть честное и многомилостивое тѣло святаго бла-¹⁶¹⁵
женнаго страстотерпца Христова Бориса: насунуши конів Путна, и Талсень, и Оловичь,
Лашко. Видѣв же отрокъ его се, вержеся на тѣло его, рекый: «да не остану тебе, госпо-
дике мой драгий; да идти красоты тѣя твоєю увидать, ту и азъ сподобльши буду зи-
ватьъ свой скончай». Быше же сей бѣ родою Угрица, именемъ Георгій, близъ бѣ възложить
на нь гривну злату, и бѣ любимиъ Борисомъ паче мѣры: ту же и того прободоша. Святый же
Борисъ яко бысть ураненъ, искоши изъ шатра въ второй, и начаша глаголати стоящій^c окружъ
его: «что стоните зряще? приступльши скончай»^d повелѣніе царѧ. Си же слышашъ бла-
женній, нача молитвишися имъ и мольт ся дѣлти, глаголаши имъ: «братіе мои милые! мало мн
время поидти, и да помолося Богу моему.» И взырѣвъ на небо съ слезами и горѣ въздыха-
ніемъ, нача молитвишися глаголы: «Господи Иисусе Христе, Боже милостивый, и про-
многомилостивый Владыко! слава ти яко сподобильши еса отъ прелести злата сего лѣст-
ниаго отыти; слава ти, прещедрый Живодавичъ, яко сподоби мя труда святыхъ ти ученикъ;
слава ти, Владыко членоколюбче, сподобившися скончати хотѣліе сердца моего; слава ти^e,
Христе, многому милосердію, иже напрашивый на правый путь мирныхъ ноги мои^f, текуща-
ща тебѣ безъ соблазна; прири съ высоты святыхъ твоихъ и вѣкъ болѣзни сердца моего, еже
прѣяхъ отъ сродника моего, яко тебе ради умерщвленіи сены весь день, зѣбнину мя яко
овца тѣ сѣѣ^g. Вѣси бо, Господи мой, вѣси, яко не противлюся, ни впреки глаголю^h;
имъ въ руку мою вси вѣа отъ моего и вся любимая отнемъ иконыⁱ, ничто же умыслихъ
противу брату моему, отъ же елико изъможе и вѣднине на ми; да аще бы ми врагъ вон-
сѧгъ, претерпѣлъ убо быхъ отъ него, и лице бы иенаний мене на мя велерѣчеваль, укрылся
убо быхъ^j. Но ты, Господи, вѣжъ и суди межи мною и межи братомъ моимъ, и не постани
имъ грѣхъ твоего, но прѣи въ миръ душо мої, аминь.» И таче взырѣвъ къ ишти умиленіи
очища, испаднимъ^k лицемъ, весь слезами обляпивъ, рече: «братіе! приступльши скончайте
службу вашу, и буди миръ брату моему и камъ, братіе.» Да елико слышаху словеса его,
отъ слезъ не можаху ии словеси реци, отъ страха же и печали горька и отъ многихъ
слезъ, но съ вѣздыканіемъ горькыемъ жалостно глаголаху, плачуще каждо въ души своей
глаголаніе: «уны ми^l», киляже пашь милый и драгий, блаженный, водителю слѣпніемъ, одежа^m
изиамъ, старости жеале, неваказаннымъ казателю! кто уже исправить вся? како не вѣхогъ
славы міра твоего? како не пыхотѣ неседити съ честными полномочіями? како не пыхотѣ
величія, ижеⁿ въ семъ житії? и кто бо не почюдится великомъ смиренію его? кто ли не
съмірятися оно смиреніе виша и слышна? И абиес усне, предложи лунию въ руи^o Бога живаго,
мѣсяца іула^p въ 24 день. И набити отроки многи: съ Егоріемъ^q же не могущие снять гривны,
отѣсисти главу его отвергнаша промѣ, да тѣмъ и посѣдили не многота познати тѣла его. Бла-
женнаго же Бориса обертьши въ шатель, и възложиши на кола и повозона ѹ, и яко быша
на бору, и нача въскланити^r святую главу свою; и се уѣдѣвать Святополькъ, и послать два
Варяга, и прободоста въ нечѣмъ въ сердце. И тако скончася блаженный Борисъ, вѣспрѣмъ

a) опицение - описание О. изъясненіе Ц. Б. В. Г. б) прободено - прободенъ въ ѿльѣ сн. в) стоящій-
стоящіиъ Б. Г. г) скончай - скончайши Ц. д) ти, камъ въ Т. е) мирныхъ - мирный Б. ж) ми-
ровата Ц. з) текуща - текуща Т. и. Б. Г.; ии К. О. съ зѣстю испорочено. ии въ сѣѣ - ии сиди Т. и. О.
См. Несл. XLIII, 25. и) Несл. L, 3. и) убо быхъ - быхъ отъ него К. О. См. Несл. LF, 15.
з) испадши - и испадиши Ц. Б. В. Г. ж) ии - ии К. О. и) одежа - одеже Т. о) иже ии въ К. О.
и) іула - іуна іиіиѣ. В. р) съ еторізъ - съ георгіи (георгізъ) К. О. съ еторізъ В. с) въскланити-
въскланити Т.

тот неувидимый иицерь отъ Христа Бога, съ праведными пречеся, съ Пророкы и съ Апостолы и съ лики мученическими водворяся, Аврааму на лохъ почившему, видя ненизреченнуя радость, въспѣвши съ Ангелы и веселся въ лицѣхъ² святыхъ. И положши тѣло его, привнесше тай въ Вышегородъ, у церкви святаго Василія въ землю погребоша е. Сій благовѣрный князь Борисъ, благаго корени сый, послушавши бѣ, отню поклонялся при всемъ; тѣло же бывше красень и высокъ, лицемъ круголь, плечи высоки, въ³ чресахъ тонокъ, очища добръ и веселъ, брада малая и усть, младъ бо бѣ еще, скѣтася нарасы, крѣпокъ тѣломъ, весельцы украшенъ аки пѣти въ уности свой, на рати храборъ, въ съѣтѣхъ мудръ и разуменъ, при всемъ благодать Божію цѣлѣше на немъ. Окаминъ же си убийца придоша къ Святоополку, аки хаду имуще, безаконици. Си бо слуги бѣси⁴ бывають; бѣси бо на зловъ посыпаемъ бывають, Ангель бо на благое слѣни бывають⁵. Ангель бо человѣкъ зла не сътворяеть, но благое мыслитъ ему всегда, наче же христииномъ помагаетъ и заступаетъ отъ супротивнаго дівола; а бѣси всегда на зловъ лояютъ⁶, завидюща ему, пощече видята человѣка почетна Богомъ, и завидиши ему, и на зловъ слами скори⁷ суть. [Рече бо Богъ: кто ядеть прелестини Ахава⁸? и рече бѣси: се азъ иду.] Злый же человѣкъ тщится на зловъ, но хуждышъ⁹ есть бѣса; бѣси бо Бога боятся и человѣкъ стыдится, а злы человѣкъ ни Бога боится, ни человѣкъ стыдится¹⁰; бѣси бо и креста Господня боятся, а злы человѣкъ ни креста Господня боится. Тѣмко и Давыдъ глаголаше: аще въмѣстину правъ глаголете, правъ судите, съзвоне человѣчества¹¹? ибо изъ сердца безаконію дѣлаетъ на земли, неправду руки ваши спасетъ; отуждени¹² бывши грѣшница отъ ложеси¹³, заблудиши отъ чрева, глаголаша лжю и прѣсть по образу зміину.

УКІЕНІЕ ГЛѢБОВО¹⁴. И ни доселѣ голъ устави убийства оказаний Святоополкъ, но на большая неистовиша¹⁵ начать простиратися, яко видѣ¹⁶, желаніе сердца своего улучи, або не вспомиши злого своего¹⁷ убийства и многаго соблазненія, и ни поше мало¹⁸ на показаніе преклониша; но ту аби виши въ сердце его сотовна, и начать подстрѣкати вящина и горна съѣѣти, и множайша убийства. Глаголаше бо въ душѣ своей оказанный: «что сътворю? аще бо доселѣ оставлю¹⁹ дѣло убийства несого, то двоего иму чаяти: яко аще слышать ми братія мои, иже заринше вѣздалиши на горна силь; аще ли не сице, то искренуть ми, и буду чюжъ престола отца моего, и жалость земля моя сиѣсть ми, и помошениѧ поносищихъ навадуть на ми²⁰, и книжение мое пріиметъ ииць, и въ дворѣхъ моихъ не будетъ живущаго; зане егоже Господь взлюби, а иль погнахъ²¹, и къ болѣни яву приложиши, приложи убо безаконію къ безаконію, обаче грѣхъ матеря моєго не очистить ми сѧ²², и съ праведными не напишуся, но да потреблюся отъ книжь животныхъ.» Якоже и бысть, еже послѣди сказаиши; иицъ же нѣсть время, но на прелѣжащее вѣзвратимся. И сія на умѣ си положиши азъ съѣѣти діволъ, посла по блаженнаго Глѣба, рекъ: «пріиди вборатъ, отечь тя зоветъ и не азривти велики.» Онь же вборатъ и

а) въ лицѣхъ - въ лицѣ Т. б) въ зловъ недостоини кромъ К. О. и бѣси Ц. Б. В. г) бывають суть отъ съѣти си. кромъ Т. д) лояватъ - пущаютъ В. е) скори - скоро во съѣѣти си. кромъ О. ж) 5 Иерс. XXII, 29, 21. и) во хуждышъ - во хуждыша Т. Б. В. Г. и) хуже К. О. и) стыдится - во срамяется К. О. и) отужд. - утужд. во съѣти си. кромъ Ц. и) отъ ложеси - пропащеніо злода кромъ К. О. и) глаголаша . . . зміину - яко глаголаша, простиши имъ по образу зміину В. См. Исаі. LVII, 1—5. и) убийство глѣбово - сего злодія недостоини се Т. К. О. и) неистовиша - неистовиша Ц. Б. В. Г. о) видѣ - ся привѣдело сѧ кромъ Ц. и) учуши . . . спаси - хрюмушко се Ц. р) мало - мали злодія кромъ К. О. с) оставлю - уставлю ся прочно си. кромъ К. О. т) и буду чюжъ . . . на ми - пропущено си К. О. у) погнахъ - познай Ц. Б. В. Г. ф) Исаі. CVIII, 14.

въмалъ бояръ вѣдѣ на конь пойде, и пришелъ на Волгу, на полѣ потчеся подъ нимъ конь¹⁰¹³ во рѣ, и наломъ ногу малъ; и яко пріиде къ Смоленску, и поиде отъ Смоленска яко зряко единъ, и ста на Смидинъ въ кораблѣци. И въ се время пришла бѣ вѣсть отъ Пределавы сестры къ Ярославу о отца его смерти, и присла Ярославъ къ Глѣбу, глаголи: «не ходи, брате, отецъ ти умре, а братъ ти убѣть отъ Святополка.» Си слышашъ блаженный, вони плачерь великии и горкымъ и печалю сердечною¹, и сице глаголаше: «увы мнѣ, Господи мой! о лвою плачюши и стеною, двою скованію стую и тужу; увы мнѣ, Господи мой!² плачюши по отци, плачу же ся наче и зѣло отчаяхся по тебѣ, брате и господине Борисе; како прободенъ еси? како безъ милости пропаде смерти предася? како не отъ врага, но отъ своего брата шагубу пріяль еси? увы мнѣ! убо бы мнъ съ тобою умрети, иже уединену и усрепену³ отъ тебе въ семъ житїи пожити. Азъ мняхъ въ житїи лице твоє узрѣти ангельское, то селика туга постигне мя; усе бо⁴ мя, господине, съ тобою умрети: иныи же что сътворю, умлещи и учоженъ⁵ отъ твоєи доброты и отца моего многаго разума? О милый мой господине брате!⁶ аще еси получашъ дерзновеніе у Господа, моли о моемъ унынїи⁶, да быхъ и азъ сподобленъ быахъ ту же страсть пріяти и съ тобою жити, иже коли въ сѣтѣ семъ прелестнѣсть.» Сице ему стеною и плачущю, и слезами землю мочающю⁷, со въздыханіемъ часто Бога призывающю⁸, приспѣша внесану посланію отъ Святополка злыи его слугы и немилостиви кровопийцы, братоневавидци⁹ злотія зѣло, сперна зѣви душо имуще; святый же поиде въ кораблѣци, и усрѣтъ я усть Смидыни, и яко узрѣ ихъ, възрадоваша душо; они же узрѣвшіе омрачахуся, и гребяխу къ нему, сей же пѣлованіе торише пріяти отъ нихъ. И яко быша равно пловущіе¹⁰, начаша скакати злыи они въ лодію его, обнажены мечи имуще въ рукахъ блещащася аки вода; и аbie всѣмъ вѣса изъ рука испадоша, и вси отъ страха смертѣши. И се видѣвъ блаженный, разумъ яко хотять убить ѹ, и възрѣвъ къ нимъ упиненными очица, и слезами лице свое омывай¹¹, скрушишъ сердцемъ и смиренны разумомъ и чистымъ въздыханіемъ, вѣса слезами разливався, а тѣломъ утерпая, жалостно гласть испутиша: «не дѣйте мене, братіи милы и драги, не дѣйте, иначоже вы зла сътворихъ¹², господи мои, не брезите мене; кую бо обиду сътворихъ брату моему и вѣти, братіе и господи мои? аще ли какъ обида, ведите мя ко кнѧзу нашему, а къ моему брату и господину: помилуйте уность мою, господи мои; вы ми будите господи, а язъ вашъ рабъ; не пожните мене отъ житїя несозрѣла, не пожните класа не уже созрѣша, но млеко беззлобія посыща¹³, не порѣжите лозы не до конца израсташія¹⁴, а плодъ имущя. Молю вы ся и миль си дѣло, убойтесь рекшаго усты апостольски: не дѣти бывайте умы, и неизобѣемъ же младенчествуйте, а умы свершени бывайтъ¹⁵; азъ, братіе, и неизобѣемъ и възрастомъ младенчеству: се есть убийство, но сирорѣзаніе. Что ало сльвахъ, свидѣтельствуйте мя и не жалоси? аще ли кроны мои насытити хонете, то уже вы въ руку есмъ, братіе, и брату моему нашему кнѧзу.» Они же ни по единого словеси не постыдѣшиася, ни мыслю проклонишиася, но иже свѣршилъ зѣвіе нападоша, и тако въскитиша ѹ. Онь же видѣвъ, яко не внемлютъ словеси его,

а) о двою . . . мой: кронущаго ся Б. Г. б) и усрепену: и спору В. в) убо ѿ звочкихъ си. крони Б. О. В. г) учоженъ: отчюдяся К. О. уничтоженъ ошибка. В. д) господ. брате: господине мой и брате зѣло крони Б. О. В. е) узыни: ученія ошибк. Б. В. Г. ж) мочающе: мочаще (мочащи) ѿ звочкихъ си. крони Б. О. а) призывающю: призывающе (призывающи) зѣло крони О. и) братоневавидци: братоневавидница К. О. и) пловуще: плавуща зѣло крони К. О. к) омыла: омы Т. узыни К. О. л) сътворихъ: сътвориша К. О. и) когища: когища ѿ В.; ѿ звочкихъ си. посыпаніи: възрасташія: възрасташу ошибк. Т. о) і) язъ Корана. XIV, 20.

то начать глаголати сице : «спасися милый мой отче, господине Василіе! спасися матери, господже моя! спасися брате Борисе мучениче, старейшино уности моєї! спасися и ты брате посыб-шителю Ярославе! спасися и ты брате враче Святоначе! спаситесь и вы братие и дружино, и все спаситеся! уже бо не имамъ въстѣти въ житїи семъ, зане разлучаемъ³ есмь отъ въстїи нуждено». И глаголаше плачеся : «Василіе господине отче мой! проклони ухо твоє и услышши гласъ мой, приди и вижди приключинеся чаду твоему, како безъ вины закалаемъ есмь; увы мій! слыши небо, внуши землю⁴; и ты Борисе брате, услышши гласъ мой: отца моего Василія призвахъ, и не послуша мене, то ни ты ли хощени послушати мене? вижди скорбь сердца моего и изпу душа моєя, вижди теченіе слезъ моихъ аки рѣку: и никтоже не внемлетъ ми; но ты убо помни и помолися о мій ко общему всѣхъ Владыцѣ, ико изъяла дерзновеніе и предстоу у престола его». И начать проклони колѣніи⁵ молитви сице : «Боже щедрый, и премилостивый Боже! слезъ моихъ не премолчи, и умилія на мое уныніе и виадъ скрущение сердца моего, се бо закалаемъ есмь не вѣнь что ради, или за которую обиду не сѣмъ; ты вѣси, Господи мой! вѣнь ти рекша къ своимъ Апостоломъ: яко за имѧ мое, мене ради възложатъ на ви руки и преданіи будете родомъ и другомъ, и братъ брата предасть на смерть, и умертвлять ви имѧ моего ради⁶; и паки: въ терпѣніи вашемъ стражите душа наша⁷. Вижди Господи и суди; се готова душа моя предъ тобою, Господи, и тобъ славу възызаемъ. Отню и Сыну и сияному Духу, и иныхъ въ присно и въ єкви єхомъ, аминъ. Таке⁸ възбрѣй къ нимъ, умиленьми и измолчими⁹ гласомъ рече: «то ужо прокутине скончайте, на ви же есте посланіи. Тогда окланій Гордій¹⁰ зарѣзати ѹборей¹¹, новарь же Гайдонъ, именемъ Торчинъ, именемъ Ионъ, и имя блаженного закла въ аки агнія неадобово, именемъ сентебра¹² въ 5 день, въ понедѣлникъ. И пропадеся Господеви жертва чиста и благовонна¹³; и панде въ небесныхъ обители ко Господу, и узрѣ же лаемато си брата, и въспріята вѣща небесныхъ нетѣлѣніи, егоже и въкеласта¹⁴, и възрадовастася радостю неизреченною, юко улучиста братолюбемъ своимъ. Се коль добро и коль красно, еже жити братія вкупъ¹⁵! Окланіи же они убіїи възвратишася, и пріодоша къ посаждему я окааному Святоначу: якоже рече Давыдъ: да възратятися грѣшники въ адъ, и иси языци забывающи Бога¹⁶; и паки: оружіе изъвекона грѣшниціи, и напригона лукъ закласти правиль сердечъ, и оружіе ихъ виндетъ¹⁷ въ сердца ихъ, и луци¹⁸ ихъ сокрушатся, яко грѣшниціи погибнутъ и пачеющи яко дымъ исчезнутъ». И яко склааша Святоначу: «яко сътворихомъ новелѣніе тобою, и си слышашъ, възвеселися душою и възнесеся сердцемъ. И съблѣстя реченое Пророкомъ Даніиломъ: что ся хвалини о злобѣ, сильни¹⁹? безаконіе весь день и непралу умысли лъжъ твой; възлюблю еси азубу наче благочестыя, и непралу нежс²⁰ глаголати правду; възлюблю еси вся глаголы потоини и языци волерѣшъ т: сего ради Богъ разрушить тя до конча, и въстергнѣ²¹ тя и преселить тя отъ села²² твоего, и корень твой отъ земли живущихъ²³. Якоже рече Соломонъ: азъ вашей погибели посмѧяся, яко радуюся.

3) разлученіе - разлучта (разлучает) ѿдѣа ѿнѣхъ. хромъ К. О. б) Исай I, 2. в) проклони колѣни - проклони отъ К. О. в) Лука XXI, 46, 47. д) Таме же XXI, 49. е) тако - таме К. О. ж) умилъ и измолчими - умилены (и) измолчими (измолчими) ѿдѣа хромъ Ц. К. О. з) новарь - гордій¹⁰ - може привѣблено ѿ Т. Ц. Б. Г. ж) ѹборей - власнор. К. О. і) сентебрія - септємбрія Ц. Б. Г. к) благовонія - благоугодна К. О. х) въкеласта - въкеласта слово врача К. О. м) Исая. CXXXIII, 1. к) Исая. IX, 18. о) виндетъ - винде сеѧа хромъ Ц. К. п) Исая. XXXVI, 45, 45, 19, 20. р) сильни¹⁹ - сильне К. О. с) неже - еже ѿдѣа хромъ К. О. т) и вистришъ - и въсторгнѣ Ц. В. у) отъ села²² - отъ селенія Ц. ф) живущихъ - живыть Ц. См. Исая. LI, 5 — 7.

егда грядеть на вы пагуба; тъмже сидѣть дому споего плауды, и своей честноты насъ¹⁰⁵ тягса¹⁰⁶. Убіену же бывшу Глѣбу въ позержену изъ пустѣ межи дѣлма колодома, и Господь не оставлясть своихъ рабъ; аюже рече Давыдъ: сохранитъ Господь вся кости ихъ, и ни единъ же отъ нихъ не скрутишася¹⁰⁷. И сemu убо сватому лежашю долго времѧ, и не остави въ непрѣдѣлии и въ небрекоми отицудъ пребывать: и показа Богъ, овогда убо видѣти стольи отгненъ, овогда сѣща гораціи¹⁰⁸, и паки вѣніе ангельско слышаху мимоходящие гостіе, инижъ ико ловы дѣюще и скоты насуше. Се же слышаша и видѣша¹⁰⁹, не вѣсть намъти ни единому ихъ о винсказаніи тѣлеси святаго¹¹⁰, дондеже не терпя Ярославъ сего злого убѣства, движеся на братоубийца онаго окланнаго Святополка; и браши много съ нимъ съставишъ, и всегда пособиша Божиими и послѣдніемъ святою побѣдить: елико браши съставишъ съ нимъ, пограмъленъ и побѣжъсъ извѣрацающеся.

Святополкъ же окланніи нача княжити въ Кіевѣ. Ярославу же еще не вѣдущу о отца своего смерти¹¹¹. Варязъ бѣху мнози у Ярослава, и насиліе твораху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И вставши Новгородцы, избивши Варяги¹¹² въ дворѣ Парамонѣ, и разграбивши Ярославъ, и щедъ на Ракомо сѣде въ дворѣ; и послы къ Новгородцемъ и рече: «уже миѣ сихъ не вѣбресити¹¹³.» И позы къ себѣ нарочитыи мужи¹¹⁴, иже бѣху сѣкли Варяги, и обольстивши 1000 мужи, а иные бѣхаша изъ города. Въ ту же ношн прииде къ Ярославу вѣсть отъ сестры его Предславы: «отень ти умеръ, а Святополкъ сѣдитъ въ Кіевѣ, убѣгъ Бориса и Глѣба; а ты блодиша сего повелыку¹¹⁵.» И со слышаша, начадиша вѣсть о отце и о братѣ; зутра же собравши избыточн Новгородцемъ, Ярославъ створи вѣчъ на полѣ, и рече къ нимъ: «о любимая дружина, иже вчера избихъ въ безуміи моемъ! но тонверо¹¹⁶ ми ихъ золотомъ окунати, а пыжъ налобны.» И утеръ слезы, рече имъ на вѣчи: «братіе! отецъ мой умеръ есть, а Святополкъ сѣдитъ въ Кіевѣ, избивши братію свою; хощю на въ поити, потягните по миѣ.» И рѣша ему Новгородцы: «аще, книже, братія наша избита суть, а мы можемъ съ тобою ити.» И собраши вонъ Ярославъ, Варягъ 1000 и прочихъ пой 40.000¹¹⁷, и понде на Святополка, нареки Бога, и рече: «иє азъ почахъ избивати братію, но онъ¹¹⁸; да будетъ отицествникъ Богъ крови братіи моей, заме безъ вини пролівъ кровь Борисову и Глѣбову пранеподную: егда миѣ сице же сътворити? но суди ми, Господи, по правдѣ, да скончается злоба грѣшныхъ.» И понде на Святополка; слышашъ же Святополкъ идуща Ярослава, пристрой вонъ бѣгъ чиела, Руси и Печенѣгъ, и изнде противу къ Любчу, обѣ онъ поль Диїпа, а Ярославъ обѣ сю¹¹⁹ страну.

Въ лѣто 6524. Приде Ярославъ на Святополка, и ставша противу себѣ оба поль Диїпа, и не смыкаху ни си онѣхъ, ии они сихъ начати, и стояша 3 мѣсяци противу себѣ, не смыкающе ся съступити. И нача воевода Святополкъ, именемъ Волчій Хнѣтъ, щади воїхъ берегъ, указати Новгородцы, глаголи: «почто приходсте со хромещемъ смиять, а вы плотиши сущѣ? пристанишь васъ хоронюкъ рубки нашихъ.» Се слышашине Новгородцы, рѣша Ярославу: «яко

а) Примч. Солов. I, 26, 34. б) Иссл. XXXIII, 21. в) гораца- гораста овиб. Т. Ц. Б. Г. г) се же... и видѣша- се слышаше и видѣше К. О. д) святаго- глѣба прибоял. К. О. е) смерти- се же бѣ еще прежде убѣствія глѣбова, прославу же суму въ новгородѣ прибояло на поль изъ Ц. ж) варати- варази Т. н) не вѣбресити- не красити К. О. и) мужи- мужа влоди кровъ К. О. В. і) повелыку- и тогда же послы вѣсть глѣбу ярославу, аюже времѧ выскажохъ креблово на поль изъ Ц. и) по тонверо- не тонверо К. О. не тонверо егда проиха си. кровъ Т. я) 40.000- 10.000 В. 30.000 изъ проиха си. кроме К. О. и) по онъ- окланніи святополкъ прымбад. Т. Ц. и) обѣ сю- земля изъ К. О. и) Любч.; егда проиха си. обѣ ону.

тобозутра перевезеся на їв; яще кто ли не пойдет съ нами, то сами потпень ѹ.» Єй бо уже —¹⁸ заморозь, а Святополкъ стояше межи дубма озера, и всю пощь пиль бѣ съ бояры словни; и нана Дицьръ меранутъ. И бине Ярославъ мужъ въ пріязні у Святополка, и послъ къ нему Ярославъ отрокъ свой пощо, рече къ нему: «кошь си⁹, что ты тому велиши творати? меду мало варено, а дружинъ много». И отрече ему мужъ той: «риці тако Ярославу, да яще меду мало, а дружинъ много», да къ вечору дати.» И разумѣнь Ярославъ, яко въ пощь велить сбнися. Ярославъ же заутра исполнивъ воемъ¹⁰, противу сбнту перевезеся на ону страну Дицьра; и высаде на брегъ, и отринуши лодію отъ брега, и тое пощи поїдоша противу себѣ на сбнто. И рече Ярославъ своимъ пощомъ: «зінаменайтесь, поїдвайте главы своя убругомъ.» И съступниши на язькъ, и бысть сбнта зла, и не бѣ язь озеромъ Печенигомъ понастать, и притиснуша Святополчи вонъ къ озеру, и выступниша на лель, и обломиша воль шини¹¹ лель, и одолѣти нача Ярославъ; видѣнъ же се Святополкъ и побѣже, и одолѣлъ Ярославъ¹². Святополкъ же въ Лахы побѣже, а Ярославъ сѣде въ Кіевѣ на столь отечинѣ и дідіць; бѣ бо тогда Ярославъ 18 лѣтъ¹³.

Въ літо 6525. Придоша Печениги къ Кіеву, и сїкоша у Кіева, и одна къ вечору одолѣлъ Ярославъ Печенигъ¹⁴, и отбѣгомъ посрамлені. И заложи Ярославъ великий градъ Кіевъ, и Златая врата постави, и первоки святыи Софію заложи.

Въ літо 6526¹⁵. Приде Болеславъ съ Святополкомъ на Ярослава тѣ Лахы; Ярославъ же скончавъ Русь, и Варагы, и Словини, противу поиде Болеславу и Святополку, и приде къ Волынью, и стала оба полы рѣки Буга. И бѣ у Ярослава дідіка и воевода Брудъ; нача укорити Болеслава, глаголи: «да то ти прободемъ тростю чрево твоє толстое.» Єй бо Болеславъ великъ и тяжекъ, яко и на кони не могий сѣдти, но бывше смъдленъ; и рече Болеславъ къ дружинѣ своей: «аще вы сего укора не жаль, азъ сднинъ погибну.» И всѣль на кони, вбреде въ рѣку и по нему вонъ его, Ярославъ же не угинувъ¹⁶ исполнитися, и побѣдили Болеславъ Ярослава, и ту убина Елуда воеводу, и иныхъ побѣдши множество, а еже ихъ¹⁷ руками аша, то расточи Болеславъ по «Лахомъ»; а самъ видѣ на Кіевѣ со Святополкомъ, и сѣде на столь Володимеръ. И тогда Болеславъ¹⁸ положи себѣ на ложи Предславу, дщерь Володимирову, сестру Ярославлю¹⁹. Ярославъ же убика съ четырьми мужи къ Новугороду. И рече Болеславъ: «разведите дружину мою по градомъ на покормъ;» и бысть тако. Ярославъ же праѣхъ къ Новугороду, и хотиша бѣжати за море, и посадиши Константина²⁰, сына Добрынинъ, съ Новгородомъ²¹ разѣскоша лодіи Ярослави, ркуще: «хощемъ ся еще²² бити по тебѣ съ Болеславомъ въ Святополкомъ.» И начаша скотъ сбрати отъ мужа по четыре куни, а отъ старости по десяти трипцамъ, а отъ боляръ по 18 гравентъ; приведеноша Вараги, и вланы имъ скотъ, и совокупи Ярославъ вонъ многи. Болеславъ же бѣ въ Кіевѣ сіля, безумный же Святополкъ рече: «елико же Лахонъ по градомъ, избивайте;» и избина ѹ. Болеславъ же побѣже изъ Кіева, поволочиши Предславу, возма ингніе и боляре Ярослави и сестры его, и Анастаса пристави Десятинного ко имѣнію, бѣ бо ся ему вибрить лестю, и людій множество

9) онъ си — онскіи; таихъ во всѣхъ си. 10) и отрече . . . много: прокущено въ Б. в) исполнивши воемъ: исполнивши съ воемъ Т. исполнивши воемъ съюзъ К. О. исполнивши воемъ В. г) воль нини: съ нини К. О. д) видѣ же . . . прославъ: прокущено изъ К. О. е) 18 лѣтъ: 28 лѣтъ Ц. ж) печеніги: печеніговъ Т. з) въ л. 6526: въ літо 6525 Б. Г. и) не угинувъ: не уснинъ Ц. і) а еже ихъ: а иже К. О. в) по закону: язьмъ изъ Б. Г. я) а самъ . . . болеславъ: прокущено изъ Б. Г. и) прославъ: прославу велда кромъ К. О. в) константина: константина К. О. константина В. о) съ новгородомъ: крабавлено изъ Лодер. (м. I, стр. 62); во всѣхъ си. сюзъ слова недостигнен. и) еще: и еще Б. К. О. Г.

веле съ собою, и грады Червенськія зал себѣ; и пріиде^а въ свою землю. Святополкъ же ^{—19} нача князити въ Кіевѣ, и поиде Ярославъ на Святополка, и бѣжа Святополкъ въ Пече-
нгіи.

Въ лѣто 6527. Пріиде Святополкъ съ Печенігами въ слаѣ таїній, а Ярославъ вѣй множе-
ство собра, и изиде противу его на Алтѣ^б Ярославъ, и ста на мѣстѣ, илѣже убиша Бориса;
и въздѣль руїнъ на небо, и рече: «кровь брата моего вонієть къ тебѣ, Владыко! мысти отъ
крови врапеднаго, якоже местила еси кровь Авеля, положиши на Каніѣ стежаніе и тряса-
ніе; тако положи и на сеѧ!» Помолившися рече: «обратія моя! аще тѣлонъ отиша еста отъсоду,
но молитвою помозита ми на противнаго сего и гордаго убийцу!» И се ему рекшо, поидаша
противу себе, и покрыша подѣ Лятысков^е обонъ отъ множества вой. И бѣ сѣча ала, ака же
не бывала въ Руси, за руки сильнюще сѣчахуса, и съступиша грижы, и по удолюемъ кровь
течаніе, и мною вѣрніи видяку Ангели, помогающи Ярославу; и къ вечеру одолѣ Ярославъ,
а Святополкъ бѣжа. И бѣжашю ему, нападе на нихъ страхъ, и разълабиша кости его, и
не можаше сѣдти, искахуть й на носилкахъ; и привесоша й къ Берестію, бѣгавше съ нимъ,
онъ же изъ глаголанія: «побѣгните со мною, искнутъ по наслѣ». Отроки же его вѣзлахуть
противу, егда кто женетъ по немъ? и не бѣ никогдѣ гонищаго, и бѣжаху съ нимъ; онъ же
леха въ немощи, и пѣхахиши глаголаніе: «о се искнутъ, и помените! въ побѣгните!» И не
можаше терпѣти на едшомъ мѣстѣ, и пробѣгъ Лятыскую землю, гонимъ Божіими гнѣвомъ,
и прибѣгъ въ пустынію межи Чихы⁴ и Лахи, и ту испроверже алѣ животъ свой. Егоже и
по правдѣ, яко неправедна, суду нашедши на ны, по отществіи сего сѣбя пріиша муки
оказаніаго: поклашаши лѣбъ послания на ны пагубная рана, во смерть немилостиво вогна, и
во смерти немилостиво мучашъ есть, сказавъ по дѣлѣ аду. Есть же могила его въ пустыніи
и до сего дні, исходить же изъ нея смрадъ золь. Се же Богъ показа на наказаніе князю
Русскому, да аще сице створять, се слышавше, ту же казнь пріимутъ; но и болни сіи, по-
ниже вѣдущие се бывшее, створить тако же длое братоубийство. Семи бо мѣстѣ пріята Каніѣ,
убинъ Авеля, а Ламехъ 70; понеже бо Каніѣ не вѣлій миціа отъ Бога пріяти, а Ламехъ
вѣлій казнь, бывшию на прародителя его, и сътвори убийство. Рече бо Ламехъ къ своимъ
женамъ: нужна убихъ во предѣ мнѣ, а уношу въ изну мнѣ; тѣмико, рече, 70 мѣстѣ на мнѣ
есть, понеже, рече, вѣдѧ сътворихъ⁵. Сей Ламехъ уби два брата Енохова, и попѣ себѣ жеинъ
ею; сей же Святополкъ новый Анимелехъ⁶, иже са родиль отъ прелюбодѣянія, иже⁷ избы
братью свою, сыны Гедоновы; тако и си бысть. — Ярославъ же сѣде въ Кіевѣ, утеръ поту
съ дружинино спасю, и оттолѣ крамола преста въ Русской землѣ, а Ярославъ прія власть
всю Русскую землю. И нача вправиши о тѣлесѣхъ сънятію: «кано или гдѣ положена еста?»
И о святѣхъ Борисѣ возвѣдаша ему, яко въ Вышегородѣ положенъ есть, и о святѣхъ⁸ Глѣбѣ
не вси сѣдлахи, яко въ Смоленськѣ убіень есть; и тогда сказаша ему, иже слышаша⁹ отъ
праходящихъ оттуду, како видѣна свѣтѣ и сѣбца въ пустѣ мѣстѣ. И то слышавъ Ярославъ,
посла на изисканіе къ Смоленську прозвитири, рече: «яко то есть мой братъ?» И обрѣтоша
й, илѣже бѣша вѣблы, и шель со кресты честно, и съ сѣбциами многими и съ кандылами, и
вложиша въ корабль, привезиши й положиша въ Вышегородѣ, илѣже лежитъ тѣло преблаженнаго

а) и пріиде — и приведе ю есаътъ съ, кроха К. б) изъ азто — изъ ато Т. К. О. изъ азту В. в) лятысковъ во сѧхъ съ, ѿ Ляэр, (т. I, стр. 62) лятысковъ, г) пожен., и пожен. маха во сѧхъ съ, д) чихы. чихы Б. Г. е) Сл. Букіл IV, 25, 21. ж) анимелехъ — тозъ изъ Ляэр, во сѧхъ съ, ошибкомъ замѣтъ. н) иже — макъ изъ Ляэр, илѣже запримѣни ниже. и) есть — бѣста В. и борисъ... о святѣхъ — прозигуло азда кроха К. О. к) слышаша — слышаша во сѧхъ съ, кроха К. О.

1009 Бориса; и раскопавши землю, и ту положиша ѹже, и недоумівши ѹже бѣ лібо и чистю. Се
же пречудно и дивно и памати достойно, како и колико лѣтъ лежа тѣло синаго, то же
неуважено пребыти имъ отъ единого плотоядца, ни бише почерило, ижеоже бы иматъ обычай
тѣлеса мертвыхъ, по сѣятлю и красно, и цѣло, и благу воню амунце; тако Богу сохранишу
своего страдальца тѣло. И не вѣдаху мнози ту лежашу^a святу страстотерпцу^b тѣлесъ^c. Но
ѧко же рече Господь: не можетъ градъ укрыться верху горы стон, ни сѣви вжеши спу-
домъ покрывають, но на сѣятль поставляють, да сѣйтъ темныи; тако и сія свята: про-
слави и богъ сѣйтъ въ мірѣ, и премногими чудесы сіяти въ Русской великой странѣ,
избѣже живоцѣсту страждущихъ спасеніи бывають отъ святою раку всчестною Бориса и Глѣба.
— И нача Ярославъ вонъ лѣтитъ, старостамъ своимъ по десяти гравинъ, а смердомъ по гравинѣ,
а Новгородцемъ по десяти гравинѣ, и отпусти я вси домаффъ; и давъ имъ правду и устанъ,
справезъ грамоту, рече: «то скуму ходите и держите, икоже списахъ^d вами». — Константина^e
же бише тогда въ Новгородѣ, и разгневавшися на ны великий князь Ярославъ, и поточи ѹї^f въ
Ростокъ; и на третіе лѣто повелъ его убити въ Муромѣ, на рѣкѣ на Онѣ^g.

Въ лѣто 6528. Родися у великого князя Ярослава сынъ, и наречень бысть Владимиръ.
Того же лѣта побѣди великий князь Ярославъ Брячислава.

Въ лѣто 6529. Понде Брячиславъ князь, сынъ Изяславъ, внука Владимира, съ вонъ
изъ Полотьска на Новыгородъ, и въ Новыгородѣ^h; и поимъ Новгородци, и имѣніе ихъ, и
весь полонъ и скоты, понде въ Полотьскуⁱ. И пришедши ему къ Судимирѣ рѣкѣ, великий
же князь Ярославъ слышавъ ту вѣсть, и сковуши вонъ иноси, изъ Кієва въ седмый день по-
стиже ту, и побѣди Брячислава, а Новгородцы отпусти къ Новугороду, и полонъ отъ него
отъѣхъ, езико бише Новгородскія волости; а Брячиславъ бѣхъ къ Полотьску. И отътолѣ призыва-
сь себѣ Брячиславъ, и дасть ему два города Вѣслѧ и Видбесъ^j, и рече ему: «буди же со
миною заодинъ». И воеваше Брячиславъ съ великимъ княземъ Ярославомъ вся дни живота
своего.

Въ лѣто 6530. Пріиде великий князь Ярославъ къ Берестю. Въ си же временіа сущо
Мъстиславу Тиуторокані, понде на Касогы. Слышашъ же се князь Касоцкій Редеда, изиде
протишу ему, и ставши обѣмъ полкомъ противу себѣ, и рече Редеда ко Мъстиславу: «что
ради губицѣ люди межи собою? но синдеѣ ся сами бороти; да аще ты одолѣши, и ты
имѣніе мое, и княгиню мою и дѣти мои; аще ли азъ одолѣю, то возму азъ все твоє»; и
рече Мъстиславъ: «тако буди». И рече Редеда къ Мъстиславу: «не оружіемъ би си борей,
но боюю». И сииста ся бороти крѣпко, и борющиша имя, начать изнемагати Мъстиславъ,
бѣ бо велика и сииста Редеда; и рече Мъстиславъ^k: «о пречиста Богородице! помози ми:
аще бо одолѣю сену, сиисту церковь во имя твоє». И се речъ, удари имъ о землю, и
изланѣ^l ножъ и зарѣзъ Редеда; и шедъ въ землю его, взя все имѣніе его, и жену его и дѣти

a) тво... лежашу - вышъ яз промилъ ся, кромъ К. О. б) страстотерпцу - страстотерпца К. О. в) тѣлесъ тѣлеса всѣхъ кромъ К. О. г) списахъ - списахомъ В. д) констант. - констант. В. Е. и - съ ѿмъ ся, кромъ О; и К. сіе мѣстоположеніе пропущено. ж) константина же... на онѣ - ся К. эта глава може быти вписаныи, по пополню полегремъ. з) и въ новугородъ - кроупущено ся В. и) въ полотьску - ощети крибогъ К. О. и) видбесъ - вибесъ Т. и) бѣ бо... настисланъ кроупущено ся О. з) вышъ - выши К. О.

* За симъ во всѣхъ спискахъ, кромъ Цар. II, слѣдуютъ Русская Правда, Судебникъ Греческаго
цара Константина и проч. См. Прѣбавлія къ Софійской первой Літописи, въ VI томѣ сего изданія.

его, и дань положи на нихъ. И пришелъ Тмуторокани⁵, и загложи первою святую Богоро-¹⁰²²
лицо, и создѣ ю, иже стоять и до сего днія.

Въ лѣто 6531. Понде Мъстиславъ съ Козары и съ Косагы на великого князя Ярослава.

Въ лѣто 6532. Ярославу сущю въ Новгородъ, пріиде Мъстиславъ со Тмуторокани⁶ къ Кіеву, и не пріяша его Кіїве; онъ же шедъ сѣде на столь въ Черниговѣ. Но сень же лѣтъ
всташа волзи лживыя въ Суздалѣ, и избиваху старую чадь бабы, по діаволу учению и бѣ-
сомъ, глаголюще, яко си держать тобину и жити и голодъ пушаютъ. И бѣ матерь велика
и гладъ по всей странѣ той, яко мужко свою жену дати, да кормить⁷ себе, члайдицомъ; и
идоща по Волзѣ вси людіе въ Болгары, и привезоша именши и жито, и тако отъ того
ожиша. И слышаша князь великий Ярославъ полхви, пріиде къ Судалю, измыланъ убийца
тынъ расточи, иже биухъ бабы набили, и домаи ихъ разграби, а другія покланя; и уставши ту
землю, речъ сище: «Богъ наводитъ по грѣхомъ нашимъ на куюжо землю гладомъ, или моромъ,
или ведромъ, или иною казнью, а членъкъ не вѣстьничоже, Христостъ Богъ единъ
вѣсты⁸ на небесахъ.» И възвратившися великий князь Ярославъ, пріиде къ Новугороду и послалъ
за море по Якуна, по Варяжскаго князя, и по Варягы; и пріиде Якунъ съ Варягы къ ве-
ликому князю Ярославу, и бѣ Якунъ егънъ, и лудъ бѣ у него иса златому истаканъ⁹. И понде
великий князь Ярославъ съ Якуномъ на Мъстислава къ Чернигову: Мъстиславъ же слышашъ,
ишиде противу имъ на сѣчю къ Листиену, и бише огнъ, и ту ся срѣтова. Мъстиславъ же
съ вечера исполнѧлъ дружину свою, и постави Сѣверъ въ чело Варягомъ противу, а самъ ста-
съ дружину свою по крылонамъ. И бывши вонци рабиной¹⁰, бысть тма и громъ шибаше, и
молнія въ дождѣ; и рече Мъстиславъ своимъ: «пондѣль на нихъ, то мы есть корысть». И
понде Мъстиславъ и велики князь Ярославъ противу себе, и съступиша¹¹ въ чело Сѣвера
съ Варягы, и трудишаася Варяги сѣкуще Сѣверу, и посемь наступиша Мъстиславъ съ своими, и
ишичи сѣчи Варяги, и бысть сѣча ала и страшна; яко поспѣтиашъ¹² молнія, тако блещаша¹³
оружіе, елико же молнія освѣтиша, только¹⁴ мечи видиху, и тако другъ друга убиваху¹⁵, и бѣ
гроза велика и сѣча сила. Видѣши же ся великий князь Ярославъ, яко побѣжимъ есть,
ишиди съ Якуномъ княземъ Варяжскимъ, и Якунъ же ту отбѣзжа луды своей златыя, и
тако побѣдили Мъстиславъ великого князя Ярослава и Якува; Ярославъ же пріиде къ Нову-
городу, а Якунъ иле за море, и тамо умре. Мъстиславъ же о сѣчи заутра видѣ лежащихъ
избѣченыхъ отъ своихъ Сѣверъ и Варягъ великого князя Ярослава, и рече: «кто сему не рѣшъ?
се лежати Сѣверинъ, а се Варягъ, а люди мои цѣлы.» И послалъ Мъстиславъ по великому
князю Ярославу, глагола: «если на своею столѣ тѣ Кіевѣ, занеже ты еси болшой братъ; а
затѣ буди ся сторона.» И не смигнавъ князь велики пошти¹⁶, доцелю смирился; биша же
сказаша въ Кіевѣ мужи Ярослава. [Того же лѣта родился Ярославу второй сынъ Изя-
славъ. II.]

Въ лѣто 6533. Въ лѣто 6534. Великий князь Ярославъ собраниъ воли многыя, и пріиде

а) тиутъ: тмутороканъ К. О. б) со тмутороканъ: съ тмутороканъ(ы) Т. Ц. Б. Г. наъ тмутороканъ К. О.
в) мужю... кормить: мужъ съ К. О., мужъ свою жену давти, да прекормить жену право бояльго си. г) вѣсть-
можетъ: должны членами; во вѣсти си есть: д) и възвратиша... . . . истаканъ: ашида съ К. О. е)
рабиной: рабини Ц. Б. Г. рабино и В. рабиной К. О. ж) съступиша: ступиша Ц. Б. Г. состу-
пиша В. ж) поспѣтиашъ: проспѣтиашъ К. поспѣтиши «прочига си. хрома О. и) блещаша: блеща-
шиша Т. съвѣтиша: съвѣтиша) Ц. Б. В. Г. и) тано: тако К. О. и) убиваху: убийши К. О.
убиваше як дрохахи си. хрома В. ж) пошти: иши К. О.

1036 къ Кіеву, и сътвори миръ съ братомъ своимъ со Мъстиславомъ у Городца. И раздѣли Русь-^{—36} скую землю по Дніпру: великий князь Ярославъ пріять сю страну, а Мъстиславъ ону; и начасти княжити ишромъ въ братолюбії, и преста усобина и мятежъ, и бысть тишина^а въ землі.

Въ лѣто 6535^б. Родися третій сынъ Ярославу, и нарече имъ ему Святославъ. Того же лѣта знаменіе явїся на небесахъ змієво, яко видѣти всій землі.

Въ лѣто 6536. Въ лѣто 6537. Въ лѣто 6538. Великий князь Ярославъ Бѣлыи віль. Того же лѣта родися Ярославу четвертій сынъ, и нарече имъ ему Всеvolодъ. [Того же лѣта иле великий князь Ярославъ на Чюль, и побѣди я, и постави градъ Юрьевъ; и пріиде къ Новогороду, собра отъ старостъ и поновыхъ дѣтей^в 300 учти книгамъ. Того же лѣта представилася архіепискупъ Ноугородскій Акимъ; баше ученикъ его Ефремъ, же имъ учаше. Въ се же времѧ умре князь великий Болеславъ въ Ласѣхъ, и бысть мятежъ въ землі Лятышской; и вѣтствіе людіе, избіша епископы, и попове, и болгаре своя. К. О.]

Въ лѣто 6539. Великий князь Ярославъ и Мъстиславъ собраста вои многи, и илоста на Лихы, и взяста^г грады Черниговъ ѿять, и повоеваста Лятышскую землю, и многи Лихи приводеста, и ралѣшина я; великий князь Ярославъ посади по Рѣкѣ^д, и суть и до сего дні.

Въ лѣто 6540. Великий князь Ярославъ поча города ставити по Рѣкѣ^е. И тогда же Ульѣвъ ишиде изъ Новагорода на Железную врата, и ошть мало ихъ пріиде.

Въ лѣто 6541. Мъстиславичъ Евстафіе умре.

Въ лѣто 6542. Великий князь Мъстиславъ, братъ Ярославъ, извѣде на ловы и тамо разболясѧ, и умре, и положиша я въ Черниговъ въ спасибо Спасѣ, иже бѣ зачаль самъ; бѣ бо вѣслѣлано при немъ изъявленіе яко на коні досягъ стоя. Бѣ же убо Мъстиславъ дебель тѣломъ, а лицемъ чормѣтъ, великомъ очима^ж, на рати храбръ и милостивъ, а бопре любя повеліку, имѣлія не щадише, погія и адіенія не бранише. По сему же пріе власть его ишю великий князь Ярославъ, и бысть самовластецъ въ Русской землі. Великий князь Ярославъ иле въ Новогородъ, и посади сына своего Володимира въ Новогородъ, и епископу постави Іоанну; и людемъ написа грамоту, рекъ: «но сей грамотѣ дадите дань». Баше же хромоногъ, ио умомъ свершень и храбръ на рати, и христіанъ^з, чташе самъ книги.

Въ лѣто 6544^и. Великому князю Ярославу сущю въ Новогородѣ, пріиде вѣсть, яко Печенізы обстоѧть Кіевъ; великий же князь Ярославъ собра вои многи, Вараги и Словеніи, пріиде къ Кіеву пеши, и вшиде въ градъ съ вои. И Печенізъ безъ числа видѣи, и выступи изо града, испогнавъ вои свои, и постави Вараги посрѣдъ, а на правой странѣ Кіине, а на лѣвой странѣ Новогороди, и стави преръ градомъ. И Печенізъ почаша приступати, и съступиша на мѣстѣ, идѣже есть пынѣ святая Софія, митрополія Русская, бѣ то тогда половина града^к; и бысть сѣча злая, и сѣва къ вечеру одолѣлъ Ярославъ. И побѣгова Печенізи

а) тишина+ велика прѣбогъ К. О. б) въ л. 6535. ѿмѣтъ отъ К. О., а постаканитъ сей годъ предъ словами: знаменіе явїся на небесахъ змієво. в) отъ старостъ . . . дѣтей^и може исправлено; въ обноса сѣ. отъ старостъ и поновы[и] дѣтей. Стошка, поизвестенна отъ скобозагъ, есть и въ Ц., здѣ съчищенна иже подъ № 6540 годомъ. г) взяста - занѣтъ К. О. д) по рѣкѣ - по рѣкѣ Ц. искори (искори, искоры) испорченъ отъ прочихъ сѣ. е) по рѣкѣ - може быть и въ Ц., вониши направляю по рѣкѣ. ж) великины очима+ великии имѣ очи К. О. з) и христіанъ+ и христіанъ любя Ц.; но должно читати, хаетъ отъ прочихъ сѣ. христіанъ. и) с. христіанъ+ и) въ л. 6534. ѿмѣтъ отъ К. О. і) половина града+ половина града К. О.: но здѣ ошибки: отъ Іоан. (т. I, стр. 63) чиниженіе: позе змѣ града.

разно, и не видаху камо бѣжаше синяя^a: овій тонахуся въ Сѣтомли, а ини въ иныхъ избѣгахъ, а прокъ ихъ пробѣгша и до сего дні^b. Того же лѣта разгійлся великий князь Ярославъ на брата своего мештана Судислава, и всади его въ порубъ во Щасковѣ до живота своего: оклеветанъ бо бѣ къ нему.

Въ лѣто 6545. Свершило бысть градъ Кіевъ, и церкви святая Софія спершена: а у града суть врага Златы. Того же лѣта великий князь Ярославъ митрополію устави въ днѣ церкви постави, на Златихъ вратѣхъ Благовѣщеніе и святаго Георгія, и иныи иконоги церкви постави, и монастыри устрои. Посемь бо наче вѣра крестіянська нача разширяться и пло-
дитися во всей землі Русской.

Въ лѣто 6546. Иде великий князь Ярославъ весеній къ Кіеву; и изиму ходи на Ятвагы, и не можаху ихъ взяти.

Въ лѣто 6547. Священа бысть церкви святая Богородица митрополитомъ Феонентомъ, иже согда князь великий Володимиръ, отець великого князя Ярослава.

Въ лѣто 6548. Иде Ярославъ на Литву.

Въ лѣто 6549. Иде Ярославъ на Мазаваше^c въ лодіяхъ.

Въ лѣто 6550. Иде Володимиръ, синь Ярослава, на Імы, и побѣди я, и пѣши множество Імы; и поизоща кони у восьми^d Володиморівыхъ, яко сие дышающими конемъ, сираху кони съ нихъ съ живыхъ, толикъ иорт бысть на кони^e.

Въ лѣто 6551. Паки на весну послалъ великий князь Ярославъ сына своего Володимира изъ Грекы, давъ ему въз митоги, Варяги, Русь, и воеводство поручи Вышатѣ, Ямеву отцю. И поиде Володимиръ на Царградъ въ лодіяхъ, и прошедше пороги, и придоша къ Дунаю. Рекоша Русь Володимиру: «станемъ ахъ на полі»; а Варязи ркоши: «поидемъ въ лодіяхъ подъ городъ». И послуша Володимиръ Варягъ, и отъ Дуная поиде Володимиръ ко Царюграду съ вон въ лодіяхъ^f. Греки же видѣши, изїдоша на море, и начаша погружати въ море человеки Христовы съ моими святыми^g, и Божімъ гібломъ измутнися море, и громъ бысть величъ и силенъ, и бысть бура велика, и начаша съ лодіи разбигати, и разби корабли, и поубиша Варязи венѧти; и князь корабль Володимиръ разби вѣтъ, и одна Иванъ Творчиничъ князя Володимира всади^h въ свой корабльⁱ, и воевода Ярославъ. Прочік же вон Володиморівъ вывергени быша изъ брегъ, числомъ 6000, и сташа на брѣгѣ вані, и хотище поити въ Русь, и не иде съ ними никтоже отъ дружини князя. Вышата же воевода видѣ дружину свою стоянью, и рече: «не иду къ Ярославу»; и высѣде изъ корабля къ воемъ, и рече Вышата: «ахъ иду съ ними^j; аще живъ буду съ ними^k; аще ли погибу, то съ дружиново»; и поизоща хотище въ Русь. И бысть вѣсть Грекамъ, яко избо море Русь, и послалъ парі^l, именемъ Монамахъ, по Руси въ слѣдъ олдій 14; Володимиръ же видѣвъ вон его, яко идуть по нихъ, вспітивши наби олдіи Греческихъ, и вѣзвратиши въ Русь. Вышата же яша съ извер-

^{a)} бѣжаша стеною - бѣжаша стеною Ц. Б. Г. бѣжати въ стеною К. О. бѣжаша стеною В. Во сълза си, сълзою стеною испорчену на тонаху: см. Іаєр. (т. I, 65); може чио даліе тонахуся. ^{b)} и до сего дні - помірамо вилююро въ Ц. в.) на изозашане: на изозашане яко пречна си. кроля К. О. г) въ л. 6549 . . . въ лодіяхъ: лама изъ В. д) у восьми: у воевода В. е) въ л. 6550 . . . на кони: изъ К. О. сія спомята пропущена, а племоща подъ сандуцищемъ 6551 годомъ, послі слово: вѣсть сестру свою за извѣсивши, сына прослави (см. ниже). ^{c)} въ лодіяхъ: по морю К. О. а) всади: проворчено за Т. высади К. О. и) корабль: высади Т. і) съ ними - р[е]хуши(е) (рика) приблизлено за всади съ. к) съ ними: съ ними видѣ симѣ. кроля В. а) парі: русь симѣ. Оскільки въ прописахъ за Т. въ лодіяхъ

³⁰¹³ живыми на брезе⁴, и приведоша ко Царюграду, и оглажши Русь много: по трохъ же лѣтамъ⁵ смиришася, пущенъ бысть изъ Русь Выната изъ Ярославу. Тое же осени князь велики Ярославъ ласть сестру свою за Казимира. И въ та лѣта обидише Монсенья Казимира, и ходи Ярославъ дважды⁶ на Мазавишне, и рече Казимиру: «слѣвъ отецъ твой Балеславъ побидиша мене, и подчини лодий моихъ за ся, то дай мій за вѣно.» И собра Казимиръ лодий его Руси полоненныхъ освистать, кроме жены и дѣтей, и ида за вѣно Ярославу, шурину своему. Сей же Казимиръ ласть сестру свою за Изяслава, сына Ярослава.

Въ альо 6552. Выгребоща два князя, Ярослава и Олега, сыны Святослава, и крестина
кости ѿ, и положиша въ церкви святага Богородица въ Володимерѣ. Ходи Ярославъ на
Литву; а на весну заложи Новыгородъ; и съдѧ ё. Того же альо умре Брячелавъ князь,
сынъ Иллелья, внукъ Володимирогъ, отецъ Веселагъ; и Веселагъ сѣло на стѣкъ отца
своего. Сего же мати роди отъ володимирова; матери бо родилии его, бѣ ему изъ глаазъ
зажено, яма на глаазъ его: речоша взыси матери его: «се^х иззвено, извиши на и», да посить
е до живота своего Веселагъ на себѣ»; сего ради немѣстность есть на кроинополитіе.

Въ это 6553. Задеки Володимиръ прославилъ царю Святію Новгород.

Въ лѣто 6554. Въ лѣто 6555. Иде Ярославъ третій ца Мазавіашы, и побѣдилъ, и князя ихъ уби Монсмана, и покори землю ту Казимиръ.

Въ лѣто 6556. Въ лѣто 6557, мѣсяца марта въ 4 день суботній, спорѣ первыи святая Софія; баше же честно устроена и украшена, 13 ворыи иконы, а склада конецъ Иисусупли^м улицы, надъ Волховомъ, идѣкъ именъ постави Сотко церковь камену святого Бориса и Глѣба.

Въ лѣто 6558. Священа бысть святыя Софія въ Новгородѣ, на Владычествіе честнаго креста, поведаніемъ великого князя Ярослава. Того же лѣта преставленъ князь Ярославъ, фсваръ въ 10 днѧхъ.

Въ лѣто 6559. Постави Ярославъ Іаріона митрополитомъ Русина² святѣй Софії въ Кіевѣ, собратьи єпискучи.

¹ Въ лѣто 6560. Преставися князь великий Володимиръ Ярославичъ¹ въ Новѣгородѣ, мѣсяца октября въ 4 день, въ четвѣртъ; и положень бысть въ святой Софиѣ, заже соглашъ. Того же лѣта начало Печерскому монастырю отъ Антонія; а въ Кіевѣ пришли трѣ ікони изъ Грекъ съ роды своими.

¹ Въ лето 6561, у Всеволода родился сынъ Володицеръ², отъ царицы Грекини³.

Въ это 6562. Престанися кнѧзь великий Русскій Ярославъ. Еще бѣ сущю ему живу, наради сыны своя, рекъ имъ: «се аль отложо сына сего, сынове мои; имѣйтъ въ себѣ любовь, понеже вы есте братія единого отца и матеря. Да зицѣ будете въ любви между собою, Богъ будетъ въ настѣ, и покорять вань противнику, и будетъ мирно живущи; аще ли буде неизвестно» живущие въ расприхъ и коротающеся, то юнглбето сани и потеряете землю

какой-л. И. (запечатанной). О. И. приносит в штабе Т. И. И. сдает письмом - «запись письмом (все)» альтец - пишущу - и миру - бывшую прибыв. Е. О. (б.) докладом на подпись прибываю - по всему си. - краю Ц. в. мир - эта возвращенна из Ц. г.) знания - подана ез Т. И. А) сех-же въ *Jaspr*: т. I: 67: въ - възлож си. все. е) третие - възприятие Ц. Ц. въ пишуща - бывшую В. пишущу въ кровах си. краю К. О. (б.) - освр. въ 10 день - освр. въ 14 день К. О.; же сият въ сына его знания възложиша - и архиепископом - новогородского зуки, во это подобное содвигание ся склонен (сын, знать) - възлюбленъ великого ныня прослава. и) русска - русицкая Т. Ц. В. руса знать - знамб. Б. Г. 4) прославить - Сыни прослава старшинъ К. О. въ - воодимеръ - новозамѣхъ - прибыв. Ц. А) въ лице №561. - грезыши - пронущено ез О. и) известство - и ненависть К. О.

стеть своихъ и дѣль своихъ², иже налагоша трудомъ своимъ великии³. Но пребывайте мирно и съ-
живуши, послушайте братъ брата. Се же ворчуаю въ себе мѣсто столь свой старѣшему — 60
сыну своему, а брату нашему, Изяславу Кіену⁴, его же послушайте, якоже послушасте
мене, да туть вы будесть и мене мѣсто: Святославу даю Черниговъ, а Всеволоду Перея-
славль, а Игоря Володимѣръ, а Вячеславу Смоленскъ⁵. И тако раздѣли имъ грады, и за-
конѣдахъ имъ не преступнаго предѣла⁶ братия, ни изгонити, рече къ Изяславу: «како кто
хощетъ обидѣти брата своего, то ты помагай по немъ⁷, егоже обидѣть»; и тако научи сыны
свои пребывать въ любви. Самому же болшу сущю, и пришедши⁸ къ Новгороду, разбрѣлъ
землю, Изяславу сущю тогда въ Новгородѣ⁹, а Святославу въ Володимѣръ, а Всеволода у
отца; бѣ бо любичъ отцемъ паче всѧ братія, егоже имише приено у собе. Ярославу же
присиѣ конецъ житію, и предѣль душою свою мѣсяца февраля изъ 20 лѣта, изъ суботу 1 недѣли
поста, на память святого великомученика Феодора Тирона¹⁰. Всеволодъ же спрагать тѣло отца
своего, и везоша къ Кіеву, пошове поище обычныхъ пѣсни, и плакашася по немъ вси двоиie;
Всеволодъ же принес ей, положи въ ракѣ зразморинѣ въ церкви святыхъ Софії. Живъ же
Ярославъ всѣхъ лѣтъ 76. И посели раздѣлни Смоленскъ на три части. И вріде Изяславъ
къ Новгороду¹¹, и посади Остромиръ къ Новгородѣ; и иде Остромиръ съ Новгородомъ на
Чудь, и убиша его Чудь, и много паде съ нимъ Новгородцъ. И ваки Изяславъ иде на
Чудь¹², и въ оѣѣ Декиниши¹³, сирѣча Солница¹⁴ рука.

Начало книжнага Ильислава. Въ лѣтѣ 6363. Пришель Ильяславъ сде на столѣ
Киевъ; а Святославъ въ Черниговъ, Всеволодъ въ Переяславль, Игорь въ Володимеръ,
Василѣвъ въ Смоленскъ. [Того же лѣта иде Всеволодъ на Торки, и побѣдъ я. И. Ц.]. Того же
лѣта приходи Булуши² съ Половинъ, и сътвори Всеволодъ миръ съ ihnen, и пѣтиаришиша
Половинъ венѧти, отъкуда бѣша пришли. [Того же лѣта клятвата бысть на архиепископа Луку
отъ своего ходона Аудинки, и изъде изъ Новагорода, и ииде къ Киеву, и осуди и митрополитъ
Борисъ; и пребыть таю три лѣта. К. О.]

Въ лѣто 6565. Преставиця Вачеславъ, сынъ Ярославъ, въ Смоленськѣ, и посадиша
Игоря, выведь изъ Володимера. Тогда бысть шуменье Феодосій Печерскій въ Кіевѣ.
Въ лѣто 6566. Побѣди Иаславъ Голіль. [Того же лѣта архіепископъ Лука прія престоль
свой въ Новгіородѣ, и свою падѣть; Лудицъ же холону устину и нось срѣзаша, и обѣ
руки усекаша. К. О.]
Въ лѣто 6567. Иаславъ, Святославъ и Всеволодъ высадиша стряя своего^х изъ поруба,
сѣдѧ лѣтъ въ Псковѣ 24, зане водиша въ ротѣ; иловаша крестъ, и бысть чернецъ, и
принеслоша я въ Кіевъ.

Въ лѣтѣ 6568. Преставиша Игорь, синъ Ярославъ⁷. [Преставиша архієпископъ Іука, идя изъ Киева, на Коцьск, вълѧца октября 15; того же мѣсяца преданъ бысть гробу своимъ кипросомъ, бывшу ему епископомъ лѣтъ 23. К. О.]. Ярославъ, Святославъ и Веселавъ съзкунши воя безъ числа, и пошлиша на коняхъ и въ лодіяхъ безчисленое мно-

а) в даль синихъ» имена во Т. б) ее же поручачъ . . . кість - прокуще из О. в) предѣлъ - повелѣніе омѣби, Е. О. и) по немъ - ему Ц. д) припадаю - пришедшее омѣби, Т. е) изъ похвѣородъ - прокущаю от К. О. ж) Помѣло етъ Феодора Гаревъ крадущеся 47 федорамъ: то склоба слыши же склону отваряется и отъ субботы первой недѣли апостола пасхи. Справъ. Епархия т. II, прил. 66. з) изъ похвѣороду - къ лікну городу К. О. и) и убыва - . . . на чль - прокущено из Т. б) лекциинъ - лекциинъ К. О. и) солица - словна Т. слынныи Б. Г. я) бузуть - болуть К. О. ж) своего - судислава прѣблаженаго кнѧзя Ц. ѿ) зпроса - къ смоленскъ прѣблаженна позла же изъ И.

жество на Торки³. Се слышавше Торки, пребытоша и до сего дни, и помроща бѣгающе,
—⁴ Божіими тибъюми гонами, они отъ глада и отъ зими извироща, судомъ Божіимъ; и тако
избави Богъ хрестіянъ отъ поганыхъ. Того же лѣта ходи Ильяславъ на Сосолы⁵, и дань дающи
заповѣда 2000 гривень; оже же поручившее дань дати, и пагнана даникы, и виси же
прѣдѣле повозкаша села о Юрасѣ⁶; и градъ въ хоромы покготва, и много для сѣтворица,
и до Пѣскова даждоша воинице; и идоча противу имъ Пѣсковичи съ Новгородца на сѣло,
и падоша Русь 1000, а Сосоль берущася.

Въ лѣтѣ 6569. Пріїдома Полоцкіи первое на Русскую землю воевати, Всеволодъ же вонде противу имъ, мѣсяца февраля въ 2 день; и бывшимъ имъ, побѣдиша Всеволода, и воевати отвѣтише. Со бысть первое зло отъ поганыхъ и безбожныхъ врагъ: бысть же князь ихъ Соколь. Того же лѣта пострадалъ бысть Новгородъ архиепископъ Стефанъ.

Въ лѣто 6570. Въ лѣто 6571. Судиславъ преставися, братъ Ярославъ, и погребенъ въ посвѣти святаго Георгія.

Вы лѣто 6572. Елена Ростиславъ Тмуторокань, сънъ Володимерь, внукъ Ярославъ, и съ нимъ бѣла Порѣя, Вышота, сънъ Остромыръ воеводы Новгородльскаго; и пришелъ выгна
Глѣбъ изъ Тмутороканя въ самъ сѣдъ изъ него жесто.

Въ збѣо 6537. Иде Святославъ на Ростислава, Ростиславъ же отступи кромѣ града, не убоялся его, но не хотя противу сърдцу своему оружіе взять. Святославъ же пришелъ Тмуторокань, и посади сына своего Глѣба, и изъратися онъ: Ростиславъ же пришелъ паки, выгна Глѣба⁴, а самъ сѣде Тмуторокань, и прииде Глѣбъ къ отцу своему. Въ се же лѣто Всеславъ рать началь. Въ си же времена бысть знаменіе изъ запада, зѣзды превелики, луча имущи⁵ кровавы, въсходящи съ вечера по заходѣ⁶ солнечномъ, и пребысть за 7 дній; се же проявляющи не на добро, посемъ же быши усобици многы⁷, и известіе ногайскаго изъ земли Русской; си бо зѣзда бѣ аки кровава, проявляющи кровопролитіе. Въ си же времена бысть лѣтица изверженія въ Сѣтоль, егоже лѣтица вызвалоконо⁸ рыболововъ изъ неводы, егоже смотрѣхомъ и до вечера, и паки извергоща ѹ въ воду; бывше бо сицово: на лици у него срамніи удове, а иного не лѣтъ сказать срама ради. Предъ синъ же временемъ и солнце премѣнило, и не бысть сицло, но яко мѣньцъ бысть; егоже нѣцѣласи глаголуютъ сицасму сущю. Сія же знаменія бывають не изъ добра; мы бо по сому разумѣмъ⁹. Якоже аревъ, при Антиохѣ, въ Иерусалимъ, ключиця висазу по всему граду за 40 дній явленія на вѣлудъ изъ конихъ рыщающимъ¹⁰, въ оружіи, златы имуще одежа, и полы обломые¹¹ пильются, оружіемъ движениющиимся; се же проявление нахоженіе Антиохово, известіе рати на Иерусалимъ. Посемъ же при Иеронимъ царя, въ томъ же Иерусалимѣ, въсія зѣзды въ образъ копейный наль градомъ; се же именіе¹² нахоженіе рати отъ Римланъ. И паки бысть при Устивитѣ¹³ царя, зѣзда посія изъ запада, испущающи луча, иже прозышаху блестаницио, и бысть блестающи 20 дній, посемъ же бысть зѣзды течениe съ вечера и до утрія, и мнѣти всѣмъ, яко

а) торки- турки(и) - власн. ім'я К. О. б) на сосові- на соснові Б. на сосові К. О. Г. на сосові В. -
шкіра в іншіх во всьому світі в) в кривавці- о криворізі Т. в) в цього місті- въ нозѣ мѣстѣ описа. Ц. д) в квадраті- ... губа- прокруїло въ В. е) имущі- вимуща К. О. ж) по заході- по заходѣ землі
кроме К. О. з) усюбіца звонги- усюбіца звонги та процила ск. крома К. О. и) випалюючи- випалюена
во всьому світі країна К. О. І) по сену разумієши- по сену (по сену) разумієши землю країни О.
я) рыщающіца- рыщающіца Т. рыщаще Ц. Б. В. Г. я) обоямо- объямы землю країни Т. и) ижине-
занам (им'яне) К. О. В.) як Літер. прозаціяне. и) при устиньках- власн. як Літер. во всьому світі, симбоз
арії устіньки.

задавать зізды⁵, и паки солице беть лучъ сіаше: посемь бо крамолы и умертвія быша чело-^{—65}
вікомъ. Паки же при Маврікію царі бысть сине: жена дѣтина роди беть очію и беть рука,
и въ чре-біхъ бѣ ему рыбъ хвостъ приросъ; и песь родни о шти ногъ: во Африкіи же
родниася два дѣтина, одни о четырехъ ногахъ, а другое о дву глахъ. Посемь же бысть
при Константинѣ иконоборцѣ, сына Леоніва, течениe зіздное бысть на небесахъ: отторгну бо
ся на землю, ико видавити имъ міліті кончину сущу; тогда же и въздухъ вильніє⁶ пове-
лику. Въ Суріи же бысть трусь велика, земли разідлиши трою поприщъ, изиде дивно изъ
земли мыса, человечьми гласомъ глаголющи, проповідающи нашестій ільмъ, еже и бысть:
пойдоша бо Сараніи на землю Палестинську. Знанія бо въ небеси и въ зіздахъ, или въ
солині, или птицами, или стеромъ чинъ, не на добро близантъ: по сія знаніїя близаютъ
на зло, или проявленіе рата, или гладу, или смерть проявляютъ.

Въ літо 6574⁷. Ростиславу сущо Тмуторканіи, и силою⁸ данъ у Касогъ и у іншихъ
странъ, сего убоянія Греки, послана съ лестію Котопана; оному же пришедши къ Рости-
славу и възвірившио ему, и чтише его Ростиславъ. Едино же піюще Ростиславу съ болы
своими, рече Котопанъ Ростиславу: «книже! захратъ буди; хощо ти піти?» князъ же рече:
«пій.» Онь же испівъ половину, а половину дастъ князю піти: дотинувши пальцемъ въ чашу,
бѣ бо имъ подъ ноктень раствореніе смертное, и дастъ князю, урекъ смерть до дне осмаго.
Князю же испівши чашу, Котопанъ же пришель въ Корсунь поїдаше, яко въ сія день умреть
Ростиславъ, икооже бысть: сего же Котопана побивши каменіемъ Корсунстін люді. Бѣ бо
Ростиславъ мужъ добръ⁹ на рата, възрастомъ лѣтъ и лицемъ красенъ, и милостію у богомъ:
успе місця февраля въ 3 день, и тамо положень бысть въ церкви святого Богородиця.

Въ літо 6575. Заратися Веселанъ, синъ Брачеславъ, Полотъский, въ землю Новгородъ
до Неренского конца и пожеже: и понима все у святых Софії, и паникадила и колоколы, и
огнь. Ярославичи же тріє, Изяславъ, Святославъ, Весеволодъ, соизкуниши вои идона на
Веселава, зімъ сущи велика, и придоша къ Менську¹⁰, а Меняне затвориша въ градѣ:
сія же князя візяша Менескъ трагъ, и изсікоша мужа, а жены и дѣти даша на іціть. И
пойдоша къ Немизи, а Веселанъ поїде противу, и соизкуниша обой на Немизи, марта въ 3
день, бѣ бо сімъ велика, и противу пойдоша себѣ; и бысть єдна зла, мнози падоша, и
одолѣ Изяславъ, и Святославъ и Весеволодъ, а Веселавъ бѣжа. Посемь же, місця іюля въ
10 день, Изяславъ, Святославъ, Весеволодъ піловавши крестъ ко Веселаву, руке ему: «пріди
къ іціть, яко не створишъ ти зла;» онъ же надіїся о цѣлованіи креста, поїха въ зодій чрезъ
Дніпро. Изяславу же по шатель предъїдуши, а Веселану по немъ: ідуши, и иша Веселава
на Рши¹¹ у Смоленска, преступиша крестъ. Изяславъ же приїду Веселава къ Києву, и сяди
его въ порубъ съ дѣмомъ сыномъ.

Въ літо 6576. Придоша иночесеменици на Русскую землю, Полонцы инози, Изяславъ
же, а Святославъ и Весеволодъ изидоша имъ противу на Алто; и бывши инози, пойдоша про-
тиву себѣ, гріхъ ради нашихъ пусты Богъ на ви Полонецъ поганыхъ, и побігоша Русьстія
князи. Изяславу же со Весеволодомъ къ Києву приїдуши, а Святославу къ Чернігову, и
людіе Киевстія приїдоша къ Києву, и сътвориша въчи на торговиці, и риша посланіяша по-

а) віддавати зізды: віддавающи візьдамъ въ селахъ ск. хрола К. О. б) възлієш: възлієвши візьдамъ ск. хрола К. О. в) близантъ: възле прозавляютъ: това въ Літер.; въ селахъ ск. близантъ и прозавляютъ. т) въ л. 6574-
літомъ въ К. О. д) силою: силоюще візьдамъ ск. хрола К. О. е) добръ: добель (добель) скла хрола К. О.;
въ Літер. добъ, рата, ж) въ менску: въ менскомъ в. въ смоленску замѣт. Т. в) на риці: на
риці Т. В. (въ пойдоша) въ кісву привозелю въ Ц. Б. Г.

тобе книжою: «ка се Полония разсунутишъ» по земли; дай, книже, оружие и кони, и еще бежимъ съ тобою,» Измѣлить же того не послуша. И начаша людіе говорити на воиновъ на Косинчу; и идоша на гору съ вѣхъ, и прилоша на дворъ Косинчу, и не обрѣтша его, сташа у дворъ Брачнислава и рѣшилъ: «помыслимъ дружину свою изъ погреба.» И раздѣлиша на двое: половина ихъ иде къ погребу, а половина ихъ идетъ по мосту; ся же приложиша на книжъ дворъ. Измѣлить же сѣлиша на сѣнѣхъ съ боярами своими, и начаша прѣтиць со книжемъ. Стоша долгъ, книжою изъ оконца зришо, а болѣре стояще у книжа, рече Туки, братъ Чюльинъ, Измѣлить: «видавши, книже, людіе вѣзысылися?» посли, изъ Веселава блодуть. И се ему глаголющо, другая половина людіе пришли отъ погреба, отворотивши погребъ; и рѣша болѣре книжо: «ко здо есть?» посли ко Веселаву, ать⁴ призванне зестю ко оконцу, и произнѣти и мечень; и не послушна его книже. Людіе же вѣзинуши и идоша къ погребу Веселаву; Измѣлить же се видѣть, со Веселавомъ побѣгоста съ дворъ, людіе же Веселава вѣзысоша изъ погреба, въ 15 сентября, въ поставши посрѣди двору книжа, и дворъ книжа разграбиша, бесчленное множество злата и серебра, и кунахи и бѣлю. Измѣлить же бѣха въ Лахы. Полониць же звоночнишъ по земли Русланой, Святославу сущю въ Черниговъ, и Полониць викончишъ около Чернигова. Святославъ же собравъ дружину иѣколько, ииде на югъ къ Сновицку; и урѣша иѣ Полония идуща, братъ пристроши противу. И видѣть Святославъ множество ихъ, рече къ дружинѣ своей: «потягнемъ, брати! уже намъ не изѣ камо ся дѣти;» и ударина въ кони. И одолѣ Святославъ въ трѣть тысячиахъ, а Полониць бѣ 12 тысячи, и тако бѣши, а ииці потопоша въ Снови, а книжа ихъ яша руками, въ 1 день ноября; и вѣзвратиша съ побѣдою въ градъ свой Святославъ. Веселавъ же сѣде въ Кіевѣ. Се же яви силу крестную Господа Бога нашъ, зане Измѣлить иѣрова крестъ и имена⁵ его, тѣмже наведе Богъ ногаги; егоже ликъ избави крестъ честный; въ день Вздвиженія Веселавъ вѣзлинуши рече: «ко кreste честному!» и тебе вѣронахъ, избави ма отъ разъ сего;» Богъ же показа силу крестную на показаніе⁶ земли Русланой, да не преступаютъ честного креста, иѣловавши его; аще преступишъ кто, то и алѣ пріамотъ казнь, и на преглытушемъ вѣтъ жизни вѣчныя да не пріиметъ; зане велика есть сила крестная. И сѣде Веселавъ въ Кіевѣ 7 мѣсяцій. [И иде владыка Стѣнць въ Кіевъ, и тамо свои холоди удавиша его. К. О.]

Въ лѣто 6577. Пошли Измѣлить съ Болеславомъ на Веселава. Веселавъ же поиде противу; и прииде къ Бѣлагороду Веселавъ, и бывши поши, утасня Кіяни и бѣха изъ Бѣлагорода къ Полоцьку. Заутра же видѣше людіе бѣжавши книжа, вѣзвратиша къ Кіеву и сътвориши вѣхъ, послаша къ Святославу и ко Веселаву, глаголюще: «мы уже здѣль съзвали смы, книжа своего прогнавши, и се нынѣ Латскую землю велеть на ны; и вы поидите⁷ въ градъ отца вашего, али⁸ не хотите, то намъ неволя: захомѣмъ градъ свой, и ступиши въ землю Греческую.» И рече имъ Святославъ: «послѣдѣ къ брату своему, да аще подидетъ на вы съ Лахи погубитъ вѣсъ, то мы противу сму поидемъ ратю, да не дадимъ⁹ сму погубитъ града отца своего; аще ли хощеть пріяти съ миромъ, то вѣзль пріидетъ¹⁰ съ тѣми, и съ тѣми¹¹ въ землю грековъ и, нападающи градъ съ аланами, то мы градъ земли

а) разсунутишъ— рассыпалася В. рассыпалася же прочими ст. кроме Т. б) и рѣшилъ же К. О. в) вѣзысылися— вѣзысылися Ц. Б. В. Г. вѣзысылися ошибка. К. О. в) я Лахи. вѣзысылися т) отворотиши. отвориши К. О. д) ать— и тѣ (и то, и той) ошибк. если кроме К. О. е) за ны— за на К. О. ж) идолы от К. О. и) и имена, и к К. О. и) на показаніе— на показаніе Т. и) жизни.. . да не пріиметъ. жику (жины) вѣчную пріиметъ Ц. Б. О. В. живы вѣчную пріиметъ ошибк. Б. Г. в) 7 мѣсяцій— мѣсяціе от К. О. ж) и вы поидете а поидаша К. О. и) али, аще ли селъ громъ Т. и) да не дадимъ— не дамы бо К. О. пріядѣть пріядѣ Ц. Б. В. Г.

¹¹ вѣзлиниши вѣхъ и вѣзоватиши на землю западнюю и вѣзлиниши вѣзлиниши вѣхъ и вѣзоватиши на землю западнюю

и убийства Кінни. Святославъ же и Всеволодъ послалъ къ Иллелаву, глаголюще: «Всеславъ ¹⁰⁶⁹ быкъ, а не воль Лиховъ къ Кіеву, противники ти нѣть; ище ли хощени губъ имѣти, —⁷¹ погубити градъ, то єси, яко намъ жаль стола отца своего.» То слышавъ Иллелакъ, оставилъ Лиховъ, поиде съ Болеславомъ, мало Лиховъ покинъ; послалъ же предъ собою сына своего Мистелава. И пришелъ въ Кіевъ ² иже тѣхъ, иже высѣкоша Всеслава, числомъ 70 мужъ, а други сѣли, а иныхъ погуби не испытавъ. Иллелаву же идущю къ граду, изводна змією съ поклономъ ² противу, и посадиша князь твой въ Кіевъ; и сѣде ⁶ на столь своеемъ въ Кіевѣ, мѣсяцъ май въ 2 день. И распусти Лиховъ на покоръ, и набиваху Лиховъ отай, и возвращати въ Лиховъ Болеславъ, и землю свою. Иллелавъ же взягна торгъ на гору, и прогна Всеслава изъ Полотьска, и посади сына своего Мистелава на Полотьскъ, иже скоро умре ту; и посади ³ въ него място брата его Святополка⁴. Всеславъ же быка Побѣди Глѣбъ⁵ князь естъ Новогородца Всеслава князя на Кленѣ⁶, мѣсяца октября въ 23 день, въ пятокъ, ии память святаго апостола Якова брата Господня; велика бѣ сѣча тогда Вожановъ; а заутра обрѣтеся крестъ князя Володимира въ святой Софїї на полатахъ, егоже взягъ бѣ князь Всеславъ ратию въ святый Софїї.

Въ лѣто 6578. Родися у Всеволода⁷ сынь, и нарекоша й именемъ Ростиславъ. Того же лѣта заложена бысть церкви святаго Михаила, въ монастыри Всеволожи на Выдѣбичахъ.

Въ лѣто 6579. Всеслава Полоцкую у Растовца и у Нестятина⁸. Въ се же лѣто выгна Всеславъ⁹ Святополка изъ Полотьска. Въ се же лѣто побѣда Яроволакъ Всеслава у Голотическа. Въ си же времена прииде волхвъ, прѣзъмъ бѣсомъ; пришелъ бо къ Кіеву, глаголюще: «яко явилъ ми ся есть пять богоъятъ, глаголюще сице: поїдай людемъ, яко на пятое лѣто потещи Дніпро вспять, а земляни преступати на иная мѣста, яко стати Греческой земли на Русской земли, а Русской земли на Греческой земли, и прочими землями памѣнитися.» Его же не вѣрѣгаси послушаху, вѣрии же наимѣхахася, глаголюще ему: «бѣсь тобою играть на пагубу тебѣ;» еже и бѣсть ему, въ едину бо иночъ бысть безъ вѣсти. Бѣси бо потокише вводить имъ зло, посемъ же наимѣхахася, вринувши и въ пропасть смертную, научивши глаголицъ; яко се сказаємъ¹⁰ бѣсовъское наученіе и дѣйство. Быши единю скудости въ Ростовской области, вѣстиста два волхва отъ Ярослава, глаголюще: «яко мы вѣдаемъ, кто обише деражитъ;» и придоша по Волзѣ, и гдѣ придоша въ ногость, ту же парицаху лучшая жены, глаголюща¹¹, яко си жите держать, а си мѣть, а си рабы, а си скору. И привожаху къ нимъ сестры своя, и матери и жены своя; они же въ мечѣ прорѣзаста за плечами, вынимаста любо жито, любо рабы, или винерию, и убиваху жены тѣ многи, а вѣбнію¹² ихъ взимахууть къ себѣ. И придоша на Бѣлоозеро; и бѣ у нихъ людей 300. Въ се же времена приключиша прїти отъ Святослава дній слающе Янева, санну Вышатину;

и въ санну съ сестрою Евдокіею, и въ санну съ сестрою Евдокіею, и въ санну съ сестрою Евдокіею.

⁹³ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

⁸ Далѣ изъ Бог. пропускъ до словъ: «и монастыри Всеволожи на Выдѣбичахъ (посль 6578) роѧнъ».

1071 поїздана ему Бѣлозерці, яко два худесника набила уже множестве жель по Волзѣ, по Шекснѣ¹, и привела сеста ємо. Йиць же испытала, чиє сеста смерда, в убѣда, яко сеста его² кнізя; послали къ нимъ иже около сюуть, и рече къ нимъ: «пыйдайте волхва та ѿмъ, яко смерда моего кнізя и монъ;» они же сего не послушаша³. Йиць же поиде самъ бѣль оружія, и рѣши ему отроща его: «но ходи безъ оружія, изсформяти ти;» онъ же повелѣвъ вати отроботъ своимъ оружію, и бѣль отрокъ его съ нимъ, и поиде къ нимъ къ лѣсу. Они же сташа исподчівшеся противу, а Йиць же вдущю съ топоркомъ, и выпустиша отъ нихъ 3 мужи, глаголюще Йицю: «книги идощи на смерть, не ходи.» Йиць же исподчівшо бити я, изъ прочамъ поиде; Они же сунувшася на Яна, и санинъ трѣшиша Яна товоромъ, а Янъ оборотиша лещоръ удары тыльемъ, и повелѣвъ отрокомъ сѣѧи: и они же блажна въ лѣсъ; и убина ту поиниа Йиця. Йиць же виходъ въ градъ, Бѣлозерцемъ рече: «аще не имете волхва сюю, не иду отъ васъ за лѣто.» Бѣлозерцемъ же тещине яни ихъ⁴, приведоша ихъ къ нему, и рече имъ: «что ради толико изгубиста человѣкъ?» Они же рѣшиша: «Богъ мысѧ отрёся вѣхъемъ, и сверхъ съ небесъ изъ землю; и распраїса сотона съ Богомъ, кому по немъ севорити человѣка? и сътвори діяволь человѣкъ, а Богъ душю вложи въ онъ; тѣмже аще умреть человѣкъ, въ землю идти тѣло, а душа въ Богу.» Рече имъ Йиць: «но истина прелестиль вы есть бѣсь; кому Богу вѣруетъ?» И они же рекоста: «антихристу.» Онъ же имъ рече: «то гдѣ есть?» Она же рекоста: «склонить въ безднѣ.» Онъ же рече: «то кий то Богъ склонитъ въ безднѣ? то есть бѣсь, а Богъ есть сѣѧй на престолѣ на небеси, славни отъ Ангела, ико предстоять ему со страхомъ, не могуши на ѿзрѣти; сихъ бо Ангель сверженъ бысть, ежоже вы глаголете⁵ антихриста, за величіе⁶ его сверженъ бысть съ небесъ, и есть въ безднѣ, якоже вы глаголете, жда, егда⁷ Богъ синдесть съ небеси, сего суть антихристъ, сажжеть узами и посадить его въ огни вѣчнѣми съ слугами его, иже къ нему вѣрюютъ: замъ же и адъ мука пріяти отъ мене, и по смрти тамъ.» Онъ же рекшиша: «кака бози поїзадаютъ, не можеша пама створити иначоже.» Онъ же рече имъ: «вѣжутъ замъ бози.» Она же рекоста: «намъ предъ Святославомъ стати, а ты не можеша памъ сътворити иначоже.» Йиць же повелѣвъ бити я, и потогаша⁸ брадѣ сю. Сина же бенома, в брады потогорамъ розицемъ⁹, рече имъ Йиць: «что замъ бози молять?» Онъ же рекшиша: «стati памъ предъ Святославомъ.» И повелѣвъ Йиць вложити имъ въ уста рубль, и привязати я къ упругому, и пусти предъ собою въ лодіи, и самъ по нихъ поиде. И сташа на ѿсть Шексни; и рече имъ Йиць: «что замъ бози молять?» Они же рекоста: «есице памъ молять», не быти памъ иживымъ¹⁰ отъ тебе.» И рече имъ Йиць: «то право поїзадаютъ.» Она же рекоста: «аще наю пустини, то много ти добра будеть; аще ли наю погубиши, то минуту печаль прикнеши и зло.» Онъ же

¹ въ шекснѣ, во сокольнѣ К. О. во шекснѣ В. б) его² ему привезено тѣло. в) не послушаша³ не послушаша синѣи. въ кроли К. О. В. г) вѣжъ въ Т. д) а вы не вѣсто иначоже⁴ мъжко отъ К. О. е) онъ же рече . . . въ безднѣ, кропнуло отъ Ц. Б. Г. и) глаголете, глаголете памъ и памъ то врочилъ ся, храла К. О. В. з) за величіе⁵ за величіе К. О. и) сѧѧ, якоже (яко) тѣло кроли К. О. и) и потогорамъ⁶ и потогори К. О. и) потогр. розицъ⁷ потогрѣвъ просненіемъ К. О. и) они же⁸ молять⁹ пропущено отъ Ц. Б. Г. и) живиши¹⁰ живиши К. О.

рече: «анце вио пущю, то зло ми будеть отъ Бога; аще ли вио погублю, то мълда ми отъ ютъ Бога будеть.» И рече Иль къ извозникомъ: «ци кому виамъ кто родилъ будеть убенъ отъ сего?» Они же рѣша: «мнѣ мати, а другому сестра.» Они же рече: «вымѣти сионъ!» Они же поимине убинахъ ихъ, и повисиша на дубѣ, отмысѧ пріинше отъ Бога по правдѣ: а Янви издумъ домовъ, и въ другую поиць медведь вѣзѧлъ⁶, угряжъ и сѣсть ихъ? и тако погибнула бѣсовская изученіемъ, ильѣнъ издунца⁷ и гадающа, а своихъ пагубы не вѣдуне. Аще быста вѣзѧла, то не быста пришла на мѣсто се, илже ятома имъ быти: аще ли эта еста, то почто глаголаста: «не умрети намъ,» оному мыслищю убити я? Но се есть бѣсовское изученіе; бѣси бо не вѣдатъ мысли человѣческыя, но клагаютъ помыслъ въ членъка, тайны не сѣдлуще. Богъ единъ есть помышленіе человѣческое, бѣси бо не сѣдлаютъничоже: суть бо немощи и худы извормъ. Ильо и се скажетъ о взорѣхъ ихъ и о ираченіи ихъ. Въ си бо времена и въ лѣта си приключнахъ иконою Новгородию прійти въ Чодъ, и пріиде къ кудеснику, хоти вѣховінія отъ него; онъ же, по общачю своему, нача привыкатъ бѣси въ храмину свою. Новгородцю же сѣдящио на праздъ храмини той, кудесникъ же лежаше обиженій, и либѣ имъ бѣсь; кудесникъ вѣстѧ рече къ Новгородцю: «бози не смиють прійти, ишто имашъ на себѣ, егоже боятся.» Онъ же помянувъ на себѣ крестъ, и отшель постави кромѣ храмини той; онъ же нача извона призывати бѣсы, бѣси же⁸ метавши имъ поиздаша, что ради пріиншъ есть⁹. Посемъ же нача прашати его: «что ради боятся его иже именемъ на себѣ крестъ?» Онъ же рече: «то есть знаменіе небесного Бога, егоже именія, и именъ бози¹⁰ боятся его.» Онъ же рече: «каковы суть ваши бози и где живутъ?» Онъ же рече: «бози ваши живутъ въ беседахъ; суть же образомъ черни и крылати, хности имущи, въходить же и подъ небо, слушающе нашихъ боговъ; ваши бо бози на небесехъ суть, и аще кто умретъ отъ нашихъ людей, то възвосимъ есть на небо; аще ли кто отъ нашихъ людей умираетъ, то възвимъ есть нашими богами въ беседу.» Икоже и есть: грѣшники въ адѣ суть, ждуши муки вѣчныя, а праведники въ небесномъ жилищѣ¹¹ вѣзваряются съ Ангелы. Сица ти есть бѣсовская сила, и лѣпога¹², и немощъ: тѣмике предращаютъ членъка, видащіе имъ глаголати пиданія, явлюющица имъ неспиритескыи вѣро, явлюющица по сибѣхъ, ильѣнъ въ мячѣ, и тако волхвуютъ изученіемъ бѣсовскими. Наче же именами бѣсовская волшевіи видаютъ: искони бо бѣсь прельсти жену, си же мужа; тако и си¹³ ради волхвуютъ жены чародѣствомъ, и отравою, и иными бѣсовскими кошмы. Но и мужи прельсти видаютъ отъ бѣсокъ неіѣтіемъ; яко се въ первыя ролы при Апостолѣхъ бѣсть Симонъ волхвъ, иже творише волиствою именемъ глаголати человѣческыя, и самъ прѣмѣнишася, овогда старъ, овогда младъ, овогда иного прѣмѣнишася иначъ образъ, и въ лѣчтаніи сиене творише: Апій¹⁴ и Замбрій волшевіемъ чудеса противъ Монеосови твораху; но и Кинопъ творише мечтаниемъ бѣсовскими, яко и по водамъ ходити, и иная мечтания творише, бѣсомъ лѣстіемъ, на пагубу себѣ и инымъ. Сица же волхвъ вѣсталъ изъ Новгорода при князи при Глѣбѣ: глаголашетъ бо людемъ, творяще яко Богъ, и многи прельсти, мало не весь градъ: глаголаше бо: «яко пройди вся, и хуляшеть вѣру християнскую, и глаголаше бо: «яко пріиду по Волхову прель вѣсмі.» И бысть матежъ въ градѣ великанъ, и вси лиша ему вѣру, и хотяху побити¹⁵ епископуа.

а) домовъ. домове Т. б) вѣзѧлъ. уоръ К. О. в) издунца. такъ си Іаор.: zo вѣзѧ си. виденія.
г) бѣси же, бѣси же и иные поиздаше О. д) есть. такъ отъ Іаор.: zo вѣзѧ си. е) бози.
такъ же отъ К. О. ж) жилиши. парсѣтъ В. з) лѣпога. сѣдунца Г. и) въ си. такъ испорчено; zo вѣзѧ си.
и) апій. апій Т. і) проката си. испорчено; си. Іаор. Іам. /т. I, стр. 77/. к) побити. поубити Ц.

—72 Феодора: епискупъ же Феодоръ взялъ крестъ, оболкясь въ разы, ста речь: «иже хочеть вѣру наъ волхву, то идетъ за мною; аще ли вѣрнуть ко кресту, я идете по нѣ». И раздѣлиша надвое: князь Глѣбъ и болире его стави у епискупу, а людие вси идоша за волхва; и бысть интежъ межи ини. Глѣбъ же вѣнь топоръ подъ скутъ⁶, и прииде къ волхву и рече ему: «бѣси ли, что утро хочеть быти, или что вечеръ?» Онь же рече: «бѣсь все». И рече Глѣбъ: «то вѣни ли, что ти хочеть днесъ быти?» Онь же рече: «чадеса велика сътворю». Глѣбъ же вынѣмъ топоръ, ростъ й, и паде мертвъ, и людие раздишаася⁷; онь же оканій ногибе душою въ тѣломъ, предявся діволу.

О ПРЕНЕСЕНІИ МОЩЕЙ СВЯТОГО МУЧЕНИКА БОРИСА И ГЛѢБА. Въ лѣто 6580. Бысть пренесенію времія святыхъ мучениковъ Романа и Давыда: сопокупинши братіи Ярославичи, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, митрополитъ Георгій Кіевскій, и другіи, Неофітъ Черниговский епискупъ, Петъръ Переяславльскій, Иакита Бѣлогородскій, Михаїлъ Юріевскій, и игуменъ Феодосій Печерськи, Софроній святаго Михаила, Германъ святаго Спаса, Никола Переяславскій, и прочіи вси игумены, и пони и діакони, пришедше со кресты и съ кадилы и сѣбѣшами многими, идѣже лежати святымъ⁸ тѣлеса пречистыя⁹, и сътвориши молитву повелѣ отконати перстъ, сущую на гробѣ святыю. Копающимъ же имъ, нехожаше благоуханная воня отъ гробу святыю¹⁰, и откопавши изнесеноа отъ земля; и приступиши митрополитъ¹¹ съ прози-теры, съ стразомъ и любовию откры гробъ святыю, и видѣши чудо прославленія, тѣлеса святыхъ никакоже¹² язвы не имуща¹³, но все цѣло, и язни ихъ сѣбѣла блеста яко Ангела, яко дивитися архіепискупу¹⁴ вѣло, и вѣсь исполнивши благоуханія многа. И спіориша празднство свято, и взвѣши святаго Бориса въ древній ракѣ на рама своя, понесеноа князи, предъздущими преподобными черноризцемъ¹⁵ съ сѣбѣшами, и по нихъ діаконовъ ста кандиль, таче и прози-теры, и по сихъ митрополитъ и епискупу, и по сихъ пошаку раку: пренесше и поставиша въ новой церкви, юже сѣдѣла Изяславъ, яже стоять донимѣ. И отвероша раку, и исполниши церковь благоуханія и воня пречудны: и си видаше, прославиша Бога. И митрополитъ обывле ужасъ, бише бо не твердо міръ къ святымъ¹⁶, и падъ ини просиша прощеніи; и цѣловиши монци его, вложиша въ раку¹⁷ каменъ. Посемь же взвѣши Глѣба въ ракѣ каменъ, вставиши на сани и ешие єжи, повезоша й; и яко быша въ дверехъ, и ста рака, не поступиши отъ мѣста. И повелѣши народомъ звати: «Господи помилуй!» и моляхуся Господеви и святыма мученикома, и аbie подвиги раку, и повезоша й, и положиша й мѣсяца мая въ 2 день. И пѣлова главу святаго Бориса, и святого Глѣба руку вземъ¹⁸ Георгію митрополиту, благословиши князя Изяслава, и Святослава, и Всеволода; и паки Святославъ вземъ¹⁹ за руку митрополита, держаши святаго руку, прилагати къ вреду, чинъ болише на шен, потому къ очима и къ тѣмени, и паки положи руку на гробѣ; и начиша вѣти святу литургію. И рече Святославъ къ Бернови: «иубѣти мя на глахѣ бодетъ; и сиа клобукъ, и видѣ Бернъ ноготъ святаго Глѣба, и снятъ²⁰ съ головы и вѣсть Святославу; онь же прослави Бога о благодареніи святыхъ мученикъ Борисъ и Глѣбо. И по литургіи вся

а) во нѣ - во немъ. б) поль скуть - подъ скудъ селъ кроль К. О. в) раздишаася - разсыпаниша Т. г) святыи - святыи моки и калѣ К. О. д) тѣлеса пречистыя - тѣлеса пречистыи К. О. е) святыи - святыи І. Б. В. Г. ж) митр. - іона прибываюю ко вселѣ си, яко ии. П. воломрою кимодорю. з) никакоже - никакоже же сюда кромъ Т. В. и) не имуща - не имуще сюда кромъ К. О. и) ариенъ - епискупу ошеба. К. О. в) черноризецъ - черноризецъ К. О. я) къ святымъ - къ немъ Т. ж) въ раку - пропущено со Т. и) святого - святыи - святыи а) вѣль кроль К. О. о) вѣнь - и вѣнь вѣсль си, кромъ К. О. о) вѣнь - вѣнь К. О. р) снять - снять и - К. О.

братів идоша съ бояры³ съ сковыи, побідло, и обідаша вкунъ съ любовию съ великою, и ^{—28} праздноваша праудиство спілло, и много милостыни сътвориша убогымъ; и ціловавшеся мирно, и разодоша късвояніи кождо ихъ. И оттоль утвердиша таковий праздникъ мѣсяца маїа въ 2 день⁴, въ славу святихъ мученикъ Бориса и Глѣба, благодатию Господа нашего Іисуса Христа, аминъ.

“Въ 6581. Възникне діловъль котору и братіи си Ярославичеху⁵. Білини распри межи иши⁶, бывъ себѣ Святославъ со Всеволодомъ на Изяслава; ище Изяславъ изъ Кієва⁷, и Святославъ и Всеволодъ виноста въ Кіевъ, місяца марта въ 22 день⁸, и сїдоста на Берестовомъ⁹ на стойлѣ, преступиши заповѣдь отцю. Святославъ же бѣ началь¹⁰ выгнанію¹¹ братию, жела-
ла боліна¹² власти; Всеволода бо прельствъ, глаголи: «яко Изяславъ садится со Всеволо-
домъ, мыслы на ишо¹³; да лише его не опрѣдѣлъ, иматъ наименіе прогнати?» и тако възбрѣ
Всеволода на Изяслава. Изяславъ же піде въ Лихы съ имѣніемъ многимъ и съ женю, увоя
богатствоюмъ многимъ¹⁴, глаголи: «яко синъ нальзу воя»; еже веc ваяша Лихове у него, и
показана¹⁵ ему путь отъ себе. А Святославъ сїде въ Кіевѣ, прогнанъ братя своего, престу-
пиши заповѣдь отцю¹⁶, наче же Божію. Великъ бо есть грѣхъ преступати¹⁷ заповѣдіи¹⁸ отца своего:
ибо искоря преступиши сынове Хамови на землю Симонову¹⁹, по 400 лѣтъ²⁰ отмщеніе пріяша
отъ Бога; отъ племене бо Симоновъ²¹ суть и Ереи²², иже извиша Хананійсько племя, и воспріяша
свои жребіи, свою землю. И паки преступи Исаївъ заповѣдь отца своего, и прія убийство;
и добро есть преступати въ предѣлы чудного.

Далъ сѧ тего изданія томъ I, стр. 79 — 80. Словотъ: Въ літо 6582. Феодосій игуменъ Печерський . . . и обѣщаша пещиши монастыремъ.

Въ літо 6583. Пріядоша посли изъ Німець къ великому князю Святославу, Святославъ же величаяся, показа имъ богатство свое; они же видѣвши безчисленное множество золата, сребра и извозокъ, и рѣша: «есе нивочто же есть, се бо лежить мертвъ и сметіе²³; мужи бо ся доинути и боліи²⁴ сихъ.» Тако похвалиша Іоанкія царь Іудейский къ посломъ царя Асурійска, егоже веc²⁵ взята быша въ Вавилонъ; тако и по сего смерти все измѣніе раз-
сынася разно. [Того же літа почина первовъ становити игуменъ Стефанъ, и конча ее на третie
літо, а осеніюже положи Феодосій. Ц.]

Въ літо 6584. Преставиша князя великаго сына Ярослава, Святославъ²⁶, и положень
бысть въ перки святаго Спаса²⁷ въ Черниговѣ; и сїде по немъ въ Кіевѣ²⁸ великимъ княземъ²⁹
Всеволодъ Ярославичъ³⁰.

а) съ бояры . . . иши написано отъ Т. Ц. сборы скомбе. Б. К. Г. соборы В. б) въ 2 день . . . въ 21 день
святыи. Б. О. а) Въ Ц. написено же въ 21 день аникою, якъ видите: о братьи браты прославиличъ. г) прославиличъ . . . прославиличъ Т. Б. Г. съ прославиличъ В. д) иши . . . иши сїде громъ К. О.
е) изъ кієва . . . отъ кієва во всѧхъ сѧ . . . хромъ К. О. ж) въ 22 л. . . въ 23 день В. з) на берестовомъ-
на берестовѣ В. и) начазо . . . начазо Т. і) выгнанію . . . выгнанію Т. въ 24 л. . . въ 25 л. . . въ 26 л. . . въ 27 л. . . въ 28 л. . . въ 29 л. . . въ 30 л. . . въ 31 л. . . въ 32 л. . . въ 33 л. . . въ 34 л. . . въ 35 л. . . въ 36 л. . . въ 37 л. . . въ 38 л. . . въ 39 л. . . въ 40 л. . . въ 41 л. . . въ 42 л. . . въ 43 л. . . въ 44 л. . . въ 45 л. . . въ 46 л. . . въ 47 л. . . въ 48 л. . . въ 49 л. . . въ 50 л. . . въ 51 л. . . въ 52 л. . . въ 53 л. . . въ 54 л. . . въ 55 л. . . въ 56 л. . . въ 57 л. . . въ 58 л. . . въ 59 л. . . въ 60 л. . . въ 61 л. . . въ 62 л. . . въ 63 л. . . въ 64 л. . . въ 65 л. . . въ 66 л. . . въ 67 л. . . въ 68 л. . . въ 69 л. . . въ 70 л. . . въ 71 л. . . въ 72 л. . . въ 73 л. . . въ 74 л. . . въ 75 л. . . въ 76 л. . . въ 77 л. . . въ 78 л. . . въ 79 л. . . въ 80 л. . . въ 81 л. . . въ 82 л. . . въ 83 л. . . въ 84 л. . . въ 85 л. . . въ 86 л. . . въ 87 л. . . въ 88 л. . . въ 89 л. . . въ 90 л. . . въ 91 л. . . въ 92 л. . . въ 93 л. . . въ 94 л. . . въ 95 л. . . въ 96 л. . . въ 97 л. . . въ 98 л. . . въ 99 л. . . въ 100 л. . . въ 101 л. . . въ 102 л. . . въ 103 л. . . въ 104 л. . . въ 105 л. . . въ 106 л. . . въ 107 л. . . въ 108 л. . . въ 109 л. . . въ 110 л. . . въ 111 л. . . въ 112 л. . . въ 113 л. . . въ 114 л. . . въ 115 л. . . въ 116 л. . . въ 117 л. . . въ 118 л. . . въ 119 л. . . въ 120 л. . . въ 121 л. . . въ 122 л. . . въ 123 л. . . въ 124 л. . . въ 125 л. . . въ 126 л. . . въ 127 л. . . въ 128 л. . . въ 129 л. . . въ 130 л. . . въ 131 л. . . въ 132 л. . . въ 133 л. . . въ 134 л. . . въ 135 л. . . въ 136 л. . . въ 137 л. . . въ 138 л. . . въ 139 л. . . въ 140 л. . . въ 141 л. . . въ 142 л. . . въ 143 л. . . въ 144 л. . . въ 145 л. . . въ 146 л. . . въ 147 л. . . въ 148 л. . . въ 149 л. . . въ 150 л. . . въ 151 л. . . въ 152 л. . . въ 153 л. . . въ 154 л. . . въ 155 л. . . въ 156 л. . . въ 157 л. . . въ 158 л. . . въ 159 л. . . въ 160 л. . . въ 161 л. . . въ 162 л. . . въ 163 л. . . въ 164 л. . . въ 165 л. . . въ 166 л. . . въ 167 л. . . въ 168 л. . . въ 169 л. . . въ 170 л. . . въ 171 л. . . въ 172 л. . . въ 173 л. . . въ 174 л. . . въ 175 л. . . въ 176 л. . . въ 177 л. . . въ 178 л. . . въ 179 л. . . въ 180 л. . . въ 181 л. . . въ 182 л. . . въ 183 л. . . въ 184 л. . . въ 185 л. . . въ 186 л. . . въ 187 л. . . въ 188 л. . . въ 189 л. . . въ 190 л. . . въ 191 л. . . въ 192 л. . . въ 193 л. . . въ 194 л. . . въ 195 л. . . въ 196 л. . . въ 197 л. . . въ 198 л. . . въ 199 л. . . въ 200 л. . . въ 201 л. . . въ 202 л. . . въ 203 л. . . въ 204 л. . . въ 205 л. . . въ 206 л. . . въ 207 л. . . въ 208 л. . . въ 209 л. . . въ 210 л. . . въ 211 л. . . въ 212 л. . . въ 213 л. . . въ 214 л. . . въ 215 л. . . въ 216 л. . . въ 217 л. . . въ 218 л. . . въ 219 л. . . въ 220 л. . . въ 221 л. . . въ 222 л. . . въ 223 л. . . въ 224 л. . . въ 225 л. . . въ 226 л. . . въ 227 л. . . въ 228 л. . . въ 229 л. . . въ 230 л. . . въ 231 л. . . въ 232 л. . . въ 233 л. . . въ 234 л. . . въ 235 л. . . въ 236 л. . . въ 237 л. . . въ 238 л. . . въ 239 л. . . въ 240 л. . . въ 241 л. . . въ 242 л. . . въ 243 л. . . въ 244 л. . . въ 245 л. . . въ 246 л. . . въ 247 л. . . въ 248 л. . . въ 249 л. . . въ 250 л. . . въ 251 л. . . въ 252 л. . . въ 253 л. . . въ 254 л. . . въ 255 л. . . въ 256 л. . . въ 257 л. . . въ 258 л. . . въ 259 л. . . въ 260 л. . . въ 261 л. . . въ 262 л. . . въ 263 л. . . въ 264 л. . . въ 265 л. . . въ 266 л. . . въ 267 л. . . въ 268 л. . . въ 269 л. . . въ 270 л. . . въ 271 л. . . въ 272 л. . . въ 273 л. . . въ 274 л. . . въ 275 л. . . въ 276 л. . . въ 277 л. . . въ 278 л. . . въ 279 л. . . въ 280 л. . . въ 281 л. . . въ 282 л. . . въ 283 л. . . въ 284 л. . . въ 285 л. . . въ 286 л. . . въ 287 л. . . въ 288 л. . . въ 289 л. . . въ 290 л. . . въ 291 л. . . въ 292 л. . . въ 293 л. . . въ 294 л. . . въ 295 л. . . въ 296 л. . . въ 297 л. . . въ 298 л. . . въ 299 л. . . въ 300 л. . . въ 301 л. . . въ 302 л. . . въ 303 л. . . въ 304 л. . . въ 305 л. . . въ 306 л. . . въ 307 л. . . въ 308 л. . . въ 309 л. . . въ 310 л. . . въ 311 л. . . въ 312 л. . . въ 313 л. . . въ 314 л. . . въ 315 л. . . въ 316 л. . . въ 317 л. . . въ 318 л. . . въ 319 л. . . въ 320 л. . . въ 321 л. . . въ 322 л. . . въ 323 л. . . въ 324 л. . . въ 325 л. . . въ 326 л. . . въ 327 л. . . въ 328 л. . . въ 329 л. . . въ 330 л. . . въ 331 л. . . въ 332 л. . . въ 333 л. . . въ 334 л. . . въ 335 л. . . въ 336 л. . . въ 337 л. . . въ 338 л. . . въ 339 л. . . въ 340 л. . . въ 341 л. . . въ 342 л. . . въ 343 л. . . въ 344 л. . . въ 345 л. . . въ 346 л. . . въ 347 л. . . въ 348 л. . . въ 349 л. . . въ 350 л. . . въ 351 л. . . въ 352 л. . . въ 353 л. . . въ 354 л. . . въ 355 л. . . въ 356 л. . . въ 357 л. . . въ 358 л. . . въ 359 л. . . въ 360 л. . . въ 361 л. . . въ 362 л. . . въ 363 л. . . въ 364 л. . . въ 365 л. . . въ 366 л. . . въ 367 л. . . въ 368 л. . . въ 369 л. . . въ 370 л. . . въ 371 л. . . въ 372 л. . . въ 373 л. . . въ 374 л. . . въ 375 л. . . въ 376 л. . . въ 377 л. . . въ 378 л. . . въ 379 л. . . въ 380 л. . . въ 381 л. . . въ 382 л. . . въ 383 л. . . въ 384 л. . . въ 385 л. . . въ 386 л. . . въ 387 л. . . въ 388 л. . . въ 389 л. . . въ 390 л. . . въ 391 л. . . въ 392 л. . . въ 393 л. . . въ 394 л. . . въ 395 л. . . въ 396 л. . . въ 397 л. . . въ 398 л. . . въ 399 л. . . въ 400 л. . . въ 401 л. . . въ 402 л. . . въ 403 л. . . въ 404 л. . . въ 405 л. . . въ 406 л. . . въ 407 л. . . въ 408 л. . . въ 409 л. . . въ 410 л. . . въ 411 л. . . въ 412 л. . . въ 413 л. . . въ 414 л. . . въ 415 л. . . въ 416 л. . . въ 417 л. . . въ 418 л. . . въ 419 л. . . въ 420 л. . . въ 421 л. . . въ 422 л. . . въ 423 л. . . въ 424 л. . . въ 425 л. . . въ 426 л. . . въ 427 л. . . въ 428 л. . . въ 429 л. . . въ 430 л. . . въ 431 л. . . въ 432 л. . . въ 433 л. . . въ 434 л. . . въ 435 л. . . въ 436 л. . . въ 437 л. . . въ 438 л. . . въ 439 л. . . въ 440 л. . . въ 441 л. . . въ 442 л. . . въ 443 л. . . въ 444 л. . . въ 445 л. . . въ 446 л. . . въ 447 л. . . въ 448 л. . . въ 449 л. . . въ 450 л. . . въ 451 л. . . въ 452 л. . . въ 453 л. . . въ 454 л. . . въ 455 л. . . въ 456 л. . . въ 457 л. . . въ 458 л. . . въ 459 л. . . въ 460 л. . . въ 461 л. . . въ 462 л. . . въ 463 л. . . въ 464 л. . . въ 465 л. . . въ 466 л. . . въ 467 л. . . въ 468 л. . . въ 469 л. . . въ 470 л. . . въ 471 л. . . въ 472 л. . . въ 473 л. . . въ 474 л. . . въ 475 л. . . въ 476 л. . . въ 477 л. . . въ 478 л. . . въ 479 л. . . въ 480 л. . . въ 481 л. . . въ 482 л. . . въ 483 л. . . въ 484 л. . . въ 485 л. . . въ 486 л. . . въ 487 л. . . въ 488 л. . . въ 489 л. . . въ 490 л. . . въ 491 л. . . въ 492 л. . . въ 493 л. . . въ 494 л. . . въ 495 л. . . въ 496 л. . . въ 497 л. . . въ 498 л. . . въ 499 л. . . въ 500 л. . . въ 501 л. . . въ 502 л. . . въ 503 л. . . въ 504 л. . . въ 505 л. . . въ 506 л. . . въ 507 л. . . въ 508 л. . . въ 509 л. . . въ 510 л. . . въ 511 л. . . въ 512 л. . . въ 513 л. . . въ 514 л. . . въ 515 л. . . въ 516 л. . . въ 517 л. . . въ 518 л. . . въ 519 л. . . въ 520 л. . . въ 521 л. . . въ 522 л. . . въ 523 л. . . въ 524 л. . . въ 525 л. . . въ 526 л. . . въ 527 л. . . въ 528 л. . . въ 529 л. . . въ 530 л. . . въ 531 л. . . въ 532 л. . . въ 533 л. . . въ 534 л. . . въ 535 л. . . въ 536 л. . . въ 537 л. . . въ 538 л. . . въ 539 л. . . въ 540 л. . . въ 541 л. . . въ 542 л. . . въ 543 л. . . въ 544 л. . . въ 545 л. . . въ 546 л. . . въ 547 л. . . въ 548 л. . . въ 549 л. . . въ 550 л. . . въ 551 л. . . въ 552 л. . . въ 553 л. . . въ 554 л. . . въ 555 л. . . въ 556 л. . . въ 557 л. . . въ 558 л. . . въ 559 л. . . въ 560 л. . . въ 561 л. . . въ 562 л. . . въ 563 л. . . въ 564 л. . . въ 565 л. . . въ 566 л. . . въ 567 л. . . въ 568 л. . . въ 569 л. . . въ 570 л. . . въ 571 л. . . въ 572 л. . . въ 573 л. . . въ 574 л. . . въ 575 л. . . въ 576 л. . . въ 577 л. . . въ 578 л. . . въ 579 л. . . въ 580 л. . . въ 581 л. . . въ 582 л. . . въ 583 л. . . въ 584 л. . . въ 585 л. . . въ 586 л. . . въ 587 л. . . въ 588 л. . . въ 589 л. . . въ 590 л. . . въ 591 л. . . въ 592 л. . . въ 593 л. . . въ 594 л. . . въ 595 л. . . въ 596 л. . . въ 597 л. . . въ 598 л. . . въ 599 л. . . въ 600 л. . . въ 601 л. . . въ 602 л. . . въ 603 л. . . въ 604 л. . . въ 605 л. . . въ 606 л. . . въ 607 л. . . въ 608 л. . . въ 609 л. . . въ 610 л. . . въ 611 л. . . въ 612 л. . . въ 613 л. . . въ 614 л. . . въ 615 л. . . въ 616 л. . . въ 617 л. . . въ 618 л. . . въ 619 л. . . въ 620 л. . . въ 621 л. . . въ 622 л. . . въ 623 л. . . въ 624 л. . . въ 625 л. . . въ 626 л. . . въ 627 л. . . въ 628 л. . . въ 629 л. . . въ 630 л. . . въ 631 л. . . въ 632 л. . . въ 633 л. . . въ 634 л. . . въ 635 л. . . въ 636 л. . . въ 637 л. . . въ 638 л. . . въ 639 л. . . въ 640 л. . . въ 641 л. . . въ 642 л. . . въ 643 л. . . въ 644 л. . . въ 645 л. . . въ 646 л. . . въ 647 л. . . въ 648 л. . . въ 649 л. . . въ 650 л. . . въ 651 л. . . въ 652 л. . . въ 653 л. . . въ 654 л. . . въ 655 л. . . въ 656 л. . . въ 657 л. . . въ 658 л. . . въ 659 л. . . въ 660 л. . . въ 661 л. . . въ 662 л. . . въ 663 л. . . въ 664 л. . . въ 665 л. . . въ 666 л. . . въ 667 л. . . въ 668 л. . . въ 669 л. . . въ 670 л. . . въ 671 л. . . въ 672 л. . . въ 673 л. . . въ 674 л. . . въ 675 л. . . въ 676 л. . . въ 677 л. . . въ 678 л. . . въ 679 л. . . въ 680 л. . . въ 681 л. . . въ 682 л. . . въ 683 л. . . въ 684 л. . . въ 685 л. . . въ 686 л. . . въ 687 л. . . въ 688 л. . . въ 689 л. . . въ 690 л. . . въ 691 л. . . въ 692 л. . . въ 693 л. . . въ 694 л. . . въ 695 л. . . въ 696 л. . . въ 697 л. . . въ 698 л. . . въ 699 л. . . въ 700 л. . . въ 701 л. . . въ 702 л. . . въ 703 л. . . въ 704 л. . . въ 705 л. . . въ 706 л. . . въ 707 л. . . въ 708 л. . . въ 709 л. . . въ 710 л. . . въ 711 л. . . въ 712 л. . . въ 713 л. . . въ 714 л. . . въ 715 л. . . въ 716 л. . . въ 717 л. . . въ 718 л. . . въ 719 л. . . въ 720 л. . . въ 721 л. . . въ 722 л. . . въ 723 л. . . въ 724 л. . . въ 725 л. . . въ 726 л. . . въ 727 л. . . въ 728 л. . . въ 729 л. . . въ 730 л. . . въ 731 л. . . въ 732 л. . . въ 733 л. . . въ 734 л. . . въ 735 л. . . въ 736 л. . . въ 737 л. . . въ 738 л. . . въ 739 л. . . въ 740 л. . . въ 741 л. . . въ 742 л. . . въ 743 л. . . въ 744 л. . . въ 745 л. . . въ 746 л. . . въ 747 л. . . въ 748 л. . . въ 749 л. . . въ 750 л. . . въ 751 л. . . въ 752 л. . . въ 753 л. . . въ 754 л. . . въ 755 л. . . въ 756 л. . . въ 757 л. . . въ 758 л. . . въ 759 л. . . въ 760 л. . . въ 761 л. . . въ 762 л. . . въ 763 л. . . въ 764 л. . . въ 765 л. . . въ 766 л. . . въ 767 л. . . въ 768 л. . . въ 769 л. . . въ 770 л. . . въ 771 л. . . въ 772 л. . . въ 773 л. . . въ 774 л. . . въ 775 л. . . въ 776 л. . . въ 777 л. . . въ 778 л. . . въ 779 л. . . въ 780 л. . . въ 781 л. . . въ 782 л. . . въ 783 л. . . въ 784 л. . . въ 785 л. . . въ 786 л. . . въ 787 л. . . въ 788 л. . . въ 789 л. . . въ 790 л. . . въ 791 л. . . въ 792 л. . . въ 793 л. . . въ 794 л. . . въ 795 л. . . въ 796 л. . . въ 797 л. . . въ 798 л. . . въ 799 л. . . въ 800 л. . . въ 801 л. . . въ 802 л. . . въ 803 л. . . въ 804 л. . . въ 805 л. . . въ 806 л. . . въ 807 л. . . въ 808 л. . . въ 809 л. . . въ 810 л. . . въ 811 л. . . въ 812 л. . . въ 813 л. . . въ 814 л. . . въ 815 л. . . въ 816 л. . . въ 817 л. . . въ 818 л. . . въ 819 л. . . въ 820 л. . . въ 821 л. . . въ 822 л. . . въ 823 л. . . въ 824 л. . . въ 825 л. . . въ 826 л. . . въ 827 л. . . въ 828 л. . . въ 829 л. . . въ 830 л. . . въ 831 л. . . въ 832 л. . . въ 833 л. . . въ 834 л. . . въ 835 л. . . въ 836 л. . . въ 837 л. . . въ 838 л. . . въ 839 л. . . въ 840 л. . . въ 841 л. . . въ 842 л. . . въ 843 л. . . въ 844 л. . . въ 845 л. . . въ 846 л. . . въ 847 л. . . въ 848 л. . . въ 849 л. . . въ 850 л. . . въ 851 л. . . въ 852 л. . . въ 853 л. . . въ 854 л. . . въ 855 л. . . въ 856 л. . . въ 857 л. . . въ 858 л. . . въ 859 л. . . въ 860 л. . . въ 861 л. . . въ 862 л. . . въ 863 л. . . въ 864 л. . . въ 865 л. . . въ 866 л. . . въ 867 л. . . въ 868 л. . . въ 869 л. . . въ 870 л. . . въ 871 л. . . въ 872 л. . . въ 873 л. . . въ 874 л. . . въ 875 л. . . въ 876 л. . . въ 877 л. . . въ 878 л. . . въ 879 л. . . въ 880 л. . . въ 881 л. . . въ 882 л. . . въ 883 л. . . въ 884 л. . . въ 885 л. . . въ 886 л. . . въ 887 л. . . въ 888 л. . . въ 889 л. . . въ 890 л. . . въ 891 л. . . въ 892 л. . . въ 893 л. . . въ 894 л. . . въ 895 л. . . въ 896 л. . . въ 897 л. . . въ 898 л. . . въ 899 л. . . въ 900 л. . . въ 901 л. . . въ 902 л. . . въ 903 л. . . въ 904 л. . . въ 905 л. . . въ 906 л. . . въ 907 л. . . въ 908 л. . . въ 909 л. . . въ 910 л. . . въ 911 л. . . въ 912 л. . . въ 913 л. . . въ 914 л. . . въ 915 л. . . въ 916 л. . . въ 917 л. . . въ 918 л. . . въ 919 л. . . въ 920 л. . . въ 921 л. . . въ 922 л. . . въ 923 л. . . въ 924 л. . . въ 925 л. . . въ 926 л. . . въ 927 л. . . въ 928 л. . . въ 929 л. . . въ 930 л. . . въ 931 л. . . въ 932 л. . . въ 933 л. . . въ 934 л. . . въ 935 л. . . въ 936 л. . . въ 937 л. . . въ 938 л. . . въ 939 л. . . въ 940 л. . . въ 941 л. . . въ 942 л. . . въ 943 л. . . въ 944 л. . . въ 945 л. . . въ 946 л. . . въ 947 л. . . въ 948 л. . . въ 949 л. . . въ 950 л. . . въ 951 л. . . въ 952 л. . . въ 953 л. . . въ 954 л. . . въ 955 л. . . въ 956 л. . . въ 957 л. . . въ 958 л. . . въ 959 л. . . въ 960 л. . . въ 961 л. . . въ 962 л. . . въ 963 л. . . въ 964 л. . . въ 965 л. . . въ 966 л. . . въ 967 л. . . въ 968 л. . . въ 969 л. . . въ 970 л. . . въ 971 л. . . въ 972 л. . . въ 973 л. . . въ 974 л. . . въ 975 л. . . въ 976 л. . . въ 977 л. . . въ 978 л. . . въ 979 л. . . въ 980 л. . . въ 981 л. . . въ 982 л. . . въ 983 л. . . въ 984 л. . . въ 985 л. . . въ 986 л. . . въ 987 л. . . въ 988 л. . . въ 989 л. . . въ 990 л. . . въ 991 л. . . въ 992 л. . . въ 993 л. . . въ 994 л. . . въ 995 л. . . въ 996 л. . . въ 997 л. . . въ 998 л. . . въ 999 л. . . въ 1000 л. . . въ 1001 л. . . въ 1002 л. . . въ 1003 л. . . въ 1004 л. . . въ 1005 л. . . въ 1006 л. . . въ 1007 л. . . въ 1008 л. . . въ 1009 л. . . въ 1010 л. . . въ 1011 л. . . въ 1012 л. . . въ 1013 л. . . въ 1014 л. . . въ 1015 л. . . въ 1016 л. . . въ 1017 л. . . въ 1018 л. . . въ 1019 л. . . въ 1020 л. . . въ 1021 л. . . въ 1022 л. . . въ 1023 л. . . въ 1024 л. . . въ 1025 л. . . въ 1026 л. . . въ 1027 л. . . въ 1028 л. . . въ 1029 л. . . въ 1030 л. . . въ 1031 л. . . въ 1032 л. . . въ 1033 л. . . въ 1034 л. . . въ 1035 л. . . въ 1036 л. . . въ 1037 л. . . въ 1038 л. . . въ 1039 л. . . въ 1040 л. . . въ 1041 л. . . въ 1042 л. . . въ 1043 л. . . въ 1044 л. . . въ 1045 л. . . въ 1046 л. . . въ 1047 л. . . въ 1048 л. . . въ 1049 л. . . въ 1050 л. . . въ 1051 л. . . въ 1052 л. . . въ 1053 л. . . въ 1054 л. . . въ 1055 л. . . въ 1056 л. . . въ 1057 л. . . въ 1058 л. . . въ 1059 л. . . въ 1060 л. . . въ 1061 л. . . въ 1062 л. . . въ 1063 л. . . въ 10

¹⁰⁷ Въ лѣто 6585. Поне Изѧланъ съ Лахы³ на Всеволода. Того же лѣта преставиша
^{—87} архидиаконъ Новгородскій Феодоръ⁵.

Въ лѣтѣ 6586. Бѣзка Олегъ Святославичъ⁵. Того же лѣта поставлень бысть архиепископъ Новгороду Германъ.

Въ лѣто 6587. Пріиде Романъ съ Полоши къ Волинію⁴. Всеволодъ же у Переяславля ста и сътвори миръ съ Полоши; и вънратиця Романъ съ Полоши вспять⁵, и убиша его ту⁶ Полоши лѣтъ 2 днѧ; и суть кости его и до сего дни, сына Святослава, а внука Ярославы. А Ольга емше поточини за море, ко Царгороду; Всеволодъ же посади наимѣстника своего Ратабора та Тмуторокані. Того же лѣта убіенъ бысть Иллєславъ Ярославичъ съ Борисомъ Вячеславичемъ⁷, бывъ по Всеволодѣ съ Олегомъ Святославичемъ и съ Борисомъ Вячеславичемъ у града Чернигова; ту же⁸ и воспоси его побиши, привели бо бывше Полошевъ на Русскую землю. И положиша Иллєслава въ снятій Софії въ Кіевѣ, и бысть князенія его 24 лѣта. Того же лѣта⁹ убіенъ бысть Гельбъ Святославичъ въ Заводчиці, маи изъ 30 днѧ, и положенъ бысть въ Черниговѣ за святымъ Спасомъ. Сдѣлъ Всеволодъ опять на столѣ въ Кіевѣ, и посади сына своего Володимира въ Черниговѣ, а Ярошилу въ Володимерѣ; а Святополку Иллєславичу сѣдѧщю въ Новѣгородѣ, а Ярошилу въ Вышегородѣ, а Володимиру въ Смоленску.

Въ лѣто 6588. Зараташася Торки Перелезаці¹ на Русь; Всеволодъ же послалъ сына своего Володимира. Володимерь же зѣль побѣди Торки.

Въ лѣто 6589^а. Въ лѣто 6590^а. Въ лѣто 6591. Пріиде изъ Грецкъ Олегъ Тынтороканю, и изъ Давыда и Володаря Ростиславича, и сде Тынтороканю; и изъ Козары, иже бѣша съзѣтн^и на конеи боята его и на самого, а Давыда и Володаря пусты.

Въ лѣто 6592. Въ лѣто 6593. Въ лѣто 6594^а. Въ лѣто 6595. Иринѣ Ярополькѣ изъ
Лихонъ, и сътори миръ съ Володимеромъ; и ише Володимеръ вспять къ Чернигову, а Яро-
полькѣ сѣде въ Володимерѣ. И пребыть мало, и ишае къ Зненигороду; и не дошедши ему
трага, прободенъ бысть отъ проклятаго Нерадца^в, отъ лізвола научена и отъ злыхъ человѣкъ;
лежаше ему на вогѣ, саблю съ коня прѣбоде ѿ; тогда въдвигнулся Ярополькѣ, вы-
торпъ изъ себѣ ночь, и рече величіемъ гласомъ: «охъ, тотъ мя пораже прободе!» И бѣла
Нерадца^в трехлѣтій^г къ Перемышлю къ Рюрикови^г, а Ярополька вземши отрани изъ коня
предъ сѧ. Радко въ Волиніи и иши, несона къ Володимеру, оттуду къ Кіеву. И ишае
проти ему благогірный князь Всеvolодъ съ сыными^г, съ Володимеромъ и Ростиславомъ, и
всіи болїре, и митрополитъ Іоанъ и все священство съ ними; и положиша его въ ракѣ
честно въ церкви святаго Петра^г. [Въ се же лѣто ходи Всеvolодъ къ Перемышлю. II.]

а) съ латынъ писано въ киевскомъ (м. т. звонични) прибоял. К. О. б) изъ альо 6385 . . . , овчар-
жемъ изъ Ц. Б. Г. в) святославичъ - отъ всеволода тмуторочаня прибояло же воля изъ Ц. г) изъ воли - съ
именемъ К. О. д) вѣстъ - и быльни ему прибояло же съ имѧ смѣхъ. е) ту - подсчетомъ то есть съ громъ К. О.
ж) вѣчеславичъ - см. Іоа. (м. I, стр. 86); похоже онъ святославичъ, а ту же - таково К. О. и) того
же ж) съ - предъ силою изъ Б. О. убийце граббено, писано изъ киевскому (м. т. звонични) изъ шестое (м. т.
альо 6386). ж) торка переславлянъ - торки и переславлянъ Ц. Б. турии и переславлянъ В. К. в) изъ 6389,
писано изъ киевскомъ, иные прибоял. Б. О. а) изъ 6390 - изъ киевскомъ иные прибоял. Б. О. и) свѣтъ-
свѣтъ (свѣтъ) Т. Ц. Б. Г. константъ К. О. в) изъ 6392 - 6394 - времѧ съюзъ изъ К. Могильника
зодчими: имена въ киевскомъ: о передна - первитъ Ц. недрава Г. в; передна - первана О. р) третий-
проктантъ П. с) изъ разрыва - прорваноюко искривленою отъ Т. т) съ сыномъ - съ сыномъ К. О. у) петра-
дѣлбовъ въ 5 день прибояло же изъ Ц.

Въ лѣто 6596. Свѧтцена бысть церкви Михаила съятаго². Того же лѣта ванша Болгаре¹⁸⁸ Муромъ⁶. Иде Янка въ Грекы, даи Всеволожа, и приведе митрополита Иоана сконца: и пребыть до года и умре. Того же лѣта бысть знаменіе въ солдатъ, ико погибнутъ⁷ ему, и мало ся его оsta, и аки мѣсяцы бысть, изъ 2 часъ дни, наia въ 21 день. Того же лѣта Всеволоду дѣюще ложи за Вышегородомъ, и меташа тенета на землю⁸, и кликуша⁹, и спаде великой змїй отъ небеси, и укашаши людіе; и ту землю стуки, ико мнози слышаши.

Въ лѣто 6597. Свѧтцена бысть церкви Печерской¹⁰. Того же лѣта преставися Иоанъ митрополитъ Киевскій.

Въ лѣто 6598¹¹. Градъ Переяславль заложенъ бысть камень¹².

Въ лѣто 6599. Пренесенъ бысть Феодосій изъ пещера въ монастырь, и положенъ бысть въ церкви своей ему, въ притворѣ на лесной странѣ, идеже и нынѣ лежитъ, августа изъ 14 день: прinesли¹³ его епископи: Ефремъ Переяславский, Стефанъ Володимираский, Иоанъ Черниговский, Маринъ Юрьевский¹⁴, Антонъ Порожъский. Того же лѣта успе Иоанъ митрополитъ скончашъ.

Въ лѣто 6600. Предвидно бысть въ Полоцкѣ: въ нечѣ бываше въ поющи тутенъ стоянъ по улицамъ¹⁵, ико членыны рищюще бѣси; и аще кто вылазаше изъ храминъ, хотя видѣти то, и аби уязвенъ нешидомо бываше отъ бѣсъ изъво, и съ того умираху, и не смылаху излазитъ изъ хоромовъ. Посель же почина явитиша въ днѣ¹⁶ на конѣхъ, и не бѣ имъ видѣти самъхъ, но ихъ коны конятыни видѣти¹⁷; и тако уявилъху люди Полоцкій и ихъ область. Се же знаменіе пача быти¹⁸ отъ Драконіка¹⁹.

Въ лѣто 6601. Преставися князь великий Всеволодъ мѣсяца априля въ 13 день, и положенъ бысть въ святой Софии въ Кіевѣ. Рече же Володимиръ: «аще саду на стolѣ отца своего, то рать иманъ съ Святоополкомъ», ико столь прежде отца его бысть. И послѣ по Святоополку къ Турову, а санъ иле къ Чернигову. Того же лѣта съде Святоополкъ Ильясичъ въ Кіевѣ²⁰ на стolѣ отца своего: си же много пострада за землю Русскую съ погаными Печенѣгами. Пріѣдоша Половци на Русскую землю, Святоополкъ же и Володимиръ Всеволодичъ Монахахъ бишася съ ними обѣ опу страну Ступни²¹: и бысть брань велика зѣло, и побѣжени быши отъ Половціи грѣхъ ради винихъ, ови отъ оружія и меча изомроша, а зруїмъ истощиша. Тогда же князь Ростиславъ Всеволодичъ утюве, и мало Володимиръ не утюве, хотя помошь брату своему: и многое множество паде за Русскую землю. Святоополкъ же пріѣде къ Кіеву санъ третій, а Володимиръ къ Чернигову; и бысть плачъ велики, а не радость. Половци же ванша градъ Горчакскій²².

^{a)} Въ К. при сей спасибо оплачено: иши изъ кіевсконъ, а се пишено въ 7 (и. с. подъ 6597 г.) въ кіевскому о книжѣ (см. ниже). б) того же лѣта. — мурожъ: иши отъ К. О. въ погибнутъ, пыбнутъ К. О. г) на землю: изъ земли К. О. д) кликуша: кликуна Т. е) пещерская: при сей спасибо отъ К. О. оплачено: иши изъ кіевсконъ. ж) въ л. 6598: приведе земля митрополита Иоана: иши изъ кіевскому прибываюю отъ К. О. а) камень: каменъ К. О. каменай В. и) прнесли: а прнесли (прнесли: К. О. и) маринъ Юрьевъ: пропущено отъ Ц. Б. Г. маринъ Т. К. О. к) стоянъ по улицѣ: стоянше по улицѣ К. О. стояща по улицѣ овникъ. В. д) въ день: весь день Ц. Б. Г. В. и) конятыни видѣти: конятыни зѣдти овникъ. Ц. городитни видѣти Т. и) быти: быкти В. о) Вѣ Ц. ло скло старичко (см. выше подъ 6595 г.): того же лѣта убьены бысть хроникъ изаславичъ. и) въ кіевѣ: только изъ К. О. р) ступни: струги непримѣло во всехъ си. кромъ К. О. с) горчакскій: горчакій Ц. Б. горчевскій К. О. горскій В. Г.

¹⁰⁰² ⁻⁸⁷ Въ лѣто 6602. Прииде Олегъ съ Полоцкимъ къ Чернігову . Володимиръ же затвориша въ градѣ; Олегъ же прииде ко граду, и пожже около града посады² и церкви. Володимиръ же сътвори міръ со Олгой, и изиде изъ града изъ столь отца своего въ Переяславль, а Олегъ винде изъ градъ отца своего³. Полоцкимъ же начини воевати около Чернігова , Олгови не избралиющу⁴: бѣ бо самъ повелѣть имъ воевати. Се уже третєе наїде поганна на землю Русскую : егоже грѣха да бы Богъ простишъ, понеже христіанъ много изгублено бысть, а вини положени и по землямъ расточени. Того же лѣта приїдоша пруды на Русскую землю, авгуستа мѣсяца въ 26 день, и поїдоша⁵ всаку трапу и иного жита; и не бѣ сего слышано въ дни первые въ землю Русской , якож видѣста очи наши за грѣхы наша.

Въ лѣто 6603. Идоша Полоцкы на Грекы съ Девегеневичемъ, и воеваша Грекы; паръ же Греческій Девегеневичъ⁶ я⁷ и одѣлъ. Приїдоша Полоцкы за Рось⁸, и Юрію заможна тощь; а Юріеви съ спаскуномъ Марію⁹ прибѣгши, сѣдоша на Витичевѣ холму въ Святополчѣ градѣ и за Саконемъ. Иде Святополкъ и Володимиръ на Давыда Святославича въ Смоленску, и даша Новгородъ Давыду; и отыше князь Давыдъ ко Смоленску, а Ноутородни приведоша изъ Ростова князя Мъстислава Володимировича.

Въ лѣто 6604. Тое же зимы бой бысть князю Мъстиславу Володимировичу и брату его Вячеславу, и Ноутороднемъ, и Ростовцемъ, и Бѣлозерцемъ изъ Коломенія, и побѣдивши Олга Святославичъ. Олегъ же прибѣгъ къ Мурому, и затвори Ярослава въ Муромѣ; а самъ винде въ Стародубъ, и оттуду иде въ Рязань.

¹⁰ Въ лѣто 6605. Приїдоша Святополкъ, и Володимиръ, и Давыдъ Игоревичъ, и Василько Ростовсавичъ, и Давыдъ Святославичъ¹⁰, и братъ его Олегъ, и сняшаася у Любча на устройсіе мира, и благолаша къ себѣ руко: «пачто губимъ землю Русскую, сами на си которую дѣюши? а Полоцкимъ землю нашу нестуть розво, и ради суть еже межи наши рать донынѣ¹¹; отсель имемся по единъ умъ и по едину сердце, и блoudемъ землю Русскую, и койжо да лерхнитъ отчину свою: Святополкъ Кіевъ Изяславлю, Володимиръ Всеволодю, Давыдъ и Олегъ и Ярославъ Святославичъ¹²; а иными раздавати Всеволодъ города, Давыду Володимиръ, Ростовсавичемъ Переяславъ Володарскъ и Васильковъ Теребовль.» И на томъ пъловаша крестъ, «ла ище кто на кого будеть, то на того будемъ мы, и кресть честивъ, и вся земля Русская»; и пѣвающи поїдоша въсвояси. И приїде Святополкъ съ Давыдомъ къ Кіеву, и ради бывши¹³ людіе мы; но токмо дівовъгъ печальенъ бѣ о любви сей¹⁴, и влѣзе сотона въ сердце¹⁵ икоторымъ мужемъ, и почина глаголати Давыдови Игоревичу, руко: «яко Володимиръ сложилася есть съ Василькомъ на Святополка и на ти.» Давыдъ же вѣру я¹⁶ лжи-

2) посады· южн. от К. О. б) въ Переяславль . . . своего· кроющуло а) О. в) не избралиющу· не избралиющи непримѣно во всѣхъ си. г) поїдоша· поїна онѣмъ. К. О. д) дасѧсъ· дасенничъ Т. Ц. К. Г. дасенничъ В. с) в)· кроющуло во К. О. и) за рось· за русъ В. Г. во всѣхъ другихъ си. за ресь. в) Вс. Ц. ма вине омъжеско киногорло, отъ сибъ залъвалъ: о приходѣ святополка изяславича въ киевъ ослабленіи висловицъ. и) давыдъ святославъ· кроющуло во всѣхъ си. крамъ К. О. см. Іоср. Іош. спр. 109. 1) донинѣ· да имѣтъ во всѣхъ си. к) святополкъ . . . святославъ· святополкъ кіевъ изяславъ (изяславъ), володимиръ володарскъ, давыдъ и олегъ и ярославъ святославъ: токи во всѣхъ си. л) бывши· во всѣхъ си. бывши. и) сей· въ К. О. м) въ сердце· кроющуло во всѣхъ си.; см. Іоср. Іош. спр. 109. о) вѣру я· таахъ от К. О. во другиихъ си. бѣровъ.

зынь словесемъ, нача глаголати на Василка, риуще: «кто есть убийца брата твоего Ироноика, ¹⁸⁹⁷ а вышъ мыслить на мя и на ти, и сложился есть² съ Володимиромъ? да промышлялъ о своей головѣ?» Святополкъ же смытесь умомъ, рече: «сегда есть се, право⁶ ли будетъ, или лжа?» И рече Святополкъ къ Давыдові: «да аще право глаголени, Богъ ти будетъ послухъ; аще ли заветію глаголенія, да Богъ будеть за тѣмъ.» И сжалася Святополкъ по брату своему и о себѣ, помышливъ нача, егда се право будеть, и ить вѣру Давыдову; прелести Давыдъ Святополка, и начиста думати о Василкѣ, а Василко сего не вѣдаше, ни Володимиръ. И нача Давыдъ глаголати: «аще не именій Василка, то ни тебѣ княженія изъ Кіевѣ, ни мій изъ Володимирѣ;» и послуша его Святополкъ. И прииде Василко, перенесеся на Былобичъ, и иле поклонившися святыму Михаю въ манастирѣ, и ужина ту, а товары свои на Рудинѣ постави; вечеру же бывшио, прииде къ товары свои. Наутръ же бывшио⁷, приела Святополкъ и рече къ Василку: «не ходи отъ именинъ моихъ;» Василко же не хотѣ: «не могу идти, рече⁸, егда будеть рать на дому.» И присла къ нему Давыдъ: «не ходи, брате, не ослушайся брата старшаго;» и не хотѣ Василко ждати именинъ Святополчихъ. И рече Давыдъ Святополку: «видини ли, не слушасть тебе, а ходитъ подъ твою рукою; аще ты отзыдеть во свою землю, и ты узриши, не займетъ ли⁹ твоихъ градовъ, Турова или Пиньска, и прочихъ городовъ твоихъ? да поизлечиши мене; но призови его къ себѣ, и ини его, и дай же мій.» И послуша его Святополкъ, и послъ по Василку, глаголи: «аще¹⁰ не хощешъ ждати именинъ, да приди ко мій, и пѣшши мя, и поспѣши иси съ Давыдомъ.» Василко же обѣщаща прійти, не вѣдъ на себе лѣти¹¹. Василко же всѣдъ на конь поѣхъ, и устрѣте Василка дѣтескъ¹² его, и поѣда ему глагола: «не ходи, княже, хотить ти убити;» и рече Василко¹³: «може нами крестъ, не иму сему вѣры, а воля Господня да будетъ.» И прииде Василко на дворъ Святополчъ, и срѣтъ¹⁴ къ Давыду, потому Святополкъ, и сѣдова; и начать Святополкъ¹⁵ глаголати: «буди, брате, до именинъ.» И рече Василко: «не хѣбъ ми, брате, остати; уже есть и товары отпуштила проче.» Давыдъ же сѣдяше, а жестоко сердце дерза¹⁶, и акы иѣмъ сѣдяше. И рече Святополкъ: «заэтрокай, брате.» Онь же обѣщаща: «воля твоя да будетъ.» И Святополкъ въ Давыдъ идоста вонъ, и повелѣша Василка сковати въ двохъ желѣзъ, и устроши сторожи. И заутра Святополкъ съзва бояры свои и Кыяны, и поїдла имъ, саже¹⁷ глаголаль Давыдъ на Василка: «брата ти убиль, а на тя сѣбѧщая съ Володимиромъ, хощеть тя убить и грады твоя занти.» И риша людіе: отѣбѣ, киние, достонть блюсти своеи главы; да аще право будеть моловъ Давыдъ, да примѣтъ Василко казнь; аще ли неправо будеть глаголаль Давыдъ, да примѣтъ казнь¹⁸ отъ Бога и отиѣщастъ предъ Богомъ.» И начаша глаголати игумени чистыи и попы Святополкъ: «исе истинна се есть на Василка, по лже.» Давыдъ же уѣдайшъ, начать Святополкъ поущати на осѣданіе: «аще сего пустинши, то ни тебѣ кня-

а) есть: и на тя прѣбоя. В. б) право: праца К. О. и) и рече . . . дѣтески: прокуцило во ежахъ си, праца К. О. г) прииде къ товары . . . бывшио: працуцило изъ К. О.; и прочими си, ипрокуцило бывшио. д) рече: брате К. О. е) а ходитъ: токи изъ Ц; ил прокуцило си. ходи [а ходи]. ж) не займетъ ли: К. О. а) турова . . . твоихъ: працуцило изъ О. и) аще: аще ли изъ егда си, праца К. О. и) висилко же . . . лѣти: прокуцило изъ Ц. и) дѣтескъ: дѣтескы К. О. з) висилко: изъ себѣ прарабояло изъ К. О. и) срѣтъ: срѣтона К. О. и) сѣдова . . . святополкъ працуцило изъ Н. Б. Г. о) дерза: иѣмѣше К. О. и) еже: ему прарабояло изъ К. О. р) казнь: прокуцило сюда храмъ Т: ил Лазар. жесть.

иши жиги, ии миъ¹; а Святополк хотише пустити Василка, но Давыдъ не хотише, блюдаиша Василка. И ведоша Василка изъ Киева къ Благороду, отъ Киева даѣ² 10 верстъ, и въ-
доша его въ градищю скончанаго. И уарѣ³ Василко Торчинъ вожъ остряни, и разумѣ⁴, ико хотиши его слышити, и възмы къ Богу съ плачемъ, глаголи: «Господи Иисусе Христе, Сыне Божий! ты зѣн, что есмъ не измѣнилъ почитокъ своей братіи.» И се вѣлоша посланіе Святополкъ къ Давыдову, Свониду Изачевичу конюху Святополка и Дмитрю конюху Да-
выдову, и постласта⁵ коверь, и листъ Василка, и не можаста; и нѣсконоста ии два, и из-
кинуша на Василка дѣлъ даски, и одва утолиста съ нужною Василка; и положиста възникъ,
и възникъ у Василка очеса, и отъ той нужи бысть яко мертвъ. И ведоша ѹ въ Володимеръ;
и бысть на мосту на Выдниненскомъ изъ торговиши, и синица съ Василка срачною кровану,
и даши ѹ мыти поиздѣтъ; и нача плакати поиздѣя велии, и очотиши Василко, и рече:
«гдѣ се есмъ?» и нача просити воды, и дама сиу чини: «ои же рече: «гдѣ есть моя со-
рочка? да бахъ изъ той сорочки⁶ и смерть приль».» И привезено въ Володимеръ Василка;
и пріиде Давыдъ, ако ишто уловъ уловиши и утынши, и повелъ его стрещи 30 мужемъ.
Володимеръ же слышашъ, ико аль бысть Василко и ослѣпленъ, укассеси и плакаша горько:
«сего не бывало есть въ Русской земли, ни при дѣлѣхъ нашихъ, ни при отпѣль нашихъ,
сего ала.» И ту аби послы къ Давыду и Олегови Святославичему, глаголи: «поиздѣа къ
Городищу, да исправишъ се зло въ Русской земли, въ нась братии въ Василкѣ; да сего что
не исправимъ, да то бальное зло въ нась въстанетъ, и начнетъ братъ братъ заканитъ, и
погибнеть земля Русская; а враги наши Половци тому радуются, что промеже нась Рус-
ская земля злѣ чинится, и землю Русскую возмутъ.» Се слышашъ Давыдъ и Олегъ, по-
чалиши быста велии и излахася вѣло, ркуще: «яко сего не бывало въ родѣ нашемъ.» Ту
аби собраши зоя, пріоноша къ Володимеру, Володимеру стоящо въ бору съ вои. Володи-
меръ же, и Давыдъ и Олегъ посланы къ Святополку мужи своя, глаголюще: «что сееси
зло сътворилъ, възвергъ си иже ножъ въ ии, ослѣпленъ Василка? аще бы ти как вина бывла
на ии, обличиль бы си его предъ наими, и упрѣнь то бы сътворилъ си ему; а иныѣ
какъ его вина, яви наимъ.» И рече Святополкъ: «яко поиздѣалъ ми Давыдъ Игоревичъ, яко
Василко брата ти убиль Ирошка, и тебе хочеть убати и города занти и волости, и ротѣ
заходили съ Володимерою, ико сѣсти Володимеру въ Киевѣ, а Василкови въ Володимерѣ;
а неволи ми своей головы блюсти⁷, а не аль его слышашъ, но Давыдъ, и вѣль си себѣ.»
И рѣши мужи Володимеровы, въ Давыдовы, и Олеговы: «изѣта о семъ не вѣй, яко Давыдъ
есть слѣпъ; не въ Давыдовѣ городѣ ять и ослѣпленъ;» и се имъ глаголющи, и рази-
лошаши разно. И наутрѣ же хотиши чрезъ Дѣлѣръ поизти⁸ на Святополка, Святополкъ же
хотиша выбѣгнуть изъ Киева, и не даши ему Киевъ, по посланіи Всеволожу и митрополиту
Николу къ Володимеру, глаголюще ему: «молися, книжѣ, тебѣ и братомъ твоимъ, не молите
пронежи себе погубити землю Русскую, иже баха стискали дѣлъ ваши и отци ваши трудомъ
великимъ и храбростю, побирающе по Русстѣ земли, и иные земли присыкаху; а вы
хощете межи собою погубити землю Русскую.» Всеволож и митрополит пріоноша къ Воло-
димеру, и молиста сиу, и поиздѣаста молбу Кіїнъ, яко сътворити миръ, и блюсти земли
Русской, и брань ичти съ поганыши. Се слышашъ Володимеръ, и вѣлакаша и рече: «коно-

¹ а) дѣлѣ- адѣлѣ во ѿмѣ сп. крамъ Б. б) постласта- постласта же ѿмѣ сп. в) сорочки- кроазъ прибад.

К. О. г) блюсти- не блюсти со ѿмѣ сп. крамъ В. д) поизти- прѣтъ Б.

иетинъ дѣлъ и оти ини блуди Русскихъ земли, а мы хотимъ погубити». И прѣ-¹⁰⁷ клонися¹ изъ молбу княгинину, чтишь бо акы матери и не ослушався ея и въ честь же, тако бо² и святительской санъ чтише велими и не ослушавши его яко отца, и прѣмъ молбу ихъ. И прииде Всеволожъ и митрополитъ къ Киеву, и покѣда вси рѣчи Святополку въ Кіевомъ, яко миръ будеть: и умириашася на сель, что Святополку Давыдъ пати³, или проженути его, и крестъ нѣловашъ⁴. Василку сущю въ Володимери, и прииде великий постъ, и нача слышти, идеть Володимеръ и Святополкъ на Давыда Игоревича; и Давыдъ послъ къ Василкови: «зѣль положю уновиеніе изъ Бога, а тебѣ си не ишакъ», и слышну, что хощетъ ни Давыдъ выѣзди Лахомъ: то се мало ли си насытилъ моей крови? а се хощетъ болѣ насытити⁵, оже ма дѣсть, азъ бо Лахомъ много зла сътворихъ, и хотѣть есь сътворити и мыстити⁶ Лахомъ за Русскую землю; но се покѣдаю ти по иетинѣ, яко дѣсть ни Богъ се, за мое взызвашеніе низложи мя Богъ». И послъ Василко къ Володимеру и Святополку: «мене ради кровъ не прольщайтъ»; и възвратиша искать Володимеръ и Святополкъ. Посемъ же приходицю Везику дип, и поще Давыдъ Игоревичъ прїти Василкову властъ, и усрѣгъ Володарь братъ Василкова у Бужьска⁷; и не смынне Давыдъ стати противу Володарю, и затвориша въ Бужьскѣ⁸, и Володарь оступи градъ. И нача Володарь молитви: «почто зло сътворить не касишася? да уше помянися, колико сея зла сътвориша» Давыдъ же нача на Святополка взѣть имѣти⁹, глаголя: «есице сътвориша ци тъ моєль градъ? иль самъ си боягъ, аще бы¹⁰ и мене или и сътвориши бы такою; неволя ми было не пристати къ събуту Святополчу, ходя въ руку его». И рече Володарь: «сныѣ пусти брата моего, и сътворю съ тобою миръ». И рѣхъ бысть Давыдъ, послъ же Василку, и приведъ Володареву его дѣстъ, и сътвориша¹¹ миръ, и раздошася. И прииде Василко и сѣде въ Теребовли, а Давыдъ въ Володимерѣ. И иетиниша веситъ, прииде Володарь и Василко на Давыда, и затвориша Давыдъ въ Володимерѣ; онъма же ставшиа около града Всеволожа, и взята конемъ градъ и занѣгоста, и выбѣгнаша людіе отъ огня, и повелѣ Василко вси сѣнїи¹², и сътвори иненіе изъ земель неповинныхъ. Посемъ же приходоста къ Володимеру, и Давыдъ затвориша въ градѣ, и оступиша градъ, и посласта къ Володимерещемъ глаголюще: «не прідоховѣ на градъ вашъ, ии на пасъ, ии на врагы сюя, Турка, и Лазара и Василя, ти бо суть намолниши Давыда, и тѣхъ есть поспущать Давыдъ и сътвори се зло; да аще хощете за сихъ битися, да восс ми готови, аще ии¹³, выдашь враги наши». И граксане се глашаше, рекона Давыдови: «выѣдъ музы сѧ; яко бѣ Давыду мужъ тѣхъ велими, и не по воли выдасть Турка, Лазара и Василя, и растрѣланъ я» Василковичи, и сътвориша миръ отълошиша. Се же второе именіе сътвори, егоже не бѣло сътворити¹⁴. Святополку же обѣцавшиа Давыда прогонити, и поиде къ Берестю къ Лахомъ; и се слышаша Давыдъ, иде тъ Лахи къ Володи-

¹ а) преклонися - преклоновса (принклонися); во сколькъ си, креъдъ К. О. б) тако бо Ц. Б. В. Г. таче же К. О. в) иети - ииети азъдъ краѧ Ц. Г. иилюнина - иилюнишъ со звѣти си, д) или оволя - любо иилюши К. любо иилюши К. О. в) не ишакъ - не иилюши К. О. ж) сътворити и мыстити - настити и сътворити со звѣти си, креъдъ К. О. з) у бужьска - у бужда сида краѧ К. О. и) тъ бужьскѣй - тъ бужьскѣ К. О. и) иильтиторити К. О. и) аще бы - бышиа кримбоз, К. О. и) сътвориша - сътвориши Ц. сътвориши Т. В. Г. и) сищо-жесци К. О. и) аще ии - аще ли со звѣти си, о) расхѣбливши - растрѣланши и со звѣти си, креъдъ К. О. и) сътворити - сътворити К. О.

зает славу, ища помощи; а яхове же обещаша ему помагти, и заняша у него злата 50 гривен¹⁰⁴, рече: «поиди съ нами на Святополка, и ту смиришь ти со Святополком». И послушаша имъ, и поиде къ Берестю съ Володимашомъ. И ста Святополкъ въ градѣ^a, а яхове на Буту, и спасся Святополкъ рѣчами съ яхови, и дасть имъ дары^b на лавыла; и рече Володимашъ Давыдови: «не послушашъ мене Святополку, да иде онъть въспять». И иде Давыль къ Володимерю, а Святополкъ стѣбѣтвори съ яхови, и поиде къ Пиньску, посла во воя и пріиде къ Дорогобужу, и дожда ту вой своихъ, и поиде на Давыда къ граду, и Давыль затвориша въ градѣ, чая помощи отъ нихъ, речоша бо ему^c: «мы тебѣ поможемъ на Святополка»; и соглаша ему, силоше у Давыда злато. Святополкъ же оступи градъ, и стоя 7 недѣлъ, и ночи Давыль молитви: «пунти на изъ града»; Святополкъ же обещаша ему, и пѣловаша^d крестъ межи собою, и изиде изъ града. На другое же лѣто совокупиша князи, Святополкъ и Володимеръ, Давыль и Олегъ, и привезаша^e къ себѣ Давыда Игоревича, и по съмѣту не даша^f ему Володимеру, но даша ему Дорогобужъ, и въ немъке и умре Давыль Игоревичъ. [А Святополкъ пріиде Володимеръ, и посади въ немъ сына своего Ярослава. К. О.]

Въ лѣто 6606. Пріиде Мѣстиславъ, сынъ Володимеровъ^g, съ Новогородци: бѣ бо Святополкъ съ Володимеромъ рѣдъ имѣлъ, яко Новугороду быти Святополко^h и посланыⁱ сынъ свой въ неизъ, а Володимеру посадити сына своего въ Володимерѣ. И пріиде Мѣстиславъ къ Кіеву, и рѣша музи Володимера Святополку^j: «еся призлашъ Володимеръ сына своего; да се сидѣтъ Новогороди, да поимѣнѣ^k сына твоего идущи къ Новугороду, а Мѣстиславъ атѣ^l идеть къ Володимерю». И рѣша Новогородци Святополку: «еся мы, княже, присланы къ тебѣ, а рѣкли намъ тако: не хощемъ Святополка, ни сына его^m; аще ли дѣлъ головы имѣтъ сынъ твой, то посли й: а того мы вѣдатъ» Всеволодъ, а вѣкорнили есна себѣ князъ, а ты еси шель отъ насъ». Святополкъ же ишогу про ишущю съ Новогородци, и онѣль же не хотѣшишъ, и пониже Мѣстислава и пріишша къ Новугороду.

Въ лѣто 6607. Заложи Мѣстиславъ Володимеричъ церковь Благоѣтиеніе на Городиціи. [Того же лѣта спищена бѣлы церкви Успенія святыя Богородиціи Печерська Іоанно митрополитомъ, прі великомъ князѣ Всеволодѣ Ярославичѣ. II.]

Въ лѣто 6608. Бысть княземъ Русскымъ искы собою миръ и любовь братіи, Святополкуⁿ, Володимеру, Давыду и Олгу, не вступатиши въ чюжой предѣлъ никомуже.

Въ лѣто 6609. Усне Всеволодъ князъ Полотскій.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Въ лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояше солнце въ кругу, а посередъ круга крестъ, а посереди креста солнце, а вѣнъ круга обаполы для солнца^o, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга^p, рогомъ на сѣверъ: тако же знаменіе и въ лунѣ тѣмъ же образомъ, февраля 4, 5, 6, по 3 дніи и по три почи^q.

^a ста святополка въ градѣ. ^b да святополка во градѣ. ^c б) дары. ^d ишоши приблѣзно отъ К. О. в) речоша бо ему^e кроуншило отъ К. О. г) пѣловаша—пѣлови Т. Ц. Б. Г. пѣловаше К. О. пѣлови же В. д) привезаша—привеза гѣдъ кромѣ К. О. в) и по съмѣту не даша, по съмѣту и не даша Т. Ц. Б. Г. по съмѣту и не даша Ц. К. О. В. ж) сынъ володимерова—сынъ володимера великого володимара^f ци Ц. володимеровичъ В. з) посадити—посади во скотѣ съ. и) святополку—мѣстиславу сыни. К. О. і) да се . . . почишишии отъ К. О. отъ арочихъ съ. да се (съ) сядиши, новогороди же ишоши. и) атѣ—а той К. О. а тотъ В. и тъ Ц. Б. Г. х) его—такои К. и) вѣдатъ—есть приблѣзно отъ Ц. Б. в) святополку—изславичю приблѣзно за полъ отъ Ц. о) въ л. 6612—того же лѣта К. О. в) да солнце—да гѣдъ К. О. р) кроукъ круга дуга—такои въ К. О. в) другиши съ. кроукъ другою. с) ишоши—и лунѣ приблѣз. К. О.

Въ лѣто 6613. Въ лѣто 6614. Воеваша Полоцки около Зарѣчска, и посла по нѣхъ ¹¹⁰⁵ Святополка Яна Вышатича, и брата его Путяти, и Иванка Захараша и Козараша; и уго-¹¹¹⁵
ваша ² Янъ послалъ отъ себя къ посланникамъ ³.

Въ это 6615. Постригся Святона, сынъ Давыдовъ, а внуку Святославу, февралѣ въ
17 лѣтъ.

Въ лѣто 6616. Преставиша архіепискуп Никита, мѣсяца генваря въ 15 день, и положены бысть въ святой Софії, въ іакимъ и дніемъ.

Въ лѣво 6617. Въ лѣво 6618. Поставьши бѣсть Новгородскій вѣжинскій Іоанъ.

Въ злато 6619. Бысть звънчаніе път Печерскому монастырю, февраля въ 11 день, явися

¹ Въ лѣто 6620. Пондона на Полонца Русьтіи князь, Святополкъ, Володимерь², Ярославъ Святополчичъ³, Давыдъ и Володимерь съ сыномъ⁴, въ пріодна къ граду къ Шаруканю; и

вызываю изъ града, и поклонившися князю Руслану, вынесше рыбы и вино. И заутра пришедше⁶ къ Стробу зажгоша ѹ, и Руслъ съступиша съ Полонци битися на потокъ Дегъ⁷, марта месяца въ 24 день; и побѣдши князя Полоцкаго, и въдаша хвалу Богу. Наставишу же попѣлкину страснѣйшую недѣлью, иаки иконопомѣнщицы собрашися въ полки своя, и выступиши ико боры велики⁸, и тмами темъ⁹, и оступиши полки Русланіи; и послѣ поношни Богъ Русланъ княземъ ангела, и сражиши полки Полоцкаго перво съ полкомъ Русланъ, и треснуша ахи грозъ, и сражишия чоломъ, и бранъ бысть звата между ими, и вадаху обовъ. И поступи Володимерь съ полки съ своими, а Давидъ съ своими; и възрѣши Полонии, и вдаша плащи своя на побѣгъ, и вадаху предъ полкомъ Володимеръ, невадимо блески ангеломъ¹⁰, иако се видаху чолоши иконы, глазы летиху иенидико стискали ангеломъ¹¹ на землю; и побѣдши ѡ въ рѣкѣ Салинѣ, и виниа все благоговѣство ихъ, а иныхъ самихъ спасши. И въпросиша ихъ: «како вѣсъ толика сала не ногосте противиши, ио некорѣ побѣдости?» они же рѣша: «како можемъ съ вами битися? а другии верху вѣсъ Задку¹² изъ оружія сѣйтѣ и страшъ, иже помогахуть вамъ; тооже се гутъ ангели отъ Бога послази, и помогахуть вамъ христіаномъ¹³.» Се бо ангелъ вложиши въ сердце Володимеру Мананаху пустыни братію свою на иконопомѣнщицы. Со бо видѣше вѣхаша въ Печерскомъ монастыри, еже стояше столъ огненъ на тряпезницѣ каменъ, также преступи на церковь, а оттуду къ Городцу: ту бо бише Володимерь изъ Радошина. Тогда погорѣ Полоцкъ Кіева, и изъ Черниговъ, и Смоленскъ и Новгородъ.

Въ лѣтѣ 6621. Въ лѣтѣ 6622. Быть солнце якы мѣсяць. Преставися Михаїло, зовомъ-
ый кнѧзь Святополкъ Илѧславичъ, княжень тъ Кіевъ лѣтъ 21. Того же мѣсяца тъ 20 гдѣ
Володимиръ Минамахъ на великомъ книжении тъ Кіевъ, на столѣ отца своего Евсеводла; и
устроивъ мостъ чрезъ Альбунъ.

Въ листо 6623^н. Принесеніе мощемъ святыю мученику Борису и Глѣбу въ каменную церковь. А на осень представится килье Олегъ Святъславичъ.

а) уточнение: иных прибоях. К. О. б) из з. 6613... жади-че- ламъ из В. испытания К. О. в) колоднегу-
макамахъ прибояло ли воля из Ц. г) сяточачь- сяточачь К. О. д) ся ссыни- ся ссыни И.
съ ними К. О. е) пришедш- ко траду прибояло ли воля из Ц. ж) легки- легки К. з) боры вензин-
борове зелении К. О. и) темъ- тмы ламъ же. и) ангелью- божанием прибоях. Ц. Б. В. Г. я) ангелью-
малко из Т. з) Залуту- Залуту Т. ж) послания... хрестоманы- послания помогата хрестоманы К. О.
я) ангель- хрестоманы прибоях. Ц. Б. В. Г. о) своего- за киевъ прибоях. Т. п) из з. 6623- ламъ из Г.
того же лице Ц.

1116 Въ лѣто 6621. Иде Мѣстиславъ Володимировичъ съ Новогороди на Чоль, и засѣгъ градъ
—³³ Медвѣдію Голому. Того же лѣта заложи князь⁶ Мѣстиславъ Новыгорода⁷ болѣ перваго⁸. А Яроволикъ Володимерь срубы града Желтій⁹ Драчаномъ. Того же году посадникъ Навель заложи градъ князя¹⁰ Ладогу.

Въ лѣто 6625. Приведе Володимерь сына своего Мѣстислава изъ Новагорода въ Кіевъ; а въ Новогородѣ сѣде Всеволодъ Мѣстиславичъ.

Въ лѣто 6626. Въ лѣто 6627. Преставиша царь Греческій Алексій, и по смерти прі нарѣстъ сынъ его Ioанъ.

Въ лѣто 6628. Въ лѣто 6629. Преставиша митрополитъ Русскій Никифоръ.

Въ лѣто 6630. Пріиде митрополитъ въ Русь изъ Парижада Никита. Оженися князь Мѣстиславъ Володимировичъ въ Кіевѣ, поза Дмитріевну въ Новогородѣ Запілодину. Того же лѣта яша Лахове Володаря, Василкова братъ¹¹.

Въ лѣто 6631. Ходи князь Всеволодъ съ Новогороди на Тмы¹², и побѣди ихъ. Оженися князь Всеволодъ, сынъ Мѣстислава, въ Новогородѣ.

Въ лѣто 6632. Прель вечернико почти убывати солнца, и ногибе всѣ. О великихъ страшъ и тма бысть, и занѣды быши и мѣсяцъ; и пакы нача прибывать вборѣ, и наполнили, и ради быша иси.

Въ лѣто 6633. Преставиша князь великий Володимерь Манамахъ Всеволодать, книжникъ Кіевѣ лѣть 13, а живе всѣхъ лѣть 73, украшень добрыми правы и прославуши въ побѣдахъ¹³ за Русскую землю съ погаными Полоцци, егоже имена вся страны трепетаху; и положенъ бысть въ церкви святыхъ Софіи въ Кіевѣ. И сѣде на столѣ въ Кіевѣ сань его старійший Мѣстиславъ¹⁴. Того же лѣта посадника Новогороди Всеволода на столѣ.

Въ лѣто 6634. Преставиша митрополитъ Русскій Никита.

Въ лѣто 6635. Поста князь Мѣстиславъ Володимировичъ братю свою на Крикчи, четырьмя путы: Вячеслава изъ Турова, Андрія изъ Володимира, Всеволода изъ Городи, Вячеслава изъ Кіївска, тымъ повелѣ ити къ Изиславию; а Всеволоду Олаговичу повелѣ ити братю своему на Стрібженъ къ Борисону, и сына своего¹⁵ Изислава изъ Курasca¹⁶ посла на Логожскъ, а Гостислава изъ Смоленска посла на Арютську; и повоеваша ихъ.

Въ лѣто 6636. Преставиша князь Борисъ Всеславичъ Полотъский¹⁷.

Въ лѣто 6637. Въ лѣто 6638. Заточи князь великий Мѣстиславъ¹⁸ князя Полотъскія, и со спутниками ко Цариграду.

Въ лѣто 6639. Князь великий Мѣстиславъ ходиша съ Низовии на Литву, и пѣши ихъ. Того же лѣта преставиша князь великий Мѣстиславъ Володимировичъ, априля 14, книжникъ въ Кіевѣ 6 дѣгъ. По смерти сѣде на книжній братъ его Яроволикъ.

Въ лѣто 6640. Въ лѣто 6641. Иде Всеволодъ съ Новогороди на Чоль, и засѣгъ градъ Юрьевъ февраля пъ 9.

а) князь — изъ К. О. б) князь — изъ Т. К. О. в) новогородъ — градъ К. О. г) Во — князь — съ
крамъ Ц. комицело симбюло слѣдующе клятвіє: того же лѣта преставиша володари и братъ его
велико ростиславичъ; см. Іст. Іам. подъ 6635. вѣдом. т. I, стр. 429. д) князь — великий Ц.
желания К. О. е) князь — князь изъ В. Г. ж) того же лѣта князь — братъ — князь изъ К. О. з) князь —
Т. В. и) и проклятъ же изъ К. О. в) прославуши въ побѣдахъ — посети изъ К. О. и) проклятъ си: испорченъ
прослыши въ бѣдѣ Т. В. в) промыслы и бѣдѣ Ц. и) мѣстиславъ еще съ дѣтствомъ пребывалъ
изъ К. О. и) своего — его смиби. Т. В. з) изъ курasca — князь повелено по Іст. Іам. (см. в. I,
стр. 450); изъ князь си: изъ турasca (изъ турско); ж) изъ лѣто 6636. в) полотъскіи проприетаріи К. О.
и) мѣстиславъ — вссеволодъ то есть си: см. Іст. Іам. т. I, стр. 454. и) яроволикъ — склониль смиби. Б. В. Г.

Въ лѣто 6642. Иде Всеволодъ из Суздаль ратью и въ Новгородскую область, и бывша ¹⁵⁴ за Жданъ горѣ, и много сѧ для сѣтвори; и убыва посадника Иванка, мужъ храбръ злъ, ¹⁵⁵ и Петрила Минушичъ, и иныхъ мужъ добрыхъ много побиша; а Суздальщъ паде болѣ. И сѣтвориша миръ, и придоша вінѧть^а; и пустыша митрополита къ Киеву мѣсца феврали ¹⁵⁶ въ 10 днѧ, въ мясопустную недѣлю, а из Суздаль идучи не пустыша митрополита, а онъ моливъ: «не ходите из Суздаль, мене Богъ послушашъ.»

Въ лѣто 6643. Князь Юрій Володимиръ испроши у брата у Ярославка Переяславль, а ему въ Суздаль и Ростовъ и иную влєсть, но не всю. Полоцца со Олговичи визна городъ Нижнѧтинь и Баручъ.

Въ лѣто 6644. Новгородъ признаша Исковичъ и Ладожскъ, и сдумаше яко илговити книзи своего Всеволода, и ведиша ѵъ спискуть дворъ со княгинею и съ бояры и съ тещю, маѧ въ 28, и сторожи стрежаху ленъ и пошъ по 30 мужъ со оружiemъ; и сѣѣхъ два мѣсѧца, и пустыша ѵъ изъ города^б, а Володимира сына его прѧниша. А се вины его твораху: 1-е не блюдесть смердовъ; 2-е чemu хотѣль еси сѣти въ Переяславль? 3-е Ѹхаль еси изъ полку напредъ всѣхъ, а отъ того много ны потятъ^в; и всѣльъ ны ко Всеволоду приступиши, а пакъ отступиши величи. И не пустыша его, доволѣже ини книзы будеть. И пріиде Новгороду князь Святославъ Олговичъ изъ Чернигова отъ брата Всеволода; и Всеволода визнаша Новгородъ отъ себе, онъ же приде къ стравыи своему Ярославку изъ Києву, и да^г ему Вышнегородъ, и сѣѣхъ ту лѣто единво. Того же лѣта бывша Олговичи съ Володимиромъ: бывна со Олговичи Полоцца, и побѣгоша Полоцци, и поснаша по инъ Володимирчи, скѹща ѵ; въ то же время Олговичи перегнаша селъ Ярославъ, сія же изѣкоша поганая и възвратиши на полчище, и впадоша въ руки Олговичемъ; тогда же яша Олговичи бояръ много, и тысацкаго Данилы Яруновичъ, и Станислава доброго Дутковичъ, а внукъ Володимиръ Василко^д Маринъ убить тутъ^е. А Володимирчи пріодона къ Києву, Ярославку, Юрій, Андрій, а Олговичи къ Чернигову, и поснаша по Полоццу^ж, и почина воевати по Сулѣ, и бысть на губа велика Посулиновъ. Ярославъ сковокуни воя мноти: Ростовци, Полочаны, Смолини, Угра, Галичинъ. Берендеясь бѣ 1000^з, Київе, Переяславии, Туровци, и бысть множество вой, и поиде къ Чернигову; Чернигови же възвиши глаголюще ко Всеволоду: «мыслими бѣжати въ Полоцци, да къ чemu си увернеши? лучше отстани своего высокомуя и проси мира: вѣмы, яко не хощетъ Ярославъ пролити христианскими кровами, милосердъ есть и смиренъ^и Бога ради, той бо съблудасть Русскую землю.» Всеволодъ же то слышашъ, и^и виnde въ сѧ и посла^к съ покорениемъ и съ поклономъ; и пріять молбу его Ярославъ и сѣтвори миръ, и дары въ мноти, и възвратиши и вон распусты^л иси; а Олговичи визна Треполь и Халѣты^м. Того же году окажися Святославъ Олговичъ изъ Новгородѣ, и вѣличася у святаго Николы своихъ ипюи; а вѣдька Иоаннъ не вѣяла, глаголя: «не достоинъ сѧ поинти.»

Въ лѣто 6645. Визна Полоцци со Олговичи Прилуки. Того же лѣта пріиде князь Всеволодъ Мѣстиславичъ во Пльсконъ, хотя сѣти въ Новгородѣ опять на столъ своеъ, познанъ

^{а)} винѧть = синти Б. О. б) баручъ = заречъ Б. О. в) изъ города = 15 промбовъ. К. О. Здѣсь разумиется 15 днѧ (см. Ноц. пер. Іам., т. III, стр. 7). г) отъ того много ны потятъ = иши, кажется, сайдуне = листъ это ѿ сѣѧлъ сѧ, месоруко = того много напоочти (много напоочти, много ны поочти); см. Ноц. пер. Іам., т. III, стр. 7. д) да = даши ѿшибъ. Т. е) висилко = висилко ѿ сѣѧлъ сѧ, и ту = туто К. и) по помощи = половци Ц. Б. В. Г. и) изъ К. О. и) и послъ = сѧ [сѧ, я] послъ прѣвозложено на земль = К. и) распусты = отпусти К. О. и) халѣть = халѣть Ц.

1527 отай Новгородскими мужи и Плесковичи. Жиратю и пріятели его: «попли», «клине», «пить тебе хотять». Ико уельшано бысть се, ако Всеволодъ во Пльской съ братомъ Святополкомъ, и матеъ бысть великъ въ Новѣгородѣ, не възготиша людіе Всеволода; и побыгна други^а ко Всеволоду въ Пльскъ, и виши на разграбленіе донъ ихъ, Константины, Илакатинъ^б и иныхъ много, и еще же ииюще и тѣхъ^в, кто Всеволоду пріаетъ боларь, то имани на пиль куны по полуторѣ тысячѣ гривенъ, и даша кунцемъ крутитися на войну: но склони^г и не виноватыхъ. Потомъ же Святославъ Олговичъ совокупи всю землю Новгородскую, и брата своего Глѣба^д. Кураны съ Полочи, и ииши на Пльскъ прогонити Всеволода: и не покориша Пльковичи имъ, и не выгнаша^е отъ себе князя, но бахутъ устерегли, заѣкли осѣки вси. И слушавше кнѧзь и ии людіе его на пути, всплытиша^ж на Дубровиѣ, и еще рече: «не пролийте крови съ своею братою, иегла Богъ како управитъ своимъ промысломъ».^ж Тогда же преставися кнѧзь Всеволодъ Мъстиславичъ, внука Володимѣра, мѣсяца февраля въ 11 день, во Пльской, и положиша въ святѣй Троиці, иже^ж бѣ самъ соадахъ; и ииша Пльковичи по брата его Святополка^ж; и не бѣ мира съ ними, ии съ Сужалци, ии съ Смолинами, ии съ Полочаны^ж, ии съ Кіевы. И стоя все лѣто^ж.

Въ лѣто 6646. Выгнаша Святослава Олговича изъ Новагорода: сѣдъ лѣвъ лѣтѣ безъ трехъ мѣсяци. Того же лѣта видѣ Ярославъ Юрьевичъ, внука Володимѣра, ии Судалю въ Новгородъ на столѣ; и Пльковичи смиришаися. Того же лѣта^ж преставися кнѧзь великий Ярославъ Володимировичъ; и видѣ братъ его Вачеславъ въ Кіевѣ, и людіе съ митрополитомъ срѣтии ѿ, и посадиша на столѣ прадѣла его Ярослава. И пріиде Олговичъ съ Вышегородци, пристроеиша со братою свою, и послышиа къ Вачеславу: «иди добродѣть изъ города»; онъ же не хотѣ кропотлїти, не бѣсъ съ ии; и смири ѡ митрополитъ, и утверди^ж крестъ честнѣи, и иде си съ ии къ Турову, а Всеволодъ видѣ въ Кіевѣ, а въ Черниговѣ послали Володимѣра Даниловича.

Въ лѣто 6647. Пріиде кнѧзь Юрій изъ Сужалія въ Смоленську, и звание Новгородцевъ изъ Кіева, изъ Всеволода^ж, и не послушана его. И тогда бѣзъ Ростиславъ къ Смоленську, ии отцю своему изъ Новагорода, сѣдѣлъ лѣто и 4 мѣсяци. И разграбиша Юрии, и иде си къ Судалю, и въ Новый Торгъ. И посланы Новгородцы къ Кіеву по Святославу^ж Олговичу, заходиши рогѣ, и бѣ матеъ въ Новѣгородѣ, а Святослава долго не бѣши: и видѣ Святославъ Олговичъ изъ Новагорода, и сѣдѣ на столѣ. И нача^ж званиши на Володимировичи, хотя держати самъ съ своею братою всю землю, и исканше подъ ии отчини ихъ; они же молитвою родитељи свои не даиша въ обиду, Кіевонъ же ии митрополиту не любъ бысть се. И послы Всеволодъ^ж къ Переяславлю, къ Омурѣю Володимировичу, рече: «иди ко Курску книжастъ». Онь же рече: «луче уибрать со дружиною свою изъ отчини ѿ, паже Курськое книжженіе». Всеволодъ же послы на него съ полки брата его Святослава, и усрѣтоша ѿ

^a други^ж — син К. б) вежатинъ — бѣжатинъ Б. О. в) тѣхъ^ж того Б. О. в) пріаетъ пріа(з)ть Ц. Б. Г. пріятелъ Б. О. д) склони^ж — доскаона Ц. е) глѣба^ж — глѣба Б. О. ж) не выгнаша^ж — выгнаша во сѧхъ сѧ. ономи^ж кропъ Ц. ж) всплытиша^ж — всплытишаися во сѧхъ сѧ. кропъ Б. ж) промысломъ^ж — промысленіемъ Б. ж) иже^ж — иже во сѧхъ сѧ. кропъ Б. О. и) ииша^ж . . . святополка^ж — ииша во ииской брата его святополка онимѣ. В. ж) съ полочаны^ж — съ полочи во сѧхъ сѧ. кропъ Б. О. ж) и стоя все лѣто^ж . . . си. Нои. четьмъ лѣтомъ. ж) IV, стр. 6. ж) ториевичъ^ж — синъ ториевъ Б. О. ж) того же л. . . тое же осени Б. О. ж) утверди^ж . . . и (в) прибыли Б. О. р) изъ всеволода^ж — изъ всеволода во сѧхъ сѧ. кропъ Т. Б. с) по святополка^ж — по святополка онимѣ. Б. т) и нача^ж . . . си. Всеволодъ Олговичъ у) всеволодъ^ж — вишиандъ онимѣ. во сѧхъ сѧ.

Ондрѣя дружина, и баша полны его: а Святославъ бѣзъ, а они гоцишаи до Корона^а, а ^{— 45}
у Малотинъ миръ напиш.

Въ лѣто 6648. Въ лѣто 6649. Преставися благородный великий князь Андрѣй Володи-
меровичъ изъ Переяславль, мѣсца генваря въ 22 день. Егда же несуще *его^б* ко гробу, явно
бысть знаменіе на небеси: Зъ солнца^в сіянющи межи собою на небеси, и стояли три отъ
земли до небесъ, надо землю горѣ ближе яко дуга, а мѣсцъ о себѣ стояше; и стояща зна-
менія та доидеши и погребоша его у церкви святаго Михаила. И посланы Новгородцы ко Все-
володу въ Кіевъ по сына по *его^г*, а Святославъ Олговичъ убоиша Новгородцевъ, и бѣзъ
отай въ почѣ^д съ Якуномъ; и Новгородцы сутаны^е Якуна изъ братомъ его Проко-
піемъ, бивши ту и не до смерти, и свергноша ѹ съ мосту, но Богъ избави ихъ, прибрѣде^ж
къ берегу; и взяша у него 1000 гривень, а у брата у его 100 гривень, и заточиша ѹ въ Чоль,
и послѣ приведе ихъ^з князь Юрий Володимировичъ и жены ихъ изъ Новгорода въ Суздаль, и
у себѣ держа въ милости.

[Въ лѣто 6650. Приходиша Емъ и воеваша область . . . избаша ихъ полутораста. К. О.
Сл., въ Новг. пер., Іам., стр. 9.]

Въ лѣто 6651. Оженися князь Святополкъ Всеволожачъ въ Новгородѣ, а книгими при-
веде изъ Мораны.

Въ лѣто 6652. Въ лѣто 6653. Ходиша вся Русская земля на Галичъ, а изъ Новгорода
ходиша въ помощь Кіяномъ съ воеводою Переяниномъ, и много зла створиша^и области ихъ,
а градъ ни единого не взяша.

Въ лѣто 6654. Преставися Всеволодъ Олговичъ, іюля 30, а по немъ видѣ братъ
его князь Игорь въ Кіевъ; и године не бысть Кіяномъ, и посланы къ Изяславу Мѣстисла-
вичу. И пришель имена Игоря, и всада ѹ въ порубъ, а самъ сѣде на столѣ, добраго ко-
рене отрасль; а Игорь княжинъ лѣтъ недѣльн.

Въ лѣто 6655. Убиша Кіана Игоря Олговича: смешавши вѣчъ, и похитиша Кіаве князя
Игоря въ первыи святаго Феодора, а онъ бывше въ черниѣхъ и въ скимъ, и манатю из-
драна и изъ синты извѣскова; и смишъ ѹ изведенша его изъ монастыря, и убиша ѹ и сѣлаша
сентябра въ 19^и день, и везоша ѹ на Подоліе, на торговище, и повергноша ѹ на нога. Володи-
миръ же послалъ тысячального Лазори, и онъ повелъ взяти князя Игоря людемъ; и они вземше
и покрыша его одежами своимъ, и положиша ѹ въ церкви святаго Михаила. И на ту вонь
пропла Богъ знаменіе велико: залигаша падъ нимъ сѣбѣ вси; и наутрѣ пріѣхъ игуменъ,
и все ѹ въ монастырь къ святому Симеону, и тамо положиша ѹ въ гробъ. Того же лѣта
Изяславъ князь постави митрополита калугера Руслана Клина, особъ шестью спикунъ, іюля
въ 26 день.

Въ лѣто 6656. Князь Изяславъ Мѣстиславичъ иде зимѣ съ Новгородци изъ князя Юрия
Володимировича ратио къ Ростову, и по Волгѣ взяша 6 градоў, и до Ярослава попусто-
шиша, а голевъ пониза 7000; а отъ Углеча Поля воротиша къ Новугороду. Тоє же осені
присла князь Изяславъ своего сына Ярослава съ Кіева въ Новгородъ, и пріина его Новго-
родъ; а Святополка вынедѣ злобы его ради, и дасть ему Володимиръ.

^{а)} до корона: до корона Ц. Б. В. Г. до корона К. О. ^{б)} несуще *его*: несуще и К. О. ^{в)} созиша
созиша Т. Г. по сына по *его*: по сына К. О. ^{г)} въ почѣ: почѣ Т. Г. Б. ^{е)} сутаны: утасы Т.
^{з)} прибрѣде: пріинде К. О. ^{ж)} ихъ: изъ себѣ прибрали. К. О. ^{и)} створиша: створи то же кое си. ^{и)} сен. въ 19: тоза согласно со Іам. Іам. (и. II, стр. 54). Т. К. О. за хранила си. сен. въ 9.

1140 Въ лѣто 6657. Идоша данини на Суздаль Новгородстій къмалѣ, и послѣ Юрій^а князь Бордальского съ вои; и бывшии нѣгдѣ къмалѣ, и стави Новгородци на остронѣ, а они проптии стави, и начаша городъ чинити; въ людіяхъ идоша^б Новгородци къ иже въ день третій, и бывши, и много паде обояхъ. На ту же зиму придоша Тьмь изъ Волы^в ратью, обояхъ 1000; и услышавше Новгородцы, съ пятно согъ съ воеводою идоша на нихъ, и не упнутиши ни единого мужа.

Въ лѣто 6658. Пріиде архієпискунъ Нифонтъ изъ Києва въ Новгородъ, пущень княземъ Юріемъ; и ради быша Новгородцы.

Въ лѣто 6659. Побѣди князь Илліславъ^г князя Юрія у Переяславля, мѣсяца іуля въ 17 день^д. На ту же зиму преставиши княгини Илліслава.

Въ лѣто 6660. [Юрий Володимировичъ къ Суздальской земліи много перки създа, въ Суздалѣ первою спасаго Спаса^е, а въ «Володимирѣ спасаго Георгія, и градъ Юрьевъ^ж и спасаго Георгія, а въ Переяславлѣ спасаго Спаса. И. Б. В. Г.] Въ лѣто 6661. Въ лѣто 6662, именія народа, именна князя Ярослава Новгородца, и посадника Ростислава Мѣстиславича^з. Того же лѣта преставиши князь Илліславъ^и въ Києвѣ, мѣсяца ноября въ 14 день. Того же лѣта иде изъ Києва изъ Новагорода князь Ростиславъ, а въ Новгородѣ оставилъ сына своего; и възвигловаша Новгородци, зане не створи имъ нарада, но болѣ раздѣлъ^к; и показаша путь сынови его по немъ. Тогда же послаша владыку Нифонту съ предними мужи ко князю Юрію по сыну, и възведоша Новгородцы Мѣстислава. Тоє же зимы преставиши князь Вячеславъ тъ Києвѣ. Тогда же иде Ростиславъ изъ Києва, и сбѣ въ Черниговъ, и побиша ѹ прелестніше; и сбѣ въ Києвѣ Илліславъ Давыдовичъ.

Въ лѣто 6663. Вніде князь Юрій въ Києвѣ, въ пербину подѣло^л, на стольъ, а Илліславъ Давыдовичъ възбѣка чи Чернігову; и пріи князь Юрій сънъ его въ миръ съ любовію, и полости радиа достойніи, и бысть тишини по Русьстї землї.

Въ лѣто 6664. [Того же лѣта преставиши архієпискунъ Новогородскій Нифонтъ, апрѣля въ 21 день. К. О.] Въ лѣто 6665. Бысть котора въ людехъ и въстана на князя Мѣстислава Юріевича Новгородца, и начаша ѹ изгонити изъ Новагорода; купци же послаша по немъ въ оружію, и Зарѣцкая сторона со другою стороною мало крови не проліши иже собою. И тогда винноста Ростиславичъ Святославъ и Давыль, и на ту воинъ бѣка Мѣстиславъ изъ града; и по 3-хъ дніехъ винде Ростиславъ, и сидиоша Новгородцы, и не бысть зла ничтоже^л. Родиши князю Юрію сънъ Дмитрей; бѣ бо тогда^м на рѣкѣ на Яхромѣ и со

^{а)} юрій - ладославенъ во всіхъ си - см.: см. Ноц. пере. Іам. (т. III, стр. II), та же маємо чимало токи: на то же лѣто идона давньини новгородстій къмалѣ; и ученои горги, оже къмалѣ шан, и послѣ князь бердальского съ вои; баласе отъ тьгла же си. князь. б) въ людіяхъ илоша - въ людіяхъ и идоша во всіхъ си. в) обояхъ - во суздальскѣй болѣ прибои. К. О. г) изъ въ, изъ воинъ оишиб. К. О. д) илліславъ - и зечеславъ прибои. К. О. е) іуля въ 17 д., іуля въ 7 д. ж) спаса - и въ виденіи бориса и глѣба прибои. В. з) користъ - въ поїздахъ прибоилюючи же и) ростисла илліславичъ - иже испрѣблено по Ноц. пере. Іам. (стр. II); во всіхъ си. оишибою: илліславъ ростиславичъ. и) илліславъ - илліславичъ, внука володимера напакаха прибоилюючи же и) и. и) раздѣла. и) тогда же иде... въ кіевѣ, прокуцюючи по Ц. Б. и) изъ перво. подѣло - изъ вербиню К. О. и) За сми во всіхъ си. тоє же весни преставиши великий князь юрій въ кіевѣ, и посадиши илліслава давньину въ кіевѣ на клаженіи; см. же же віорачко за землю спасія. о) бѣ бо тогда - а онь въ ту пору быль И. Б. В. Г.

кингивю³ и заложи градъ⁴ во имя сына своего и нарече ѹ Дмитровъ, а сына нарече ¹³⁷ Всеволодомъ⁵. Тогда же прииде Ростиславъ Мъстиславичъ въ Киевъ, и посадиша его на ¹³⁹ столъ, руку же братъ твой чтилъ Вячеслава, также и ты чти его, а до твоего живота Киевъ тебъ.» Тогда же Глѣбъ Юрьевичъ прииде съ Полоцци на Мъстислава Ильславича къ Переяславлю, и не успѣлъничоже, и иде прочь. Ростиславъ же со Мъстиславомъ Изяславичемъ и съ Кіївны поиде къ Чернигову на Изяслава Давыдовича, рекъ: «да ны бы⁶ упередити до книга Юрия, а любо ѹ проженемъ, или примиримъ ѹ къ себѣ.» Изяславъ же то слышашъ, послѣ къ Глѣбу Юрьевичу, бѣ бо тогда Глѣбъ на Судѣ, да прашель бы и помогъ ему; Глѣбъ же прииде скоро, а Полоцци бѣши съ нимъ, и поистота противу Ростиславу. И Мъстислава Изяславича стрѣльцемъ стрѣляющимъ межи собою о рѣку, Ростиславъ же видѣлъ множество вой, и нача слати къ Изяславу мира проси, и поча дати подъ собою Кіевъ, а подъ Мъстиславомъ Переяславль; Мъстиславъ же то слышашъ, и рече Ростиславу: «луче было не сѣдѣти на столѣ въ Кіевѣ, оже ишь тебъ Кіева, ни мѣтъ Переяславля; и повороти конечъ, и побѣгши вси, Полоцци же погишиа ебкунѣ ѹ. Ростиславъ же бѣжѧ на Любечъ къ Смоленску, а Мъстиславъ къ Луцку⁷. Тогда же печали бѣши Кіине, зане у нихъ не бѣ никакова книга; и послана епископу Деміану Каневскому ко Изяславу Давыдовичу, рукуше: «пойди къ Кіеву, ать не возмутъ⁸ насть Полоцци». Изяславъ же виnde въ Кіевъ, а Глѣба посла къ Переяславлю; тогда же Полоцци много створиша зла Русской земли. И князь Юрий Володимеровичъ Манамахонъ съжаленъ, иде изъ Судалы въ Русь, и прииде къ Кіеву; и выслалъ⁹ Изяславъ, рекъ: «не сажь сеъмъ сѣдъ, по посадилъ мя Кіине; не створи ми зла, а се твой городъ Кіевъ.» Князь же Юрий не ради кровопролитію, но иен сродичи свои созва любовию¹⁰ и миръ сътвори съ ними; и сѣде на столѣ, благодаря Бога, и раздѣля грады съномъ своимъ и съновцемъ, Борису Турову, Василкови Поросе¹¹. Иде князь Андрій Юрьевичъ къ Судалу и Ростову, и несе съ собою икону святую Богородицу, иже принесе изъ Цариграда; и икона въ шю болѣ 30 гривень золата, кроме сребра и драгаго камени и жемчуга, и украшена ю постави въ церкви своей въ Володимерѣ. Того же лѣта преставиша князь Юрий Володимеровичъ Манамахонъ, именца ная въ 15 день, княжинъ 3 лѣта; и положиша ѹ въ церкви святаго Спаса на Берестовѣ.

Въ лѣто 6666. Князь Андрій Юрьевичъ заложи церковь въ Володимерѣ святую Богородицу Успеніе, априла въ 8 день, о единомъ вербѣ; и вда ей многа именія, свободы и села лучиня, и дани, и десятныи во всемъ и въ стадѣхъ, и торгъ десятый; и градъ заложи Боголюбое. Тое же весны дастъ Мъстиславъ Кіевъ подъ собою Ростиславу, стряно своему, а самъ иде въ Волыни.

Въ лѣто 6667. Прииде Изяславъ Давыдовичъ¹² съ Полоцци къ Чернигову; Святославъ же оба, Олговичъ¹³ и Всеволодичъ, и Рюрикъ Ростиславичъ бишася съ ними о Десну. Иде Ростиславъ въ Кіевъ, и сѣде на столѣ. Того же лѣта преставиша Константина митрополита Русскаго въ Черниговѣ.

³⁾ со княгинею - въ полозіи прибылъ. Ц. Б. В. Г. б) градъ - церковь и градъ имена же. в) родисъ . . . вссеволодомъ - name et T; ee Ц. Б. В. Г. эти стоянки помицютъ подъ 6662 i. г) да ны бы - да ны бы и Ц. Б. Г. да бы ны К. О. д) къ луцку - въ луцесь К. О. къ любию В. е) ать не возмутъ - а то не возмутъ во сектѣ си, кроме К. и) выслалъ - выслалъ зюдъ краю К. О. з) созва любовию - приѣхъ любовью иже же лѣтъ. и) поросе - поросе [порсie] въ кѣстѣ си. и) давыдовичъ - ишь кіеза прибылъ. Ц. к) олговичъ - имено изъ К. О.; то есть ск. олговіо олговичи [олговичи]; см. Левер, стр. 149.

— 66 Въ лѣто 6668. Прислаша Новгородци къ кнѧзю Андрѣю Юрьевичу, просяще у него сына князя; а Святослава Ростиславича выгнаша, зане бѣ Ростиславъ, отецъ его, изморилъ братою ихъ въ погребѣ и многихъ имѣй взялъ. Андрѣй же кнѧзь поча давати имъ брата своего Мѣстислава, они же его не пѣскотѣха; и пусти къ нимъ сынона своего Мѣстислава Ростиславича. Тое же зимы побѣди Ростиславъ Изаславовичъ въ Бѣлагородѣ, и самого убина и множество Полоцкъ паде. Поне Изаславъ Давыдовичъ изъ Чернигова съ братиєю на Ростислава къ Киеву, Ростиславъ же блажа къ Новугороду. Изаславъ же идѣ по немъ; и присекъ Мѣстиславъ Изаславичъ къ Ростиславу, и битиша на рѣкѣ на Желанѣ, и ту убина Изаславъ Даниловичъ. И еще ему живу¹ лежащо, прѣѣхавъ падъ ова Ростиславъ и Мѣстиславъ плачкастася, речъ: «брате Изаславе! се ли ти гдѣ? мала ти била Черниговская волость, и Киевъ къ Чернигову хотѣть еси; и то ти было не гдѣ, и изъ Бѣлагорода хотѣть ми еси выгнati.» Мѣстиславъ же посади Ростислава въ Киевъ, а самъ иде къ Волынью; а Изаслава вессона къ Чернигову. Свершена бысть церковь святая Богородица въ Володимери благовѣрныи кнѧземъ Андрѣемъ, и верхъ ея поизлати; по вѣрѣ же его и по потешенію къ святѣй Богородици, приведе ему Богъ изъ вѣхъ земль мастеръ², и украси ю ливно наче ицихъ первѣи многоразличными иконами, и драгиши каменiemъ безъ числа, и съсулы церковными. Погорѣ градъ Ростовъ и церкви великия³ снятая Богородица, ака же не была, ни будетъ.

Въ лѣто 6669. Урядиша Ростиславъ со кнѧземъ Андрѣемъ о Новугородѣ, и выведоста Мѣстислава, Юріева внука, сѣдѣвшу ему голь; а Святослава введенша опять, на всей воли его.

Въ лѣто 6670. Въ лѣто 6671. [Преставиша архіепискупъ Ноугородскій Аркадій, сентябрь 19, въ положиша я съ честью съ великого къ прѣтвѣрѣ святѣй Софіи. К. О.]

Въ лѣто 6672. [Пріїома Свѣтъ подъ Ладогу въ полуночіе сего швекъ, и кнѧзь Ярославъ Всеволодичъ съ посадникомъ Захарьею и съ Ноугородци побѣдшиа я въ рѣкѣ Воронай, маія 28, овы изаскоша, а 40 и 3 швекъ изымаша. К. О.] Тогда Леонъ епискупъ не по правѣ поставши, перехватиша Несторовъ столъ, и еще Иестеру сущю живу; и введе ересъ, почя учить въ Суздалѣ не есть мясо изъ Господскихъ праздниковъ, въ среду и пятны, на Рожество Христово и на Крещеніе. И бысть тяжа велика про то, и упрѣ єго владыка Феодоръ прѣль кнѧзя Андрѣемъ; онъ же идѣ къ Ноугороду, и тамо упрѣ єго предъ царемъ Мануиломъ Андрѣемъ архіепискупъ Болгарскій. Оному же молишу и на парадъ, и удариша я слуги царевы, сущими ту посломъ вѣль, Кіевскыи и Черниговскыи и Суздалскыи⁴. Того же лѣта ходи кнѧзь Андрѣй на Болгары, и побѣди имъ.

Въ лѣто 6673. Преставиша Ростиславъ Мѣстиславичъ, а княжинъ въ Киевѣ 9 лѣтъ⁵. [Того же лѣта поставленъ бысть архіепискупъ Ноугороду Илья митрополитъ Іоанномъ, при кнѧзе Ростиславѣ. К. О.]

Въ лѣто 6674. Выгна Мѣстиславъ Володимера Мѣстиславича изъ Кіева, а самъ сѣде въ Кіевѣ. Тое же зимы послал кнѧзь Андрѣй изъ Суздаля сына Мѣстислава на Кіевскаго Мѣстислава съ Ростовши и съ Суздалши, 11 кнѧзей послал: Глѣбъ Переяславльский, Романъ Смо-

а) живу - сущю приблѣжено во всѣхъ си, краинѣ К. О. б) вистеры - мавистыри помѣбъ, можа же. в) великия - сборника прѣблѣжено таинств. г) За сѧ же К. О. же изъ я фальсъ не доимѣю: см. Ноег. пера. Лам. стр. 43, и ниже коде 6675 : д) преставиша . . . 9 лѣтъ: ; отъ Ц. это спомъ зачертанъ, но изложенъ ниже коде 6674 годомъ.

левський, Давидъ Вышгородскій, Володимир Андріевичъ, Дмитрий Юрьевичъ³, Мстиславъ, ¹⁶² Рюрикъ съ братомъ съ Мстиславомъ, Олегъ Святославичъ съ братомъ съ Игоремъ. Мстиславъ же Изяславичъ затворилъ въ Кіевѣ, и біяутися крѣпко по три дні; и помохе Богъ Мстиславу Андріевичу съ братомъ, и взяша Кіевъ, егоже не было никогдаже. Мстиславъ утесъ съ братомъ къ Володимерю, а князаню и сына его змию, и бояръ его, и весь Кіевъ повосіваша. И посади въ Кіевѣ егрыя своего Глеба Юрьевича на столь, а самъ иде ко отцю съ великого честію и похвалю. Того же лѣта преставиша митрополитъ Іоанъ въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6675. Преставиша князь Мстиславъ, сынъ Мстислава, иде изъ Смоленска къ Кіеву; а княжинѣ лѣть 9. Того же лѣта приде въ Русь митрополитъ Константинъ⁴. Того же лѣта выїде князь Святославъ изъ Новгорода на Луки, и присла въ Новгородъ: «яко не хощи у васъ князя?» Новгородци же іѣловаша святу Богородицю, «яко не хощемъ его», и идоша прогнати его съ Луки; онъ же уїзжалъ, иде къ Торопчу, а Новгородцы посланы къ Мстиславу по сыну. Святославъ же иде на Волгу, и вда ему князь Андрій помохъ, и пожаже Новий Торгъ, а Новгородцы отступиша къ Новугороду, и многоїа пакости твориша домомъ ихъ и геломъ. А братъ его Романъ и Мстиславъ пожажа Луки, а Мучине устушиша, иша въ Новгородъ, а иша въ Пѣсковъ. И сложиша⁵ изъ Новугородъ князь Андрій съ Смолинами и съ Полочаны, и пути заня, и посыпаниша Новгородскія всходы, вѣти не ладуни къ Кіеву ко Мстиславу, а Святослава силу лестницъ⁶ въ Новугородъ, а то слово руши: «іѣбъ замъ князя иного, разѣ Святослава?» Новгородци же того не брехаху, и убили Зихарію посподника, и Неренина, и Неду борича, яко творишауть а перепѣти дерази то Святославу; и наїховаша себѣ путь на Вачка и на Володарі, и иде Даниславъ Іазутичъ⁷ съ дружиною своею къ Кіеву, ко Мстиславу по сыну. А Святославъ пріиде съ Суздалемъ, и съ братомъ, и съ Смолинами, и съ Полочаны, и Русь, и идоша Новгородцы съ Іукуномъ противу имъ; они же не дошедши воротишаася, не уїзжаша бо питчоже. Тогда же бывша Новгородцы безо князя отъ Семена дни до Велика дни. На ту же зиму ходи Мстиславъ на Полонію, и побѣда її, и приведе полонъ въ Русьскую землю толь сильно, яко въ числа пѣти.

Въ лѣто 6676. Приде князь Романъ Мстиславичъ, внукъ Изяслава, къ Новугороду на столь, и ради бывша Новгородцы своему хотію. [Того же лѣта ходиша Новгородцы въ Пѣсковичъ къ Полотску, и пожажоша волости, и воротишаася отъ града за 30 верстъ. Тому же лѣту исходиша, на весну, ходи князь Романъ съ Новгородцами къ Торопчу, и пожажоша дома ихъ, и головъ множество поплѣшиша. К. О.] Выїша Мстиславъ Изяславичъ Володимера Мстиславича изъ Кієва, и иде въ оруду; а самъ сбѣсъ въ Кіевѣ.

Володимерьское книжженіе. Въ лѣто 6677. Отъсль наста книженіе Суздалское книженье Овдіймъ Юрьевичемъ, а столь великоє книженіе⁸ Володимира. Пособи Богъ князю Михалку Юрьевичу, за дечи сияты Богородини бися съ Полою: послали бо его братъ князь Глебъ. Михалко же скоро иде, аки на ловъ, съ братомъ Всеволодомъ, а воевода у

³) Дмитрий Юрьевичъ: см. Істор. подъ 6676 (т. I, стр. 151) и План. подъ 6678 т. (т. II, стр. 99), що ох. козака Всеволодана Гиресоніемъ: санк. Карак. II, 276 и роспись VIII, смис. 9, въ Стороза Ключа въ Ист. Гос. Рос.; ⁴ възложитъ ошибочно Дмитрий, арій. б) того же лѣта приде... постистинъ: лѣмъ въ К. въ сложеніи: таки вспоміло; ⁵ то ѿйтъ съ. сложина (сложиниша). г) лестница; ⁶ въ Нов. пера. Істор. (т. III, стр. 44) лестница, а за верхнями таїа же ѿ Акії, споку силу вѣжашаши въ новугородъ. ⁷ а) иде лавъка. Іазутичъ: яко не въ Святослава Іазутинъ (иде Даниславъ Іазутинъ) испорченъ ѿ Е. О. е) книженіе: градъ пріобоз. К. О.

1169 него Володиславъ³, Яненъ братъ, и побѣди Полоцци. А Полоцци взяша Полоное и Семичъ.
 —⁷⁵ *Даліє см. Лаврентіївскую Історію (т. I, стр. 154)* юш словъ: тое же зими князь Андрій послъ сына . . . рукою благовѣрного князя Андрія. Вилемо сего находѧщуюся полюкъ въ Королівському и Оболенському синкахъ статю: ходи изъ Новагорода Даньсланть . . . Якова Переysкаго см. въ *Новг. четвертой Летт.* т. IV, стр. 12.

Въ лѣто 6678. Преставиша князь Мѣстиславъ Изяславичъ въ Володимери въ Волынському. Того же лѣта выгнаша Новгородцы князя Романа⁶, а ко князю Андрію послана Новгородцы: «на всїй воли нашей дай намъ князя.» Того же лѣта виїде въ Новгородъ Рюрикъ Ростиславичъ.

Въ лѣто 6679. Преставиша князь Володимиръ Юріевичъ Всеволожичъ⁷, въ Кіевѣ; сідѣ на стольѣ 3 мѣсяці.

Въ лѣто 6680. Виїде князь Романъ Ростиславичъ изъ Кієва волею, и сідѣ въ Кіевѣ Михаїло Юрьевичъ⁸. Преставиша князь Глѣбъ Юрьевичъ въ Кіевѣ, сідѣть два года; Ярославъ Изяславичъ сідѣ въ Кіевѣ. Тоє же зими послъ князь Андрій Юрьевичъ князя Романа Ростиславича изъ Кієва на стольѣ, а Яроноїку дасть Смоленськъ.

Въ лѣто 6681. Преставиша князь Мѣстиславъ Андріевичъ⁹.

Въ лѣто 6682. Сідѣ въ Кіевѣ князь Романъ Ростиславичъ. Выїбже Рюрикъ изъ Новагорода; потому же послана Новгородцы ко князю Андрію: «дай намъ сына своего князя Юрія»: [и пріяша его съ честію. К. О.] Тогда Ростиславичъ¹⁰ не хотіше тъ волѣ быти въ князѣ Андрієвѣ, паче же Даньль Ростиславичъ Вышегородскій князь, съ братію свою пріїха къ Кіеву въ ночь, и въ брати князя Андрія Всеволода¹¹ и Яроноїка Ростиславича. И се слышашь князь великий Андрій Юрьевичъ, и брати своя Даньль Ростиславичъ, послъ на изъ сына своего князя Юрія съ Новогородии, и Ростовци, и съ Судазци, воеводство поручи Борису Йилославичу, и ініхъ князей 20 съ полкы своими. Даньль же Вышегородскій иде по помочи въ Галичъ, а брати Мѣстислава посади¹² въ Вышегородѣ; и тамо не даша ему помочи. Юрій же князь Андріевичъ¹³ съ вои своими стоя 9 недѣль у Вышегорода, не хотія пролити крови, и возвращатися въсповѣ.

Въ лѣто 6683. Убієнь бысть князь великий Андрій Боголюбский. Се же бысть въ пятницю на обѣдни, съѣсть створиша окованій пагубоубійственіи: бѣ у него Якимъ слуга изълюбленный имъ Кучковитинъ, и слышаша отъ иного, оже брата его яль и велий казнити, и устремиша діаволимъ наученіемъ, и тече вонія къ братіи своей, ко зъмъ съѣѣникомъ окованімъ, и почя молити къ себѣ: «аще сего казнити днесъ, и и насъ внутра такоже казнити, а промыслитъ о князи о сѣмъ;» и съѣѣща убійство на своего господина и на своего кормилте. И пришедши ночи, они же окованій утопившиеся и възмѣне оружія, и пондоша на своего кормилте и господина князя великого Андрія, яко зѣбрѣ сѣѣріи: издушили имъ на ночь въ суботу, а того дни бысть праздникъ святыхъ Верховныхъ Апостоль Петра и Павла. Свои милостиныци были, а иныча окованій убійца Кучковичъ; а начальникъ имъ бысть Петръ Кучковъ зять, Анбаль Ясинъ ключникъ, Якимъ, иже бѣ князь

3) володиславъ - володиславъ неправильно склон. вр. б) романъ - такоже бо бѣ обычай блаженныи лѣтомъ прибояло то склон. склон. кромъ К. О., а въ Ц. литературно. в) волод. кр. волод., - володимеръ, сынъ князя короля володимира К. О. г) изъ кіева: . . . юровица пропущено отъ К. О. д) въ л. 6681. . . . андріевичъ: замѣтъ К. О. е) ростиславичъ - ростиславичъ зель онима. кромъ О. ж) висенова - висеново по Іоан. Летт. (стр. 155); во склон. съ и висенова. и) мѣстисла - посади - прокущено за Ц. Б. Г. мѣст. затвора О. и) андріевичъ: съ вои своими прибоял.

его любиль, и Офремъ Монзачъ, а всѣхъ оказавшихъ убить 20. И придоша ко двору книзу, избира сторожи дворные, а князю^а сялюцо, и баше съ иници кошѣй единъ наль; и прашедше къ сбѣнемъ, силою двери выломиши и прилониша къ ложини, илѣже кнѧзь Андрій блаженныи спѣти, в рече единъ стоя у дверей: «господише кнѧзь великий!» И рече кнѧзь: «кто еси ты?» И онъ рече: «Прокопий.» И рече кнѧзь паробку: «не Прокопий.» Они же прискочивши къ дверемъ къ ложини, слышали гласъ книжъ, и починаши бити двери, и силою выломиши двери. Блаженныи же вѣскочи, и хотѣвъзять мечъ, и не бѣ мечъ: бѣ бо того дни вышиль мечъ Амбаль^б ключникъ его, той бо мечъ бѣ святаго и великаго мученика Христова Бориса. И вѣскочиша два оказавши, иста книжъ, и книзъ единого по-вереса подъ сѧ; а въ то времѧ исчезавши окованіи и мѣшивши книзъ повергася, и узиниша сквой другой^в, и посемъ познавши книзъ, и борахуся съ иници, велми бо баше книзъ силенъ, и сѣлаши сквой мечъ и саблями, и коніи днина раны ему. И рече имъ: «сторе ванъ, окованіи и нечестивіи! почто ушодоблестся Горесбрѣ? что вы учихши зло? аще кровь мою проліпите на землю, да Богъ отомстить вамъ и мой хлѣбъ.» Си^г же нечестивіи мѣшивши книзъ убита, и вземши друга сквой вонъ, трепещище отъидаша прочь; они же въ горохѣ выскочи по нимъ, начать рѣгати и глаголати въ болгани сердца, и иде подъ сѣни. Они же услышавши гласть воротивши опять на сѧ, они же побѣже подъ сѣни. И рече единъ: «видѣхъ ико книза идуща съ сѣней долонъ.» И ркоша: «смотрите его^г гдѣ сеѧ убили.» И посмотряши, и не обрѣташа блаженныи и ркоша: «тотъ ногъбочкомъ, вборѣ ищите его.» И тако вжеги сѣницу, налиша по крови блаженныаго. Книзъ же узрѣ грядущихъ^з къ себѣ, помолися Господи, глаголя: «анче, Господи, въ сѧ осуженіи конецъ пріамаю, аще и много съѣрѣніи, но отъ тебе не отступихъ; заповѣди твои не сохранихъ, но вѣдѣхъ^и, яко милостивъ еси.» И въздохнувъ отъ глубины сердца, и прослезивши глаголая: «ада уловая терплю о всѣхъ сихъ; благодарю га, Господи, яко смирилъ еси душо мою, и во царствіи твоемъ причастника ма сътвори; и се иныи, Господи, аще кровь мою проліпютъ, притчи мя въ дни святыхъ мученикъ твоихъ, Господи!» И то ему глаголашу и молдавиша о грѣхъ своихъ къ Богу, и сѣдѧши ему за столомъ кислотнымъ, и узрѣша сѣницу блажен-наго аки агнъ непорочно, и ту окованіи прикончаныа его. Петръ же отъиа ему руку лесную, а ини избодона ѿ; и ту блаженныи конецъ пріять, мѣсяца іюня въ 29 день, на память святыхъ Апостоль Петра и Павла. И положиша честное тѣло его въ Володимери, въ церкви чудной и хвалы достойной¹ святѣй Богородицы Златоверхой, иже бѣ самъ создѣлъ. [Того же лѣта выведеніа изъ Новагорода книзъ Юрия Андріевича, а Мѣстиславъ послалъ сына своего Святослава въ Ноўгороцѣ. К. О.] Того же лѣта, сѣдѧши Ярославу Изяславичу въ Кіевѣ, фла на ии изгнаніи Черниговскіи книзы Святъславъ, и вѣдаша въ Кіевъ, а книзъ Ярославъ утече, а бояръ его поизмана, книгышино его съ сыномъ; въ Кіевѣ же сѣдѣ Святъславъ 12 дній, и възвратиша къ Чернигову, поизманъ иибніе Ярославле безъ числа. Ярославъ же слышашъ, яко Кіевъ стоять безъ книзы, пограбленъ Ростиславичи², прѣѣха опять къ Кіеву, гибъ дерка на Кіевы; и замысли положити на нихъ тяготу, и рече имъ: «вы сеѧе подвѣли на

а) книзо - отъюю брабока. Ц. Б. б) амбаль - либаль (эмбонъ) - сюда трактъ О. в) другъ - мужъ Ц. г) възъ; и Ц. В. Г. д) си - шахъ покровлено; то есть си. се. в) трепещище . . . вонъ кронупено изъ О. ж) его - книза изъ Т. з) грядущихъ - идушихъ О. и) вѣдѣхъ - видѣхъ Т. В. и) чудной и хвалы достойной - чудно и хвалы достойно - сюда кропла О. к) пограбленъ ростиславичи; ии Иван. Лист. (т. II, стр. 44) пограбленъ огюовичи, крепицамъ огюовичи, т. е. селянами Всеволодовичами, помохами Олега Святославича Черниговскаго.

1175 мене Святослава; премышлайт чимъ выкупти княгиню и сына².» Онь же не умлющемъ
^{— 17} что отищиць, попрода³ весь Кіевъ, и игумены и поны, и черниши и чернини, и Литину, и
 затворы, и гости⁴, и все Ківія, и много ала сътвори Кіеву, и пойде къ Чернігову. Въ то же
 время Черніговскому книзу некирно живущю⁵ со Олгою Святославичемъ, и посваше Олегъ
 Святославичъ Черніговскую волость; Святославъ же умиралъ съ Ярославомъ, и иде на
 Олту, и може возвѣсть его, и много за створище възвратися изъ Чернігову. Въ то же время
 приелашася ко книзу Андрію Роману съ братію свою, просячи княженія въ Кіевъ Роману
 Ростиславичю; и книзу Андрію рекну: «пождите мало, послать есмъ съ братію своей въ
 Русь; какъ ми будеть вѣсти отъ нихъ, и тогда мы ламъ отѣль».

Въ лѣто 6684⁶. Оженисъ князь Мстыславъ въ Новгородѣ, пол у Якуна у Мирославича
 лиць. И потому названа ѿ Ростови къ себѣ, и иде къ Ростову съ дружиною своею, а
 сына оставилъ въ Новгородѣ; и прииде къ Ростову. И въ то время умеръ бывше князь Ми-
 халко. И прииде ѿ Ростови и съ Суздалью къ Володимерю; и срѣтъ ѿ Всеволодъ съ Воло-
 димерци и съ Переяславціи, и постали противу имъ полкъ, и бишася, и наде обѣихъ множе-
 ство, и одолѣ Всеволодъ. И възвратися Мстыславъ въ Новгородъ, и не пріѣша его Новогородъ,
 по путь ему показаша и съ сыномъ его Святославомъ; и пошли Новгородцы у Всеволода
 князь себѣ Ярославъ Мстыславичъ. На ту же зиму иде Мстыславъ съ侄ь Галь-
 бомъ и съ братомъ съ Ярославомъ изъ Суздаль, и бишася за Колакиєю; и ту побѣдилъ Ри-
 занъ, и иши Гальба съ сыномъ и Мстыславъ съ братомъ Ярославомъ, и порубиша я.

Въ лѣто 6685⁷. Сбѣдѣ Всеволодъ, братъ Михалко, владѧ всю Русскую землю. Того
 же лѣта Ростови приведоша Мстыслава Ростиславича изъ Новагорода; онъ же пріѣде къ
 Ростову и совокупи⁸ ѿнъ, слушая Ростовицъ, и пойде на Всеволода къ Володимерю. Воло-
 димерци же рѣша: «книже, правъ еси, господине; пошли противу ему.» Всеволодъ же поиде
 противу ему⁹. И бывшъ ему изъ Суздальемъ, и узѣбна святую и пречистую Матерь Божію цер-
 ковь» Володимерскую, и весь градъ до основанія яко на тѣлѣдусъ стояща; князю же поко-
 рующю¹⁰ и всему полку его, яви Богъ новое чудо, заступленію и помощіи¹¹ хотящій быти
 отъ Бога господину Всеволоду. Многажды же посылаше къ Мстыславу, рекъ: «брате! аще¹²
 тебе привели Ростови, а мене быль Богъ привель съ братомъ съ Михалкомъ и Володимер-
 ствіи людіи; походи къ Ростову, а язъ къ Володимерю, и Суздаль буди начъ обче, кого ѿхоч-
 тять, той имъ буди князъ.» Онь же не възходитъ сего, слушая Ростовицъ; рѣша бо ему:
 «оже ты миръ даси ему, по мы не дамъ ему¹³», помыслиша высокомуїсть свояки. Всеволодъ
 же пріѣде къ Юрьеву, сожлася съ Переяславціи, поїздоста бордо противу Мстыславу, и си-
 стася у Липиць, и покрыла поле Юрьевское; и поможе Богъ Всеволоду, и ту убиша у Мсты-
 слава Добрину Долгаго, и Иванка Степановичъ, и Михаїл Шибутовичъ¹⁴ и інѣхъ многихъ;
 а інѣхъ много Ростовицъ поиманія. И възвратиша съ побѣдою великою въ градъ Воло-
 димеръ, а Мстыславъ бѣзъ къ Ростову вѣнчай¹⁵, а изъ Ростова къ Новугороду. И рѣша ему
 Новгородци: «шель еси быль на стрыи своего на Михалка, повабленъ Ростови, и Михалка

а) и сыва - въ книзѣ К. О. Б. попрода¹⁶ попрода¹⁷ Т. а) затворы и гости - затворы гости сонце. Г. В.
 г) некирно живущю - некирну К. О. д) въ лѣто 6684 - тое имена креబаз. К. О. е) Пода гдамъ годами
 запоморажася проспериша то же, что и кое предѣвѣдущимъ: см. Іагр. Іам. (т. I, стор. 161 — 165).
 ж) совокупи - совокупиша Т. а) аспектиша же . . . сиу - проприло во К. О. и) первозъ - только азъ Т.
 и) покорующо - покорующе покоряло азъ Т. К. О. к) заступленію и помощіи - заступленіе и
 помощь Т. Ц. Б. Г. заступленіе и помощь В. а) аще - азъ К. О. и) но мы . . . сиу - проприло
 азъ Н. Б. Г. и) шибутовичъ - шибутовиша Т. о) вѣнчай - дружинѣ креబаз. В.

Богъ поять, а го Всеволодъ тя Богъ управъть; а чому къ наль идешъ? И не-пріама 1577
его Новгородци, и рѣна ему: «пойди прочь, а мы себѣ книзъ добудемъ; ты у насъ буда, а
нынѣ волости ишень, а не право.» Мѣстиславъ же идѣ къ Рязаніи, и подмолніи заты своего
князя Глѣба Рязанскаго на Всеволода, и поаде Глѣбъ на Всеволода къ Володимирю: Всево-
лодъ же поиде противу Глѣба къ Рязаніи. И бывшу ему на Коломенѣ, пріаде ему вѣсть, аже
Глѣбъ шель иныхъ путемъ, и вонеетъ съ Полоцкіи у Володимира, Богоявленскую церковь по-
трабилъ, іоже бѣ украсить князь Андрій наче мѣры. Всеволодъ поиде вборѣ къ Володимирю,
и обѣре Глѣба стояща на Колакѣ, и не бѣ да гвердю ударитъ на нѣ, и стояша⁶ мѣ-
сѧнъ; и хоташе Глѣбъ мира, но Всеволодъ не хоташе, понеже Глѣбъ поганый извѣде и
много кроїя пролія, а слушашои Ростиславичъ ширину свою, а Всеволодъ не створи ему
зла ничтоже. И нача Глѣбъ съ Ростиславичи и съ Полоцкіи полки изнажати⁷, Всеволодъ же
поиде на съ съ Прусковы горы: гибнотъ Бояніемъ побѣда Глѣбъ, а Всеволодъ погна по
немъ, овы сѣкунде, а иныхъ вижуше; ту и самого Глѣба поинаша, и сына его Романа, и
ионрина Мѣстислава Ростиславича⁸, и думни его вси повязаша⁹, и Бориса Жидиславича, и
Ольстиня, и Дѣланія, а поганыхъ вѣхъ пересѣкоша¹⁰. И пріаде въ градъ Володимиръ съ
великою частію, и бысть радость по всей земли, Глѣба и полки его приведе изнинавъ ру-
камъ въ Володимиръ, овы казни, овы же казнивъ вожалова и отгущети я; бѣ бо благосердъ
и милостинъ, не рѣдъ кровопролитію никакоже. Князъ же ведаи въ порубъ, гражансъ же
разметавши порубъ, и сминаи Мѣстислава и Ярослава ольстинца; а Глѣбъ ту умре, и тѣль
отпустиша въ Русь. Ведомыма же имъ² и гибнотиа очима, пріодоша къ Смоленску, и вин-
ности въ церкви святому мученику Борису и Глѣбу на Смилѣнѣ, и ту прорѣста сентября
въ 5, на убеніе Глѣбово; а на зиму пріодоша въ Новгородъ, и посадиша у себе князя
Мѣстислава, а брати его Ярослава въ Ноѳѣнь Торгу, а Ярослава изъ Ламѣкомъ Волонѣ.

Въ лѣто 6686. Преставиша князь Мѣстиславъ¹¹, внукъ Юрьевъ, и поховиша я у святыхъ
Софіи въ притворѣ въ Новгородѣ, въ гробницѣ Володимирѣ¹² Ярославича.

Въ лѣто 6687. Посадиша въ Новгородѣ на столь Ярослава Ростиславича, и за Всево-
лодъ гость Новгородский; и показана Новгородцы путь Ярославу. Тогда Всеволодъ изгнан
Новыи Торгъ, и занѣ я, и посланы Новгородцы по князю по Роману къ Смоленску, и виnde
на Собѣрь.

Въ лѣто 6688. Посланы Новгородцы въ Русь къ Святославу по сыну, и дасть имъ сына
своего Володимира. То же зимы иде князь Святославъ Всеволодичъ, Олготъ виukturъ, съ По-
ловци погаными и съ Черниговци изъ Руси¹³ на Судаль ратио, на Всеволода Юриевича, а
сынъ его Володимиръ изъ Новогорода съ Новогородца; и синяша на Волѣ, усть Тѣбра, и
полоцши всю Волгу пусту и города иси воинства. Всеволодъ же поиде противу ему, и
устрѣте я не дошелъ Переиславъ за 40 верстъ на Влєнѣ рѣкѣ, ту ся воротиша; ту бѣше
вонши Судальци полкомъ и учинили окною себѣ твердь. И стояша промежи себѣ даѣ недѣли;
вон же Всеволодъ хоташутъ крѣпко стати, и не смыша дати полку, а князъ¹⁴ съ Новогородца
посылаху къ нимъ, прослеце полку: ибо Богъ своюю милостию болѣ не пролія христіанскіи
крови, и повадиши мало мези себѣ, и убина Новогородца 300; Всеволодъ же благосердый,

а) я въ — изъ него К. О. б) стояша· стояще могъ же. в) съ половци· погаными промѣбы. К. О. г) париками·
раздѣти. К. д) мѣстиславъ рост.- мѣстиславича очима. К. е) поинаша· поинаша Ц. ж) пересѣкоша· эзеки
пересѣленіе; со слогомъ съ. пересѣче (поѣвче). з) ведомыма же имъ· ведомыхъ же имъ азъ К. О.
и) мѣстиславъ· ростиславича крабекено на полѣ отъ Ц. прославича очима. К. и) изъ руси· и съ
русью К. О. ж) князъ· князъ К. О.

1180 хотя крове пролити, и не бха на нь. Опъ же стоя лѣд' недѣль, и убоѧся розводія пожне
—⁸⁷ городъ Дмитровъ, възвратися въ Русь, а кнізъ Всеволодъ възвратися къ Володимерю; а Нов-
городци придоша послорову, и поіша кнізъ Святъслава самого къ Новгородъ.

Въ лѣто 6689. Новгородци же приведоша къ себѣ кнізъ Володимира Святъславичъ, а
Ярополку даша Торжекъ. Онь же сѣхъ въ Торжку, поча воевати Волгу, людя Всеволожи;
и въ то же времѧ прииде Всеволодъ изгномъ къ Торжку со всѣмъ полкомъ своимъ, и съ
Муромци и съ Рязанци, и затвориша Ярополка съ Новоторжци въ градѣ; и стоя Всеволодъ
у города 5 недѣль, и людіи изнемогоши въ градѣ, зане не блашть имъ корму. И устрѣлиша
кнізъ Ярополка въ градѣ, и бысть имъ велика печаль, и предашася Новоторжци; и възлиша
градъ, а кнізъ Ярополка жиша и ведома съ собою окончаше. И възвратиша Всеволодъ къ
Володимеру съ побѣдою, а людіи Новоторжци приведе всѣ съ женами и съ дѣтми въ Воло-
димерь, и пусти ихъ опять на Торжекъ; а Новгородци възвратиша отъ Арютъска, пожеги
градъ.

Въ лѣто 6690. Тогда же въ зиму путь показаша Новогородцамъ⁶ кнізю Володимеру Святъ-
славичу, и иде ко отцу въ Русь; а Новгородци послаша по кнізу ко Всеволоду, и вда имъ
свояка своего Ярослава Володимерича.

Въ лѣто 6691. Кнізъ великий Всеволодъ ходи на Болгары со всею областю свою, и
убиша у Всеволода кнізъ Изяслава Глѣбовича; а Болгары посѣче и въ половъ поведе. [И
на ту же зиму бишаши Плесковичи съ Литвою, и многою надѣ Плесковичи. К. О.]

Въ лѣто 6692. Посла Всеволодъ, възведе своякъ свой изъ Новагорода, Ярослава Воло-
димерича; и неголовахутъ бо ему Новгородци, зане многою пакости творише волости Новогород-
ской. И сдумаше Новогородци, послаша ко Смоленську ко кнізу Давыдови по сыну; и вда⁸
имъ Михаила сына своего⁷, и ведома є къ Понугому, и посадниша є на столѣ.

Въ лѣто 6693. Бысть знаменіе въ вічерію годину въ солнице: бысть морочно исля, яко
и на болѣ часа, и зѣзды вилѣти, и членовъмъ въ очи аки зелено баше, и въ солнице
учиниша аки мѣсяцъ, и из рогъ его аки огнь горицъ⁸ исходиша, и страшно бѣ членовъмъ
вилѣти знаменіе Божіе. Того же лѣта ходиша кнізъ Русьстіи въ на Полоціи, Володи-
меръ Глѣбовичъ, Святъславъ Всеволодичъ, и іншыхъ кнізій 6, и пособи имъ Богъ, 7000 ру-
бками поимали⁹, а кнізей единіхъ¹⁰ 400 и 17 изміниша; и възвратиша съ побѣдою великою,
и въздаша хвалу Богу, и бысть радость во всей землї Русьской.

Въ лѣто 6694. Кнізъ Олеговичъ¹¹ сдумаше изъ Полоціи, рукуше: «мы есмы що не кнізи?»
и поідоша, и поможе имъ Богъ, Полоціи побѣгоша, а кнізъ Русьстіи стаіа на Ижахъ,
рукуше: «братья наши бились съ нами, а смотря изъ Переяславль, а они къ намъ самі при-
шли; а мы въ землї ихъ есмы, и еще идемъ къ нимъ за Донъ, до конца плѣнить ихъ,
идемъ и въ луки мора, идѣже оти наши не ходиша, добудемъ себѣ славы вѣбѣкъ.» И
пояде Игорь Святъславичъ съ лѣдъма сынома и братаничи его за Донъ, а не вѣдуще Божія
строенія, и тамо побѣдиша ихъ безъ вѣсти; інкы гости вѣсть присенши на Русь. Приходи
Греческий царь Алексѣй¹² Мануиловичъ въ Новогородъ. [Того же лѣта преставиша архіепи-
скопъ Илья, положенъ бысть въ притворѣ святѣй Софіи. К. О.]

Въ лѣто 6695. [Поставленъ бысть архіепискупъ Новогородский Гаврило. К. О.] Того же

а) вссеволодъ - кропунюко ѿ К. О. б) новогородци - лѣдисланіюко ѿ К. О. в) вда - лазъ (зданъ), скіде дрію О.
г) сына своего - жиша ѿ К. О. д) горицъ - жаренъ К. О. е) руками поімали - руками зиша К. О.
ж) единіхъ - полю ѿ К. О. з) кнізъ олеговичъ - кнізу ольговичу О. кнізъ олеговичъ В. и) ізмінѣ-
ялена ѿ естѧ съ кромъ Т.

льта выгнаша Новгородца князя Мстислава Давыдовича, и послана ко Всеволоду въ Боло-¹⁵⁸⁷
димеръ по Ярославу Володимеричу; и зайде въ Новгородъ въ сѣде на столь.

Въ лѣто 6696. Въ лѣто 6697. Иабинша Пеконичъ Чюль Поморскую, 7 ишекс².

Въ лѣто 6698. Въ лѣто 6699³. Ходи князь Ярославъ на Луки, позѣйъ Полотъскынъ
князи и Полочаны, и поѧть съ собою Новогородца, и снявшись на рубежи, и положиша мезги
собою любозъ, яко на зиму всімъ сняться любо на Литву, любо на Чюль; и прииде князь
Ярославъ въ Новгородъ. И бысть на зиму, иле князь Ярославъ съ Новогородцемъ и со Пеко-
ничемъ и съ всею областю изъ Чюль, и изъ городъ Юрьевъ, и пожгоша землю ихъ, и полена
безъ числа приведоша; а сами придоша иси поздорову.

Въ лѣто 6700. Иде князь Ярославъ къ Пекову, на Петровъ день, и Ноңыгородецъ въмѣхъ,
и самъ сѣде въ Пековѣ, а дружину свою⁴ послъ съ Пеконичемъ воспети; и шельше взаша градъ
Медвѣдию Голову и пожгоша, и възрадовашася иси, что поздорову пріядено.

Въ лѣто 6701. [Преставши Варлаамъ игуменъ святаго Спаса изъ Хутинъ, пожбя 6 день.
Того же лѣта преставши архиепискупъ Новогородский Гаврило, и положиша бысть въ при-
творѣ святой Софіи, посторонъ братѣ, нареченаго въ чеснечтѣ Григорыѣ⁵. Князь великий
Ярославъ съ Новогородцемъ и съ игумены и иноны душаша, они хотиаху Митрофана поставить,
а иниа Мартурія, а друзіи Гречина, и бысть распра изъ нихъ; и положиша изъ святѣй тра-
пезы З жребія, и послана съ нѣчѣ слѣща, да котораго Богъ дастъ; и вынесе Божию бла-
годатъю Мартирию, и послана по ии и приведоша изъ Русы, и посадиша ї въ епископы. И
послана къ митрополиту, и присла по ии съ честью, и иде съ предними мужи; и прія въ съ
любовию князь Святославъ къ митрополиту, и поставиша ї декабря ии 10 день, и прииде въ
Ноңыгородъ генваря въ 16 день. Того же лѣта иодша изъ Новагорода въ Югру ратью съ
воеводою Ялрѣкомъ, и пріядона въ Югру и взаша градъ; и пріядона къ другому граду, и
затвориша изъ града. И стояша подъ градомъ 5 недѣль, и всылахуть къ иамъ съ рѣчию
льстивою, глаголюще тако, «яко коними сребро и соболи и иная узорочія, а не губите своихъ
смердюкъ и своихъ дани», и листица ии, а вонъ свои коничи; и яко скончиша вои, и выслана
иша изъ града къ воеводѣ: «пойди въ градъ, ионми съ собою 12 мужъ». И иде въ градъ,
ионми съ собою попа Иванка легене и иныхъ болшинъ, и искоша ї въ канунъ святаго
Варвары; и выслана иакы, и ионши иихъ 30 мужъ лучшихъ, и тѣ вѣжъ искоша, и потомъ
50. И потомъ рече Савка князю Югорскому: «коже и еще, княже, опять вои приведеть сѣмо и землю
твою пусту сътворить». И прииде же князь Иаковъ, и повелѣ убити; и рече Иаковъ Савку:
«судити ти, брате, Богъ и святая Софія, оже если подумашъ на кровь братіи своей, и ста-
нешася съ нами предъ Богомъ и отиѣщаши за кровь нашу»; и то рекущъ убийца бысть, той бо
Савица перехѣтъ дръжаще отай съ княземъ Югорскымъ. И потомъ яко ижемотоша гладомъ,
столпи бо баху въ недѣль слушающе листи иихъ, и на праздникъ святаго Николы выгѣзже
изъ града искоша иси, и бѣ туга и бѣда останку живыхъ, бѣ бо осталося 80 мужъ; и не
блаже быти чрезъ всю зиму въ Ноңыгородъ на нихъ, ии на живыхъ ии на мертвыхъ, и не-
чаловахутся въ Ноңыгородѣ князь, и взадыка и весь Ноңыгородъ. К. О.]

Въ лѣто 6702. [Пріядона избытокъ живыхъ изъ Югры, и убийца Зѣбынку Волосовичъ,

2) въ л. 6696. . . ишексъ — прокумско отъ К. б) въ л. 6698, въ л. 6699 — въ лѣто 6696 К. в) а дружину свою —
въ дворъ свой К. О. г) възрадовашася . . . пріядона — възратиша иси поздорову иже же. д) посто-
ровъ . . . григорыѣ — камо изъ К.

1194 и Завіда³ Ніговичъ, и Монелава Поповичъ, сами отбѣгочи⁴, а иных купцами си откушиша:
—⁵ творахутъ бо ѿ съвѣтъ дръжаше съ Юртою на свою братъю, а то Богъ вѣсть. К. О.] Того же лѣта погорѣ Ладога и Руза. А въ Новгородѣ отъ Всѣхъ Святыхъ⁶ загорашеться незадимо и до Основанія дні, и Городище погорѣ; и люди не смылаху жити изъ домѣхъ⁷, но по полю живеху.

Въ лѣто 6703. Позва Всеволодъ Новгородицъ на Черниговъ, и на князя Ярослава и на все Одгово книже племя, и Новгородци⁸ идоша со княземъ Ярославомъ, и отишаше, и градъ бѣ, и купци; и быша на Новомъ Торжку, и присла Всеволодъ и възвратиша съ честно. И послана Новгородци къ нему Мирославу посаднику, и Борису Жироламичу, и Микифору соглскаго, просѧще сына, Ярослава иетодующаго; и възвратиша тѣмъ Новградъ⁹. Того же лѣта поиде князь Мстиславъ Мстиславичъ съ Новгородци къ Кіеву, и повоеваша по Дніпру города Черниговскія и Рѣчицю, и пришедъ подъ Вышегородъ и биннесен, и яша два князя, Ростислава Ярославича и брата его Яронола, а Вышегородъ отвориша врата граду¹⁰; а Всеволодъ Святославичъ выбѣжъ изъ Кіева за Дніпъръ, князинъ лѣть 10. Князь Мстиславъ съ Новгородци посади въ Кіевѣ князя Мстислава Романовича, а самъ иде¹¹ къ Чернигову и стояше 12 дній; и взяша миръ, и вземше дары приложи въ Новгородъ. Того же лѣта послана Новгородци посаднику Юрію Ивановичу въ Володимеръ, по князя Ярослава¹² Всеволодича. И прѣѣхъ князь въ Новгородъ, изъма Якуна Зуболомича¹³, и Фому Новоторжскаго посадника, и поточи ѹ на Тѣѣра; а самъ иде въ Торжокъ Ярославъ, а по княгиню по своему послалъ въ Новгородъ Ивора Чапопоса, и вывелъ княгиню свою къ себѣ; а гость Новгородскій весь прїя, болѣ двою тыщиць, и послала ихъ скованъ по своимъ градомъ, а товаръ ихъ рода и кони, и пословъ Новогородскихъ изъума, посадника Юрія Ивановича и его другонъ. И то слышаша князь Мстиславъ Мстиславичъ, пѣхъ изъ Новгорода и изъма замѣстника книажа Ярослава Хота Григорьевича, и вси и дворные люди покова; и цѣловъ книажа Мстислава крестъ къ Новугороду, и Новгородъ ко книажу цѣлована крестъ, что быти зводни, а за Новогородскія волости голова сложити. И рече книажъ Мстиславъ: «коидемъ, поищемъ мужій своихъ, а вашіе братіи, въ волости своєя; да не будетъ Новий Торгъ надъ Новымиородомъ, ни Новгородъ подъ Торжкомъ¹⁴, но ѿдѣ святая Софія ту въ Новгородъ, а во мнозѣ и въ малѣ Богъ и правда».

Въ лѣто 6704. Новогородци выгнаша книажа Ярослава, и иде Ярославъ на Новый Торгъ, и пріаша его Новоторжскіи¹⁵ съ члобитіемъ; и жалъху по мѣсть въ Новѣгородѣ добрые люди, а зліи радовахуси. И послана къ Чернигову по книажу Ярославу по сыну, и не бы у нихъ книажъ изъ Новгорода¹⁶ вся зімѧ; а Ярославъ книажъ¹⁷ къ Торжку въ своей волости, и дани поима, и по верху Меты и за Волокомъ взялъ дань изъ смердихъ по своей воли.

Въ лѣто 6705. Пріиде книажъ Яронолъ Ярославичъ въ Новгородъ изъ Чернигова, и сѣдѣвшу ему бѣ вѣнцъ, и выгнаша ѹ изъ Новагорода; и послана ошѣть по книажу по Ярослава,

а) завіда — таке склоненіе читано: см. Нов. пер. Лім. (т. III, стр. 22); чо обомахъ ея, ізвилову.
б) отбѣгочи — ублѣгаша О. ѿ святыхъ — по вся дни прибыва. К. О. ѿ ѿ домѣхъ въ дворѣхъ К. О. ѿ новогородци — не отвѣриша ему краївокъ. К. О. ѿ ѿ нонградъ — исправлено по Нов. пер. Лім. (т. III, стр. 25); ѿ оглазъ си. въ градъ. Даліе по описка опечатанія собіанія 6722 и 6725 идома; см. Нов. пер. Лім. (т. III, стр. 32, 33) и Нов. чеп. (т. IV, стр. 20); эта описка оканчивається словами: по западъ и въ малѣ бѣ и привіа (см. жемч. ж) граду: книажъ азъ К. О. ѿ ѿ сажъ иде: сама поимаю К. О. и ярославъ: юрия симѣи: во всѣхъ си. кроме К. О.; см. Нов. пер. Лім. подъ 6725 т. (т. III, стр. 32 — 33). 1) поль торжкомъ — надъ торжкомъ симѣи. К. О. ѿ новогоржци — новогородци спаїхъ. К. О. ѿ новогородѣ — промущено отъ Т. ѿ книажи — книжки (книжнѣ) ѿ всѣхъ си. краївъ К.

сь Нового Торгу въ Володимерѣ; познаніи Всеволодомъ илоша изъ Новгорода предніи мужіе,¹¹⁹⁷ и пояса Ярослава со всю правою и честію. И приде князь Ярославъ изъ Новгорода и¹²⁰³ сяде на своємъ столѣ, и облься великою любою съ Новогородцемъ, и бысть все добро, и бы радость велика Новгороду.

Въ лѣто 6706. Преставиши у князя у Ярослава два сына, Изяславъ и Ростиславъ; и положена бысть въ монастыри у святаго Егорія.

Въ лѣто 6707. Присла князь великий Всеволодъ, и выведе изъ Новгорода князя Ярослава къ себѣ; а изъ Новгорода позва владыку, и посадника Миронику⁴ и большіи мужи по сыни. И яко быша на озерѣ Серебрѣ⁵, преставиша рабъ Божій архіепискупъ Новогородскій Мартирий⁶, августа 24, и правеніе ё положиша въ притворѣ святых Софіи; и илоша мужи съ посадникомъ съ Михаиломъ ко князю Всеволоду, и прія ихъ съ честію, и вѣдъ имъ сына своего Святослава. А Новгородъ едуманъ съ посадникомъ, и введеніа въ епископію Митрофана, Боголюбъ избрани; и весь городъ пеще, посадиша ё съ честію великою. Приде же князь Святославъ изъ Новгорода на столъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрій⁷, генваря 1⁸, и посадиша ё на столѣ въ святой Софії, и обрадовашася всѧ Новгородъ. Того же лѣта грахъ обложили Русу.

Въ лѣто 6708. Довоть взаша Литву, и Новгородцы погнанашася⁹ по нихъ и до Чернигъ, и бишася съ ними въ Клінѣ¹⁰ съ Литвою, и убили у нихъ 80 муж., а Новогородецъ паде 15 муж.; а полонъ весь отлыни, а побитокъ убѣжа.

Въ лѣто 6709. Поставленъ бысть Митрополь архіепискупъ Новугороду, мѣсѧца іюля въ 3 день. Того же лѣта срубиша Русу городъ.

Въ лѣто 6710. Бысть знаменіе велие¹¹ на небеси: учиниша небо яко кроваво, и бысть въ едину ночь¹², изъ 5 часъ ночи, потече небо все и бысть черно, по земли же сиять и по хоромы; мѣти же всѣмъ человѣкамъ зрачишь яко кончину, и яко кровь пролиту по слизу.

Въ лѣто 6711. Побѣдилъ князь Олеговичъ Литву, и избяга путь 700 и 1000¹³.

О иконѣ пречистыя Одигитрия въ Цариградѣ. Одигитрія икона святой Богородицы, сю же икону санса Лука Евангелистъ, и износию ю во всякой вторникъ на монастырь: чадеса стварять и до сего дні, и испытлія иже вѣрою прикладиши. Нѣкто калогеръ много молящішася святой Богородице: «Госпоже! ави ми ся, какова еси была въ плоти»; и бысть ему гласъ: «иди, рече, въ Апостольскую церковь, и обрящеши мя писану въ олтаріи при крестѣ: такова есьма была въ плоти». Нѣкогда же бысть иконоборіе изъ Цариграда, и несочиша и Одигитрію икону святой Богородицы въ монастырь Пандократоръ, и заградиша ю въ олтаріи въ стѣнѣ, замежие каміло предъ иконою; и держаша¹⁴ иконоборціи 60 лѣтъ Цариградъ, и потомъ бысть православіе, и взысканіа иконы святой Богородицы, и пополѣ патріархъ молатиша по всѣмъ монастыремъ и затворникомъ; и занеся единому затворнику сопливъ видѣніемъ: «инци, рече, икона святой Богородицы въ Пандократоріи»; и обрѣтоша ю, и кин-

4) миронику Т. К. В. б) серебрѣ. с) мартірій Т. в) мактурій ѿ всіхъ сп. кромъ К. О. г) генваря 1. генваря 2 К. О. д) погнанашася. гнанія К. О. е) въ клінѣ въ великихъ слахъ кромъ К. О. сж. Пом. перк. Лам. III, 25, ѿ етрапахъ. ж) велие. ивнія пробужданію ѿ всіхъ сп. кромъ В. а) вѣща. ведословіемъ ѿ всіхъ сп. кромъ К. О. и) и держаша. и держаще ѿ прочіхъ сп.

* За сину во всѣхъ сп. слѣдуетъ Попѣсть: «ко взятію Богомъ хранимаго Цариграда». См. сего ваданія т. III, стр. 26—29, отъ слова: «изъ лѣто 6712 царствующю Ольянѣ въ Цариградѣ . . . ѿ же обидаютъ Фразе».

іноділо не загасло въ 60 лѣтъ, ико топоро^а зажжено, и бысть радость велика праведливымъ —^б о иконѣ святых Богородиць. Сей же иконы служить Луцино илема и до сего дни.

О градѣ пречистыи Богородицы. Влахернъ риза святѣй Богородиціи и поясь козыть. Пріоноша искогда ратніи по суху и по морю, патріархъ же Сергій очми ризу святѣй Богородиціи въ морѣ, и въскриѣ море, и потопоша ратніи, а иной освѣшона, и побѣгаша отъ страха. Даліе подъ 6712 г. си. *Новы*, вторую *Лам.*, стр. 128, отъ словъ: се наки иное знаменіе . . . отъ утра до полууди, и летѧмъ *Новы*, четвертую *Лам.*, стр. 19, отъ словъ: Того же лѣта Романъ . . . и поиде из Галичи.

Годъ 6713 сл. ѿ Поля. Собр. *Лам.* т. I, стр. 179. Слова: присла великій князь Все-володъ . . . Константина Все-володичъ.

Годы 6714, 6715 и 6716 сл. таꙗже же, стр. 210. Слова: пріиде Лазарь . . . Іакова въ церкви.

Годъ 6717 сл. таꙗже же, стр. 210 — 211. Слова: Иде князь Константина . . . сребро понима.

Годъ 6718 сл. таꙗже же, стр. 211. Слова: Князь Все-володимъръ утони . . . расточи по градомъ.

Годъ 6719 сл. таꙗже же, стр. 211. Слова: Испера не хотя добра . . . во имя святого Антонія.

Годъ 6720 сл. таꙗже же, стр. 184 — 185. Слова: преставиши великій князь Все-володъ . . . и украси братъ его Андрій^б. Записъ сл. стр. 211. Ходи Мъстиславъ . . . много взяша.

Годы 6721 и 6722 сл. таꙗже же, стр. 211. Слова: Иде князь Мъстиславъ . . . въ Русской земли.

Годъ 6723 сл. таꙗже же, стр. 211. Слова: Князь Мъстиславъ поиде . . . князя Василія.

Годъ 6724 сл. таꙗже же, стр. 211 — 215. Слова: Князь великій Метиславъ поиде . . . въ Рязань брату свою, учинивъ лесть. Сл. то же самое въ *Новы*, четвертой *Лам.*, т. IV, стр. 20 — 26.

Годъ 6726 сл. ѿ Поля. Собр. *Лам.*, т. I, стр. 215 — 216. Слова: Важша Болгаре . . . и пріиде Святославъ.

Годъ 6727 сл. таꙗже же, стр. 216. Слова: Присла князь великій . . . Все-володичъ въ Кіевѣ.

Годъ 6728 сл. таꙗже же, стр. 216. Слова: пріиде въ Новгородъ . . . архієпископью^а изъ Переяславъ.

Въ лѣто 6729. Выгнана Новгородца князя Все-волода Мъстиславича изъ Новагорода.

Годъ 6730 сл. ѿ Поля. Собр. *Лам.* т. I, стр. 216. Слова: послана архієпископъ Митрофанъ . . . брата своего князя Ярослава.

Годъ 6731 сл. таꙗже же, стр. 216. Слова: [Преставиши . . . Софії. К. О.] Записъ: Пріиде князь Ярославъ . . . и злата много взяша.

Годъ 6732 сл. таꙗже же, стр. 216 — 219. Слова: По грѣхомъ панимъ пріоноша изъянія . . . а изъ Смоленська на Зарубъ^а 100 мужъ^а и иже въ странамъ. Тогда же князь Мъстиславъ Галичскій . . . за Днібръ на множествѣ лодей, а Галичане и Волынни киандо съ своими

а) топоро- и топоре К. О. б) преставиши . . . андрій.; азъ стояхъ находилъ толко ѿ Т. въ архієпископью, епископью во слахъ си. хрона К. О. в) за парубъ; на рубъ К. О.; и прочихъ си. сю слово подостаніемъ. д) 100 мужъ= 500 мужъ во слахъ си.; сл. сюю видоля т. I, стр. 217.

князя, а Курине, и Трубчане, и Путиници кынждо съ своими князя, и пріїлонши конин; а 1984 выгоны^б Галическые пріѣхаша въ зодіяхъ по Днѣстру, и пындоша въ море... Оттуду же ^{— 37} идона по нынъ 8 дній^в до реки Калны, и ту срѣтоша сторожеве Татарове, и удариши на полчи^г Русьстин... Даниль же выѣхъ напредъ, и Семёновъ Олюевичъ и Василко Гавриловичъ, и разинши^и въ полки Татарскій... и обрати Татарь отъ Днѣпра вспять на землю восточную, и повоеваша землю Таноготскую^и и ины страны. Тогда же и Чаногизъ^к князь ихъ убить бысть. Се же бысть намъ за грѣхи наша, Богъ вложи недовѣріе въ насть, и по тыбы множестве людей, и бысть вонъ и въздыханіе и печаль по всѣмъ градомъ и по землемѣстѣ. Сихъ же злыхъ Татарь Таурменъ не сѣдѣть, откуду быти пришли изъ насть и тѣхъ сѧ дѣле оить; но только Богъ вѣсть.

Годъ 6733 съ. таѧ же, стр. 219. Слова: Пріиде князь Михайло... и мечину книжи Ярославли.

Годъ 6734 съ. таѧ же, стр. 219. Слова: Пріиде князь... Литовскій.

Годъ 6735 съ. таѧ же, стр. 219. Слова: Ходи... и иноесла ихъ.

Годъ 6736 съ. таѧ же, стр. 219. Слова: [Пріидоша Ень... Богъ вѣсть. К. О.] Понде изъ Новагорода князь... и Якима туну.

Годъ 6737 съ. таѧ же, стр. 219 — 220. Слова: Пріиде князь Михайло... не заневолиша Новагорода. [Рече князь Михайло... поиде въ Киевъ ставитися. К. О.] Того же лѣта понде князь Михайло... и держа посы все зѣто. [Того же лѣта понде Спиридонъ... а подолъ весь отыши. К. О.]

Годъ 6738 съ. таѧ же, стр. 220. Слова: Трасосса земли... пренесены быша моши святаго великаго святителѧ чудотворца Леонтия, епискупа Ростовскаго, изъ церкви святаго Иоана въ церковь сборную святаго Богородица въ Ростовѣ. [Того же лѣта пріиде архіепископъ Спиридонъ въ Новъгородъ, а поставленъ отъ митрополита Кирила. К. О.] Того же лѣта^и понде книжичъ Ростиславъ... Мстиславъ Давыдовичъ Смоленскій.

Годъ 6739 съ. таѧ же, стр. 220. Слова: Откры Богъ... а города не взяша.

Годъ 6740 съ. таѧ же, стр. 220. Слова: Преставися... и притверѣ.

Годъ 6741 съ. таѧ же, стр. 220. Слова: Преставися князь Феодоръ... Кириль.

Годъ 6742 съ. таѧ же, стр. 220 — 221. Слова: Иде князь Ярославъ... и спирішася отъидаша. [Того же лѣта изгониша... убина 10 человѣкъ. К. О.]

Годъ 6743 съ. таѧ же, стр. 221. Слова: Пришедъ князь Изяславъ... на столѣ въ Кіевѣ.

Годъ 6744 съ. таѧ же, стр. 221. Слова: Сѣде на столѣ... и въ поморъ ванна.

Годъ 6745 съ. таѧ же, стр. 221 — 223. Слова: Бысть знаменіе... исполнини опять. [Того же лѣта пріойдоша въ сѣль... въ домы свои. К. О.] Того же лѣга пріиде митрополит Гречинъ изъ Никеи въ Кіевъ, именемъ Іосифъ, и далъ до словъ изъ холода стыни: а звонъ избышніе^и къ тебѣ идуть. Онь же си слышашъ, възы гласомъ велишися съ плачемъ и съ слезами по правонѣбрѣй вѣрѣ христіанѣстѣй, наче же и о церкви и епискупа ради и людей, баше бо милостиинъ, не жали^и себе, ни жены, ни дѣтей, и въсклашаши изъ глубины сердца, со въздыханіемъ глаголаше... оставъ азъ единъ.

^{в)} 8 дній · 50 дній ошиб. Т. Ц. 6) на полови· на половини К. О. в) разинши· т. ѿ. разиншиася; изъ Иван. (и. II, стр. 464) потюша; изъ Ц. В. ошиб. разиншиася. г) таноготскую· таногутскую Ц. Б. Г. таноготскую К. таноготскую ошиб. О. д) чаногизъ· чаногизъ К. О. е) того же лѣта· на ту зему К. О. ж) избышніе· избышша со всѣма см. кроме К. О. з) не жали· не жемъ всѣмъ кроме Ц.

Год 6746 сл. въ Пали. Собр. Алат. т. I, стр. 223 — 225. Слово: Князь же Юрий послал Дорожка . . . И шакы третіе помолися, глаголи: «благодарю ти Господи Боже мой! куо³ похвалиши память⁴ визю, яко блага моя пашти желанъ⁵ погъбает и тонко ми тво⁶ увадѣтъ». И прочее изъ мыслы сердца своего⁷ тайно поздыхаше и молящашся Богу: «Господа Иисус Христе Вседержителю! прими духъ мой, да и азъ почию въ славѣ твой». И со речъ, и ту аби⁸ убенъ бысть. Си злоба ключша мѣсяца марта въ 4 день, въ четвергъ четвертая недѣля поста. Блаженный же епископъ Кирилъ иде съ Бѣлоозера, тамо избыть ратныхъ, пріиде на мѣсто, где великого князя Юрия убили, и обрѣте тѣло его; вземъ же тѣло его, и привнесъ въ Ростовъ, и пѣвъ пальмъ обычна пѣсня съ игуменами и съ поны и клирошами, со многыми плачами положиша ѵ въ гробъ въ церкви святаго Богородица. Василку же убену и повержену на лѣсѣ, и видѣ стера жена твіра и повѣда мужю богоизбраниму, и винша тѣло его, и плащенчице обнѣти, и положиша ѵ въ скровениѣмъ мѣстѣ; и убѣдавше же ее епископъ Кирилъ и плачущая Василкова, пославше винша тѣло его: яко поношено въ градъ Ростовъ, и многое множество народа издона противу ему, ижалостныя слезы испущающе, оставше такового утѣшени. Видяще же, и залюблени, сю суету житія человѣча, иже вчера слово украшень и гордися иль боярехъ, а нынѣ переть и прахъ, имѣхъ явлесться, а вскорѣ погъбаетъ; и поминанье своихъ грѣхъ и показанія. Плачъ же бысть многое народа правовѣрныхъ, зряще отца сырьемъ и корытцеля отходящимъ и печальномъ великое утѣшеніе, омраченіе зѣту скѣтѣону зашедшо; на весь бо спасицескій⁹ чинъ отверсты имѣ¹⁰ очи сердечнѣ, и ко всѣмъ первокрестникомъ, и къ инициамъ и печальнѣмъ яко залюблѣнныи бывше отецъ, паче же и на милостыню прѣѣжа¹¹, инициа слово Господне глаголюще: блажени милостиви, яко ти помилованіи будуть. Соломонъ глаголеть: милостынью вѣрою ощищаются грѣхи; тѣже не погрѣши надежа, егоже прошлое у Бога: Господи! спаси любящихъ ти. Сего бо блаженнаго Василка пріече Богъ смерти Андрѣевъ, кровю мученическою омынъ свою сыгрышевія, съ отнемъ своимъ Георгіемъ и съ братомъ своимъ; се бо чудно есть, и по смерти скончашъ Богъ тѣлеса ихъ. И привнесоша Василка, и положиша ѵ въ церкви святаго Богородица, идѣже мати его лежитъ; не бѣ же слышати пѣсни въ мозгѣ плача. Бѣ же Василко лашемъ красень, очима сѣтьми и грозенъ взоръ, паче мѣры храбръ, на ловѣхъ вазнинъ, сердцемъ легокъ; а кто ему служить, а хлѣбъ его бѣть, а чашю его пить, той за его любовь никакоже не можаше быти у иного княза, ни служити; ильше бо слуги своихъ любящие. Мужество и умъ въ пемъ же живши, привѣ же и истина съ нимъ хожаше¹²; бѣ бо всему хитръ, и постыде въ добрыхъ днѣхъ на отѣй столъ и лѣдѣй. И тогда же привнесоша главу великого князя Юрия, и вложиша ѿ въ гробъ къ его тѣлу. Далъ съ. стр. 224 — 225 оно слово: но не предай же насъ до конца . . . и понде въ землю Полоцкую.

Въ лѣто 6747. Ожениен князь Александръ Ярославичъ, внука Всеволожа, изъ Новгородѣ, поять въ Полоцкѣ у Брачислава дщерь, и вѣнчашся въ Торопцѣ. Того же лѣта князь Александръ Ярославичъ съ Новогородии сруби городъ въ Шелонѣ. Того же лѣта нача Батый послыши на грады Русскія, посланіи же Батыеви пришедши въ Русь, паяша градъ Переяславль.

а) куо: ти прибоялано во всихъ съ. б) память: мюн (тино); сколь прибоялано крона Ц. в) желанъ: желанъ Т. г) и прочее . . . своего: здѣсъ изъ К.; изъ другихъ съ. и проче (и) высыпи сердца пострадалъ аби: искаженно прибоялъ К. О. с) спасицескій: спасицескихъ Ц. В. церковный К. О. и) имѣ: имуще Т. я) прѣѣжа: приводило во землю съ; см. Зап. стр. 129. и) хожаше: ходиста сколь земли О.

и церковь Архангела Михаила съкрушила, и епіскопу Семеона убила, и люди вся сущая въ градѣ оныхъ избита, а иныхъ пленены; а съсуды церковные блюченые, златыи и серебреныи, и драгаго каменъи^а взяша. А иную рать послы на Черниговъ, пришедше же посланіе оступиша градъ Черниговъ въ силѣ тяжкѣ; слышашъ же князь Мстиславъ Глѣбовичъ нападеніе иноzemенныхъ на градъ, и пріиде на ии съ своимъ вои, и бывшиимъ иль крѣко, лютъ бо бѣ бой^б у Чернигова, оже и таринъ^в на въ поставши, и меташа на ии каменемъ въ полтора перстрѣла, а камень ижо можаху 4 мужи^г поднати. И побѣжелъ бысть Мстиславъ, и множество отъ иой его избено бысть, и градъ взяша и запалиша огнемъ, а синекупи оставиша живыи и ведоша въ Глуховъ; а отътой придоша къ Кіеву съ миромъ, смиреннисѧ^д со Мстиславомъ, и съ Валодимиромъ^е и съ Даниломъ.

Въ лѣто 6748. Менгукавонъ^ж же припредио стягдати Кіева, и сташу ему на оной странѣ рѣка Дніпра у градка Песочного, и видѣвъ градъ и удивиша прасотѣ его и величеству его, и присла посы своя къ Михаилу и къ горожаномъ, хотя предестити ии; и не послушаша его. Потомъ Михаилъ блажъ по сыну своему перваго Татары въ Угры; а Ростиславъ Мстиславичъ Смоленскій^к сѣде въ Кіевѣ. Данилъ же ѿхъ на ии иль его, и дѣсть Кіевъ въ руки Дмитровы обдергати противу иноzemенныхъ замъкъ, безбожныхъ Татаръ. Въ то же лѣто прииде Батый къ Кіеву въ силѣ тяжкѣ, и много множество силы его, и окружи градъ, и оступи сила Татарская, и бысть градъ въ обдерганиї величкѣ; и бѣ Батый у града и вся сила его безбожная обѣсьлаху градъ, и не бѣ слышти въ градѣ глаголюща другъ къ другу въ скрепаніи тѣлѣть его, и множество ревеніи^л вельблудъ его, и ранія^м отъ глаза коннаго сталь его, и бѣ исполнена земля Русская ратныхъ. И яша отъ иихъ Татарина, именемъ Торгула, и той исповѣда всю силу безбожнаго Батыя; а се блажъ его братіи слизніи воиноды: Уралонъ^н, Бандаръ, Еирюй, Каанданъ, Бечакъ, и Менгунъ, и Кюонъ, иже вратиша о смерти^о уѣздахъ киевоихъ и бысть кнѧзь, не отъ роду его, но бѣ воевода его первый, Себѣлай, Богатуръ, и Бурундай, и Бастыра^п, иже назъ^р Болгарскую землю и Судалскую^р, и иныхъ воинодъ много, виже не писахомъ алѣ. Постави же Батый вороты къ городу подѣлъ врата Ятъская, ту бо бѣзъ^с дебри, порокомъ же бѣзъщимъ дніи и почи^т беспрестаніи, и къбина стѣны; и взялоша горожане на городъ изъбитыя стѣны, и ту бѣ видѣти земя конейний, щитотъ скрепаніе, и стрѣлы опрачна сѣть. Побѣженналь бывшиимъ горожаномъ и Дмитрови ранену бывшию, и взялоша Татарове изъ стѣны, и сѣлоша того дніи и до кончи^т; граждане же создаша другыи градъ около святыхъ Богочудицца. Наутріи же придоша на ии, и бѣ сѣча велика межи ими^т; людемъ же иныхъ^у выѣздиши на коняры церковныхъ съ товары своими, и отъ тигости людей повалиша комари и стѣны церковные съ иими, и пріять бысть градъ безбожными, на Николинъ дніи. Дмитра же изведоша изъвѣса, и не убила его мужества ради. Батыю же взвешио градъ Кіевъ, и слышавши ему о Даниилѣ яко въ Уграбъ

а) и драгаго каменъи: тако се въ Нои, четвертой Лам., спр. 54; ио всъзъ се, и драгоценнъи^и выи. б) лютъ бо бѣ бой: лютъ бо бой ии есть иль градъ К. О. и) таринъ: вороты въстроено въ Ц. т) мужи-спасиши прибоял. К. О. д) смиреннисѧ: тако се въ Нои, четв. Лам., спр. 54; ио всъзъ се, смиреннисѧ. е) и съ Валодимиромъ вронцило въ Ц. Б. Г. ж) менгук: менгунави Т. ж) смоленскій: смоленскаго ио всъзъ се; се въ Нои, четвертой Лам., спр. 56. и) ревенія: испаряло въ Нои. спр. 477; ио всъзъ се. ревенія. ж) и разъяс: и ракиа Ц. К. О. и) уразъ: урелъ (уралъ) К. О. урадъ В. ж) о смерти: ио смерти Ц. Б. Г. В. и еже о смерти К. О. и) бастыръ: бастыръ К. О. и) зла: злаша Т. т) и суда: злаша отъ Ц. и) бѣзъ: пришши прибоял. К. О. ж) и до кончи: и до кончи К. О. с) ини: ини Т. т) иныхъ: иныхъ се К. О.

190 есь, и поиде самъ къ Володимеро, и прииде къ городу Колодижну, и поставилъ порокъ да вададесь, и не може проразити^а стѣнь городныхъ, и нача перемолывать лоды; они же, послушавши злого сыбта его, предашася и сами избѣгъ биша. Отътой же прииде къ Каменю граду Ніллавлю, и вая его; и видѣвъ же Кременець градъ Даниловъ, и не възмозе ваяти его, бѣ бо крѣпокъ пелки, и отвѣде отъ него. И прииде къ Володимеро и вая его ковіемъ, избѣ вса, не пощадѣ ни единаго же; такоже и градъ Галичъ изи Волынскій^б и иныхъ градонъ Русскихъ много вая, имже и числа нѣсть. Дмитровъ же, Кіевскому тысячицьму Данилову, рекши Батыеви: «не може^в стравити^г въ земли сей долго, время ти уже итии на Угры; аще ли стригаши, земля ти есть сильна, сберутся на ти и не въпустятъ тя въ землю свою», про то же рече сму, видѣ^д землю гибнущу Русскую отъ почетеннаго; Батый же послуша съвѣта Дмитрова, и иде въ Угры. Король же Бѣла^е и Коломанъ срѣтомъ Батыя у Солнечные рѣки, и бившиимъ обояни полкомъ, въ бысть сѣча велика, и побѣгна Угровъ, Татаровъ же гнашася по нихъ до Дунай рѣкы; и стояша по побѣдѣ Зѣта, и воеваша до Волыніи и по озеромъ, възвратиша^ж въ землю свою, много ала сътвориша христіаномъ.

О величіемъ князя Александра^з. О величіи князя нашемъ Александра Ярославича, о умномъ и кроткомъ и смъсленомъ, о храбромъ, тезоименитомъ^и цара Александра Михаиловскаго, подобникъ царю Александру^ж крѣпкому и храброму, сице бысть поиѣсть о немъ; ему же бише Богъ лѣта приложилъ по его прандѣ, и утобзи ему Богъ дни и чисти и славу его.

* О Господѣ Богѣ нашемъ, азъ худый и грѣшный и малоиспытенный покушающи напи-
саніи житіе святаго и великаго князя Александра Ярославича, внука великаго князя Всево-
лода. Попене слышахомъ отъ отца своихъ, и самозиденъ есть взырастъ его, и рѣль быхъ
исповѣдалъ святое и честное житіе его славное; но яко же Приточникъ рече: и алохитру
лучно не видитъ мудрость; на высокихъ бо краѣхъ есть, посреди же стезъ стояще^к, при
вратѣхъ сильныхъ присѣдѣтъ. Аще гробъ есть умъ, по молитве святаго Богородиця и по
спѣшніемъ святаго великаго князя Александра начатокъ положю. Сей бѣ князь великий
Александръ Богомъ рожекъ отъ отца боголюбива и мужелюбна, паче же и кротка, великаго
князя Ярослава Всеволодича и отъ матери святыхъ великихъ князини Феодосіи. Яко же рече
Ісаїа Пророкъ: тако глаголеть Господь: князь изъ ученико, священъ бо суть, азъ вику я
въстивиу; бѣль Божія новелія не бѣ книжженіе^л его. И възрастъ его наче иныхъ человѣкъ,
глазъ его яко труба въ народѣ, лице же его бѣ яко Іосифа прекраснаго, еже бѣ по-
ставши его Египетскій^м царь втораго цара въ Египтѣ, сила же его бѣ вторая часть отъ
сина Симона; и даль ему бѣ Богъ премудрость Солонову, храбрость же яко цара Римскаго
Еуспасилья, еже бѣ пѣніиъ всю землю Іудейску. Иногда же исполниша къ граду Антиутату^н
прѣступити, и вышелые граждане побѣдиша полки его, онъ же вста единъ възврати^о силу

а) прораз.- разбити О. б) волынскій- пам'ят от К. О. в) не може- шаро прибавлено за Ц. Б. Г. В.
г) стравити- страдати К. д) видѣ- видѣ бѣ К. О. е) бѣла- вѣла во вселѣ си. хрестъ К. О. ж) възвра-
тиша- възвратиша землю крома К. О. з) о величіи князя Александра- землю от К. О. За сакъ от К.
прибавлено за лѣто 6748, а то пророкъ си, за лѣто 6749, и тезоименитомъ- землю прибавлено за сакъ си.
тезоименитомъ и имъ подобникъ. 1) пасищус- захисица Ц. К. О. о величіи князя; Александъ Ярославичъ. 2) споди-
стование О. стояще В. и) книжженіе- книжненія Т. и) египетскій- стѣньскій омъхъ. Т. о) антиутату-
антитату В. и) възврати- и вразити (разить) К. О.

ихъ во вратомъ градынымъ, и посыпался дружинъ своей, рече: «остависте ми единого!»^{a)} и тако же в сїй великихъ князь Александръ Ярославичъ бы побѣжалъ вездѣ, а не побѣдимъ николиже. Сего ради прииде никто отъ Западныхъ странъ, еже наріянута Слуги Божія, оттолѣ прииде, хотя видѣтъ дніевыѣ вѣрсты. Явоже дрееле царіца Южкъская приходила ко царю Соломону, хотѣ слышати премудростъ его; такоже и сїй, именемъ Альбрехтъ, видѣвъ великого князя Александра Ярославича, изъзвѣтился къ своимъ и рече: «проходиши многы страны и языки, не видѣхъ такова ни въ нарихъ царя, ни въ князяхъ князя!» Се же слышашъ короля части Римскія, отъ полуночныхъ странъ, чаковсое мужество великаго князя Александра Ярославича, и помысли въ себѣ побѣдити его, или руками ити, а Великій Новгородъ изгнаныи и все грады ихъ и люди Словѣнскія къ себѣ въ работу створити, и рече^{b)}: «онду въ пѣлю землю великаго князя Александра Ярославича.» И собра силу велику, мастера и бискупы свои, и Сѣль, и Мурманъ, и Сунъ, и Емъ, и половцы корабли многи зѣло воиновъ своихъ, и подвижшися въ силѣ великой, пыхахъ духомъ ратныхъ, и прииде въ рѣку Неву, и сташа усть Ижеры^{c)}, шатахъ боузумъ своимъ, хотѣ письвѣти Ладогу, проче же рку и Новгородъ и всю Новгородскую область: но еще преблагай, преніоастивый человѣкоблюбецъ Богъ ублодеши и защищти отъ иноzemенникъ, и веу^{d)} трудиниша бѣзъ Божія повелѣнія. Прииде бо нѣсть тогда, ико Сѣль идти къ Ладозѣ, и въ то время присла король послы, загордихися, къ великому князю Александру Ярославичу въ Новгородъ, и рка тако: «саше можешъ противити ми сѧ, то се есмъ здѣ ужо и пѣлю землю твою.» Великий же князь Александръ Ярославичъ слышашъ словеса ихъ, и разговары^{e)} сердцемъ, и виnde въ церковь святыхъ Софіи, наше на колѣну предъ олтаремъ, и нача молитви со слезами святіи Софіи, поминая неправленія родителя^{f)} своихъ и глаголы: «Боже хвалій, Боже праведный, Боже великий и крѣпкий, Боже прѣвѣчный, створиши небо и землю, и постави предѣлы языкокъ, и жити повелѣвый не преступая^{g)} изъ чюзкихъ частій;» и въспіріхъ Исаіонъскую пѣнь рече: «суди, Господи, обидящіиши мя и въбрани борющими се мною, прими оружіе и щитъ, ветаны въ помощь ми.» И кончавъ молитву встать и поклонися архієпископу, архієпископъ же Спиридонъ Новгородскій благослови его и отпусти съ миромъ, и Новгородщетъ. Великій князь Александръ ида путь церкви, и нача крѣпти воя слова и рече: «не въ силахъ Богъ, но въ правдѣ: помилъи Шенонисца^{h)} Лавыда, глаголюща: сіи въ оружіи, а сіи изъ коніхъ, мы же ини Господи Бога нашего правовемъ, и ти выспати бѣзъ и падоша.» И вонде на нихъ въ яости мужества своего, иль малъ вой своихъ, и не дожда многихъ вой своихъⁱ⁾ съ великою^{j)} силою; но уловая на святую Троицю. Жалостно и слышати, ико отецъ его честнѣй князь Ярославъ Всеволодичъ не бѣ видѣть таковою встаніи изъ сына споего малаго великаго князя Александра, ии оному бѣ вѣсти когда послати ко отцю, уибо приближашася ратніи; тѣмже и инози Новгородши не сковукашеся^{k)}, понеже ускори великий князь Александръ Ярославичъ поюти противу ратныхъ. И прииде на ии въ недѣлю на Соборъ Святыхъ Отеча 630, иже въ Халкидонѣ, на память святою мученику Кирику и Улиты и святаго великого князя Владимира, крестившаго Русьскую землю и нареченнаго^{l)} въ сватомъ крещеніи Василіемъ. «Имѣша велику

a) Прѣдѣла отъ видѣя земли вѣдѣа гроза О. ви(в)сное побощиѣ б) и рече: проаудио во земле сѧ
крайни Б. Г. в) ижеры - охоры Т. Б. Г. склер В. і) и исусъ яко исусъ Б. О. д) родитель - отецъ О.
е) не преступая - не преступати во всѧхъ сѧ земляхъ О. ж) шенонисца - исаіонисца К. О. з) и не
дожда . . . своихъ - пропущено етъ В. и) съ великою - не съ великою В. і) не сковукашеся - и не
сковукашися К. О. и) и нареченнаго - ему ииа [имені] прѣблестъ во всѧхъ сѧ. з) Всѧхъ земляхъ.
жеморомъ: о велиуси ижеренъ.

від віру и надежу къ святыма мученикомъ Борису и Глѣбу, бѣ и никто мужъ старѣшина изъ земли Нажерської, именемъ Пелгусій, поручена же бысть ему стражи морскыя; и испріять святое крещеніе, и живише посрѣдь рола своего ногаго суша, наречено бысть ему имя въ святое крещеніе Філіпъ, живише же богоугодно, и въ среду и въ пятокъ пребываша въ алчѣбѣ, тѣмже сподоби его Богъ видѣнію страшну, скажемъ взырати. И увидѣть силу разныхъ Пелгусій, иде противу великаго князя Александра Ярославича, да скажетъ ему силу Варнавскую и стани ныхъ; обрѣте бо я. Станицю же ему при краи мора, стрегущю ему обон² пути, и пребытии вену пошь въ бланії⁶, и якоже нача въходить солнце⁸, и услыша шумъ страшенья по морю, и видѣть насадъ единъ гребущъ, посрѣдъ же насада стояща скятая мученика Бориса и Глѣба въ одеждахъ червленыхъ, и блеста руки держаща на рамбахъ, гребуща же слаху въ насадѣ⁷ яко пыгло одѣни; и рече Борисъ: «братье Глѣбе! вели греши, да поможемъ родину своему великому князю Александру Ярославичу.» Видѣть же се Пелгусій таковай виданії, и гласъ слыша таковыи отъ святыхъ мученика Бориса и Глѣба, стояще трещеть въ ужасѣ, дондеже насадъ отвѣде отъ очиего; потому же подѣх⁸ скоро, и срѣте ѹ великий князь Александру Ярославичу⁹, онъ же видѣ его радостными очима, испойдя ему единому все якоже видѣ и слыша; велики же князь отвѣти ему: «кого не риши кому же, о друге!» Отвѣтъ же настца нахати на нихъ, въ 6 часъ днѣ, и быти сѧ велика нада Римляны, и избы множествомъ безчислическимъ Римлянъ, и самому королю възложи печать на лице острымъ словицъ мечемъ¹⁰. Здѣ же линиша въ полку великаго князя Александра Ярославича 6 мужъ храбрыхъ, иже съ ними крѣпко мужествованаху. Первый именемъ Гаврило Олексичъ: сей бо наѣхъ на шинку, и видѣ королевича мяча¹¹ поль руки, и изѣхъ за ними¹² по доскѣ до самого корабля, по ней же скожаху¹³; и текоша¹⁴ въ корабль предъ нинъ, и пакы обратиша и свергнаша его съ доскы и съ конемъ въ море, Божию же волю оттолѣ възде изверженъ; и пакы наѣхъ, бася крѣпко съ самимъ воеводою посрѣдъ полку ихъ, и ту убенъ бысть посвoda ихъ Спиридонъ, и баскунъ ихъ убенъ бысть ту же. Вторый же Новгородецъ именемъ Сыслованъ Якуновичъ: сей же наѣханъ многажды бишется единъмъ топоромъ, не имѣа страху въ сердцѣ, и нѣсколько отъ руки его паде, и подишаша силъ его и храбрости. Третий же Яковъ Полочанинъ, ловчей бѣ у княза: си наѣхавъ на полкъ съ мечемъ, и мужествованъ крѣпко, и похвалилъ его князь¹⁵. Четвертый же Новгородецъ именемъ Михаилъ: си же пѣши съ дружиною своею патече, и побуди Римлянъ 3 корабли. Пятый же отъ молодыхъ его и никто именемъ Сава: сий же наѣханъ великий шатерь златогорхій¹⁶, подсѣме стольни ему, шатерь же падеся, полни же великаго князя Александра Ярославича виданіе шатра възрадованіе. Шестой же отъ слугъ его именемъ Ратмиръ: си боса пѣши, и отступиша его инози Римляне, и паде отъ многихъ ранъ, и тако скончаша. Си же вся слышаши отъ господина своего князя Александра Ярославича и отъ иныхъ, ико обрѣтоша въ то время въ той сѣчѣ, бысть же въ то время чудо дивно, яко въ древини дни при Езекіи цари, егда прииде Сенакирамъ царь Асурійский на Ерусалимъ, хотя пѣхити спитый градъ, и внесши прииде Ангель

а) обон - обоню - як прочит. си. крамъ К. О. В. б) въ бланії - въ бланіяхъ азда крамъ К. О. В. в) сознє - сознію аз езахъ си. крамъ К. О. г) въ насадѣ - пасадъ аз К. О.; аз прочит. си. въ насадѣхъ. д) наѣхъ - наѣхъ К. О. и срѣте . . . архазави - и срѣте великаго князя александра ярославича К. ж) мечемъ - копицъ К. О. Далее во вслѣхъ си. въ винъ лагеней; въ шинъ мужъ храбрыхъ. и) мяча - мычаша смигъ. т. в) изѣхъ - изиши къ К. О. и) скожаху - скожахъ(а)ши по вслѣхъ си. крамъ К. О; см. Ізбр. Ілл. (т. I, стр. 200). я) и текоша - и текоша и якоже обратиша възло крамъ К. О. а) ханъ - ханікъ прибою. К. О. и) златогорхій - зоролезъ прибоюю иа поль аз. Ілл. (т. I, стр. 200).

Господень и избы отъ полка Асурйска 100 и 80 и 5 тысячи, и въставше утро и обрѣтома ¹¹
вся трупія мертвыхъ; также и при побѣдѣ великого князя Александра Ярославича, егда
побѣди короли ¹² обѣ оны поль рѣки Ижери, и тѣже и не бѣ проходно полку великого князя
Александра Ярославича, и тамо обрѣтось много множества избѣнныхъ отъ Ангель Бояніхъ,
обрѣтось много трупія избѣнныхъ мертвыхъ лежаша¹³. Остатокъ же ихъ побѣже посран-
дни, а трупія же мертвыхъ своихъ заметаша 3 корабли великіхъ воеводъ, и потонишаи
всі¹⁴ изъ мори, а прочіе ископана ямы и вметаша въ ны безчинено, а ини мнои измени
быша, и то инои побѣгоща; Новогородецъ же ту паде: Константина Гутотинца, Юргата
Ниняцинца, Намѣста, Дротило Нілдилонта сыну кожевникомъ, а всѣхъ 20 мужъ паде и
съ Ладожаны, или менши, то Богъ вѣсть. Великий же князь Александръ Ярославичъ съ
Новогородии выѣхати съ великою побѣдою, и прииде въ Новгородъ, сохраниши вси Богомъ
и святою Софию, хвали и славу святую Троицу, Отца и Сына и святаго Духа, аминъ. Того
же лѣта ишша Ильміи, Медвѣжане, Юрьевцы, Велеядини, со княземъ съ Ярославомъ Володи-
меричемъ городъ Низборскъ. И прииде вѣсть во Псковъ, ико виши Ильміи Изборскъ, и
выиде противу имъ градъ, и сътвориша съ икою бранъ, и биша съ икою крѣпко, и
бѣ сѣча нежи ини велика; ту же убина Гаврила Горелавича воеводу и погониша Пскови-
чъ, и много ихъ гоначи били, а иныхъ руками яша. И пригониша подъ городъ, посадъ
заключиша весь, и много зла бѣсть, погорѣши и церкви и честныя иконы, и всю руту церков-
ную, многы же и села пусты сътвориша около Пскова; стояніе же подъ городомъ недѣлью,
но города не взяша, но много лѣтъ у добрыхъ мужъ понимаша и отведеніа¹⁵ въ полонъ, и
отгдѡиша прочь спнть, и тако бѣла бѣла мира. Биже бы перешѣть держаще съ Ильміи Пскови-
чы, подъѣхъ ихъ Твердилю Ивановичу со илбми, а самъ почъ владѣти Исковозъ съ Ильміи,
воинъ селя Новогородскан; а ини Псковичи вѣгоша въ Новгородъ съ женами и съ лѣтами.
Въ то же лѣто по вѣзращеніи и побѣдѣ великого князя Александра, то же зимы, ико
придоша отъ Западныхъ странъ Ильміи и Чодъ на Вода¹⁶, и поношаша все и дань на иныхъ
изволженіи, и срубиша городъ въ Коноріе въ погостѣ, въ отечествѣ великого князя Алек-
сандра; но не то бѣсть зло, но и Тесово взнѧ, гонишиша за 30 верстъ до Новагорода, гость
бючна, а сѣмо и до Лугу и до Саки¹⁷. А великий князь Александръ отѣхъ въ землю
Судалакову по Переяславль градъ, съ матерію и со книгынею и со всѣмъ дворомъ своимъ,
распѣлася съ Новогородци; Новогородцы же съ члобитѣмъ посланы къ великому князю Иро-
славу Всеволодичу, просаще у него сына къ себѣ, и дастъ имъ сына своего князя Андрѣя. Тогда же
слушавши Новогородцы, посланы владыку Спиридона съ боири опять къ великому
князю Ярославу Всеволодичу, съ члобитѣмъ, просице себѣ великого князя Александра Иро-
славича; а на волости на Новогородскую въ то время наїдоша Литви, Ильміи, Чодъ, и
понимаша по Лугу кони вси и скотъ, не на чѣмъ и орати по селомъ; великий же князь Иро-
славъ дастъ имъ сына своего Александра князя спнть.

Въ лѣто 6749. Прѣѣха князи великий Александръ Ярославичъ въ Новъгородъ, и изиде¹⁸
вокрѣ съ Новогородии, и съ Ладожаны, и съ Корѣзово, и съ Ижерины на градъ Коноріо¹⁹,
и изверзак градъ изъ основаша, а самъ Ильмій избина, а они съ собою приведе въ Новъ-

а) короли: корабли съѣхъ кроликъ К. О. см. Істор. Литв., т. I, стр. 205.; б) лежаша: лежаще во сѣль съ
громъ К. О. въ земѣ съ икою К. О. г) кожевниковъ: кожевничъ К. О. д) и отведеніа икона до К. О.
е) икона: пропущено етъ К. ж) до съѧ: до съѧнъ до съѧнъ К. О. з) дастъ: да К. О. и) и изиде: и наихъ
(и. с. и) Ильміи) проблазило ко всѣмъ съ. и) на тр. коноріо: на градъ коноріо снаша. Т. и на градъ
коноріо К. О.

тіх городъ, а іншихъ покалавъ отпустить, бѣ бо милостию наче жиры: въ Вожанъ и Чудно-[—]¹² перехідникъ избѣгъ¹³, и отѣхъ въ Русь. Но побѣдѣ же великого князя Александра Ярославича, яко побѣда короля, въ третє лѣто, въ зимніи времена бѣ: собравши Нѣмци съ сес¹⁴ стороны и придоша на Псковъ, и Псковскіи полки побѣдилъ¹⁵, и намѣстникъ своихъ посадника на Псковѣ. Се же слышашъ князь великий Александръ, величи оскорбѣ за пропа- христіянскую, и не умѣлиши нимало, но разгорѣся духомъ и своею ревностію по святой Троице и по святой Софії, и помысль съ собою брата своего и вся вонъ своя, и прииде къ Новогороду и поклониши святой Софії съ молитвою и съ плачомъ.

«Въ лѣто 6750. Поиде великий князь Александръ съ братомъ своимъ Андрѣемъ, и съ Новогородомъ въ сѣль Нѣмцовъ, на Нѣмецкую землю въ сѣль великий, да не хвалати руши: кукоримъ Словѣнскіи языки, нежели себе;» уже бо бывшъ взять градъ Псковъ, и тіуна ихъ посадени въ градѣ. Великій же князь Александръ заѣ вѣлъ путь до Пскова и изгода градъ, и называи Нѣмци и Чуди, и намѣстники Нѣмецкіи исковавъ почотъ въ Новогородъ, а градъ Псковъ свободи отъ пѣни; а землю ихъ пожисе въ попоева¹⁶, въ половина много вонъ, а іншихъ избѣгъ. Они же гордіи соакущившися, и рѣши: «помідь, ногубимъ» великого князя Александра и имѣмъ его руками: и егда же приближашася, и почюдишиа страже великого князя Александра силь Нѣмецкіи, сажъ же великий князь Александръ Ярославичъ поклониши святѣй Троице, и поиде на землю Нѣмецкую, хоти мстити кровь христіянскую. Бѣ бо зима въ то времѧ, якоже бысть на земляхъ, чути вси полки сноя въ ложніи, а Домашъ Твер-диславичъ и Кербеть быша въ разгой; и убиша ту Домаша брата посадника, мужа добра, и іншихъ много избили съ ними, и іншихъ руками яши, а іншихъ прѣбѣгощи къ великому князю въ полки. Се же слышашъ честарь, ишаide противу ихъ со всѣми бискупы своими и со всѣмъ множествомъ языка ихъ и власти ихъ, что ни есть на сей сторонѣ, и съ помощью королевою, и снілоша на сюро глаголемо Чудское. Велики же князь Александръ Ярославичъ вспяться на сюро. Нѣмци же и Чуди походиша по ихъ, князь же великии постави полки на сюро Чудскомъ, на Узмени, у Вороніи камені, и укріпивши силою крестною, ополчиши поиде на ихъ; наступиша же сюро Чудское, бысть же обонъ множествомъ велики. Отецъ же его великий князь Ярославъ Всеволодичъ прислаша бѣ ему на помощь братъ его менишаго князя Андрѣя, со множествомъ вонъ своихъ. Тако бѣ бывше у князя великого Александра множествомъ храбрыхъ, якоже древле у Давыда цари силніи и крѣпніи; такоже вонъ великого князя Александра исполнiшиа духа ратна, баху бо сердца ихъ¹⁷ акы лвомъ, и ркоша: «о княже наимъ честный и драгі!» выїхъ присѣ времѧ положити главы своя за тѧ. Велики же князь Александръ вѣдѣти руѣ на небо, и рече: «суди, Боже, и разсуди про мою отъ языка велирѣчія¹⁸; помози ми, Господи, яко же древле Мончеви на Аналіка и прагдѣ воему великому князю Ярославу на скланыаго Слатополка». Бѣ бо тогда день суботний, солнце въсходиши, и съступишиа обонъ полки; Нѣмци же и Чуди пробиши синиєю сюрою полки, и бысть ту сѣча зла и велика Нѣмцамъ и Чуди, и труська отъ коней ломленіи и звукъ отъ мечного съченія, якоже морю помераню двигнутися, и не бѣ видѣти леду, покрыло бо есть все кровю. Се же слышашъ отъ самовидца¹⁹, рече ми: яко видѣши полки Божія на владусбѣ, пришедше на помощь великому князю Александру Ярославичу. И побѣдивъ силою Божію.

1) избѣгъ — избѣгаша сюда троєвъ К. О. б; съ сесъ К. О. в; побѣдилъ — побили К. О. г; Въ лѣто сей сказаніемъ, яко иша глаголи, ю сълѣде си, краѧ К. О. побоиние ледовое. д) пожисе въ попоева — попоена и пожисе К. О. е) ногубимъ — побѣдилъ К. О. ж) ихъ — креандъ изъ Т. з) велирѣчія — исправа К. и) отъ самовидца — отъ самовидца Т. Ц. Б. Г.

и святыи Софії, и святою мученику² Борису и Глебу, еоже ради кровь свою пролішиа : и ^{— 63} дана разів племіні свое³, и съехауть в гонище азъ по азеру, и не бы имъ утеши, и биша ихъ на семи вертахъ по леду до Субольськаго берега⁴; и наше Нѣмцъ 500, а Чуди бечевленое множество, а руками иниша Нѣмецъ паддесять мужъ⁵ парочитыхъ⁶ воєводъ, и привелиши я въ Новгородъ, а иныхъ вода потони, а инишъ яхъ измени отбѣгоша. Бысть же бой сей аврія въ 5, на Поквалу снятая Богородица, на память святаго мученика Клавдія⁷; яхъ же прослави Богъ великого князя Александра предъ всѣми полки, яко Исуса Навиги у Ерихона. Се же ръки Нѣмци : «имъ великого князя Александра руками»; и сихъ ему предстъ Богъ въ руцѣ его, и не обрѣтеся противнику ему въ браніи никогдаже. Възвративши же ся великому князю Александру съ славною побѣдою, ближе же полонъ много тъ полку его, велиху бо и полнъ конь иже именуются ритори; и иже приближна великий князь Александъръ къ граду Пскову, и срѣтоша его со кресты игумении въ попове въ ризахъ и изъ роль иного предъ градомъ, воюще славу Господеви и великому князю Александру Ярославичю : «пособный», Господи, кроткому Давиду побѣдити инонлеменники и вѣрному князю нашему оружіемъ крестнымъ, свободи⁸ градъ Псковъ отъ инонлеменникъ рукою великого князя Александра Ярославича». О иенѣглазъ Псковчанъ! аще забудете се⁹ и до правнучатъ великого князя Александра Ярославича, уподобитеся¹⁰ Жидовъ, иже препита Господъ въ пустыни крастеліи и печеными, и сихъ всѣхъ забыши благъ¹¹ Бога своего, изведшаго ихъ изъ работы Египетскіи Мозаїмъ: се же вѣмъ глаголю: аще кто пріедеть и напослѣдокъ¹² рода сго великихъ князей, или въ начала пріедеть къ вѣмъ жити въ Псковъ, а не пріинмете сѧ, или не почтите его, наречется вторая Жидова. И нача имъ сдати великого князя Александра Ярославича по всѣмъ странамъ, отъ мора Варжъского и до мора Понтийскаго, и до мора Хуножъского, и до страны Тверійскаго, и до горъ Арапитъскихъ, объ ону страну мора Варжъского и горъ Арапитъскихъ даже и до Рима великого; распространіи бо ся имъ его предъ гмы тмами и предъ тысячи тысячицами. И тако приде къ Новгороду съ великою побѣдою. Того же лѣта прислаша Нѣмци съ поклономъ безъ княза въ Новгородъ, а ручи: «что если зашли ищечи Псковъ, Водъ, Луту, Латыгу¹³, и мы си того всего отступаемъ; а что сея изънывали въ полонъ мужей нашихъ, а тѣи са разбѣніиши, мы нашихъ пустимъ, а вы нашихъ пустите, и Псковскій полонъ пустимъ»; и умиришаася, а полонъ весь отпустиша обоихъ. Въ то же время уніложиша языка Литовскаго, и начаша накостнти въ области великого князя Александра; онъ же выбѣзъ нача ихъ избивать. Еланію же ему ключиша выхѣти, и побѣди сень ратей, и множество воєводъ изби, а иныхъ руками изъманіа; слугы же его ругающиша имъ, начаша путь пазати коніемъ къ хвосту, и зедоша съ собово бѣлобокихъ Литву. Начаша же потони блестиня именія его. Того же лѣта великий князь Ярославъ Всеволодичъ воиде въ орду, позванъ бысть посломъ Татарскимъ къ царю Батыю.

Год 6751 см. въ Ноа, вера, Іам. т. III, стр. 54. Слова: [Преставися рабъ Божій... при

а) мученику — мученикъ таєда хромъ О. б) свое — на раны прибою. К. О. в) берегъ — озеро озібъ. Т. сж. Ноа, вера, Іам. т. III, стр. 54. г) мужъ — замъ въ К. О. д) парочитыхъ — мужей сильнѣ пребоязлико въ Ц. Б. Г. В. е) клавдія — клавдіана Ц. ж) свободи — свободити исѣдъ громъ Ц. в) се-
дмъко въ К. О. в) до правнучатъ — може было и въ Ц. во полонъ пажеградо и послѣ словъ въ. ии.
закене, прославиша прямисло яхъ или отступите отъ него, или отъ лѣтей его, или отъ зеего роду
и. 1) уподобитеся — уподобиностя лекриманюю яхъ сѧ. и) благъ — благости О. з) напослѣдокъ —
напослѣдъ К. О. ж) латыгу — ладогу озібъ. К.

тезклизи Александри². К. О.] Того же лѣта, мѣсяца майя въ 18 дніи, на память святого мученика Александра, явися знаменіе въ Псковѣ у синтаго Іоанна въ монастырѣ отъ иконы святаго Спаса, надъ гробомъ великихъ князей Ярослава Володимировича, иже уби свой пасынокъ изъ городѣ Медвѣдії Головѣй: иде миро отъ иконы по 12 дній и наше 4 вощинни, яко въ стеклянину, и привезоша дѣлъ въ Новгородъ на благословеніе, а во Псковѣ оставши себѣ дѣлъ. Но Господи слава твоѣ, данный намъ недостойнымъ рабомъ своимъ такое благословеніе: и на та уповаемъ, Господи Вседержителю, яко призираши на насъ убоихъ свое³ милость, членъ любище.

Въ лѣто 6752. Преставися княгини великой Феодосії Ярославіи, постригнися у святаго Георгія въ монастырѣ, ту же въ положеніи бысть посторонъ сына своего князя Феодора, мѣсяца майя въ 4, на память сенты Ирины; наречено же бысть ей имя Евфросинія.

Въ лѣто 6753. Воеваша Летица около Торжкку и Бѣжичи; гони же ся по нихъ князь Ярославъ Володимировичъ съ Новоторжши, и бишася съ ними, и отъзнаша у Новоторжшевъ кони, а самъхъ биша, и пондоша прѣцъ съ половомъ. И погони по нихъ Ятель и Кербеть со Тобречи и Днитровчи, а князь Ярославъ Володимировичъ съ Новоторжши, и бишася подъ Горовчемъ, а князь вѣтгоша въ Торопечь; и зутра присѣлъ къ городу великий князь Александръ⁴ съ Новогородицъ, и отъзнаша у нихъ половъ⁵ несъ, а князь исѣче 8⁶. Оттало же Новогородицъ вспятишиши, а князь великий Александръ погони по нихъ свомъмъ дворомъ, и биша подъ Жыжичемъ⁷, и не упущеши ихъ ни единаго; ту набиши останошу ихъ, и сына своего поима изъ Витеньска, поиде къ Новогороду въ малѣ дружинѣ, и срѣте иную рать, и биша съ ними, и ту ему Богъ поможе, избиши ихъ, а самъ пріиде здоровъ и ведъ вонъ его.

Убієніе князя Михаила Черниговскаго и его боярина Феодора отъ царя Батыя въ ордѣ⁸. Сий блаженныи великий князь Михаилъ отъ унія версты Бога вѣлами и пречистою его Матери, и умъ свой къ нему иперни прокотюю и милостивою же убогимъ и вся пустошная міра сего отвергъ, богатство и славу суетную, иже есть хужие научини. Бысть наложеніе беззобныхъ Тагаръ на землю Русскую, гибелью Бокімъ, за уніжение грѣховъ нашихъ; яко же при Нои въ яко при Лотѣ⁹ князь Божій на землю нахождало, также и въ послѣдника времена сія наведе Богъ рукою свою на землю христіанскую¹⁰, по пророчеству древнихъ Пророкъ, яко же рече: аще ли хощете, послушаете мене, благая земля спасите; аще ли не хощете, ни послушаете мене, оружіе вы поистѣ¹¹; и съмъ всімъ ми-нувшимъ, взиде гибель Божій на вся живуща на земли, яко же рече: аще хощете, да поживите въ ордѣ, аще ли не хощете¹², то единъ вѣсъ поиметъ 1000, а два двинетъ тму. Се же грядущо гибель Божію, бысть изъмъ посланъ незванихъ отъ Бога, скруши грады, побѣжалъ браны, овніи убо затворихуся въ градѣхъ, великому же князю Михаилу держашо Кіевъ тогда, и прѣѣхаша посыла отъ царя Батыя, онъ же слышашъ словеса листи ихъ, и повелъ ихъ избити, а самъ побѣжа въ Угры и съ домачими¹³ сюзини; иниже бѣжаша въ далія страны, иныхъ же прыхахуся въ пошварахъ земленыхъ, а иниже затворишиася въ градѣ: то тѣ

а) при кн. александри² · при величѣмъ князѣ александри² ярославичѣ К. О. б) спасо · многою траболл. К. О. в) александри² · ярославъ смиба, во всѧхъ съ; см. Нои, первое Лето, [и. III, стр. 54]. г) половъ · пропущено е Т. Б. Г. д) исѣче 8 · исѣче 50 Т. К. О; см. Нои, первое Лето, стр. 54. с) и отъзнаша ... новогородицъ · пропущено е В. ж) подъ жыжичемъ · подъ жижачинъ В. и) отъ царя батыя въ ордѣ въ ордѣ отъ царя батыя за хрестъ Т; замѣка е Ц. приблѣско въ лѣто 6754, и) христ. - русскую К. и) Нои I, 19, 20. и) да поживите . . . не хощете · пропущено е О. не полуշаютъ прѣбыва. И. з) и съ домачими · и съ домачими О.

со слезами и покаянием Богу молящеся^а, ти тако отъ постанныхъ немилостиво набиенъ быша, ¹⁸⁵⁵ а иже кръхахуса въ горахъ, и въ пещерахъ въ тѣхъ, мазо тѣхъ остался, тѣхъ же испоконицѣ временехъ оставшиа въ градѣ, и сочтана ѹ въ число, и начаша на нихъ дать имѧ. Се же слышаш великий князь Михайло, изъвратися къ Киеву и вси людіе съ нимъ, и еже бѣху разбѣглиси на туре земли придоша на свою землю. Татарове же начаша звать вужею къ изнови и Батысви, глаголюще имъ: «не подобаетъ намъ жити на земли Богомъ въ канюнѣ не поклонищеся имъ»; мнози же хлѣваше поклонищася ему. Обычай бо имъ канъ и Батыкъ, аны кто придеть поклонищася имъ, не повелѣша перво привести предъ сѧ^б, но приказано баше волхвомъ вести ѵ сквозь отъя и поклонищася кусту, и огнеси, и вдоложъ имъ; а иже что приношаутъ съ собою дары^в цареви, и отъ всего того изнашеце полеги, и метахутъ въ огни, тоже предъ изри пущаютъ самѣхъ съ дары^г. Мнози же князи съ бояры своими изляху сквозь огнь, и кланяхуса кусту^д и вдоложъ, славы ради събта сего, и прашаху коikkойе вѣсти; они же безъ пѣблѣнія дахутъ имъ, да прелестять ѵ словою събта сего. Преподобному же великому князю Михаилу пребывающому въ Черниговѣ, и видѣ мнози предлашоша словою събта сего, и послѣ Богъ благодать и дарь святаго Духа на ѿ, и вложи ему въ сердце хлати предъ царя Батыя и обличити прелестъ его, сюже лестить христіаны. И приѣхъ ко отцу своему духовному и повѣда ему, глаголя: «хощю хлати предъ царя Батыя». И отъвѣца ему отецъ его Иванъ^е: «иакоже бѣлившіе створиша воло поганаго, прелестніша словою събта сего, и доша сквозь огнь, и поклонищася кусту и солнце, и потубиша душа и тѣлеса свои; и ты, сыну книже Михаиле, аще^ж хощеш хлати, не створи тако якоие прочіе, не иди сквозь огнь, ни поклонишася кусту ии вдоложъ имъ, ни браши имъ жаж, ни птицъ имъ пій, и не пріїмай вичтоже скверни во уста сквозь^з; и ископайши вѣру христіанскую, яко не достонть христіаномъ иначемуже^и кланятися твари, но токмо единому Господу нашему Іесусу Христу.» Великий же князь Михайло и Феодоръ боляринъ его глаголасти ему: «молитвино твою, отче, имене Богъ въсхошеть, тако да будеть: азъ бы того хотѣль, чѣто за Христа моего кровъ свою пролити и за вѣру христіанскую»; такоже и боляринъ его Феодоръ глаголаше. И глагола имъ отецъ ихъ духовный: «вы будете въ и мышній шѣкъ извѣжденія мученика Христова на утверждение вѣрныхъ чловѣкомъ, аще тако сътвориша чловѣческы.» Великий же князь Михайло и боляринъ его Феодоръ обѣщаиста тако створити, и благословиша у отца своего духовнаго; и тако отецъ ихъ духовный дасть имъ причастіе на путь, рекиже прежесиященное, и благослови ѵ и отпусти, глаголи имъ: «Господъ Богъ да укрѣпить вио и послѣтъ вами помошь святаго Духа, за негоже тицься пострадати, за Христа кровъ свою пролити и за прозвѣтную вѣру.» Тогда же великий князь Михаиль и боляринъ его Феодоръ бѣхася въ дому сноя, и виша отъ имѣнія своего, сюже есть имъ на потребу на путь; мнози же земля прѣбѣхаша^к, и добѣхаша^л до царя Батыя. И покѣдаша Батысви о немъ: «князь великий Русскому Михайлу приѣхъ поклонищася тебѣ»; царь же повелѣ привести волхвовъ своя, волхвомъ же пришедшимъ предъ царя Батыя^м и рече имъ царь: «сюже есть по обычаяу вашему сътворите Михаилу князю великому Русскому, и потому

а) излашеста - молхуса К. О. б) не повелѣша . . . предъ сѧ - не подобаетъ предъ сѧ вести то скла-
са, грамъ Т. в) дары - молхуса отъ Т. Ц. г) съ дары - въ дары Т. д) кусту - и огнь пропечено по моль-
отъ Ц. е) иванъ - іоанъ К. В. ж) аще - оже К. О. а) скверна . . . своихъ - во уста сковыни съдо-
жимо Б. и) яко не достонть - иакоже достонти Т. и) иначемуже - никому же Б. Г. В. к) прѣбѣхаша -
побѣхаша [прѣбѣхаша] имъ и жаже и добѣхаше [добѣхаша] царя - и сказа съ, грамъ Б. л) и добѣхаша -
побѣхаша отъ В. отъ крохила съ, какъ сказали выше добѣхаша [добѣхаша]. м) батыя - молхуса къ Т.

1945 приведите его ко мнѣ. «Волен же пришелъ ко князю Михаилу, глаголаша ему: «Батый царь зоветъ тѧ; онъ же поимъ съ собою Феодора боярина своего и идяще съ ними. И дошедши мѣста, идѣше бывше отъи накладенъ по обѣ стороны, и мнози поганы идеху сквозь отъи и поклоняхуса солицю, и отъи въ кусту⁶ и идоломъ ихъ, вслѣдъ же хотѣша великаго князя Михаила и Феодора боярина его вѣсти сквозь отъи; велики же кнѧзь Михаилъ глагола имъ: «не достоинъ христіаномъ ходити сквозь отъи, ни кланятися имъ си кланяются; така есть євра христіанская, не кланятися твари, ни идоломъ, ни кланятися святой Троини, Отчию и Сыну и святому Духу.» Великий же кнѧзь Михаилъ глагола боярину своему Феодору: «луче мы есть⁶ не кланятися, емуже ся сіи кланяютъ.» Они же оставление ихъ изъ мѣстъ, идѣже баху приведены, идоша же побѣдти изречи⁶: «великій кнѧзь Михаилъ Русь-скій повелѣніе твоего не послушасть, сквозь отъи не идти, а богомъ твоимъ не поклоняется, а глаголеть тако: не достоинъ христіаномъ ходити сквозь отъи, ни поклоняется твари, ни солицю, ни идоломъ, по кланятися створищемъ вся Отчю и Сыну и святому Духу.» Царя же выѣздили въ полы, и послѣ единого отъя велможъ спончу, стольника именемъ Ельду, и рече⁷: «почто повелѣніе мое преобидиль еси, богомъ моемъ не поклонился еси? но отсѧтъ единъ отъ двою⁸ избери себѣ, животъ или смерть: аще повелѣніе мое створиши, живъ будешъ и великое книжениe свое все примиши; аще ли не пропадши сквозь отъи, и не поклонишися кусту, ни солицю, ни идоломъ, то явю смертю упрещи.» Тогда отѣща великій кнѧзь Михаиль: «тебѣ нари кланяюся, иконахъ ты поручи Богъ царствѣ и славу сиѣта сего: а емуже си кланяются, то аль не кланяюся.» И рече ему Ельдега: «Михаилъ! вѣдомо⁹ буди мертвъ еси». Великий же кнѧзь Михаилъ рече ему: «далъ того и хощю еже за Христа пострадать, и за правовѣрную вѣру кронъ свою пролѣти.» Тогда же глагола ему⁹ кнѧзь Борисъ¹⁰ Ростовскій съ плачомъ: «господи отче! поклонися, створи волю нарену.» Бояре же Борисовы глаголаша: «есъ за ти опинѣю примишь, книже, со всемъ областю свою.» Рече же имъ великий кнѧзь Михаиль: «не хощю аль иконахъ токмо зватися христіани¹¹, а для твориши поганымъ.» Ельда же си глаголаше къ нимъ кнѧзь Михаиль, бояринъ же его Феодоръ именемъшающе въ себѣ глаголи: «сегда како ослабѣть великій кнѧзь¹² Михаилъ моленіемъ сиѣ, помянуть женской любове и дѣтей ласканіе, и послушаетъ сихъ моленій;» тогда помянуть Феодоръ бояринъ его слово отъя своего духовнаго, и рече¹³ великому кнѧзю Михаилу: «поминиши ли, господи, слово отца своего духовнаго, еже учаше яко отъя святаго Евангелія? рече бо Господь: иже хощетъ душу свою спасти, погубить ю, а иже погубить душу свою мене ради и Евангелія¹⁴, то спасеть ю¹⁵; паки же рече: како полза членѣку, иже иго міра примишь царство, а душу свою погубить? то что дастъ членѣку избыти на луни своей? иже бо постыдится мене и мояхъ слоненъ на рѣѣ семъ прелюбодѣйныи и грѣшины, и Сынъ человѣческій постыдится его¹⁶; аще кто¹⁷ исповѣсть мя прѣль членѣки, и азъ исповѣсть его предъ Отцемъ мояхъ иже есть ии побесѣхъ; аще ли мене кто отвергнется прѣль членѣки, отвергнется

а) в кусту - малко из Т. 6) вы есть - есть нажа Т. 3) цареви - и глаголаша царю прибывл. К. О. г) и рече - мало было и из Ц. и пошли колодари и на волье приставко: и глагола ему: или, речи, а единко от звону - малко из Т. 4) вѣдомо: вѣдь крамо О. ж) вел. на, жильцо руськии попадѣши. . . мертви еси: пропущено из Т. 5) а ему - внукъ его принесъ и вѣль из Ц. и, борисъ взысканіемъ прибоязено и полъ томъ же. 6) христіанин - хрестіанинъ (крестъни): во сватъ си, крамо Т. и) вѣдѣши: пропущено из Т. 3) и рече - ему прибывл. Т. и) и свѧтилъ: пропущено из вѣль си, крамо Т. и) Мара, VIII, 34. о) Мара, VIII, 36 - 38. о) проблобѣжимъ: . . . что: пропущено из вѣль си, крамо В., от которого зажигъ слово и гришьбы: . . . постыдился ето засосланца.

его и азъ предъ Отцемъ юшъ, иже есть на небесехъ.⁸⁾ Сія же глаголющо Феодору къ великому князу Михаилу, они же начаша молити, да послушаетъ ихъ; великий же князь Михаилъ глаголаше къ нимъ: «если послушаетъ вѣсъ, ии душа своея погублю»; тогда слыша съ себе ко⁶йской и верже къ нимъ, глаголя: «прінимите слову свѣта сего, а азъ не хощу»; а слышавъ се Елдега, яко си не убѣщаша его, тогда єхъ ко царю приѣхати еже глаголаше ему великий князь Михаилъ. Стоящими же⁷⁾ на мѣстѣ томъ, множество крестівныхъ⁸⁾ поганыхъ слышаши⁹⁾ словеса сіи, яко отиѣша великий князь Михаилъ царю. Тогда блаженный сій великий князь Михаилъ и бояринъ его Феодоръ начаста пѣти себѣ; но отиѣти же наиста себѣ причастіе, еже бѣ дать имъ отецъ ихъ¹⁰⁾ духовный, и благословивъ ѹ на то же пострадати за Христа. И глаголаху предстоящіи: «книже Михаил! идуть отъ царя убивать»¹¹⁾ яко; поклонитася, жива будетъ. Великий же князь Михаилъ и бояринъ его Феодоръ яко единими усты отиѣщаща: «не кланяйся, ии слушаши¹²⁾ вѣсъ; славы свѣта сего не хощемъ». И начаста себѣ пѣти¹³⁾: «мученици твои, Господи, не отвергашася тебе, ни отступиша отъ заповѣдей твоихъ»; и паки: «страдавши тебе ради Христе, многыя муки претерпѣши»; и прощалъ мученична¹⁴⁾. Сія же блаженная, укрѣпльша надежею Христовою и молитвами святыхъ мученикъ, стаса яко столпа непоколеблема и неподвижна. Тогда же убѣщици ти оканяніи присѣша, и скочиша съ коня, и аша сантаго великого князя Михаила преподобнаго, растягова за руки и за ногѣ, и начаша его бить руками по сердцу, и посемь попергша его ии на земли, и близу его пятами; и сemu же бытию надолѣ¹⁵⁾, никто же бы вреже христіанинъ, послѣдъ же быть поганъ и законопреступникъ, отвергся вѣры христіанскыя, именемъ Домаизъ. Славянинъ родомъ, и отгорчся, отрѣзъ ножомъ главу святому мученику великому князю Михаилу, и отверже ѹ прочь. Потомъ же глаголаше¹⁶⁾ боярину его Феодору: «ты поклонишися богомъ нашимъ, живъ будешъ и примеши книженіе князя твоего». Глагола же имъ Феодоръ: «не хощу книженія господина своего великого князя Михаила, а богомъ нашимъ не кланяюся; но хощу пострадати за Христа, яко же и книза мой». Тогда же Феодора начаша мучити, яко же вреже великого князя Михаила, послѣдъ же честную его главу отрубаша. Ти тако пострадала благодарице Христе, предста святѣи свои душа въ руки Господни, новосвятая мученика; святая же тѣлеса ихъ¹⁷⁾ поверженіи быста посочи на сидѣніе. На многы же дни лежаша имъ. Божію благодатию съхраниены быста непреженіи¹⁸⁾ тѣлеси ю; по членікодержецъ Богъ милосердый Господь нашъ, прославля святыи своя угодники, пострадаша его ради за правовѣрную вѣру христіанскую, столпи отиѣши явши на тѣлесахъ ѿю, сіающъ пресвѣтлыи зарами, и съѣша многы горица, и пѣни ангелская слышаши на утверждение христіяночъ и на обличеніе тѣмъ, еже оставиши Бога истиннаго и покланяющихся твари, и на устрашеніе погнанъ. Святіа же и честіи¹⁹⁾ тѣлеси ѿю иѣзучи христіяны богообожнными мужи сохраниши быша²⁰⁾. Бысть же убеніе ѿю иѣзуча сентябрь

8) аще ли неєтъ . . . на небесахъ - прокнуло изъ О. См. Мон. X. 32, 53, 6) ночь тає было и азъ В. во воїномъ великою покровомъ мечъ. и) стоящими же - имъ прибыва. Ц. стояще же К. О. и) крестіяющъ - крестівныхъ оніхъ. Т. христіанъ (христіанъ, крестіанъ) и) прокните сѧ. д) слышаши - слышаючи Ц. е) имъ - ииъ имъ отецъ ѿ К. и) убивать - убили (убиши) ииъ всѧко сѧ. кромъ Т. а) ии слушаши - ии слушашо И. К. и) по отиѣти не виста . . . пѣти - прокнуло изъ О. и) мученича - мученица ии прокните сѧ. кромъ Т. и) глаголаша - глаголаше земля кромъ Т. д) святая же тѣа . . . святіа же тѣлеси ѿ К. О. и) съхраниены . . . непреженіи - съхраниена быста непреженіе К. О. и) и честіи - и честіи земля кромъ К. О. и) быша - быста К. О.

1945 въ 20 день³; ею же молитвами и моленіемъ достойни будуть обрѣсти милость и отпущение грѣхомъ отъ Господа нашего Иисуса Христа, пъ вышѣйшій вѣкъ и въ будущій.

Въ лѣто 6754. Якоже бо по первому взятіи Батыемъ, великий князь Ярославъ Всеволодичъ обнови землю Судальскую, первки очистивъ отъ грунта мертвыхъ и кости ихъ сохранивъ, многи привели утѣшить, и множество людій собра⁴. Поглядывъ же силу дѣлощася надъ крестіанами⁵, того ради себе не поощадѣлъ и влѣ въ орду, великану пагубную землю Татарскую, и много пострада за землю Русскую⁶; обажень же бысть Феодоромъ Яроповичемъ царю и многи дни претерпѣти. Тое же осени, мѣсяца сентября въ 30 день, преставися великий князь Ярославъ Всеволодичъ изъ ордѣ нужною смертю. Якоже Святое Писаніе глаголуетъ: да кто положитъ душу свою за другіи своя⁷; ей же великий князь положи душу свою за вси люди земли Русской, и прите его Господь ко избранному своему стаду, запече бѣше милостынъ ко великому, требующимъ испытыванію дающію⁸. Такоже великий князь Александръ, сынъ его, не оставилъ пути отца своего, посыпая ко царю въ орду за люди свои, наше пѣвшемъ быша отъ безбожныхъ Татаръ, и много золата и сребра надава⁹ за пленниковъ, искупая отъ безбожныхъ Татаръ, избавляя ихъ отъ бѣдъ и напастей¹⁰. Въ то же время некто царь со восточными странами присла посыпъ свою къ великому князю Александру, и речи тако: «мнѣ покорилъ Богъ иночи языки, ты ли единъ не хощеш покорити державѣ мої? но аще хощеш событія иныѣ землю свою, пріди ко мнѣ, уарши честь и славу царства моего.» По умертвіи же отца своего, великий князь Александръ прииде въ Владимиръ въ силѣ тяжкѣ, и бысть грозенъ прѣбаль его; проне же вѣсть и до устя Волги, и начаша иконы Мозговитскія полонити дѣти свои, и речи: «молчай¹¹, великий князь Александръ Царь.» И поиде великий князь Александръ изъ орду ко царю, и благослови его епископъ Кирилъ, и пріиде ко царю; видѣ же его царь Батый, и подивившися, и рече велиможамъ своимъ: «свостину побѣдаша, ико иѣть подобна сему князю¹²; и почти его царь многими дарами, и отпусти съ великою честію на Русь.

Въ лѣто 6755. Въ лѣто 6756. Въ лѣто 6757. [Князь Рустік Литву побили; тогда убѣль бысть князь великий Михаїлъ Ярославичъ, на Поротѣ. Ц. Преставися архієпископъ Новгородський Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софії. К. О.] Въ лѣто 6758. Прѣѣхъ великий князь Александръ изъ ордѣ¹³.

Въ лѣто 6759. Прѣѣхъ въ Новгородъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси Кирилъ и синокунъ Ростовскій Кирилъ же именемъ, и поставиши архієпископу Великому Новугороду именіе Далмата¹⁴. Того же лѣта пріиде Неврой, и Котя, и Олабуга трабры¹⁵ на землю Судалскую, со многими вои¹⁶ и силою Татарскою, на великого князя Андрія Ярославича. Но преставленіи бо великого князя Ярослава, великое княженіе Володимерськое дана съзвезіи его князю Андрію. Бысть въ канунъ Боришу дни, безбожніи Татарове поль Володимеремъ бро-

а) въ 20 день — въ 23 день со сѧль сѧ. громъ В; см. Іоан. Іам. (т. I, стр. 201). б) гобри — собратья сѧль краѧ К. О. в) дѣлощася иль престіанамъ дѣлощася(а) на престіаны отъ земель сѧ. громъ К. О. г) русскую — кочевни сѧя К. О. д) Іоан. ХV, 15. е) дающіе — слава Богу нашему, аминь прѣбыва. К. О. ж) надава — сѧля О. п) и много кѣла . . . татаръ — пропущено а) В. и) Вс. Ц. пріинело изъ земель: въ лѣто 6755, сѧль въ володимери на столѣ по крестіанѣ братья ико святослава, и сѧль лѣто единъ, и пропа и икона мозговити прославиши; то же сѧль были замѣжали ико святослава, подъ 6756 г., ико поможи тиша помиренію. і) подичи — кочеви отъ К. О. к) ить орды — и бысть радиость велика за руси прѣбыва. К. О. л) Вс. Ц. прѣбываено въ л. 6760, ико князь александра прославиши въ орду въ паро сартау. м) трабры — трабрый со сѧль сѧ. громъ Т. и) вои — воеводы К. О.

зина Клязму, и поідоша^а къ граду Переяславлю ташеси: наутрі же, на Боринь день, срѣтѣ 1131
ихъ великий князь Андрій съ своими полки, и сразиша обоя полки, и бысть сѧ велїка,
гівною же Божімъ за умовленій грѣхомъ нашимъ, поганымъ побѣдсанъ быти. Велїкій же
князь Андрій сдаа убѣка и прѣѣха въ Великій Новъгородъ. Новгородці же его не пріазна,
онъ же бѣлъ ко Пскову и тамо бысть земнаго, ожидая^б бо бѣ своеє книгтина; прѣѣха же къ
нему его книгтина, великий же князь Андрій прѣѣха въ Нѣмецкій городъ Колывань и съ
книгтиною. Оставилъ же ту книгтиною, а самъ ступи за горе въ Сѣбѣскую землю, мѣстерь же
Сѣбѣскій срѣтѣ его и прія его съ честю, онъ же послы по книгтиною въ Колывань, и прѣѣде
къ нему его книгтина: бысть время іѣзюличко въ Сѣбѣской земли, послы же на рати убѣнь
быть отъ Нѣмца^в. Бѣзбожіи же Татарове пѣліши градъ Переяславль, и оттѣхъ же пѣврѣ-
тина въ страны свое^г. По пѣтниніи же Невроєвъ, великий князь Александръ церкви
пѣврѣтина и градъ людей исполнинъ, разбѣгшися люди собра въ доны своя. Добрѣ бо
рече о таковыхъ Давидъ Пророкъ: во отце своихъ мѣсто быша сынове ихъ. Исаїя бо рече:
князь благъ въ странахъ не сбирая болѣтства, и не прозра кровь праведничю, спрѣтъ и
вдовицъ изъ правду судя, милостылюбецъ, а не златолюбецъ, благъ домочадцень своя^з, а
внѣшнинъ своя^з отъ страны приходящимъ^з кормітель, на таковыя Богъ призиращъ. И
распространя Богъ землю его, и богатство и славу, и улоджа Богъ лѣта ему. Нѣкогда же
присла^з къ нему послы пана изъ великого Рима, послы же рѣша великому князю Александру:
«тако молзти пана изны: слышахомъ ти, книже, честии и днина, и велика земля твой; сего
рода прислахомъ ти отъ двоюроднестя кардиналу два хигрѣшай, Галда и Гемонта, да
послушашася ученія нашето.» Велїкій же князь Александръ слушать съ нудреци своями, и
списацъ къ нему^з отъ Адама и до потопа, а отъ потопа и до раздѣленія языка, а отъ раз-
дѣленія языка до пачала Авраама, а отъ Авраама до проповѣдія Ісаїлева сквозь Чермное
море, а отъ исхода сыновъ Ісаїлевъ до умertiїа Давыда цара, а отъ началь царства Со-
ломона до Августа царя, а отъ началь Августа до рожdestва Христова^з и до страсті и до
воскресенія его, а отъ воскресенія его и на небеса виществи и до царствія великаго Кон-
стантина и до первого Събора, и до седьмого Събора^з; «сіи вси съѣдѣаемъ добрѣ, а отъ ви-
ченія не пріимаемъ; они же пѣврѣтина възвося. Умножи же Богъ житія великому
князю Александру: бѣ бо любя чинъ церковный, священники^з, митрополиты, епискупи чтяще
яко самого Христа, и вея христіаны любише^з. [Того же лѣта пустиня Татарове Рязанского
князя Олга Ингваровича, внука Игорева, на свою землю. Того же лѣта преставися князь
великии Володимерски Святослань Всеволодичъ, февраля 3. Ц.]

^{а)} и поідоша - и понда К. О. б) ожидавъ ожидавъ К. О. в) послы же . . . отъ вѣмнѣи - таъ было и
въ Ц., но хотѣли подчинити и повиновѣніе другимъ почесиша потому же прїиде въ свою вотчину. г) въ
страны своя: въ писмо свое К. О. д) отъ страны приходящимъ - отъ страны и приходящимъ отъ
страны вѣдѣ архѣя К. О. е) просла - прислаша во влаге сѧ и) и списацъ къ нему - и списа изъ нему,
рече К. О. п) христ - а отъ рожdestва христова прѣмѣлъ. К. О. и) и до седьмого събора - пропуцено изъ В.
ж) церковный священники - священъеній Б. О. и) Вѣ Ц. за пилье было вонимено и помохомъ полювало
ратъю на русъ, и прогна княза андрѣя судилья: и другите Іамоніскаго прїиде ратъ заверусъ. и
прогна кн. андрѣя судильскаго. Вѣ К. О. емкою пою вѣдомиехъ глодуючи аистами того же лѣта пре-
ставися земніи ии, александъ прослави (того же лѣта преставленіе ии, кн. александра): наперель
(напрѣлъ) чи преставление ии, кн. александра, о горе тебъ бѣдный человѣче . . . и за прозовѣную
вѣру. См. эту станицу листъ, подъ 6776 годомъ.

— 15 — Въ лѣто 6760. Въ лѣто 6761. Прибѣже князь Ярославъ Ярославичъ съ Иловіскіе земли, и посадиша его въ Нескобѣ.

Въ лѣто 6762. Добро бѣше христіаномъ.

Въ лѣто 6763. Вынедоша Новгородци изъ Пскова князя Ярослава Ярославича, и посадиша его въ Новгородѣ на столѣ, а князя Василія воинъ выгнаша; и то слышаша великий князь Александръ⁶, поиде ратю къ Новгороду. Идуши же князю Александру со многими полки и съ Новогородци, и срѣте съ Ратишико⁶ съ перебѣтомъ: «поиди, княже, борѧ: братъ твой князь Ярославъ побѣгъ.» Поставиша же Новгородцы полки въ концѣ за Рожествомъ Христовымъ, а что пѣшихъ людей, а тѣ сташи у святаго Ильи, противу Городца. И рекоша менишіи у слатаго Николы изъ єѣтъ: «ци како речь князь великий Александръ: выдайте мои пороги?» и цѣлюша святую Богородицю менишіи, како вѣльми сташи заодинъ, любо животъ, любо смерть, за правду Новогородскую. Бысть же изъ пѣшихъ сѹѣтъ благъ, како побѣдити менишіи, а великого князязвести на всїи его воли. И побѣжа Михалко изъ города къ святому Георгію, како было ему своимъ полкомъ ударити на сю сторону, измѣсти людіи и убѣдить Аланія, хотя ему добра, послы по немъ итайнѣ Икува, и убѣдивше черные люди погониша по немъ, и хотѣши изъ дворъ его ударити, и не да имъ Аланія: «браті! аже того убите, убейте же мене преже;» не вѣдѣше бо, како о немъ мысль алу сиѣщаша, самаго яти, а посадничество лати Михалку. Присла же князь великий Борисъ изъ єѣтъ: «выдайте ми Аланію посаднику, а не выдаите, и ять вами не князь великий, и да иду на городъ ратю.» И послана Новгородци съ члобитіемъ къ великому князю владыку и Климу тысяческого: «поиди, княже, на свой столѣ, а злодѣевъ не слушай, а Оланіи нелюбія отдай въ вѣльму мужемъ Новогородцемъ.» И не послуша великий князь молбы владычи, ни Клима члобитія изъ Новогородскаго: и рекоша Новгородци: «аже, братія, князь великий иашь такъ слушаль съ машины крестопреступиши, оно иши² Богъ въ святая Софія; а великий князь ваниль безъ грѣха.» И стояше весь полкъ за свою правду по три дни, и бысть въ четвертый день, присла великий князь, а ручи тако: «оже Оланіи посадничество лишится, и аль вами нелюбія отданъ;» и вѣши миръ. Ноїде же великий князь Александръ въ городъ, и срѣте его архиепискупъ Новогородскій Далматъ съ чиномъ церковищемъ со кресты у Прикуповича двора, и все миръ радости исполниша, а злодѣи омрачахуся, занеже христіаномъ радость, а діяволу нагуба, зане не бысть кровопролитія христіаномъ; и сѣде великий князь Александръ Ярославичъ на своемъ столѣ. Тое же зимы прѣѣхаша численники изъ Татаръ, и сокотша всю землю Русскую, и поставиша десятники, и сотники, тысячищники, только не чюша игуменою, поповъ и черньицъ, и кто служить святымъ церквамъ. Се все бысть на Русской земли грѣхъ ради нашихъ; [и не наведи, Господи, гиѣта твоего на мы противу дѣломъ нашимъ, но по милости твоей спаси мы, человѣколюбче Господа. К. О.]

Въ лѣто 6764. [Пріондона Саїн, и Емъ, и Сумъ, и Дилманъ, и Чудъ, со всемъ властю и множествомъ рати, и начаша чинити городъ на Нерої; тогда же не сущо князи въ Новгородѣ, Новогородци же посадиша въ Низъ къ великому князю по полки, а сами разослаша по своимъ полостямъ кончили рать; они же окаиниіи услышаша, и побѣгоша за море. К. О.]

а) въ лѣто 6760 . . . въ Нескобѣ: въ К. О. съмно секта слугъ жаждомъ смолъ въ Неск. нерв. Іам. III, стр. 55) воказиша итакъ золотъ . . . и посадиша его въ Нескобѣ (Нескобѣ). б) александъ-отецъ насиліемъ пребол. К. О. в) ратишико: ратишико же зовутъ си, кроме О. рать рече онамъ. В) благъ: воля К. О. см. Ночн. нерв. Іам. III, 55. 2) оно иши и оно иши Т. тюо иши О. и обиимъ оконъ, воинъи; энкіе же противъ си.

Въ то же лѣто, на зиму^a, пріѣхъ великий князь Александръ въ Новгородъ, и митрополитъ тезе съ нимъ, и понде великий князь со всю силою своею и съ Новогородцами на Сѣйскую землю и на Чудъ: и бысть золь путь, якоже не видѣли ни дни ни ночи, и прилонги горы не проходимыя, и воеваша^b Поморіе все, оныхъ избина, а иныхъ въ полонъ взяша, и паки взыгратиша въ землю свою со множествомъ полоніи; славна же бысть земля страхомъ и грозомъ его. Тогда же князь великий Александръ понде въ Ильѣ, поимъ послы Новгородская Олеорія и Михаила Пиняшевича, а сына своего князя Василія посади на столь въ Новгородѣ.

Въ лѣто 6765. Пріиде вѣсть изъ Руси зла, яко хотять Татарове на Новгородѣ десятины и тамги, и смитоша людіе чрезъ все лѣто въ городѣ. Тоє же зимы пріѣхаша посты Татарскія въ Новгородъ съ великимъ княземъ Александромъ, а съ нимъ князь Василій Бѣнка въ Ільску, и почаша посты просить десятины и тамги, и не яшася по то Новогородъ; и дары даша наро и отъступиша я съ мирою. А великий князь Александръ взыгна сына своего изо Нескви и послалъ въ Ильѣ, а Александра и дружину его казни, оному поисъ рѣзъ, а иному очи выжига, кто князя Василія на зло повелъ; всікъ бо золь^c ялъ погибаетъ.

Въ лѣто 6766. Пріїдоша Литви съ Полочаны къ Смоленську, и взяша Вонишину на шить. Тоє же осени приходиша Литви къ Торжку, и выїдоша Новогородчи противу шить; и по грѣхомъ нашимъ подведоша Литви подсаду, оныхъ избина, а иныхъ руками поимаша, а иные елеи убѣжаша, и много зла бысть Торжку. Того же лѣта взяша Татарове всю землю Литовскую, а самихъ избина.

Въ лѣто 6767. Бысть знаніе въ лунѣ, яко на знаменії^d не бысть. Тоє же осени пріѣхала Михаило Пиняшевичъ изъ Ильи «живымъ послствомъ», руучи тако: «коже не имется по числу, то уже вѣсть рать на Низовьскую землю;» Новгородци же яшася по число. Тоє же зимы пріѣхаша оканійни сирюядцы, внуки Агаринъ рабы Авраама, Беркай и Касачикъ, и съ женами своими, и иныхъ много множества, и бысть матерь велика въ Новгородѣ, и по волости много ала учинши, беручи туску оканійни Татаромъ. И начаша оканійни бояти смерти, они же безбожніи рекоша великому князю Александру: «айди на мясть сторожи, ать^e насть не избоготъ;» и пошелъ великий князь стеречи ихъ сынови посадничю и всімъ дѣтимъ боярскими, по вечемъ. И рекоша Татарове: «дайте на мясть число, или да блѣзъ прочь;» чернь же не хотѣша дати числа: «но умрѣмъ честно за святую Софию и за дому перековыя.» Тогда же раздвоиша людіе, кто доброй, тотъ за святую Софию въ правую вѣру, и сътвориша супоръ; боліе же вѣлья нятиша за число менінія. И хотѣши оканійни бѣжати гонами святальніи Духомъ, и умыслиша съѣсть золь, како ударити имъ на городъ, на ону сторону, а другіи озеромъ на свою сторону: и възбрани имъ невидимая сила Христова, и не смѣшиа уболянія, и почаша возитися люди на ону страну ко святой Софіи, рууще: «положиши головы у святые Софіи.» И бысть заутра, съѣхъ князь великий Александръ съ Городицъ, и оканійни Татарове съ нимъ, и злыхъ съѣстомъ яшася по число, твориши бо себѣ боше легко, а меньшимъ зло: и начаша оканійни бѣжати по улицамъ пишище дому христіанскія, зане на веде Бога, по грѣхомъ нашимъ, изъ пустыни выбра дивіи ясти сильныхъ плоти. И отъѣхаша

^{a)} въ то же лѣто на зиму, «зимою» ялъ Е. О. б) и воргаша - и взяша волоката сп. в) всікъ бо золь - яко же бо пао Е. О. т) на знаменії, и знаменії К) на знаменії ел. О. д) новгородчи - новогородчи сибне. О. е) ать - это [а ож] не яшася сп. грала О.

тез оканнії виаше число, а великий князь Александръ поеха посьль, посадиши сына своего въ^{—62} Новгородъ князя Дмитрия на столѣ.

Въ лѣто 6768. Бысть тишина велика христіаномъ.

Въ лѣто 6769. Въ лѣто 6770. Избави Богъ отъ людаго томления бессерменского люда Ростовскія земля, молитвами святаго Богородица, и вложи яростъ христіаномъ въ сердце, не терпанию наслаждія отъ поганыхъ; и созовини вѣчъ, и выгнаша⁶³ изъ городовъ, изъ Ростова, изъ Володимера, изъ Суздalia, изъ Ярославля и изъ Переяславля. Откупиху быти оканнії бессермена даніи у Татаръ, и отъ того велику нагубу людемъ твориши⁶⁴, работающе люди христіанскыя въ рѣбахъ, и иконы души разведеніи быша⁶⁵; видѣхъ же се благій членъ-коловѣбъ Богъ нашъ, и молісѧ Матеріи послушашъ, и избави люди свои отъ великихъ бѣды милосердіемъ своимъ. Того же лѣта убиша Зосима преступника; той бѣ минъ образомъ точію, сотови же съ судъ, бѣ по піянину, и студословену, и правоносовену, кончиноши, конечиye же отпержеса Христу и бысть бессерменинъ, виступиши въ преслѣпъ лжаго пророка Махмета⁶⁶. Бѣ бо того лѣта прѣѣхалъ посольствъ на Русь отъ цара Татарскаго именемъ Кутлубы⁶⁷, золь бы бессерменинъ; того посѣхомъ⁶⁸ оканній лжшеникъ иѣзы творя христіаномъ велику десаду, и кресту и святымъ церквамъ ругаяся. И егда людє по градомъ на враги свои гибаху, и подвигоша⁶⁹ на бессерменъ, и изгнаша якошъ изъ градовъ, а иныхъ избаша, тогда и того безаконнаго и сквернаго, и законопреступника, и еретика Зосиму убиша въ городѣ Ярославль. Бѣ бо тѣло его аль несъ и вранью, а поти его тѣ на злеѣ бѣху быstry, тѣ же влачими баху отъ посѣлъ по граду, искать людемъ на удивлениѣ; отъ Божій суда на преступнику тако бысть конецъ лживу⁷⁰ нечестивому его тѣлу, а о душѣ⁷¹ нечестиво глаголеть: чернь ихъ не умретъ, а отнь ихъ не угласнетъ⁷²; и видѣ глаголеть: оскудѣ безаконный, и потибе нечестивый, и потребиша беззакониюща въ злобѣ⁷³. И полкомъ посланиемъ бывшиимъ⁷⁴ поизгнаніи христіаны, и бѣше тогда велика нужа отъ поганыхъ, и гониху людіи, велихуть съ собою воинствовати. Князь же великий Александръ хотѣ пошти ко цареви въ орду, дабы отволжилъ люди отъ бѣды; а брати своего молодшаго князя Ярослава, и сына своего князя Дмитрия съ Новгородцемъ на западныя страны послалъ, и вѣс полкы свои съ ними. И поиде князь Ярославъ и князь Дмитрий Александровичъ, со княземъ стъ Костиницомъ съ землемъ Александромъ, и со княземъ стъ Полоцкимъ съ Товтвилемъ⁷⁵, а съ ними Полочанъ въ Литву 500, а княжихъ полковъ и⁷⁶ Новгородцевъ безчислено множество; и придоша къ городу къ Нѣмецкому Юрьеву, и сташа⁷⁷ подъ градомъ. Бѣ бо велика крѣпость, о три стѣны каменны, и множество людей въ немъ⁷⁸ вскихъ баху претории велику бранъ на горадѣ, и честнаго креста сила исегда пылагаетъ неправду дѣющихъ; также и си градъ, ни во чломъ бысть⁷⁹ крѣпость его, но помощю Божію единицѣ приступлениемъ взять бысть великий градъ.

а) и выгнаша - въ крабобѣ. Б. О. б) твориши - творище (творище) велѧ крома Ц. Б. О. в) и иконы... . . . быша-
и иконы души разведеніи баху Б. О. г) Ихъ видѣ ложнаго императора изъ Ц. Б. Г. В. о (послѣмъ) прина-
томъ. д) махмета - баумана Ц. е) прѣѣхъ - титулъ прибавлено во всѣхъ сѧ.; о семъ сѧ сѧ. сѧ подсѧ
и. I, спр. 294, и. кутлубы - кутаубы онимъ. Т. кутаубы Б. Г. В. и. Іоан. кутлуби. и) посыхомъ -
посѣхомъ Ц. Б. Г. В. и) подвигоша - подвига(а)шеса велѧ крома Б. О. и) лжшеникъ - ложестокъ,
должно чиниши; во всѣхъ сѧ. лжшенику. и) а о душѣ - въ душѣ вѣсъ онимъ. крома О.
и. Мир. IX, 44. и) въ злобѣ - и нечинстотѣ крабобѣ. Ц. Б. Г. В. См. Истор. ХХХ. 20. и) бывшиимъ -
быша велѧ крома Б. О. и) съ товтвилемъ - со товтвилемъ онимъ, во всѣхъ сѧ. крома К. О. и) и-
чиши во Т. и) сташа - въ ст. Т. и става К. О. с) людіи и въ нѣмъ бѣ Б. О. и) бысть-
вѣниса К. О.

Юриев Немецкий, и люди многие града того, оныхъ избина, а иныхъ изъмнане живыхъ, ¹⁶⁸² а иные османы покиниши быша. И приходиша къ землю свою все здрави, со множествомъ по-¹⁶⁸⁴лона и съ честною пеленою. Тогда же поиде великий князь Александръ изъ орду ко царю Беркаю, и удержа яшь, не пусти его въ Русь, и зимова въ ордѣ, тамо и разболгся; и donde Новогородъ Нижниго, и пребывъ ту мало и прииде изъ Городца, и въ болни недугъ впаде, и пострижется въ червони мѣсѧца ноября въ 14 день, то же почи и преставиши: по-
ложены бысть въ Володимеръ, въ церкви святой Богородицы.

ПРЕСТАВЛЕНИЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА ЯРОСЛАВИЧА, ВНУКА ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ВСЕВОЛОДА². Горе тебѣ, блѣдныи человѣкъ! како можешъ написати кончину госпо-
дина своего великого князя Александра Ярославича? како не испадетъ юности твои вкупе со
слезами? како ли не раздѣлесъ сердце твое отъ многихъ туты? отъ бо человекъ можетъ
забыть, въ добре господина, аще бы съ нимъ и въ гробъ вѣзъ³. Пострада Богородицъ крѣпко.
Митрополитъ же Кирилъ глагола людемъ: «чада мои милы! разумѣйтъ, яко заиде солнце
зимы Русланії⁴ ієрь, и діаконы, и черноризци, иници, богутіи, и все людіе множіи во-
зінху, глаголюще: «уже погибаемъ.» Святое же тѣло его несено изъ граду Володимеру,
митрополитъ же Кирилъ съ чиномъ первокнѧзя, вкупе же князя и бояра, и весь народъ⁵,
и маги и величи, срѣтѡша его у Боголюбова съ сабцами и кандылами; отъ множества народа
изъгнѣвалихуса людіе, хотиши прикоснутися честнѣмъ тѣлѣ его, бѣсть же плать велий и кри-
чаніе и тута, иже пѣти таюкоа бѣзъя, токмо и земля трастися. Положиша же его въ
Володимеръ, въ церкви въ Рождество святаго Богородицѧ, мѣсѧца ноября въ 23 день, изъ
память святаго Антонія. Быти тогда чудо дивно, памяти достойно: егда же вложиша тѣло
святое его въ раку, икономъ же Савастіана митрополита Кирила приступиша и хотѣ разнати
руку его, да вложиша митрополитъ грамоту душевную, онь же самъ яко знать сущи, распро-
стерь руку свою и на грамоту отъ руки митрополита; пріять же и венчъ ужасъ великанъ, егда
отъ раки отступиша. Се же бѣсть проповѣдано небѣ отъ Кирила митрополита и отъ ико-
нома его Савастіана. Се же слышашъ, братіе, кто не движится о семъ, яко тѣлу бездушну
сущи, привезену отъ дальніхъ мѣстъ во время зимы? тако прослави Богъ угодника своего,
како много трукался за землю Русланію, и за Новогородъ и за Нѣсколь, и за все великое
княженіе животъ свой отдалъ, и за правовѣрную вѣру.

Въ лѣто 6771. Бѣсть маткѣ въ Литвѣ: Богу попущену изъ нихъ гибель свой, и вѣстана
сами на сѧ, и убаша князя великого Миндовга свои сродники, съѣзжавшися отай всѣхъ.
Того же лѣта распрышися убийца Миндовгови въ товарѣ его, и убийца князя Полотьского
Товтосила, а боярѣ⁶ его скована: испросиши⁷ у Полочанъ сына Товтосилова убить, онь же
блѣка въ Новогородъ съ дворомъ своимъ, а Литва посадиши въ Полотьку своего княза⁸, а
Полочанъ⁹ пустыша, которые бѣши изъмнаны¹⁰ со княземъ ихъ, и миръ кляша.

Годъ 6772 съ. въ Нов. первой Лѣт. т. III, стр. 58. Слово: Выгнана Новгородци...
и лучшии бояры.

2) преставленіе кнѧзя... всеволода въ лѣто 6771 преставленіе бѣсть великого князя александра К. О., и дальше изъ этого съ. прокуска до словъ (см. выше): въ лѣто 6771 бѣсть маткѣ въ лѣтѣ 2) таиль-
иславъ В. отъ бо человекъ... изѣль-¹¹ съ словъ изъ Исторіи второй Литви, /и. V, стр. 57/ чиновникъ
именъ: отъ бо оставши чешильможетъ, а добре господина не мощно оставши, аще бы затъ и въ
гробъ бы зѣль съ ними, и, народъ рѣхъ словъ противъ И. е) а бояръ, и бояре во зѣль сѧ, противъ К.
и испросиши¹² и просилиши К. О. е) а зѣти... иници¹³ пропросиши изъ О. и) и положиши¹⁴ а половъ О
а) бѣши изъмнаны, баху изъмнали К. О.

Въ лѣто 6773. Посадиша въ Новгородѣ на столь великого князя Ярослава Ярославича,
 — 6774. — месяца января въ 27 дніи. [Того же лѣта преставиша князь Оndrѣй Ярославичъ, и положить
 бысть въ спосѣ отчинѣ изъ Суданіи. И.] Того же лѣта побиша Литви промежи себѣ вѣкою
 рали вини, Божію попущенiemъ на нихъ; не теряше бо Господь Богъ хрѣти на нечестивыя и поганыя,
 видѧще проплывающа кровь христіанскую аки воду; ини же расточия отъ
 нихъ по членамъ землямъ²⁾. Тогда бо вѣдѣла комужде по дѣломъ ихъ. Было у Миндовга
 князя Литовскаго сына, сиже имѧ Воншельгъ³⁾; того же изъбра Господь поборника по пра-
 вѣй вѣры, и шедъ на гору Святую отъ отца своего и отъ рода своего и отъ поганыхъ
 вѣры своихъ, и воина истинную вѣру христіанскую, и крестися во имѧ Отца и Сына и свя-
 таго Духа, и научиша святими книги, и постригся во миницкий чинъ въ Святой горѣ,
 и пребывъ тамо 3 лѣта и поиде въ землю свою, и прииде ко отцу своему: отецъ его поганъ-
 сый, и ласканіе его оставати вѣру христіанскую и чернечество, и прати царство свое: онъ-
 же въоруженъ силовою Христовою, не хотѣлъ слышать ласкы отца своего, ии прещеніи его не
 убоялся, ии шедъ отъ отца своего, и созда себѣ монастырь въ христіанехъ, и ту пребывашіе
 слава святу Троицю, Отца и Сына и святаго Духа. По убиеніи же отца своего не хотище
 ему сего створити, но Богу попущеню на нихъ на поганую Литву за крестіанскую кровь⁴⁾,
 и соими съ себе ризу свою⁵⁾, а устава миницкаго не отступиша, и сокрушили около себѣ вон
 многи и отца своего пріятели, и помолиша Христу, и шедъ на поганую Литву и побили я-
 и стоя на землю ихъ все лѣто. Тогда же оклиниша вѣдѣть Господь по дѣломъ ихъ: ико-
 бо землю оружіемъ пѣши, а по христіанской земли по всей веселіе бысть на много лѣта.
 Того же лѣта вѣбѣтоша въ Псковѣ Литву съ триста мужы⁶⁾, и съ женами и съ дѣтьми, и
 крести ихъ князь Святославъ съ имены Псковскими и со Псковици; а Новгородцы хегиша
 ихъ истрѣти, ии не да ии князь великий Ярославъ Ярославичъ, и не избина ихъ.

Въ лѣто 6774. Блаженный князь Домонть съ дружиною спасою и со всѣмъ родомъ⁷⁾ своимъ
 оставивши отечество свое, землю Литовскую, и приѣхъ въ Псковъ и крестися⁸⁾. Сій князь
 Домонть отъ рода Литовскаго бысть, первое ииѣко идоломъ служеніе, по отио преданію;
 егда же вѣхотѣ Богъ избралъ себѣ люди новы, и вѣдоху во ииѣ благодать святаго Духа,
 и вѣзвиша ико отъ ена отъ идоло-служенія, и помыслиша съ своими бояры, и крестися⁹⁾ во
 имѧ Отца и Сына и святаго Духа. Крещенъ бысть въ сборной церкви въ святой Троиціи,
 наречено же бысть ему имена въ святомъ крещеніи Тимоѳеевъ; и бысть радость велика въ Псковѣ,
 и пострадиша его Псковици на княжемъ въ Псковѣ. По вѣколицѣ же днѣхъ положи ему
 Богъ въ сердце благодать свою, побарати по святой Софіи и по святѣ Троиціи и отмыстиша
 кровь христіанскую, и попыталъ хвати съ Псковици землю Литовскую; и поспѣши-
 ющемъ святаго Духа и святаго Троиціи, хавъ съ трема девствами, и пѣши землю Литовскую
 и отечество свое: повоева все, и княгиню Герденеву¹⁰⁾ полови и дѣти ся два книжача, и все
 княженіе его повоева, и вѣзвратиша со множествомъ полови къ граду Пскову. И перебро-
 лиши Димитъ, и отѣханію ему за пять переть, и стала шатры на бору чистѣ, и стражи по-
 стави¹¹⁾ изъ рѣбъ Давида Икуновича, внука Лазрова, съ Лукою съ Литвиномъ; два же

2) землемъ — странамъ и землемъ Т. б) вѣшельгъ Ц. вѣшельгъ К. О: въ Нои. пер. Лам. воншельгъ, и: кровъ — вѣру Ц. г) сковъ и въ Зѣта обѣщаси Богу, како прати ризу свою кризь. К. О: см. Нои. пер. Лам. п. III, стр. 58. д) литео, — мужъ литео съ триста идола кровъ Т. е) родомъ донъ Т. ж) и крестися имена въ К. О: и) во ииѣ въ въ Б. Г. Ц. и) и крестися крестися К. О: и) герденеву — герденеву имена. К. О: герденеву изъ прочихъ си., см. Нои. пер. Лам. III, 59. и) постави-
 поставиша Т. т.

девяноста музъ отпустї^а съ поломомъ въ Нескінъ, а въ одиномъ девяностѣ сѧ оста, жда гробъ по себѣ погони. Князю же Герденю съ своими князіи не бывши дома, пріѣхашо^б въ дома —^в своя, оже дома ихъ въ землю піѣшна вѣя; оночи же сѧ князь Герденъ, и Готорть, и Лембей^г, и Люгтайло и прочіи князіи Литовскіи, въ семи сѹтъ погнаша въ слѣдъ^д князя Домонта, хотище его руками эти и лютой смерти предати, а мужи Несковичи мечемъ изслѣди. И перебродивши рѣку Двину, и сташа на бреї; страже же видѣши рать велику, проғнавши повѣщаши князю Домонту велику силу Литовскую пребродивши рѣку Двину. Князь же Домонту рече Давыду и Лука: «помози вы Богъ и святая Троица, оже есть усторогли рать Литовскую; поидите съ кошай доломъ». И рече Давыдъ и Лука: «не идемъ съ кошай доломъ; хотимъ животъ свой дати на слѣдъ, и кровь свою пролітии съ мужи Несковичи за святую Троицу и за все святыя церкви; а ты, господине книже, поиди^е съ мужи своими съ Несковичи на поганую Литву.» Князь же Домонту рече Несковичемъ: «слышаша есмъ ваше мужество во всѣхъ странахъ; се же наше^ж предлежитъ животъ и смерть; братіе, потягнемъ за святую Троицю, и за святыя церкви, и за свое отчество.» Тогда же пришелъ день великаго и славного военоды, мученика Христова Леоніта; рече князь Домонту: «святая Троица, Отецъ и Сынъ и святый Духъ, и святый великий воевода Леонітъ, и благоговорійный князь великий^ж Всеволодъ! помозите наше въ честь сій, да не предании будемъ въ руки безбожныхъ, да не піѣшь земли христіянськихъ, да не будемъ въ расхищении иль; помозите^ж наше на противныхъ врагахъ наша.» И наихъ на нихъ съ единими девяностомъ, и силово Божіемъ и святаго мученика Леоніта побѣди си противныхъ 700. Тогда же убѣзъ бысть великий князь Литовскій Готорть^ж, и иныхъ же князей многихъ избина, а ини Литва въ Двинѣ истопоша, а иныхъ Девину изверже 70 на островъ Гайдовъ, а ини на прочіи островы извержены быша, а ини внизъ по рѣцѣ ульыша^ж; а князь Герденъ убѣзъ въ малѣ дружинѣ. Тогда же убили единого Несковича Октона Лочкина сына, а ини венъ сохраненіи быша безъ вреда, молитвою святаго Леоніта; въспіяша съ радостю великою къ траду Нескову съ многово корыстю, и бысть радость велика въ градѣ Несковѣ въ пособіи святыхъ Троицы и святаго мученика Леоніта и благоговорійного^ж великого князя Всеволода. Того же лѣта пріѣде князь Ярославъ Ярославичъ въ Новгородъ со многою силу Низовскою, хотя ити на Нескова, на князя Домонта; Новгородци же възврашиша ему, глаголюще: «оли, книже, тебѣ съ наимъ увѣдався, тоже бѣти на Нескова;» князь же отосла полки назадъ.

Въ лѣто 6775. [Ходиша Новгородци съ княземъ Домонтомъ, и со Олеферьемъ Сѣблазинчевъ, и со Несковичи на Литву, и много ихъ повоеваша, а сами пришли вѣтъ добрыхъ зодори кождо къвожаси. К. О.] Въ лѣто 6776. Съдумавши Новгородци со княземъ Юріемъ, и хотиша ити на Литву; и яко быша на Дубровъ, и бысть въ нихъ распри, а ини хотиша на Литву, а ини на Полтескъ, а ини за Нерову^ж. И въспіяша и поідоша за Неропу къ Раковору, и много земля ихъ повоеваша, а города не взяша; и застрѣлиша съ города мужа добра Фелдора Сѣблазинича и иныхъ 6 человекъ, и прѣхаша вси здрави. *Того же лѣта великий князь Дмитрій Александровичъ съдумавши съ Новгородци, и послалъ по князю по Ярославу, дабы быль

а) отпусти- отправади К. О. б) пріѣхаша пріѣха (же) то скла сѧ. в) люмбей. люмбей К. люмбей О. люмбей В. г) въ семи сѹтъ . . . въ слѣдъ въ семи сѹтъ поішша и погнаша въ слѣдъ поішъ подъ крока К. О. д) поідя- брою прибоя. Е. О. е) нась-зинъ Т. ж) велиай- пропукою же Т. ж) поіздано- поізданою то скла сѧ. ж) горторъ то скла сѧ. ж) ульыша- поіздана Т. ж) благоговорій- благоговорія велии крона В. ж) за нерову- на нерову инокъ и людъ К. ж) Во скла сѧ. ж) видѣ здравиа (раковоръское).

тезъ Новгородъ съ полкы^а; и князь Ярославъ присла въ себе мѣсто Святослава со множествомъ вой. И изисканы^б мастера порочныи, мастера же начана чинити пороки, и начана кнѧзи совкупляти со многою силуо; бише бо много кнѧзей: кнѧзь Домонть со Пысковичи, великий кнѧзь Дмитрій и Свѧтыславъ Ярославичи^с, кнѧзь Михаило братъ Святослава, кнѧзь Константинъ, кнѧзь Юрий, кнѧзь Ярополкъ, и совкупившася вся кнѧзевиа Русская въ Новгородъ со множествомъ вой своихъ. Слышаху же Нѣмци: Рижане, Велможане, Юрьеви, Медибжане, прислаша послы свои къ великому кнѧзю Дмитрію Александровичу, съ лестю глаголюще: «намъ, господине, съ тобою миръ и со всѣмъ Великымъ Новгородомъ: а перемалгайся съ Колываниемъ да съ Раковори, а мы къ нимъ не приставаемъ къ крестъ пѣдесимъ» и пѣловаша послы ихъ крестъ; а тамо ѣздарь Лазарь Монсевичъ, водилъ ко кресту баскунчика икона икона и Божиихъ дворянъ, яко не помагати имъ Колываниемъ, ни Раковорицъ, и пошли изъ Новогорода мужа добра Семёнова на свои руки, и пѣловаша крестъ всѣ Нѣмци, яко не помагати имъ ни Колываниемъ, ни Раковорицъ. Тогда же совкупившася вси кнѧзи: кнѧзь великий Дмитрій Александровичъ, кнѧзь Свѧтыславъ, братъ его Михаилъ, кнѧзь Константинъ, кнѧзь Юрий, кнѧзь Ярополкъ, Домонть Пысковскій и иныхъ кнѧзей иѣколоно, и пошлиша къ Раковору иѣсѧдя генвара въ 23 день. И яко вѣндова въ землю ихъ, и раздѣлиши на 3 пути, и много множество поссаша; и ту изѣхаша пещеру глубоку непроходиму, въ нейже много бишу Чуди, и бише не лѣхъ ихъ взяти, стояша ту 3 дни; мастеръ же порочной хитростю пусти на иныхъ воду. Чудъ же побѣгша сами воинъ, и исѣхаша ихъ, а товаръ великихъ кнѧзей Дмитрій весь взя. И оттоль поступиша къ Раковору, и яко баша на рѣцѣ Кетогѣ, и ту уерѣтоша полкы Нѣменьска; бѣ бо видѣти яко лѣхъ, совкупи бо си вся земля Нѣменская. Великий же кнѧзь Дмитрій не умелъчи чинило, поиде къ нимъ за рѣку, и начана ставити полкы: кнѧзь великий Дмитрій, и Святославъ Ярославичъ, кнѧзь Михаило братъ Святославъ ставиа съ Новогородци противу ижѣльного полку великихъ спицій въ лице, а кнѧзь Домонть съ Пеконичи съ правую сторону, а кнѧзь Юрий, кнѧзь Константинъ, кнѧзь Ярополкъ ставиа полѣну. И пошлиша полцы противу себѣ, и тако съступиша, и бысть бой велики^д; и ту убили много посадниковъ и бояръ Новогорольскихъ, посадника Михаила, Твердислава Чернаго, Микифора Радитина^е, Твердислава Монсѣева, Михаила Кривцева, Ивана, Бориса Иладитина, брата его Лазаря, Ратишу, Василія Вонборзова, Есипа, Жиролава Дорогомилова, Парамона подвойского и Полюда, и иные безъ вѣсти бысть: тысяческого Кондрата, Ратислава, Данила, а иныхъ Богъ ѿбысть; а черныхъ людей много избено бысть, а Пысковичъ и Ладожанъ многою наде. Тоже, братіе, за грѣхъ наша казнить наше Богъ, да бахомъ покаянія; икою же глаголетъ Писаніе: днико оружіе молитва и посты, тако милостыя съ постомъ и молитвою совкупяся, отъ смерти^ж избавляетъ. И паки помянемъ Исаїя Пророка, глаголюща: аще хощети послушати мене, блага земная сиѣте; аще ли не хощете, и послушаете мене, оружіе вы поисти, уста бо Господия глаголаша сіѧ^з; и поженеть единъ 100 васъ, а отъ ета побѣгнетъ тма васъ^а. Мы же ту страсть видѣаше, и мало показахомъ грѣховъ своихъ, но на горшакъ возвращаемся. Бывши же великому тому спасію, добрые же люди начана

а) въ новгородъ съ полкы съ полкы въ новгородъ съ новогородца К. О. б) изискана сколькъ кроме К. О въ ярославица александровича очибе, то сколь ск.; см. книже волинорое имена сего кнѧзя, такоже Король, IV, прил. 425, и Сирота за Ключъ къ Ист. Гос. Росс. роспись XIII, страница 42. г) и бысть бой велики^д и тако бысть велико побоище К. О. д) твердислава... радитина... промущаю съ К. О въ совкупившася отъ смерти... съвкупляется, отъ смерти человека О. и) Псемі I, 49, 20. з) Левіи. XXVII, 5.

молитися, глаголюще: «Боже! призри на мы милосердныи си окомъ, посли^а на насъ ии-1908
лость свою, покажи насть милу, отъзвати ярость свою отъ насть, да не злъ умръзъ, яко-¹⁹⁰⁹
же рекъ еси: не хощо смерти грѣшникомъ^б; отзвати отъ насть праведный си гѣвѣтъ свой.»
Салю креста честнаго, и помощю святых Троицы и святых Софіи, и молитвами пресвятых
Владычина нашея Богородица Приснодѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ, пособи Богъ князю вели-
кому Дмитрю и князю Домонту, и Новгородцемъ и Псковичемъ надъ Нѣмци, мѣсца фе-
браля въ 18 день, на память святаго отца Іса, въ суботу сыропустную; Нѣмецкыя полки
побѣгови^в, и гониши Нѣмцы до города до Раковора, на три пути гонили ихъ, а на сени
верстъ били Нѣмцы, яко не можи ни коневи^г трупнѣмъ^з скочти. И тако вѣспятиша отъ
града и узрѣши ины полкъ великъ, который бывше проразилъ^и изъ возници въ Новогороль-
скія; великий же князь Дмитрій хотъ на нихъ ударити, князь же рекоша ему: «уже есть,
господине, къ ночи; егда иако сматремъ и побѣдимъ сами», и тако сташа близъ противу себѣ,
ожидающа сѣѣта; и тако окланіе преступници крестного цѣлованія^и, не ложадище сѣѣта и
побѣгови. Великий же князь Дмитрій со всѣми князями стоя 3 дни на костѣхъ, и тако по-
идоша къ Великому Новгороду всѣ князи здравы; князь же Домонтъ проиде землю непро-
ходимую, и иде на Виуруны и пѣхіи землю ихъ и до моря, и Поморіе повоеха, и паки вѣзвра-
тился со множествомъ полона изъ землю свою. И славна бысть земля ихъ во всѣхъ странахъ,
страхомъ и грозою и храбростью великого князя Дмитрія, и здѣя его князя Домонта и
всѣхъ князей Русскихъ.

Въ лѣтѣ 6777. Придоша Нѣмци въ силѣ великии подъ Пѣсковъ, въ недѣлю на Всѣхъ
Святыхъ, и приступиша къ городу и не успѣша ничтоже, но большую рану вѣсприѧша; и
стояша у города 10 дній. Съ Новгородціи же князь Юрій погониши по нихъ, ини изъ ко-
ихъ, а ини изъ наследѣхъ, и пѣхаша вбордъ по нихъ; они же услышавше великого князя
Юрія со множествомъ вой его, и побѣгови за рѣку. Князь же великий прїѣхъ съ Новогород-
ца подъ Пѣсковъ, и изъ мѣръ чрезъ рѣку на своей^в волнѣ. Того же лѣта прїѣхъ князь Яро-
славъ изъ Новгорода, и нача имъ говорить: «мужи мои, а ваши братія побѣты, а вы раз-
ратишлися съ Нѣмци» изъ Ярослава Давыдовича, да изъ Михаила на Мишинице, да изъ Оле-
гія Сбыславича, держа на нихъ недобіе, хоти ихъ лишити золотостей. Новгородцы же сташа
за нихъ, князь же хотиша ѻхати съ города, Новгородцы же биша челомъ князю Ярославу:
«княже! тѣмъ гѣвѣа отгай, а отъ насть не бади», еще бо баху недобрѣ умирѣшили съ Нѣмци;
князь же того не послуша и пѣхѣ^г прочъ, Новгородцы же послыша за княземъ владыку^и съ
большими бояры съ чelobit'емъ, и воротиша князя Ярослава съ Бронинца. Тогда же даша
тыльческое Ратобору Клюковичю^в, по княжїи воли. Того же лѣта, на зему, князь Ярославъ
съдумаша съ Новгородціи, и послы князѧ Святъслава на Низовскую землю положи сбрати. Оны же совокупи силу многу, и прїѣде съ ними въ Новгородъ, биша бо съ ними баскакъ
великий Володинеръский, именемъ Амраганъ, и хотѣти ити на городъ Нѣмецкій Колыванъ;
и уїдавши Нѣмци, прислаша посы съ чelobit'емъ, глаголюще: «челомъ бѣть, го-
сподиши, изъ всей твоей воли, а Неровы всее отступаемъ», и тако изъ мѣръ съ Нѣмци. Князь
же хотѣти ити на Корѣлу, и биша челомъ Новгородцы князю Ярославу, и елва умолиша его

а) посы - съсли (госуди) - изъ греч. Б. В. б) Годъ ХХХХІІ, 41. в) нѣм. посы побѣгови - молитвъ съ Б. О.
г) ни коневи - на коневи Т. Ц. Б. Г. д) ни коневи трупнѣмъ - како въ трупнѣ искорено за В. е) про-
разилъ - проразилъ Т. и) преступници крестъ цѣлованія - крестопреступници - яко скажа съ гречъ Т.
а) на своей - на всѣй земли гречъ Т. и) и пѣхѣ - изъ города прибегъ. К. О. и) вкладыни - молитвъ съ Б. О.
см. Нош. пера. Ільм. III, 61. и) клюковичю - клю(у)совично земля гречъ Т. клюковичю В.

зеве эти на Корѣбу; князь же отъя полыки назадъ. Того же лѣта преставши князь Дмитрій,
—70 съынъ Святъслава, построилъ изъ чернилъ и въ скимъ отъ епископа Ростовскаго. Ту же сущю
князю Глѣбу и матери его княгини Маріи, съдящимъ у него, оному же уже языкъ свялся,
и изърѣзъ на епископа Игнатія и рече: «господине отче владыко! исполнъ Богъ труду твой
изъ парствія небеснія; и се ми еси² подкрутилъ⁵ на долгъ путь и на пѣчаль лѣти;» и по-
семъ предесть душю свою Господенъ, и погребоша его въ Юрьевѣ, въ⁶ монастырѣ у святаго
Михаила.

Въ лѣто 6778. Бысть мятежъ въ Новгородѣ, хотище князя Ярослава сгонити съ Нов-
города, и созваниша вѣче⁷ и Ярославъ дворѣ, и убили Иванка, а ини вѣжаша въ Николу
святаго; и зутра побѣгови ко князю на Городище тысяческой Ратиборъ и Гаврило Кіані-
новъ, и ини приатели его съ ними⁸ бѣгова, а дворы ихъ разграбиша и хоромы разнесоша;
А ко князю на Городище послана, исписана на грамоту везо вину его: «княже! чому еси
отнялъ Волховъ тогодливыми ловицами, и поле еси отъялъ земельными ловицами? чому еси взялъ Оле-
ксина дворъ Морѣцкаго? чому еси понималъ серебро изъ Микифорѣ на Манушкинѣ, и на Романѣ
Бодыновѣ, и на Варфоломѣї? чому отъ насы выносиши иновемци, комъ у насы живутъ?» а
того много винъ его; а винъ, книже, не можетъ терпти твоего наислѣдія, поиди отъ насы
прочъ, а мы себѣ князя добудемъ.» Князь же присла на вѣче князя Святъслава, а Ондрѣя
Воротиславича съ поклономъ: «того всего лишился, а кресть цѣлую на всей земли твой.»
Новгородцы же даша отвѣтъ: «княже! поиди прочъ, а тоба не хотимъ, или идеть въ Нов-
городъ, да прогонимъ тебе; князь же поѣхъ изъ города. Новгородцы же посланы по князю
ко Дмитрію Александровичу, князь же Дмитрій отречеся, речъ тако: «не хощю взяти стола
подъ стрѣльемъ⁹ своимъ.» И быша Новгородцы печалиши, а князь Ярославъ нача полыки конити
на Великій Новгородъ, и бѣ послать ко царю въ оруду Ратибора, просичи помоча. Со услыша
князь Василей Ярославичъ, и присла послы свои изъ Новгорода, речъ тако: «кладишися Богу
и святѣ Софії, и мужемъ Новогородцемъ; слышать есмъ, яко князь Ярославъ идетъ ратио
на Новгородъ со всело силою своею, и князь Дмитрій съ Переяславци, а князь Глѣбъ съ
Смолинами; но жаль ни своее потчиши.» И поѣхъ въ оруду ко царю князь Василей, поима съ
собою Петрала Рычага да Михаила Пинищинича, и вѣзврати рать Татарскую, речъ тако
цареви: «Новгородцы прави, а князь Ярославъ виноватъ;» уже бо бяше отъпустилъ царя рать
на Новгородъ, по Ратиборову лживому посольству, речъ бо Ратиборъ царю: «Новгородцы
тебѣ не слушають, а князь Ярославъ тебѣ¹⁰ дани просиль, и они насы выгнали, а иныхъ
избили, а князя Ярослава безчестновали.» Новгородцы же слышавши, яко идеть на нихъ князь
Ярославъ ратию, оже же учиниша около города острогъ по обѣ стороны, а товаръ извозиша
въ городъ¹¹; и пригониша сторожи Ярослава безъ мала¹² до Городища, и выносиша Новго-
родцы въ оружії отъ мала и до велика къ Городищу, и стояша два дни пѣши за Жилоту-
гомъ, а копники за Городищемъ. И то уѣданъ князь Ярославъ, поиде на одну сторону озера¹³
къ Русѣ, и сїде въ Русѣ; а въ Новгородѣ присла творити мира¹⁴: «что нашего целобія того
всего лишился, а князи все за мене поручаются.» Новгородцы же къ нему посланы Лазаря
Моневеновича: «княже! слушаю еси на святую Софію; поиди ратию съмъ, или изомремъ¹⁵ за

2) еси — господине прибѣда. Ц. Б. Г. б) подкрутилъ — покрутилъ — землю крома Т. Ц. в) въ — крестьянко — за Ц. Б. О. В. г) вѣче, вѣчи Т. В. д) съ ними — съ ними во ешо съ, грома К. О. е) подъ стрѣльемъ — передъ стрѣльемъ К. О. ж) тебѣ — у нихъ прибѣда. Ц. з) въ городъ — весь въ новгородъ К. весь въ
городъ О. и) безъ мала — безъ дѣла К. О. и) озера — ливъ изъ К. в) творити мира — ложъ за земля съ;
и) Нов. крѣ. Лѣт. (т. III, стр. 62) творити; з) изомремъ — честно прибѣда. К. О.

святую Софію; а у нась^а князь нѣгъ, но Богъ и правда и святая Софія, а тебе не хотинъ.^{а 1270} И съзнувшись въ Новгородъ вся власть Новогородская, и Псковицъ, и Ладожанъ, и Ко-¹²⁷²
рѣзъ, и Ижера, и Вожане, и идоша въ Голинъ отъ малъ и до велика, и стояша недѣлью на
броду, а Ярославъ рать обѣ ону сторону рекы. И присла митрополитъ грамоту въ Новгородъ,
речъ тако: «мыѣ поручицъ Богъ архіепископію въ Русской земли, и вѣмъ послушати
Бога и неше митрополита; и вы кроны не проливайте; а князь Ярославъ всего дишается, а
изъ за то поручаси; аже будете и крестъ цѣлювали, а изъ за то пріиму опятиню и отѣ-
щаю предъ Богомъ.» И не яла Богъ вролитія крови христіанъ, и присла князь Ярославъ
съ поклономъ въ Новгородскія полки^б, и изаша марь на всей воли Новгородской; и поса-
дина князь Ярославъ на столѣ. Того же лѣта, на зиму, иле князь Ярославъ въ Володимеръ,
и оттотѣ иде въ орудъ, а въ Новгородъ оставилъ Андрія Воротнеловича, и Псковицъ дасть
князь Айгуста. Того же лѣта убѣнь бысть князь Романъ Олговичъ Рязанскій отъ ноганыхъ
Татаръ; и бысть сице убѣніе его: заткона уста его убрусомъ, и начаша рѣзти его по су-
ставамъ и метати разво, и яко разомаша, и осталъ трупъ еланъ, они же одраша главу его
и на конѣ взоткона. Сей новій мученикъ есть, подобенъ страстію Іакову Переysкому*. О
возлюбленій князя Русскѣ! не прелітайтесь пустошною словою сѣбя сего, еже хуждые
научены есть, яко сѣбя макондѣть; не привесосте^б воничоже на сѣбѣ сей, не отнести
что можете^б; да не обидите меніихъ сихъ сродникомъ своихъ, ангели бо ихъ поину^б видѣть
живе Отца вашаго, иже есть на небесеть; вълюбите чистоту и правду^б, да радость съвѣтъхъ
сподобитеся, якоже сій князь блаженныи Романъ купи страстію царство небесное и вѣнецъ
пріять отъ руки Господни, съ сродникомъ своимъ княземъ Михаиломъ Чернigовскимъ. Убѣнь
же бысть чѣсца іюля въ 19 день.

Въ лѣто 6779. Померте солнце, пятнадцати недѣліи поста^а въ среду^а, и паки наполнился и
ралъ быхомъ. Останокъ же собраша поганы Латыни, и пришедше тайно, изаша съ україны
іѣнколико Псковскіихъ сель, и възвратицца вскорѣ. Боголюбивый же князь Домонть не
теря обидицъ быти отъ нападанія безбожныхъ Латынъ, и выѣхъ въ погоню не со многими
людми, въ пяти насадѣль, съ постіюдесять мужъ Псковицъ; Божію помощю, святыхъ Троица,
и святого великого побѣдоносца и славнаго^б ученика Христова Георгія, и молитовою право-
вѣрнаго великаго князя Всеволода, побѣди Нѣмци 8 сотъ, на рѣцѣ на Мироновицѣ, а да
посада побѣгона на иныхъ островы. Князь же Домонть бѣль, азаже остронъ, и пожне подъ-
травово ихъ, а ини побѣгоша, а вѣсъ имъ горятъ^б, а иныхъ исѣкоша, а иша истопиша въ
водѣ. Князь же Домонть възвратицца вѣснать, въ градъ Псковъ прииде, и вси съ иныхъ здрави
прідоша, и бысть радость велика въ градѣ. Бысть же се жѣсѧ априля въ 23 день, на
паки святаго славнаго побѣдоносца великаго мученика Христова Георгія.

Въ лѣто 6780. Престанси великий князь Ярославъ Ярославичъ Новгородский въ орудъ,
и привезоша его въ Русскую землю, и положиша его во Тѣфири у святыхъ чудотворецъ^а

а) а у нась· а выѣмъ у нась Ц. б) съ поклономъ . . . поясь· въ новгородъ новгородскія полки К.
съ поклономъ въ новгородъ новгородскія полки омыбе. О. в) первасному· первесному Т. г) не
привесосте· не привесеть Т. д) можете· можете Т. е) воину· воину (выну) во асвѧтъ си. кромъ Т. О.
ж) чистоту и правду· чисту призу Т. К. з) поста· святаго кръబъ Т. и) въ среду· утръ (утра)
прибыва. К. О. Въ Ило. вѣра. Лат. в. III, стор. 62, чиновникоша вонечре солнце, въ 5-ю недѣлію поста,
среду утро: по другому си. толка же (за ѿвренинаго) въ недѣлю 5 недѣліи поста, въ полуночи. і) и
святою· чудотворица прибыва. Б. Г. В. в) влази· тваринъ прибыва. Ц. Б. Г. В. д) горить· ижети К.
зажжено. О. в) у святыхъ чудотворецъ· у святую чудотворцу К. О.

із Козми и Даміана. Преставися синъ его, князь Михаило Ярославичъ. По великомъ князи Ярославѣ сѣде на столѣ братъ его князь Василій Костромской. Слышашъ мастеръ земли Рицкій⁶ таковъ мужество князя Домонта, и скопки множество въ своихъ, и ополчился въ силѣ тязкѣ, бѣль Божія повелѣнія; и пріиде къ Пскову граду въ корабльхъ и въ лодіяхъ, и на коняхъ съ порокы, хотя пѣхіи дома⁷ святыхъ Троица, а князя Домонта руками понимати, а мужей Псковичъ⁸ избѣши, а иныхъ люди Псковскія непротивишаися, жены и дѣти, въ пологъ свѣсти⁹. Слышашъ же се князь Домонтъ ошолчащаися люди безъ ума во множествѣ силы, и вънде въ церковь святой Троицы и положи мечъ свой предъ олтаремъ Господиinemъ, падъ молящеся многою съ плачерь, сице глаголи: «Господи Боже силь! мы людіе твои, оца пажити твоєя, имя твое призываєши; прира на кроткыи люди свои и смиренныи изъныси, а гордия, высокия низложи мысли ихъ, да не опущеть пажити овецъ твоихъ». Въмшіе¹⁰ игуменъ Сидоръ его мечъ, и весь ерейский чинъ, и препноваше князя мечемъ, и благословиша его и отпустиша. Князь же Домонтъ въ множествѣ ярості мужества своего не дожданъ полкѹи Новогородскихъ, съ малою дружиною, съ мужи Псковичи выѣхъ, Божию помошю и святаго Троица побѣди Иѣменъ¹¹, изби вси полны ихъ, самаго же мастера мечемъ сковыши рани по лицу; они же много мертвыхъ своихъ, большихъ посвѣдъ накладоша многыи корабли, и везоша въ землю свою, а останокъ ихъ възвратиша на побѣгъ¹². Бысть же се мѣсяца іюня¹³ въ 8 день, на память святаго великомученика Феодора Стратилата. Князь же Домонтъ со Псковичи прииде въ градъ Псковъ, вси сохраниши Богомъ и святою Троицю. По временіехъ же нѣколичехъ княженій его, начаша погадая Латыни наслѣдія въль Псковичи, нападеніемъ и работою ихъ: боголюбивый же князь Домонтъ, не терпя обидимъ быти отъ поганыхъ Латынъ, бѣхъ со Псковичи, пѣхіи землю ихъ и села Чудская пожже, и волюна много приведе въ землю свою. Того же лѣта послы князь великий Дмитрій послы сноу въ Новгородъ съ поклономъ¹⁴, хотя сѣти на столѣ въ Новгородѣ, а князь Василій Ярославичъ также присла, хотя сѣти въ Новгородѣ на столѣ, и станша обовь послы на дворѣ на Ярославѣ; Новгородца же съ посадникомъ Пашею яшася за князя Дмитрія, и послаша по него послы свои.

Въ лѣто 6781. Прѣѣхъ князь Дмитрій Александровичъ въ Новгородъ, и сїде на столѣ мѣсяца октября въ 9 день. Того же лѣта приходи князь Василій Ярославичъ Костромской къ Торжку, и похоже хоромы, и посади своего намѣстника, а самъ поиде назадъ на Кострому; а князь Святославъ Тѣбрскій¹⁵ нача воевати волости Новгородскія, Волокъ, Бѣжичи, Вологду, и многою новоева. Тое же зими великий князь Дмитрій Александровичъ съ Новогородицъ и со всемъ областю Новгородскою поиде ко Тѣбрѣ, а ко князю Василію Ярославичу послы Семена Михаиловича, Лазаря Монсѣевича, Степана Душинова¹⁶: «что еси поимаъ волости Новгородскія, и ты то отдай назадъ, а со иного миръ возмі.» Князь же Василій послы отпусти съ честюю, а мира не да; и яко быша Новгородицъ въ Торжку, и въмиташиа людіе, и въхочішиа князя Василія Ярославича, великий же князь Дмитрій Александровичъ съступиша волю стола, и поиде прѣть съ любовию. Тогда же отъяша посадничество отъ

а) василій - ярославичъ крабовъ. К. О. б) рицкія - рицкіи[ы]а сюда кролъ К. в) донъ - донъ ошабѣ. Т. г) псковичъ - именъ крабовъ. О. д) въ полонъ свѣсти - въ работу зести К. О. е) висиши - висиши же К. О. искаши В. ж) ієменъ - рицкіи[ы]а крабовъ. К. О. з) тѣбръ - на побѣгъ - обратиша на лѣсъ О. обратиша на побѣгъ К. и) іюна - іюни сюда, К. і) съ поклономъ - лише з. П. и) тѣбрскій - съ тѣбрскіи К. О. з) душиновъ - а руки крабовъ. Ц. Б. Г. В.

Пашни, онъ же съ Романомъ бѣже къ великому князю Дмитрию Александровичу; Новогородъ родицъ же посадиша въ Новгиродѣ на столѣ великого князя Василія Ярославича.

Въ лѣто 6782. Преставися архієпископъ Новогородскій Далматъ, именемъ октября 21, въ суботу 1 часа^a пощѣ; погребенъ бысть утрѣ, въ недѣлю, у святые Софії. [А въ себѣ мѣсто благослови имъ отца своего духовнаго Клиmentа; Новогородцы же послаша его въ Кіевъ ставитися. К. О.]

Въ лѣто 6783. Въ лѣто 6784. Поставленъ бысть архієпископъ Клиmentъ Новгироду; прѣѣха съ Кіева именемъ августа въ 2 день^b въ свою епіскопию, и введоша его въ святую Софію честно вѣсъ Новгиродъ со кресты и въ піицѣ; онъ же сверши святую литургію у богоодорованнаго ему престола. К. О.] Того же лѣта, на зиму, преставиша князь великий Василій Ярославичъ, и положенъ бысть у святаго Феодора на Костромѣ. Новогородцы же послаша посыпъ своя по великого князя Дмитрія Александровича съ чоловѣтіемъ, зовучи его въ Новгиродъ на столѣ.

Въ лѣто 6785. Прѣѣха великий князь Дмитрій Александровичъ Переяславль въ Новгиродъ, и посадиша его на столѣ, въ недѣлю Всѧхъ Свѧтыхъ. А князь пондоша въ Татары на Іасы. Того же лѣта преставиша князь Борисъ Васильевичъ въ ордѣ; князь же Дмитрій съ матерію^c принесъ тѣло отца своего въ Ростовъ.

Въ лѣто 6786. Князь великий Дмитрій Александровичъ, съ Новогородци и съ Низовци, князь Корбу и всю землю ихъ ви на щитъ. Того же лѣта великий князь Дмитрій Александровичъ виа Тетяконъ. Того же лѣта преставиша князь Глѣбъ Василковичъ; по немъ сѣдѣста въ Ростовѣ два княза, Дмитрій да Константинъ.

Въ лѣто 6787. Великій князь Дмитрій Александровичъ сруbi городъ Конопрю^d. Того же лѣта преставиша великий князь Юрій Александровичъ Судальскій.

Въ лѣто 6788. Великій князь Дмитрій Александровичъ, съ посадникомъ съ Михаиломъ и съ большими людми^e, обложи городъ Конопрю изменѣ.

Въ лѣто 6789. Заратиша князь Дмитрій Александровичъ съ Новогородци, Новогородци же послаша къ нему съ чоловѣтіемъ владыку Клиmentа, и не послуша его. Того же лѣта, на зиму, прахода великий князь Дмитрій Александровичъ въ Новгироду ратію, и много поховавъ волостей Новогородскихъ; и ста на Шелонѣ и сътвори миръ съ Новогородци, и отъїде. То же зимы преставиша митрополитъ Кирилъ Кіевскій и всія Руси въ городѣ въ Переяславль, именемъ декабря въ 6 день; везено же бысть тѣло его въ Кіевъ, и положено въ сиятой Софіи. Того же лѣта бысть на великого князя Дмитрія Александровича рать Татарская: Казады^f и Алчедай приведѣ къ Переяславлю, князь великого же обрѣтоже въ городѣ, градъ и церкви покътоша, и села Переяславль и Ростовская пограбиша.

Въ лѣто 6790^g. Другая рать бысть на великого князя Дмитрія Александровича, Турамеръ и Альны; си же рать приведе князь Андрій, братъ великого князя Дмитрія, а съ нимъ въ воеводахъ Семенъ Топилевичъ^h. Того же лѣта иде въ орду князь Дмитрій Александровичъ ко парю Ногюю. Того же лѣта князь Андрій Александровичъ съ Семеномъ

^{a)} 1 часа — въ первыи часъ К. О. ^{b)} день — въ недѣлю прибога. К. О. ^{c)} съ матерію — смртю синеб. Б. Г. ^{d)} именъ внесенъ въ Ц. по воломъ вождю. ^{e)} конопрю — коропрю именъ и полкъ синеб. Т. д) людми — бѣлая (блѣла) прибога. К. О. ^{f)} камень — каменъ К. В. ^{g)} новогородци — прокущено въ Б. Г. ^{h)} казадай — камадай. О. и въ л. 6790- въ лѣто 6789 Т. и) въ воеводъ — воеводъ именъ синеб. Т. к) топилевичъ — топка именъ въ Новг. честе. Лам. гл. IV, стр. 43/; въ селѣ сп. данилевичъ (даниловичъ); см. также изъясненіе топилевичемъ.

¹ Толгнієвичемъ парези быль челомъ на брата своего великого князя Дмитрия Александровича², и выдвину³ рать Тагарскую. Великий же князь Дмитрий выеха въ Новыгороль и съ дворкомъ своимъ, и поеха мимо Новыгороль, хотя въ Копорю⁴; Новыгородцы же изноша вси полкомъ противу ему изъ озера великое Илмеръ. Великий же князь Дмитрий Александровичъ Копорі отступиша, а Новогородцы великому князю путь показаша, а самого не лжа, а либъ лицера его и бояре его, и съ женами съ дѣтьми, приведоша въ Новыгороль въ газъ: «оли»⁵ мужи твои выѣдуть изъ Копорі, тоже пустимъ ѹ: и поѣхаша разно мѣсяца генваря въ 4 день. Того же дни⁶ князь Домонѣкъ изгони Ладогу, и изъ Копоріа поима всю казну князя Дмитрия Александровича, и задраша и Ладожскаго⁷, и везоша въ Копоріо на Василѣвъ дены. Новогородцы же посланы по князя Андрѣя Александровича, а сама идова въ Копоріо; а намѣстници великого князя выѣхаша изъ города, и показаша имъ Новогородъ путь, а гороль разрушиша и гору расковаша. Тое же зими прїѣха въ Новыгороль великий князь Андрѣй Александровичъ, и посадиша его на столѣ. Тогда же великий князь Андрѣй Александровичъ поиде изъ Новагорода, поима съ собою Новогородецъ Семена Михаловича и иныхъ старѣшыхъ бояръ, и иде въ Володимеръ, изъ Володимера же Новогородецъ пусти наездъ, а самъ иде на Городенъ. И прїѣха Семенъ Михаловичъ въ Торжекъ, и сдѣлъ въ Торжку засаду, не дающа виши въ гороль намѣстнику великого князя Дмитрия Александровича; а обѣле все проводиша⁸ въ Новугороль въ лодіяхъ.

Въ лѣто 6791. Поноша Новогородцы на великого князя Дмитрия Александровича къ Переславлю, а великий князь Тѣбрійский Святославъ со Тѣбріемъ, а великий князь Данило Александровичъ съ Москвици; великий же князь Дмитрий Александровичъ изиде противу со всемъ силю своею, и ста въ Дмитровъ. Князи же въ Новогородции не дошедь Дмитрова за пять верстъ, и стояша ту 5 дній близъ себѣ, ссылающа послы; и сътвориша миръ и отзыдаша. [Того же лѣта выѣздиша Нѣмци рѣю Невою рѣку въ озеро Ладожское, и избираша Новогородцамъ Обонинскихъ купицъ; и идоща Ладожане въ Неву рѣку, и бишася съ ними. К. О.] Того же лѣта поставленъ бысть на Русь митрополигъ Гречинъ, именемъ Максимъ. Того же лѣта прїѣде изъ орды великий князь Дмитрий Александровичъ отъ цара Иогая⁹, и смириша съ братомъ своимъ княземъ Андрѣемъ Александровичемъ, а Семена убина.

Въ лѣто 6792. Прїѣха великий князь Андрѣй Александровичъ въ Торжекъ, и позва изъ себѣ Новогородского посадника Семена со всими старѣшими людми, и докончаша миръ, и крестъ иѣлона великий князь Андрѣй къ Новогородцу, а Новогородцы къ нему, како великому князю Андрѣю Александровичу не съступатися Новагорода, а Новогородцемъ не искати иного князя, животъ или смерть великому князю Андрѣю изъ Новогородии, а Новогородецъ съ нимъ: и отпусти Новогородцы наездъ, а самъ поиде на Низъ¹⁰, и тамо бխанъ съступиша брату своему столѣ Великого Новагорода князю Дмитрию Александровичу. Далѣе см. Новагр. Апп., стр. 64, оже слово: того же лѣта посвода Нѣмешевскіи Трунда . . . Іоксима и Анины: сіе место находится только во К. О. Того же лѣта, на зиму, прїѣде великий князь Дмитрий Александровичъ съ братомъ своимъ со княземъ Андрѣемъ рѣю къ Новугороду, и

2) алекс.; летопись ошибк. въ Ц. В. Г. прибавлено и задраша и задолжанъ (задохи); см. тѣа слогъ лиме.
3) и выдвинути; и выдвинуть Т. владимиру К. О. въ Копоріо; въ Копоріо таѧ въ паспортыхъ листахъ и князя Т. г) оли; оже во Ц. д) ава-ава Ц. е) поима . . . ладожскаго; въ Неву, мѣр. Лим. (м. III, стр. 64) это место упоминается таѧ изгони допомѣтъ глаголу изъ Копоріа, и поимана весь товаръ Дмитревъ, и задраша и ладожскаго. ж) проводиша; проводи К. О. з) ногоя; ногоя К. и) поиде изъ низъ; поиде изъ нихъ рати кончи О.

сь Татары и со всем Ру́сью землю, и много ала учинши и волости пожгоша; и при-¹⁵⁵⁴
шедше слуша на Корышскъ, и сътвориша миръ, и сде великий князь Дмитрий Александровичъ въ Новогородъ на столъ своемъ.⁻³³

Въ лѣто 6793. Пріѣхъ въ Новогородъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси Максимъ, ала-
дька же въ Новогородъ сътвориша ему честь велику. [То же зими Летиа военаша волость Новогородскую⁶, и много ала учинши, и огыдаша, К. О.] Того же лѣта преставши князь Романъ Володимеричъ Угличский. Князь же великий Андрій Александровичъ приведе наре-
вича изъ орды, и много ала сътвори христіаномъ; великий же князь Дмитрий Александровичъ сочтавши тъ братію свою⁷, нарезача прогна, а бояръ княжехъ Андріевъхъ изнана.

Въ лѣто 6794. Князь Дмитрий и князь Константина раздѣлиша себѣ отчину свою, князю Дмитрию Угличе поле, а князю Константину Ростовъ. Того же лѣта родися князю Константину сынъ Александръ, а князю Дмитрию родися сынъ Михаилъ.

Въ лѣто 6795. [Бысть наѧже великъ въ Новогородѣ, К. О.]. Въ лѣто 6796. Преста-
вши Игнатій епископъ Ростовскій, великий чудотворецъ.

Въ лѣто 6797. Ходи великий князь Дмитрий Александровичъ ко Тобру ратю, позва съ
собою Новогородцемъ, и илоша Новогородца съ посадникомъ Андріемъ; ратю же пожгоша
волости ихъ, и миръ язъ князя великихъ и отъиде. А князь Дмитрий Ростовскій нача вѣдати
всю свою отчину, и ходи къ Кашину ратю. То же зими преставши Семеонъ епископъ Тобrской⁸.

Въ лѣто 6798. Бысть знаменіе тъ дунѣ: явися аки кропава, и потомъ преложися во
тму. Того же лѣта заразиши Татарове, царь Токта съ парень Телебуго и съ Ялгумъ,
и помохе Богъ Тохтѣ. Того же лѣта поставленъ бысть Андрій епископъ Тобrский.

Въ лѣто 6799. Въ лѣто 6800. Преставши у великого князя у Дмитрия сына князь Александъръ въ ордѣ. [Того же лѣта ходиши Новогородца съ воеводами великого князя Дмитрия Александровича воевати на Німеческую землю, и новоеваша много, и пріѣдоша всѣ здорови. То же лѣто приходиша Нѣмци Сѣбѣскіе, 800 ихъ, воевати Новогородскихъ волостей, а 400 ихъ илоша на Корѣлу, а 400 илоша на Ижеру: Корѣлье же избирали своихъ, а Ижеране
своиъ, а иныхъ руками яша, К. О.]

Въ лѣто 6801. [Пріѣхала⁹ Сабія и поставши городъ на Корѣльской земли, К. О.] Быть
челомъ князь Андрій Александровичъ царемъ, съ ильми князя Ру́сскимъ, изъ брата своего
великого князя Дмитрия Александровича съ жалобами; царь отпусти брата своего Людена¹⁰
со множествомъ рати на великого князя Дмитрия Александровича. Оны же многое пакости
учинши христіаномъ, и много городовъ поизнаша. Володимеръ, Москву, Дмитровъ, Волокъ,
Перелезль, а иныхъ иѣхъ 14 градовъ изнаша въ немъ землю пущу сътвориша; а великий
князь Дмитрий Александровичъ съѣхъ въ Ільковъ. Новогородцы же послали Семена Климо-
вича¹¹ ко парезачю Люденю¹² съ дарами на Волокъ. Люденъ же всятъ рать свою съ Волокомъ,
а ко князю Андрію Александровичу Новогородціи послаша же съ чадобитіемъ, зовучи его на
столъ; и князь Андрій Александровичъ свою¹³ рать вѣспили, а самъ пріѣхъ въ Новогородъ

в) ру́съжъ - никоновъ К. О. б) вол. новогородскъ - волости новогородские К. О. в) свою - прокрученъ
е) Т. г) тобrской - ростовскій во слухъ съ краю К. О.; см. Ноv. лето. Лет. и. IV, спр. 44.
д) пріѣхала - пріѣхъ сиѣбѣ. К. О. е) дядена - дядона солдъ краю К. О. ж) климовичъ - климъстичъ К. О.
з) люденю - люденю звалъ и имѣлъ В. и; свою - и свою К. О.

1220 и съде на столѣ, и въ недѣлью свиропустную. [Того же гоўбія великий князь Андрій Александрович послъ князя Романа Глѣбовича съ Новогородци, съ малыми вои, къ городу Сѣйскому, и приступиша къ нему въ вторникъ на Поклонную недѣлью, и бѣшиша крѣпко; но города не взяша, а сами^а жители мноꙗ бѣши, и придоша тѣсноты К. О.] Того же землиного^б гоўбія^в, князь великий Андрій Александровичъ, съ посадникомъ Андрѣемъ и съ большими людми, иде въ Торжекъ перенімати великого князя Дмитрія Александровича, брата своего; а великий князь Дмитрій Александровичъ бѣжа изъ Пскова во Тобѣръ, и присла въ Торжекъ владыку Тобѣрскаго и князя Святослава съ поклономъ ко князю Андрію, брату своему, и къ Новогородцамъ, ссылающиhsя послы, и взяша миръ, а Волокъ опять Новугороду.

Въ лѣто 6802. Князь великий Андрій Александровичъ послъ посадника въ Торжку въ Новъгородъ, а самъ поиде на Низовскую землю. Того же лѣта князь Дмитрій Александровичъ, на Волокѣ, постригся въ черныни и преставиша, и везоша его въ Переяславль, и положиша его въ святыи Спасѣ, а князинѣ лѣтъ 20 безъ дну; и по немъ съде братъ его князь Андрій Александровичъ. Того же лѣта преставиша князь Дмитрій Ростовскій, а по немъ съде князь Константина Борисовича, братъ его. Въ Ярославѣ въ книжениѣ съде князь Феодоръ^г, а князь Александру Константиновичу на Угличѣ пох. [Того же лѣта постави Титъ Мановичъ^з городокъ оттѣ, на сей сторонѣ Неревы рѣки: Новогородца же щедше городокъ пожгоша, и село великое Титово пожгоша, а товаръ его поиманиша весь и отъдалиша. К. О.]

Въ лѣто 6803. Великий князь Андрій Александровичъ идетъ въ орду со князьями. [Того же лѣта поставиша Себѣскіе Нѣмціи городъ въ Корѣль, съ посвѣдою своимъ Сигомъ: Новогородца же щедше городъ раскошаша, а Сига убѣши, и не упнутиша иудииного ихъ. К. О.]

Въ лѣто 6804. Бысть нелюбие между князей Русскихъ, княземъ великомъ Андрѣемъ, и братомъ его княземъ Данииломъ Александровичемъ Московскимъ, и княземъ Иваномъ Переяславскимъ, и великимъ княземъ Михаиломъ Тобѣрскимъ. Пріиде послъ изъ орды отъ царя^и Илройⁱⁱ; а тогдаⁱⁱⁱ бысть съѣздъ всѣхъ князей великихъ въ Володимери, великому князю Андрію Александровичу, и князу Ивану Переяславскому, и Феодору Ярославскому, и князу Константину Борисовичу Ростовскому, а противустана великий князь Данило Александровичъ Московскій и братъ его князь Михаило съ Переяславци, и подѣливша великомъ князенемъ Владыко же Семенъ и владыка Измайлъ съѣдоти ихъ въ любовь, и за ильмъ Богъ упасъ кровопролитія, и разѣхашася каждо тѣсноти по здраву.

Въ лѣто 6805. Князь Александръ Глѣбовичъ ван лестю подъ отчесъ книжениѣ Смоленское^{iv}. Того же лѣта Новогородцы приставиша градъ Конюри каменъ.

Въ лѣто 6806. Великий князь Андрій Александровичъ поїхъ въ Переяславль, великий же князь Данило Московскій^v братъ его князь Михаило не съступиша Переяславля ему; онъ же ѿхъ въ Новыгородъ. Того же лѣта князь Феодоръ Ярославскій^{vi} собра вои многи, и иде ратио къ Смоленску на сыновна своего князя Александра^{vii}; и бѣши по многи дни у града и не взи его, бѣ бо крѣпокъ велики, и пѣзвратиша къ Ярославлю.

а) а сами^а въ сми (а съ ними) «имѣб. К. О. б) великого» имена же К. О. в) гоўбія- гоўбіза В. г) феодоръ- ростиславичъ пріблѣжено же похъ за Ц. л. О Титомаконичъ см. Ноаг. зера. Іам. III. 66, за прізначение. е) отъ царя^и оленѣ (оленро) пріблѣжено же жестъ съ, а отъ Т. сіе слово подѣлано. ж) иарю- и иарю К. О. з) а тогдаⁱⁱⁱ въ то Т. и, зв. . . смоленские- ване въ орду съ книженою Ц. Б. Г. і) и- имѧтъ къ К. О. полюю чинами князь данило именевскій, братъ его, и князь михаило, къ арծавскій- переяславскій В. л) александра- глѣбовича храниено же похъ за Ц.

Въ лѣто 6807. Преставиша архієпископъ Новогородскій Климентъ, и положена бысть въ 1990
притворъ у святых Софії; [но преставлены же его Новогородцы вълюбиша мужа назнаневана -302
Богомъ, именемъ Феофилата, и введоша его въ плащаницу дворъ, доидже убѣдаютъ гдѣ ми-
траполитъ. К. О.] Того же лѣта изгояши Ильинъ посыпъ у Пскова, иѣца марта въ 4 день,
и многихъ избина, а иинъ въ градъ євгопомъ, монастыри же поктона. Въ утрѣ же день
оступиша Ильинъ градъ Псковъ, Домонть же съ Ильиномъ съ Дорогомиловомъ выѣха на нихъ
и побѣди въ святаго Петра и Павла на бреѣ²; и бѣсть сѣча ала, яко николи же така не
бывала у Пскова, оныхъ избина, а иныхъ ранила, и кумандеръ раниша по глазамъ, а иные
метахуя въ брѣгъ, а Вельможевичъ изъума и посла къ великому князю Андрѣю Александровичу
на Русь, а прочіи вскорѣ повергш⁶ оружія побѣгомъ⁸, страхомъ и грозою мужества его.
Того же лѣта прѣѣха Максимъ митрополитъ и сѣде въ Володимерѣ⁹. Того же лѣта преста-
виша князь Домонть Псковскій, маія въ 20, и положиша его у святые Троицы, иже много
тружався за дочь святаго Троицы и за дому святых Софій, за Великій Новгуродъ и за
Псковъ. Того же лѣта преставиша князь Феодоръ Ирославскій, сентября въ 19 лѣта.

Въ лѣто 6808. Прѣѣха Максимъ митрополитъ въ Новгуродъ, а съ нимъ прѣѣха епископъ
Ростовскій Семенъ и епископъ Тобірскій Андрѣй, и поставиша архієпископа Великому Нову-
городу Феофилата; знаневаша его въ церкви святаго Бориса и Глѣба митрополитъ съ епи-
скопами и съ игумены, иѣца июня въ 29, на память святою апостолу Петра и Павла, поста-
виша его въ святой Софії, [и святую литургію свершиша, и праздникъ сиѣтель свер-
шиша. К. О.] Того же лѣта приходиша изъ заморіи Ильинъ Сѣйскій въ сѣгдѣ велицѣ въ рѣку
и Неву, и приведоша съ собою мастери хитрия, изъ великого Рима и отъ папы⁶ мастери
приведоша парочтия, и поставиша городъ надъ Невою на усть Охты рѣки, и утвердиша его
твърдостю несказанного, и поставиша въ ченъ порокы, и похвалившеся окаинніи парочтия
его Вѣнецъ земли; бѣ бо съ ними намѣтникъ королекъ, именемъ Ламаскалка⁴, и посадиша
иже ченъ мужа парочтия съ поездовою ихъ Стенемъ, а самъ отъдоша въ свою землю, князю
же великому Андрѣю Александровичу не сущу тогда въ Новгуродѣ.

Въ лѣто 6809. Пріиде великий князь Андрѣй Александровичъ въ Новгуродъ со всю
силю свою, и иде съ Новогородци къ городу тому, и приступиша къ иену иѣца маія въ
18 лѣта, на память святаго Петра¹⁰, и начаша битися крѣпко; помошю же Божию, и
святых Софіи, и святого мученику Борису и Глѣбу, твърдость та бѣсть ни вочто же за вы-
сокоуміе ихъ, зане всеу трудиша безъ Божія повелій; грядъ ихъ взять бѣсть, оныхъ
избина, а иныхъ изѣбона, и иныхъ сказавше ведоша изъ града, а градъ запалиша огнемъ,
а гору раскопаша. [Но покой, Господи, душа ихъ въ царствіи въ небесномъ, иже у града
того головы свое положиша за святую Софію; въ великому князю Андрѣю Александровичю
умножи, Боже, лѣтъ. К. О.] Того же лѣта бѣсть бура велика въ Ростовѣ, 4 церкви изъ
основанія взывере, а съ иныхъ верхи срывало; бѣсть же се іюла въ 6.

Въ лѣто 6810. Преставиша князь Ильинъ¹¹ Переяславскій, иѣца маія въ 15, а Переяславль

а) на бреѣ¹, на берегѣ южнѣ кромѣ Т. б) повергне- повергомъ², и устренавша на
небѣ К. О. г) въ вомод.- иѣца априля въ 18 лѣта прибываюко ѿ ѿзѣкѣ съ; но это число охлоождя
ко другимъ собою, а не ко прибыду митрополита Максима въ Володимеръ. См. подъ 6807 подомъ Іол.
пере., и чете. Іам. (и. III, 66 и IV, 46). д) изъ великого рима и отъ иныхъ изъ рима изъ
великаго отъ папы К. о) ламаскалка- ламаскала(ъ)ка (ламаскала); со прочими сиѣрамъ В; о семъ
словѣ см. Нои, пера. Іам. и. III, стр. 67, въ привлечіяхъ; ж) патриціа- пъ шатокъ, предъ сиѣствіемъ
святаго духа прибыва. К. О. з) изъ- ламбрѣвичъ пріемлемо не воль въ Ц.

1623 за себе великий князь Данило Александровичъ Московскій¹, и намѣтиши свое посла на
—368 Переяславль, а книжки Андреевы изыстиница обѣхали съ города. Того же лѣта заложиша
городъ камень Новогороду. [Того же лѣта Новогородцы посланы посыпана посыпана сюя за море въ
Донъскую² землю, и миръ докончаша на всей воли. К. О.] Того же лѣта великий князь Андрей
Александровичъ ть орду поиде ко царю.

Въ лѣто 6811. Преставися князь Борисъ Овдѣренъ, февраля въ 26. Того же лѣта пре-
ставися князь Данило Александровичъ³ великий Московский, марта 4.

Въ лѣто 6812. Преставися великий князь Андрей Александровичъ, внукъ великого князя
Ярослава Всеволодича, мѣсяца іюля въ 27⁴; постригся въ чернцы и въ скиму, положенъ
бысть на Городиѣ, а бопре его бѣхашъ во Тобѣрѣ. И състроїлся два книжа о великому кни-
жении, книзъ великий Михаилъ Ярославичъ Тобѣрскій и великий книзъ Юрий Даниловичъ Мо-
сковскій, и поишаша въ орду въ спорѣ; и много бысть замития въ Суздальской земли и
во всѣхъ градѣахъ. А въ Новѣгородъ възлашаша⁵ Тобѣрчи изыстиница великого книза Михаи-
ловы силово. Новогородцы же възъ не прѣяша, и имена въ Торжескѣ Новогородцамъ города
блести; и съвокупиша всю землю⁶, съсылающиеся посыпана, и разѣхашася, докончаша миръ
до прѣѣда книжей. Того же лѣта великий книзъ Иванъ Даниловичъ прѣѣде въ Переяславль,
и сѣлъ на великому книжении. *Далъ подъ толь же годомъ см. Нои. чита. зам., стр. 46, отъ
словъ: Быть бысть книзу Ивану . . . ратию въ Тобѣрѣ.*

Въ лѣто 6813. Великий книзъ Михаилъ Ярославичъ Тобѣрскій прїиде изъ орды, и сѣлъ
на великое книжение, и ходи въ Москву, и възъ великии книзъ съ Даниловичи миръ. Тое
же зими преставися Максимъ митрополитъ Киевскій и всея Руси, декабря въ 16. Того же
лѣта преставися книзъ Александръ Даниловичъ. А отъ Михаила великого книза книжениј до
Тоитемеровы рати 10 лѣтъ. А въ Новѣгородъ изъ Нишнемъ черныи люди побили бояръ; книзъ
Михаилъ Андреевичъ⁷, изъ орды прѣѣхашъ въ Новѣгородъ Нижний, и заби вѣнчиковъ.

Въ лѣто 6814. Въ лѣто 6815. Сѣде великий книзъ Михаилъ Ярославичъ въ Новѣгородѣ
на столѣ, и въ недѣлью на Сборь святыхъ Отецъ 600 и 30 иже изъ Халкидонѣ. Того же лѣта
преставися книзъ Константинъ Борисовичъ Ростовскій въ ордѣ. [И на зиму архиепископъ Но-
вогородскій Феоктистъ выїде изъ владичнаго двора, по своей воли, своего дѣла недѣравія;
благослови Новѣгородъ, иде въ монастырь святаго Богородица Благовѣщенія, изволише мол-
чанное житіе, въ немощи буди. Новогородцы же взлюбиша Богѹзъ избрания именемъ Давыда,
съ поклономъ и съ честію посадиша его въ владичнѣ дворѣ; и благослови его архиепископъ
Феоктистъ въ свое место, и послана его къ митрополиту ставитися. К. О.]

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть пресвященный Петръ митрополитъ Киеву и всей Руси.
Того же лѣта поставленъ бысть архиепископъ Новѣгороду Великому Давыду, въ Володимери,
митрополитъ Петромъ Киевскому и всей Руси, мѣсяца іюня⁸ въ 3⁹; и прїиде въ Новѣ-
городъ іюля¹⁰ мѣсяца 20¹¹.

¹) іюн. . . московскій· пріазва даїтъ своему книзу данилу (данилу); великий же книзъ данило алексан-
дровичъ московскій Ц. Б. Г. В. б) въ донъскую· въ дольную ѿнѣб. б; см. Нои. пер. Іам. т. III,
стр. 65. в) александровичъ· прославиши ѿнѣб. К. О. г) іюна въ 27¹²· на память святаго мученика
питеріемона пророка. К. О. д) възлашаша· възлашаша В.; ет Нои. пер. Іам.. стр. 65. крестьяно
заславиа· е) ѿнѧю· противу прѣобла. К. О. ж) амарѣнъ· прославиши во чину муки креста за Ц.
з) іюна· іюла ѿнѣб. К. О. и) въ 5¹³· на память святаго мученика никандра пророка. К. О. і) іюля· іюна
юнѣб. Т. В. я) 20¹⁴· на память святаго пророка патріарха пророка. К. О. Вс Ц. притиско славуноше: 817
(н. т. въ лѣто) петръ митрополитъ прїиде на русь того же лѣта книза была отъ бога на землю, мыши
всюю жито, и бысть гладъ велики.

Въ лѣто 6817. Въ лѣто 6818. [Сл. Ноу. пере. Лам., т. III, стр. 69, озв. слово: 1307
Ходиша Новгородци . . . ветхий синтавше. К. О.] Родися кнѧзю^a Василію Константиновичу
сынъ Федоръ Галичскому. Въ ту же зиму, по Крещенію, Пётръ митрополитъ Кіевскій и всея
Руси прїѣхъ въ Еринескъ^b, а кнѧзь Василій прїиде ратію Татарською ко Брянску на кнѧзя
Святослава; митрополитъ же Пётръ рече Святославу: «подглѧся, сыну, книжениемъ со кнѧземъ
съ Василіемъ, или блѣкъ изъ города.» Святославъ же, налагая на мужество свое, рече:
«Брянши же, господине^c, не пустять, хотятъ за мене головы свою покласти;» и не послуша^d
отца своего митрополита, и бывши много спонимъ дворомъ, и ту убієнь бысть. Тоє же зимы
преставши блаженныи архіепископъ Новгородский Феоктистъ, много пострада Богови въ
боляни, просыпти же си лице его акы солнце, яко вѣльмъ видящимъ его ливнился и славити
Бога: положено же бысть честное его тѣло въ монастыри святаго Благовѣщенія пречистые
Богоматері^e.

Въ лѣто 6819. Ходи кнѧзь Дмитрий Романовичъ съ Новгородци на Нѣмецкую землю,
за море, на Емъ: и нерѣхаше море первое виши Кунецкую рѣку, и села поможа и въ
полонъ поизмаша многихъ, и скоты поѣскоша, [и ту убієнь бысть Константина Ильина сына
Станіславова въ загонѣ. К. О.]; и потомъ виши Черную рѣку и вси села по Червой рѣчи
попозваша, и прїоша къ городу Ванино, и городъ виши и позижаша, а Нѣмци вѣложа въ
дѣтиницѣ: бѣ градъ той^f крѣпокъ вели, на камени высочѣ, не имѣа приступа никуды же;
и присланы Нѣмци съ поклономъ къ Новгородцамъ, просиче мира у нихъ, Новгородцы же
миръ имъ не дали, и стояша у града того 3 дни и 3 нощи, во власти ихъ вовоюще, и села
великая ихъ поизгна, и обидѣа все погранища, а скоты не оставши пичтоже; и потомъ
виши, идуши назадъ, рѣку Казгаду и Перну рѣку, и выиходиша на море, и прїоша въ
Новгородъ вси изодорону. Кнѧзь Дмитрий Михаиловичъ Тѣбръский собрали воли многи, и
прїиде ратію на Новгородъ Нижній на кнѧзя Юрия; и не благослови его митрополитъ
столице въ Володимири, онъ же стоять 3 недѣліи, взындратиць въ землю свою.

Въ лѣто 6820. Заратиша кнѧзь Михаилъ Ярославичъ съ Новынъгородомъ, и намѣстники
своя следе, а въ Новынъгородѣ обиля не пусти, а Торжекъ заня и Бѣлкича и всю полость; и
бѣдо^g владики Даниль да Тѣбръ, веснѣ^h, и докончи миръ на полуторы тысячи гривенъ се-
ребра, и кнѧзь порога отвори, и намѣстники своя присла въ Новынъгородъ.

Въ лѣто 6821. [Царь Тогта унре, а Озбакъ сѣде на царстї. Ц. Сл. Ноу. пере. Лам.,
т. III, стр. 70, озв. слово: вѣѣхъ посадиши Ладожскыи . . . и поизгна. К. О.] Въ
лѣто 6822. [Сл. Ноу. пере. Лам., т. III, стр. 70, озв. слово: избаша Корѣда городчанъ . . .
пересѣтникомъ. К. О.] Прїѣхъ съ Москви отъ великого кнѧзя Юрия Даниловича въ Новынъ-
городъ кнѧзь Федоръ Ржевскій, инициа намѣстника кнѧзя Михаиловъ Тѣбръскаго, и дерка
ихъ во владимѣчъ дворѣ; а Новгородцы со кнѧземъ Федоромъ поизоша на Волгу. Кнѧзь же
Дмитрий Михаиловичъ со Тѣбрічами выишли противу имъ, и стоя обѣи ону сторону Волги, и ту
стояша 6 недѣліи, олии и до замороза, а кнѧзь Михаилъ Тѣбръскайⁱ въ ордѣ; и докончаша
миръ со кнѧземъ Дмитриемъ на всей воли Новгородской, и оттолѣ послана на Москву по
кнѧзю Юрию Даниловичу. Того же лѣта, на зиму^j, прїѣхъ великий кнѧзь Юрий Даниловичъ
въ Новынъгородъ изъ столь, и съ братомъ спонимъ кнѧземъ Алоисасемъ.

a) кнѧзю «великому прѣблѣ». Т. б) въ бравеснѣ «въ дебримескъ. К. О. в) господине - племя отъ Т. г) и не
послуша - слово прѣблѣ. К. О. в. д) Богоматерє - а душа више на небо прѣблѣ. К. О. е) градъ той -
градъ отъ Ц. в. Г. О. градъ той Т. ж) въѣхъ и, съе онамѣ. Б. Г. В. з) веснѣ - изъ распнутіе прѣблѣ.
К. О. и) тѣбръскай - бывше прѣблѣ. К. О. и) за замку - предъ великимъ затоніївомъ прѣблѣ. К. О.

1815 Въ лѣто 6823. Понде великий князь Юрій Данилович изъ Новогорода съ Новогородиа,
— 17 пошанъ въ орду отъ цара, а въ Новгородѣ оставилъ брата своего князя Алонасія; и прииде
въ Ростовъ, и оттой поиде въ орду мѣсяца марта въ 15, въ туботу Лазареву. Того же лѣта
прииде изъ орды князь Михайло^a Тобѣрскій, ведый съ собою окладнаго Тантемира, и Мар-
хому, и Ильы; услышавши же Новогородиа, со княземъ Алонасіемъ издаша къ Торжку и
пребывши ту 6 недѣль, исти пересночи. Тогда же поиде князь Михайло Тобѣрскій къ Торжку^b, со всено склоню^c Низовскою землею и съ Татары; князь же Алонасій съ Нового-
города и съ Новогородци изиле противу имъ на поле. Бысть же за учиненіе грѣховъ нашихъ,
Божіимъ попущеніемъ, немало зла сътвориша, и съступивши обѣма полкомъ, и бысть сбѣ-
зла, яко не моши исповѣдати; и ту убина много добрыхъ мукъ [и бояръ Новгородскихъ, . . .
Богъ пѣсть. К. О.; см. Ноы. пер. Лат., т. III, стр. 71], а иные вѣтоща въ городъ и затво-
риша въ городъ со княземъ Алонасіемъ. И присла князь Михайло въ городъ Торжокъ къ
Новогородцемъ, глаголи: «выздѣйтѣ ми князя Алонасія и князя Феодора Ржевскаго, и язъ съ
вами миръ докончашо»; и рекона Новогородиа: «не выздѣлимъ князя Алонасія, но изомрѣнь
честно за святую Софию.» И просла опять князь Михайло, глаголи: «выздѣйтѣ ми князя Фео-
дора Ржевскаго,» и не хотѣша выдѣлти, и по неполѣ выдаша его; на себѣ же докончаша 5
темъ гравю серебра, и докончаша миръ, и крестъ цѣлованія. И во миру приза къ себѣ
князь Михайло князя Алонасія и бояръ Новогородскихъ, и помнить ихъ послы во Тобѣр-
ь талъ, а останоши людей изъ городъ нача пралити, сколько иного стасть, и досѣхъ вса и
оружій отъ иныхъ отъѧ. Бысть же се зло февраля въ 10^d. И послы князь Михайло въ Новъ-
городъ намѣстники своя.

Въ лѣто 6824. Вылоша намѣстници книжки Михайлова изъ Новогорода, и понде князь
Михайло къ Новогороду ратио со всено землю Низовскою, а Новогородиа учиниши по обѣ
сторонѣ острогъ, и сѣхася вся земля власти Новогородскія: Псковичи, и Ладожане, и
Рушане, и Корѣла, Ижера, Вожане; князь же Михайло, не дошедъ города, ста въ Устя-
иѣхъ. И тако мира не возма поиде прочь, не учинъ иничтоже, но большую рану вѣспрѣнъ,
вѣзвратиша вѣспить; и заблудиша въ озерѣхъ и въ болотѣхъ и начаша мерети голодомъ, и
плоши кони свои, и ини съ щитомъ кожи сѣврающе падаху, и досѣхъ свой и оружія все
пожгоша, и пришедшо пѣши въ домы свои, прiemше большую рану, икою же дреявле Йеруса-
ламъ, искогда предасть ѿ Богу въ руць Титу царю Римскому. [Того же лѣта не дошедшо
шю^e великому книжко Михайлу до города Тобѣри, Новогородиа же яша Игнати Бѣлка, и съзво-
ниша вѣте на Ярославъ дворѣ^f, и спроша его съ мосту въ Волховѣ; творибо же его пе-
реѣть державша къ великому книжко Михайлу Тобѣрскому, а то Богъ пѣсть. Тогда же убенъ
бысть Даниило Писцевъ отъ своего холода, обдѣльо же бо его баше къ горожаномъ, рече тако:
«поссыпалъ ми есть» съ грамотами на Тобѣри ко книжко. К. О.] Того же лѣта прииде изъ орды
князь Василий Константиновичъ, а съ нимъ Татарскіе послы Сабанчій и Казанчій, и иного
зла сътвориша Ростову.

Въ лѣто 6825. Посылаша Новогородиа владыку Даниила ко книжко Михайлу на Тобѣръ съ
мойбою, присланія изъ окунь братіи своей, которые у него въ тали; и не послуша его^g книжко.
[Того же лѣта приходиша Нѣмци въ озеро Ладожскіе, и побиша много Обонижскихъ ку-
пеша. К. О.]

^{a)} михайлъ • прославичъ прѣблъ. К. О. ^{b)} и пребывша . . . къ торжку • пропущено изъ В. ^{c)} склоню имена
изъ К. О. ^{d)} февр. изъ 10 • на шашть святую мученика зарванія прѣблъ. К. О. ^{e)} а) не дошедшо • не
дошедши К. О.; см. Ноы. пер. Лат. стр. 71. ^{f)} дворѣ • пропущено изъ О. ^{g)} есть • сии О. ^{h)} его • изъ Т.

Въ лѣто 6826. [Ходилъ Новогородцы воиново за море въ Полную реку, и много позве-¹²¹⁸
шаша, и взяша городъ Людеревъ Сумскаго мѣстера и бискупъ, и придоша всѣ здоровы. К. О.]¹²¹⁹
Прииде изъ ордѣ великій князь Юрій Даниловичъ на великое книженіе, и приведе съ собою
Татары, Казацкыя и Астрѣбала, и со всено Низовской землию; и поиде ко Тѣбрѣ на князя
Михаила, а къ Новыгородъ послѣ² Телебугу, и привез Новогородцевъ. Новогородцы же при-
ѣхали въ Торжокъ, и докончали со княземъ съ Михаиломъ Тѣбрѣскимъ, како не вступи-
тиши имъ³ ни по комъ, посаже не⁴ вѣдаху великого князя Юрія Даниловича где есть, и
возвратилася въ Новыгородъ. Великому же князю Юрію Даниловичу приведшу съ полки
близъ Тѣбрѣ за 40 верстъ, и ту князь Михаило выиде на ны съ Тѣбрѣчи, и съступиша
обояи полки и быть сѣда ала, много голою нале около великого князя Юрія Даниловича;
а брата его князя Бориса и книгыни его руками яша и приведоша во Тѣбрѣ, и тамо умо-
риша князя Бориса, а книгиию Юріену не убаша⁵. Великій же князь Юрій привѣка въ Новы-
городъ, и поша съ собою Новогородцевъ и Пековичъ, они же пошода съ ними, и въздача
Новогородскій поиде съ ними, и придоша на Волгу; и докончарь великий князь Юрій Да-
ниловичъ со княземъ Михаиломъ миръ, како ити въ орду обѣма, а брата великого князя Юрія
Даниловича князя Бориса и книгыни великую книжку Юріену пустити. И поимоша Новогород-
цы въ Новыгородъ, уже бо веси сущи⁶, а князь великий Юрій Даниловичъ иде на
Москву, и оттѣл иде въ орду. Того же лѣта прииде на Русь Кончакъ⁷, и уби у Костромы 100
человѣкъ и 20, и оттѣл привѣкъ въ Ростовъ городъ и перковъ святую Богородицю погра-
би, и монастыри ножже⁸, и села и люди пѣли.

Умініе князя великого Михаила Ярославича Тѣбрѣского, въ ордѣ отъ
царя Озбека. Въ лѣто 6827. Сій блаженный, приснопамятный, боголюбивый князь Ми-
хайло Ярославичъ, внукъ великого князя Всеволода Юріевича, скончавшися ему нужного
смертию изъ ордѣ за христианы; роди же ся воинству отъ блаженныхъ и преподобныхъ матери
великаго князя Оксеніи⁹, егоже святая та и премудрая мати всиита въ страѣ Господни
и научи святымъ книгамъ и великай премудрості. Княжиша ему въ отчинѣ своей во Тѣбрѣ,
преставиши великій князь Андрій, и благослови его на свой столъ на великое книженіе сего
христолюбиваго князя Михаила, емуже по старѣшинству дошасть бише стещень книжескія
великого; и поиде въ орду ко цареву, якоже и прежде его князи бывши имаху обычай тамо
взимати великое книженіе. Въ то же время сыновецъ его князь Юрій великий Даниловичъ
поиде въ орду же; егда же ему бывши къ Володимеру, блаженный же и приснопамятный
митрополит Киевскій и вселя Руси Максимъ¹⁰ съ многото молюко браишети ити въ орду,
глаголи: «зѣзъ имѧся тѣбѣ съ великимъ книгѣю Оксенію материю великого князя Михаила,
чего въхочешь ить отчими вашия, то ти дастъ.» Онь же обѣщася, рече: «хотя, отче, иду
въ орду, но не хочу великого книженія.» И бывши ему въ ордѣ, не хотя роду человѣко
добра несчастубный врагъ діаволь, вложи въ сердце князенъ Татарскимъ, садиши братию,
рукюще великому князю Юрію Даниловичу: «оже ты даси выходъ болши князя Михаила
Тѣбрѣского, мы тебѣ великое книженіе дадимъ;» и тако пропратиша сердце его, и нача

а) послѣ - прислѣ[въ] Т. К. О. б) имъ - кнѧзъ изъ Т. в) не - пропущено изъ К. О. г) скоро... д) даниловичъ -
о князя юрия послѣ изъ Нои. вѣра. Лам. л) а книжеск. . . не убаша - въ книжину юрию и кончака не
убиша во вѣзѣ съ крѣп. В., где склонъ къ книжину юрию и кончака убина; слѣд. Нои. вѣра. Лам.
м) III, стр. 72. с) веси сущи - бѣ веси Ц. Б. Г. В. ж) кончак - кончак (кончак) во вѣзѣ съ крѣп. Г;
ж) Троицк. Лам. м. I, стр. 229, и Нои. чете. Лам. м. IV, стр. 49. з) ножже - пограби К. О.
и) оксеніи - кесеніи В. і) максимъ - петръ изъ сѣла съ крѣп. К. О.

искати великого княжениі. Обычай бо поганыхъ и до сихъ мѣстъ винущие вражду между братіи князей Русланыхъ, и себѣ болшія дары винаху. И бывши прѣ пеленѣ межи ини, и бысть тиго та велика въ Русланской земли за иною согрѣшиеніемъ. О толь рече Господь Пророкъ: аще обратитеся ко мнѣ и останитесь отъ всѣхъ злобъ нашихъ, то вложу любовь въ сердце винемъ вашемъ и миръ въ земли вашей; аще ли не останитесь отъ злыхъ обычай винихъ, и не покается отъ многихъ безаконій винихъ, вскою казнью не пощажу насть. Но милостію пресвятаго Богородица въ всѣхъ святыхъ, прииде благопѣтный князь Михаилъ въ Русь, и посаженъ бысть изъ столы великого княжениія въ Володимера блаженнѣмъ и присвомягчительни митрополитъ Кіевскимъ и всѧ Русь [Максимомъ].³ Княжину же ему 8 лѣть на великому княжениі, а въ ордѣ сїде иной царь, именемъ Ольянъ.⁴ Войдѣ⁵ въ богочестивскую вѣру Ср҃чнинскую, и оттоль винище не пощадити нача роду христіанскаго. Якоже бо о таковыхъ реконахъ параскевы дніи, иже падиши въ Вавилонъ, сице глаголаху: предать на въ руки пари нечестивому, и законопреступному, и лукавѣшю наче всѧ земля: егда бо Господь градъ Ерусалимъ князя, предать въ руки пари Титу Римскому: и паки егда Фокъ Царыградъ предать въ руки⁶, такоже не Фоку любъ, но Царыградъ князя за земляска согрѣшиенія; еже и се бысть за наша согрѣшиенія. Но мы бывшее изъглашаемъ. И оттоль нача быти вражда промежи князей сихъ⁷; аще въ твориста⁸ миръ иже себѣ, ио врагъ иша велепугубый дьяволъ паки рать вадишаши. И паки бывшимъ великими княземъ⁹ изъ ордѣ, а князя Михаила отпустивъ на Русь: минувши же единому лѣту, и паки безаконій Изамалтии не суть суще младоиница, сточи же вину, винище много сребра, и даша великое княжение великому князю, Юрию Даниловичу¹⁰, и отынуща съ инии на Русь единаго отъ князя своихъ, безакониаго и трехлатаго Княгадама. Блаженный же великий князь Михаилъ срѣдъ его съ пакы своими, и посла къ великому князю Юрию Даниловичу, речь тако: [брате] аще доль пари тебѣ великое княжение, то яль отступашася тебѣ, книжи на великому княжениі, а въ мою отринину не вступайши; а и распусти вся воя своя, и поиде изъ свою отчину съ домочадци своими. И паки дівиль не престане¹¹ желаи кровопролитія, еже и створиша за грѣхъ иши. Прайде бо великий князь Юрий ратио ко Тифре, скозунинъ ико темлю Низовскую и съ кровопролитіемъ Княгадамъ, и множесство Татарь и [Бесеринъ и Мордвы]¹² начаша городъ ижчи и многа села; и бысть тута не мала, имающа муки и мучаша¹³ различными мукуми и смерти предаху, а ижны ихъ оскверниша поганіи; и пожгоша икою власть Тифрскую и до Волги, и подноша на другую страну Волги, и на той странѣ тоже хотаху творити. Блаженный же князь Михаилъ призы епискова своего и князей и бояръ, и рече къ инии: [брате] видите ли, княжениа великого отступиши если брату имену и выходъ¹⁴ дівиль¹⁵ если, и се надъ тѣмъ колико съ твориши въ отчинѣ моей? але же ториши иши и чаяхъ, уще престане злоба си, но и паче вину сие головы мои ловать; иши же не твориши въ честь виноватъ, буду ли въ честь виноватъ, скажите ми. Они же яко единими усты со слезами рекона: спрѣзъ еси, господине, во именіи; предъ своимъ сыновицемъ таковое смиреніе сътвориша еси, и се взяша икою власть твою, а другую страну также хотить пусту сътворити; а пакъ, господине, поиди противу ини, а мы, господине,

³ именемъ - петрою ѿ егожъ со слезами кроля К. О. б) войде - поиде О. в) въ руки - его прибоял. Б. Г. В. г) проижки... сихъ - ижеи именемъ симъ К. О. д) твориста - множесство прибоял. К. О. е) бывши... княземъ - бывшимъ землемъ князелю К. О. ж) не престане - не престане Т. Е. О. з) мучаша - мучаша со слезами симъ кроля В. и) выходъ - паро трабоял. Ц. и) дівиль - (е)дівиль Ц. В.

за тоба хочеть животомъ своимъ потягнути». Блаженный же князь Михайло также съ¹²¹⁰ многими смириениемъ рече: « обратіе! слышите что глаголетъ Господь въ Евангелии: ико аще кто положитъ душу свою за другыя свои, той² величъ наречется из нарствъ небеснѣмъ⁶; наизъ же иныхъ не за единъ другъ, ни за два головы положитъ и душа своя⁷, но за толико народа въ полону суща, а иныхъ избенъ суть, а жены ихъ и дщери есквориены суть отъ шоганъ, и иныхъ аже за толико народа положитъ душа своя, да вѣжатъ имъ слово Господне въ спасеніе. » И утвердившися честнымъ крестомъ и поиде противу ратныхъ, и яко быша близъ себе, и бысть видѣти ратныхъ безчисленое множество, и яко съступиша полчи и бысть сѧ велика⁸, не могуща брахи носити, вдаша противни плеши свои⁹; милостю Великого Спаса, и пречистыя его Матери, и помощию великаго Архангела Михаила побѣди благовѣрный князь Михайло, и бысть видѣти безчисленое множество ратныхъ надающе подъ кони извѣсія, ико синоны въ жатву на ины. Великий же князь Юрий Даниловичъ видѣтъ многи пазланощи полъ его извѣсія, и отъѣхъ въ Торжокъ въ малъ ратныхъ, и отъѣхъ да въ Великій Новгородъ; а оканишаго же Кавгадыя съ другы его не повелѣ князь¹⁰ избивати, [въ немъже послѣдня болши погибели] Си же побѣда сътвориша мѣсяца декабря 22. Самому же князю Михайлу видѣти доспѣхъ свой весь извѣсій, на тѣлеси же его не бысть никоему рана¹¹; рече же блаженныи Давидъ: падетъ отъ стрѣлы твои тькащи и твоа одесную, къ тебѣ не приступитъ¹², и не приядетъ къ тебѣ зло, и рана не приближится къ тѣлеси твоему: яко ангеломъ твоимъ заповѣсть къ тебѣ, съхранитъ тя во всѣхъ нутрѣхъ твоихъ¹³. И knownо и бысть тогда съхраненъ величимъ Архангеломъ Михаиломъ, и избани изъ пѣтии множества душа, бывшая въ скверныхъ рукахъ поганыхъ, и възвратиша¹⁴ въ свое отечество съ великою радостю, и приведе оканишаго Кавгадыя въ градъ свой, и много честинъ и одаривъ его, и отъумсти его; онъ же много съ лестю ротающе не вадитъ ни въ ко царю, глаголы: «занѣко иконали сеши вѣсть твою безъ царя слова и повелѣнія. » Великий же князь Юрий Даниловичъ съвкунишъ множество Новогородцевъ и [Псковичъ] и поиде ко Тѣбрѣ, и срѣте его князь Михайло противу Синѣвского, [и паки не хотя видѣти другаго кровопролитія за толь малы дни, упирившися и кресть цѣловаша¹⁵; » и рече князь Михайло: « понедѣлѣ¹⁶, брате, оба въ оруду, излученя вѣсть царю, абы мы чимъ помочи христіаномъ. » Великий же князь Юрий Даниловичъ паки съныша въ Кавгадыемъ, и походиша¹⁷ напередъ въ оруду, поимши князя всѣ Низовіе съ собою, и бояре съ городомъ и отъ Новогорода, по повелѣнію оканишаго Кавгадыя; [и паки саша много лжесѣйтельства изъ блаженаго великаго князя Михаила. К. О.] Князь же Михайло посла сънни своего князя Константина; а самъ послѣ въ оруду же поиде, благословляхъ у епископа своего Версоноѳія, и отъ ижуменои и отъ попозъ, и отъ отца своего духовнаго игумена Ивана. И послѣднее исповѣданіе сътвори на рѣкѣ на Неріи, изъ многи чисти очища душу свою, глаголаше: « азъ, отче, аще много мысліхъ, како бы мы¹⁸ помочи христіаномъ синъ, по моихъ ради грѣховъ многа тягота стваряется въ наро-

а) той- тъкъ Т. та К. О. б) Ісаія. ХV, 15; в) ии за два, . . . свои- или за два положитъ душа своя К. О. г) велика- на юѣтъ израненіемъ борзовѣй прямисло же воли въ Ц. д) синон- на зѣбѣть крабъ. К. е) князь- великии князь михаило К. О. ж) раны- раны Ц. з) одесную къ тебѣ не приступитъ- одесную тебе В. и) Ісаія. ХС, 7, 10, 11. ۱) и възвратиша- изврати Т. Ц. В. и) цѣловаша- цѣловаста Б. О. ۲) понедѣлѣ- понедѣла Ц. Б. Г. О. понадѣла К. и) походиша- походста К. О. и) пак- ии Ц. о) помочи пособити К. О.

* Далѣе въ Бѣл. недостаетъ листа, а въ Гор. находится пропускъ.

** Продолжаются Бѣл. и Гор.

1319 разности; нынъ, отче, благословите ия, аще ми² случится пролію кровь свою за иихъ, да негли бы мя Господь отдалъ трѣхъ, аще си³ христіане исклопко⁴ почіють,» еже и бысть молитвою его. До того же иѣсто проводи его благородная его княгиня Анна и сынь его князь Василей, и възвратистася со многими рѣланіемъ, не могуща разлучитися отъ възлюбленного князя; онъ же поиде къ Володимеру, а съ нимъ сына его князь Дмитрій да князь Александъръ. И бывшу ему къ Володимеру, и се прѣба посоль отъ царя изъ орды, измененъ Ахмаль, глаголы: «зоветъ тя царь, поида вбояръ, буди за мѣсяцъ; аще ли не будешъ, то уже воиновна на тебе рать и на твои городы; обадиль тя есть ко царю Кангадый, глаголя: не бывати ему въ ордѣ.» Думаша же бояре его ркуще: «се съыпъ твой въ ордѣ, а еще другаго послы;» также и съыновъ его глаголаста ему: «господине драгий отче! не бали въ орду сѧть, паю котораго послы, аще исхощеніи; занесе обаженье си ко царю, доиде же минетъ гибель его.» Крѣпкыи же умомъ, исполненъ смиренія, глаголаше: «вилите, чада моя, яко не требуетъ вѣсъ царя дѣтей ионъхъ, ни иного⁵ котораго, разве мене, но мои главы хотеть; аще бо азъ гдѣ уклонюся, то потчина зла вся въ полону будетъ и множество христіянъ избіени будутъ; аще ли посѣйтъ того умретъ же мя есть, то лучши ми есть нынъ похвалы душю свою за многыя душа.» Поманувъ бо бывше блаженнаго отечестволюбца великаго Христова мужчина Дмитрія, рекша про отчину свою градъ Селунъ: Господи! аще погубишь градъ сій, то и азъ съ нимъ погибу, аще ли спасешь, то и азъ спасенъ буду; сій убо такоже умысли створити, и положити душю свою за свое отчество⁶. И паки много учарь сына своего всякаго добродѣтели, велише убо ему послѣдовати благыныи съонить правомъ, не могуща разлучитися на иной слезъ иихъ, и едва разлучистася; отпусти иихъ изъ свое отчество, дай имъ рѣдъ, пакиша грамоту, раздѣльши имъ отчину свою, ти тако отпусти я. Доведши же ему въ орду, имена сентября изъ б., и усть рѣки Дону, иѣже течеть въ море Сурожское, и ту срѣте его сынъ его князь Константина. Царь же ласть ему пристава, ио ладуца никому же его обидѣти; се бо умниуша исперва словеса иихъ наче елеи, и та бо⁷ нынъ быша стрѣлы. И егда же вѣди вѣй князи ординськие и парини, послѣди же сѧнго царя, бывшу же ему въ ордѣ полтора имена, и рече царь княземъ сноими: «что ми есте молвили въ книзѣ Михаила, сътворите⁸ ми судъ съ великимъ княземъ Московскимъ Юриемъ Даниловичемъ; да котораго право скажете ми, того ѿндо жаловать, а виноватого князя предати;» а не тѣси, оказиши, уже еси своею князю спасель сѹмъ вѣнчъ пресвѣтель. Въ единъ убо день собрашася все князи ординськыя въ едину вежу за парень дворъ⁹, и покладаху многи грамоты со многымя замышленіемъ на книза Михаила, глаголющи: «иносты дани помнъя еси на городѣхъ нашихъ, царю же не дать еси.» Истинный же Христовъ страдальцъ Михаило любій правду, глаголи истину, со великою правдою¹⁰ обличаше лиха иихъ свидѣтельства. О таковыхъ судиахъ речено быть: поставлю властели ругателя иихъ, и судио не милующи иихъ¹¹; се бо бывше Кангадый почтливъ самъ судія, той же и сутажай, той же и ажи послухъ бываше, покрываше лжесю свою истинна словеса книза Михаила, зарече много замынленыя вины на непорочнаго Христова возна, а свою страну оправданъ. И паки минувши единой недѣли по судѣ томъ, въ день суботинъ, отъ нечестивыхъ изиде

а) аще ии - аще ли Ц. В. О. б) сѧ - сеи Т. Б. Г. О. в) исклопко - съеконю Ц. Б. Г. О. скъмъю К. В. г) и иного - имено же К. д) отчество - и избави нась множество сѹмъ кровью отъ молозарачныхъ бѣлья креъбка. К. О. е) та бо - таю Ц. Б. Г. В. ж) сътворите - створита всѧко крѣло К. О. з) вежу - дворъ - вежу парену (и) дворъ К. О. и) правду - исправлю за всѧко сѧ кровлю В. и) не милующи иихъ - не милующихъ Т. Б. О. В. не милующе Ц. См. Псалмъ III, 4.

попелішіе беззаконно, поставши его на другомъ судѣ съязана блаженнаго князя Михаила, изъ изисоще ему неправедное осуждение: «царевы даки не давалъ еси, противу послу бился еси, а княгию великого князя Юрия умориль еси.» Благовѣрный же князь Михаило со многымъ свидѣтельствомъ глаголаше: «колико скровицъ издаваль еси цареви и княземъ», все бо исписано имѣашъ²; «и послы паки избавиныхъ³ на бранї и со многою честю отпустихъ его;» а про книжиню Бога послуха празываще, «ако ни на мысли ми того створити.» Они же беззаконни, по глаголющему Пророку, уши имуть, не слышать правды, уста имуть, не глаголютъ истинны, очи имуть и не видить⁴; оглѣди бо и злоба ихъ и не видѣшиша себѣ нимало словеси преподобнаго, во рѣща въ себѣ: поносы и узами стужень его и смертю нелѣтнюю осудиши его, яко исклониши есть изъ и не послѣдуетъ правомъ нанинъ; яко же бо тъхъ ѿтъ, то и сътвориша. Въ настоящую убо ионы приставиша 7 сторожовъ отъ 7 князей и иныхъ немало, и покладаху предъ блаженными многа уши желѣзныя, хотище отягчти ионы его, и взвѣши отъ портъ его и подѣлиша; въ ту иошу мало отзыстиша ему отъ узъ желѣзныхъ, но съязанъ тако пребысть всю иошу. Тое же иоши отгнаша отъ него вся бояре его и слуги сильно, биюще, и отца его духовнаго игумена Александра, и оста единъ въ руку ихъ; глаголаше бо къ себѣ: «удалиша отъ мене друзину мою и землемъ отъ страсти.» Назутріе же, ии недѣлью, новеліешъ беззаконныхъ взложиша колоду велику отъ тижки древа на выво святому, преобразующе ему поносию муну, коже пріимъ благодарніе Господу Богу, съ радостю и со слезами глагола: «иславъ тебѣ, Владыко человѣкопоче, яко сподобиль мя еси начатокъ пріяти мученія моего, сподоби мя и кончиши подвигъ сей; да не прелестять мене словеса лукавыхъ, ии да устранишъ мя прещеніе нечестивыхъ.» И попеліша беззаконни вести скіатаго послѣ цара, бище бо иошелъ на ловы, преподобный же и благовѣрный князь Михаило яко изъмѣла имѧше и никако же измѣнише правила своего, въ иоши иоши псалмы Давыдовы; а како иоиде изъ Володицера, то отъ недѣли до недѣли пощащися и призначающе пречистаго тѣла и крови Господи, а отиѣлъ же ять бысть, напище безпрестанія вся иоши не дадише сна очамъ своимъ, да не въздремаетъ ни успеть храня его Ангель. Но паки съланіе Бога, съ многими слезами и глубокими въздыханіемъ иепогѣдала ему, глаголаше: «Господи! услышъ молитву мою и вонъ мой къ тебѣ да пріимѣтъ; и не отврати лица твоего отъ мене, Владыко, но къ онъ же день тужу, приклони⁵ ухо твое, ии онъ же честь пріозову ти, Господи, скоро услышъ мя Господи; се бо минуша ми днісъ мои азы дымъ⁶;» и проче: «спаси мя Боже, яко виновна воды до душа моєя, пріодохъ бо сѣмъ яко въ глубину морскую и яко бури потоши мя; се бо умножиша паче власъ главы мои иенавиціиши мя безъ уха, а прже сего иой хлѣба адаку и мою любовь видѣши, а ильѣ укрѣпиша на мя, и врази ми быша досаждаша ми безъ правды». И егда беззаконни стражи они въ иоши забивааху въ той же колодѣ святѣ руѣ его, ии ни тако озлобляемъ иоши⁷. Псалтиры не престанно, а единъ отъ отрокъ его сѣляши предъ нимъ прекладавши листы, онъ же прѣблѣдо глаголаше: «Господи! не отврати лица твоего, яко скорблю, скоро услышъ мя, вонми души мої, избави ю отъ врагъ сихъ; ты бо единъ вѣси помышленіе мое, и стуль мой и срамоту мою; се бо предъ тобою всегда⁸ суть стужающиши мя безъ правды, и жду саке бы кто со мною поскорбѣль, и не бѣ утѣшающаго мя и не обрѣтъхъ развѣ тебе, Господи!

а) изъянне - имѣнія Ц. б) избавиныхъ - избавахъ синеб. Б. Г. В. в) Исаил. СХІІІ, 15, 15. г) пощащися и призначающися - пощащися и призначающися отъ имѧ сп. крою К. О. д) приклони - ко вѣнѣ крибов. Б. Г. К. О. е) Исаил. СХ, 4 — 4. ж) Исаил. LXVIII, 4 — 5, 5. з) вонми - не престанше (не престанше) вон К. О. и) всегда - зонину К. О.

139 възлагаютъ бо мнъ зълъ въздобран⁶, пролей на ии гѣль твой и прости гѣль твоего да иметь я⁶; но что ся хвалити о злобѣ своей, безаконный Кавгадамъ? злая мыслиши на мя по вси дни, языка твой ико бритья изощрения, створилъ еси лесть, възлюбилъ еси злобу наче добра, забылъ еси многыхъ монхъ дарозъ и глагольше еси на мя неправду ко парви, сего ради Богъ разрушитъ тя, и вѣсторгнитъ тя, и преселитъ тя отъ села твосто и корень твой отъ земли живущихъ⁸; но герцело имени твоего ради, Господи, да благо мнъ будеть съ преподобными твоими, да явно сего сдѣлахъ, дѣбы мнъ пострадати Христа ради; и се видя себе одобленія сине, радуюся о спасеніи твоемъ и во имя Господа Бога нашего възвеличимъ⁹; но вѣскую прискорбна есть душа моя, вѣскую смущаши мя, уповай на Бога, яко исповѣдися ему, спасеніе лицо моему Богъ мой¹⁰.» И тако на всяки часъ моляся Богови¹¹ и глаголи: во дне же всегда бѣше видѣти его сѣбульськъ лицемъ и весела изоротъ, и словесы сладкими и веселыми тѣшаніе бояръ и слугъ своихъ, и бѣше видѣти его яко никоегоже озлобленію пріемлюща, и глаголаше: «если бы единъ было любо, дружину моя, егда прежде сего яко изъ зернъло праще смотрѣастеся, пынъ же видавше изъ ний дровъ се, печалуете и скорбите? помните како пріяхомъ благая въ житїи нашемъ, то сѣхъ ли не хощемъ претерпѣти? что бо мнъ есть си мука противу моимъ дѣламъ? но и болша сихъ достоинъ мнъ пріяти, да неги¹² бѣхъ прощеніе получаль.» И приложи слово праведнаго Іева: «яко Господеви толь, тако будетъ, буди имъ Господине благословеніе отъ нынѣ и до вѣка¹³; да не печалуйте про дровъ се, во малъ бѣ утрати съ¹⁴ проче пысъ исога.» Минушиши же днемъ 20 и 4-мъ, снатому бывшу въ искречению томъ теребиніи, ичестиной же Кавгадамъ именіе ядъ аспиденъ подъ усташа спомна, и паки досажая души теребиновою книгою Михаила, пошелъ его привести въ торгъ въ таковой укоризнѣ, созавъ вся замкодавца, повелъ святаго поставить предъ собою на колѣну; величашися безаконный яко власть именъ на праведнѣмъ, и много словеса изорче досадна праведному. И посемь рече: «вѣдала буди, Михаиле, такъ царевъ обычай: аже будеть ему на кого гѣль, хотя и на своего племянника¹⁵, ти такоже дровъ възкладаютъ на него, егда же гѣль его минетъ, и паки въ первую честь вводитъ его; утро же или въ предыдущий день тягота си отидетъ отъ тебе, и въ большей части будешъ.» И пакрѣвъ рече сторожемъ его: «почто не облегчите ему дрова сего?» они же рекоша¹⁶: «заутра или на другой день тако створимъ по глаголу твоему.» И рече окованый: «поддержите ему дрова сего, да не отпачають ему пленца¹⁷,» и тако единъ отъ предстоянныхъ за нинѣ подъзять дерикане дровъ. Ишогу же часу минуши, о просьбѣ праведному отвѣты дающе, и посемь повелъ вонъ вести блаженнаго; и вышедши ему вонъ, и рече слугамъ своимъ: «дайте мнъ стулъ, да почю и пріими покой ногами своими,» бѣста бо отичали отъ многаго труда. Въ то же время съѣздалися бѣше множество отъ всѣхъ языковъ, сидящіе зрише святаго; рече же единъ отъ спомна, предстоянныхъ ему: «господине книже! видиши ли селико народа множество стоящихъ¹⁸, възляще ти въ таковой укоризнѣ, а прже¹⁹ ти слышаща царствующа въ своей земли; абы, господине, еси пошелъ въ свою вежю,» Блаженный же рече съ слезами: «яко нозору бѣхомъ Ангеломъ и человѣкомъ, еси видиши мя покидаху главами своими²⁰;» и паки: «упнови на

а) възоблагая братія В. б) Исая. LXVIII, 18—22, 25. в) Исая. LI, 5—7. г) възвеличими—възвеличиши В. д) Исая. XLI, 6, 12 и XLII, 3. е) молитви богови—со словами молитви господи (богови) Б. Г. В. со славами молитви Бога К. О. и) неги—паки (николи) то всѣхъ ся, кроме Ц. а) Іона I, 21. и) с) пропущено отъ Т. В. О. и) отъ своего племянника—отъ своего племени К. О. и) они же рекониа—молитви ѿ Б. О. и) пленца—изволи К. О. ашени В. и) склонко . . . стояннши—со словами множества народа стоять К. О. и) а прже—аже во звалъ ся, кроме Ц. и) Исая. CVIII, 25.

Господа, да избавить мя и спасти икою хощеть, яко ты еси исторгый мя отъ чрева ма-^{из}
 тери моей³⁾; и въставъ иде къ всѣй своей, глагола прече псалма того. И оттолѣ блише ви-
 дѣти очи его полны слезъ, чионье бо въ сердци, яко уже скончаныя добруму его⁵ течению.
 Былии же блаженному въ непаріченномъ томъ тодмінъ и таготѣ дній 26 за рѣкою Тер-
 кольцъ, на рѣцѣ на Соловецкѣ⁶⁾, подъ городомъ Тегиковскимъ, минувшио всѣ горы⁷⁾ высокія Іль-
 скія и Черкасскіе, близъ Воротъ желѣзныхъ, въ среду рано повѣлъ отыѣти заутреню и
 часы, самъ же съ плаченьемъ послушаше; и посемь повѣлъ правило причащенію, и рече по-
 зовъ: «да быхъ азъ сакъ молитвъ псалмы си,⁸⁾ онъ же вда ему книгу. И пріямъ нача моли-
 ти тихо со умиленіемъ и глубокимиъ въздыханіемъ, источающи⁹⁾ слезы ико рѣку, и глаго-
 лаше: схрани мя Господи, яко на ти уповахъ¹⁰⁾; и посемь: Господь пасеть мя¹¹⁾; тако: «вѣ-
 рованъ, тѣмже и пыглаголахъ¹²⁾, и прочая вся причащенію. И посемь нача каштися ко
 отчеси сонни лухомъ со многимъ смиреніемъ, очиниа свою душу: бѣше бо съ нимъ
 шумѣнье да лавъ иона. Посемь же присѣѧтию у него сыну его князю Константину, онъ же
 приказываше ко книгамъ и ко сыному сонни про отчину свою, и про бояре, и про тѣхъ
 яко съ нимъ были и до иеншихъ, не зеля презрѣти ихъ. И посемь уже часу приближаю-
 щися, и рече: «ладите мнъ Исальтырь, велико бо прискорбна душа моя,¹³⁾ чулиш бо при двер-
 рѣхъ пришедші отъ Бога святій звати по святую душу его. И разгуну Исальтырь, и обрѣте
 псаломъ: «внущи Боже молитву мою и воини моленіе мое, въ скорбѣхъ начали моя ску-
 тихся отъ гласа вразія, яко и гибель проклятоху мя¹⁴⁾, въ той бо часъ окапанный Кав-
 гадай вхождаше по парю и исхожаше стъ отъѣтии изъ убієнія блаженнаго; сей же чионъ:
 «сердце зое смущеніе во мнѣ въ страхъ смертный прииде на мя¹⁵⁾.» И рече посемь: «что моли-
 ти псаломъ сій, скажите мнъ?» они же ркоша не хотище болии его смущити: «се, госпо-
 дине, знаменитія псалмы¹⁶⁾ въ посѣдѣніи главинъ: възвернъ на Господа печаль свою, и той
 ти препингаетъ и не дастъ иль вѣки сиятию праведнику¹⁷⁾.» Онъ же иаки глаголаше: «кто
 дастъ мнъ крѣпъ, положи и почио:» и наки: «се удалихъ бѣгъ и вѣдовишихъ въ пустынію,
 чио¹⁸⁾ Бога спасающаго мнъ¹⁹⁾.» Егда же бо пожаху блаженнаго въ лобъ со паремъ, и глаго-
 лаху къ нему слути его: «се, господине книже, проводнице и кони готови: уклонися на
 горы, да животу получишъ.» Онъ же рече: «не дай же мнъ Богъ сего створити, во дни скои
 николи же сего сътворихъ; аще бо азъ единъ уклоняся, а люди своя оставишъ въ тиковой
 ѿбѣ, то кую похвалу пріобрѣтио? но воля Господни да будеть; аще бы мнъ бѣль трагъ
 Кантадий воносиши, претерпѣть убо быхъ отъ него, и сей пынъ ненавидилъ мене велерѣ-
 чиство о мнѣ²⁰⁾, ему же иѣть измѣненія отъ Бога: азъ, Господи, уноваю на ти²¹⁾.» И тако
 скончавъ псалмы и согнавъ Исальтырь, и се въ той²²⁾ часъ отъ отрокъ его вѣскою въ всѣу,
 обладающими лицемъ и изложивши гласомъ: «господине книже! Ѣдуть уже отъ орды Кав-
 гадай и великий кнізь Юрій Даниловичъ со множествомъ народа пріамо къ твоей всѣї.» Онъ же
 наборѣ всташъ и въздохнуши рече: «ѣдаю на что Ѣдуть, на убіеніе мое,²³⁾ и отела
 вскорѣ сына своего Константина къ парши; и бѣ страшно въ той часъ, братіе, видѣти отъ
 многихъ странъ множество женущихъ къ всѣї книжѣ Михаиловѣ. Кавгадай же и великий

3) *Псал. XXXI, 9, 10.* б) *его· книже* къ Т. в) *на севенѣ* - *на сѣверѣ* О. г) *минувшио* - *минувшии* въ *созѣ* си.
 4) *крохи* К. О. д) *горы· горами* въ *созѣ* си. *крохи* В. е) *источающи· источаше* К. О. ж) *Псал. XV, 1.*
 з) *Псал. XXII, 1.* и) *Псал. CXV, 1.* и) *Псал. LIV, 2—4.* и) *Псал. LIV, 5.* з) *знакомити* псалмы.
 5) *знакомити* псаломъ Б. и) *Псал. LIV, 25.* и) *чионъ* Б. чионъ В. о) *Псал. LIV, 7—9.* и) *веле-
 рѣчность* о мнѣ· *велерѣчнотъ* о мнѣ отъ *протока* си. *крохи* К. на *на* *велерѣчнотъ* О. р) *Псал. LIV,*
15, 20, 24. с) *въ той· въ тѣ* (вотъ) *въ созѣ* си *крохи* Ш.

твохніз Юрій послання убійця, і сами сейдше съ конь въ торгу, близъ бо биже торгу ико ки-
менемъ веречи. Убійця же яко днівъ збирѣ, немилостиви кровопролити, разгнанне отъ^a бла-
женнаго искъ людіе его, въскочиша въ вежу, обрѣтоша его стоящи^b, и тако похватиша его
за древо еже бѣ на вѣни его, и ударши имъ силно, и възломиша и на стѣну, и проломиша
вежа; онъ же^c въскочи, и тако мнози сміе и повергнаша его на землю, и біяхутъ пітами
нешадно. И се единъ отъ безаконныхъ, именемъ Романецъ, извлекъ великий ножъ и удари
въ ребра святаго въ десную страну, и обращасъ ножъ съмъ овало, и отрѣзъ честное сердце
его. И тако предастъ святую и блаженнную свою душу изъ рукъ Господи. [місяця] ноября
въ 22, въ среду 7 часа дні: и пречтеса съ лики святыхъ, и съ сродникомъ своимъ святымъ
Борисомъ и Глѣбомъ и съ тезоименитникомъ своимъ великимъ княземъ Михаиломъ Черни-
говскимъ, и пріять вѣнецъ неувядаемый отъ руку Господи, егоже віжель. Вежу же блаженнаго
разграбиша Русь и Татаровѣ^d а честное тѣло его повергна иаго, никимъже небрагомъ:
единъ же отъ нихъ прѣхъ въ торгу, рече: «се уже повелѣносъ вами сътворихомъ». Каваг-
дый же въ великій князь Юрій прѣхъша вскорѣ падъ тѣло его; Кавгадѣй же видѣ тѣло иаго
повержено, и глагола съ яростю великому^e князю Юрію, река: «не братъ ли ты старѣйши
какъ отецъ», да чому тако лежитъ тѣло его иаго повержено? великий же князь Юрій по-
велъ своимъ покрытии тѣло его; и се единъ прокры тѣло его^f своею котыгою, юже пошаше.
И положиша его на величий доспѣхъ, и вѣложиша на тѣлѣту, и увиши ужи^g крѣпко, и про-
везоша за рѣку рекому Альку, еже зовется горестъ; горестъ бо се шантъ, братіе, и есть,
въ той часъ такову видѣлии нужную смерть господина своего князя Михаила. А бояре его
и слуги немнози гонзышуши руку ихъ, и еже дернуши убѣзати въ орудіо ко царини; а вныхъ
изнимаше вѣлахутъ иагиихъ, терзающе иешадно акы иѣкъя злодѣя, и приведше въ станы
своя утвердини я въ оковахъ. Сами же князи и бояре въ единомъ пеѧхъ піяху вино, поїв-
стующе, кто какову вину нарече на святаго. Створившееся чудо велико да скажемъ: въ па-
стощиою бо поищъ великий князь Юрій Даниловичъ дѣлма отъ слугъ своихъ повелъ стрещи
тѣлесе святаго, и икоже начаша стрещи, пріять ихъ страхъ и ужасъ велий, не могуще тер-
піти отѣгноша въ стани свои; и рано пріонеша^h, не обрѣтоша тѣлеси его святаго на дѣлѣкъ,
во тѣлѣ стояще и доска на ней единако ужиⁱ привезана, тѣло же святаго о себѣ^j на единомъ
мѣстѣ лежаше рано къ землю, и кровъ многу изнедаво изъ лазы^k. лесная же рука его
бѣ подъ лапищемъ его, а лаза у извы его, а порты единако одѣнь. Преславно бо Господь
прослави вѣрного раба своего князя Михаила; тако бо удиви ї^l, обѣ поищъ лежа тѣло его на
землю, а не прикоснутся ему ничтоже отъ зѣбрѣй, а мноштву безчислену суну: хранить бо
Господь вся кости ихъ, ни единъ же отъ нихъ не скрунтится, смерть же гришинкомъ лота^m:
єже бысть безаконному и прокалому Кавгадѣю, и не пробиъши убо ни единого лѣта и зѣ-
верже оказаній животъ свой. Мнози же вѣрніи и отъ неїврѣмъ тое поищи видѣша чудо
преславио: два облича сиуть всю поищъ обѣгнista надъ тѣломъ святаго, разступающиа и ики
сьступающиа виѣсто въ сіающе акы солице. Наутрія же глаголаху, яко святы есть князь
сій и убієнь иешадно, облакомъ бо синъ являетъ просвѣщеніе ангелское надъ нимъ: еже

a) отъ - малю въ Ц. Б. его стояща - стояще (стояща) святаго на молитвѣ Ц. Б. Г. В. в) онъ же - паки
крембл. Т. К. О. В. г) великому - великою Т. д) та . . . отецъ - таи и стврѣйши ико отецъ князь
великий К. та старѣйши и паки отецъ князь великий О. е) и се . . . его - лазы а О. ж) ужи - и
увишиша К. з) пріонеша - приведше въ К. О. и) ужи - на доспѣхъ Т. Б. Г. В. и) о себѣ - себѣ К. О.
к) и кровъ . . . лазы - и кровъ изноди изнедаво изъ извы К. д) и - зимица а Т. К. О. и) *Несл. XXXIII.*
26, 22.

неповѣдана намъ со слезами и со многими кланіями, яко истина есть бывшее. И оттоль¹³⁹ послѣ тѣло блаженнаго въ Мождѣшчары съ своими боиры, и тамо слышаніе гости знахіи^{—140} ему и хотѣша прикрытии плащаницами многоцѣнными тѣло его, съ честію^и съ сѣщеніемъ въ церкви поставити; пристапленіи же немилостій боире не даша пить ни видѣти блаженнаго, но со многою укоризною поставши его въ единой хлѣбнѣ за сторожи. Но и ту прослави его Господь: мнози бо отъ различныхъ языковъ, изнуные на мѣстѣ томъ, по вса вощи видиху столь огненъ сіянющъ отъ земли до небеси, ини же яко лугу небесную пріказывающиа надъ хлѣбну святаго, идѣже лежитъ тѣло. И оттоль везоша его къ Бездѣлу, и яко приближавшимся имъ ко граду, и мнози видѣвшіи изъ града около самой множеству народа идиху съ сѣщеніемъ, а чий изъ конюхъ² съ воини на измусѣхъ залішилъ; и тако привезоша ї въ градъ, и не сташа въ церкви, но въ дворѣ стражахутъ его. И се отъ стрегущихъ единъ изъ вощи възложе верху саней сущихъ съ тѣлесемъ святаго, и тако невидимо иѣкія сила сверхъ его далече съ саней святаго; она же велико болѣзню одва вста, и еле живу ему сущю, приведше неповѣда ту сущему іерониму бывшему ему, отъ негоже слышають и написають. И оттоль повезоша его въ Русь, везуничъ же ишъ по городамъ по Русскамъ, и дозволимъ Москвѣ положиша ї въ церкви святаго Спаса въ монастыри; книгины же и съномъ его не вѣдущимъ ищото створшагося, далече бо бѣ земля и не бѣ кому вѣсти достошти. На другое же лѣто прииде въ Русь великий князь Юрій Даниловичъ на великое княжение, приведъ съ собою князя Константина Михаиловича и боиръ и слугъ отца его. И се уѣзжалъ князя его Аниа, и епископъ Варсонофей, и сынове его³, послана уїѣзжавата на Москву; посланіи же пріѣхавши и нойѣдана, яко князь Михаилъ убіенъ есть, и плачахуся на зиоги дни неутѣшино. Бывши же великому князю Юрію Даниловичу въ Володимерѣ, послана къ нему князь Дмитрий Михаиловичъ брага своего князя Александра, и боиръ своихъ, и ела ухолиши князя великого Юрія Даниловича; она же повсѧ отъпустити тѣло блаженнаго. Они же послана на Москву боиръ своихъ съ игумены и попы, и привезоша тѣло святаго къ Тифру со знатово честию, и срѣтоша его сановиѣ его, князь Дмитрий, князь Александръ, князь Василей, и княгини его Аниа, по Волгѣ въ насадѣхъ, а епископъ Варсонофей со кресты съ игумены и попы, и безчисленное множество народа срѣтоша его у святаго Архангела Михаила на бреїѣ; и отъ многого воина не баше слышати воюющихъ и не можаху донести ракы⁴ къ церкви, и поставши предъ враты первокрестные, и тако на зиоги часы плачаху, и еда внесоша въ церковь. И иѣкіе надъ нимъ надгробное иѣкіе, и положиша въ иериквѣ святаго Спаса⁵ изъ лесной странѣ, еже бѣ самъ создѣлъ, посторонъ преподобнаго епископа Семеона, зѣница сентябрь въ 6 день, на Чюдо Архангела Михаила. И се чудище сътвори Богъ свою ченереченою милостію: изъ толь далече⁶ земли велено тѣло святаго на тѣлѣ⁷ и⁸ въ саняхъ, и потому же тѣло святаго лежало на Москвѣ лѣто все, и обрѣтеся тѣло все иѣло, а не иѣльше; како удиви Богъ святаго своя угодники, пострадавшія за иѣло. А Кончаки и клагыни великую Юрьеву⁹ привезоша въ Ростовъ. Великій князь Юрій Даниловичъ присла въ Понтигорль брата своего князя Леонтия, въ себе мѣсто на сталь.

Въ лѣто 6828. Пріѣха изъ орды великій князь Юріе Даниловичъ въ Ростовъ, а оттоль

²⁾ изъ конюхъ - кротумчко азъ Т. Б. и сановиѣ его - кропуцило азъ О. В. ³⁾ ракы - блаженнаго прибоицъ. Ц. Б. Г. В. В.

⁴⁾ изъ первыиѣ тѣноты роля народа крибоицъ. К. О. а) саны - въ гробѣ крибоицъ азъ К. О. в) далече-лазечи Ц. Б. далече(и) О. В. ж) изъ тѣлѣ⁷ и⁸ зѣна азъ К. О. за иѣло его же малютками, хресте бѣже ваны, помилуй вѣсъ, амниа крибоицъ Ц. Б. Г. В. и) а кончаки крипену - кончака (кончака) и ворску князиню К. О.

зходе къ Новогороду. Того же лѣта преставиша кнѧзь Юрій Александровичъ Ростовскій. Тогда же быша въ Ростовѣ Татарове злые; людіе же Ростовскіе собралиша изгощаша ихъ.

Въ лѣто 6829. Ходи великий кнѧзь Юрій Даниловичъ ратю по Тѣбрѣ изъ кнѧзя Дмитрія Михаиловича, и прииде изъ Переяславль съ полкомъ, и ту прислаша кнѧзь Дмитрій Михаиловичъ възльку Тѣбрскаго Варсонофія, и докончо миръ на 2000 сребра, а нижней великихъ кнѧзю Дмитрію не подымати. Того же лѣта, іюня іона^а въ 26, въ 3 часъ днія, погибъ солнце, и бѣсть акы мѣсяцъ двою дній, и по единому часу наполниша. Того же лѣта преставиша кнѧзь Борисъ Даниловичъ, а на заму преставиша кнѧзь Даниль Ярославскій.

Въ лѣто 6830. Преставиша кнѧзь Алоїзій братъ великаго кнѧзя Юрія Даниловича, постригся въ червиши; и положиша его у святаго Спаса въ Переденчахъ. Того же лѣта ходи въ орду кнѧзь Дмитрій Михаиловичъ, и подъ великое кнѧзкое подъ великихъ кнѧземъ Юріемъ Даниловичемъ. Того же лѣта приходи на Русь отъ орды посолъ силенъ, со кнѧземъ Иваномъ Даниловичемъ, именемъ Ахмѣтъ, и многою накости учини по Низовской земли и хрестіанъ много посѣче, и попле въ орду; а кнѧзь великій Юрій Даниловичъ тогда бише въ Новогородѣ, и повелѣ порокы чинити. [Того же лѣта Нѣмци приходиша къ городу Корѣльскому, и отг҃одиша не вземше. К. О.] Того же лѣта поиде кнѧзь великій Юрій Даниловичъ съ Новогородиша къ Выбору, городу Нѣмецкому, и быша шестикъ порокы, и избаша много Нѣмци въ городѣ, града же не взаша, бѣ бѣ крѣпость везми; а добрыхъ мужъ много паде. Кнѧзь же великий Юрій Даниловичъ прииде отъ Выбора и золе на Низъ, и много глагола Новогородлемъ, да быша проводили его. Бывшу же ему на Урдомѣ, и ту кнѧзь Александръ Михаиловичъ паваде на ны со Тѣбрічами, кнѧзь же Юрій самъ уѣзжа въ Псковъ, а казну его взаша, а во Псковѣ бише тогда Литовскій кнѧзь Давыдко; и оттоль его призначана Новогородиша къ себѣ, по крестному назованію.

Въ лѣто 6831. Ходиша Новогородиши съ кнѧземъ Юріемъ Даниловичемъ въ Неву, и поставиша городъ на усть Невы, на Орѣховомъ островѣ; ту же къ нему приходиша послы отъ Свѣтскаго короля, и взяша миръ вѣчный съ Новогородлемъ по старинѣ. [Того же лѣта приходиша Нѣмци ратю къ Пскову, въ корабльяхъ и въ лодяхъ и на коняхъ; и стояша у города 18 дній, порокы боязни, города своя придвигиша^б, а бѣющи стѣну^в. И кнѧзь Давыдко воєспѣ изъ Литвы, съ мужи своими и съ Псковицами ополчиша, и прогна ихъ за Великую рѣку, а порокы и города ихъ похама; и ту убийша посадника Псковскаго Селилу Алексича; и бѣюща Нѣмци съ многомъ студомъ и срамомъ отъ града Пскова. Того же лѣта воеваша по Ловоти^г Литва; Новогородиши же угопниша и биша ихъ. Того же лѣта зараташиша Новогородиши съ Устьюжаны, и изъимаша Новогородцевъ, кто ходильт изъ Ютру, и ограбиша ихъ. К. О.]

Въ лѣто 6832. Иде великий кнѧзь Юрій Даниловичъ съ Новогородиши на Заволочіе, и пая Устьюгъ изъ щитъ, и походиша на Двину; и ту прислаша послы свои кнѧзь Устьюжскіе^д къ великому кнѧзю, и докончаша миръ по старой пошлини. Великий кнѧзь Юрій Даниловичъ поиде въ орду, изъ Заволочія, по Камѣ по рѣкѣ. Тое же зими преставиша архиепископъ Новогородскій Давыдъ, и положиша его въ притворъ святаго Софіи, подъ архиепископа Клиmentа. [Того же лѣта Новогородиши взалюбши всѣ Богомъ назнаменана Мопсія, прежде бывша архимандрита святаго Георгія, и потому по воли съшель на Колново въ свой монастырь:

^{а)} іона — исправлю по Ноаг. вера. Лім.: то есть съ іона. ^{б)} придвигиша. ^{в)} подвигиша б. въ стѣну — възле же О, а въ К. озыву — въ бѣничину; см. Ноаг. четь. Лім. въ IV, 29. ^{г)} по зовоти — по зовоти озыве. О. д.) устьюжскіе. устьюжскіе Т.

Новгородци же възводиша его на сбии, и посадиша пъ владычиць дворъ, дондеже возвоветь
его митрополитъ К. О.]

Въ лѣтѣ 6833. Понде въ орду князь Дмитрий Михаилович Тѣбрьскій. Того же лѣта
уби князь Дмитрий великаго князя Юрия Даниловича Московскаго въ ордѣ; и привезоша его
на Москву. Того же лѣта прѣѣхъ на Москву къ митрополиту Петру изъ Новагорода Монсей
стариниша на владычество. И привезоша при немъ великаго князя Юрия Даниловича изъ орды,
шукка великаго князя Александра Ярославича, и положиша въ первии святаго Архангела
Михаила, на десной странѣ; инише же надъ нимъ Петръ митрополитъ, въ архиепископъ Новогородскій Монсей, и Ростонскій владыка Прохоръ, и Тѣбрьскій владыка Варсонофей и Рязанскій
владыка Григорей, въ суботу 1-ю поста великаго, и плачахъ по нему братъ его
князь великий Иванъ Даниловичъ и вси людіе. Далъ сѧ подъ тѣло же годоже *Новы. ч. 2.*
Лам., т. III, стр. 73. она словъ: убиль бо и бише. . . безъ труда спасется. Кніженія великихъ
Юрия Даниловича 3 лѣта⁶. Того же лѣта прїиде изъ орды князь Александръ Михаиловичъ,
и Татарове съ нимъ должностими; и много тяготы бысть земли Тѣбрьской.

Въ лѣтѣ 6834. Прѣѣхъ въ Новагородъ архиепископъ Монсей, а поставленъ бысть изъ Монсѣвъ,
на вербной недѣлѣ во вторникъ. Того же лѣта прїеша послы изъ Литвы: братъ
великаго князя Гедимена Войнѣ⁶ Полотъскій князь, и князь⁷ Василей Мѣньскій⁸, и князь
Федоръ Святъславичъ, и докончаша миръ съ Новогородци и съ Нѣмци. Того же лѣта родиша
сына великому князю Ивану Даниловичу князь Иванъ⁹. Того же лѣта уби царь въ ордѣ, за
великаго князя Юрия Даниловича, князя Дмитрия Михаиловича Тѣбрьского, и Кондракетъ.
Того же лѣта зложена бысть церкви камена святаго Богородица, на Москви, митрополитъ
Петрополѣ¹⁰. То же зимы преставися просвященный Петръ митрополитъ Кіенскій и вси Руси,
великий чудотворецъ, мѣсяца декабря въ 21¹¹, и положена бысть въ церкви у святыхъ Бого-
родица, иже самъ почъ здати; тогда простила три¹² человѣчи болѧщіе, подають же исцеленія
честными его мощами и до сего дни приходиши¹³ къ нему съ євою.

Въ лѣтѣ 6835. Примѣла великий князь Иванъ Даниловичъ памѣтники свои въ Новагородъ,
и самъ поиде въ орду. Того же лѣта родиша князь Андрѣй Ивановичъ. Того же лѣта
прїехъ изъ орды посолъ сидѣль изъ Тѣбрь, именемъ Щолканъ . . . въ бесерменскую вѣру.
О不可缺少的ъ точками слова сѧ, въ *Новы. ч. 2.* *Лам., стр. 50.* Силово Великого Спаса, и мона-
шество пречистыя его Богоматере Владычица наша Богородица честнаго ея Успенія, и мона-
шество новоизвѣленію святыхъ мученикъ князей¹⁴ Русъскихъ Бориса и Глѣба, созва князь
Тѣбрьчъ и понде изъ Щолканъ, рекъ. . . побѣже на сбии. Сѧ, въ *Новы. ч. 2.* *Лам., стр. 50.*
Князь же Александръ зажиже сбии отца своего и дворъ, и спорѣ Щолканъ и съ прочими
Татары, а гостей Хопынъскіхъ насѣбѣ. Бысть же¹⁵ на Успеніе святыхъ Богородица сія сбіа¹⁶,
мѣсяца августа въ 15. Того же лѣта поиде князь великий Иванъ Даниловичъ въ орду. А на
зиму прїоша изъ орды на Русь 5 тенниковъ великихъ князей ординскихъ, а съ ними
князь великий Иванъ Даниловичъ, и поїдоша ко Тѣбрь, и взяша градъ Тѣбрь и Кашинъ, и

а) кніженія . . . лѣта 3 лѣта великій князь зоры даниловичъ К. О. б) вонній - воннъ В; въ *Новы. ч. 2.* *Лам., ч. 2.* въ сбии - и сбии сбии. Ц. г) мѣньскій - хѣстный отъ сѣла си. краю К. О. д) папи - жигора 30 крабоз. Ц. е) митрополитъ петрополь - пропущено въ К. О. ж) дес. въ 21- декабря въ 20 К. О. з) тосда . . . три - и тогда же простые ошаб. К. О. и) приходиши¹⁷ - приходиши¹⁸ Т. К. О. 1) Прѣде сбии въ сѣла сѧ, громъ О. въ сбии залога¹⁹: шолканова рать (шолкановища). к) пикей -
шаръ К. О. д) бысть же - се крибоз. Т. К. О. и) сія сбіа - папи въ К. О.

тъ Новогорскую волость пусту сътвориши, Новъ же городъ ублуде Богъ и съятая Софія; а князь Александръ и братъ его князь Константина Бѣгоша^а въ Псковъ. Въ Новъ же городъ послаша Татарове послы свои, Новогородцы же даша имъ 2000 сребра, и своя послы съ ними послаша къ воеводамъ ихъ со множествомъ даровъ. Тогда же убила Татарове князя Ивана Ярославича Рязанского.

Княжениe величкого князя Ивана Даниловича Московскаго. Въ лѣто 6836. Сде на великомъ княжениe величкій князь Иванъ Даниловичъ, и бысть тишинъ велика христіаномъ по всей Русской земли изъ многа лѣта. Того же лѣта пріѣхъ митрополитъ на Русь Григорій, именемъ Феогностъ. Того же лѣта погорѣлъ Юрій градъ Нѣмецкій весь и божининъ, и полаты каменныя надонеша; и спорѣлъ Нѣмецъ въ полатахъ 2900 и 300 и 30, а Руси 4 человѣки. Того же лѣта преставиши князь Константина Ростовскаго. Того же лѣта поиде князь величкій Иванъ Даниловичъ и князь Константина Михайловича, а Новогородцы послана отъ себѣ Федора Колесници, и пошлиша въ орду ко цареви; и отпустили ихъ пары Озбикъ, и пошелъ искати князя Александра. И послы князь величкій Иванъ Даниловичъ послы свои, а Новогородцы отъ себѣ послана владыку Моисею и Аврааму тыслицкаго ко князю Александру въ Псковъ, велѧше ему, лабы шелъ въ орду; онъ же не послуша ихъ.

Въ лѣто 6837. Пріѣхъ въ Новгуродъ на столь князь величкій Иванъ Даниловичъ, а внуку величкого князя Александра Ярославича, мѣсяца марта въ 26, на Сборь Архангела Гаврила, а съ нимъ князи Тѣбраские, князь Константина и братъ его князь Василей Михайловичъ, и князь Александръ Суздальскій, и иныхъ много князей Русскихъ. Того же лѣта пріѣхъ изъ Новгурода митрополитъ Феогностъ Кіевскій и всея Руси. [Того же лѣта убила Юрій Нѣмецкій Новогородскаго послы Ивана Сына, мужа честнаго. К. О.]

Въ лѣто 6838. Поставлена бысть, на Москвѣ, первыя каменныя святій Спасъ. Того же лѣта вложиша въ сердце княземъ Русскимъ византии князя Александра, повелѣшишъ околину пары Озбикъ, и подъяша всю землю Русскую; пріѣхъ величкій князь Иванъ Даниловичъ въ Новгуродъ, баху же съ нимъ князь Русланъ и Тѣбрѣстіи князи, князь Константина и Василея^б, и князь Александръ Суздальскій, и подъяша Новогородецъ. И послы князь величкій Иванъ Даниловичъ боярина своего Луку Протасіева, а Новогородцы послана владыку Моисею и Аврааму тыслицкаго во Псковъ, рокши князю Александру: «пойди въ орду, а не погуби крестьянъ отъ поганыхъ.» Отвѣща иль князь Александръ: «если ми въ любо, поганыи Тѣбрѣ князя, а людій оныхъ плѣнниша, а оныхъ мечи изѣбкоша^в?» и скакалиши въехотѣ въ орду, рече: «седи аль да умру за всѣхъ христіанъ!» И рокши ему Псковичи: «если буди въ орду; оже что будеть за тебѣ?» изозрѣши съ тобою въ единомъ мѣстѣ. И поиде князь величкій Иванъ Даниловичъ со всѣми князями и съ Новогородцами на Псковъ ратию, и ста въ Ошоказъ; уѣдавъ же^в не вынѣти, ни выгнati князя Александра изъ Пскова, и памолви митрополита Феогноста, и послы митрополитъ проклятие и отлученіе на князя Александра и на Псковичи. Князь же Александръ рече Псковичемъ: «братіи и друзья! не буди на вѣсѣ» проклятия мене дѣлі; ёду изъ града занега вонъ, не буди крестнаго цѣлованія на мякъ, ни моего на вѣсѣ» и отѣхъ къ Литву. Псковичи же прислаша къ величкому князю съ челобитіемъ въ Овоку, и смиришаася. Того же лѣта Псковичи поставиша городъ Изборскъ

а) Бѣгоша - бѣзъ то есть ск. кромъ О. б) и василей - именъ василей ошибк. О. в) изѣбкоша - а иныхъ именъ изѣбкоша прѣбыва. К. О. г) на тебѣ - камъ то и тебѣ О. д) уѣдавъ же - уѣдавше изъ промѣжъ съ кромъ К. О.; ибо же членъ. Лѣмъ. (и. III, стр. 51) уѣдавъ оже. е) на вѣсѣ - на вѣсѣ ошибк. Т.

камень на Жаровѣ² горѣ. Того же лѣта владыка Моисей⁵ сонде со владычества на Колиниці; ¹³²⁰ [Новгороди] же бывъ бѣль владыки 8 мѣсяцъ, и изведоша на сѣни Григорія Калику, попа ^{— 21} святаго Кузмы и Демьяніа съ Холони улицы; и пострижеши въ чернцы мѣсяца генваря въ 1, наречеши бѣль Василій. К. О.]

Въ лѣто 6839. Прѣѣхаша послы отъ митрополита изъ Волынскіе земли въ Новъгородъ, на страстной недѣлѣ, и позвали Василія ставити на владычество. Того же лѣта заложи владыка Василій городъ камень, отъ святаго Володимира до святыхъ Бориса и Глѣба, по той сторонѣ отъ Волхова. Того же лѣта, мѣсяца іюня, на Рожество Іоанна Предтеча, поѣха Василій изъ Волынскіе земли на владычество ставити, а съ нимъ бояре Кузма Твердиславъ, Олфомій⁶ Островіець, сынъ тысяческаго; и ѿѣхавъ изъ Литовскую землю, и князь Гедимінъ изъ нихъ на миру. И въ таковѣй тяготѣ слово право дали сыну его Наримонту, пригороды Новогородскіи: Ладогу, Орѣховъ городокъ, Корѣльский городокъ⁷, Корѣльскую землю, половина Конопріи, въ восточную и дѣлану и его дѣтимъ. И тако прѣѣхаша отъѣхѣть въ Володимира Волынскаго, и постави митрополигъ Феогностъ владыку Всемѣлія Великому Новугороду архиєпископа изъ церкви святаго Богородица, мѣсяца августа, на память святаго Апостола Тита; [о коли митрополитъ Феогностъ ставиль Василія владыку, а съ нимъ были изъ ставленій 5 владыкъ, Григорій Полотський, Абондій Володимирамъскій, Феодоръ Галическій, Марко Неремышльскій, Иванъ Холильскій. К. О.] Въ то же время явился забада сѣла подъ первою, столице посѣди сѣти сѣйтиши. Въ то же время прѣѣхаша послы изъ Пскова, отъ князя Александра, и отъ Гедиміна, и отъ всѣхъ князей Литовскіхъ, къ митрополиту Феогносту Кіевскому и всемъ Руси, и привелоша съ собою Арсенія, хотяще его поставити на владычество въ Псковъ, не потвориши Новагорода ни вочто же, възнесшися высокоуміемъ своимъ; но Богъ всегда излагнетъ высокія мысли, зане Псковичи имѣли крестное нѣзованіе къ Новугороду, посадили себѣ князя Александра изъ княжескіе⁸ руки. Арсеній же побѣхъ съ Псковичи, посрамленъ отъ митрополита, изъ Волынскіе земли изъ Кіева: а владыка Василій побѣхъ отъ митрополита⁹ мѣсяца сентября въ 1 день¹⁰, и оттудь побѣхъ на Кіевъ, боялъ Литвы, и ѿѣхъ вѣбрѣ, митрополитъ же Феогностъ послы слугу своего за владыкою съ грамотою къ нему и къ бояръ: «отпустить на вѣсъ княза 300 человѣкъ Литвы, велиѣ изъмати,» и они¹¹ того убѣжали. И прѣѣхаша воль Черниговъ, и ту изученіемъ діволиши пригнаша князь Федоръ Кіевскій съ баскаки въ 50 человѣкъ разбоемъ, Новогороди же остерегоша и стала досѣть противу себѣ, мало кровопролитія не учиниша пропенки имъ, полни наши окупи съ себе даща; а Ратиблана протодіакона митрополичи изъманѣ¹² къ Кіеву повели, а чрезъ щѣловину; а князь вѣсприхъ срамъ отѣхъ прочь, но отъ Бога казни не убѣжа, помроша кони у него. И оттѣхъ побѣхъ владыка на Брянскъ, и прїѣхъ Торжескъ мѣсяца ноября въ 3, а въ Новъгородѣ вечаніи быша, замеже вѣсти не бѣ про нихъ, по слышати¹³ яко владыку Литва нали, а бояръ нали съ нимъ бывша побили». И прѣѣхъ владыка и съ бояры въ Новъгородъ¹⁴, при великомъ князіи Иванѣ Даниловичѣ. Того же

2) на жаровѣ — на жаровѣ мѣдь громъ Т. Б. 6) моисей — пострижеши въ скиму въ прибояхъ. К. О. и въ на Т. г) олорозѣ — олорозѣ К. олорозѣ О. д) корѣльский городокъ — кронцица въ Ц. е) посадили — посадили симѣ. Б. О. ж) литовскіе — земли прибоя. Ц. и) митрополита — изъ волынскіе земли прибоя. К. О. и) въ 1 день¹⁰ — на память святаго отца симеона столинскаго прибоя. К. О. и) и они¹¹ К. имъ — отъ речи си. к) изъманѣ¹² — имъ Т. имъ Ц. Б. Г. О. имъ В. я) по слышати — по слышати Ц. я) побили — а тѣхъ побили К. О. и) въ новогородѣ лѣварда въ 8, при вол. ии. извѣтъ даниловичи, при посадничѣ олорозѣ, при тысяческіи суставѣ, ради бѣхъ прибоя. К. О.

133: лѣта князь Иванъ Даниловичъ поиде въ орду, а съ нимъ князь Константина Михайловича
—³⁷ Тобърскій.

Въ лѣто 6840. Пріиде изо орды великий князь Иванъ Даниловичъ и изненраже гибель на Новыгородъ, прося у нихъ серебра Закамъского, и въ томъ изъ Торжекъ и Бѣлыцкій Верхъ. [Того же лѣта гладъ бысть по всей земли великихъ. Ц.] Того же лѣта преставиша князь Александру Василевичу Суздальскій.

Въ лѣто 6841. Тоділь владыка Василей въ Псковъ, и престиль у князя Александра сына князя Михаила. Того же лѣта пріѣха князь Наримонтъ Гедиминовичъ, наречений въ крещеніи Гальбъ; пріѣхъ въ Новыгородъ на пригорода, что ему рѣки въ Литвѣ, и цѣлова крестъ къ Новыгороду⁴. Митрополитъ Феогностъ пріѣха на Москву, а бысть во Царигородѣ и въ ордѣ. На ту же зиму великий князь Иванъ Даниловичъ пріиде въ Торжекъ, со всѣми князями Низовскими, и присла въ Новыгородъ, намѣстники свои сведе, а самъ сѣдѣ въ Торжку отъ Крещенія болни до Сбора, волость виночна Новогородскую; Новогородчи же послана послы свои къ великому князю съ члобитѣмъ, архимандрита Лаврентія, и Федора Твердѣславича, и Луку Остромѣрова, зовучи его на столь въ Новыгородъ; великий же князь Иванъ Даниловичъ члобитія ихъ не пріѣ, а миру не да, и поѣхъ на Низъ. Того же лѣта взяша Новогородчи миръ съ великимъ княземъ Иваномъ Дашиловичемъ.

Въ лѣто 6842⁶. Пріѣхъ въ Новыгородъ великий князь Иванъ Даниловичъ.

Въ лѣто 6843⁸. Великий князь Иванъ Даниловичъ пріѣхъ въ Торжекъ, и восваша Литви на мири Новоторжскую волость; и послы князя Ивана Даниловича рать свою, и позже городки Литовскіе, Осѣчнъ, Рисну и виные городки.

Въ лѣто 6844. Поиде въ орду великий князь Иванъ Даниловичъ. Того же лѣта выиде изо орды князь Федоръ Александровичъ.

Въ лѣто 6845. [Пріѣхша Иѣмци къ Корѣльскому городу съ многою силою; бише въ городѣ тогда воевода Валитъ Корѣльянинъ, и досѣ Валитъ перешѣ съ Иѣмци и предадъ городъ Иѣмцамъ; Иѣмци же начаша городомъ владѣти. Новогородцы же уѣздавши, съ весою силовою сташа полъ городомъ иоля въ 3 день, въ осмый же день приступиша къ городу; и Валитъ десѣдѣ перенѣхъ къ Новогородцамъ, и отвори городъ, Новогородчи же взяша свой городъ иоля въ 8, въ полъдни, а Иѣмцы избили, а виныхъ избилиши. К. О.]⁷ Въ той же мѣсяцѣ, иоля въ 8, изъ-за градинъ⁸, явися знаменіе: въ церкви святаго Троиціи, на Рядитинѣ улицу, стукну, и видне сторожъ видѣти бывшее, и се икона святаго Богородица, держаща⁹ Бога на руку, стояща¹⁰ на сидѣ съ высоты и ста о себѣ, винчимъ же поддержимъ, ни стѣною, и быша слезы изъ очи ея. О великое чудо, како изъ суха дрена слезамъ быти! но се видено есть Богъ прославляющъ свою Матерь, и молитву ея прѣмѣтъ, градъ сіасастъ. И въ той¹¹ часъ призваша влагамъ Василія, и сотвориша кинотъ и поставиша икону изъ кинотѣ¹²; и сътвориша празникъ на память святаго мученика Проконія. Того же лѣта князь Александръ Михайловичъ поиде въ орду ико Пѣсковъ; а бысть въ Пѣсковѣ 10 лѣть. [Того же лѣта Корѣль подъздѣши Иѣмецъ, и побиша Русь, Новогородчевъ много и Ладожанъ гостей, и кто

9) къ новогороду: мѣсяца октобрія (октябрія) врабохъ. К. О. 6) въ лѣто 6842. 43 (н. въ лѣто) II, въ лѣто 6843: князь отъ Ц. г) да сказъ изъ К. О. въ видѣ заглавія: чудо св. Богородиціи о иконѣ.

10) изъ-за градинъ: иоля изъ К. О. с' держаща державе Т. ж) стояща: стоящая] Т. В. сказъ К. О. 2) и тако: и та (и тако) икона Ц. В. и) въ той часъ изъ полѣдни: о полѣде К. О. 4) въ той: вѣтъ склонъ В. и) сотвориша. — въ кинотѣ: пропущено за Ц.

жиль крестьянъ въ Корѣль; а сами Нѣцы побѣхъ въ Нѣмецкыя городки, и потому много ^{изъ}
шбина крестьянъ изъ Нѣмецкыя городковъ⁶. К. О.]

Въ лѣтѣ 6846. [Възниша Новогородцы съ посадникомъ Феодоромъ въ Иеву, и стояша подъ
Орѣзовымъ, съсылающиа съ посевою Нѣмцкимъ съ Степемъ послы; и не быть миру, и
тако изпратиша Новогородцы въ Новгородъ. И воеваша Нѣци съ Корѣлью много по
Овонѣжью, послѣже и Ладогу пожгша; пригонивши пожгона послы, а Новагорода не взяша⁶.
Того же лѣта приходиша Нѣци изъ городка на Толгоду воевати, и оттолѣ хотиху на Воль-
скую землю, и не изаша шиткою, остерегли бо са бише; но вышедши Конопраки съ Фео-
доромъ Васильевичемъ, и биша ѹ, и убьша ту Михѣя Кошорянина, человѣка добра, а поль
Феодоромъ конь подкололъ, но самому не быть раны, выѣхълъ бо бише възмѣтъ. К. О.]
Князь Наринонтъ бише въ Литѣ, и много Новогородца посылаша по него, онъ же не побѣ,
но и сына своего выведе изъ Орѣлова князя Александра, токмо намѣстники своя остави.
Того же лѣта прииде князь Александръ Михайловичъ изъ орда, пожалованъ паремъ Озбакомъ
вотчину свою Тоѣрѣю; и послы въ Псковъ, выведе княгиню свою и дѣти къ себѣ во
Тоѣрѣ. Далее съ. Новг. пер. Лит., т. III, стр. 78 — 79, отъ слова: тое же зиша послана
послы . . . послати къ Сѣйскому князю (къ Сѣйскому мѣстру за море); сіи слова ма-
дамъ только изъ К. О.

Въ лѣтѣ 6857. Ходилъ князь великий Иванъ Даниловичъ въ орду, и его же думою при-
сла царь послы на Русь^a, и называша князя Александра Михайловича, и князя Василія Давы-
довича Ярославскаго, и всѣхъ князей; князь же Александръ послы напередъ себе въ орду
сына своего князя Федора, чи оттуду вѣсти. И присла царь по него, князь же Александръ
шонде, и князь Василій Давыдовичъ съ нимъ Ярославскій, на въ же^b послы великій князь
Иванъ Даниловичъ, тестъ его, въ пять суть человѣкъ перенятъ, и отбѣса ихъ; уже бо
баше великій князь Иванъ Даниловичъ вышелъ изъ орды, и послана къ нему Новогородцы
отъ себѣ послы. Того же лѣта быть знаменіе, мѣсяца августа въ 13 . у святаго Лазара;
отъ иконы святаго Богородица, на вечерни, изо обюо очио яко слезы течаху; и подстениша
дѣлъ вощаниши, наутрѣ же уѣхдаше весь городъ^c, пугумены и попове со кресты и въ ризахъ
холища видѣти бывшиаго. [Того же лѣта послана Новогородцы Кузму Твердиславу и Александру
Борисовичу со иѣми бояры, а отъ владыкы сестриччи его Матою, за море къ Сѣйскому
мѣстру посольствомъ, и наѣхаша его въ Мурманской земли, въ городъ Люднѣ, и докон-
чаша миръ по старымъ грамотамъ; а про Корѣлью тако рекоша: «коже къ вамъ бѣжать наши,
сѣките ихъ или вѣшайте, или ванши къ намъ, такоже сѣтворимъ имъ, да не лѣстятъ промежи
нами: а сѣхъ не выдалиши, крещени суть въ нашу вѣру, а и безъ того мало бы ихъ оста-
лось, но то вѣдъ ворона гибомъ Божіимъ, занѣже отверглися вѣры крестильнѣя.» К. О.]
Къ великому князю Ивану Даниловичу послана Новогородцы Саливерста Волошинича и Фео-
дора Абраамовича съ выходомъ; великий же князь Иванъ Даниловичъ присла послы свои
въ Новгородъ, прося другаго выхода: «аще^d дадите мнъ запрошу послы, чего у мене царь
запрошаль?» Новогородцы же рѣша: «того не бывало отъ начала миру; а ты, господине,
пѣловаль крестъ къ Новогороду, по старой пошлини Новогородской, по грамотамъ прадѣла
своего великого князя Ярослава Володимеровича.» Того же лѣта, мѣсяца октября въ 29.

a) и потомъ . . . городковъ: явитъ отъ К. О. б) а новагорода не взяша: въ Новг. пер. Лит., стр. 78, скажено
въ города не взяша, и. е. Ладожскому городу, или деревнямъ. в) изъ русы: татарская прибоя: К. О.
г) на и. ж.: изъ него же К. О. д) зесь городъ: яви трапезе К. О. е) аще: и еще тока въ Новг. пер.
Лит., стр. 79.

1330 убила въ ордѣ оканніи Татарове князя Александра Михайловича Тѣбрскаго и сына его князя Феодора, повелѣніемъ безбожнаго цара Озбака: призвалъ бо баше его съ лестно, речъ тако: «хочо тя жаловать»: оному же послушавши поганыя лестныхъ словесъ, и привелша убина быста, пріемша^а горкую, нужную смерть за християнскую вѣру. Тое же зимы великий князь Иванъ Даниловичъ сваде наизѣстники свои изъ Новагорода, и не бѣ ему миру съ Новынг-городомъ.

Годъ 6848 сл. отъ Ноя. четвѣртой лѣтъ, т. IV, стр. 55. Слова: выиде изъ орды Толу-бѣй . . . начинъ же непрежена бысть. За тѣль: Того же лѣта, на заму, иѣсяча декабря въ 6, на память святаго великаго отца Николы архиепископа Мурскаго, убила Бранци князя Глѣба Святославича; въ то же время и митрополитъ быль въ Брянскѣ⁵, и не измокше упти ихъ, по выведеніи изъ церкви святаго Николы и убила ѹ⁶.

Въ лѣто 6849. Преставися великий князь Иванъ Даниловичъ, иѣсяча марта въ 31, князинъ на великою книжениіи лѣтъ 18, и положенъ бысть въ церкви святаго Архангела Михаила⁷ на Москвѣ, а преставися въ терціяхъ и въ скимѣ. И поиоша вѣсъ князя Русскіе въ орду: князь Семенъ Ивановичъ, сынъ великаго князя Ивана Даниловича, князь Василей Давыдовичъ Ярославскій, князь Константинъ Тѣбрскій, князь Константинъ Василіевичъ Суздальскій и со иными князя Русскими. Того же лѣта ходили Новогородцы изъ Устьюжны⁸, и повозевши, и градъ погожеги вѣзвѣтишиася: они же угониши, у лодейниковъ полонъ отъглаша и товаръ свой. [Того же лѣта, иѣсяча сентябрь въ 9, убина Нѣмци въ Латыголѣ⁹, на селѣ на Опочѣ, послѹи Псковскими 5 мужу, Михаилу «Люблюву» съ дружиною¹⁰, на миру, и Псковичи же бѣхаша съ княземъ Александромъ Всеволодичемъ, и повозевши Латыгулу; и князь Александръ учинивъ размѣре съ Нѣмци, и побѣдивъ.] К. О.]

Книженіе великаго князя Семена Ивановича Московскаго. Тое же осени выиде изъ орды на великое книженіе князь великий Семенъ Ивановичъ, а съ нимъ братъ¹¹ его князь Иванъ Ивановичъ да князь Андрѣй, и всѣ князи Русскіе дали ему въ руки, и сѣде на столь въ Володимери. Того же лѣта приходи рать изъ Можайску Литовская, города не взяша, и посадъ пожгоша. А Нѣмцы приходиша со всему силою свою, и поставиша Новый городокъ на рѣкѣ на Пижѣ, на Псковской земли. Того же лѣта князь великий Семенъ Ивановичъ наслада на Торжекъ дали брати бояръ своихъ, и начаша сильно дѣлти: Новогородцы же прислаша изъ Новыгорода съ поклономъ, они же послана къ нимъ Матеѣ Оларомѣвича, Терентія Даниловича съ братомъ, Офорбѣа посадица сына Остафиева, Федора Аврамова: они же¹² изгониши Торжекъ безъ вѣсти, и намѣтникъ изишиша, князь Михаилъ Давыдовичъ¹³, Иванъ Рынкінъ¹⁴ съ борцемъ¹⁵. Борисъ Семеновъ и жены ихъ и дѣти, и скованы ихъ: и сѣдаша въ Торжку мѣсяцъ, городъ утвердиши, а къ великому книжю послана иниредъ того посла изъ Новагорода Кузму Твердиславу съ жалобами: «еще, господине, на столь въ Новыгородѣ не сѣть еси у насъ, а уже бояре твои сильно дѣлти». Быстро же¹⁶ Новогородские изъ Торжку послана изъ Новыгорода помочи дѣлти, чтобы бѣхали въ Торжекъ: и не вѣхотѣ черь. Посемь же видѣши Новогородцы, яко изъ Новагорода не бысть рати болѣ того, и

а) пріемши^а ѿ всѣхъ сѧ крода Ц. б) въ бранци - въ бранци вѣдѣ кромѣ К. О. в) и - лѣтъ въ Т. е) михаила - великаго прибоя. Т. К. О. д) устьюжку - всевати прибоя. К. О. е) изъ латынъ - въ лѣтъ-юль. О. ж) съ дружиною - съ други О. з) братъ - братъ вѣдѣ кромѣ К. О. и) они же - и прѣблѣзъ иборѣ К. О. ю) даниловичъ - даниловичъ Б. Г. и) рыжинъ - рыжинъ Ц. Б. Г. я) князь рынъ - сына борчевъ; и) Нов. кре. Лѣт., стр. 89, читается имена рыбинъ сына, и борчевъ; см. ниже слово борчи, и) бояре же - твои прибоя. Ц. Б. Г.

сташа чернь на боръ, а ручи: «почто есте призвали Новогородцехъ, и они князей изненадали? а насть изъ томъ погиблиши; и скрутишася въ броня, нападло силою на дворы, и възмаша у военоль намѣстники великого князя, и бории и жены ихъ, въ Новогородцеъ взыгроподиша изъ города; а бояре Новогородские прѣбываша въ Новъгородѣ толко душою кто успѣхъ, а дома ихъ разграбиша и хороны развояша, а Семенъ Внука убина на ѿѣчъ, и села ихъ пусты учиниша. Тое же зимы великий князь Семенъ Ивановичъ прїиде ратю въ Торжектъ, со всемъ Низовскою землею. Новогородца же почавши^{a)} всю волость кончи Новогородскую въ гороль, а къ великому князю Семену Ивановичу послана послы съ члобицтвемъ, владыку Василія и Аврама тысяческаго съ иными боры; и докончна миръ по старымъ грамотамъ^{b)}, и крестъ ѹболова къ иници, а великому князю Семену Ивановичу дали боръ^{c)} по всѣмъ волостямъ Новогородскимъ, да 1000 рублей на Новогородъ: бысть же ту и митрополитъ съ великими княземъ, и послы великій князь Семенъ Ивановичъ намѣстники своя въ Новъгородѣ. Тое же зимы прїѣхъ митрополитъ Феогностъ въ Новъгородъ съ многими людми, и тяжко бысть владыцъ и монастыремъ кормомъ и дары. Тое же зимы умре поганый царь Озбикъ. Тое же зимы умре Гедименъ князь Литовскій^{d)}. Тое же зимы прїѣхъ въ Новъгородъ князичъ Михаїлъ Александровичъ ко владыцѣ, сынъ крестной, грамотѣ учиниша.

Въ лѣто 6850. Пыскони отвергшися Новагорода и великого князя Московскаго, и послана послы своя въ Видѣбескъ, къ великому князю Олгерду^{e)} Гедиминовичу Литовскому, помочи просиши, а на Новъгородъ лаку вкладывая: «братья наши Новогородцы не помогаютъ намъ; помози насть, господине, въ се время, великій князже Олгерде. «Ось же прїи ихъ члобицтвѣ, и послы къ иници напередъ себѣ военоду своего князя Юрия Вигонтовича, а самъ съ братомъ своимъ Кестутемъ и съ Литвою прїѣхъ въ помощь Пысковичемъ; прїеде съ собою и сына своего князя Андрѣя, тако бо баше ему ини молитвеное, по еще бѣше не крещень. Великы же князь Олгердъ послы князя Юрия Вигонтовича къ Новому городку языка добывать, онь же возна Пысковичъ рѣзвахъ людей и побѣла, срѣтъ великую рать Нѣменскую, оже идуть къ Изборску: и тuto убина Нѣмци Пысковичъ и Изборица 60 человекъ, изъ Мекужинскомъ полѣ, у рѣки у Мекужини, а князь Юрий прїѣхъ въ Изборскъ въ малѣ дружинѣ. Наутри же приходиша Нѣмци подъ городъ Изборскъ съ силою великоко, съ порокы и со многими замышленіемъ, и оступиша градъ, хотя плѣнити донъ^{f)} святаго Николы; а Олгердъ и Кестутей повелѣша своей Литѣ, и Видбланомъ, и Псковицемъ бродитица за Великую рѣку, а не вѣдающи подъ Изборскомъ рати Нѣменескы. Они же перебродиша и сташа становыть на Камль^{g)}, а великий князь Олгердъ послы свою Литву въ сторожѣхъ предъ полы; они же ѣхаше, и яна языкъ Нѣменеская рати за Холохлѣномъ, и приведоша ко Олгерду, онь же покла силу великому Нѣменескому рати подъ Изборскомъ. Олгердъ же въ Кестутей повелѣша своей Литѣ бродитица за Великую рѣку опить къ Пыскову, также и Пысковичи перебродиша за Великую рѣку, блoudчи своихъ домовъ и жень и дѣтей отъ Литвы. А Олгердъ и Кестутей оставшиа навади съ малою дружиной, со Пысковичи и съ Литвою, и побѣхаша въ Грамское^{h)} болото, и начаша перепытывать Нѣменескы рати; и Любко князь Литовской, Воницехъⁱ⁾ сынъ Полозъского князя, самъ другъ отѣхъ отъ

^{a)} почавши — послана Б. Г. В. б) съ иници . . . грамоты . . . пронесено за К. в) боръ — поборъ К. О. ^{b)} тое же зимы умре Гедименъ . . . литовскій — прокудено за К. д) олгерду — олгерду полы въ иници Т. ^{c)} добывать — не добывать єнімб. Б. Г. ж) донъ — градъ и донъ Ц. Б. Г. В. з) на камль — на камль К. О. на камль В. и) въ трамское — въ трамское Т. и) воницехъ — воницехъ отъ хрома К. О. см. Нов. член. и Псковск. пер. Лжм., стр. 56 и 558.

1342 Олгерда, и въхаша въ сторожевыя полки Нѣмецкая не вѣлающи, и ту его убила, и бысть
^{— 13} Олгерду и Кестутю и иныхъ княземъ скорбь и печаль велика о немъ. А въ то время при-
 тужено баше Избореску, и присланы гонцы въ Псковъ со многим тутово и печалю; Олгердъ
 же и Кестутей съ своею Литвово отрекошася воинъ противу Нѣмецкымъ рати^а, а Псковичъ
 чень одынъ не ищю бѣ пособица Изборянъ. И стояна Нѣмци подъ Избораскомъ 10 дній,
 и воду отыскаша отъ Изборанъ; и помощь святаго Троицы и молитво святаго Николы оты-
 доша Нѣмци прочь, и порокы пожегш^б и весь запасъ свой, не вѣлающе, аже въ Изборескъ
 воды итти; и Богъ хранение градъ и люди ту сущая въ немъ, а поганымъ вложи Богъ изъ
 сердце страхъ и обрати я на побѣгу. Тогда же Псковича много молилися Олгерду, лады
 крестился, и на книжениe его хотище посадити^в въ Псковъ, онъ же отречеся преститися и
 княжениe Псковскаго; и крестиша сына его князя Андрея, въ сборной церкви, и посадиша
 его Псковичи у себе на книжениe, а надѣланъ помочи отъ Олгерда, а Олгердъ и братъ его
 Кестутей побѣхша со всемъ силово Литовсково въ землю свою, а помочи никоеже не учиниша
 Пскову, только учиниша пусто по селомъ, около Пскова все потравиша^г. Видѣши же Пскови-
 чи, что имъ помочи отъ Литвы итти, и положиша упованіе на Бога и на святую Богороди-
 цию, и на молитву великого князя Всеволода и князя Демonta, нареченаго Тимоеса, и
 добиша честь Новгороду, и тако спариша. [Того же лѣта биша Псковичи Нѣмцы, угоп-
 нивши подъ Новыми городкомъ подъ ихъ, и убина ихъ 300, а сами всѣ здорови. К. О.]
 Того же лѣта князь Семенъ Ивановичъ ходи въ оруду къ поганому царю Занибѣзу, сже бѣ
 сѧль на царстѣ, убихъ два брата свои; и прииде великий князь опять въ Русь.

Въ лѣто 6851. [Пондоша Псковичи съ Осташею изъ 5000 мужъ къ Нѣмецкому городу
 къ Медвѣжи Голонѣ, и воеваша Псковичи 8 день; и бысть на озерѣ на Осстренци^з, на
 Спештвіе святаго Духа, пагониша Нѣмци и поставиша полки противу Псковичъ, и Пскови-
 чи сташа противу нихъ, и сразишася полки, и бысть сѣча зла; и пособи Богъ князю Оста-
 фію и Псковичу, и убина у нихъ mestera и Велиевичъ много побиша; а Псковичи убина^е,
 посадника Кормана, Кира, Олгердя, и иныхъ много бояръ, а посадникъ Данило, обрѣзъ
 брови на себѣ, поблѣка. К. О.] Феогностъ митрополитъ Киевскій и вся Русь ходилъ въ оруду,
 къ поганому царю Занибѣзу, за причетъ церковный, и обадиша его, а самого яша и умучиша
 его^в, а руки тако: «давай данъ полѣтию»: онъ же въ то не вѣлся, и положи посуди шесть
 сорть рублей, и выиде изъ Руси здоровъ. Того же лѣта поставиша бысть церкви камена на
 Городниѣ святое Благовѣщеніе, повелѣніемъ великого князя Семена Ивановича, августа иѣ-
 сана въ 8, а сващена бысть того же иѣсана въ 24 архиепископомъ Василемъ.

Въ лѣто 6852. [Бысть мяtekъ въ Нѣмцихъ велика: избина Чюль своихъ бояръ зем-
 скыхъ, и въ Болыкавской земли и въ Ругодинской земли 300 ихъ; и потомъ сташа на
 нихъ Велиевичи и Юрленци, и избина Чюль 14.000, а избытокъ ихъ убѣхъ въ Островскую
 землю, и тамо по нихъ ходиша Велиевичи въ Островскую землю и ихъ не взяша, но сами
 быты отъздоша. К. О.] Въ лѣто 6853. Олгердъ, великий князь Литовский, и Кестутей братъ
 его изгониша городъ Валну, а князь Евнути перенесиша чрезъ стѣну городную и бѣха на
 Москву, и креши его великий князь Семенъ Ивановичъ, и наречено бысть имя ему Иванъ;
 а Наримонтъ бѣжа въ оруду. Того же лѣта преставиша князь Василя Давыдовичъ Ярославскій.

а) рати-сили К. О. б) пожегши - пожгоша Ц. В. в) посадити - поставити К. О. в. г) потравиши -
 пограбиша В. д) на осстренци - на острицѣ толк въ Нои: четь. Лѣт. (т. IV, стр. 57.) е) а псковичъ
 убина - прокищено въ К. О. дополнено въ Нои: четь. Лѣт. стр. 57. ж) умучиша его - умучиша К. О.

Тое же зимы⁸ преставиша князь Василей Ярославич Муромский. Того же лѣта, мѣсяца сен-¹³⁴⁵ тября въ 6⁹, пысти угъ вѣтъ съ сиѣгомъ, и внесе ледъ изъ озера въ Волховъ, и выдра 7¹⁰ городень великаго мосту¹¹.

Въ лѣто 6854. Были гладыка Василей на Москву, знати великаго князя Семена Ивановича въ Новгородъ на столъ. Того же лѣта казнь бысть отъ Бога въ посточномъ страшномъ на городъ Оричъ, и на Хозторопашъ, и на Сарай: зоръ бысть на бессерменъ сиѣль, яко не може ихъ ни погребати; якоже прежде казни Богъ Египтины, тако и сихъ казни. Того же лѣта великий князь Олгердъ Литовскій и братъ его Костутей придоша со всемъ Литовскою землею, и сташа на Шелонѣ, на усть Шагы рѣкы, а посыпав Новгородцѣ: «хочю съ вами битися и восвати города и волости, занеже ми ладъ посадникъ вашъ Остаѣй Дворянинецъ, назвать мя именемъ:» и изъ Шелони и до Голинъ и Лугу до Сабля, а съ Порховскаго городка ванъ скунъ 300 рублей. И Новгородцы выѣхали противу его до Луга¹² и всплытиша въ городъ, и созвониша вѣте на Ярославль дворъ у святаго Николы, и убиша посадники Остаѣя Дворянинцева на вѣтѣ, а руки: «яко въ тебѣ волости наши поиманы отъ Литвы.» Тое же зимы прїха въ Новгородъ князь великий Семенъ Ивановичъ, и сѣде на столѣ на Сборь; и побыть въ Новгородѣ З недѣли, и побѣхъ на Низъ.

Въ лѣто 6855. Бысть бой Нѣмецу съ Литвой на Стратѣ¹³ рѣкѣ, и побиша Литви 40 тысячѧ. Того же лѣта присла Магнушъ король Сѣйскій, и Новгородцы къ Новгородскою му кальни Василию и ко всѣмъ Новгородцемъ послы свои черниши, а руки: «пошлите на сѣльца свои философи, а яхъ свои, атъ поговорить про вѣру, и уѣдѣмъ чѣмъ будетъ вѣра лучше: оже будетъ ваша вѣра лучши, и атъ въ вашу вѣру иду, а будетъ наша вѣра лучши, и вы поидите въ нашу вѣру, будемъ всѣ звониши: или не поидете въ мою вѣру, или въ одиначество, хощю ити на вѣсъ со всемъ силовою своею.» Владыка же Василей отѣцца съ Новгородцемъ королю Магнушу: «оже хощени уїздати, которая вѣра лучши, наша или ваша, пошли мы въ Царьгородъ къ патріарху, занеже мы прѣмы отъ Грекъ православную вѣру, а съ тобою не спираемся про вѣру; а которая обѣла будетъ премежи насть, и мы къ тебѣ пошлемъ о томъ» на сѣльца. Послаша Новгородцы на сѣльца ко Сѣйскому королю Магнушу Авраама тысячианского, и Кузму Твердиславу, и иныхъ бояръ: Авраамъ же прїха съ своими другы въ Орѣховъ, и хотѣлъ бѣхати къ королю Магнушу, а Магнушъ тогда бысть и Березовѣ острогѣ со всемъ силовою своею, Орѣховъ же биша чоломъ Аврааму, чтобы не бѣхати отъ нихъ изъ городка. Кузма же побѣхъ къ королю. Король же Магнушъ отѣцца Аврааму и Кузми: «обиды ми съ вами нѣть никакторые, но поидите въ мою вѣру, а не поидете¹⁴, иду на вѣсъ со всемъ силовою мою,» и отпусти ихъ. Добѣхашимъ же иль Орѣховца и затвориша въ городкѣ всѣ, Магнушъ же прїха къ Орѣхову, и приступи ко граду со всемъ силовою своею, и Ижеру¹⁵ почалъ крестити въ свою вѣру, а которые не крестятся, а изъ гѣхъ рата распутьши и на Вода. Новгородцы же слышавши, и послана противу имъ на Водскую землю Онцифора Лукинича, Якова Хотова, Михаила Феофилатова, а съ ними четыре ста рати; они же наѣхавши Иѣмечъ и биша съ ними¹⁶, и убиша отъ Иѣмечъ 500, а иныхъ изнинаша, а перебѣгниковъ казниша. Новгородцѣ же убина 3 человека. Бысть же бой си на Иѣбѣ¹⁷

⁸) тое же зимы» того же лѣта К. О. б) въ 6⁹; на чило святаго архангела михаила прибою. К. О. в) мосту - о обѣдѣ прибою. К. О. г) до лугу - на луту К. О. д) на стравѣ - на стравѣ Т. на стравѣ В. е) пошлиши о томъ - отѣцешь Т. К. О. ж) а не поидете - въ мою вѣру прибою. К. О. з) и жеру - а изже К. а изже вѣру синеб. О. и) съ вами - въ иакунъ бориса и гаѣба прибою. К. О.

1347 подѣлѣ. Магнушъ же король въя Орбхоеу городокъ на Сасовъ день лестю, докончашъ окунуть ^{— 20} кицти, а Аврама съ другы поимаша въ таль, а съ ними 11 человѣкъ добрыхъ, и поведозна ихъ съ собою за море, а замѣстника Наринента и вѣль городчанъ отъпустинша изъ города, а въ городѣ оставши рать свою. Посадникъ же Феодоръ Даниловичъ, и замѣстники великихъ князей, и вси Новгородцы, и Іѣсконичъ псковскій, и Новогородцы и вся Новогородская волость побѣхаша пѣ Ладогу; а въ великому князю Семену Ивановичу послана съ члобитѣмъ послы свои, рукуше: «кнотѣли, господине, къ намъ боронити своея отчины Великого Новагорода, идеть изъ насть король Сабѣйский, а чрезъ крестное цѣлоование. Великий же князь Семенъ Ивановичъ отѣбща Новогородцемъ: «ралъ, ёду, но запили ни дѣла царевъ²;» медвѣнь же князь великий немножко, и побѣхъ въ Новыгородъ, и отѣханъ же отъ Тораку до Сетча⁶, и взызвратися на Москву, а въ Новыгорода послы брата своего князя Ивана. Слышашъ же князь Иванъ Ивановичъ, яко Нѣмци взяша городокъ Орбхоеу, онъ же взызвратися назаль, Новогородцы же побѣхаша изъ Ладоги и сташа у Орбхоеу, въ Основно гоініе, и стенаша до великого загоінѣя, и приступиша къ городу съ пристомъ, и повелѣніи на Федоровѣ недѣлѣ; милостю Божію и заступлениемъ святыхъ Софії, и молитвою пресвятыхъ Владычнинъ имѧ Богородица и Приснодѣвь Марія, и силово креста честнаго, на негоже уповахомъ, свитаюшю вторнику, и взяша городъ, на память святаго Обрѣтенія честныхъ глазъ Іоанна Предтечи, а Нѣмецъ пасѣкши, а иныхъ руками иши, а въ Орбхоеу послана Якова Хотова и Александра Борисовича. Ого маюсердіе Божіе! у толь твердаго города Новогородціе только убийша 9 человѣкъ. Того же лѣта, коли идучи Новогородцы къ Орбхоеу даши жалованіе городу Пскову: посадникъ Новогородскій въ Псковѣ ни сѣдѣти, ни судити, а отъ пла-
дышки судити ихъ брату Псковитину, а изъ Новагорода ихъ не называть ии дворянъ, ии подвойскими, ии Софіинъ, ии изѣйтникъ, ии биличи; ии называть братомъ молодшымъ Нову-
городу Псковъ⁷. Того же лѣта убієнь бысть отъ великого князя Олегра Литовскаго Круг-
лень⁸, нареченный въ святои крещеніи Еустафій, за правонѣрную вѣру христіанскую: и положенъ бысть у святаго Николы въ Вилкѣ, съ сродниками своими въ гробѣ, съ великими мученикомъ Антоніемъ и Іоанонъ, еже пострадавши за правонѣрную вѣру христіанскую и пріяша⁹ зіцца небесными отъ руки Господни».

Въ лѣто 6856. Въ лѣто 6857. См. Ноы. пере. Лит. т. III, стр. 84, оти словъ: пріиде король Краковскій. . . болгумерское служение. Далее см. Ноы. чета. Лит., т. IV¹⁰, стр. 59, оти словъ: а князь Семенъ послы изъ орудъ . . . Тотуемъ.

Въ лѣто 6858. [Будина Новогородцы къ Юрьеву Нѣмецкому, и разѣхиншиа Нѣмци Сабѣйскими, что поимали въ Орбхоеу, и своихъ бояръ Новгородскіхъ, и Абраама, и на Куму, и на Александра, и на Онарѣи и дружину ихъ, что были за моремъ у Сабѣйскаго короля у Магнуша; и прѣхаша всѣ злорово, нѣмца іонія въ 9 день. К. О.] Великій князь Олегръ присла послы на Москву, къ великому князю Семену Ивановичу, со многими дары и съ честною великою, прося мира и жицта братиії своей княземъ Литовскимъ, которыхъ

а) царева· царевы К. О. б) до сихъ· до сихъ ошибк. Т. в) загоінѣя· гоінія Т. загоінѣя К. О. в.
г) круглень· круглемъ В. д) пріяша· пріаста К. О. е) господине· иихъ ради пострадавши и христа ради
приблода. К. О.

* За симъ во всѣхъ сп. слѣдуетъ: «Посланіе архіепископа Новогородскаго Василія къ владыци Тѣфѣрскому Феодору.» См. Прибліженіе къ Софійской перной Литовии, въ VI томѣ сего изданія.

привели из орды вытигравъ; великий же князь Семенъ Ивановичъ отпусти съ честю Коря-
лену чадъ ко Олгерду^a.

*Годъ 6859 съ въ Новѣ чете. Лит., т. IV, стр. 60. Слова: Князь Семенъ събра вои
многы, и поиде къ Смоленскому... послы отъишли съ миромъ, а самъ поиде ко Угрѣ къ
рѣкѣ; и срѣтоша его послы Смоленскыя, и стоя на Угрѣ 8 дній великий князь, и послы
свои послы въ Смоленскъ, а самъ позврати съ Москвой.*

Рукописаніе Магнуша короля Сѣйскаго. Въ лѣто 6860^b. Се аль^c Магнушъ король Сѣйскій, нареченнъ къ святымъ крещеніемъ Григорій, отхода сего сина, пишу рукописаніе при своемъ житіи, а приказываю своимъ дѣтямъ, и своей братіи, и всей земли Сѣйской: не наступайте на Русь на крестномъ цѣлованіи, запише имъ не пособлятесь. Первіе сего подъялся мастеръ Белгерь и вшель въ Неву, и срѣте его князь великий Александъръ Ярославичъ на Ижерѣ рѣкѣ, и самого прогна, а рать его поби. И потому братъ мой Маскала, вшель въ Неву, городъ постави на Охтѣ рѣкѣ и намѣстники свои посади со множествомъ Нѣмецъ, а самъ поиде за море; и пришелъ великий князь Андрѣй Александровичъ городъ вяя, а намѣстники въ Нѣмецъ поби. И потому было имъ размѣре съ Руси 40 лѣтъ; и потому за 40 лѣтъ стъ великимъ княземъ Юриемъ Даниловичемъ взяли ссыпь кѣчный на Невѣ, земли есмы и вѣдъ учинали раздѣлъ, кому чинъ владѣти, и грамоты есмы воискали и попечатали. И потому за 30 лѣтъ изъ Магнуша короля того не порадя, подъялся ссыпь со всемъ землемъ Сѣйсково, и вшель въ Неву, взялъ городъ Орѣхово и намѣстники свои есмы тъ городѣ посадилъ, а стъ ними нѣсколько силы мои оставилъ, а самъ есмы пошелъ за море; и потому Новгородцы пришелъ городъ свой взяли, а моихъ намѣстниковъ и Нѣмецъ побили, которые были въ городѣ. И аль того не порадя, за однѣй годъ, опять пошелъ къ Орѣхову со всимъ Сѣйскимъ землемъ; и срѣте мя вѣсть, что Новгородцы подъ Орѣховицемъ, и яхъ занять пошелъ подъ Конюрово, и подъ Конюрово ссыпь почевала^d. И пріиде ко мнѣ вѣсть: Новгородцы на укрѣ^e земли, и яхъ то слышавъ побѣгъ за море, ико въ валу парусовъ не знали, кета бура сила, и потоци рати моес много на усть Неровы рѣки; и пошелъ есмы въ землю свою съ останкомъ рати. И отъ того времія наше на нашу землю Сѣйскую погибель, потопъ, моръ, голодъ и сѣча мени собою. У самого у мене отъ Богъ умъ, и сѣдѣхъ на по-
лезѣ прикованъ, голъ, чешю желѣзною и задѣланъ есмы быть изъ полатѣ; и потому пріѣха сынь мой Сакунъ изъ Мурманскіе земли, и въяла мя изъ полатѣ, и везе въ свою землю Мурманскую. И удари на мене опять потопъ, корабли мои и люди мои истоши вѣтъ, а самъ створихся плавая^f на днѣ корабленомъ, исторочиша пригноядихся три дни и три нощи; и по Божію посѣданію, пришелъ мя вѣтъ подъ монастырь скита Спаса на Полную рѣку, и сняху мя съ доски чернила, и вънесеноша мя въ монастырь и постригоша мя въ черница и въ скиму, и сътвори мя Господъ жива 3 дни и 3 нощи; а все то мене Богъ казнилъ за мое высокомуїе, что есмы наступалъ на Русь, а на крестномъ цѣлованіи. А пынѣ приказываю своимъ дѣтямъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ цѣлованіи; а кто на-
ступить, на того Богъ, и отъ и вода, иже мене казнилъ, а все ми створить то Богъ къ
моему спасенію.

^a Въ Ц. приписано такоже на 12 листъ октября 12, ролика книзу внизу винтичу симъ дмитрій донской.

^b б) рукописаніе... въ лѣто 6860 - замія въ в) аль: вѣдъ прибыва. О. г) бывшъ сидѣхъ О. д) почевала -
ночи почевала Б. Г. О. в) на укрѣ: тогдѣ было въ лѣ Ц., въ поселят по чашникамъ лапшило на
украинѣ; въ О. на крѣ: якоже изъ О. в) бѣть и кропнуло отъ О.

* Здѣса въ Кнр. IV. вырезано два листа.

¹³⁵⁷ * Преставися архієпискups Новогородський Василій², мъєща іюля въ 3; и пакы съ мол-
⁻⁶⁰бою въдоша Моисея архієпискупа на свой ему столь къ святг Софія.

Въ лѣто 6864. Преставися великий князь Семенъ Ивановичъ, а бѣсть из великомъ кня-
жениј 13 лѣтъ³. Исхода сорочинъ его⁴, преставися братъ его князь Андрій Ивановичъ; и по
немъ из сорочинъ родися сынъ его князь Володимиръ. Тоє же весны преставися Феогностъ
митрополитъ Кіевскій и всѧ Руси, великий наставникъ, и положенъ бысть на Москвѣ въ
церкви святыхъ Богородица. Того же лѣта пошли клязи въ орду, сперся⁵ о великомъ княже-
ніи, а Новогородци посланы свои послы въ орду ко царю, Семена Сулохова, прося великого
княжескаго князю Константину Василіевичу Суздальскому; и не послуша ить царь, а дать вели-
кое княжеское князю Ивану Ивановичу. Новогородци же пребыша съ нинѣ безъ миру полу-
тора года; но зла не учиналисѧ никакого же.

Княжение великого князя Ивана Ивановича. Того же лѣта сѣде на великомъ кня-
жениј князь Иванъ Ивановичъ.

Въ лѣто 6862. Поставленъ бысть Алексѣй митрополитъ Кіеву и всѧ Руси въ Пере-
градѣ. Того же лѣта жени князь Константина Василіевича Суздальскаго сына своего князя
Бориса у великого князя Олгерда Литовскаго.

Въ лѣто 6863. Преставися князь Константина Василіевича Суздальскаго въ чернищѣхъ и пъ-
секинѣ, ноября въ 21, и положенъ бысть въ Новгородѣ въ Нижнемъ, въ церкви Великого
Спаса. Тоє же зимы поиде въ орду князь Андрій Константиновичъ ко царю Жаланибѣку, и
взя степень отца своего, Суздаль, и Новьгородъ Нижний, и Городецъ.

Въ лѣто 6864. [Съѣдѣ бысть въ Переяславлі великому князю Ивану Ивановичу съ кня-
земъ Андрѣемъ Константиновичемъ; и дары многи и честь велику сотвори брату своему мо-
ладшему, и отнести его съ миромъ. П.] Въ лѣто 6865. Взя царь Жаланибѣкъ Тивирийское⁶
царство. Тоє же осени прииде на Русь посолъ⁷ сынъ, именемъ Кошакъ⁸, и велика бысть
истома княземъ Русскимъ. На ту же зиму умре добрый царь Жаланибѣкъ, и сѣде на царствѣ
сынъ его Бердебѣкъ, убивъ братовъ своихъ 12 окаванныхъ⁹ его представитель Товлубемъ.
Тогда же бысть въ ордѣ Алексѣй митрополигъ, и многу истому пріимъ отъ Татаръ, Божию
помощию и пречтѣши его Матера молитвно пѣть и заранѣ отъ часія погиблыхъ прииде на
Русь.

Въ лѣто 6866. Преставися князь Иванъ Андрѣевичъ.

Въ лѣто 6867. Преставися великий князь Иванъ Ивановичъ¹⁰, княжинъ лѣтъ 6. Того же
лѣта ходилисѧ всѣ князи въ орду. Того же лѣта сонде со владычествомъ Моисея архієпискупа
Новогородской; и Новгородцы възведеніи на сына Алексѣя ключари, сентябрь въ 15. К. О.]

Княжение великого князя Дмитрия Константиновича Суздальскаго. Въ лѣто 6868.
Ходарь царь великое княжение дать Дмитрю князю Константиновичу Суздальскому, а кня-
земъ Русскимъ комуждо свою отчину дать. Того же лѣта прииде изъ орды на великое кня-
жениј князь Дмитрий Константиновичъ, и сѣде въ Володимери; и ту при немъ поставленъ

а) часіей. ћлучи на пыскова на путь, на рѣкѣ на уѣзѣ крибас. К. О. б) 13 лѣтъ. 10 лѣтъ ошебк. в)
в) исхода сорочинъ его- и исхода съ сорочинъ его К. О. въ Ноєв. чесн. Іам. (спр. 62) исходишинъ
сорочинъ. г) сперса- сперсанъ В. д) тивирийское- тивирижское Б. Г. е) посолъ- нахъ орамъ
прибад. К. О. ж) кошакъ- кошакъ О. з) ивановичъ- иѣсана веобра 13, въ чернищѣ принесено ма-
нѧша съ П.

бысть Алексей архієпископъ Новугородъ⁵, митрополитъ Алексѣемъ Кіевскимъ и всѧ Руси,¹⁵⁶⁰
[и прїѣхъ въ Новгородъ владыки Алексѣй, и ради быша Новогородии. Того же лѣта Новго-^{—43}
родии взяша Жукотинъ, и много бесерменъ посыкли мужей и женъ. К. О.] Того же лѣта
бысть въ ордѣ матезъ силенъ: мнози паро поубиши бывши, и парици, и паренчи, и рилии,
искошася сами промежи себѣ. Того же лѣта, въ Филиппово гоіїніе, бысть знаменіе въ мѣ-
сяцѣ, акы темною кровию покровенъ явиша⁶ на чистѣ небѣ. Тое же весны, въ великое гоіїніе,
акы отгнены зари явившиася отъ пыстока исходи чрезъ небо.

Въ лѣто 6869. Князи Русьскыя пошли въ орду, къ новому царю къ Ходырю: великий
князь Дмитрей Ивановичъ, да князь Андрій Константиновичъ и братъ его князь Дмитрей Ко-
нстантиновичъ, князь Константина Ростовскій, князь Михаилъ Ярославскій. И при ихъ убіицѣ
бысть царь Ходыръ⁷ отъ своего сына Темиръхозина; а на четвертый день сѣде на царствѣ,
а на седьмой день царства его темникъ его Мамай заніте всѣмъ царствомъ его, и бысть ма-
тезъ великихъ въ ордѣ. А князь Андрій Константиновичъ поиде изъ орды въ Русь, и на пути
удара на него князь Ратниковъ⁸; и поможе Богъ князю Андрію Константиновичу ильгъ и здравъ
пронде на Русь. А Темиръхоза побѣже за Волгу, и тамо убіицѣ бысть; а князь Мамай прѣде
за Волгу на Горнюю сторону, и орда вся съ нимъ и царини. А нійшій царь пыста, именемъ
Кильдебекъ, и той многихъ поби, посыди же и самъ убіицѣ бысть; а иные князи Сарай-
скіе затвориша въ Сарань, а царя у себе именующе Амурата, а Булагътъмира князь
ординарскій поима всѣ городы по Волзѣ и улусы. Тогда же въ ордѣ ограбиша князей Ро-
стовскихъ.

Въ лѣто 6870. Князь великий Дмитрей Ивановичъ и князь Дмитрей Константиновичъ
спершиши межи себѣ о великому книжениі, и послаша киличевъ въ орду; и вынесоша ве-
ликое книжение отъ цара Амурата великому князю Дмитрю Ивановичу. Князь же Дмитрей
Ивановичъ съ своею братію, со княземъ Илью Ивановичемъ и со княземъ Володимеромъ
Андріевичемъ, собрали вои многи по своей вочинѣ, и поиде къ городу Переяславлю изъ
князя Дмитрия Константиновича Судалскаго; онъ же бѣхъ изъ Володимера, и оттуду бѣхъ въ
Судаль, въ свою отчину, книжинъ два лѣта⁹.

Книжениіе великого князя Дмитрия Ивановича. Великий князь Дмитрий Ивановичъ
сѣде на великому книжениі. Того же лѣта преставиша архіепискупъ Новогородський Монсей,
ибесца генвари въ 25, и положиць бысть у святаго великаго Архангела Михаила на Сково-
родѣкъ. [Того же лѣта, пріїмша Пысковичи гости Нѣмецкыя и заморскыя, и ручи: «отъ-
мали у насъ Юрьевицъ и съ Величевицъ земли и воды. К. О.]

Въ лѣто 6871. Великий князь Дмитрей Ивановичъ скончъ князя Дмитрия Константиновича
съ великого книжениія¹⁰ съ Галечи; а князь Андрій Федоровичъ прїѣхъ изъ Переяславля въ
Ростовъ, а съ ними князь Иванъ Ржевскій съ силою. [Прѣдлица послове Нѣмецкыя и
Юрьевицкыя и Величевицкыя въ Новъгорооль, на смолу со Пысковичи; и прїѣхаша Пысковичи
въ Новъгорооль, и поіѣстованыши много, и побѣхаша прочь, а миръ не докончаша. И пріїмша¹¹
гости Новогородскыя въ Юрьевъ. Того же лѣта бѣхъ послове Новогородскыя, изъ конца
по боярину, въ Юрьевъ Нѣмецкыи, и смолиша Пысковичъ съ Нѣмци въ любови, и бысть
пронжи ими мирно; и попускаше Пысковичъ Нѣмецкыя гости, а Нѣмецкыи¹² Новогород-
скыя гостей попущаше. К. О.]

а) новугороду. ибесца юла 12 праѣзы. К. О. б) явиша: створиша К. О. в) ходыръ: хыдымъ Б. Г.
князъръ К. О. г) ратниковъ: ретниковъ Т. ратниковъ Ц. д) два лѣта: 12 лѣть отъѣхъ. К. О. е) и - прокруцио-
нъ К. О. ф) пріїмшиа-пріїмаша такъ отъ Богъ. пера. Іамъ, спр. 88. г) а ібесци мали же-

1361 Въ лѣто 6872. Преставися князь Иванъ Ивановичъ малой изъ Москви. Того же лѣта моръ бысть изъ Новѣгородъ въ Нижнѣмъ, и изъ Костромы, и изъ Ярославля. На ту же весну моръ бысть изъ Переяславля². Того же лѣта побѣда князь Костянтина Василіевича изъ Устюга. [Сл. Ноғ. чита. Лат., т. IV, стр. 64 — 65, оны словъ: той зимы съ Югры . . . изъ Куры. К. О.]

Въ лѣто 6873. Преставися князь Андрій Костянтиновичъ изъ Нижнѣмъ Новѣгородъ, изъ сицилии² 2. Того же лѣта меженина велика и моръ изъ Ростовъ³; а братъ князя Андрія князь Дмитрій Костянтиновичъ прѣѣхъ изъ Новѣгородъ⁴ на книжевіе, и не съступиша ему книжениія братъ его молодій князь Борисъ. Того же лѣта, въ осеніи⁵, прїиде Татай изъ Наручади⁶ въ Рязань, и изъ города Переяславль и пожкже: князь же Рязанскій Олегъ и Пронѣскій Владимиръ собраша вои и походиша за нимъ въ шогоню, и угощша его, и бысть имъ съча велика, и поможе Богъ князю Олегу и князю Володимеру, въмѣшъ Татай утече въ Наручаль. То же зимы прїиде послы отъ орды отъ цара Баграмъхоза и отъ царини Асанды, и посадиша на книжениіи изъ Новѣгородъ Нижнѣмъ князя Бориса Костянтиновича; а митрополитъ Алексѣй отъ спаскскогъ Новогородскую⁷ отъ владѣлъ Алексѣя. Тогда прїиде⁸ отъ великого князя Дмитрія Ивановича игуменъ Сергій, зовучи князя Бориса Костянтиновича изъ Москву; оны же не побѣха; игуменъ же Сергій затвори церкви. Великий же князь Дмитрій Ивановичъ Московскій дать свою рать князю⁹ Дмитрію Костянтиновичу, и поиде изъ Новѣгородъ на Нижній изъ брата своего князя Бориса, князь же Борисъ срѣтъ его въ доби ему чоловѣку; князь же Дмитрій Костянтиновичъ¹⁰ сдѣла изъ Новогородскому книжениію, а брату своему Борису даљ Городецъ, а вони роспушти изъ Москви къ великому князю Дмитрію Ивановичу¹¹.

Въ лѣто 6874. [Ходина Новогородии въ вушкиахъ, и съ воеводами Великого Новагорода съ Есипомъ Офоромъбичемъ, и съ Василіемъ съ Федоровичемъ, и съ Александромъ Абакумовичемъ изъ Нижнѣмъ Новѣгородъ, и много бесерменъ посыбоя подъ Нижнѣмъ Новѣгородомъ: а Новагорода Великаго людіи убили, Филиппа Утрѣтькова и Бориса Евашенкина да два членника. К. О.] За таѧ сѧ. Ноғ. чита. Лат., т. IV, стр. 65, оны словъ: князь Кюпрѣскій цѣліи . . . сѣѧ наполниша. На ту же зиму ожененъ князь великий Дмитрій Ивановичъ у князя Дмитрія Костянтиновича Судалскаго, вони лихъ его Елонъ¹². Ходина изъ Новагорода люди молодые изъ Волгу, безъ Новогородского слова, а воевода съ иами Есипъ Валоромъбичъ, Василій Федоровичъ, Александръ Абакумовичъ, и бесерменъ побили¹³. И за то великий князь Дмитрій Ивановичъ разграбиша, и развержеши съ Новыѣгородомъ, а руки тако: «почто есте ходили изъ Волгу, и гостей моихъ пограбили и бесерменъ побили?» Новогородии же послана послы своя изъ Москви къ великому князю Дмитрію Ивановичу, съ члобѣствомъ миру дѣла, а руки такъ: «ходили, господине, люди молодые изъ Волгу бѣль нашего слова, но твоихъ, господине, гостей не грабили, только побили бесерменъ; а

а) того же л. моръ . . . изъ Переяславля — замѣтъ изъ К. О. б) ионаи-иоаны Ц. в) того же л. меженина . . . изъ Ростовъ — замѣтъ изъ К. О. г) изъ Новѣгородъ — нижній прѣѣхъ. К. О. д) того же л. въ осеніи — того же лѣта веснѣ Т. то же осеніи К. О. е) изъ Наручали — изъ Наручали ко ѿзѣръ сѧ. арамъ К. ж) новогородскую — новогородскую смиби. В. и городенскую прѣѣхъ. К. О. з) прїиде — послы прїеба. К. О. и) князю пропущено изъ Т. и) Костянтиновичъ — ванюнечи смиби. В. я) Въ эмѣлъ сѧ. арамъ К. О. смиби людіи смиби годомъ ванинечи славиюще: того же лѣта прїиде охтердъ изъ Москви со вессо силою литовской и съ женотюю, и бой бысть изъ рѣкѣ троцѣ съ воеводами великаго князя Дмитрія и воеводы, изъ зеленѣскъ дѣла; тогда убили ахтердъ матица, да смиби шибу и смиби множество; и стоять три дни у смиби и много для створы отиде. См. ту же статью иные подъ 6876 годомъ. я) изъ ту же зимы . . . сидѣло — пропущено изъ О. и) Базилія . . . побили; см. же изъ цицѣтіи подъ смиби годомъ, оны словъ ходина новогородии . . . да два членника.

ты, господише, пожалуй пелобе отъ насть отложи». Великій же князь Дмитрий Иванович <sup>1265
— 71</sup> велюбие отдать, а мир взять съ Новынъгородомъ².

Въ лѣто 6875. Пріиде Булахътеньер и побраби уѣзль весь³. Того же лѣта Новогородцы со Псковичи взяли миръ и одичночетво. [И приходиша Ильини и воеваша около Пскова и овоко Ижорска, и много зла учинши; Псковичи же ходиша воевати на Немецкую землю, и много земли ихъ воеваша, и убаша у Псковища Силу посводу. К. О.]

Въ лѣто 6876. [Приходиша Ильини съ великимъ силою, и бискупы ихъ, и мастеръ, и кунძидери, подъ Ижорскъ. Новогородцы же воиномъ на нихъ и доноша Пскову; Ильини же слышавши, и побѣгаша отъ Ижорска и порокы поѣхали. К. О.] Явна гѣзда хвостата. Того же лѣта, на зиму, пріѣхѣ въ Новгородъ великого княза брата князя Владимира Андрѣевича, по Сборѣ за нѣлью⁴; и бѣзъ въ Новгородѣ до Петрова дни, и побѣгъ прочь. То же зимы великий князь Дмитрий Иванович ходиша ратию ко Тѣбрѣ; а князь Михаило Александровичъ єде изъ Литви. То же зимы пріиде въ другыи⁵ князь⁶ Олгердъ со всюю Литовскою силою къ городу Москѣ, и уби князя Семена Кронину на вѣстрѣ⁷, и доные рѣки Тростны⁸, и ту стрѣте его Окинѣцъ Шуба съ сторожевыми възложъ; Олгердъ же сторожевый полкъ⁹ избы и Окинѣца уби, и стоять у Москвы 3 дни, града не изъ, а посадъ¹⁰ пожже и волости воеваша.

Въ лѣто 6877. Въ Новгородѣ въ Нижнемъ, за святыми Благовѣщеніемъ, уползе горы и много посыни дворопы и съ людми. Того же лѣта заложи князь великий Дмитрий Иванович Переслѣпъ; того лѣта и кончаша¹¹.

Въ лѣто 6878. Митрополитъ Алексѣй быгъ въ Новгородѣ въ Нижнемъ, и крестиль у князя Бориса Константиновича сына брата Иавана. Того же лѣта князь Михаило Александровичъ Тѣбрѣский иѣ въ ору. [Ходиша Новогородцы съ Псковичи къ Новому городку Немецкому, и отъздыша не вземши его ~~занеже~~ бѣ земли твердь; и нѣсколько людей истрѣлаша съ города. К. О.]

Княженіе князя Михаила Тѣбрѣского. Въ лѣто 6879. Выше изъ орды на великое книженіе князь Михаило Александровичъ Тѣбрѣский, и не съступши ему великий князь Дмитрий Ивановичъ великого книженія; а самъ поиде въ орду. Того же лѣта¹² князь Михаило Тѣбрѣский поиде ратию къ городу Костромѣ, и увернуся на Волзѣ¹³, а Мологу пожже. Того же лѣта пріиде великий князь Дмитрий Ивановичъ изъ орды на великое книженіе. Того же лѣта пріиде изъ Царяграда митрополитъ Гречинъ, именемъ Германъ, на Русь. [Того же лѣта єздина на създѣ Юрия Ивановича Новогородскій посадникъ, Сизеверстъ Леонтиевичъ, Олекѣй тысачъскій, Александръ Колывановъ, и докончаша съ Ильини миръ подъ Новынъ городкомъ, въ Филиппово гоеніе, мѣсяца декабря, предъ Рожествомъ Христовыи. К. О.] *Великий князь Дмитрий Ивановичъ послалъ рать на Рязань, на князя Олга Разинскаго, и посводу съ ними отпустылъ князя Дмитрия Михайловича Волынскаго. Князь же Олегъ собра земи многи и изиде ратию противу ихъ; тогда Рязанни, сурови человѣци, свергнишъ людіе,

2) съ новынъгородомъ — въ намѣстника своя присла прибыва. К. О. б) пріиде . . . весь; см. Доп. член.
Доп., стр. 66, отъ кривоноса. в) за недѣлю . . . въ недѣлю Т. Ц. г) въ другыи — лѣтъ отъ К. О.
д) князь великий князь В. Г. В. е) на вѣстрѣ¹⁴ — на вѣстрѣ¹⁵ В. Г. на стрѣле К. О. ж) тростны¹⁶
тростиши К. О. з) сторожевый полкъ — сторожевые полки Ц. Б. Г. В. и) посадъ — посады Ц. и) того
же л. . . кончаша; либо же К. О. и) того же лѣта; то же земли К. О. и) изъ волзѣ¹⁷ — на моловѣ К. О.
и) Врой съже ее всѧхъ сп. кроме О. ее выѣхъ землемѣхъ побоюще иже на скоришишъ съ разницѣ.

¹²⁷⁵ високоумни суще^а . . . Василей, генваря 1. Отличенное точками место сж. от Иоаг. четв.
—⁷⁹ Ап., т. IV, стр. 67.

Въ лѣто 6880. Собрать воі князь Олегъ Рязанскій и съгна со княженіемъ князь Володи-
меръ Пронський, а самъ сѣде на княженіи^б. Далее сж. Иоаг. четв. Ап., т. IV, стр. 67—68,
оно слово: ильдкта 10. по Всѧцѣ дни . . . въ городѣ Торжку посажаль свои намѣстники.
Того же лѣта, о Петровѣ заговорѣніи, Новогородцы великихъ князя мужи и бояре Новогородъ-
скихъ прѣѣхаша въ Торжекъ ставити города, и съединившися вси съ Новоторжци създного
и укрѣпивши крестнымъ изѣланіемъ, еже быти иѣмъ зводинъ; и заратиша со княземъ
Михаиломъ Тѣбрѣскимъ, и сослана намѣстники его съ Торжку, а что гостей Тѣбрѣча и
торговиць, поимана и побоща и пограбиша, и одолѣ^в ихъ съ говоромъ отънимаша. И то
слышашъ князь Михаило Тѣбрѣский, совокупиши токмо Тѣбрѣскую силу, и прїшедъ разг҃ю ста
у города у Торжку, иѣсля наꙗть 31 день^в; нача смртнѣи посыпать послы свои съ Но-
вогородцемъ и Новоторжцемъ^г: «выѣдайте ми тѣхъ, кто монхъ Тѣбрѣчъ поималъ и быль и
пограбиша, а намѣстника моего посадите снить, а иного у вѣсѣ не хочо иничѣго», и жда отъ
нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и до полуночи. И бысть межи има раздора^д и
смѣялся весь градъ, они же^е имѣала хотиху покоритиша, и посылаху послы со отвѣты, а
все съ високоуміемъ, и очолиша на бой сами бояре Новогородъскіе, похвалившися силуо
мужества своєго, и въоружишися выѣхаша изо града, купивъ же съ ними и гражансъ Новот-
ржци, битица со Тѣбрѣчомъ; и бысть имъ єще велика на полѣ, и одолѣ князь Михаило,
побѣжденъ быша Новогородцы отъ нихъ. Ту же на первому суймѣ убѣсъ бысть воевода Но-
вогородскій Александръ Абакумовичъ, Иванъ Тимофеевичъ, Иванъ Шахотъ, Григорий Ще-
белковъ, а иныхъ прочихъ иѣкою ту мужъ наше; и то видѣши Новогородцы и смиотоша
ѧло, овія побѣгоща на поле, еже есть къ Великому Новутороду, но и тамо не убѣжаша, а
аругинъ назадъ^ж побѣгоща^з, а мнежайше изъ побоища избѣгни бѣша, а иныхъ бояре Нового-
родъскіи и Новоторжци, и мужи и женѣ, многое множество полона изънимаша и попо-
дона на Тѣбрѣ яко пѣтнинки. И тогда Тѣбрѣчи захвоща съ поля посадъ, съ конца града,
съ поѣтѣри, и удари пѣтъ силенъ со отнемъ на весь градъ, икшъ и бура велика, и пониде
огнь пламенинъ^и по всему граду, и тако вскорѣ погорѣ градъ весь, и перизи 3 каменыхъ и
древяны вѣи и монастыреи вси; а что людей которые въ городѣ были, или на плошади,
или по улицамъ, тѣ вѣи погорѣли. И бысть пагуба велика христіанѹмъ, овіи огньемъ пого-
рѣли надъ животомъ въ дворѣхъ, а ини вѣбѣгоща въ церковь святаго Спаса и тамо залхо-
шиася и огнемъ запаленіи въорюшо, а ини отъ огня бѣжачи въ рѣцѣ истопоша во Тѣбрѣ, а
а добрые жены и лѣднице одираху и ло послѣдніе наготы, рекше и до срачни, икже ими по-
гражи тако не творить, также и ти въ рѣцѣ истопишиша срама ради, и черни и черниши
все до наготы изнулено; а товары что си остало отъ огня и иконы круты многое изънимаша,
златы и сребра; а истопиныхъ^ж и избѣгшихъ мужи и женѣ 5 скуделинъ наметаша, а ини
погорѣли безъ останка, а ини истопиша безъ вѣсти и попытили внизъ по Тѣбрѣ. Посемь
князь великий Олегъ Литовскій собра воі многи и въ сѧхъ тѣжкъ подвижеси, а изъ думъ

а) суще- вадружные снерди крабобояко во всѧхъ сж. кроме К. О. а изъ Ц. зни слово каморока. б) Эх сихъ
во всѧхъ сж. изъ либо золота о златія городска переплавля, димитрова, торжку, лубутинка и кашинка.
в) и лодки- и людѣи (люди) измѣб. Ц. Б. Г. В. т) день- [на напитъ] святаго мученика еремія. г)
и шонедѣльникъ пораху прибоя. К. О. д) и новоторжечъ- пропущено о. О. е) раздора- раздора Т. Б. О.
ж) они же- иже во всѧхъ сж. кроме К. О. ж) извадъ- извада измѣб. Т. и) на шаде . . . побѣгоща
пропущено изъ В. и) пламенинъ- [и] пожаръ крабобоя. К. О. к) истопиныхъ- истопасныхъ Т.

и по слову съяднаго со княземъ Михаиломъ Тобрскимъ, что хотять ити ратю изъ Москви;¹²⁷² такоже и въ то время, иѣснаша июля въ 12 день, князь Михаилъ со Тобричъ поиде ратю, и съконкиниша ратя Литовская и Тобрская въ единъ мѣсто подъ Любутыскомъ. Слышишъ же то великий князь Дмитрий Ивановичъ, и поиде съ Москвы ратю противу ихъ, и срѣтозаша близъ града Любутыска, и прежде вѣхъ изгнаша Москвиши сторожевой² полкъ Литовскій, и бина ихъ, а самъ князь Олегрдъ избѣже; и стаща противу себѣ обѣ рати, и Литовская и Московская, изоружася, а промежи ими врагъ⁶ крутъ и глубокъ зѣло, не зѣ бѣ полкома толь борзо снятися⁷ изъ бой, и баше имъ врагъ той⁸ въ спасеніе. И тако стаща нѣсколько дній, и укрѣпивши крестіемъ євою и силою крестною и вздохнуша къ Богу отъ сердца чиста, обы не сътворялося кровопролитія; Господь нашъ Иисусъ Христостъ услыша молитву ихъ, и дастъ имъ миръ и избавленіе отъ напрасные смерти. И возна миръ Олегрдъ съ величиемъ княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ, и поишли вѣсновеніи, а князь Михаилъ поиде во Тобрь, и въ томъ же миру и его вони адвра бывша.

Въ лѣто 6881⁴. Въ лѣто 6882. Въ лѣто 6883, индикта въ 13°, о великомъ заговорѣніи, съ Москвы прѣѣхалъ во Тобрь, ко князю Михаилу, Иванъ Васильевичъ сынъ тысыцкаго да Нѣкоматъ Сурожанши на христіянскую напашь, «ео же писахъ того ради, поиже отътоль възгорѣся огнь;» а на Оедоровѣ недѣлѣ князь Михаилъ послалъ ихъ⁹ въ оруду, а самъ оносль² въ съсердочестіи побѣхъ въ Литву, и тамо пребывъ мало времѧ и прѣѣхъ во Тобрь. Мѣсца июля въ 13° день, прѣѣхъ Нѣкоматъ изъ оруды съ бесерменской лестію отъ безбожнаго Мамаза, съ посломъ со Ачиюхоею, во Тобрь, ко князю Михаилу съ ярлыкы на великое княженіе и на великую погибелъ христіянскую; и князь Михаилъ имъ єврея бесерменской лести, нимала не пожданъ, но того днія и послалъ на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичу, и излованіе крестное сложилъ, а намѣтники своя послалъ Торжекъ, а изъ Угличе ише рать. И того же мѣсца июля въ 27, изъ Тобри, изъ церкви святаго Покрова Богородицы предъ иконою самъ свѣча загорѣлася; а 29 бысть знаменіе въ солини. Того же лѣта поиде князь великий Дмитрий Ивановичъ ратю ко Тобри на князя Михаила Александровича, а съ нимъ тестъ его князь Дмитрий Константиновичъ Судальскій, князь Володимиръ Андрѣевичъ, князь Борисъ Константиновичъ, князь Семенъ Дмитреевичъ, князь Андрѣй Федоровскій, князь Василий Константиновичъ, братъ его князь Александъръ Константиновичъ, князь Иванъ Васильевичъ Смоленскій, князь Василий Васильевичъ Ярославскій¹, князь Романъ Васильевичъ, князь Федоръ Романовичъ Бѣлозерскій, и князь Василий Михаиловичъ Кашинскій, князь Федоръ Михаиловичъ Молохѣскій, князь Андрѣй Федоровичъ Стародубскій, князь Романъ Михаиловичъ Дѣбринскій², князь Романъ Семеновичъ Ноносельскій³, князь Семенъ Константиновичъ Оболенскій, братъ его князь Иванъ Константиновичъ Торуцкскій и вси князя Русскіи, койждо изъ своихъ городовъ съ своими полкамъ, служачи великому князю Дмитрею Ивановичу. Мѣсца июля въ 29 поиде съ Волока

а) сторожевой - спорожевы Т. Б. Г. б) врагъ - брегъ Ц. в) снятися - снятися К. О. г) той - тѣ (отъ) зѣло храмъ В. д) За сѧнѣ сѹмбено ятъ И. князь великий Дмитрий Ивановичъ послалъ изъ новгородъ въ великий, чтобы пошли къ твери съ сизави. е) индикта въ 13°: кроупущо ятъ И. Далее во склахъ съ: изъ ѿбѣ зелогодія о бранї великихъ князей Дмитрия Ивановича подъ Тобрию. ж) огнь... ихъ - пропущено ятъ В. и) а на Оедоровѣ . . . оносль - на Оедоровѣ недѣлѣ, а князь Михаилъ послалъ кроупущо ятъ Б. Г. и) мѣс. июля въ 13° въ лѣто 6883, мѣсца июля въ 15 во склахъ съ храмъ К. О; см. Ноєи. чено. Лам. т. IV, стр. 69. и) князь все - висеньевичъ ярославскій - пропущено ятъ В. и) дѣбринскій - дѣбринскій К. О. д) новосильскій - новосельскій К. О.

1375 великий князь Дмитрий Иванович⁶, съкуняся со всіми пржеречеными князями Русскими и со всемо силою⁶ Русскому, въ той же день нача воевати волости Тѣфѣрскыя; также и со всѣхъ порубежныхъ мѣстъ со всѣхъ стороны, кто не отъ себѣ, Кашинши и Новоторгии яко и пінши омочлиши на грабежъ⁷, и окружши мѣста со всѣхъ порубежей тажко изѣниша. Мѣсяца же августа въ 1 князь городокъ Макулинъ, а людей изъ города въ половѣ поведоша; а въ 5 день, изъ подѣлу порану⁸, въ канонъ Спасову днъ, прииде вся сила Русская ко Тѣфѣри, и ставша вѣ рати около всего града въ кругъ, посадъ же въ церкви и монастыряхъ по жгоша, а около него града острогомъ оградиша. А прежде того князь великий Дмитрий Иванович по Новгородщѣ⁹ послалъ въ Новгородъ Великий, Новогородша же вскорѣ прішлоша ратио велькою, и присташа подъ городъ Тѣфѣръ¹⁰, скрежчиюще¹¹ зубы на Тѣфѣри за свою обиду, еже бы на нихъ; и на Волзѣ два моста учинши¹² великие чрезъ всю Волгу. Князь же Михайло Александровичъ бише затворилъ въ своемъ градѣ во Тѣфѣри. Стоящимъ ратью 3 днъ у града, на четвертый же день, еже есть мѣсяца августа въ 8, въ среду порану приступи¹³ князь великий Дмитрий Иванович со всіми князями и со всемо силою Русскою къ городу, и туры прікатиша и примѣтъ присташа около всего града¹⁴, и тако пошли баючиши ко Тиачьскымъ воротамъ, мостъ и стѣблицю зажгоша. И бысть тогда скорбь въ градѣ велика клязень и христіаномъ сущимъ въ градѣ, и сътвориша молитву и посты со слезами въ церкви святаго Великаго Спаса; и молитвою святаго Богородица помилова Богъ, святы Велікы Спасъ послалъ помощь свою; и убѣша ту Семена Ивановича Добринского, а оснь угасши и туры поспѣша, ратиже всѣ вспятишиася; бишаши чреѣ весь день и едва къ вечеру отступиша отъ града, а на другой день также отступили градъ со всѣ стороны и по Заволжью, и тако по многи дни бѣющеся. Великий же князь Дмитрий Иванович стоя у города ильсѧ со всіми рати, и учинши ратио всї волости пусты Тѣфѣрскаго княженія и села пожгоша, а городки поимаша: Зубецъ, Бѣлагородокъ, городокъ Старшу¹⁵; а люди въ половѣ разведома, а ильмія разграбина, а жита¹⁶ потравина, и мюни Тѣфѣри излены биша отъ наложенихъ ратныхъ и мюни оружиемъ падоша. Князь же Михайло Александровичъ видѣ изнеможеніе граду своему въ озлобленіе людемъ своимъ, и наѣлъ труду ченоікомъ и скотомъ отъ града бываюцій, и присла¹⁷ владыку Евонію Тѣфѣрскаго и старѣшими бояръ своихъ къ великому князю Дмитрию Ивановичу съ покореніемъ и ченоітѣлью, проса миръ и дася во всю волю великого князя. Великий же князь Дмитрий Ивановичъ¹⁸ не хота видѣти разоренія граду, и погибели людескія, и кровопролитія христіанськыя, и взя миръ со княземъ Михайломъ Александровичемъ¹⁹ изъ всїй своей воли, и грамоты поиспания; и отступи отъ града и поиде прочь великий князь Дмитрий Ивановичъ. А князь Михайло Александровичъ жаль къ себѣ рати, отъ Литвы помочь²⁰; а Литовская сила прілонша близъ ко Тѣфѣри, и узы-

⁶) великий . . . ивановичъ - пропущено изъ К. О. 6) силою - ламъ въ Т. въ - на грабежъ - на грабежъ Ц. В. Г. В. въ] а въ 5 день . . . порану - пропущено изъ В. д) по новогородчесъ - по новогородчесъ ошибе. К. въ] и присташа . . . тѣфѣръ - и присташа подъ городомъ подъ тѣфѣрио (подъ городъ тѣфѣра) К. О. ж) скрежчиюще Ц. В. Г. В. въ] учинши - дослѣда К. О. въ] приступи - приступиша во граду а) всѣхъ си - хромъ К. О. въ] и приступи . . . града - пропущено изъ К. въ] городъ старшу - ильмъ изъ К. въ] а жита - а живота К. В. въ] присла - послы своихъ прѣбѣга. К. въ] съ покореніемъ . . . илановъчи - пропущено изъ К. въ] илановъчи александровичъ - александровъ илановъчиша сиахъ. К. въ] рати . . . помочи - помочи отъ литвы К.

* Далѣ въ Овол. I. недостаетъ листовъ.

шашне великого князя Дмитрия Ивановича подъ Тобрію со многими князя Русьскими и с озъмъ ^{— 27} многовою силою пришедшя, и убоявшися Литви побѣгша назадъ. Добро есть наимъ надѣлтия на Бога, икою Пророкъ Даниль глаголеть^а: добро есть наимъ надѣлтия на Господа, не-желаи надѣлтия на человека. — «Коль былъ подъ Тобрію великий князь Дмитрій Ивановичъ, а тогда Новогороди, Великого Новагорода разбойники 70 ушкуевъ», а воевода у нихъ Прохоръ, а другой Смолининъ, и пришедше изъна Костромъ градъ разбоемъ, а было всѣхъ разбойниковъ 2000; измѣстникъ же великого князя Плещий изъ города сѣка, они же люди наскакаша, а иныхъ въ полонъ велоша, и жены ихъ и дѣти, а товары весь пограбиша. И пошлиша изъ Низъ къ Новогороду Нижнему, и въ Новѣгородѣ много же зла учиниша, бесе-рнень поскакаша, а христіанъ въ полонъ поведоша, а иныхъ наскакаша^б, а жены ихъ и дѣти въ полонъ велоши, а товары ихъ пограбиша. И дошедши въ Болгары, и тамо полонъ хри-стіанскій попродаша бесерменомъ, и Костромской и Новогородской, и жены и дѣти и лѣни^в, и тѣхъ попродаша, а сами вошлиша въ наскадъхъ по Волзѣ на низъ, а гостей бесе-рнень бично и грабя христіанъ. И дошлиша до устья Волыскаго, до моря и града Хаз-торокия, и тамо лестно избы ихъ князъ^г Хазтороканский, именемъ Салчай; и тако вси безъ милости избени быша, ни единъ отъ нихъ не избысть, а имѣніе ихъ все бесермена вѣши, и тако погибаша зліи ти разбойники, икою рече Христосъ: въ шо же чѣру мѣрти, взамбрится наимъ^д. [Тото же лѣта поставиша Корѣлъ Семилескія Новыи городенъ. К.] Того же лѣта побѣда стратогоникъ еретикъ, дѣланона Минику въ Карас простила, и третіго че-ловѣка съ ними: свергна ихъ съ мосту, разратниковъ святыхъ вѣры.

Въ лѣто 6884. Пришла митрополитъ Киприянъ къ Новогороду изъ Литвы послове свои и патріарши грамоты^е ко владыцѣ и къ Новогороду, а поиступеть тако: «благословиши яи вселенскій патріархъ Филоѳеи митрополитомъ на Киевъ и на всю Русьскую землю». Владыка же Новогорольскій въ Новогороди слышавше и отвѣтъ даша: «шия^ж къ великому князю изъ Москви; иже ти пріиметъ великій князь Московскій митрополитомъ на Русь, то и наимъ еси митрополитъ^з.» Митрополитъ же слышашъ отвѣтъ Новогорольскій, и не послалъ къ великому князю на Москву.

Въ лѣто 6885. [Ходиша изъ Новагорода люди молодыи изъ Окіанъ море изъ Тироду раз-тию, а воевода у нихъ Иванъ Валентъ, Василий Савецы, Михаїло Бука, Максимъ Ованічъ, и стояще на Окѣтѣ рѣкѣ подъ Новымъ городкомъ, а посадъ позгожша и волости позвоевана; а сами пріодиша въ Новѣгородѣ со множествомъ полона Нѣмецкаго. К.] Тое же зими^и пре-ставиша Алексѣй митрополитъ Кіевскій и всія Руси въ градѣ на Москвѣ, и положиенъ бысть въ церкви у Чюда въ придѣлѣ Благовѣщенія^и святыхъ Богородица. Того же лѣта наимъ Татарове Новогородъ Нижний. — «Уире въ Литви великий князь Олгердъ, и не немъ сѣде на великому княжескіи сыну его князь Ягайлѣ^и. Сій бо Олгердъ не единъ сынъ біше у отца своего Гедимина, но мнози братиѣ быша ему: баху сынове великого князя Гедимина: Наримонть, Олгердъ^и, Евнуей, Кестютей^и, Коріядъ, Любортъ, Монтовитъ. Во всій же братіи

а) добро . . . глаголеть- пропущено изъ Ц. В. б) Предо симъ во всѣхъ сп. се тѣль глаголеи о пропое-нѣт (о пропо-аѣт), въничѣй. в) ушкуевъ- ушкуевъ К. ушкевъ В. г) а христіанъ. . . наскакаша- пропущено изъ В. д) и лѣни^и- и лѣни Т. и красные лѣнии Б. е) лѣни- михаїло промбоє. В. ж) Межо. VII. 2. ж) грамоты- притекшиа пребоза. К. и) шиа- посыпъ Ц. Б. Г. В. з) митрополитъ- пропущено изъ Ц. Б. Г. и) и не послалъ- и послалъ В. и) Новѣ. перс. Яков. (сюр. 91) и не слы. д) тое же зими- только изъ К. ж) у чюда въ придѣлѣ Благовѣщенія- пропущено изъ Т. К. и) Предо симъ во всѣхъ сп. се тѣль глаголеи о спорѣ олгердѣвъ (олгердѣвъ). о) ятико- обладая всемъ землю автювѣстю приблаш. К. и) олгердъ- пропущено изъ В. р) хестютен- имена отъ Б.

—72 своєї Олгердъ привіде пластию и самочть, понеже меду, ни вина, ни вінів, ни квасу виела, чичтоже не півшеть, и великоумствомъ своимъ въздріжаніе пріобрѣте и крибуку луму отъ него, и многъ промасль пріять^а таковънъ коварствомъ, и іноти страни и земли покинена, и многи города и княженія поималъ за себе, и удержа себѣ властъ велику: гдѣмъ и умно-жішася княженія его, ажокъ ни единъ отъ братъ его сътворялъ, ни отецъ ни дѣлъ его тако прослыть. Ильше у себе 12 сыновъ, отъ первыя жены 5, а отъ другые отъ Тифрінка 7; бишу сынове Олгердовы: Андрій, Дмитрей, Константина, Володимеръ, Федоръ, Кербутъ^б, Скиргайло, Ягайлъ, Корнайлъ, Лутвени, Швітргайло, Минигайло. Всѣмъ же сімъ города и княженія раздали есть, и умирая приказаъ сыну своему старбішинство Ягайлу: того бо налюболь наче всѣхъ сыновъ своихъ, того бо избра изо всеє братія его, смуже и кня-женіе поручиць Литовскіе земли^в.

“Въ лѣто 6886^г. Перебіже изъ Савіе орды за Волгу икоторый царевичъ, именемъ Арапша, и въстъти ити ратю на Новгородъ на Нижній. Князь же великий Дмитрій Кон-стянтиновичъ послѣ вѣсть зитю своему великому князю Дмитрію Ивановичю: великий же князь Дмитрій Ивановичъ^д пріиде къ Новугороду^е въ силѣ величій, и не бысть вѣсти про царевича Арапшу, и възвратиця на Москву. И послѣ на иныхъ воеводы свои, а съ ними рати: Володимерскую, Переяславскую, Юрьевскую, Муромскую, Ярославскую, а кнѧзь великий Дмитрій Константиновичъ Судальскій послѣ сына своего князя Ивана, да кнѧзь Семенъ Михаиловичъ, а съ ними рати свои. И бысть множество ратиныхъ, и походиша за рѣку за Пілану. И пріиде вѣсть къ имъ, поїдаша имъ рать Татарскую и царевича Арапшу на Волчьей водѣ, они же оплонишиася и въ небреженіи хождаху, досіхъ своя въскільзяваху на телѣхъ, а иные въ сумы, а у іншихъ еще и сущици не належдены бѣху, а щиты и коши не приго-тованы, а бадять порты съ паше спущавъ, а мѣль испиваху въ дощани, и лозы дѣхаху, уѣху творяще. А въ то времѧ поганіи князя Мордовскаго подіедоша втай рать Татарскую, отъ Мамасы орды, на кнѧзей іншихъ, а князю нашимъ не вѣдушимъ, про то имъ “ вѣсти не было. И доїдоша на Шишару, и аbie поганіи раздѣлишиася на 5 полковъ, и внесапу изнестѣ удариша на иныхъ въ тыль, бѣоти, сѣкучи^ж: они же не успѣша чичтоже, чтобы имъ сътворити, и побѣгоша къ рѣцѣ Піланѣ, Татарове же послѣ біоюще, и ту убили князя Семена Михаиловича: князь же Иванъ Дмитріевичъ прѣбѣга второпѣть къ рѣцѣ, гонимъ на-присно, и ввергнеся на конѣ въ рѣку и утопе, и съ нимъ истоюша множество бояръ и слугъ и народа безъ числа, а інши побеини бѣша. Си же злоба сдѣлалася місяца авгуستа въ 2 день, въ недѣлю, въ 6 часъ о польвніехъ. Татарове же озлобиша христіаномъ, и сташи на костѣхъ, и полонъ весь и грабежу ту оставши, а сими походиша къ Нижнему Новгороду пагономъ безъ вѣсти; князю же Новгородському не бысть силы стати противу ихъ на бой, и побѣка въ Судаль, а люди горожане разбѣгнаша въ судѣхъ по Волзѣ, а інші^ж къ Городцю. Тата-рове же притопишиа къ городу августа въ 5, въ среду, останочныхъ людей горожанъ избуша, а градъ и церкви и монастыри пожгоша, и отвидоша оканію отъ града въ пятокъ, много-

^{а)} пріять - притинакъ Т. Б. б) кербутъ - корбутъ К. и литовскіе земли - землине литовскіе К. О. г) Пров. скло во скло си, за скло лиловія побоинце (паке) на пакѣ д) въ лѣто 6886 - лама за Б. Г. В. е) великий же... князинча - кронщеса изъ В. ж) въ новугороду - нижнену приблоз. К. О. ж) поганіи - борю приблоз. К. и) сѣкучи - колюча и сѣкучи К. и) а наїн - лама за К.

* Продолжается Овоб. I.

** Далѣкъ въ Овоб. I. пропускъ.

зла ученишина. Того же літа Татарове взяша градъ Переяславль Рязаньский, а самъ князь 1378 Олегъ изъ рукъ убѣжа истрѣблѧть. На ту же зиму прибѣка въ Псковъ князь Андрій^a Ли-⁷²товской, и побыть въ Псковѣ немнога, и побѣхъ на Москву къ великому князю Дмитрию Ивановичу; великий же князь пріятъ его съ любовию.

« Въ літо 6887. Ординський князь, поганый Мамай, посла Бѣгича ратю на великого князя Дмитрия Ивановича, рати всѣ совокупа ординськія. Великий же князь Дмитрий Иванович совокупа своя рати и поиде противу ихъ, и перѣѣхъ за рѣку за Оку, и иде въ землю Рязанскую; и срѣтъ ихъ у рѣки у Вожи, и стояху промежи себе о рѣку о Вожю, и стояху не мвоты дни. Потомъ же Татарове переслоша изъ сю сторону рѣки Вожи, и скочиша вборзъ и удариша на нихъ, а съ сю сторону великій князь Дмитрий Иванович удари на нихъ^b въ лице, а съ сторону другую^c удари князь Данило Пропыскій, а съ сторону^d Тимофея Васильевича околичей; Татарове же повернуша кошіа своимъ, и томъ часъ и побѣгоша за рѣку за Вожу. Великий же князь Дмитрий погони по нихъ, быточъ и колючи ихъ, и убили ихъ мнозество, а ини въ рѣкѣ истопоша. А се имена избитыхъ князей ординськихъ: Хазібей, Коверта, Карабулукъ^e, Костырко, Бетчака. По сихъ же присѣ вечерь, и занеде солнце и смрчеся сѣйтъ, и бысть ношъ, не лѣ блише за нинъ погонитися за рѣку: а занадре бысть ныгла велика пелена, а Татарове такъ и побѣгоша съ вечера и чрезъ всю ношъ бѣжааху. Великий же князь Дмитрий Иванович назаутрѣ уже предъ обѣдомъ поиде за ними слѣдомъ ихъ, и поиза лио уже далече убѣжаша, и нача скоро женуты по нихъ, и обрѣте къ полѣ понеружены дворы ихъ, и вежи, и шатры, и аличоги и телѣги, а къ нихъ товару бѣгнисленное мнозество все пометано, а самихъ не обрѣтоша; баху по побѣжалы къ ордѣ. Изнинана же на той войнѣ попа икетораго отъ орды пришедшага, Иванова попа Васильевича, и обрѣтоша у него алчъ и зловѣхъ зелей мѣшковъ; и изтизвавши его много и разудиша, и послана его изъ заточенія изъ Лаче оверо, илѣже бѣ Данило заточенникъ. Великий же князь Дмитрий Иванович отгольцъ възратиша на Москву съ побѣдою великою, и рати распусты со многоко корыстю. Тогда же убienъ бысть на томъ бою Дмитрий Монастырекъ да Назарей Даниловъ Кусаковъ. Се же побоище случинъ мѣсяца августа въ 11 день, въ среду, при вечерѣ. И поможе Богъ великому князю Дмитрию Ивановичу, одолѣ ратнымъ и побѣди враги своя, и прогна поганыхъ Татаръ. Посрамленіи быша окнини Полонци, и възратиша съ студомъ безъ усѣха исчестиви Измайлтане, побѣгоша гониміи гільзомъ Божіими, и « пріобѣгоша въ орду къ своему парю, паче же къ посланіему ихъ Мамаю, понеже пари имаху у себѣ въ ордѣ ни владѣюща ни чиꙗ же предъ Мамаемъ, но исконно старбійшиство сдеркаше Мамай и всѣми владѣбашъ въ ордѣ. И видѣ окланій Мамай изнеможеніе посланныхъ его и пріобѣгшихъ къ нему посрѣдни, а ини кнѧзь въ землю ординськія избѣгли бываши, и много въїхъ его погубоша, и възъльриша злобою великою Мамай^f; то же осени Мамай собраѣтъ останочную силу, и поиде нагноюмъ ратю на Рязанскую землю. Князь же Олегъ Рязаньский не собраѣтъ силы въборѣ, и не ста противу ихъ на бой, и вѣзбаса изъ свое земли, а градъ свой понерже, и пребѣка на сю сторону рѣки Оки: Татарове же пришелъ, паша гратъ

^{a)} андрій- олгардовичъ хрибель. ^{b)} б) Предъ сало во всяко сн. илѣ ѿнъ земляхъ побоище же бысть на землѣ. ^{c)} въ сю . . . на нихъ- пропущено во всѣхъ сн. кроме б. г) другую- шоюко си б. д) а съ сторину- а съ другую сторону всѣхъ кроме б. е) карабулукъ- барабулукъ. ^{f)} ж) вѣзбасе- вѣзбаже всѣхъ грамъ б. о) ишай- лаша си т. к. о.

1270 Переяславль Рязанский в огнемъ пожгоша, волости и села воеводиша, а люди многи посыпалиши, а иные въ полонъ поведоша, и възвратиша въ страну свою, а много зла сътвориша.
Ходилъ князь Володимеръ Оndрѣвичъ и князь Оndрѣй Олгердовичъ на Литву.

Въ лѣто 6888^а. [Были вѣдомы Алексѣй на Москву, въ великое гоубицо, посольствомъ къ великому князю Дмитрію Ивановичу, а со вѣдомою посланиемъ Юрию, посланиемъ Михаило и бояре изъ концѣвъ; и прѣѣхаша съ миромъ. К. О.] Благовѣщеніе бысть въ Великъ-дени, а перво сего было за 80 лѣтъ и за 4 лѣта, а потомъ будеть^б за 80 лѣтъ безъ лѣта, а потомъ будеть за 11 лѣтъ^в. Въ то же лѣто поставленъ бысть на Русь Пушинъ^г митрополитъ. Далѣе см. Нояр. четь. Лѣт., т. IV, стр. 83, още слово: бысть митрежъ въ Литвѣ... подъ Ягайломъ Кестутей.

Въ лѣто 6892. Оженился великий князь Ягайло Олгердовичъ, подъ иѣкоторую королицю, не имущю ни отца, ни матери, еже ради достася ему королевство въ Лидской земли. То же осени стоялъ князь Литовскій подъ Полоцкъ Скиргайлъ, со всею силою своею: бысть же съ нимъ и Нѣмецкая сила, и бысть много тягости горожанинъ, и отыдана города не вземше . . .

Въ лѣто 6894. Посла великий князь Дмитрій Ивановичъ въ орду сына своего князя Василія, въ свое място, тягатися о великомъ княженіи со княземъ Михаиломъ Тѣбрскымъ. То же осени князь Михайло Тѣбрскій поиде въ орду, ища великого княженія. Того же лѣта вынде изъ орды князь Михайло Тѣбрскій безъ великого княженія^д; а князь Василій Дмитріевичъ царь остави у себѣ въ ордѣ; а князь Михайло оставилъ сына своего въ ордѣ князя Александра.

Въ лѣто 6891. То же осени сѣхъ Киприанъ митрополитъ съ Москвы на Кіевъ, разставляша бо на его князь великий Дмитрій того ради, яко не сидѣль въ осадѣ на Москвѣ, но сѣхъаль въ Тверь боѧщеся Татарскаго наложенья; и послѣ его послать князь великий по Пумину митрополита, и приведе его изъ заточены на Москву, и прѣѣхъ его съ великою честию и любовию на митрополію. То же зимы Пуминъ митрополитъ поставилъ Саву епископомъ Сараю. То же весны князь великий Дмитрій Ивановичъ послалъ въ орду сына своего князя Василія, въ свое място,

тягатися со княземъ Михаиломъ Тѣбрскымъ о великомъ княженіи. Того же лѣта преставися князь великий Дмитрій Константиновичъ Судальскій, тестъ великого князя Дмитрія Ивановича. То же осени князь Михайло Олександровичъ Тѣбрскій вынде изъ орды безъ великого княженія; а сынъ его князь Олександръ оста въ ордѣ, а князь Василій Дмитріевичъ царь у себя же оставилъ въ ордѣ. II.

^{а)} въ л. 6888 - видаєтъ въ П. б) за 80 . . . будеть - вронуцько въ В. в) а потомъ будеть за 11 лѣтъ: см. въ селі вранчакахъ въ IV томѣ, стр. 75. г) пуминъ - іменемъ В. д) того же лѣта вынде . . . княженіе - вронуцько въ О.

* За силь во всѣхъ си, слѣдуетъ «Повѣсть о битвѣ в. к. Дмитрія Донскаго съ Мамаси». См. Прібавленія къ Софійской первой Ілтюниси, въ VI томѣ сего изданія; слич. также Новгородскую четвертую Ілтюниси, т. IV, стр. 75 — 83.

** Далѣе во всѣхъ си, слѣдуетъ «Сказание о Московскомъ пактѣ отъ царя Тимофея». См. Прібавленія къ Софійской первой Ілтюниси, въ VI томѣ сего изданія; слич. также Новг. четь. Лѣт., т. IV, стр. 84 — 90.

Въ лѣто 6892. Преставися князь великий Дмитрий Константинович Суздальский. [Того же лѣта Новгородцы поставили городокъ каменскъ, на рѣкѣ на Лугѣ Ину, милостью Богомъ и поспѣшили сънятъ Софія, толко изъ 30 дніи и въ З. К. О.]

Ченъ и до смерти, и преставися и положенъ въмѣде изъ Цариграда Федоръ игуменъ Симоновскій, смуже патріархъ дать архимандрито, и лишнюю честь поручи ему на Руси ваче ишѣхъ архимандритъ. Ц.

Въ лѣто 6893. Пушкинъ митрополитъ поиде въ Царграаль.

Въ лѣто 6892. Пушкинъ митрополитъ по-¹³⁸⁴_{—56}стави два епископа, Михаила въ Смоленскъ,

а Стефана въ Пермь. Того же лѣта прииде изъ Цариграда на Кіевъ Діонісій епископъ Суздальскій въ митрополитъ, хотя сѣсти митрополитомъ на всей Руси, князь же Володимѣръ Олгордовичъ Кіевскій изнимъ его и послалъ изъ заточеніе; онъ же преѣхъсть въ заточеніе въ пещерѣ Онтоловъ. Тоя же осени выиде изъ Цариграда Федоръ игуменъ Симоновскій, смуже патріархъ дать архимандрито, и лишнюю честь поручи ему на Руси ваче ишѣхъ архимандритъ. Ц.

Въ лѣто 6894. Прииде на Русь митрополитъ Кириллъ. Того же лѣта, въ великое го-^{вѣніе} о средохрестіи, мѣсяца марта въ 22 день, великий князь Святославъ Ивановичъ Смоленскій, а съ нимъ братаничъ его князь Иванъ Васильевичъ, и князь Глѣбъ Святославичъ, да братъ его князь Юрій Святославичъ², скончились силу многу и похода ратио въ городу къ Мѣстиславлю, занеже Мѣстиславъ прежде того былъ городъ Смоленской, но Литва отъѣла за себѣ, онъ же хотѣтъ отъ Литвы отъѣти: идущо же ему и воююще землю Литовскую, а кого гдѣ изнѣжаніе мучаху нещадно различными муками³, мужей и женъ и дѣтей, и иныхъ въ избахъ насажавше и запирающе захигаху. И прииде великий князь Святославъ Ивановичъ ко Мѣстиславлю, на страшной недѣлѣ въ среду, мѣсяца априля въ 18, граждане же Мѣстиславца затворишаася въ

Въ лѣто 6894. Прииде на митрополію Кириллъ митрополитъ изъ Русской земли. Того же лѣта прибѣже изъ орды князь Василей, съзывъ великого князя Дмитрия Ивановича. Того же лѣта князь Святославъ Ивановичъ Смоленскій своимъ князьями съвокупи воя многи, и поиде къ Мѣстиславу граду, а Мѣстиславцы затворишаася въ градѣ, а воевода у нихъ Киргайло⁴ князь; и стоя у града 11 дніи. И поизнашаася полки Литовскыя, а въ полѣхъ князь великий Скиргайло Олгердовичъ, братъ его Корбатъ да Лутвень, Витовъ Кестютъевичъ; съступишаася полки Литовскыя съ Смоленскими, и Смоленские побѣгоша, а князей Смоленскыхъ Лахове угнаша въ дубровѣ, и посѣкоша ихъ и попали въ погоню до Смоленска; и ту убить бысть великий князь Святославъ Ивановичъ Смоленскій, а на Смоленскѣ окунуть взяли, и на княженіе на Смо-

2) да братъ . . . Святославичъ — листъ изъ Б. 6) не-
щадно . . . мучами — неправдано различными
казнями. 3) нещадно различными казнями. 4)

а) киргайло — иламъ коригайло изъ другого смысла; а) Ц.
зашебе, скиргайло.

градъ, а намѣстникъ у нихъ бывше князь Коригтай; и стояху Смолини подъ градомъ Мстиславлемъ 11 дній, не не успѣша ничтоже. Въ первый же на десять день прихоженія ихъ, еже тъ Осману недѣлю изъ Антинаску^{а)}, въ полѣбѣда, вѣдрюще Смолини въ упілѣши въ полѣ стяги рати Литовскыя, въ нейже бѣ великий князь Скиргайло Олгердовичъ, замало подѣлѣ другій полкъ, въ немъ же бѣ братъ его Кербутъ Олгердовичъ, а третій полкъ, въ немъже бѣ братъ ихъ князь Семенъ Лутвенецъ, съ ними же вкунѣ князь великий Витовтъ Кестутіевичъ, и сила та Литовская всі вбордѣ відуще изъ полѣ. Смолини же видѣши смутишаася, и почаша вскорѣ браняти, и пондоша къ бою обовь полчи противу себе, и съступишаася полчи изъ полѣ полѣ Мстиславлемъ, на рѣкѣ на Вехрѣ, а людіи гражане стояще зраху на заборахъ градъскыхъ; и бысть имъ бой надолѣѣ, и посль князя Литовскія Олгердовичи одолѣши, а Смолини побѣдїи быша, а ини побѣгоща. И ту убієнь бѣсть великий князь Святославъ Смоленскій, сынъ великого князя Ивана, а внука великого князя Александра, а правнука великого князя Глѣба^{б)}, отъ иѣююго Лиха въ дубровѣ; наѣзша на него уже ему лежашу, ту же и скончася. Такоже убієнь бѣсть ту въ братаничъ его князь Иванъ Васильевичъ; а великого князя Святославихъ дѣтей поимаша, князя Глѣба да князя Юрія, и пондоша въ Литву, а прочихъ Смолини^{в)} бояре и слуги побиша, а иныхъ поимаша, а ини бѣжачи вазадъ въ Вехрѣ рѣкѣ истопоша. Князи же Литовскія погонши по нихъ въ погоню и къ Смоленску городу нагономъ, и пригониша подъ городъ, гражане же затворишаася, они же стояше у града немного и

ленськомъ князю Юрію Святославичу изъ сноя руки посадили, а брата его Глѣба съ собою пошелъ. Тоя же зимы князь великий Дмитрій Ивановичъ съ братомъ своимъ Володимеромъ и съ всѣми князями сѣбра въ и ногты, и поиде въ Великому Новгороду воюючи, дерзкаго гѣль велика, что Ноугородцы ходили Волгою, взяли розбоемъ городъ Кострому и Ноугородъ Нижній, и много ала учиниша. И не доиде Ноугорода за 30 верстъ, и срѣтоша его отъ Ноугорода посоли о миру бати чоломъ, и князь великий чолобитъ не пріялъ; и потому срѣте его владыка Алексѣй о миру добивати чоломъ, и князь великий владыки по послушалъ, и владыка отѣхалъ безъ миру. А во градѣ у нихъ въ ту пору князь Патрекій Наримоновичъ да князь Романъ Юрьевичъ; а въ то время Ноугородцы посадли въ манастиры 24. И пріиде посолъ къ великому князю въ Ямнѣ^{г)}, посадникъ^{д)} Григорей Якуновичъ, и добиша чоломъ великому князю Дмитрію Ивановичу изъ всей старинѣ и изъ всей его воли за Великій Ноугородъ, а за винныхъ 8000 сребра взять. И поиде князь великий къ Москвѣ, а намѣстники свои послажаць изъ Ноугородѣ, а черноборцы оставиши и приставоша въ Заволочье^{е)} послаць. Того же лѣта Ягайло Олгердовичъ жениша въ Угорской земли, и крестиша въ Нѣмецкую вѣру; а князь Скиргайло вазиль Полтесъ, а брата своего князя Андрѣя иль, а сына его убить; а князь Олегъ Рязанскій вазиль городъ Коломну. Пріиде князь великий отъ Ноугорода и поиде въ землю Рязанскую, и попосла ю; а иную рать послаць въ Муромъ на князя бесчесмѧ. II.

а) на антинаску - на наску сїмѣ. К. О. б) въ полѣ - въ т. в) замало подѣлѣ - въ мало подѣлѣ К. О. в) кербутъ - корбутъ Б. Г. в) корбутъ К. О. д) а правнуку... - глѣба - кронштадтъ в) К. О. в) смолинъ - князь отъ Т. ж) въ вехрѣ - въ верхѣ Б. Г. К. О.

а) въ ямнѣ - см. Ноаг. четв. Іам. стр. 94; въ Ц. землѧ. б) посадилъ - и посадникъ Ц. в) въ заволочье - възъ възвѣшено; въ Ц. вишѣ. въ вѣжочке.

взяша окунуть съ города, а тѣлеса избѣнныхъ князей имъ давна и взяша възю вену свою, велика въсъхочиша и створиша; а на княженіи на Смоленскому посадиша ить свое руки князь Юрий Святославичъ, а брата его князь Глѣбъ поведоша съ собою въ Литву, и оттоль возвращатися пѣвоноса съ великимъ побѣдою. Се же бысть побоюще мѣсяца априля въ 29 день. — Тое же зимы, въ Филиппово гоеніе, предъ Рожествою Иисуса Христова, великий князь Дмитрій Ивановичъ собравъ вои многи, со всіми князями Русскими и съ братомъ своимъ княземъ Володимеромъ Андріевичомъ, а съ ними были рати: Московская, Коломенская, Земен-городская, Можайская, Волотьская, Ржевская, Серпуховская, Боровская, Дмитровская, Переяславская, Володимерская, Юрьевская, Муромская, Мещерская, Стародубская, Суздалская, Городецкая, Нижнаго Новгорода, Костромская, Угличская, Ростовская, Ярославская, Молоцкая, Галичская, Бѣльская, Бѣлоозерская, Вологодская, Устюжская, Ново-торжская; и воиде рати къ Великому Новогороду, волости Новогородскихъ воиночи и села жгучи, держа гѣнѣя на Великій Новъгородъ и велиюко про Волжанъ, что изъли разбейти города К-струму и Новъгородъ Нижній и многое для учиниша тогда, и про княжиниа. Новогородцы же послаша послы свои противу великого князя, Иева Абакумовича, Ивана Александровича, съ членобитiemъ о миру. Великий же князь миру не далъ, и послы Новогородские отиусти безъ миру, а самъ не дошель Новагорода за 15 верстъ и ста ту на полѣ; баше бо уже о Крещеніи. Новогородцы же послаша къ великому князю Дмитрію Ивановичу съ членобитiemъ владыки Алексѣя, онъ же прѣѣхъ къ великому князю и рече: «господине князь великий! азъ благословлю тебе, а Великий Новъгородъ весь членомъ быть, чтобы еси учинилъ миръ, а провороплитъ бы, господине, не было; и за винныхъ людя Великий Новъгородъ доказничаетъ и членомъ быть тебѣ 8000 рубльевъ». Великий же князь велики держа велиюко на Великій Новъгородъ, владыки не послуша и хотѣти къ Новугороду; владыка же послы напередъ себе въ Новъгородъ Клimentія Василіевича, посаднича сына, а риуши: «великий князь миру не далъ, а хотиць изъ Новугороду ити, и вы держите опасъ.» И тогда Новогородцы поставиша острогъ, по спу хоромы, а князь Никоній Наринютовичъ да князь Романъ Юрьевичъ и съ Конопрскими князями быше въ городѣ, и выбѣхаша изъ града съ Новогородци въ доспѣѣ волны къ Жилотуту, въ недзѧ до обѣла, и стояша у Жилотута и схватиша вспятьшиася въ городѣ; а владыка прѣѣхъ отъ великого князя безъ миру⁶. Потомъ же бысть перенохъ великъ Новагороду, на четвертый день по Крещеніи⁷ промчеся вѣсть въ городѣ, что стоять князь великий Дмитрій Ивановичъ со всімъ силовою своею у Жилотута. Новогородцы же се слышавши и начаша болтия велими, и послаша на вѣсти испытыватьши, они же бѣдивши не обрѣтона нигдѣко рати; перепозиша бо сї⁸ и устраниши слышавши великого князя стояща у города, и стражни быши того ради. И послаша къ великому князю Дмитрію Ивановичу Новогородца архимандрита Давыда, а съ нимъ 7 воинопъ да 5 членовъ житихъ, съ конемъ по членовѣ. Въ то же время Новогородцы около города поиного монастырея великихъ 24, [на Перунѣ, Юрьевъ монастырь, Рожественъ, Пантелеевъ, Выскрепесъский, Благовѣщенъский, Оркажъ, Духовъ, Борисоглѣбскъ, Богородицнъ, Николинъ, Лазаревъ, а на Торговой сторонѣ Онтоніевъ, Богородицнъ, Іоанновъ, на Волотѣ, на Коза-левѣ, Рожественъ, Кириловъ, на Ситскѣ, на Латѣ, на Нередичахъ, на Сковородкѣ, Щазловъ К. О.], а церквей деревянныхъ 6 сожгли, [Рожество Христово въ Юрьевѣ монастырѣ,

⁶) Предъ сюзъ со звѣзда си. троєц. Ц. якъ видѣлъ како приходиль князь великий Дмитрій изъзвѣничъ къ новугороду великому ратю. ⁶) безъ миру- вина въ К. О. въ по крещеніи- изъ поиздѣланіи по обѣхъ прибою. К. О. ⁷) перепозиша бо сї- перепозишиася бо бѣ К. О.

1286 Іоанъ Милостивый у Воскресенія въ манастири, Семенъ святый въ Орджѣ манастири, Ми-
хайль снятый изъ Коломої, а изъ Городицѣ слагу Козму Дев'янамъ да святого Юра К. О.];
а Плотиничскій конецъ и Люднинъ конецъ и Неревскій конецъ⁵, у всякихъ улицъ въ
города за коншицею всѣ хороши пожги; и бысть Новогородцемъ и нишъному чину
много убытка. А манастиръ святаго Николы на Понедѣльни⁶ ратніи пожги, во церкви
не сожгли, и много волостей новосваша; а у купиць у Новогородъскъхъ много товару
пограбили, а мужей и женъ и дѣтей много изъ полонъ поведоша, а иныхъ многихъ
изъ Москву попровадиша. А Новогородцы большіи люди⁷ изъ Новыгорода избѣгли, а изъ
иныхъ волостей много бѣглии изѣжаша въ городъ⁸, а иные не бѣгли; тогда бо християнъ-
ионъ не баше пути, но голь ледъ безъ снѣгу. Тогда же пржеречинны послы Новогород-
сکія, набѣгъ на Понедѣлье, и добили чоловѣку великому князю Дмитрю Ивановичу изъ Вели-
кій Новыгорода и миръ изали по старинѣ, по вѣлѣчію благословленію и по Новогородскому
челобитію; а за винные земли докончали, за Волхвъ и кто изъ шутъ съ именемъ ходить и за
тѣ, за кѣмъ княжчина залегла. И Новогородци вземше съ полаты⁹ у святые Софія 3000 руб-
левъ, и послана къ великому князю Дмитрю Ивановичу, съ посадникомъ Григоріемъ Яку-
новичемъ и съ посадникомъ Василіемъ Федоровичемъ; они же привезши то сребро дна изъ ве-
ликому князю Дмитрю Ивановичу, а 5000 рублей докончали великому князю на Заволочь-
ской земли, занеже Заводочане были же изъ Волхвъ, и приставоша послана за Волокъ. То же
зины¹⁰ Новогородца послана за Волокъ приставоша своихъ, Федора Тимофеевича, Тимоѳея
Юрьевата, Юрія¹¹ Дмитреевича, и иныхъ молодшихъ дѣтей боярскихъ и людей молодыхъ,
брата то серебро изъ Заводочанѣхъ. Великій же князь изъ Ямпѣя воротиша и поиде изъ Мо-
сквѣ, миръ вземъ съ Новыгородомъ; а намѣстники своя и черноборцы прасла въ Новы-
городъ. Того же году великий князь Ягайлло Олгердовичъ Литовскій ща женитился въ
Угорскую землю къ королю, и тамо жениси и крестися въ Нѣмецкую вѣру; и прашель
изъ Угорськіе земли въ свою отчину въ Литовскую землю, и крести Литву въ Нѣмецкую
же вѣру¹², половину своего города Вильны; и два Литвища у него¹³ большіи его, а тѣ крести-
ша въ христіянскую вѣру, онъ же хотѣ ихъ крестити въ спло же вѣру Литвишскую, они же
не послушашо, король же Ягайлло казни ихъ многими муками и смерти новелѣ предлати.
Того же году князь Олегъ Рязанскій Коломну. Великій князь Дмитрей Ивановичъ хо-
дилъ ратио на Рязанскую землю, а иную рать посыпалъ на Муромъ, на князя бечестія¹⁴.

Въ лѣто 6895. Придоша князи Василей Дмитреевичъ Суздальскій да братъ его Семенъ Семенъ Дмитріевичъ Суздальские ходили
ратио на Новыгородъ на Нижкай, изъ ладо-
сноного князя Бориса Константиновича. [Того же лѣта поставши Новогородъ городъ камень
Шорхвѣ. К. О.] Того же лѣта въ Смоленскѣй
городѣ бысть моръ великъ и около города по
волости, только вындоша изъ города 5 чело-

Въ лѣто 6895. Князь Василей да князь
Семенъ Дмитріевичъ Суздальские ходили
ратио къ Новугороду Нижнему, изъ ладо-
сного на князя Бориса Константиновича. Того же
зины въ городѣ въ Смоленскѣй моръ бысть
сіленъ, и по волостемъ, а изъ городѣ остало-
ся десѧть человѣкъ, и градъ затвориша. Того же лѣта князь Василей Дмитріевичъ пріиде

⁵) и неревскій конецъ· прощецело изъ К. О. б) изъ понедѣльни· изъ понедѣльни Т. в) большіи люди· большіе
бояре К. О. большіи люди бояре Б. Г. В. г) избѣгли· выбѣгали К. О. д) бѣгали изѣжаша въ городъ·
бѣгаше выбѣгаша К. О. е) съ полаты· съ полаты К. О. ж) то же зины· въ заслане горѣло
(засланіе) крибоя. К. О. з) юрія· посадница юрія (прошуше сыни) К. О.; см. *Нов. чесн. Лев.*,
стр. 94. и) и прашель . . . вѣру· прошуше изъ Б. Г. і) у него· бывшіе крибоя. К. О. к) бечестія·
а сего словъ см. *Нов. чесн. Лев.* стр. 95 въ прямолініяхъ.

вѣкъ, а гороль затвориша. Того же лѣта князь Василей Дмитревичъ пріиде въ орды отъ царя Тахтамыша, мѣсяца генваря въ 19.

Въ лѣто 6896. Сонде со владычества владыка Алексѣй Новгородський, недравія свое-го ради; а Пуминъ митрополитъ пріиде изо Царграда въ другій разъ. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 17, Пуминъ митрополитъ постави Ивана Великому Новгороду на владычество, въ преименитой церкви святаго величаго Архангела Михаила. Того же лѣта князь Лутгевій Литовскій, нареченный въ святымъ крещеніи Семеномъ, присла послы свои въ Великій Новгородъ, Овгіонію и Братошу, хотя быти у нихъ въ Ноікгородѣ и сѣсти на городкѣхъ, чѣмъ владѣль Наримонтъ. Того же году Татарове взяша Переяславль.

изо орды отъ царя Тахтамыша, и ста на Москву въ скѣб мѣсяца генваря 19. II.]

Въ лѣто 6896. Сонде со владычества владыка Алексѣй изъ манастира къ святыму Възнесенію на Деревянцю, по своей волѣ, недравія ради своего; сѣдѣ на владычество 30 лѣть безъ лѣта и безъ 5 мѣсяці; и возвелоща изъ сїи Новгородии игумена Ивана съ Хутині⁴ отъ Великого Спаса на владыченіи дверь, на Възнесеніе Господне, мѣсяца жнія 7. А Пуминъ митрополитъ пріиде изо Царграда въ другій разъ на митрополію въ Русь; тогда же пріѣхала поклониція съ Москвы отъ митрополита Пумина, и возвѣши Иванъ ставитися на владычество. Тое же замы, мѣсяца декабря въ 8, Иванъ вѣхъ на Москву къ митрополиту Пумину ставитися на владычество, а съ ними бояре Новгородские и посадники; и пріѣхаша на Москву генваря въ

10. Промысломъ же Божіемъ и поспішениемъ святаго Духа поставленъ бысть Иванъ архіепископомъ Новгороду, въ преименитой церкви святаго великаго Архангела Михаила, мѣсяца генваря 17, на память великаго отца Антонія, пресвященнѣи митрополитомъ Пуминомъ Кієнськымъ и всѧ Русь; и знаменанъ бысть въ церкви святаго Богородица Пуминовъ митрополитомъ съ прочими епископами, съ Смоленскими Данилою, и съ епископомъ Михаиломъ, и епископомъ Феогностомъ Резанскимъ, и преподобными игуменами, и створиша прадникъ свѣтлѣй; поставленъ бысть при благовѣщѣніи великому князю Дмитрію Ивановичу, и пріѣхъ въ Ноікгородъ мѣсяца февраля 8, въ Фарасейскую недѣлю, и ради быхомъ. — Князь Лутгевій Литовскій, нареченный въ крещеніи Семенъ, присла послы свои въ Великій Новгородъ Овгіонію и Братошу, хотя быти у нихъ въ Ноікгородѣ и сѣсти на городкѣхъ, чѣмъ владѣль князь Наримонтъ. К. О.]

Въ лѣто 6897⁵. Митрополитъ⁶ Пуминъ сонде съ митрополія своей тайно, безъ вѣсти, въ Царградъ⁷. Того же лѣта въ Ноікгородъ пріѣхъ князь Семенъ Олгердовичъ, на приводы, на Успеніе святаго Богородица. Тогда преставиша Діонісій митрополитъ въ Кієвѣ; лежить въ пещерѣ Феодосієвѣ⁸. Князь Василей Дмитревичъ уѣхъ отъ царя Тахтамыша за Иникъ⁹. Преставиша архіепискупъ Новгородский Алексѣй, и положенъ бысть въ церкви святаго Воскресенія Христова, въ монастырѣ на Деревянцѣ.

⁴⁾ съ хутини = стихии ошиб. К. О. см. Ноі. пер. Ілю. в. III. стр. 94. б) митроп. = того же лѣта митроп. Т. в) въ Царградъ = тамо и преставиша, а ижеи его разъѣзда иши краинскаго по земли въ Ц. г) лежитъ . . . Феодосієвѣ: замѣтъ К. О. д) ии: вѣстїи . . . за вѣстїи тоже было и въ Ц. но поимѣло написание. е) преставиша: мѣсяца февраля въ З прибылъ. К. О.

⁵⁾ За сину по всѣхъ си, кроинъ В. сказываетъ «Слово о птицѣ и о преставленіи великаго чина Дмитрія Ивановича, цара Руцкаго.» Си. Прабланасъ къ IV тому (стр. 349—357) и къ Соційской первої Еп-тониси, къ VI тому этого издания. Въ В. о кончинѣ п. к. Дмитрія упомянуто сокращенно.

1290 Въ лѣто 6898. Преставися Пунинъ митрополитъ въ Кіевѣ; а Кипріанъ митрополитъ пріиде изъ Цариграда инtronолитъ на Русь. Того же лѣта сѣда на великомъ княженіи князь Василій Дмитріевичъ; а съ нимъ пріиде изъ орды посолъ силенъ, именемъ Уланъ изреичъ, той его посадилъ на великомъ княженіи.

Княжение великого князя Василія Дмитріевича и всѧ Руси. Новгородцы посланы къ великому князю Василію Дмитріевичу послы свои, Юрій Семеновичъ, Абраамъ Внука, Кирила Андріановича^а; и докончаша миръ по старинѣ, и князь великий присла въ Новгородъ намѣтника своего Остафія Сыты. Того же лѣта ходиша Новгородцы со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ на Псковицъ ратио, и стаща въ Солци; и ту Псковскіе послы пріѣхаша и кончаша миръ, а за должникъ, и за ходоль, и за робу, кто въ путь ходиша на Волгу, не стояти Псковицемъ, но выдавать имъ. Великого князя бояре Василій Дмитріевичъ, Александръ Поле, и Александръ Белеутъ и Селиванъ, пріѣхаша въ Новгородъ изъ Нѣмечъ со книжною Софію съ Витовтовою дщерью, а съ нею князь Иванъ Олгимонитовичъ; и стоянъ на Городицѣ, побѣхаша на Москву.

Въ лѣто 6899. Прѣѣха въ Новгородъ Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всѧ Руси, а съ нимъ владыка Ризанскій. [Того же лѣта пріѣхаша послы Нѣмеческіи изъ заморія, изъ Любка, изъ Гочскаго берега, изъ Риги, изъ Колдавии, и миръ изнаша съ Новгородомъ по старишї, и дворы свои поставши и товаръ поимаша; а было размире 7 лѣтъ съ Нѣмцами Новгороду. К. О.]

Въ лѣто 6898. Преставися Пунинъ митрополитъ въ Кіевѣ^а. Пріиде Кипріанъ митрополитъ на Русь, а съ нимъ два митрополита Гречина. Того же лѣта на Тахтамыша царя пріиде имъ царь силенъ, имъ Шамахейскія земли, и бысть сѣча велика. Того же лѣта пріиде грамота отъ патріарха къ Новгороду Великому, по митрополичю слову, о судѣ, подписью патріаршю рукою Антоніевою Но-ваго Рима; имѣть же и самая грамота и митрополичю руки: Никомидійскій митрополитъ, Никейскій, Моневасій и Андріанопольскій, Сербскій, Гавскій, Драмскій. Того же лѣта князь Василій Дмитріевичъ у遁 за Ивѣцъ, и пріиде на свою отчину на Москву; и послѣ изъ орды пріиде посолъ Уланъ изреичъ, и посадилъ князя Василія Дмитріевича на великое княженіе. Того же лѣта быль чезомъ великому князю въ службу три Татарина, царевы постельники, тута хрестьянскыя иѣры, а съ имена ихъ: Бахтызенъ, Кильдрахозъ, Мамахозъ; и приведоша ихъ ко Кипріану митрополиту, и митрополитъ смыѣ крести имъ и нарече имъ имена въ святою крещенію, Аманіа, Азаріа, Мисанія; и бысть радость велика и прославиша Бога. Того же лѣта князь великий Василій Дмитріевичъ женился, у великого князя у Витовта у Кестютіскача подъ книжну Софію. И.

Въ лѣто 6899. Царь Тахтамышъ посыпалъ изреича, именемъ Бехтуна на Ватку ратио; дни же шедъ въ Ватку, а люди поѣхѣ, а иныхъ изъ половы позаде. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ побѣдѣ въ Новгородѣ въ Великій, а съ нимъ владыка Ризанскій^б; и срѣте его владыка Ноугородской Іоанъ со всѣмъ сѣборонъ и съ всѣмъ Но-вымъгородомъ, съ кресты, у святаго Спаса въ Нередицахъ, и пріеша его въ честь, и икры

а) Андріановичъ-андріевичъ К. О. В.

б) въ лѣто 6898 . . . въ Кіевѣ эти слова зачеркнуты во II. б) владыка Ризанскій — въ II. прибавлено іоанъ; во Рязанскіи гінкновеніи за это времѧ былы Греки Іереміѣ; см. Карамз. F, кн҃з. 252.

многы сотовриша, и дары многа вдаша. И нача митрополитъ просити у Новагорода суда, 1291
своего жбесца; и Ноугородци отвѣщаша единѣмы усты: «цѣловали есмь крестъ съодного,
а грамоты вонисали и вонпечатали, и душу замечатали.» И рече имъ митрополитъ: «цѣло-
ванные съ васъ снимашо, у грамотъ печати порну, а васъ благословлю и прощашо; а
мнѣ судъ дайте, какъ было при иныхъ митрополитѣхъ.» И Новогородци того не сотов-
риша, и митрополитъ поиде изъ Новагорода, на владыку и на весь Ноугородъ дерка
нелюбье велико. II.

Въ лѣто 6900. Оженися великий князь Василей Дмитріевичъ, пол за себе дщерь у вели-
кого княза у Витовта Софію^a. Того же лѣта преставши святый Сергій игуменъ^b. Того же
лѣта изъ Тактамыша приходи царевичъ изъ Шамахинъскіе^c земли, и бысть имъ бой силенъ.
Ходи князь великий Василей Дмитріевичъ въ оруду, ко царю Тактамышу, и выиде изъ орудя
на великомъ книженіе; и ходи подъ Нижній Ноугородъ ратию, и изъ города за себѣ, а князи
и княгини воима въ полонъ, а князь Семенъ Дмитріевичъ убѣжаша изъ. [Того же лѣта
вышедши изъ заморья Нѣши разбойники въ Нену, и изъ нихъ села по обѣ стороны рекы, и до
городка до Орѣшка за 15 верстъ; и князь Семенъ Олгердовичъ съ городчаны утваря ихъ,
иныхъ избѣжа, а иныхъ въ Ноугородъ пришелоша, а иные разѣгонаша. К. О.] Того же
лѣта поѣхъ^d князь Семенъ Олгердовичъ въ Литву, къ братії своей.

Въ лѣто 6901. Ходи великий князь Василей Дмитріевичъ другие^e въ оруду ко царю; и
даль ему царь Ноугородское книженіе, Нижній Ноугородъ, и Муромъ, и Мещеру, и Тор-
русу^f. Того же лѣта Махмутъ^g царевичъ взялъ ратію Витку. Тогда же преставши князь Бор-
исъ Константиновичъ. Великий же князь Василей Дмитріевичъ^h и со княгинею свою бѣли
и Смоленскъ, ко тестю своему Витовту на повиданіе. Князь Олегъ ходилъ ратию къ Люб-
утську; а Литва посыала Радзинскую землю. Король Ягайло даль Витовту Литовское кни-
женіе великоеⁱ. Пріѣхъ изъ Ноугородъ князь Константина Бѣлогорскій, и пріѣша его. Вели-
кий князь Василей Дмитріевичъ присла въ Ноугородъ Ивана Всеволожича и Данила Тимо-
феевича о червонѣ бору и о грамотѣ, что цѣловали Ноугородца, что къ митрополиту не
знатиша изъ Москви о судѣхъ, а судити было владыцѣ: «и вы къ митрополиту ту грамоту
отсыпшите^j, а цѣлование митрополитъ съ васъ соимѣтъ.» Ноугородци же того не послушаша,
и изъ томъ ся учинило розміре. Великий же князь Василей Дмитріевичъ послалъ ядло своего
князя Володимира Андріевича и брата своего^k князя Юрія Дмитріевича ратию на Торжекъ,
и много повоеваша Ноугородскихъ волостей, а самъ сѣлоша въ Торжку. Ноугородци же
сокупиша ратію, а съ ними князь Романъ Литовскій, да князь Константина Бѣлогорскій и
воеводы Ноугородськіе, [посадникъ Тимофей Юрьевичъ^l, Юрий Онцифоровичъ, Василей Си-
нецъ^m, Тимоѳей Ивановичъ, Иванъ Александровичъ К. О.], и изъ юга городъ Кличень и
Устюжну, а изъ Земволочія Двинише изъ юга Устюжнъ, и много зла учинилоша. Ноугородци же послаша къ великому князю съ чело-

^a) оженися . . . софію: такъ было и въ Ц., по хотомъ помаранч. ^b) того же лѣта. . . игуменъ: князь
изъ Т. К. О. въ изъ шамахинъскіе: изъ шамахинской К. О. ^c) поѣхъ: прѣѣхъ Б. Г. В. ^d) другие:
въдругійрѣдъ К. О. ^e) въ Ц.: привнесло же въль и честь и дары велики отъ цара пріѣзъ, ижею видѣнь
князь велики и отъ котораго цара не пріѣзъ таїа чести. ^f) того же лѣта, маѣтуть: а бентутъ К. О.
^g) Дмитріевичъ: константиновичъ: смѣбъ. В. иѣ: король . . . великое: пропущено отъ К. иѣ: стынище:
отдѣйтъ Ц. Б. Г. В. ^h) събогъ: его смѣбъ. Т. иѣ: юрьевичъ: изъ александровичъ: прѣѣмлѧю смѣбъ:
изъ К.; смъ Ноег. чюса. Іюн. т. IV, спр. 690. ⁱ) тихоѣ: . . . синецъ: кронущимъ отъ О.

139 відіймъ о старинѣ⁵, а къ митрополиту грамоту послана цѣлональную, и послы чадивше мири
— 36 докончаша по старинѣ; а митрополиту грамоту дали, митрополит же грамоту візьмъ, рече:
«не буди на вѣсъ сего грѣха, что есте на сей грамотѣ цѣлонали; а архієпископу Ивану и
весь Великій Новгородъ благословляю и прощаю.» А отъ великого князя пріѣхали послы,
Федоръ Конка, Иванъ Уда, Семенъ, и покрѣпша мири съ Новогородомъ; Новогородли же
даша великому князю черной борь по всѣмъ Новогородскимъ волостямъ, митрополичю же
послу дали Дмитрею⁶ полъчетвертаста⁷ рубльевъ, что митрополитъ благословилъ владыку Ивана
и весь Новъгородъ.

Въ лѣто 6902. Пріѣхалъ въ Новъгородъ князь Андрій Олгердовичъ. Ходили Новогородцы со княземъ Романомъ и со княземъ Константиномъ въ стоянія поль Пысковомъ недѣльно, а въ городѣ по Пыскову бѣже тогда князь Андрій Олгердовичъ и сыны его князи Иванъ; и ту убієнь бысть изъ заѣздѣ князь Иванъ Конорський и Василей Федоровичъ, и иныхъ много паде; и отїдоша Новогородцы мири не вѣмши, ни города Пыскова. [Того же лѣта даша
книжну Марью, лицера великого князя Дмитрея, за князя Семена Олгердовича Литовского,
нарваниемаго Лутвена. П.]

Въ лѣто 6903. Бой бысть царю Темиркулту къ Тахтамышомъ, и прогна Тахтамыша въ Литву, а самъ сѣде на царствѣ. Пріѣхалъ царь Балочинъ, Андрониковъ сынъ, съ Турки ко Царюграду; и выѣхъ пары Мануиль съ Греками и съ Фраками, и прогони Турки. Тое же осени великий князь Витовтъ Литовскія собра силу Литовскую и поиде ратию, творася на Темиркулту, а не на Смоленскъ, и промчеся слово то всюду, да си бы Смоленяне оплошили; а въ то время князь въ Смоленську быша въ разности, празднующіе про отчину. И бышъ Витовту подъ Смоленськомъ, и выѣхъ къ нему князь Глѣбъ Святославичъ не во мнозѣ; онъ же чистыи и одаривъ его и съ любовію отпусти съ миромъ, ркуще: «кабы есте выѣхали всѣ князи братиши ко мнѣ съ любовию, по опасу; слышель еси, что есть промежи вами неодинакчество и недружба велика, и каково будетъ межи ваши слово, или какова пра, и вы на мене сошлися акы на третій, и яль вѣсъ право сужю;» и тако створи надъ ними лестю, и выѣхъ изъ города лестю, акы право хота судити и раздѣлить имъ вогнію по жребію. Они же зѣру иша словесемъ его лукавыи, и выѣхали къ нему съ дарами всѣ братиши Святославичъ

Въ лѣто 6903. Бысть бой царю Темиркулту къ Тахтамышомъ и сѣча велика, и одолѣ царь Темир. Кутлуй и сѣде на царствѣ, а Тахтамышъ бѣже въ Литовскую землю. Того же лѣта пріѣхалъ Колачанъ царь Турскій, Андрониковъ сынъ, со многими силами ко Царюграду, и выїде изъ Царюграда царь Мануиль Греческій, съ Греками и съ Фраками срѣди Турковъ и прогони ихъ въ Турскую землю. Того же лѣта князь великий Витовтъ Кестутьевичъ събра воя многи и поиде лестю творася на Темиръяскака, а не на Смоленскъ, и доиде Смоленскъ; а во Смоленскѣ межи князей при бысть, не хоти братъ служити. И Ѣде изъ града князь Глѣбъ Святославичъ къ Витовту, и Витовтъ чистыи и даривъ отпусти Глѣбъ въ градъ. И рече Витовтъ то слово: «по опасу выѣхдите иси братиши, и аль вѣсъ смиро, а о княженыи вѣсъ управлю; или какова межи вами распра, и вы на мене шлитеся акы на третій, и яль вѣсъ по праву розсуку:» они же не узаша Витовты лести и коней, чаяху что не изъ нихъ присто, и вси князи Смоленскіи ркоша: «пондѣль изъ града къ Витовту, управитъ вѣсъ о княженыи.» И обращася вси князи изъ града, и принесоша дары многы; Витовтъ же дары

а) о старинѣ, о смркнѣ В. б) дмитрею - дмитрю Е. О. в) полъчетвертаста - полтораста Е. О.

славичи и вѣй князи Смоленъскы, дондеже не
осташиши ихъ въ градѣ, но и съ бояры
своими; они же поима ихъ всѣхъ князей Смо-
ленъскыхъ, и послы въ свою землю Литовскую,
а самъ послы пожже, а люди многыя полони,
и тако все княжеское Смоленъское илъ за себѣ,
и намѣстника своего послы князя Ямonta да
Василья Борѣкова. Се первое влѣтіе Смолен-
ску отъ Витовта, мѣсяцъ сентябрь въ 28^{а)}. А
князь Юрій^{б)} въ то время бысть на Рязани, у
тыста своего у кнѧзя Олга Ивановича. — «Тое
же осени князь Семенъ Дмитревичъ Суздаль-
ский поиде ратио въ Новгороду Нижнему, а
съ нимъ нарешилъ Ентикъ да Татаръ 1000;
люди же затвориша съ городомъ, а воеводы у
нихъ бѣху, Володимѣръ Даниловичъ, Григорѣй
Володимировичъ, Иванъ Лихоръ. И бысть имъ
бой, и отступиша отъ города Татарове, и
паки приступиша, и тако по три дни бѣхуши и
много людей отъ стрѣльи паде; и посемь ишъ
князя, крестионе кресть цѣловали, а Татарове
по своей вѣрѣ даша правду, что имъ крестіти
не грабити, ни занімати. И потому Татарове
сътвориша лесту, и роту свою измѣниша, и
пограбиша всѣхъ крестіянъ, пагъкъ пушаху^{в)};
а князь Семенъ глаголаше: «но азъ твориша
лесту, но Татарове; а яхъ изъ нихъ не возелъ,
а съ нихъ не могу.» И тако князь градъ,
октябрь въ 25, и быша ту дніи недѣли, дон-
дече слышаши великого князя, что на нихъ
хочеть ити ратио; они же побѣгоща къ ордѣ.
И се слышаша князь великий Василей Дми-
тревичъ, и собраша рать многу, послы брата
своего князя Юрія Дмитревича и съ нимъ во-
еводъ и старѣйши бояре и силу многу; они
же шель изъ города Болгары великие, и градъ
Жукотинъ, и градъ Казань, и градъ Кермен-

прія, а князей иѣхъ поималъ и послы къ 1266
Литѣ, а самъ прииде ко граду, посады пожже
и градъ изъ, а люди насѣче, а иныхъ изъ зо-
лонъ повелоша, а намѣстники своя посады на
Смоленъскѣ, князь Ямonta да Василья Борѣ-
кова. Се же бысть иѣланца сентябрія 28 первое
влѣтіе Витовто Смоленска; а князь Юрій
Святославичъ въ то время бысть на Рязани, у
тыста своего у Олга кнѧзя. Той же осени
князь Семенъ Дмитревичъ Суздальскый собра
вой, а съ нимъ нарешилъ Ентикъ съ Татары, и
прииде къ Новгороду Нижнему въ стоя у града
долго, а града не взялъ, а во градѣ три восходы
великого князя Василья Дмитревича, Воло-
димѣръ Даниловичъ, Григорѣй Володимѣро-
вичъ, Иванъ Лихоръ, вакша ишъ и цѣлованье
крестьюное, а Татарове роту пили; и послѣ того
цѣлованья Татарове пограбиша весь Новго-
родъ, октябрь 25. То же слышаша князь вели-
кий Василей Дмитревичъ измѣну Татарской,
посла брата своего князя Юрія Дмитревича,
а съ нимъ вси князи Руския съ силою многово;
они же шедше измѣниша землю Татарскую и
взяша градъ Болгары, Жукотинъ, Казань и
Кременчукъ, и иныхъ много градовъ, и пре-
быша тако три мѣсяцы, ваквою землю по-
гансскую, а супротивленіе иїгдѣ не бывало, и
возвратиша изъ Русь со многыми богаты-
ствомъ. Той же зимы послыдали Витовту Ряза-
ни воевати. Того же лѣта вста иїкай безбож-
ный царь именемъ Темиръяскъ съ восточныхъ
странъ, отъ Синихъ ордъ, отъ Шамахайскыя
земли, и велику браву створи и многъ мятежъ
въздвиже въ ордѣ и на Руси приходомъ
своимъ. Сей бо царь Темиръяскъ много
брани въздвиже, многи сѣчи поиза и многы
побѣды учини, многимъ поклонъ съпратив-

а) въ 28-мъ вторникѣ приблѣд. К. О. б) юрій, святославичъ приблѣд. К. О. в) Проводили изъ жалѣ си-
ко ѿдѣлъ залповыхъ вѣтліе новагорода нижнаго. т) Ентикъ, тетка Б. Г. д) люде же затвориша съ
городомъ . . . пушаху — и воеводы великого князя московскаго, володимѣръ даниловичъ, да григорѣй
володимировичъ холопища, да иванъ лихоръ, не какоюса стти противу ихъ, но затвориша съ
тражаны въ градѣ; и бысть имъ бой по 3 дни подъ градомъ, и отъ стрѣльи ишъ измѣни падаху; и
паки ишъ вакша, крестионе кресть цѣловали, а татарове по своей вѣрѣ правду дали на томъ, что имъ
крестионъ не занімати, и зскорѣ роту свою измѣниша, и пограбиша всѣхъ крестионъ иерихониче отъ К. О.

зюз чюкъ и всю землю ихъ повоевъ, и много бе-
серменъ и Тотарь перебиша, и всю Татар-
скую землю пѣхинъ, посваша три мѣсяцы и
възвратиша съ многою корыстю въ землю
Русскую. То же зимы послыгахъ великий
князь Витовтъ Литовскій рать на землю Ри-
занскую; Литва же повоевавши землю Ризан-
скую^{а)} и отъидаша. [Приходиша Ильиц Сѣй-
ские къ новому городку къ Ямѣ ратъ, и не
взаша, прѣчъ поидаша; и князь Константина
Ивановича Бѣлозерскаго съ городчаны изѣ-
хахъ ихъ избиха, а иные побѣгоша. К. О.]

нѣмъ одолѣ и многи трада раскова, много
люди погуби и многи страны и земли повоевъ,
многи области и лѣзы пѣхинъ, многи цар-
ства и княжества покори подъ себе, и възехътъ
ити на Русскую землю христіанъ воеватъ; и
проиде всю землю Татарскую и прииде близъ
предѣлъ Ризанскихъ земель, и изъ града Елечъ
и князя Елечского инициа, и много люди по-
мучи. Се же слышавъ князь великий Василей
Дмитревичъ, собра вонь многы, поиде съ Моск-
вы къ Коломѣ, хоти ити противу его, и
прииша ста на брѣхъ у рекы Оки. А Темир-
акаска стоящу на единомъ мѣстѣ 2 недѣли,
не поступиши съюзъ ни ономъ, траду же Моск-
вѣ пребывающу въ смущеніи и готовящуюся

сидѣти въ осадѣ, и многу народу сущу въ немъ, отвесу собраша. Но всѣ же дни
приходиша частыми вѣстями изъ Москвы, вѣзвѣщающи прещеніе и грозы Темиракас-
ковы, како готовится воевати Русскую землю и како похваляется ити къ Москвѣ, хоти-
вани ю и люди Русскихъ помѣбѣти и вѣста сплатя разорить, а вѣру христіанскую иско-
ренити, а христіанъ гонити и томити и мучити, и пещи и жени, и мечи сѣчи; бише бо
сіи Темиракаскии велми нежалостни и вѣло немилостни, и лютъ мучитель, и злони-
тель и жестокъ томитель, вѣздивши гоненіе на христіанъ; сіи же страшныи и грозныи
вѣсти слышаще, велми въ печали быша народи христіанскіи, и съ вѣдыханіемъ и сле-
зами молихуши богу, лабы избавилъ ихъ отъ таковыхъ бѣды и скорби. Кипріанъ же
имѣронополитъ запоїда тогда вѣбѣгъ людемъ постничеси и молебенъ ити; и иси
народи христіанскіи съ радостю и съ тщаніемъ и съ усердіемъ многими и съ вѣрою
сътвориша посты и молитву, покаяніе и слезы и обѣты, иже по своей силѣ, отъ нала
и до велика ихъ молища Богу и пречестій его Матери. Князь же великий Василей
Дмитревичъ, и имѣронополитъ Кипріанъ, и прочіи князи братія великого князя умыслиша
сойти благъ, да принесутъ чудотворную икону пречистыи Богоматери изъ града Влади-
мѣра въ градъ свой Москву, глаголюще сице: «никто же пасъ можетъ избавити отъ нужда
сен и печали, разе Владычие изиція Богородица и Приснодѣбнаа Маріа, та бо прело-
житъ печаль нашу на радость, та бо есть заступница наша и града нашего; но точію
съ вѣрою призовемъ ия еа на помощь и съ усердіемъ помолимся ей, и не могрѣшимъ
прощенія нашего»; и якоже умыслиша сице и сътвориша, и посваша по члену опу
икону пречистыи Богородица въ славный стольный градъ Владимира. Симъ же тако
была земля, пришедше же они посланія, и повѣдѣша священники церкви сиоза Владимира-
скага иѣнѣ молебнаа съвершати предо образомъ Богоматере, и измногъ молившихся съ
слезами, и посемъ приступили священники и взаша изъ пыхота пречистную и чудо-
творную икону пресвятаго Богородица, и понесоша ю отъ града Владимира къ прелѣ-
ченіону и славному граду Москвѣ, страха ради оказавшихъ Агарянъ и наложеніи рали
бѣдожного Темиракаска; проподиша же Пречистыи икону изъ града Владимира, въ
самый праздникъ Успенія еа, съ кресты и съ кандила священники и весь народъ гради

^{a)} Литва же . . . разъясняющи пропущеное въ Б. Г. В.

того. Егда же придоша близъ града Москвы со пречилюю иконою пречистыя Богоматери, —¹²⁵ тогда изъде весь градъ въ срѣдстїе еа, митрополитъ Киприанъ со кресты и иконаами и съ кандалы, и епископы съ нимъ и архимандриты съ нимъ, игумены, иерархи и діакони, съ псалмы и съ пѣсмами и съ хвалебными правилы, по нимъ же князя и бояре и княгини и боярыни, мужи и жены, уиона и лѣзы и старцы со унотами, ездови и младенцы, сироты и здравныи, нищіи и убоги, все множестве бичесленое народа християнска срѣтоша ю далече за градою на поле; и яко уарѣша чюдную икону пречистыя Богоматере, и тако яси придоша на земли съ многими слезами, плачущи и вѣздызывающи изъ глубинъ сердца, и тако намногѣ благодаривши еа и вѣставше отъ земля, руци вѣздываши на высоту, вонюще и глаголюще: «о великая Владычице Богородица! избави насть отъ наложениѧ безбожныхъ Агаранъ, хвалившихся достоинство твоє разорити, защищти князя и люди отъ великаго ала, заступи градъ сей и избави насть отъ наложениѧ иночеслененія, отъ поганыхъ пѣдѣній, отъ огня и моча ихъ и отъ напрасного убѣзпія и отъ великаго ала.» И пондоша въ градъ съ иконою Богоматере, и привнесше постанища ю къ соборной церкви пречистыя Богородица честнаго еа Успенія, на деснѣ странѣ, вѣбже и донынѣ стоять, заступающе градъ сей отъ всіхъ напастей приходящія на весь градъ ради иныхъ. Бысть же тогда ново и преславно чудо и многое милосердіе Владычице и пречистыя его Матери пресвятой Владычице нашей Богородици въ Приснодѣбѣ Маріи на родѣ христіанствѣ: въ день бо той и чать, въ онъ же привнесше бысть чудотворица Богородицы икона отъ града Владимира къ славному сему граду нашему, поѣздаху же сиже бывшемъ тогда у онаго поганаго царя, яко въ день той и чать гордый онь и сурозный и безчеловѣчный укассеси душою и смиглеси умомъ, и вскорѣ пызратиася вѣсноваси, и вборѣ къ мутному шестю устремиася, и быстро идяще яко ийкою гониашу во немъ; но по истинаѣ гонимъ бывше силою Божиєю и помошью и заступлениемъ пресвятой Владычице нашей Богородици въ Приснодѣбѣ Маріи. Слышишъ же се благовѣрный и великий князь Василей Дмитревичъ, и все князи Ростіи, и все православное наше воинство, якоже прже хвалился безбожный Тенирьскакъ потребити христіанство, и разорити святыхъ церкви, и положити всю землю Русскую пусту и огнемъ пожеши, се же, неиздимо побѣждень бысть и прогнанъ отъ вседрѣжителныхъ рукъ Всевидиця Бога: и о сень велико благодареніе издаша Христу Богу и пречистѣ его Матери о преславномъ са чудеси, бывшемъ на насъ грѣшныхъ. Посемъ же Киприанъ митрополитъ съ величайшимъ княземъ Василиемъ Дмитревичемъ соѣдѣ сициевъ соѣдѣаются, и вскорѣ поѣздаша на токъ мѣстѣ церковь поставити, илаже срѣтоша чудотворищу икону святыхъ Богородицы честнаго еа Срѣтенія, и оттолѣ уставшия таковы празникъ праздновати мѣсѧцъ августа 26, въ честь и въ славу пресвятой Владычице нашей Богородици въ Приснодѣбѣ Маріи. II.

Въ лѣто 6903. Киприанъ митрополитъ Киевскій и всія Руси постави Григорія епископомъ Ростову, и Ярославлю, и Бѣлуозру, и Угличу Полю, и Устьту и Молозѣ; а съ нимъ были на поставленіи 5 владыкъ. Ся же Григорій 20 и 5 лѣтъ^{a)} бысть епископомъ

Въ лѣто 6904. Киприанъ митрополитъ постави Григорія епископомъ Ростову граду. Того же лѣта преставлисѧ Степанъ епископъ Переyskий, мѣсѧца апрѣля 26, въ Преполовеніе празника въ среду. Си бо спятій святитель, новыи апостоль Переyskія земля,

^{a)} 20 и 5 лѣтъ. 20 и 5 лѣтъ К. О; во сѣтъ числа различиша къ пораду гимковское Ростовеніе, за времена когдѣ поставленія; см. *Нов. летн. Зап.*, стр. 102.

тво Ростову. [Принеши Нѣмци въ Корѣльскую землю, възша два погоста, Кирьевские и Кизолакские, и первою сожгоша: князь же Константина Бѣлозерскаго гнаша по землю, и изыше изъма и присла въ Новгородъ. К. О.]

учитель и просвѣтитель душамъ ихъ, преложи
и къ грамоту съ Рускыя на Пермскую грамоту, и вѣру утверди, и грамотѣ ихъ научи: се
бо блаженый епископъ Степанъ, Божій чено-
бѣль, живаше посредѣ пѣтѣрныхъ человѣкъ,
ни Бога знающихъ, ни закона ибдящихъ, мно-
жаше идоломъ, огню и вѣдѣ и каменю, и
Золотой бабѣ и кудесникомъ въ пѣтѣхъ, и
древью. А се живущиши около Перми имена зѣточъ и странамъ и землямъ иноязыч-
ныи: Даниилъ, Устюжане, Велижане, Вычегдане, Печорскъ¹, Южане, Сирванъ², Га-
личане, Вятчане, Лопь, Корѣль, Югра, Печера, Богуличи, Самоель, Пертасы, Пермь
великая, Ганьша, Чюсовая; рѣка же первая именемъ Витъ впаде въ Вычегду, другая
рѣка Вычегда обходище ико землю Пермскую потече къ сѣверной странѣ и паде въ
Двину, ниже Устюга 40 верстъ, рѣка же третья Витка потече съ другую сторону Перми
и впаде въ Каму рѣку, са же рѣка Кама обходище всю землю Пермскую, по сей бо
рѣдѣ иноязычи сидѣть, и потече на югъ въ землю Татарскую и паде въ Волгу, ниже
Казани 60 верстъ. Преставлены же бысть Степана Пермскаго при благоѣздномъ и хри-
столюбивомъ великомъ князю Василию Дмитревичи и при архіепископѣ Киприанѣ и митро-
политѣ Кіевскому и всея Руси. Того же лѣта князь великий Витоша Рязанска возвѣль со
всего силою Литовскою, и много зла сътвори Рязанской земли. И.

¹⁾ възможна въ Ц. симѣн. помѣнѧ, въ первомъ какъ герман., въ другомъ какъ финск. образъ, т. е. герман.

Въ лѣто 6905. Князь Василий Иванович Смоленский въ Шатрецѣ Наримоновичъ прѣ-
хаша въ Новгородъ; и пріѣша ихъ Новогородцы. Князь великий Василий Дмитревичъ и
князь великий Витоша привезли сноу послы стольного къ Новогороду, повелѣши имъ раз-
верчи³ миръ съ Нѣмци: Новогородцы же того не послушали, но отвѣтъ даша: «намъ, то-
сподиша князь великий Василий Дмитревичъ, съ тобою свой миръ, а съ величкимъ княземъ
Витошомъ нигъ, а съ Нѣмци ишъ.» Даниилъ же далъся великому князю Василию Дмитреви-
чу, и князь великий разверже⁴ миръ съ Новогородомъ. Новогородцы же послана къ вели-
кому князю Василию Дмитревичу владыку Ивану и посаднику Богдану⁵ и Курила; и князь
великий не пріѣ владычия благословенія, ни Новогородского члобитія. Новогородцы же
крестъ иѣланша зводы.

Въ лѣто 6906. Ходиша Новогородцы за Волокъ ратио, военода посадника Тимофея Юрі-
евичъ, Юрія Дмитревичъ, Василий Синецъ, и вой⁶ съ ними 3000, и новоеваша Бѣлозерскіе
волости и съ города възша окунь 60 рубльевъ, и Кубенскіе волости поимаша, и Галичскіи
взаша на щитъ, и Устюгъ повелѣши пожгоша: а подъ Орлемъ стояша мѣсяцъ, блочи по-
рокы, Заволочаше убиша съ городка Левошку, Новогородцы же⁷ възша Орлецъ и расковаша.
А изъ Даниилѣхъ възша окунь 2000 рублей да 3000 конинъ, а у намѣстника великого князя
у князѣ Федора Ростовскаго възша присудъ и пошлины, а самого пустини въ Русь, а у
гостей у Низовскихъ възша окунь 300 рублей: а воеводу Даниилѣкого Ивана Минетина при-
ведиша въ Новогородъ скинуши съ мосту, а братъ его Аифаль убижа изъ пути въ Устюгъ, и
Герасима и Родиона построгша въ чернице. Того же лѣта възша изъ Москву къ великому

³⁾ разверчи - росчищути Ц. Б. Г. ⁴⁾ разверже - росчищу Ц. Б. Г. ⁵⁾ богданъ - възва зиѣлѣ. Ц. Б. Г. В.
г.) и вонъ - въ рати К. О. ⁶⁾ новогородца же - възша же К. О. ⁷⁾ князъ - пропущено т. Е.

князю Василію Дмитревичу послы Новогорольськія, посадник Есень Захарінічъ, тисячъ-1208 скій Ананій Константиновичъ, съ чоловітіємъ оть Новагорода, и вішаши миръ. Того же лѣта прїїха тъ Новогороль великий князь Василій Дмитревичъ братъ князь Андрій. Того же лѣта преставши благочесний князь Михайліо Гефескій Александровичъ, вспріимъ мищеский чинъ; и положено бысть въ сантона Спасѣ. Того же лѣта князь великий Василій Дмитревичъ послызая братъ князь Юрій тъ Казашъ на князя Семена. [За синъ см. Новгородскую летопись, стр. 103, оихъ словъ; того же лѣта Яковъ Прокоф'євъ . . . а Якови ии любри и здрави. К. О.] Того же лѣта убієнь бысть князь Романъ Юріевичъ на Шелоні, и положено бысть тѣло его у святого Спаса въ Порховѣ²⁾.

Половиць великого князя Витовта со царемъ Темиркулутаемъ. Князь великий Витовтъ Кестутіевичъ Литовский собра воя иного, вкупъ же съ ними и царь Тактамышъ єздового своимъ дворонъ, съ ними же Литва, Нѣманъ, Лахъ, Жемотъ, Татаропе, Волхъ, Подоліне, съ ними же бѣ князей числомъ 50, и бысть ихъ ратныхъ сила велика гѣло; и со всіми сими полки вооружиша и поїшли на цара Темиркулута, со многими рати ополчиша, устремиша на всю силу Татарскую. И поїздали на орудъ Витовти глаголаше: «спаси-дъя, пільвимъ землю Татарскую, побѣдимъ цара Темиркулута, поземъ царство его и раздѣлимъ користъ его; посадимъ въ ордѣ на царствѣ его царя Тактамыша, а самъ силу на Москвѣ на великомъ княжениіи, на всей Русской землі» Бѣ бо и прежде³⁾ того съѣца Витовтъ съ Тактамышомъ въ единой думѣ, глагола: «ахъ та посаю въ ордѣ на царствѣ, а ты ми посадишъ на великомъ княжениіи на Москвѣ и на ісей Русской землі»; и на томъ на всімъ поїдоша Татаръ воевати. Въ то же время присягъ Темиркулутай царю со многими полки ратными, и со князіи спонсами ординскими, и со всю силу Татарскую, и срѣтоща-ся съ Витовтомъ обозъ въ путь, на рѣкѣ на Ворсклѣ, и бысть ини бой велики, мѣсяца авгу-ста въ 12 дніхъ; надолѣ же біючимся имъ, и поможе Богъ Татаромъ, и одолѣ царь Темиркулутай и побѣди Витовта въ всю силу Литовскую. И побѣда Витовта въ малѣ дружинѣ, и погнаша Татарове изъ сѣль бѣжашихъ, а Тактамышъ царь такоже бѣжачи оттѣлъ много пакости учинилъ Литовской землі. Поганіи же Татарове на великомъ томъ побоиши побоиши много князей Литовскихъ, и посвѣдъ въ бояръ великихъ, и хрестіашъ много и Литви, и Нѣ-менъ, и Лахонъ, и іныхъ людей многое множество безчисленное паде тогда, мало ихъ осталося. Царь же Темиркулутай пришель къ городу Кызылу, и кильь съ города окупъ 3000 рублей Литовскимъ серебромъ, и силу свою распусти всю воевати землю Литовскую; и ходиша рати Татарскія гоноюще даже и до Великого Лучьска, много городовъ поспѣшиша и много странъ покоревша, много погибель⁴⁾ царь сътвори земля Литовской и отиде въ свою землю. А се имена избитыхъ князей Литовскихъ: князь Андрій Полотъскій Олгердовичъ, братъ его князь Даниїр Брянскій⁵⁾, князь Іванъ Дмитревичъ Кинильськъ, князь Андрій насыновъ Дмитревъ, князь Іванъ Езловіковичъ, князь Іванъ Борисовичъ Кіевскій, князь Глѣбъ Свя-тославичъ Смоленський, князь Левъ Корыловичъ, князь Михайліо Василіевичъ, братъ его князь Семенъ, князь Михайліо Подбереззькій, братъ его князь Александръ, князь Михайліо Да-нилевичъ, братъ его Дмитрей, князь Феодоръ Патрекевичъ Вольнинський, князь Имонть То-зунтовичъ, князь Ильїнъ Юріевичъ Бѣльскій, князь Вѣсътико Краковський. [Ладле см. об. симъ мадзанії (т. IV, стр. 359—360) «Повество о преставленії князя Михайліо Гефескаго», оихъ словъ:

2) того же лѣта убієнь . . . въ порховѣ — прокущено въ В. 6) и прежде дотохъ и прежде відъ краю К. О. въ дніхъ въ историкіи арабовъ. К. О. г. и много странъ новоеванія» въ іншихъ странахъ пусты стоя-риша Ц. Б. Г. д) много погибель — и мене да К. О. с) брянскій — дѣбринскій К. О.

1388 по Господинъ дни князь великий Михаилъ Александроничъ . . . и раздѣльши комужио ихъ ^{— 201} часть отчны: сыну князю Ивану и его дѣтимъ Олександру и Ивану Тобре. Новый городокъ, Ржеву, Зубцовъ, Радиловъ, Вѣбринъ, Онокы, Вертигинъ городости; а князю Василію и сыну его князю Ивану² Кашину, Константину; а сыну Федору два городка Микулинъ и съ волостыни . . . Си же князь баше бысть тѣломъ великъ, бѣ бо крѣпокъ и сановитъ и сны-сленъ, взоръ иѣхъ грозенъ и преудивленъ . . . и ѿбчна ему памятъ.

Въ лѣто 6908. Сѣде на княженіи во Твери князь Иванъ Михаиловичъ³. Извѣсъ знаменіе на небеси, помраченіе въ солнци, и тма бысть въ солнце погибо, и ишша сернь изъ небеси, и потомъ ишша солнце, кровавы луца неспущающи съ дымомъ, мѣсѧцъ октября, и на память снятыхъ мученици Анастасіи.

Въ лѣто 6909. [Прѣѣхъ владыка Иванъ Новгородскій изъ Москви къ великому князю и къ митрополиту, и князь великий Василій Дмитревичъ владыку Ивану вѣдѣть поизнати. Ц.] Місяцъ августа, князь Юрій Святославичъ да князь Олегъ Рязанский пріѣдоша къ Смоленску; а въ городе Смоленскѣ бысть матозъ и крамола, овіе хотиху Витовта, а другіи хоти-чна князя Юрія. Князь же Юрій соглася съ горожанами съ Смолини, Смолини же не мон-гунце терпѣти насильства отъ иновѣрныхъ отъ Ляховъ, и пріѣша князь Юрій, и предашася и градъ отвориша; а князь Романъ Михаиловичъ Брянскій ту тогда сѣдахъ отъ Витовта, и убить бысть жалостно нужною смертию, и князю его въ лѣто отпустыши, а измѣстници Витовтыи понизаша, а бояре, которые отчна не хотѣли князя Юрія, или Брянскыхъ, или Смоленскихъ, тѣхъ всѣхъ посѣкоша. И тако князь Юріе въ Смоленскъ, свою отчину, и сѣде на стольѣ въ своей отчинѣ. Князь великий Витовтъ, тое же осеніе, приходилъ ратию къ Смоленскѣ изъ князя Юрія, и стоя много дній подъ Смоленскомъ, и не покиа города поиде въ свою землю, землѣ перемиріє: а въ Смоленскѣ крамола бысть, людей много посѣкоша, и мортъ бысть изъ люди.

Годъ 6910 съ. въ Нои. чене. Ліст., стр. 103. Словъ: и въ великое гоівніе, мѣсяца нарта . . . видѣхонъ вѣсъ той мѣсяцъ. Далѣе съ. та же, стр. 106, отъ словъ: Того же лѣта князь Росланъ⁴ Олговичъ Рязанскій поиде на Брянскъ ратию, и срѣтоша его князи Литовскіи, Лутгевіи, Александръ Патрекевичъ Стародубскій; и бысть иль бой у Любутъска, и поможе Богъ княземъ Литовскимъ . . . и отпусти его.

Въ лѣто 6911. Повеліемъ Витовтыи князь Лутгевъ пріѣде ратию къ Смоленскому городу и къ Вязмѣ, въ Вязму вѣзъ, а князя Ивана Святославича изнамя и приведе къ Литву. Того же лѣта князь Иванъ Тобрецкій послѣ рать къ Кашину, на своего брата князя Василія; князь же Василій пріѣхаша на Москви, и смири ихъ князь великий Василій Дмитревичъ Московскій.

Въ лѣто 6912. [Конрѣнцъ митрополитъ владыку Ивану отпусти въ Новгородъ; а сѣдахъ

²⁾ рассту - пропущено изъ К. О. б. власію - борисовичю криблалю оиіба. изъ Б. Г. сж. следующе приказаниe.
³⁾ а князю власію . . . ивану - а князю борису и власію и его сыну ивану К. О. изъ Прѣѣздовѣхъ изъ IV вѣку, стр. 360, читаемся а власію и борису и его сыну. ивану. Еланъ Борис скончался прежде отъ этого егака Михаила Александронича, за 1595 году, и имена смака Ивана, который при-
 годился именемъ Василію владимировицамъ; собрали этому бояко испрошеніе членіе царствога. т) За симъ изъ Ц. вынесено до пола того же лѣта князю власію посыпалъ за иланъ семеномъ за дмитревичемъ за сухалевскимъ до кesa . . . должно читъ до хазинъ; конецъ слова «окровъ» при перелатѣ русскимъ.
 См. по же извѣсъ подъ 6913 годомъ: а) иванъ власію - власію - ивановичъ иамъ. К. О. въ россий-
 скомъ К. О. и Нои. чене. Ліст., стр. 106) раздѣлятъ.

полчетверти года. Ц. 1^а. Князь великий Витовтъ съ Олгорловичъ, съ Корбутомъ⁶, съ Лутве-¹⁴⁰⁴
ниемъ и съ Швагригайломъ, и со всемъ силомъ пріиде ратю къ Смоленску; а князь Юрій¹⁴⁰⁵
затвориць въ градѣ со всіми людми. Витовтъ же весну вену стол, колико бывшя и трушился,
не може его выстояти, и пушками бинъ градъ, бѣ бо Смоленскъ крѣпокъ велми. Т недѣль
стоять; и потому по Великѣ дні отступи прочъ, а по зажиганію и по воистинѣ Смолен-
скому много ала сътвориша. Князь Юрій Святославичъ согласиася съ великимъ княземъ Васи-
лиемъ Дмитревичемъ Московскимъ, и выѣха изъ города не во мнозѣ боларь, а книгтию свою
съ бояры своими оставши въ Смоленску и приказа имъ ждати себѣ на первый срокъ, и на
другій, и на третій; а самъ пріѣхъ на Москву, быти членомъ великому князю Василию Дми-
тревичю служити, дающиися ему самъ и со всіми своими княжескими. Князь же великий Василей не пріѣхъ его, ни всего его княжескаго, не хотя измѣнити Витовту. Едва
же бысть князь Юрій на Москвѣ, а въ то время Витовтъ собрали силу мноту и ста у Смо-
ленска; граждане же не могущи терпѣти въ градѣ въ градѣ пребывать, отъ изнеможенія и
всїхъ истомы градъ Смоленскъ предади Витовту. И се бысть послѣднее падение Смолен-
ску отъ Витовта, въ Петрово гоѣніе, мѣсяца іюна⁷ въ 26⁸. И таю Витовту въ градѣ и все
Смоленское княженіе за сѧ, и книгтию Юріеву изнину и послалъ въ Литовскую землю, а
князей Смоленскихъ помни, а боларь, комъ добра хотѣли своему князю Юрію, а тѣхъ раз-
веде и расточи, а иныхъ премучи; а въ Смоленскѣ своихъ намѣстниковъ Ахъмы посади, Ахъмы
предѣстъ градъ предергати⁹, а по книга по Юрію послалъ на изнинаніе его. Князь же Юрій
то слышавъ, съ своимъ сыномъ со княземъ съ Федоромъ, съжалася въ горести душа и по-
ѣхала съ Москвой въ Новгородъ въ Великій; и тамо Новогородцы пріѣша его съ миромъ.
Того же лѣта преставиша князь Василей Судальскій.

Въ лѣто 6913¹⁰. Князь великий Василей Дмитревичъ послалъ рать въ Татарскую мѣста,
на изнинаніе князя Семена Судальского, лабы его гдѣ обрѣсти самого, или книгтию его, или
дѣти его, или боларь его, краше бо ся быгла въ Татарскихъ мѣстахъ; а у князя великого
ратей воеводы, Иванъ Уда Андрѣевича, Федоръ Глѣбовичъ. И идоша на Морду, и пахахаша
книгтию Семенову Александру въ Татарской земли, на мѣстѣ парицаемъ Чибари, ту
изнинаша ю у святаго Николы, церковь же ту поставилъ иѣхоторый бессергенинъ, именемъ
Халибаба; они же аби и оградиша ю, и приводоша на Москву съ дѣтми, и пребыть
ту на дворѣ Белогорѣ, доиденіе князь Семенъ покориша помирися, занеже тогда бѣ въ
ординарскихъ мѣстахъ. Слышавъ же, что книгтии его и съ дѣтми изнинами и князя его панта,
и согласиася съ великимъ княземъ, винде въ покореніе, и пріѣхъ изъ орды на Москву князь
Семенъ и добилъ членъ князю великому и взя миръ; и побѣда съ Москвы князь Семенъ и
со книгтию и съ дѣтми на Вятку, но болень сый, и пребываи на Вяткѣ 5 мѣсяцъ. И паки

а) Въ К. О. то же измѣнѣтъ вѣдомство иныхъ прѣѣхъ вѣдьмины взять благословеніе отъ митрополита київскаго
съ послы въ новгородъ, и быть на москѣ полчетверти году. б) съ корбутомъ съ Лутвею К. О.
в) іюна¹¹ іюля синоб. Ц. 1) въ 26¹² въ четвергъ пріѣхов. К. О. д) лахомъ . . . предергати . . . имена же Б. О.
г) Въ Ц. Б. Г. следуютъ измѣненія, возникнувшія отъ прѣимѣнѣнія синоба подъ 6914 годомъ (см. ниже), она
слова князь великий Дмитревичъ разверже . . . противу витовта на плаку: то паки же Б. Г.
іюна¹³ сентибра въ 16 преставиша пресвященный митрополитъ київскій и в. р. київській (см. подъ
6914 г.), а въ Ц. якъ мѣсто суперечко съ смерти князя Судальскаго, и вѣдомъ слѣдующа измѣненія
того же лѣта київскій митрополитъ пошелъ въ литеу къ витовту, того же лѣта бысть знаменіе на
москѣ, въ дворѣ тигровой, отъ иконъ съ Богородицю и отъ сѧ, иконы же иконо . . . далъ склон
се Б. Г.

засправдіся і преставилъ рабъ Божій князь Семенъ Дмитревичъ Суздальскій, на память Преставленія поного чудотворца и святителя пресвященнаго Петра митрополита; иже много претерпѣ ветхому въ ордѣ и на Руси, добившися ветчинъ своихъ, ось лѣта служилъ по ряду въ ордѣ четыремъ царемъ, первому Тахтамышю, второму Аксаку, третіему Тимиркутулю, четвертому Шадібеку, а все то подвімая рать на Московскаго великого князя, како бы вони свою ветчину Новогородское княжіє; и того ради много труда подъя, не обрѣтая покоя ногами своихъ, и не успѣвъничоже, но акы всеє тружаяся: сущно бо есть спасеніе чоловѣцкое, или не вспомину Писанія, глаголющаго: его же хощеть Богъ поставляє князя, и властелина, и земледержца. Того же лѣта быветъ на Москвѣ чудо: въ дому Тютрюмовъ отъ иконъ спасити Богородиця и сияго чудотворца Николы иде миръ. Того же лѣта князь великий Витовтъ взя воинство на миру Псковській городокъ Коложе, а Псковськую крестную граху присла въ Ноильгородъ, и стоя подъ Вороночемъ 2 дні^а въ отвѣде, волости ихъ посвоевъ, а люди посѣѧ, а вные въ полонъ свѣты. И Пѣсковичи жаловашася Ноильгороду на Витовти про Литовскую войну. Ноильородцы же не мечта братіи своеи Пѣсковичи, послана къ нимъ въ помощь воевода, Александра Костантиновича, Леонастія Есиповича, Фому Троцкіеву съ вои: они же прѣбываши въ Пѣсковѣ. Пѣсковичи же отсылали ихъ въ Ноильгороду, а сами хлажше на крестномъ пѣлованіи повоеваша села Ноильгородская, Лукы и Ржеву.

Бы лѣто 6914. Князь великий Василей Дмитревичъ разверже миръ съ великими княземъ Витовтомъ за Пѣсковичи, и ходи противу Витовта: посвашася межи собою по три лѣта. Того же лѣта князь великий пошелъ впервыи противу Витовта на Плану^б. Місяцъ сентябрь въ 16 преставился пресвященный митрополитъ Киевскій и всія Руси Кипріянъ: а бывъ въ митрополіїхъ въ святительствѣ лѣть 30 безъ полутора мѣсяца. Проводнико его честно въесь градъ и епископи служиша наль нимъ, Григорій епископъ Ростовскій, Иларіонъ епископъ Коломенскій, Митрофанъ епископъ Суздальскій, архимандрити и игумени и весь съборъ священницъ, пѣшие надъ нимъ обычное надгробное пѣшие и положиша его изъ соборной церкви святаго Богородиця на Москвѣ, въ пѣшие есть гробъ Петра митрополита и Феогноста, ту же и сего положиша изъ правой странѣ въ стѣнѣ^а, по его повелію. Съ же митрополитомъ въ старости велики бывъ и разболѣся на Голенищевѣ, илаже есть церковь его опридана поставлена во имя святыхъ Тріи Святителѧ, илаже и часто любише бывати, яко бѣ често тихо и безнізгено и покойно: тамо разболѣся и болень лежаше нѣколько дній, ту и преставися. Преже преставленія своего за 4 днія написа грамоту племѧму и страннолѣтіи, акы прощанную и акы въ образѣ проценії, рекше всѣхъ проща въ благословленіи и отъ всѣхъ прощенія и благословенія требуя, се же мио, яко конечнаго ради любомудрія и цѣломудрія: и сице отхода сего свѣта запоѣдаше епископиумъ и сущимъ ту приставникомъ, глагола: «єгда ии въ гробъ вкладиши, тогда сю грамоту наль мнози прочтите въ слухъ людемъ. Еже и бысть, еже и сътвори преводобный епископъ Григорій Ростовскій, прочте ю везегласно, да будеть услышано въ ушию всему народу; и англа чтущю ему, тогда многихъ отъ предстояніихъ на слезы подвиже. Баше та грамота писана тако:

Во ини Святыи и Живоначальныи Троица. Аль грѣшный и смиреный Кипріянъ митро-

^{а)} 2 днія — 2 недѣліи Т; см. *Иог. пер., Ілл., стр. 402.* ^{б)} по три лѣта . . . на плану автографъ изъ К. О. въ стѣнѣ — въ стѣнѣ К. О.

* За синь въ Бал. недостаетъ листа, а въ Гог. то же самое пропущено.

политъ смотрихъ, ино постиже мя старость, видахъ бо иль частыя и различны болѣзни, 1406
шиже нынѣ елжкии есть, человѣклюбиѣ отъ Бога называемъ, грѣхъ моихъ ради; болѣзнь
нынѣ умножившимся на мя, ико же никогда никогдако, ничто же мя плавѣюще ино, разве
смерть, достойно разсудиши ико же въ забѣзаніи иѣхъ потребная мя отчасти писаніемъ сѧмъ
изъживти. Первое убо исповѣданію святую богопередающую апостольскую вѣру и православія
вѣтиное благочестіе, въ святую Троицю и прочая священнаѧ апостольская повелѣнія, святыя
Божія церкви преданія иѣхъ и неподвижими того благодатію сблюдали, ико же и испо-
вѣданіемъ моимъ написано, то и предахъ, ишегда значаѧ святителѧ рукополагахася во облацаю. Святыи и благослованныи въ правоїримъ царемъ христіанскимъ, и елици отылоша
сего житія по москѣ поставленіи² и елици еще живутъ, всѣмъ вкушъ подаю еже о святомъ
Дусѣ чистое прощеніе. Къ сѧмъ же и святѣйшимъ и всеолюбивыемъ сущимъ патріархомъ³,
такоже и священейшимъ митрополитомъ всѣмъ, преставльшимся и изъявльмы, даю любовь
обычную и послѣднее и конечное цѣлованіе и прощеніе, а самъ того прошо отъ нихъ полу-
чиши. Благородному и христолюбивому, о святомъ Дусѣ вълюбленому сыну моему князи
великому Василию Дмитревичю вся Русь даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе,
и съ его матерью, и съ его братію, и съ его кнѧгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ книга-
нами и съ ихъ лѣтми, великому князю Руслану митрополиту въ Русской митрополіи, преже
преставльшимся и еще живымъ сущимъ, даю благословеніе и прощеніе⁴, а отъ нихъ
того же прошо и самъ получити. Священнишкомъ же и всему священскому чину и елици
у престола Господня служить, всѣмъ даю благословеніе и прощеніе и любовь. Благочестіе-
вымъ князевъ, великимъ же и малымъ, преже преставльшимся въ лѣтехъ нашихъ, такоже
даю благословеніе и прощеніе и молюся Господу Богу, да простить имъ вся согрѣшенія,
елика и ти ако человѣци согрѣшиша. Благородъ, великимъ же и малымъ, и съ женами и съ
дѣтми и всему христіанскому народу оставляю имъ миръ и благословеніе. Иновомъ же всѣмъ
вкушъ, елици изъ разныхъ мѣстѣхъ живутъ, и всему причту церковному миръ оставляю и bla-
гословеніе. Аще ли буду кого по сѹдѣиѣ вложиль, или ненавидѣй или паки благослови-
вою веною, а не будеть помскало разрѣшеніе⁵, а въ томъ забытіи учиниши смерть, или
буду кого училь, а онъ будеть ослушался, всѣхъ имѣю о святѣйшемъ Дусѣ разрѣшены и про-
щеніе и благословеніе, и молюся человѣклюбию Богу, да отпустить имъ грѣхы ихъ⁶. А
ионесе сочтыхъ лѣта своя, отшель же поставленъ быхъ въ митрополита, и обрѣтось чи-
сломъ ако 30-е лѣто течеть къ приходящему иѣсліу лекампрю изъ 2 день, и голенихъ лѣ-
томъ прошедшими, и аще ли будеть на мя кто поротиль или паки явно истягъ, отъ спи-
секонского сану, или отъ иноческаго, еще же и священскаго, или кто морскихъ совокупиша
будеть съ ними, и елици отъ нихъ познаваша, и пришедше ко мнѣ исповѣдалася и пріана
прощеніе и разрѣшеніе, прощени суть и разрѣшеніе отъ того часа и да не вѣнчить имъ Го-
сподъ грѣха, но да отпустить имъ; а елици или стыдася мене, или въ забытіи пріоноша,
или въ небреженіи положина, всѧкъ иже есть, священница, или иконы, или меристіи, муз-
жескъ поль и женскъ, да будуть прощени и благословленіе и да не вѣнчится имъ, занесе
то мое есть, и въ мене предстоявшася⁷ и моєї области то разрѣшити; и елици иже възлюб-
иша нась и помиловиша нась, Господа ради, въ нуждахъ нашихъ и въ трудныхъ хоженіяхъ

а) и елици . . . поставленіи - пропущено ет О. б) патріархъ - пропущено ет Т. К. О. в) и прощеніе -
и любовь крабова К. О. г) разрѣшеніе - благословеніе и разрѣшеніе Т. д) грѣхы ихъ - пропущено
ет Т. К. О. е) предстоявшася - претущася К. О.

100 начинъ и въ путехъ въ различныхъ земляхъ, христоименитіи людіе и велики, бояре, мужи
- 105 и жены, да будуть въ ти процесіи и благословеніи, и помиловані отъ Бога человѣколюбца,
да изълость имъ Господа по сердцю ихъ. А душо свою и дочь святаго Богородица прика-
зываю со святымъ Духомъ изълюбленному сыну своему, князю великому Василию Дмитревичю
всѧ Русь, какъ си понечальству, такоже и бояръ и слуги свояхъ и молодыхъ людей отъ
мала и до велика, какъ пожалуетъ и поблудить; а миръ и прощеніе и благодать отъ Господа
нашего Иисуса Христа со всѣми вами и иое благословеніе. А писана грамота си у Трехъ Свя-
тителей, въсѧнна сентября въ 12 день, индикта 15; а не подписахъ немощи ради своего.

Тое же осени князь Юрий Смоленский отѣхъ изъ Новгорода на Москву, и книзъ ве-
ликій доль ему Торжкъ, и ихъ ту убить испонинно служащаго ему книзю Семена Мъстисла-
вича Вяземскаго и его кнѧгиню Ульяну, узинивъ⁶ оканіемъ своимъ хотѣніемъ за его по-
дружку; она же, предобрая мужелюбца, мужески спротивиша⁶ ему, изменивъ восьмь удары его
въ мышино на ложи его; отъ же вѣлѣария искорѣ самъ книзъ ся уби, а саковы руки и ноги
повелѣ отѣшни и возверчи въ рѣку; и бысть ему въ грѣхъ и въ стуль велики, и съ того
сѣбѣка къ ордѣ, не теря горкаго своего безъмеренія и безчестія. Тое же зимы, промежи
года⁷, царь Шадибекъ убить паря Тантаныша, въ Сибирской⁸ земли. А Корть мастеръ
Рискій⁹ съ Ильми пришелъ по Пскову и огнѣ, а зло учинивъ. Пріѣха книзъ Петра Ами-
тревичъ въ Новгородъ, на пособъ по Литву, и бысть въ Новгородѣ 10 дній. [И Псков-
ские ходили воевати Ильмъ со книзами Данииломъ Александровичемъ, и стрѣтова Ильмъ за
Новыми городокъ, и ту башася; и одолѣши Псковичи, и биша ихъ гона изъ 15 верстъ до
Кирьянинъ, а иныхъ поизмѣни и приведено въ Псковъ. К. О.]

Въ лѣто 6915. Бысть знаменіе на Порхѣ: иле кровь отъ иконы святаго Богородица. Того
же лѣта книзъ Константина Дмитревича иле
ратио на Ильмъ со Псковичи, и много здѣ
учинивъ Ильменской земли, овыхъ посѣкоша,
множество и полониша, и взаша Ильменский
градъ Порхъ. Новогородцы же испросиша у
великого книзя у Витовта книзъ Семена Лут-
вяна, и даетъ имъ: Новогородцы же даша ему
приворолы. [Ильми приходиша въ землю
Псковскую ратью, и не дошедши города ста-
диа станицы на Камѣ, и биша Псковичи съ
ними; и побѣдиша Ильми Псковичи, и убира-
тра посланники у Пскова, Ефрема Кортгата,
Евентія Губку, Панкратіа, К. О.] Преставиша
князь Юрий Смоленский, и Владиженіе че-
стваго креста, не въ своей отчинѣ, но на
чужой сторонѣ ко изгнанію, а своего книже-
ніи лишенъ, и своеє книгами и своихъ дѣлѣ,

Въ лѣто 6915. Бысть знаменіе на Порхѣ:
иле кровь отъ иконы святаго Богородица. Тоя
же восны кнѧгини великая Евлокія Дмитрев-
ча заложи на Москвѣ церковь камену Възнесе-
ніе, внутри города; того же лѣта преста-
ся нова въ 7, изъ мнишескому чину наречена
бысть Еуфросинія, и положена въ первки
Възнесенія, южно сана задонки. Того же лѣта
князь Константина Дмитревича ходи со Псков-
ичи на Ильмы ратью, и на градъ Визунъ.
Того же лѣта преставиша книзъ Юрий Смо-
ленский, въ Ревнѣ, въ пустынѣ у игумена
у Петра. Того же лѣта книзъ великий Васи-
лий Дмитревичъ воевалъ съ Литвою, а Вит-
овтъ въ Одоевъ, а Москвиши были⁶ воль-
Вязмою; и смириша Витовтъ съ великии
кнѧземъ съ Москвскимъ. А парь Булатъ

⁶ Въ Ильму: 5) съмѣнѣ таукажетъ склонъ чину; 6) въ
Зем.

а) и ильми они же такъ же Нои, чисте. Лит., стр. 109. б) узинивъ-узинивъ ошибк. Т. К. О. в) спротивиша-
исправивъ ошибк. И. г) говѣда-говѣдъ (говѣдъ). К. О. д) въ сибирской- въ сибирской ошибк. когда
громъ В. е) ржевскій- рижскій ошибк. Т. К. В.

но въ Рязанской земли въ пустыни въ на-
настырѣ у нѣкого христолюбца игумена Петра;
и ту нѣсколько лѣт побоѣ и преставися, и
проводиша его чесно. Князь великий Васи-

лай Дмитреевичъ възпахъ съ величимъ княземъ Витовтомъ; Литва взяла Одоевъ, а у Вязмы у
города стояша князь великого рата и не вѣшъ¹, и миръ взя князь великий съ Витовтомъ.

— 409 —

Того же лѣта Булагъ Солтанъ Шадѣбѣцъ царя согна со царствомъ, а самъ сѣде на царствѣ его.
[Того же лѣта, мѣсяца июня въ 20 день, погорѣ градъ Ростовъ мало не весь, первыи камен-
ная сборная, паде ворѣа ея о комары вси, развѣ остава олтаря иѣль и стѣны по комары
останася и не падоша, юже наѧа и обони владыка Ростовскій Григорій единѣнь лѣтомъ,
и третье лѣто по пожарѣ; того же лѣта и разливаша колоколы переливать, выше первыхъ
стпора й. К. О.]

Въ лѣто 6916. Пріѣде князь Константина
Дмитреевича изъ Новгорода, въ великого князя
жето, на Городище. На ту же осень пріѣде
Едегій разг҃о къ Москвѣ, мѣсяца ноября въ
23 день², въ пятницу, и стоя у Москвы 3 но-
дѣли, и поиде прочь окунь 3000 руб-
ленъ³; а городопъ на, Переславль, Ростовъ⁴,
Юрьевъ, Дмитреѣтъ⁵, и прочая волости новоева
и до Тѣбрѣскаго рубежа. Присла Едегій свою
грамоту къ великому князю на Москву⁶.

Въ лѣто 6916, май въ 25, начата бысть
подписывати великая и соборная церкви Пре-
чистыи Володимерськай, повѣльїемъ великаго
князя Василія Дмитреевича; а мастери Да-
нило иконщикъ да Ондрѣй Рублевъ. Того же
лѣта пріѣде къ великому князю изъ Дѣбринска
князь Литовский Шантрагайло Олердовичъ
служити, а съ нимъ владыка Брянскій, да
князь Патрикій Зненигородскій, да князь
Александъръ изъ Путинъ и князь Феодоръ
Александровичъ, князь Семенъ Переяслав-
скій, князь Михайлъ Хотѣтовскій, князь

Груста Минскій⁷, и бояре Черниговскіе, и Дѣбринскіе и Любутинскіе; князь же вели-
кий Василій Дмитреевичъ вріять его съ честю, и дастъ ему стольный градъ Влади-
миръ со всими пошлинами, и Переславль, и Юрьевъ Польскій, и Волокъ Ламскій, и
Ржеву въ половину Болохъ. Того же лѣта морѣ бысть на люде силенъ коркото. Ц.

¹⁾ Урутъ великомъ изъ Ц. болѣ разностоин. См. Европа, Т. стр. 288, тогдѣ членити изъ скази по урутѣйской Троицкой царевной
Литовки, на которую сказъ сказанъ тогдѣ же тока изъ трехъ. 288: по скази изъ скази урутъ не скази.

Въ лѣто 6917. Ходи Амѣаль на Болгары, и тамо около его рать побиша Татарове, а
самого изнѣшиша⁸. Того же лѣта Пѣсковичи взяша мѣръ, Новогорольскіи повезгѣшъ, съ
величимъ княземъ Витовтомъ и съ Нѣміи⁹. Того же лѣта преставися князь Данило во
Пѣсковѣ.

²⁾ и не вѣшъ: и запахъ сїмѣ. В. б. въ 23 день въ 30 день изъ сїмѣ сї. хромъ К. О. отъ Ц. ноября 26:
см. Нои. вѣр. Лам. стр. 165. 2) и стоя . . . 3000 рубленъ: и подъ москою стоя мѣсяцъ, и вѣсъ
окунь триста рубленъ К. О. тѣ ростыи: подъ изъ К. О. см. Нои. вѣр. Лам. стр. 166. 3) Дмитреѣтъ
и възро прибоѧ. Ц. Это членити изъ Ц. запасите подъ 6917 годомъ. 4) да симе изъ К. О. не изъ сїмѣ
желши приблєено: тогдѣ же лѣта князь шантрагайло отъѣхъ отъ великаго князя василія дмитреевича
и литку, служинъ великому князю василію: и побиши . . . изнѣшиша: побиши, и сїмѣ: вѣса и
послаша его въ орлу ко царю К. О. и тогдѣ же лѣта пѣсковичи . . . съ Нѣміи: прокладио изъ К. О.

* Продолжаются Бал. и Гор.

1440 Въ лѣто 6918. Пріиде изъ Цариграда Фотій патрополитъ, поставленъ Кіеву и всѣй Руси, ^{— 112} родомъ Гречинъ; поставленъ патрархемъ Матоюсомъ, при царѣ Мануилѣ, и пріиде на Москву при великомъ князѣ Василіи Дмитреевичѣ всеси Руси¹. Преставися князь Володимиръ Андрѣевичъ, на Москву, и положенъ бысть въ сборной церкви святаго Архангела Михаила. Того же лѣта бысть побоище королю Ягайлу Олгердовичу, нареченій Володиславъ, и князю великому Литовскому Витовту Кестютіевичу съ Нѣмцами, съ Прусы, въ ихъ земли Пруссской, между городы Дубравы и Острода. И убивши мѣстера и маршалка и кундура² побиша, и всю силу ихъ Нѣмецкую побиша, и города Нѣмецкыя пониша: во-томъ 3 города не вдашася королю и Витовту. И бысть тое-осеніи ходиша изъ три побоища съ Нѣмцами, Ляхами и Литвой; и Нѣмецъ избѣга, а во всѣхъ тѣхъ побоищахъ много наше хрестіанъ, и Литвы и Лахи отъ Нѣмца избѣго бысть. Стояша подъ Маріїнскимъ городомъ 8 недѣль, взяша же Маріїнска города два охабна, а вышнаго третіаго города не взяша: ходиша же по Нѣмецкой земли польз-ругонднаты недѣли. ³Того же лѣта князь Данило Борисовичъ Нижнаго Новагорода [приведе къ себѣ царевича Талчу, и послы съ нимъ изгонюхъ боярина своего къ Володимиру Семену Карамышеву Ц.], изъ столнаго городу Володимерь, поплыши и пожаже; а въ церкви святаго Богородица чудотворную икону пречистыя Богоматере ода⁴, злато обозиша, и иныя многи иконы обозиша, иниже и иѣль часла, отъ безбожныхъ Татаръ.

Въ лѣто 6919. Родися князю Лугеню сынь Ярославъ, на Конопія, а во крещеніи наречено Феодоръ. Того же лѣта князь великий Василій Дмитреевичъ дасть днѣпру свою, княжну Ану, въ Цариградъ за царевича Ивана Мануиловича. Принѣдъ Свѧтой воїнно и взяша пригородъ Новогородъскій Тиверскій⁵, и Новогородца то слышаша скоро поидеши на Себю, толко за три дни по сей вѣсти, со князіемъ Семеномъ Олгердовичемъ; и пріѣхаша въ Себѣскую землю селя ихъ посовеша въ похотова, а Себѣ многое изѣбкоша, а иныхъ поизнаша, а у города у Выбора охадни, едини и пожажа, и на Сборѣ Архангела Гавриила, и пріѣхаша въ Новогородъ со множествомъ плѣна; [а посвода бѣ у нихъ Юрий Онцифоровъ, Фома Еспиличъ, Ановасій Еспиличъ, Михаїлъ Ивановичъ, Александръ Фомишинъ, Иванъ Даниловичъ, Григорій Богдановичъ, Андрій Ивановичъ, Иванъ Феодоровичъ, Дмитрій Ивановичъ, Фома Троицбкінъ, Ефимъ Филипповичъ, Аврамъ Степановичъ; а Нѣмцы у Выбора толко однаго Новогородца убиша, Павла съ Путной улицы. Новогородскыя повелѣніемъ, ходиша Заволочане въйною на Мурманы, а посвода у нихъ Иванъ Степановичъ, и посовеша Мурманъ. К. О.]

Въ лѣто 6920. Князь великий Василій Дмитреевичъ ходи въ орду ко царю Зеледисалтану⁶. Тактамашеву сану: а князь Иванъ Тѣлеский быхъ въ ордѣ у того же царя, при великомъ князѣ Василіи Дмитреевичѣ, Королю Ягайло, въ Витовту, и Лугенійъъ къспишина грамоты изъ Новъгорода размѣтнай, генваря въ 2; и рече король въ Витовту: «что были вѣто вами налиси, сложить ли Нѣмцы вами, и замъ было Нѣмцемъ также сложити, а съ вами

а) пріиде изъ Цариграда . . . руси: это изменение отъ К. О. изложенного места: пріиде изъ параграда на Москву, родомъ гречинъ, поставленъ патрархемъ Матоюсомъ, при царѣ Мануилѣ, и пріоде патрополитъ Фотій: великий же князь Василій Дмитреевичъ пріять его изъ величайшаго земель; бысть же житіе его изъ святителествѣтъ лѣта 22. б) такъ же Ц. другою рѣзко правлено на полѣ: того же эпохи изъ Цариграда изгнанъ отъѣхъ съ иконами въ Литву, и бѣгучи изъ града Серпухова, того же лѣта посвѣтилъ ходильщи болѣзы каменю и волготу, и токо ихъ побиши, изнѣзаши и въ орду пошли; б) кундуры: кундуры К. О. изъ Нов. пер. Лак. (стр. 105) и кундуры. в) Прѣбѣгъ изъ Б. Г. Б. изъ сюда голубѣтъ о засѣяніи города Володимери. г) ода: кропишина изъ К. О. д) тиверскій: ода было и въ Ц., но помѣнѣло чицѣнную землю курѣцкій. е) зеледисалтану: зеленисанстану К. О. ⁷

заодину стати; и мы о томъ посыпали къ намъ бояръ Немира и Зиновія Братошича о томъ,¹⁴¹² что въ прежереченомъ словѣ стояте ли⁴, и въ Немиру и Зиновію отвѣчали: не можете. Но въ-¹⁴¹³
городъ того учинити, какъ сены съ Литовскими мирни, такъ и съ Німціи мирни: мы князь
Лутвена вызвали къ себѣ отъ васъ, а съ Німци осма миръ вічный взяли, и съ Угра, и со
всими нашими граничниками мирни сены, и вы слова своего забыть не слыхали, наше были
есть намъ наявъ; еще ваши люди намъ звали, наше безчестивыи и поганыи авари: еще
же надѣть чѣмъ что нашего ворога у собѣ держите, книжа сына Юрієва Святославича книжа
Федора пришли есте.⁵ А Лутвена молагъ: «яль съ королемъ Ігайломъ⁶ однъ человекъ;
только иметь не любо, ино и мнѣ; и сложи иѣлованіе къ Новогороду Лутвена. Князь Федоръ
рече Новогороду: «о мнѣ съ Витовтомъ не держите недобія,» и отѣхъ къ Німци.

Въ літо 6921. Створися знаменіе въ воччинѣ князя Андрія Дмитріевича, отъ Можайска
за 15 верстъ: отъ иконы святаго Богородица явилося людемъ много проценія, слѣпніи,
хроманіи, и разслабленіи, и глухими и иными многими исцеленіе бысть, иже не можетъ
умъ чоловѣкъ сказати, колиже чоловѣковлобіе Божіе и каково милость Божія на людехъ. Того
же літа погорѣ городъ Тобѣра весь.

Въ літо 6922. Вадиль отъ Погоногорода послемъ къ великому книжу Витовту Юрію
Онішеворовичу, и въ съ Витовтомъ миръ по старинѣ, а къ Німцемъ не имѣлъ ожиданія
сложити⁷.

Въ літо 6923. Воеваша Татарове Елецкую землю. Того же літа погорѣ Москва горо-
дъ, и Смоленськъ также погорѣ городъ. Бысть знаменіе по всей землѣ въ солнце, и-
санца июня въ 7; бысть солнце все поверкло
непримного, и видѣти было всѣ⁸ зѣзды акы
въ нощи. См. Новогородскую первую Іамполію,
стр. 105 и 106, оно слово: того же літа
Новогородца скъдуманъ... Еунія діакона: сія
стотиахъ падгінися только съ К. О. На ту же
осень, Богу попущышу, книзу великому Ви-
товту тако изволшу, по своему хотініи со-
бравъ епископы христіанскыи, иже въ обла-
сти его живущи: Феодосій Полотський, Иса-
кій Черніговский, Діонісій Луцький, Гера-
симъ Володимерський, Харитонъ Холмський,
Евсей Туровскій, и тѣни епископы постави Кіеву митрополита Григорія Болгарина, имена
июля 15 днѧ⁹. [Пое же зимы похла Самсонъ на Москву, къ митрополиту Фотію, и въ-
дѣлъ ставити. К. О.]

Въ літо 6924, имена марта въ 12, простиль Богъ въ церкви святаго Богородиціи на
Москвѣ у гроба Петра митрополита, чоловѣку нога прикорчена исцѣлѣ; а въ недѣлю 2-ю

Въ літо 6923. Князь великий Витовтъ по
своей области събра епископы, Исаїкъ Чер-
ніговского, Феодосія Полотськаго, Леонісія
Лучаского, Герасима Володимерськаго, Хар-
итона Холмского, Еуенія Туровскаго, и рече
имъ: «аже не поставите митрополита изъ моей
землї, то яль умретъ; они же нечестиво поста-
вши на Кіевѣ митрополита Григорія Бол-
гарина Самблъя, не піложи къ Цариграду.
Сій бо Витовтъ вѣрою Латанінъ, не вѣдуще
акона Божія, сътвори се по по правилу
Святаго Отеца: мѣсяца ноября 15 поставле-
ніе бысть. Того же літа Москва погорѣла
градъ и Смоленскъ. II.

⁴ въ стояніи ли - стояніи T. б) якоиющъ - и витокомъ праѣла, Б. О. и Вт. II. друго рудно замѣстъ же
вале: того же літа вѣты митрополита поиде къ цариграду и доиде заты, и витокъ его не пустынъ.
а его обімнанъ: извратиша вѣты на мокру обрабясь, т) ясъ: яснъ же прошка съ зрокомъ Г. К. О.
д) въ 15 днѧ - въ 8 днѧ ошибки. Б. Г.

поста, марта въ 15 день, у человѣка рунѣ испѣлѧша^а. То же весны, мѣсяца марта въ 22, —¹² въ недѣлю средокрестную, Фотій митрополитъ Киевскій и всѧ Руси постави Самоеона архіепископомъ Новогороду, въ первыя святаго Архангела Михаила, и паречентъ бысть отъ митрополита Семеномъ: а на поставлениіи были съ митрополитомъ 5 вѣдьмъ: Григорій Ростовскій, Митрофань Судальскій, Антоній Тѣбрскій, Тимоѳей Сарський, Ісаакій Переяславскій, при великомъ князіи Василіи Дмитревичи и при братіи его князіи Юрии и князіи Константінъ. Того же лѣта новоеваша Татарове около Кієва, и манастирь Печерскій пограбиша и пожгоша.

Въ лѣто 6925. Преставиши князя великого сына Василія Дмитревича князь Иванъ, на Москвѣ, и положень бысть въ церкви святаго Архангела Михаила. Того же лѣта изъ великого князя отчина Василія Дмитревича ходи князь Юрійъ бояринъ Глѣбъ Семеновичъ съ Новогородскими бѣлгами, съ Семеномъ Жадовскимъ и съ Михайлонъ Роаскохинъ, и съ Устюжаны и съ Вятчаны, ѻхана въ насадѣхъ на Заволоцкую землю, и новоеваша^б волость Боркъ Ивановихъ дѣтей Василіевичи, Тымцю въ Колмогоры позгли, и бояръ Новогородскихъ изнинаша Юрия Ивановича и брата его Самсона. А Иванъ Феодоровичъ и братъ его Алонашъ, Гаврило Куриловичъ, Ісаакій Андрѣевичъ сугнанъ ихъ подъ Моржемъ на островѣ, братію свою Самсона и Юрия отъїша, и полонъ весь и съ животы, а ихъ отпустиша^а. Но грѣхомъ по нашимъ бысть въ томъ лѣтѣ моръ велики въ Новѣгородѣ железу, и въ Ладогѣ, и въ Рѣтѣ, и въ Порхонѣ, и во Псковѣ, и въ Торжку, и во Тѣбрѣ, и въ Дмитровѣ и по волостемъ. То же зими рече Григорій митрополитъ, нарицаемый Чамъблакъ, князю великому Витовту: «что ради ты, княже, самъ въ вѣрѣ Лапшской, а не въ православной вѣрѣ христіанской?» И отвѣща ему Витовтъ: «каше хощеш и нетокмо мене единого вѣдѣти въ евоей православной вѣрѣ, но и всѣхъ людей неіериковыхъ моєї земли Литовскія, то иди въ Римъ и имѣй про съ папою и съ его мудреци; аще ихъ препрещи, то вси мы будемъ христіане, и аще ли не препрещи, то имамъ вся люди своея земли въ свою Піменецкую превратити вѣру.» И посла его въ Римъ съ своими бояры. *Даліє см. Новг. четь. Ліст., т. IV, стр. 116—117, озв. слово:* о томъ Григорій митрополитъ Фотій . . . да будеть со всѣми православными крестяни.

Въ лѣто 6926. Князь Данило Олоронъ сынъ Острожскаго таюю козни взялъ городъ Кременецъ, князя великого Витовтова: въ великий четвергъ, послѣдъ прежде себѣ своихъ дву чловѣкъ, Дмитрія да Илью, а съ ними ся говоры: «предайтесь служити Кондрату Прусу, воеводѣ Кременскому; егда же азъ приду ко граду, и вы възвѣдъ отъїтните, а мостъ положите;» и они прѣѣхали вѣбралася ему, и прія ихъ съ любовию, а того сълѣдъ въ нихъ ни въ разумѣ не подерка. И Данило прїѣхаль къ городу ночи въ пятьсотъ чловѣкъ, и тѣ его сълѣтнини у города възвѣдъ отъїтиша, а мостъ положиша: Данило же съ другыя своими вѣхъ въ городъ. Кондрата воеводу уби, а пристань королевыхъ и Витовтовыхъ посѣкалъ, а князя Швентригайла изъ жалѣзъ въскѣгъ, сѣдѣвшаго поддевята года, и оттолѣ Швентригайло єде въ Угры, а пажъ Луческъ, да въ Волынскыхъ бояръ полтораста кони отлучиша. Того же лѣта бысть знаменіе отъ иконы святаго Богородица «Покрова», аки кровъ текаше по обѣ

^{а)} Слідовища стаття о поставлениі Новогородскаго архієпископа Самоеона вложили въ К. О. складко въ Новг. ліст., стр. 406; см. слово: а въ той дни фоти . . . подкорованного ему. ^{б)} новоеваша вѣдѣти вѣрѣ К. о. спирію куріловичъ . . . отпустиша; ажесто сказа въ К. О. толкано самсона и юрия отчина и съ животы ихъ, а самихъ пустини. ^{г)} възвѣдъ отвѣдъ К. О.

* Прекращается Тол. II.

сторони ризы ся, въ церкви святыя Анастасія, въ Новгородѣ въ Великомъ. Того же лѣта ¹¹¹⁸ убѣсть бысть Аноаль и сыны его Иестерь, въ Виткѣ, отъ Михаила Розсокина^a. [Бысть въ Новгородѣ усобица между крестьянъ: человекъ и некоторый, именемъ Степанко, изъ ма боярина Данила Ивановича Бажнина, и деркаще пошире: «о друзья! пособствуйте ми на злодѣя сего.» Людіе же видѧше его воинъ, влечаху его на вѣче, труче мало не до смерти, и съ вѣча пришелъ кишаша его съ мосту: перекъ рыболовъ, и бысть жить, а того рыболова дожъ пограбиша. И изъма бояринъ того Степанка, и хотя творити отицненіе; и за то сташа чернь съ одино стороны, а съ другую боларе, и учинши пакости людемъ много нервныхъ. И владыка Семенъ, не хотя кровопролитія въ крестьянъхъ, оболкся въ ризы и весь сборъ иде со кресты со владыкою на мость; и нача благословляти на вѣбъ стороны крестомъ, и плакатися нача, и весь народъ нача призывати: «Господи помилуй», начаста и сами плакати, вида святителево моленіе къ Господу нашему Іесусу Христу и пречистй его Матери. И утишши отъ браніи народъ, святителевъ моленіе, и раздоноша каждою изъ дома сноя, слави Бога. Мѣсяцъ іюль 11, преставши благовѣрная княгиня Анастасія князя Юрія Дмитріевича^b, въ Звенигородѣ. Того же лѣта Москва городъ погорѣ, мѣсяцъ августа 18, въ полуночи загорѣся, а назутріе о полудне преста горбти^c. К. О.]

Въ лѣто 6930, мѣсяцъ іюль 3 дни, въ храмѣ ирпиньскому отца Анастасія Азовскаго, въ четвергъ часу днія, преставши благовѣрнаѧ князя Андрій Васильевичъ членъ, во срѣдѣ отца въ градѣ на Москву, и погребемъ бысть того же днія 11 часу въ церкви Архангела Михаила; въ положеньи бысть погребъ сыномъ Юріемъ Васильевичемъ.

Въ лѣто 6930. Преставши князя полковника Дмитрія Ивановича, внукъ великаго князя Ивана Васильевича князя Рубія; въ положеньи бысть въ Москвѣ въ Архангелѣ подъ отца своего великаго князя Ивана Ивановича.

Въ лѣто 6934, мѣсяца октября 27 дни, преставши князя полковника Ивана Васильевича, во вторникъ, за другою часу ночи. Того же лѣта хлопца князя вельможи Васілья Ивановича, мѣсяца сентябрь 5 дни, въ заѣбѣ великаго князя Салоханду.^d

^{a)} того же лѣта, убѣсть . . . розсокина; это племянникъ кн. К. О., погибшему также, за сълідующи споминъ.
^{b)} Въ К., на землѣ послѣдняхъ лѣтъ, приступило Земледицьскому кочеркамъ вѣтковою літопискою споминъ; подъ № 6926 и 6927 г. находиться сълідующа памѧть: князь данило борисовичъ съ братомъ иваномъ, позногородськимъ, бѣжаша съ москвой отъ великаго князя василия Дмитріевича; (за таїмъ во-второю съ княземъ даниломъ Остромежскимъ, възѧшимъ градъ Кременецъ). лѣта того же постягнено бысть ростову епископу діонисію, іюль 12. тоє же зины князь великий василий отдасть лицо свою василіеву за князя александра візантійскаго судиліскаго, въ неділю ѿ фарисеи въ голомъ постягнено бысть епи-спокъ авірою того же лѣта. въ лѣто 6927 князь великий василий Дмитріевичъ вскорѣ подиженъ подъ сънъ своего власнія брата святого константина, князь же постягнено не въскотѣ створити земли его, и про то отца у него вогчуну; онъ же имѣ въ новгородѣ, и пріана его новгородцы съ честью и подакаша ему пригорода, которыми были за зутвевемъ. Даліе за К. содержитъ то же чинъ и за другиа споминъ, и рукопись оканчивается пачеюю споминъ о преставленіи кн. кн. Василія Дмитріевича. ^{c)} Споминъ, покачоматаныя великимъ шрифтомъ, находятся за О; эти пакоматыя записки приблідены за последнюю листъ, по звершенню рукописи, различны почеркъ. На оборотѣ предпослѣднаго листа копи-сово: ръка вазашъ [у]ткета убѣсть, а ръка князя (макореймы письмомъ писана), кончевъ заднюю строку, замина.

* Прекращается Кн. IV; о конечныхъ его листахъ см. въ сїй страницѣ въ примѣчаніяхъ.

** Прекращается Овол. I.

1419 Въ лѣто 6929. Въ лѣто 6929, —²⁴ Въ лѣто 6930, въесына іуля 11, преставиша благородная княгиня Анастасія княжа Юрьевна Дмитреевна, во Звенигородѣ, а положена бысть на Москвѣ въ манастиры синагого Възнесенія. Того же лѣта Москва городъ погорѣ, въесына авгуаста въ 18, въ полночь загорѣло, а изавтре о полудни преста горѣти. Того же лѣта Барракъ царевичъ приходи ратио къ Одоеву, и отзыде прѣть, города не взять, а здо учиниши.

Витовтъ ходилъ къ Маркину городу Ильинецкимъ земли воснати. Того же лѣта преставиша благородная княгиня Анастасія княжа Юрья Дмитривна, во Звенигородѣ, а положена бысть на Москвѣ въ манастиры синагого Възнесенія. Того же лѣта Москва городъ погорѣ, въесына авгуаста въ 18, въ полночь загорѣло, а изавтре о полудни преста горѣти. Ц.

Въ лѣто 6931. Гладъ бысть великий во всей Русской земли, и мнози злодіе изомроша отъ глада, а ини въ Литовскую землю вышлиша, а ини же по путехъ идуше изомроша отъ глада и студенія, зима бѣ бѣфорозна; въ Ростовской же области таковыи люди обрѣтосьша, чѣмъ люди душне, не могуща глада терпѣти, мнози же мертвымъ мяса ядоща, и конину, и плену и кошмы ядоща. Но Господи Царю вѣконь! призи съ небеси отъ святаго жилица твоего, отъ престола славы твоей, изъ спасеніе наше жицесердцемъ си єокомъ".

Въ лѣто 6932. Царь Кудашатъ поиде ратио къ Одоеву на князя на Юрьи на Романовича. И слышашъ то князь великий Витовтъ, въ послѣ на Москву къ зятью своему къ земли князю Василию Дмитривичу, чтобы послать помочь на пари; а самъ послать князя Андрѣя Всеволодича, князя Ивана Бабу, брата его Путяти, Русскыхъ князей, князя Митка Всеволодича, Григория Протасьевича. Они же шедше съ княземъ Юрьемъ, пари Кудашата били въ силу его присѣкли, а самъ пари убѣжалъ, а парици поимали, едину послали въ Литву къ Витовту, а другую на Москву къ великому князю; а Московская сила не поспѣла; тогда убили Когчю богатыря, велика тѣломъ. II.

Въ лѣто 6928. Морь бысть силенъ на земли, почался на Успеніе святыхъ Богородиць, на Костромѣ, и въ Ярославль, и въ Галичи, и на Насеч. Того же лѣта сиѣть паде на Никитинъ день, иди три дни да три ночи и паде его на 4 пиди, и поташъ: а пакое жито воль сиѣть пакегло, икому жити, люди номерли.

Въ лѣто 6930. Гладъ бысть силенъ по всей земли Руской, на Москвѣ оковы ржи по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Нижнегородѣ въ Нижнемъ по . . .² алтынъ оковы ржи; и морь бысть, съ голоду вскую мертвачевану быкъ. Того же лѣта король Ягайло да Ильинецкимъ земли воснати. Того же лѣта преставиша княгиня Анастасія княжа Юрья Дмитривна, во Звенигородѣ, а положена бысть на Москвѣ въ манастиры синагого Възнесенія. Того же лѣта Москва городъ погорѣ, въесына авгуаста въ 18, въ полночь загорѣло, а изавтре о полудни преста горѣти.

Въ лѣто 6931. Царь Барракъ къ Одоеву приходиль, града не взяль, а полову многою повель въ поле; и князь Юрий Романовичъ Одоевский да Григорий Протасьевичъ восвоя Мценский сустигъ цара, иль поль били, а полову отъемали. Того же лѣта преставиша князь великий Иванъ Михаиловичъ Тверскій, и съне на великому княжемъ внуку его князь Борисъ Александровичъ. Того же лѣта преставиша князь Иванъ Васильевичъ Ярославскы. Того же лѣта морь бысть въ Тверской земли, и по немъ на Москвѣ. Того же лѣта князь Борисъ воинамъ князя Василя Кашинскаго.

²⁾ Въ рус. языкою червонные по катол.-кои прежней цифре по 200 алтынъ

* Отсюда Всг. различается съ прочими списками Софійской первой Літописи.

Въ лѣто 6933, мѣсяца февраля въ 27 день, въ третій часъ ночи, преставися христолюбивый князь великий Василь Димитреевич; того же лѣта сынъ его князь Василей Васильевич сѣде на великому книжениѣ. Тое же осеніи князь Юрий въ Галичѣ поиде, въ немирѣ до Петрова дніи съ великимъ книжемъ. Того же лѣта преставися благородный князь великий Иванъ Тверской, изреченный виновникомъ чину Ієзу; того же лѣта, мѣсяца мая въ 21 день, сѣде сынъ его князь Александръ на великому книжениѣ. Того же лѣта преставися благородная княгиня Феодорова Александровича Ростовского, мѣсяца августа 5 день, въ 6 часъ дніи. Тое же осеніи бысть морь велико въ Псковѣ, и въ Великомъ Новгородѣ, и въ Торжку, и на Волгѣ на Ямскомъ, и на Дмитровѣ и во иныхъ Русскихъ градѣхъ и селѣхъ.

Въ лѣто 6934. Опять бысть морь во всѣхъ градѣхъ Русскихъ велико збо.

Въ лѣто 6935. Преставися князь Петръ Дмитреевичъ, въ суботу мясопустную; и съягія недѣль 8 и 5 дній.

Въ лѣто 6936. Князь великий Ватоѣтъ съ всѣми силами ходилъ къ Новгороду Великому, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховские добили чоловѣкъ 5000 рубльевъ, и владѣахъ съ бояры прѣѣхалъ добиль другую 5000 рубльевъ, а шестую тысячу рубльевъ владѣахъ свою даль за полонъ.

Въ лѣто 6937. Пришли Татарове изъ Галичъ безъ власти на князя Юрия Дмитреевича, и стояли въ Галичѣ мѣсяцъ, а на Крещеніе пришель Кострому ваганъ, и Плесо, и Лука; и князь великий посыпалъ за ними въ ноговио князей и воеводъ много, они же не уступили. Единъ воевода, именемъ Феодоръ Константиновичъ Добрыньский, да князь Феодоръ Давыдовичъ Пестрой съвокупился съ своимъ дворы, поидея Волгою поѣтъ Татарь и угощія имъ изъ Новомытрово изъ Нижнемъ, и Татарь били, а иные убѣгли, а половина отъѣхали; тѣль воеводамъ при животѣ честь, а по смерти вѣчна память.

Въ лѣто 6933, мѣсяца февраля въ 27 день, ¹⁴²⁵ въ 3 часъ ночи, преставися христолюбивый ^{— 23} великий князь Василь Димитреевичъ всеа Руси, на второй недѣлья сиянаго великаго поста, по Сборѣ въ вторникъ; а бысть на великому книжениѣ лѣть 36. Того же лѣта сынъ его князь Василей Васильевичъ сѣде на великому книжениѣ, Володимераскому и Московскому и Новгородскому Нижнемъ. Того же лѣта князь Василь Васильевичъ послалъ Фотія инtronизата въ Галичъ къ князю Юрию дадъ своему, о миру, въ миру не взять, а князь Юрий Дмитреевичъ поиде изъ Галича къ Новгороду Нижнему; и князь великий послалъ князя Андрія Дмитреевича за нимъ, а съ нимъ силы подготвляти тысячи, и князь Андрій брата князя Юрия не дошёлъ да воротиця. Того же лѣта преставися благородный князь великий Иванъ Михаиловичъ Тверской, изреченный изъ виновникомъ чину Ієзу; того же лѣта, мѣсяца мая въ 21 день, сѣде сынъ его князь Александръ на великому книжениѣ. II.

Въ лѣто 6934. Князь великий Ватоѣтъ ходилъ къ Пскову, и Псковичи добили чоловѣкъ и дама ему тысячу рубльевъ, и стояль у Ворончи 3 недѣли, землю испустиль много; а Псковичи води городокъ подъ Котельною къ зефѣрѣ Литвы да Татарь побили много. II.

Въ лѣто 6935. Морь бысть силенъ на людя на Москву, и въ всѣхъ градѣхъ Русскихъ и волостехъ и селѣхъ, мало людей осталось, мерзъ прышемъ. Того же лѣта преставися князь Петръ Дмитреевичъ, въ суботу мясопустную. Того же лѣта, іуна 9, преставися предобный игумень Кирилъ Благовѣрскій.

— 33 —
Въ лѣто 6938. Янвѣріи въ Смоленскѣ волхвъ голь, шерсти не было на нейзъ, да люди
былъ; а въ городѣ Троцѣхъ озеро стояло 7 дѣнь кроваво. Того же лѣта у великого князя
у Витовта съѣзжалъ бытъ вѣсѣлье людѣнь, отъ всѣхъ земель: внуки его князь великий Василей Васильевичъ Московский, король Польскій Ягайло Олгердовичъ, Кунинътеръ Нѣмецкій послодъ. Фотій митрополитъ Кыевскы и всея Руси, гардиналъ отъ папы изъ Рима, князь великий Борисъ Тверскій, воевода Ильяшъ Волоцкій, и вси князи и
воеводы, и владыки, и патрии и бояре съ всѣхъ земель были у него; князь же великий урядникъ вѣсѣлья, и отпусти съ миромъ и преставися, а княнилъ 38 лѣть, и сѣде на великому княженіи Шантригайлъ Олгердовичъ. Того же лѣта князь великий ординській Андрій посещъ Литовскую землю, и пришедъ подъ Мценскъ и стоя у города 3 недѣли,
и посводу Григорія Протасьевича изъ роты измѣнилъ, а города не взялъ, а волости по-
воевалъ до Кыева не ходилъ за 15 миль. II.

Въ лѣто 6939. Преставися пресвященный митрополитъ Кыевскій и всея Руси Фотій, мѣсяца іюля въ 1 день, и подожень бысть во градѣ Москвѣ въ церкви Успенія святаго Богородиціи. Того же лѣта отъ великого князя Василея Васильевича воевода князь Феодоръ Давыдовичъ Пестрой ходилъ на Болгары воевати, да и взялъ. Того же лѣта было знаменіе на небеси: явивша три столпы огненны;

тогда же засуха была, земля и болота горѣли; того же лѣта мыла стояла 6 недѣль, солнца не видѣли, и рыбы въ водѣ мерли и птицы на землю падали, не видѣли летати. Того же лѣта, въ осенинѣ, князь великий Василей Васильевичъ да князь Юрий Дмитреевичъ спрясъ о великому княженіи, да пошли въ орду къ Махметю; и царь пожаловалъ князя Василея Васильевича великимъ княженіемъ, а князю Юрю даль городъ Дмитровъ. II.

Въ лѣто 6940. Преставися князь Андрій Дмитреевичъ, мѣсяца іуля 9. Князь Юрий Дмитреевичъ сперся о великому княженіи своимъ братаничъ, со княземъ великимъ Василеемъ Васильевичемъ, и придоша въ орду ко царю Махметю; царь же предаетъ книже-
ние великое держати Василею Васильевичу.

Въ лѣто 6941. Придоша изъ орды князь великий Василей Васильевичъ на великое кня-
женіе, а съ нимъ князь Юрий Дмитреевичъ; тогда же сѣде на Москвѣ на великому кня-
женіи князь великий Василей Васильевичъ. Тое

Бъ лѣто 6939. Преставися пресвященный митрополитъ Кыевскій и всея Руси Фотій, мѣсяца іюля въ 1 день, и подожень бысть во градѣ Москвѣ въ церкви Успенія святаго Богородиціи. Того же лѣта отъ великого князя Василея Васильевича воевода князь Феодоръ Давыдовичъ Пестрой ходилъ на Болгары воевати, да и взялъ. Того же лѣта было знаменіе на небеси: явивша три столпы огненны;

тогда же засуха была, земля и болота горѣли; того же лѣта мыла стояла 6 недѣль, солнца не видѣли, и рыбы въ водѣ мерли и птицы на землю падали, не видѣли летати. Того же лѣта, въ осенинѣ, князь великий Василей Васильевичъ спрашивалъ у великого князя Василея Васильевича на великое княжение, а съ нимъ посолъ Мансыра Уланъ-паревичъ, толь его посыпалъ на великое княжение мѣсяца октября въ 5, индикта въ 10. у Пречистые у Золотыхъ дверей. Того же лѣта преставися князь Андрій Дмитреевичъ Межай-
ский. Того же лѣта, во осени, князь великий обручалъ за себя книжну Марию, дщерь Ярослава, а внуку Марии Голтяевы. Тогда же Иванъ Дмитреевичъ бѣжалъ къ Твери, а со Твери къ Галичъ къ князю Юрю. Того же лѣта князь великий намѣстникъ Дмитров-
скихъ ссыпалъ книжныхъ Юрьевыхъ, а Дмитровъ взялъ за себя. II.

Бъ лѣто 6941. Князь великий Василей Васильевичъ женился на Москвѣ, по Кре-
щеніи въ масобѣль великий, пональ, дщерь князя Ярослава Володимеровича именемъ Ма-
рию; и на той свадѣ Захарья Ивановичъ

же зими жених князь великий Василей Васильевич, и вон дщерь княжю Ярославлю Володимировичу Литовського княжну іменемъ Марью. Тое же весни князь Юрий Дмитревичъ възлюбився за то, что ему не дать царь книжнен великаго, поиде ратю на Москву на великого князя Василея Васильевича; то же слышавъ князь великий Василей Васильевичъ, поиде противу его ратю, и срѣтшаася на рѣкѣ на Клязьмѣ и бысть имъ бой, и одолѣлъ князь Юрий Дмитревичъ князя великого Василья; князь же великий Василей Васильевичъ побѣдже во Твери со книжнено и съ боярами, а князь Юрий Дмитревичъ прииде на Москву и сїде на великому книжнен. Того же лѣта князь Юрий Дмитревичъ оставя Москву, и побрехъ въ свою отчину.

Кошкинъ ималъ за повсъ у князя у Василья 1433 у Юрьевича у Косого, и съ той свадбы князь въ боюре разѣхашася пысопеси, и склонушия князь Василей да князь Дмитрей Шемяка, и поідоша къ отцу своему въ Галичъ. Тое же весни князь Юрий Дмитревичъ възлюбився за то, что ему не дать царь книжнен великаго, и поиде ратю на великого князя Василья съ своимъ дѣтми, да Иванъ Дмитревичъ съ ними же и съ своими дѣтми; и склонушия силы многыи и поідоша къ Москвѣ на великого князя, и приіода на рѣку на Клязьму безъ вѣсти, за 20 поірица отъ Москвы, въ суботу пачину Мироносицъ, апрѣль 25^а. Князь же великий Василей Васильевичъ не поішъ събралися и выѣха въ малѣ дружинѣ, и побывалъ мало и побѣзъ съ Москвой, и князь матерь и книжнину, и побѣзъ въ Твери и съ Твери побѣзъ къ Костромѣ; князь же Юрий сїде на великое книжнен и посла дѣтей своихъ за великихъ княземъ, искаша его на Костромѣ. И доби челомъ князь великий дадъ своему князю Юрию, и дастъ ему городъ Коломну въ удѣль; а моръ свѣтъ Семенъ Морозовъ, любовникъ князя Юрьевъ. Князи же въ боюре и воеводы, и дѣти боярськыи, и вси дво-рии не поіыкли Галическымъ княземъ служити, и възехаша къ великому князю на Коломну отъ малы и до велика, и Иванъ Дмитревичъ съ дѣтми; видѣши же князь Василей Косой да князь Дмитрей Шемяка, яко не остава у отца ихъ Москвичъ никакои, и убиша Семена Морозова изъ набережныхъ сѣнокъ, рукоще: «ты учинилъ ту блѣду отцу нашему и намъ, излазна еси коромоналикъ и ишъ лизобой», и сани поідоша къ Костромѣ. Князь же Юрий слустуася великого книжненя, по своей воли, великому князю Василью, и поиде къ Звенигороду; и увиришаася съ великихъ княземъ на томъ, что ему дѣтей не пріимати, ни поночи имъ не дати. Того же лѣта посла князь великий воеводу князя Юрия Патрекіевича, и съ нимъ дворъ свой, на Кострому на Юрьевичъ; они же съ Вятчаны и съ Галичаны поставша бой, на рѣкѣ на Куси, и дворъ князя великого били и воеводу князя Юрия али, и приіода опять на Кострому, и какъ Волга стала, и ии^бступили къ Турдаевымъ врагомъ. Ц.

Въ лѣто 6942. Князь великий Василей Васильевичъ опять прииде на великое книжнен на Москву. Тое же зими князь великий Василей Васильевичъ, собрани вон многыи, и поиде ратю на князя Юрия Дмитревича по граду Галичу; князь Юрий Дмитревичъ не бысть тогда во градѣ, князь великий Василей взѧть

Въ лѣто 6942. Князь великий Василей Васильевичъ опять прииде на великое книжнен, на Москву съ Коломны. Князь же великий слышаша измѣну дяди своего князя Юрия Дмитревича, что на бояю были съ дѣтми воеводы его и многыи двориши, и поиде князь великий Галичъ военати, и Галичъ повозглашъ и покоясь

^{a)} апр. 25-апрѣль 5 зими отъ Ц.; въ суббота краю пѣдѣнию Мироносицъ, въ 6941 (1433) году, прѣходился 25 апрѣля, б) и ии- ж. е. и они.

там градъ Галичъ, и люди выведе съ собою, а градъ сожже. Тое же весны кнізъ Юрыи Дмитреевичъ тобра воя многы, пріиде ратио къ Москвѣ на вербной недѣли, а съ нимъ силы велика и Вятъска рать; то же слышаша кнізъ великий Василей Васильевичъ, выѣхалъ вояжъ изъ града Москвы, а кнігиню и матерь посади во градѣ, и не поиде противу ему; кнізъ же Юрыи Дмитреевичъ пріиде ко граду къ Москвѣ, грижане же отворица ему градъ Москву, онъ же въиде въ градѣ, и поималъ кнігиню великие и посла ихъ изъ заточеніе изъ града зовомый Земигороль, а самъ сѣде на великомъ кніженіи. Того же лѣта, мѣсяцъ іюнъ 5, преставиша кнізъ великий Юрыи Дмитреевичъ, и положенъ бысть въ церкви Архангела Михаила на площади. Того же лѣта сѣде кнізъ Василей Васильевичъ на великому кніженіи.

Василей Васильевичъ сѣде на своей отчинѣ на великому кніженіи Москвскому, а кнізъ Василей поиде къ Новогороду Великому и оттолѣ къ Костромѣ; а Шемякѣ даль кнізъ великий Угличъ да Ржеву, а нешему даль кнізу Дмитрею Бѣжицкой верхъ; а кнізъ Василей Юрьевичъ Косой нача собрати воя на Костромѣ на великого кнізя.

Въ лѣто 6943. Поиде кнізъ Василей съ Костромы со многими силами къ Москвѣ, и срѣте его кнізъ великий въ Ярославской отчинѣ у Кузмы Демьяна на Которосли, и въ сице генваря въ 6; и бысть имъ бой и поможе Богъ великому кнізю; а кнізъ Василей убѣгъ въ Кашина, а рати его побили много. И окопиша въ Кашина и пріиде къ Вологдѣ на великого кнізя заставу, и восвѣдь великому кнізю поималъ, Федора Михайловича Челаднио, Андрѣя Федоровича Голтѣвя, Владимира Андрѣевича Зворыкина, Михаила Чечельчкына, и иныхъ много отъ дворянъ великого кніза; и поиде къ Костромѣ и послѣ по Вятчинѣ, и Вятчине пріоноша къ нему. И слышаша кнізъ великий то, и поиде на Кострому на кніза Василея, и пришедъ ети изъ мысъ у святаго Иннія чудотворца, и не лѣзъ имъ на бой снятися о рѣкѣ Костромѣ, и ваяша миръ, и лѣстъ кніза великий кнізю Василею городъ Дмитровъ въ отчину; а весна была тогда велики студени. И пріиде кнізъ Василей Юрьевичъ въ Дмитровъ и пребылъ мѣсяцъ единаго.

Въ лѣто 6944. Кнізъ Василей Юрьевичъ поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а съ великому кнізю разистные послать, и изъ Костромѣ жить до пути до зимнія и поиде къ Галичу, изъ Галича поиде на Устюгъ; и стояла подъ Устюгомъ 9 недѣль въ городѣ днѣль, а кніза великого посводу кніза Глѣба Ивановича убѣгъ Оболенского, а десятилѣтникъ владычина Ива Булатова поималъ, и многихъ Устюжанъ посыпалъ и поизѣялъ. Тое же зимы кнізю Дмитрею Юрьевичу исполнится было на Угличи, и поиша дщерь кніза Дмитрея Засоверскаго, и пріѣхъ на Москву кнізъ великого звати на свадбу; и кнізъ великий его поималъ и послалъ на Коломну, а приставъ у него Иванъ Старковъ, а Коломна за нинъ же. Тое же весны кнізъ Василей Юрьевичъ поиде съ Устюга на великого

и полонъ повелъ; а кнізъ Юрыи Дмитреевичъ послѣ дѣтей по Вятчинѣ, и поиде на великого кнізя. Кнізъ великий срѣте его изъ Ростовскіе области у святаго Николы на горѣ, и бысть имъ бой въ Лазареву субботу, и премо же кнізъ Юрыи и поиде къ Москвѣ; и пріиде къ Москвѣ на страстной недѣли, а у города стояла недѣля, а въ среду на святой недѣли городъ взялъ, и кнігини великие поималъ и послалъ въ Рузу, а самъ сїде на великомъ кніженіи. Кнізъ же великий уѣхахъ съ бозо въ Новгородъ Великій, и оттолѣ иде на Москву, и къ Костромѣ и къ Новогороду Нежнему; кнізъ же Юрыи послѣ за нинъ аву кнізей Дмитреевъ съ силово. Того же лѣта преставиша кнізъ Юрыи Дмитреевичъ на великому кніженіи на Москвскому, а сынъ его Василей послѣ отца сїде на кніженіи на Москвскому, и сѣдѣ единъ мѣсяцъ; а кнізъ Дмитрей смириша съ великымъ кніземъ и съгвана кнізъ Василея съ Москвы, а кнізъ великий

кинъя, похваляся, а съ нимъ Вячеславъ да князь Дмитрий братъ его дворъ съ кинъ же; ¹⁴³⁶ и срѣтъ его князь великий у святаго Покрова на Скорбященскѣй, въ Ростовской области, а ¹⁴³⁷ съ нимъ князь Дмитрий Юрьевичъ менишъ, да въ ту же пору служилъ князю великому князь Иванъ Баба Дротъскыиъ князей. Изрѣзъ копія и пошлиша вмѣсто и биша, и побѣже князь Василей, и утоли его Борисъ Тобольскъ, и назва его и нача кликти, и пригна къ нимъ князь Иванъ Баба, и поимаша князя Василея Юрьевича и приведша къ великому князю; князь же великий послалъ его на Москву, и ослѣниша его.

Въ лѣто 6945. Прииде Сидоръ митрополитъ изъ Цариграда на Москву, весной, по Великѣ дни; и бысть на Москвѣ немногъ, и тое же осени поиде въ Риль на сборъ къ царю Евгению. Тое же осени родился великому князю сынь Юрые Васильевичъ болѣшъ, Ц. Въ лѣто 6945. Бысть бой на рѣкѣ Бѣлой съ Татарами князю великому Василью Васильевичу, со царемъ Махметемъ со сыновьями своимъ съ Мамакомъ; по разг҃анію Господя Саваова и по умноженію грѣховъ християнскыиъ, побиша рать Русскую, тогда убиша бояръ и князей множество, князь великий отдалъ въ малѣ дружину.

Въ лѣто 6947. Прииде царь Махметъ изъ орды къ Москвѣ, мѣсяца іюля въ 3 день, и поспѣхъ около града посадъ, и стояли 10 дній, а градъ сохраниенъ бысть милостію пречистыя Богородиця и молитвовою чудотворцою Петра митрополита Русскаго.

Въ лѣто 6949. Преставши князь Дмитрий Юрьевичъ, ^х мѣсяца сентябрь 22.

Въ лѣто 6946, мѣсяца декабря 5, бой бысть великимъ княземъ Русскимъ на Бѣлой съ царемъ Махметемъ, и множество бысть вой Русскаго, а Татаръ велико мало; и подъ горюль прилоша Русьтвія полна, и выѣхаша Татарове и почина ихъ сѣчи, а иныхъ побѣгаша, и убиша Русь много велики. Ц.

Въ лѣто 6949. Преставши князь Дмитрий Юрьевичъ Красной, мѣсяца сентября 22. Тогда же митрополитъ Сидоръ убиша съ Москвы.

Тое же зимы князь великий ходилъ на Новгородъ, и Деминъ городъ взялъ, а знати убили Порхонскаго. Тогда же преставши князь Юрыи болѣшъ, а другой князь Юрыи родился мѣсяца генваря 22, на Тихонеевъ день; а датою за годъ на тотъ же день родился князь великий Иванъ Васильевичъ, и крестиль его игуменъ Занозий Троицкій.

Въ лѣто 6950. Князь великий роскошнуль съ Шемякою, и поиде на него къ Угличу, и опѣхъ побѣже въ Бѣлѣнѣ верхъ; и князь великий воротися на Кѣясовъ. Тогда же и Колудара и Режеского кнутъемъ бали. А князь Дмитрий, и съ именемъ князь Александръ Черторижскій, часа того, пришли мало не къ Москвѣ; и помира ихъ игуменъ Троицкій.

Въ лѣто 6951. Царевича Мустафу убили на Резани, на рѣчкѣ на Листави; а земя была зла, а сѧло дорого. Тое же весны князь Иванъ Олѣрьевичъ поималъ Анаѳора Дмитреевича, и жену его Марію снегель, изъ Мироновицы, изъ Можайскѣй, Ц.

Въ лѣто 6953. Прииде Литовская рать на Русь, и взяла съ Колуты градъ окунь, и стояли подъ Козельсконъ градомъ недѣлю ^{а)}; князь же Михаило Андреевичъ Можайский поиде противу ихъ въ малѣ дружинѣ, точью во трею сотью, и удари изъ силу Литовскую яко на семи тысячи, и обиша около его дружину; князь же Михаило побѣжка, и Литва пондоша восполася. Того же лѣта бысть знаменіе во градѣ Москвѣ: въста бура велика, и спадеся крестъ сбрытыи перки, иже притѣзъ имать Лазарь святый. Того же лѣта ^{а)} бысть бой князю вели-

^{а)} прииде литовская рать... лѣта... тозъ было въ то Ц. по помоху императору ладенцу; см. ниже ту же станицу изъ привлеченнаго.

1445 кому Василю Васильевичу со царевичем съ Мамаконъ⁴ у града у Судзала, мѣсѧца юля ^{— 16} въ 7 день; и яко сражиша движды, покушавшися Господъ Саваова, по умноженію хрестильскаго согрѣщенія, и яко сражиша въ третій, и аши Татарове князь великаго Василя Васильевича, съ нимъ князя Михаила Андрѣевича и болѣръ множества. Мѣсѧца того же въ 24⁵ послорѣ градъ Москва Кремль, и выгорѣлъ весь и не осталася ни единаго дровеси, и каменія церкви разсыпалася и мнозъ человѣки отъ огня⁶ скончашася, священници и черноризцы, и сущіи⁷ исадобивши яладенци. Тоє же осени вышли изъ орды князь великий Василя Васильевича, и съ нимъ князь Михаило Андрѣевича⁸. Тоє же осени ино бысть знаменіе въ градѣ Москве: мѣсѧца октября въ 1 день, на Покровъ святѣй Богородицы, въ 6 часъ почили, бысть тишина велия, многъмъ человѣкомъ сиащимъ, другъмъ же искакоже сна прiemшиимъ, потрясеси място въ градѣ на мнозъ часть и храми поколебашася, не по всему же граду, но иѣсты; сemu же суть имена сѣблѣтіе слагоющіе⁹.

Въ лѣто 6954. Пріиде князь Дмитрій Юрьевич ратію, искакоже, ко граду въ Москву, со князю Иваномъ Андрѣевичемъ, предъ величіемъ затовѣніемъ въ день суботній на почили, и волгалися въ градѣ и взяша градъ Москву, и князини пониманія великия обѣ и болѣръ понимаша; и князь же великий не бѣ тогда по градѣ, поѣхалъ бѣ въ манастиръ въ Сергиевъ, князь же Дмитрій Юрьевичъ послалъ пониманія князя великаго Василя Васильевича брата своего князя Ивана Андрѣевича, овъ же привело его съ вуженою въ Москву, въ третій день и очи ему вымышили, и послалъ его въ заточеніе въ градѣ на Углече поле и съ кинчимою, а матери его посланія въ городокъ на Чюхому, а самъ сѣлъ на великомъ княжескимъ; а дѣти же князя великаго Васильевы князь Иванъ да князь Юрий убѣгли въ градъ Муромъ, и затвориша въ градѣ, князь великий Дмитрій Юрьевичъ послалъ по иныхъ изъ Муромъ владыку Рязанскаго Іону, овъ же ишь възъ изъ свою душу, и князь великий Дмитрій Юрьевичъ посади ихъ съ отицемъ имѣтъ. Тоє же зимы побѣжалъ князь Василя Ирославичъ въ Литву, и

Въ лѣто 6954. Пріиде изъ орды князь великий Василя Васильевичъ, и съ нимъ князь Михаило Андрѣевичъ. Того же лѣта князь великий пріиде отъ царевича изъ полову, изъ Дмитровъ день, изъ Переяславъ, и пріиде изъ Москву; и служивши князь Дмитрій Юрьевичъ Шемяка да князь Иванъ Андрѣевичъ Можайскій, а съ ними короновани съ Москвы Иванъ Старковъ, да и отъ гостей, да и отъ Троице-скаыхъ черньцовъ, и приша въ Москву: искакоже князь Дмитрій и князь Иванъ, а князь великий у Троицї въ Сергиевѣ манастирѣ, и князь Дмитрій сѣлъ на Москвѣ, а князь Иванъ скончъ и понималъ князя великаго у Троицї, и пришедши изъ Москву ослѣпши его, мѣсѧца февраля въ 13 день. Того же лѣта родези князь Андрѣй, на Углече, аугуста 14. Ц.

4) съ замѣткою: да съ егупотъ приблѣскою иль съ Ц. б) въ 23- въ 15 токс у Корамъ. V. 511; съ ной симъ подобе якъ прокличнѣше то же именіе по списку Ц.; землюпашъ отъ земъ десъ съ. Аргунова Георгій приходится обложено 15 года, и отъ отицъ тутовъ отъ Б. Г. т) и сущіо- и сосущіи Б. Ц. д); тоє же осени... андрѣевичъ, имена же Ц. е). Да симъ же Ц. зажишиещи еще сидѣромъ ямомъ: тоє же зими парадъ вахъ приходиль къ жуromу, и князь великий бѣль самъ изъ пуромъ, и татары побили по селю: тогда застѣрѣли аланскими, иланами сына константиновича, и на бою (ихъ?) руки знобили, а на колуту ланта приходила 7000, а князь великий андрѣевичъ съ четырьмя сты бѣла съ нике, и убийша тогъ князь андрѣй лутому судзальскому, а судою въ лету зовиши того же лѣта москва поборъ, а иные исподохли.

хотя служити князю великому Дмитрию Юрьевичу. Того же лѣта родился князю великому сынь Василью Васильевичу, мѣсяца августа въ 19 день, наречень бысть именемъ Авдѣй.¹⁰ То же осени изпуштиша князя великого Василья съ княгинею и съ дѣтьми, отъ же бѣза во Твери и собра воя иноги; то же слышашъ князь великий Дмитрий, поиде изъ Вологды ратю противу ему, и начаша войска съ боины бѣгать отъ него, отъ же видѣть свое изненоженіе и побѣда въ Галиче и со княгинею, а князь Иванъ съ нимъ же побѣжалъ.

Въ лѣто 6955. Сѣде князь великий Васильй Васильевичъ на великому книжении изъ Москви. То же осени, мѣсяца сентября въ 1 день, роженъ сынъ¹¹ князю великому Василью, наречень бысть Семенъ. То же осени, мѣсяца ноября въ 13, въ полночь, бысть громъ страшень и молчанія велика зѣло.

Въ лѣто 6955. Князь Дмитрий Шемяка събралъ спаскныи всей земли, и честныхъ игумены, и прозвитеры, и прѣѣхавъ изъ Углѣи и укрышиша великого князя крестнымъ иѣловищемъ и проклятыми грамотами, и выпустили его изъ поизнаніи и съ лѣтми, сентябра 15, и дѣсть ему Вологду въ уѣздѣ. И прииде князь великий изъ Вологды, и отголь изъ Кирилова монастыря, и шумѣшъ же Трифонъ и съ всюю братиєю благословленіе великого князя Василья

Васильевича и съ его лѣтми на великое книженіе, и речи такъ: «этотъ грѣхъ на мнѣ въ на моей братіи главахъ, что еси цѣловаль и крѣбѣсть лапаль князю Дмитрию; а поиди, государь, съ Богомъ и съ своею правдою на свою отчину изъ Москву на великое книженіе; а мы за тебя государя Бога молимъ и благословляемъ.» Князь же великий воиде къ Твери, и вся сила Московская съ всѣ страны къ Твери къ великому князю, изъ Лѣтни прииде князь Васильй Ярославичъ, князь Семенъ Оболенскій, князь Иванъ Ряполовскій, Феодоръ Басенокъ, и иныхъ боинъ много и князей и воинъ много, дѣтей боярскихъ множество, и царевичъ два Третубъ-Каинськъ и Игунъ, и изѣхаша великого князя изъ Углѣи; а тогдѣ князь великий сваталъ съ княземъ великимъ Борисомъ Александровичемъ за своего сына Ивана, и прииде изъ Москву февраля 17, въ пятокъ сырый. Ц.

Въ лѣто 6956. Бысть Благодѣніе по Вѣликѣ дни на сїтой недѣлѣ въ пошелѣніе; того ради написають, попече не часто бываетъ. То же лѣта, мѣсяца июля, бысть коръ на кони, и на вскину животину и на люди. То же лѣта преставиша благородный князь Васильй Юрьевичъ, братъ князю Дмитрию.

Въ лѣто 6957. Князь великий Василью Васильевичу постави себѣ митрополита изъ Москви Юону вѣдымку Рязанскаго, собравъ вѣдымы. Того же лѣта родился князю великому Василью сынъ, мѣсяца июля 21, и наречень бысть Борисъ. То же зимы ходилъ князь великий Васильй Васильевичъ ратю къ Галичу, на княза изъ Дмитрія Юрьевича, и бысть имъ бой подъ Галичевъ; и поможе Богъ князю великому Василью Васильевичу, и прогнаша его изъ Новгородъ Вѣлікій, а традѣ взяла себѣ и всю его вотчину и посадиша намѣстники, и возвратиша на Москву. [То же весны князь великий быль на Рудни селѣ, въ Ярославль, и приидоша на него князь Дмитрій Шемяка да князь Иванъ Можайскій съ многими людими, и вѣдѣ не бысть межи или кровопролитія; князь же Иванъ Авдѣевичъ добиль членъ князю великому, и князь великий пожаловалъ его даль ему Бѣжицкой верхъ къ его отчинѣ къ Можайску, а Шемяка поиде къ Галичу. Того же лѣта скорые Татарове были, догонили до Покры; тогдѣ полонили князя Васильеву Ивановича Оболенскаго князиню Марию, съ снохой Стефанилою, да Григорьеву жену Козлову Морозову. Ц.]

¹⁰ сынь — подостающа изъ обоихъ св. Б. Г.

1450 Въ лѣто 6953. Тое же зими преставися
—³¹ князь Василей Юрьевичъ Патрекіевъ въ черни-
цѣхъ и въ скимѣ, мѣсяца генваря. Тое же
зими привезено на Москву колоколье велике
съ Городка ст. Низу. Того же лѣта залижена
бысть церкви каменю на Москвѣ во имя свя-
таго Вознесіенія честнаго креста Господня,
заложи епъ гостю Володимеръ Хоринъ и пос-
лѣ заложити около кирничемъ, а изнутри бѣ-
зымя каменемъ. Того же лѣта пресвященный
митрополитъ Іона заложи полату камену, на
Москвѣ, на своемъ дворѣ предъ дверми святыхъ
Богородицъ, и церковь въ полатѣ во имя
пресвятыхъ Богородицъ Положеніе честныхъ си-
ризъ, сже празднуемъ мѣсяца іюля 2. Того же
лѣта бысть чудо страшно во градѣ М-
сквѣ: мѣсяца авгуستа 5 день, канунъ дня Спасо-
вова, предъ вечернею за единиць часъ, внесану
приле туча со звѣсткою на градъ, и бысть
громъ страшень; по разг҃іванію Господа Са-
ваона, по увиженію грѣхъ христіанскыихъ,
престрѣли троемъ верхъ у церкви у каменныи
святаго Михаила Архангела на площади, и
поиде стрѣла въ церкви, и бысть чудо страшно яко не можно сказати, како ходила по
церкви. Того же мѣсяца августиа 13 день, приле туча отъ западной стороны на градъ Москву
и зѣтръ велику зѣло, и слонило крестъ у церкви святаго Архангела Михаила на площади.
Тое же осенія придоша Татарове изъ поля на Рязань, и послѣ князь великий Василей Ва-
сильевичъ рать свою на нихъ, и воеводу Константина Александровича Безубцева; и бысть
имъ бой, и поможе Богъ князю великому Василью Васильевичу, и побиша Татарь множество.

Въ лѣто 6959. Преставися благоѣнная великая княгиня Тверська Анастасія. Тое же
весни бысть въ великий пятницѣ Юрьевъ день.
Того же лѣта придоша Татарове Кичкахметевы
орды ко граду Москвѣ, мѣсяца іюля въ
2 день, посадъ около града зажгоша, а градъ
сохраненъ бысть милостію пречистыи Бого-
родици и великого чудотворца Петра; а стоя-
ли у града день единъ, а поща побѣжна прочно
отъ града, а приходилъ царевичъ Кичкахметевъ
сынъ именемъ Мазавша.

вѣтръ на городъ мѣсяца іюля 2, на Пречистыя ризы Положеніе: святый Іона митрополитъ
нача пѣти молебныи и молитвишися Богу, и вѣтръ утиши. И Татарове тое же почи побѣ-
гожа прочно, слышавше шумъ велики въ градѣ, мнущи княза великого пришедшаго. Ц.

Въ лѣто 6958. Князь великий Василей Ва-
сильевичъ биша въ Галиче съ княземъ Дми-
триемъ Юрьевичемъ съ Шемакою, мѣсяца ген-
варя 27, и поможе Богъ князю великому, а
Шемака утече въ Новгородъ Великий: на
томъ боку убили Григорія Семёновича Горст-
кына, и положенъ бысть у Спаса въ Ярослав-
ли. Того же лѣта Володимеръ Григорьевичъ
Хоринъ, передъ своимъ дворомъ, поставилъ
церковь кирничну святое Выажденіе честнаго
креста. Тогда же бой быль на Бетюцѣ съ
Татарами, а биша Костянтинъ Александровичъ
Безубцовъ; и поможе Богъ великому князю,
и побиша Татарь множество, и ту Ромодану
убиша. Того же лѣта пресвященный митрополитъ
Іона заложи полату камену, на Москвѣ,
на своемъ дворѣ, предъ дверми святыхъ Бого-
родицъ, и церковь въ полатѣ во имя святаго
Богородица Положеніе честныхъ си ризъ, сже
празднуемъ мѣсяца іюля 2. Ц.

Въ лѣто 6959. Георгія било въ пятокъ
великий. И того лѣта царевичъ, Салдохмато-
въ сынъ, Мазавша приходилъ изголовъ къ
Москвѣ, а съ нимъ Гедимір князь ордин-
ский. А князь великий не поспѣлъ събрati
силы, и послѣ къ берегу князь Иванъ Звени-
городскаго; онъ же зѣрѣлъ Татарь за рѣкою,
и покиня берегъ побѣже прочь. И князь великий самъ выїде изъ града за рубежъ, а
иъ осадѣ остави матерь свою великую княгиню
Софію, съ великимъ княгієвою своею, да
Іону митрополита. Татарове же пришелше по-
сады зажгоша съ всѣ стороны, и понесе-

Въ лѣто 6960. Ходилъ князь великий Иванъ воевода Неугорода. Того же лѣта женился князь великий Иванъ Васильевичъ у великого князя у Бориса у Тверскаго; а чинчаль его архимандритъ Трифонъ Спаскій да протономъ Киприанъ Богородицкій.

Въ лѣто 6961, мѣсяца априла 9 день, въ 1 часъ ночи, погорѣ градъ Москва нутры города. Того же лѣта, мѣсяца июля 13, преставися благоѣрная великая княгиня Софья, изреченая во мнишьскомъ чину Сунклитнія. Того же лѣта преставися князь Дмитрій Юрьевичъ Шемяка въ Новгородѣ въ Великомъ, и положиша его у церкви святаго Георгія. Того же лѣта виши Турии Нарыградъ, мѣсяца мая 29, и много зла сотвориша и прольша кровъ християнскую.

Въ лѣто 6962. Преставися архієпископъ Ефремъ Ростовскій и Ярославскій, мѣсяца марта 29; того же лѣта поставленъ бысть Феодосій епіскопомъ Ростову. Того же лѣта ходилъ князь великий Василей Васильевичъ ратью къ Можайску: князь же Иванъ Олдриѣвичъ бѣзъ въ Литву, а градъ изненоже и предашася князю великому. Того же лѣта, мѣсяца августа 31, бысть громъ страшень и прорази церковь каменую въ градѣ Москвѣ пречистыя Богородица, иже предѣль имать сиянія Лазарь.

Въ лѣто 6963. Воевада окянії безѣрники Гогулічи Великую Перму: тогда убийша епіскопа Питирима Пермскаго. Того же лѣта родилъ князю великому Василю Васильевичю, мѣсяца сентября 30, сынъ князь Дмитрій: и крести его митрополитъ Юона. Того же лѣта послалъ князь великий Василей рать свою за рѣку Оку противу Татаръ, а воевода у нихъ князь Иванъ Юрьевичъ, и бысть виѣй бой и поможе Богъ князю великому: тогда убийшъ бысть князь Семенъ Ивановичъ Бабичъ^{a)}.

Въ лѣто 6964, мѣсяца генваря, ходилъ князь великий Василей Васильевичъ къ Нову-

го лѣто 6960. Князь великий жени сына ¹⁵⁵⁸ своего князя великого Ивана Васильевича, ^{—156} іюна 4, у великого князя Бориса Александровича Тверскаго, поять за него княжну Марию. Тое же зимы князь великий Иванъ Васильевичъ ходилъ на Кокшегну. Того же лѣта родилъ князь Ондартъ мениней, августа въ 8. Ц.

Въ лѣто 6961, мѣсяца апрѣля въ 9, выгорѣ Москва градъ отъ Беклемишева двора. Того же лѣта преставися великая княгиня Софія, въ черницахъ, у Възнесенія, іюня 15. Того же лѣта князь Дмитрій Юрьевичъ Шемяка умре со отравы въ Великомъ Новгородѣ. Того же лѣта царь Туровскій Мозаметь взялъ Нарыградъ, маія 29. Ц.

Въ лѣто 6962. Преставися Ефремъ архієпископъ Ростовскій и Ярославскій; того лѣта поставленъ бысть Феодосій Бывалішъ епіскопомъ Ростову. Того же лѣта князь великий Василей Васильевичъ Можаескъ взялъ, а князь Иванъ Андріевичъ къ Литвѣ побѣжалъ. Ц.

Въ лѣто 6964. Князь великий Василей Васильевичъ ходилъ на Великий Новгородъ

^{a)} того же лѣта послалъ . . . бабичъ: эти слова изъ Ц. замѣрами, и здѣшно ихъ записано: того же лѣта приходили татарове отъ сиднахътевы орлы, и предѣль рѣку оку грабили и полонъ имѣли, и прочь ушли: а илья посланіемъ ишера стоялъ съ коломенсковою силою, да въ упуптиль, не смылъ изъ виѣй ударитиши; тогда же убийшъ тѣ татарове князя семена бабича, и пришелъ осадоръ басеновъ съ великого княза дворомъ, татары били, а полонъ отнимали.

1457 году Великому ратью, и не дошелъ Иова-
—68 града за полтораста верстъ, и ту срѣтилъ его
владыка съ Ноугородци, и добиша чоломъ
князю великому Василию Васильевичу 10-ю
тысячи рублей; князь же великий прѣятъ лю-
бовь ихъ и возвратилъ.

внися князь великий Иванъ Феодоровичъ Рязанский. Того же лѣта князь Василий Яро-
славичъ поимали, іюля въ 3.

Въ лѣто 6966, сентября 29, сгорѣ городъ Муромъ. Тоя же осени, мѣсца октября 22, третья Москвы сгорѣ. Тоя же зимы, мѣсца февраля 15, родилъ великому князю Ивану
Васильевичу сына Ивана отъ Тверинки. Того же лѣта представилъ Еуфонію архиепископу
Новгородскому. Того же лѣта князь великий посыпалъ на Вятку Раполовскихъ, и Гри-
горій Першиковъ у Вятчанско посыпалъ да имъ воронить, и Вятки не взяли. Того же лѣта поставили церковь кирпичную святое Введеніе на Симановской дворѣ, въ городѣ.

Въ лѣто 6967, Поставили Юону архиепископу Новгороду Великому. Того же лѣта
Юон митрополитъ поставилъ у Пречистые приѣдѣтъ, церковь въ имя Похвалы святаго
Богородиця. Того же лѣта князь великий Василий Васильевичъ посыпалъ князя Ивана
Юрьевича воеводою на Вятку, да съ нимъ дворъ свой; онъ же недѣле городки поималъ
Орловъ да Котеличъ, а подъ Хлыновскимъ стоялъ долго, и Вятчине добили чоломъ на
всей его земли, какъ подобѣ государю великому князю. II.

Въ лѣто 6968, мѣсца августа, царь Ахметъ
Кичнахметовичъ стояли на Рыльскомъ полѣ, и
подъ Рязанью бысть Тенсуюфъ да Темиръ мно-
гими ратями, и стояли 6 дній да побѣжали;
а князь великий Иванъ тогда стоялъ у брега
со многими людми. Того же лѣта бысть трусь
съ небеси страшнѣ, и громъ³ великий и мол-
ния со огнемъ, мнози храмы падоша въ лѣсу
преломленіе бысть велико лѣво по многамъ
мѣстамъ, мѣсца юнія въ 14 днія. Того же
лѣта, мѣсца іюля въ 3, быль гибелъ мѣся-
щю, а въ осмый⁴ день солнце гибло, въ пя-
тницѣ 2 часъ дне; сие же съ волчаса бысть.
Въ 70 второе лѣто, априля 4, поставленъ
бысть Іосифъ протоиерѣтель митрополитомъ въ
Кесарію Філіппову, на Москвѣ, митрополи-
томъ Феодосію. Въ 70 пятное лѣто, априля
23, представилъ благонѣбрнай великая княгини
Мары Ивановы Васильевича, и положена бысть
въ церкви святаго Вознесенія.

ратью, и Новогородцы пошли противу великого
князя ратью, и князя великого воеводы,
князь Иванъ Васильевичъ Страга съ братою
да Феодоръ Васильевичъ Басенокъ, были путь
подъ Русово февраля въ 9, а иныхъ поимали,
а князь великий стоялъ въ Яхелобицахъ; и
врѣхъ владыка съ посадниками и добили че-
ломъ князю великому. Тое же весны преста-
вилъ князь великий Василий Яро-

славичъ. Князь великий Василий
Васильевичъ быга изъ Ноїгородъ изъ Великогъ
имиромъ; и тогда же въ Ноїгородъ Феодора
Басенка хотѣли убить шылники. Того же лѣта
буря страшна была, лѣсъ ломило въ хоромы
рвало, іюля 14; а въ 18 солнце гибло. Того же
лѣта царь Ахметъ Кичнахметовичъ Больше
орлы приходилъ подъ Рязань, и стоялъ поль
городомъ, и Татары у него побили; а приво-
дилъ его Казать Уланъ мурза, и поиде прочь
съ великими срамомъ царь, а на Казата не-
любие держа. Того же лѣта поставили пер-
ковъ камену святое Боговъліе, на манастир-
скомъ дворѣ Сергиева манастира на Троиц-
комъ; да тогда же заложиша перковъ камену
святаго Иоанна Предтечю, предъ книжнѣмъ дво-
ромъ Юрьевымъ Васильевича. II.

а) и громъ в срѣмъ ошибкѣ. Б. б) въ осмый; должно читатъ въ осмийнаадесять, такъ какъ въ 6968 году
это «чело дѣйствиемъ» приходилось отъ вспоминки; см. также «штору холону».

Въ лѣто 6969, мѣсяца марта въ 31, на память святого отца Ипатія, преставися пресвященный Іоанъ митрополит Кіевскій и всел Руїи, въ вторникъ страстныхъ неділіи, въ 2 часъ днія, пасхъ церкви Божієї 12 лѣтъ и четьре мѣсяци. Князю же великому Василю Васильевичю и сыновомъ его не сущимъ тогда въ градѣ Москвѣ, но въ Володимерѣ, за нѣкую нужу налаживая тогдѣ отъ Казаніи; но бысть тогда въ градѣ Москвѣ благовѣрный и христолюбивый великий князь Марія Васильевича, и другая великая княгиня Марія Иванова Васильевича, и множестве народа много. Бѣ же тогда зѣрѣли лице его не яко же бѣ обычай иерусалимъ, но яко слаще покажутся, за преславное и величое его житіе, якоже слышахомъ о немъ, еже отъ юности икоже древніи святіи отцы. Того же лѣта поставленъ бысть архієпископъ Феодосій Ростовськи и Ярославльски на санктѣшую митрополію Русскую, посвѣтишъ, благочестиваго и благовѣрнаго и христолюбиваго великого князя Василя Васильевича и сына его великаго князя Ивана Васильевича, самодержцевъ Русской земли, и епископы тогдѣ сущими, Филиппа епископа Сужалского, и Геронтия епископа Коломенского, и Васіяна епископа Сарського и Педовскаго, а прорычъ епископъ обласѧша и иенѣ быша во единой мысли и хотѣнїи; поставлена же бысть мѣсяцъ май въ 3, на память святого отца Феодосія інукена обители Печерськіе, иже бысть первый наставникъ общаго житія.

Въ лѣто 6970, мѣсяца марта въ 27^а, преставися благовѣрный и христолюбивый князь великий Василей Васильевичъ всел Руїи, въ суботу четвертую великаго поста, въ 3 часъ ноши. Бысть же тогдѣ въ градѣ Москвѣ и риданіе велико зѣло, плакаху же князи и велиможи, старіи и уніи, богатіи и убозіи, наче же реку и младенца, и все множество толика народа яко и другъ друга угнетаху; и въ колоколь звоненію бывшю тогдѣ многу зѣло. Быши же тогдѣ на погребеніи его: пресвященный Феодосій митрополит всел Руїи, Геронтий епископъ Коломенський, Васіянъ епископъ Сарській и Педовській, и сынове его, благовѣрный и христолюбивый князь великий Иванъ Васильевичъ и единородная его братія, Юрий, Андрій, Борисъ, и иныхъ князей до-волно и велиможей много, народа же много множество. Положенъ же бысть въ церкви великаго Архистратига Михаила, илжѣ лежать

Въ лѣто 6969. Преставися князь великий ^{146:}
Борисъ Тверський, февраля 18. Тоє же весни ^{— 62} преставися Іоанъ митрополит Кіевскій и всел Руїи, марта 31; и посталиша на митрополію Одеосій архієпископа Ростовского, маї 3. Ц. Ц.

Въ лѣто 6970, мѣсяца генваря 24, на Оксинянинъ день, въ подѣлію, у Михайлова Чюда въ монастырѣ, у гроба святаго Алексія митрополита чудотворца, простило Наука чернича Дерепяту. Тоє же зимы, февраля 1, митрополитъ Феодосій постави на Ревну владыку Давыду казначѣя митрополичя. Тоє же весни поимали книжныхъ дворянъ Ярославича Володимира Давыдова и иныхъ много въ измѣнѣ, что хотѣли выніти князя Василя съ Углеча; и князь великий повелъ икъ казнью^а казнити, и въ великомъ гонѣ, на Федоровѣ велѣнї. Князь же великий повелъ жиць у себя трутъ на хребтѣ, болѣзни ради сухотынъ, и съѣхѣти разబолѣти и преставися марта 27, на память Матроны иже иль Селуни. Того же лѣта сѣде на великому княженыи сынъ его князь великий Иванъ Васильевичъ, на Володиморскому и на Московскому и на Новгородскому и на всей Руїи; а брату его князю

а) казнью: незадово прибавлено было илъ Ц., во поморію; см. Істор. чест. Дам., стр. 448.

із сродини его, великий князь Иванъ, сынъ
—⁶⁹ Данилъ, внуkъ божественного Александра⁶,
и дѣль его и отецъ и иныхъ князей много.

Юрью Васильевичу достался Дмитреvъ съ вѣ-
ми пошлиными, да Можаеъ, да Серпуховъ,
да Хотуны; а князю Ондрѣю Васильевичу
бóльшему Углете поле, да Бѣжцкій верхъ, да
Звенигородъ, да мати его великая княгиня
прадала ему, послѣ великого князя, Романовъ

городокъ на Волзѣ; а князю Борису Васильевичу достался итудль Волокъ Ламыкій,
Ржевъ, Руza, да послѣ книжкъ Юрьева житія князь великий придалъ Вышегородъ По-
ротовскій, да Маринъ села Голтиевъ ему же достался; а князю Ондрѣю Васильевичу
досталося Вологда да Оверъ, да князь великий пожаловалъ его придалъ ему Торусъ да
Городецъ у Серпухова. II.

Въ лѣто 6971. Въ градѣ Ярославли, при книжніи князя Александра Федоровича, яв-
шиася у Спаса въ монастыри чудотворца Федоръ Ростиславичъ Смоленскій и съ дѣтьми,
почила отъ гроба възъ людей прощати много. II.

Въ лѣто 6972. Князь великий Рязанскій женился на Москвѣ, у великого князя Ивана
сестру ноянъ княжну Анну, генваря 28. Тоe же зимы, на Москвѣ, поставили Основу Грека
архіепископомъ въ Кесарію Филиппову, марта 4. II.

Въ лѣто 6974. Феодосій Бѣлыцький митрополію оставилъ, сентябрѣ⁶ 13, и поставши
ко его място Филиппа вѣлыку Суздальскаго по митрополиты, ноября 13⁷. Того же лѣта яз.
Псковѣ и въ Новѣгородѣ въ Великомъ морѣ бысть велика изъ зоди, Семеновской. II.

Въ лѣто 6975. Преставися великого князя Ивана Васильевича княгини Марії Тве-
рицка, апреля 22, въ 3 часъ нощи; а князь великий бытъ на Коломѣ. Того же лѣта Три-
фонъ Ростовскій оставилъ архіепископію. Тоe же лѣта Възнесеніе обновлено, каменная
церкви на Москвѣ. II.

Въ лѣто 6976. Князь великий Иванъ Васильевичъ послалъ подъ Казань царевича Каз-
сыма, да съ нимъ послалъ воеводъ своихъ князя Данила Дмитреевича да князя Ивана Ва-
сильевича Стригу, и дворъ князя великого, и става у Волги вѣти; и Татаровѣ была на нихъ
вышли изъ судовъ, а наши хотѣли ихъ заскочить отъ берега, и нѣкто уноша именемъ Аидарь,
постельникъ великого князя, наполнивъ духа ратна и не отпустя ихъ пинило отъ судна, и
кликину на нихъ, они же устрашніиши и вметашася въ суды и побѣгоща на Волгу⁸. Тоe же
осени Филиппъ митрополитъ Възнесеніи свящаль, въ городѣ, церковь⁹ камену. Тогда же и
ратъ бытъ на Черезику. Тоe же осени поставили архіканоніата Спасскаго Възнесія Рыла въ
архіепископы на Ростовъ, декабря 13. А князь великий, тоe зимы, бытъ въ Володимери
и въ Переяславли. II.

Въ лѣто 6977. Князь Андрѣй большій женился у Мозенскаго князя, маia 27, въ недѣлю
Слѣднаго¹⁰, понялъ княжну Елену. На весну¹¹ князь великий послалъ рать судовую на Казань,
а князь Юрий, да князь Андрѣй большій, да князь Василей Михайловичъ пошли берегомъ,
да съ ними воеводы князя великого, князь Иванъ Юрьевичъ и вси князи служильсь, и дворъ

⁶) Алекс. и Александра изъ обвнг. см. 6) сент.- генваря синеб. II; см. Ноn. четь. Лам., стр. 459, и
другія доказанія. в) ноября 13, ноября 11 таas въ думкахъ Лавончака. г) Да сектъ изъ II. конисаго и
помоло вѣлорово въ той десь съѣздае спасеніе велико татаромъ. здоровиенъ анзоровънъ григорьевънъ
тгрогоревъ сына карповичъ; см. Ноn. четь. Лам., стр. 459. д) первово прибываніо Ильдемара.
е) Недѣля Спаснаго кръгобиціе 27 маia въ 6978 (1470) году. ж) Предѣ съе словесъ же пола написано
лѣто 6978; но лѣта 27 въ недѣлю Напісватиціи (см. виже) было въ 6977 (1469) году.

князя великого, а въ передовомъ пльзу быль князь Данило Дмитріевичъ Холмской да Фе-¹⁴⁶⁹ лоръ Лавыловичъ; и судовая рать напередъ пришла, май 21, въ недѣлю 50, на раний зарѣ, ^{—71} и взяти имъ было Казань, прислали безвестно. Иванъ Дмитріевичъ начиная Руно отбѣгъ изъ проча, а Татаромъ всѣмъ спашинъ. И послѣ того князь Феодоръ Семеновичъ Хрипунъ Рязановскій быль Татаръ на Волзѣ, іюна 4; а въ другіе тогдѣ же бой бысть Татаромъ на Волзѣ съ Устюжаны и съ великого князя дворны, и Татарове Устюжинъ были и дѣтей боярскихъ перенесли, и тогдѣ же убили Никиту Константиновича и Юрула Плещеева поло-нили и его товарищевъ. Сентябрь 1 князь Юрий Васильевичъ со всюю силою Московскою прииде подъ Казань, и судовые рати пошлиша пѣши къ граду, Татарове же выѣздаша изъ города и побившися мало бѣжали въ градъ, на нихъ же погониша ихъ и сташа подъ городомъ, и отніша у нихъ воду; пары же Обрянинъ видя собѣ въ велицѣ бѣдѣ, и нача посыпать къ князю Юрию, и добиша челомъ на всей землі князя великого. Того же лѣта, августи 1^о, погорѣ градъ Москва нутръ всѣ. II.

Въ лѣто 6979, ноїбра 5^о, преставиша архієпископъ Іона Новгородцій. Тоє же осени быль князь Михаїлъ Олеконовичъ Литовскій въ Новгородѣ въ Великомъ. Тоє же осени поставиша бысть Прохоръ на єпископство Сарську. Того же лѣта, на весну, женился князь Борисъ Васильевичъ, у князя у Михаила у Холмскаго поимѣлъ Ульяну, май 9. Того же лѣта, іюна въ 20, князь великий съ братиєю и съ всюю силою поиде къ Новугороду Великому, съ всѣ стороны воюючи и пѣлюючи. II. *

І) князь великий князь Васильевичъ Борисъ, у князя у Михаила поимѣлъ Ульяну, май 9. Въ лѣто 6979, ноїбра 5^о, преставиша архієпископъ Іона Новгородцій. Тоє же осени поставиша бысть Прохоръ на єпископство Сарську. Того же лѣта, на весну, женился князь Борисъ Васильевичъ, у князя у Михаила поимѣлъ Ульяну, май 9. Того же лѣта, іюна въ 20, князь великий съ братиєю и съ всюю силою поиде къ Новугороду Великому, съ всѣ стороны воюючи и пѣлюючи. ——————

ІІ) князь великий князь Васильевичъ Борисъ, у князя у Михаила поимѣлъ Ульяну, май 9. Въ лѣто 6979, ноїбра 5^о, преставиша архієпископъ Іона Новгородцій. Тоє же осени поставиша бысть Прохоръ на єпископство Сарську. Того же лѣта, на весну, женился князь Борисъ Васильевичъ, у князя у Михаила поимѣлъ Ульяну, май 9. Того же лѣта, іюна въ 20, князь великий съ братиєю и съ всюю силою поиде къ Новугороду Великому, съ всѣ стороны воюючи и пѣлюючи. ——————

ІІІ) князь великий князь Васильевичъ Борисъ, у князя у Михаила поимѣлъ Ульяну, май 9. Въ лѣто 6979, ноїбра 5^о, преставиша архієпископъ Іона Новгородцій. Тоє же осени поставиша бысть Прохоръ на єпископство Сарську. Того же лѣта, на весну, женился князь Борисъ Васильевичъ, у князя у Михаила поимѣлъ Ульяну, май 9. Того же лѣта, іюна въ 20, князь великий съ братиєю и съ всюю силою поиде къ Новугороду Великому, съ всѣ стороны воюючи и пѣлюючи. ——————

а) авг. 1^о августи 30 синеб. II; см. Ноїв. чесн. Літ., стр. 149. б) ноїбра 5^о ноїбра 8 токс. за II; см. Ноїв. чесн. Літ., стр. 166.

* Окончаніе Бал., Гар. и Цар. II, и Пребыванія въ Софійской первой Літописи, см. въ VI томѣ.

ПОПРАВКИ.

Къ IV тому.

Стран. 409, строк. 45 (за подстрочной выноскою): см. Прибавлениі къ V тому сего изданія: чит. см. въ V томѣ сего изданія стр. 254 — 256.

Къ стр. 163. Въ подстрочномъ примѣчаніи слова: см. продолженіе сего места въ V томѣ, подъ 7004 г. слѣдуетъ читать: см. въ Симѣоновской третьей Латонинъ, подъ 7004 г.

Къ стр. 268. Въ подстрочномъ выноске слова: см. въ седьмь изданіи Софійскую Латонинъ, т. V. подъ 7001 г., доляко чит. см. въ седьмь изданіи Софійскую третью Латонинъ, подъ 7001 годомъ.

Къ стр. 361. Слова за послѣдней строкой: см. Прибавлениія къ V тому сего изданія должно учитываться.

Къ V тому.

Стран. 23, строк. 25. дворъ Артемьевъ, воротово; можетъ быть дворъ Артемьевъ Воротовъ.

Стран. 28, строк. 34 и заворцовъ; слѣдуетъ напечатать и Заворцовъ.

Стран. 103, строк. 7 «и възнесуть вы въ лодіи чин. «и възнесуть вы въ лодіи.»

Стран. 226, строк. 42 (за выноскою) Прибавлениіе чит. Прибавлениія.

Стран. 254, строк. 43 (за выноскою) недостаетъ листа чит. недостаетъ листовъ.

О ГЛАВЛЕНИЕ.

V. Псковская Лѣтопись.

Предисловие къ Псковской второй Лѣтописи.	V—VI
II. Псковская вторая Лѣтопись (<i>Табл. схема. I</i>).	1—46
Прибавленія къ Псковскимъ Лѣтописямъ.	47—74

VI. Софійская Лѣтопись.

Предисловие къ Софійской первой Лѣтописи.	77—80
I. Софійская первая Лѣтопись. (<i>Табл. схема. II</i>).	81—275
Поправки.	277